Republiek van Suid-Afrika ◆ Republic of South Africa

Staatskoerant
Government Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer) (Registered at the Post Office as a Newspaper)

Prys 10c Price
Oorsee 15c Overseas
POSVRY – POST FREE

VOL. 17.] PRETORIA, 27 AUGUSTUS 27 AUGUST 1965. [No. 1209.

PROKLAMASIES

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

No. 207, 1965.]

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE ZULUSTAM ONDER KAPTEIN GQOKINKOSI ZULU IN DIE DISTRIK MELMOTH/ENTONJANENI.

Nademaal die Zulustàm onder kaptein Gqokinkosi Zulu in die distrik Melmoth/Entonjaneni vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel vir die bou van skole, stamkantoor geboue en vir ander stamdoeleindes;

En nademaal die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling—

(*a*) daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde stam so 'n heffing verlang; en

(*b*) die doel waarvoor dit opgelê moet word, goedkeur;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Bantoe Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), hierby soos volg verklaar:—

(1) 'n Spesiale belasting van 50 sent per jaar vir die jare 1965 tot en met 1974 word hierby gehef van elke lid van genoemde stam wat 'n belastingbetaler is.

(2) Die spesiale belasting wat hierby gehef word, is betaalbaar met ingang van die jaar 1965 en is verskuldig en betaalbaar op die datum van afkondiging hiervan ten opsigte van die jaar 1965 en op die eerste dag van Januarie van elke daaropvolgende jaar waarin dit van krag is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Tweede dag van Augustus, Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.

No. 208, 1965.]

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE KUYANGUYE—GEDEELTE VAN DIE BIYELASTAM ONDER KAPTEIN KISHWEKAYA BIYELA, IN DIE DISTRIK MELMOTH/ENTONJANENI.

Nademaal die Biyelastam onder kaptein Kishwekaya Biyela, in die distrik Melmoth/Entonjaneni, vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale

PROCLAMATIONS

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF OF SOUTH AFRICA.

No. 207, 1965.]

LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE ZULU TRIBE UNDER CHIEF GQOKINKOSI ZULU IN THE MELMOTH/ENTONJANENI DISTRICT.

Whereas the Zulu Tribe under Chief Gqokinkosi Zulu in the Melmoth/Entonjaneni District, has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of collecting funds for the erection of schools, tribal office buildings and for other tribal purposes;

And whereas the Minister of Bantu Administration and Development—

(*a*) is satisfied that the majority of the taxpayers of the said tribe desires such a levy; and

(*b*) approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *fifteen* of the Bantu Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), I do hereby declare as follows:—

(1) A special rate of 50 cent per annum for the years 1965 to 1974, inclusive, is hereby levied on every member of the said tribe who is a taxpayer.

(2) The special rate hereby levied shall be payable with effect from the year 1965 and shall become due and payable on the date of publication hereof in respect of the year 1965 and on the first day of January of each succeeding year during which it is in operation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Second day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.

No. 208, 1965.]

LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE KUYANGUYE SECTION OF THE BIYELA TRIBE UNDER CHIEF KISHWEKAYA BIYELA IN THE MELMOTH/ENTONJANENI DISTRICT.

Whereas the Kuyanguye section of the Biyela Tribe under Chief Kishwekaya Biyela in the Melmoth/Entonjaneni District, has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of collecting

belasting ten einde fondse in te samel vir die oprigting van skole, klinieke, stamkantoor geboue en vir die bestuur en beheer van die sake van die stam;

En nademaal die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling—

(*a*) daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde stam so 'n heffing verlang; en

(*b*) die doel waarvoor dit opgelê moet word, goedkeur;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Bantoe Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), hierby soos volg verklaar:—

(1) 'n Spesiale belasting van 50c per jaar vir die jare 1965 tot en met 1974 word hierby gehef van elke lid van genoemde stam wat 'n belastingbetaler is.

(2) Die spesiale belasting wat hierby gehef word, is betaalbaar met ingang van die jaar 1965 en is verskuldig en betaalbaar op die datum van afkondiging hiervan ten opsigte van die jaar 1965 en op die eerste dag van Januarie van elke daaropvolgende jaar waarin dit van krag is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Tweede dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.

F.53/1421/2.

funds for the erection of schools, clinics, tribal office buildings and for the management and control of the affairs of the tribe;

And whereas the Minister of Bantu Administration and Development—

(*a*) is satisfied that the majority of the taxpayers of the said tribe desires such a levy; and

(*b*) approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *fifteen* of the Bantu Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), I do hereby declare as follows:—

(1) A special rate of 50c per annum for the years 1965 to 1974, inclusive, is hereby levied on every member of the said tribe who is a taxpayer.

(2) The special rate hereby levied shall be payable with effect from the year 1965 and shall become due and payable on the date of publication hereof in respect of the year 1965 and on the first day of January of each succeeding year during which it is in operation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Second day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.

F.53/1421/2.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. 1239.] [27 Augustus 1965.

Hierby word bekendgemaak dat die Oordragboeke van ondergenoemde Plaaslike Geregistreerde Effekte van 1 September 1965, tot en met 1 Oktober 1965, gesluit sal wees, en dat die dividende betaalbaar 1 Oktober 1965 aan die effektebesitters wat op die datum van sluiting van die Oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:—

Plaaslike Geregistreerde 3-persenteffekte, 1960/70.
Plaaslike Geregistreerde 4½-persenteffekte, 1968.

No. 1263.] [27 Augustus 1965.

AANSTELLING VAN DIREKTEURE VAN DIE NASIONALE FINANSIEKORPORASIE VAN SUID-AFRIKA.

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom by artikel *nege* van die Wet op die Nasionale Finansiekorporasie, 1949 (Wet No. 33 van 1949), verleen, ondervermelde persone met ingang van 1 September 1965, vir 'n tydperk van drie jaar as direkteure van die Nasionale Finansiekorporasie van Suid-Afrika aan te stel:—

Die heer Peter Hamilton Anderson as verteenwoordiger van beherende goudmynmaatskappye.

Die heer Grey Campbell Fletcher as verteenwoordiger van beherende diamantmynmaatskappye.

Dr. Benard Hendrik Holsboer as verteenwoordiger van handelsbanke.

Die heer Cedric Astley Oliff Key as verteenwoordiger van ander finansiële instellings.

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 1239.] [27 August 1965.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the undermentioned Local Registered Stocks will be closed from the 1st September, 1965, to the 1st October, 1965, both days inclusive, and that the Dividends due on the 1st October, 1965, will be paid to the Stockholders registered at the date of the closing of Transfer Books:—

3 Per Cent Local Registered Stock, 1960/70.
4½ Per Cent Local Registered Stock, 1968.

No. 1263.] [27 August 1965.

APPOINTMENT OF DIRECTORS OF THE NATIONAL FINANCE CORPORATION OF SOUTH AFRICA.

The State President, under the powers vested in him by section *nine* of the National Finance Corporation Act, 1949 (Act No. 33 of 1949), has been pleased to appoint the undermentioned persons as directors of the National Finance Corporation of South Africa for a period of three years with effect from 1st September, 1965:—

Peter Hamilton Anderson, Esquire, as representative of gold mining houses.

Grey Campbell Fletcher, Esquire, as representative of diamond mining houses.

Dr. Bernard Hendrik Holsboer, as representative of commercial banks.

Cedric Astley Oliff Key, Esquire, as representative of other financial institutions.

No. 1266.] [27 Augustus 1965.

STAATSTENDERRAAD.

Kragtens die bepalings van die Staatstenderraad-regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 957 van 2 Julie 1965, het die Minister van Finansies ondergenoemde aanstelling in die Staatstenderraad gemaak:—

As verteenwoordigers van die Afrikaanse Handelsinstituut.

Dr. Albertus Stephanus Jacobs as lid met mnr. Johannes Hermanus Pretorius as plaasvervanger, met ingang van 21 September 1965 en vir 'n tydperk eindigend 30 Junie 1967.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

No. 1241.] [27 Augustus 1965.

KOMMISSIE VAN ONDERSOEK NA DIE KOÖRDINASIE VAN VERVOER IN SUID-AFRIKA.

VERBETERINGSKENNISGEWING.

Goewermentskennisgewing No. 356 gepubliseer in *Buitengewone Staatskoerant* No. 1059 van 12 Maart 1965 word hierby verbeter deur—

(i) die letters A.A.C.W.A.(S.A.) en A.I.C.S.(S.A.) na die naam van die voorsitter, die weledele heer Marthinus David Marais, onderskeidelik deur die letters A.C.M.A. en A.I.Co.S.(S.A.) te vervang; en

(ii) die letters F.A.C.W.A.(S.A.) na die naam van die assistent-sekretaris, die weledele heer Jan Jakobus Horn, deur die letters F.C.M.A. te vervang.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEË, HAWENS EN LUGDIENS.

No. 1244.] [27 Augustus 1965.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEË EN HAWENS.

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bepalings van artikel *honderd-en-twee* van die grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, goedkeuring te verleen aan die heraanstelling van die weledele heer Petrus Johannes Christoffel du Plessis, as 'n Kommissaris in die Spoorweg- en Haweraad met ingang 1 November 1965.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

No. 1222.] [20 Augustus 1965.

DOEANEWET, 1964.—ONBETAAMLIKE ONWELVOEGLIKE EN AANSTOOTLIKE GOEDERE.—LYS No. C.18.

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by sub-artikel (3) (*b*) van artikel *honderd-en-dertien* van die Doeanewet, 1964 (Wet No. 91 van 1964), beslis dat onderstaande goedere onbetaamlik, onwelvoeglik of aanstootlik is:—

1. *Penthouse*—The Magazine for Men—Vol. 1, No. 2, April/May 1965, en alle daaropvolgende uitgawes/*and all ensuing editions.*
2. *Sundeck.* Uitgegee deur/*Published by* Sun Import Inc., Philadelphia, U.S.A., alle uitgawes/*all editions.*

A. J. VAN WYK,
namens Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

No. 1266.] [27 August 1965.

STATE TENDER BOARD.

In terms of the provisions of the State Tender Board Regulations published under Government Notice No. R. 957 of 2nd July, 1965, the Minister of Finance has made the undermentioned appointment to the State Tender Board:—

Representing the Afrikaanse Handelsinstituut.

Dr. Albertus Stephanus Jacobs as member with Mr. Johannes Hermanus Pretorius as alternate, with effect from 21st September, 1965, and for a period ending 30th June, 1967.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

No. 1241.] [27 August 1965.

COMMISSION OF INQUIRY INTO THE CO-ORDINATION OF TRANSPORT IN SOUTH AFRICA.

CORRECTION NOTICE.

Government Notice No. 356 published in *Government Gazette Extraordinary* No. 1059 of 12th March, 1965, is hereby corrected by—

(i) the substitution for the letters A.A.C.W.A.(S.A.) and A.I.C.S.(S.A.) after the name of the Chairman, Marthinus David Marais, Esq., of the letters A.C.M.A. and A.I.Co.S.(S.A.), respectively; and

(ii) the substitution for the letters F.A.C.W.A.(S.A.) after the name of the Assistant Secretary, Jan Jakobus Horn, Esq., of the letters F.C.M.A.

DEPARTMENT OF RAILWAYS, HARBOURS AND AIRWAYS.

No. 1244.] [27 August 1965.

RAILWAYS AND HARBOURS DEPARTMENT.

The State President has been pleased to approve, in terms of section *one hundred and two* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, of the re-appointment of Petrus Johannes Christoffel du Plessis, Esquire, as a Commissioner on the Railways and Harbours Board, with effect from 1st November, 1965.

DEPARTMENT OF INTERIOR.

No. 1222.] [20 August 1965.

CUSTOMS ACT, 1964.—INDECENT, OBSCENE AND OBJECTIONABLE GOODS:—LIST No. C.18.

The Publications Control Board has, by virtue of the powers vested in it by sub-section (3) (*b*) of section *one hundred-and-thirteen* of the Customs Act, 1964 (Act No. 91 of 1964), decided that the undermentioned goods are indecent, obscene or objectionable:—

A. J. VAN WYK,
for Chairman, Publications Control Board.

20-27

No. 1265.] [27 Augustus 1965.

KENNISGEWING VAN VERBETERING.

GETAL PARLEMENTÊRE BLANKE KIESERS IN GEBIEDE VAN STEDELIKE PLAASLIKE BESTURE SOOS VASGESTEL OP 30 JUNIE 1965.

Goewermentskennisgewing No. 1139 van 30 Julie 1965 word hierby reggestel deur die woord „ woonagtig " waar dit voorkom in die kennisgewing deur die woord „ geregistreer " te vervang en deur die woord „ inwonende " waar dit voorkom in kolomme drie en ses van die skedule deur die woord „ geregistreerde " te vervang.

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP.

No. 1264.] [28 Augustus 1965.

PROKLAMERING VAN 'N GEDENKWAARDIGHEID.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *agt* van die Wet op Natuurlike en Historiese Gedenkwaardighede en Oudhede 1934, (Wet No. 4 van 1934), soos gewysig, proklameer ek hierby die Ou Beurs met 44 vk. vt. grond, synde Erf No. 1307, geleë in Pilgrimstraat in die dorp Barberton, Provinsie Transvaal, as 'n gedenkwaardigheid.

BESKRYWING.

Ou Beurs, Barberton.

Sekere stuk grond, groot 44 vk. roede 39 vk. vt., synde Erf No. 1307 geleë in Pilgrimstraat in die dorp Barberton met die Ou Beurs-gebou daarop, gehou kragtens Grondbrief No. 107/1918 geregistreer op 25 Mei 1918.

HISTORIESE BELANG.

Hierdie gebou was die tweede Beurs wat in Barberton opgerig is. Dit is gebou deur die „ De Kaap Gold Fields Stock Exchange Limited " en op 13 April 1887 geopen.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Onderwys, Kuns en Wetenskap.

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING.

No. 1242.] [27 Augustus 1965.

VERKLARING VAN VERBETERINGSGEBIEDE, DISTRIK MARICO, IN DIE REGSGEBIED VAN DIE BANTOESAKEKOMMISSARIS, ZEERUST.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vier* van Proklamasie No. 116 van 1949, soos gewysig, verklaar ek, MICHIEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, die grondeenhede in bygaande Bylae tot verbeteringsgebiede.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

BYLAE.

Distrik.	*Beskrywing van Grondeenhede.*
Marico.....	(*a*) Gedeelte B van die plaas Witkleigat No. 13 K.O. (*b*) Resterende Gedeelte van die plaas Witkleigat No. 13 K.O. (*c*) Die plaas Sengoma No. 12 K.O.

No. 1265.] [27 August 1965.

CORRECTION NOTICE.

NUMBER OF PARLIAMENTARY WHITE VOTERS IN AREAS OF URBAN LOCAL AUTHORITIES AS ASCERTAINED AT THE 30TH JUNE, 1965.

Correct Government Notice No. 1139 of the 30th July, 1965 by substituting the word " resident " where it appears in the notice and in the third and sixth columns of the Schedule for the word " registered ".

DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.

No. 1264]. [28 August 1965.

PROCLAMATION OF A MONUMENT.

By virtue of the powers vested in me by paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *eight* of the Natural and Historical Monuments, Relics and Antiques Act, 1934 (Act No. 4 of 1934), as amended, I hereby proclaim the Old Stock Exchange with 44 sq. roods 39 sq. ft. of land, being Erf No. 1307, situate on Pilgrim Street, in the township of Barberton, Province of the Transvaal, to be a monument.

DESCRIPTION.

Old Stock Exchange, Barberton.

Certain piece of land, in extent 44 sq. roods 39 sq. ft. being Erf No. 1307 situate on Pilgrims Street, in the township of Barberton, including the Old Stock Exchange building, as held by virtue of Deed of Grant No. 107/1918 registered on the 25th May, 1918.

HISTORICAL INTEREST.

This building was the second Stock Exchange built in Barberton. It was built by the De Kaap Gold Fields Stock Exchange Limited, and opened on the 13th April, 1887.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Education, Arts and Science.

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT.

No. 1242.] [27 August 1965.

DECLARATION OF BETTERMENT AREAS, DISTRICT OF MARICO, IN THE AREA OF JURISDICTION OF THE BANTU AFFAIRS COMMISSIONER, ZEERUST.

Under and by virtue of the powers vested in me by subsection (1) of section *four* of Proclamation No. 116 of 1949, as amended, I, MICHIEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, declare the land units in the accompanying Schedule betterment areas.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister of Bantu Administration and Development.

SCHEDULE.

District.	*Description of Land Units.*
Marico.....	(*a*) Portion B of the farm Witkleigat No. 13 K.O. (*b*) Remaining Extent of the farm Witkleigat No. 13 K.O. (*c*) The farm Sengoma No. 12 K.O.

No. 1243.] [27 Augustus 1965.

VERKLARING VAN VERBETERINGSGEBIEDE, DISTRIK MARICO, IN DIE REGSGEBIED VAN DIE BANTOESAKEKOMMISSARIS, ZEERUST.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vier* van Proklamasie No. 116 van 1949, soos gewysig, verklaar ek, MICHIEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, die grondeenhede in bygaande Bylae tot verbeteringsgebiede.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

BYLAE.

Distrik.	*Beskrywing van Grondeenhede.*
Marico.....	(1) Die plaas Brakpan No. 21 J.O. (2) Restant van Gedeelte A van die plaas Buispoort No. 22 J.O. (genoem De Anker).

No. 1280.] [27 Augustus 1965.

VERKLARING VAN VERBETERINGSGEBIEDE.—DISTRIK GROBLERSDAL.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vier* van Proklamasie No. 116 van 1949, soos gewysig, verklaar ek, MICHIEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, die grondeenhede in bygaande Bylae tot verbeteringsgebiede.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

BYLAE.

Distrik.	*Beskrywing van grondeenheid.*
Groblersdal.....	Stamgedeeltes van die plase Toitskraal No. 6 en Klipsyfering No. 2, behorende aan die Bakoni-ba-Matlala Stam, soos omskryf in Goewermentskennisgewing No. 1742 van 8 November 1963.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

No. 1267.] [27 Augustus 1965.

VOORGESTELDE VERHURING VAN 'N SLEEPHELLINGTERREIN EN 'N GROTER AANLEGSTEIERTERREIN IN DIE KNYSNA-STRANDMEER, AFDELING KNYSNA, AAN D. G. ANANIADIS.

Hierby word ingevolge artikel *drie* (5) van die Strandwet, 1935, bekendgemaak dat die Minister van Lande van voorneme is om twee terreine, groot ongeveer 30 voet by 8 voet en 120 voet by 35 voet, geleë langs mekaar onder die hoogwatermerk van die Knysna-strandmeer aan mnr. D. G. Ananiadis te verhuur, onderskeidelik vir die bou van 'n sleephelling en 'n groter betonaanlegsteier in die plek van die bestaande hout een.

'n Liggingsplan lê ter insae in die kantore van die Streeksverteenwoordiger, Departement van Lande, Grand Parade-sentrum, Trafalgar Place, Kaapstad, en die Stadsklerk, Knysna.

(Lande D.23742/16.)

No. 1268.] [27 Augustus 1965.

VOORGESTELDE VERHURING VAN 'N GEDEELTE VAN DIE SEE IN DIE MARINA-STRAND-SOUTHBROOM-GEBIED, PROVINSIE NATAL, VIR DIE AANLÊ EN INSTANDHOUDING VAN HAAINETTE.

Hierby word ingevolge subartikel (5) van artikel *drie* van die Strandwet, 1935, soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Lande voornemens is om 'n gedeelte van

No. 1243.] [27 August 1965.

DECLARATION OF BETTERMENT AREAS, DISTRICT OF MARICO, IN THE AREA OF JURISDICTION OF THE BANTU AFFAIRS COMMISSIONER, ZEERUST.

Under and by virtue of the powers vested in me by subsection (1) of section *four* of Proclamation No. 116 of 1949, as amended, I, MICHIEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, declare the land units in the accompanying Schedule betterment areas.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister of Bantu Administration and Development.

SCHEDULE.

District.	*Description of Land Units.*
Marico.....	(1) The farm Brakpan No. 21 J.O. (2) Remaining Extent of Portion A of the farm Buispoort No. 22 J.O. (called De Anker).

No. 1280.] [27 August 1965.

DECLARATION OF BETTERMENT AREAS.—DISTRICT GROBLERSDAL.

Under and by virtue of the powers vested in me by subsection (1) of section *four* of Proclamation No. 116 of 1949, as amended, I, MICHIEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, declare the land units in the accompanying Schedule to be betterment areas.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister of Bantu Administration and Development.

SCHEDULE.

District.	*Description of Land Units.*
Groblersdal.....	Tribal portions of the farms Toitskraal No. 6 and Klipsyfering No. 2, owned by the Bakoni-ba-Matlala Tribe, as described in Government Notice No. 1742, dated 8th November, 1963.

DEPARTMENT OF LANDS.

No. 1267.] [27 August 1965.

PROPOSED LEASE OF A SLIPWAY SITE AND A LARGER LANDING STAGE SITE IN THE KNYSNA LAGOON, DIVISION OF KNYSNA, TO D. G. ANANIADIS.

Notice is hereby given in terms of section *three* (5) of the Sea-shore Act, 1935, that the Minister of Lands proposes to lease two sites, measuring approximately 8 feet by 30 feet and 120 feet by 35 feet, situated alongside each other below the high-water mark of the Knysna Lagoon to Mr. D. G. Ananiadis, for the construction of a slipway and a larger concrete landing stage in place of the existing wooden one, respectively.

A locality plan lies for inspection at the offices of the Regional Representative, Department of Lands, Grand Parade Centre, Trafalgar Place, Cape Town, and the Town Clerk, Knysna.

(Lands D.23742/16.)

No. 1268.] [27 August 1965.

PROPOSED LEASE OF A PORTION OF THE SEA IN THE MARINA BEACH-SOUTHBROOM AREA, PROVINCE OF NATAL, FOR THE INSTALLATION AND MAINTENANCE OF OFF-SHORE SHARK NETS.

Notice is hereby given in terms of sub-section (5) of section *three* of the Sea-shore Act, 1935, as amended, that the Minister of Lands proposes to lease to the South

die see, waarvan die oppervlaktelengte ongeveer 2,000 voet is, geleë teenoor die monding van die Umkombirivier in die Marinastrand–Southbroom-gebied op die Suidkus, Natal, aan die Suid-Afrikaanse Yster- en Staalbedryfsvereniging te verhuur vir die doel van die aanlê en instandhouding van haainette.

'n Liggingsplan lê ter insae in die kantoor van die Streeksverteenwoordiger, Departement van Lande, Pietermaritzburg. (Lande 14856.)

No. 1278.] [27 Augustus 1965.

VOORGESTELDE VERHURING AAN AMALGAMATED FISHERIES COMPANY (PTY.), LTD., VAN 'N GEDEELTE VAN DIE SEE LANGS DIE BREEKWATER IN DIE HOUTBAAIHAWE, AFDELING KAAP, VIR DIE OPRIGTING VAN 'N BRANDSTOFOPGAARTENK.

Hierby word ingevolge artikel *drie* (5) van die Strandwet, 1935, bekendgemaak dat die Minister van Lande van voorneme is om 'n gedeelte van die see, groot ongeveer 321 vierkante voet, langs die breekwater in die Houtbaaihawe, Afdeling Kaap, aan Amalgamated Fisheries Company (Pty.), Ltd., te verhuur vir die oprigting van 'n brandstofopgaartenk.

'n Liggingsplan lê ter insae in die kantoor van die Streeksverteenwoordiger, Departement van Lande, Grand Parade-sentrum, Trafalgar Place, Kaapstad.

(Lande D.17785/33/1.)

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. 1262.] [27 Augustus 1965.

LOONWET, 1957.

LOONRAADONDERSOEK.—VLEISBEDRYF, SEKERE HOOFGEBIEDE.

Die Loonraad sal op ondervermelde plekke, datums en tye vergader om mondelinge vertoë van belanghebbende partye aan te hoor oor bovermelde ondersoek waarvoor die opdrag by Goewermentskennisgewing No. 552 in die *Staatskoerant* van 23 April 1965 gepubliseer is:—

(*a*) *Pretoria.*—In die Raadskamer, Kamer No. 102, Eerste Verdieping, Ongevallegebou, Schoemanstraat 215, om 9.30 vm. op Donderdag, 9 September 1965.

(*b*) *Pietermaritzburg.*—In die Raadskamer, Kamer No. 10, Departement van Arbeid, Woolfsonsgebou, hoek van Kerk- en Weststraat, om 11 vm. op Woensdag, 15 September 1965.

(*c*) *Durban.*—In die Raadskamer, Kamer No. 317, Departement van Arbeid, Nuwe Goewermentsgebou, Masonic Grove, om 10.30 vm. op Donderdag, 16 September 1965.

J. T. LLEWELLYN,
Sekretaris, Loonraad.

No. 1288.] [27 Augustus 1965.

LOONWET, No. 5 VAN 1957.

ONGESKOOLDE ARBEID, OOS-LONDEN, PORT ELIZABETH EN UITENHAGE.

In opdrag van die Minister van Arbeid word almal wie se belange regstreeks of onregstreeks geraak word deur die aanbeveling wat die Loonraad aan die Minister voorgelê het en wat in die Bylae hiervan verskyn, hierby ooreenkomstig paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *dertien* van die Loonwet, 1957, versoek om, as hulle besware het teen die maak van 'n vasstelling ooreenkomstig die aanbeveling, daardie besware binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak 117, Pretoria, in te dien.

African Iron and Steel Trades Association a portion of the sea opposite the mouth of the Umkombi River, in the Marina Beach–Southbroom area on the Natal South Coast, the surface length measuring approximately 2,000 feet, for the purpose of installing and maintaining off-shore shark nets.

A site plan lies for inspection at the office of the Regional Representative, Department of Lands, Pietermaritzburg. (Lands 14856.)

No. 1278.] [27 August 1965.

PROPOSED LEASE TO AMALGAMATED FISHERIES COMPANY (PTY.), LTD., OF PORTION OF THE SEA ABUTTING THE BREAKWATER IN THE HOUT BAY HARBOUR, DIVISION OF THE CAPE, FOR THE ERECTION OF A FUEL STORAGE TANK.

Notice is hereby given, in terms of section *three* (5) of the Sea-Shore Act, 1935, that the Minister of Lands proposes to lease a portion of the sea, measuring approximately 321 square feet, abutting the breakwater in the Hout Bay Harbour, Division of the Cape, to Amalgamated Fisheries Company (Pty.), Ltd., for the erection of a fuel storage tank.

A locality plan lies for inspection at the office of the Regional Representative, Department of Lands, Grand Parade Centre, Trafalgar Place, Cape Town.

(Lands D.17785/33/1.)

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 1262.] [27 August 1965

WAGE ACT, 1957.

WAGE BOARD INVESTIGATION.—MEAT TRADE, CERTAIN PRINCIPAL AREAS.

The Wage Board will meet at the places, dates and times stated below for the purpose of hearing oral representations from interested parties in connection with the abovementioned investigation, the reference for which was published under Government Notice No. 552 in the *Government Gazette* of the 23rd April, 1965:—

(*a*) *Pretoria.*—In the Boardroom, Room No. 102, First Floor, Compensation House, 215 Schoeman Street, at 9.30 a.m. on Thursday, 9th September, 1965.

(*b*) *Pietermaritzburg.*—In the Boardroom, Room No. 10, Department of Labour, Woolfson's Building, corner of Church and West Streets, at 11 a.m. on Wednesday, 15th September, 1965.

(*c*) *Durban.*—In the Boardroom, Room No. 317, Department of Labour, New Government Building, Masonic Grove, at 10.30 a.m. on Thursday, 16th September, 1965.

J. T. LLEWELLYN,
Secretary, Wage Board.

No. 1288.] [27 August 1965.

WAGE ACT, No. 5 OF 1957.

UNSKILLED LABOUR, EAST LONDON, PORT ELIZABETH AND UITENHAGE.

By direction of the Minister of Labour, all persons whose interests may be affected directly or indirectly by the recommendation which has been submitted to the Minister by the Wage Board and which appears in the Schedule hereto, and who have any objections to the making of a determination in accordance with the recommendation are hereby, in terms of paragraph (*a*) of subsection (1) of section *thirteen* of the Wage Act, 1957, invited to lodge such objections in writing with the Secretary for Labour, Private Bag 117, Pretoria, within thirty days after publication of this notice.

OPMERKING.—Die Loonraadverslag wat op hierdie aanbeveling betrekking het, is beskikbaar vir insae by die kantore van die Afdelingsinspekteurs, Departement van Arbeid, Johannesburg, Pretoria, Durban, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, George, Kimberley en Bloemfontein. Persone wat besware indien in 'n ander vorm as in manuskrip, word versoek om sewe afskrifte van hulle besware en sewe afskrifte van alle bygaande dokumente te verstrek.

BYLAE.

AANBEVELING AAN SY EDELE DIE MINISTER VAN ARBEID DEUR AFDELING A VAN DIE LOONRAAD ONGESKOOLDE ARBEID, OOS-LONDEN, PORT ELIZABETH EN UITENHAGE.

1. GEBIED EN BESTEK VAN VASSTELLING.

Hierdie Vasstelling is van toepassing op alle werknemers, uitgesonderd die werknemers van plaaslike owerhede, in die gebied bestaande uit die landdrosdistrikte Oos-Londen, Port Elizabeth en Uitenhage, wat ongeskoolde werk in enigeen van ondergenoemde bedrywe verrig:—

(1) Afleweringsdienste, met inbegrip van bodedienste (uitgesonderd aflewering met motoraangedrewe voertuie); (4)
(2) behandeling van timmerhout met hitte of chemikaliee; (31)
(3) bierbrou of die bottel van bier; (1)
(4) bunkerwerk, uitgesonderd in die landdrosdistrik Uitenhage; (2)
(5) distillering van spiritualiee; (6)
(6) ghriesvervaardiging; (10)
(7) goedere vervoer, met inbegrip van die stoor van goedere; (29)
(8) handel in ou metaal; (26)
(9) handel in tweedehandse bottels; (27)
(10) herwinning van afvalglas; (32)
(11) herwinning van afvalpapier; (33)
(12) klipbreek, waar dit nie gesamentlik met klipvergruising onderneem word nie; (24)
(13) kunsmisvervaardiging; (8)
(14) maal of verpakking van sout, uitgesonderd in die landdrosdistrik Port Elizabth, behalwe die munisipale gebied van Port Elizabeth; (11)
(15) mark- of kommissieagente; (20)
(16) opwekking of verspreiding van elektrisiteit; (9)
(17) passasiersvervoer, uitgesonderd in die landdrosdistrik Port Elizabeth; (30)
(18) raffineer of skoonmaak of olie; (25)
(19) skoonmaak van geboue (met inbegrip van vensters); (3)
(20) sloping van geboue; (5)
(21) skeepsagentskappe; (28)
(22) uitgrawe, gelykmaak, uitpomp, verkoop of aflewering van sand, grond of gruis; (7)
(23) verhuur van kantore; (13)
(24) vervaardiging van loodsuurbatterye; (14)
(25) vervaardiging van voedsel vir huisdiere, voedingsmiddels vir lewende hawe of mout, waar dit nie tesame met die werksaamhede vermeld in items (i) of (ii) van die woordomskrywing van "maalnywerheid", soos vervat in Goewermentskennisgewing No. 407 van 21 Maart 1958, onderneem word nie; (15)
(26) vervaardiging van glukose, dekstrose of mielieblom; (16)
(27) vervaardiging of heelmaak van gooiing- of jutesakke; (19)
(28) vervaardiging van looi-ekstrak; (23)
(29) vervaardiging of verspreiding van roomys; (12)
(30) vervaardiging van walvisprodukte, uitgesonderd in die landdrosdistrik Uitenhage; (17)
(31) vervaardiging of verspreiding van gas; (18)
(32) verwydering van nagvuil; (21)
(33) voorbereiding van terreine vir bou- en ander doeleindes; (22)

en op die werkgewers van sodanige werknemers.

NOTE.—The report of the Wage Board pertaining to this recommendation is available for inspection at the offices of the Divisional Inspectors, Department of Labour, Johannesburg, Pretoria, Durban, Cape Town, Port Elizabeth, East London, George, Kimberley and Bloemfontein. Persons lodging objections other than in manuscript are requested to furnish seven copies of their statement of objections and seven copies of any accompanying documents.

SCHEDULE.

RECOMMENDATION TO THE HONOURABLE THE MINISTER OF LABOUR BY DIVISION A OF THE WAGE BOARD UNSKILLED LABOUR, EAST LONDON, PORT ELIZABETH AND UITENHAGE.

1. AREA AND SCOPE OF DETERMINATION.

This Determination shall apply to all employees other than the employees of local authorities, who perform unskilled labour in the area comprising the Magisterial Districts of East London, Port Elizabeth and Uitenhage in any of the undermentioned trades—

(1) brewing or bottling beer; (3)
(2) bunkering, other than in the Magisterial District of Uitenhage; (4)
(3) cleaning of buildings (including windows); (19)
(4) delivery services, including messenger services (except delivery by means of motor-propelled vehicles); (1)
(5) demolition of buildings; (20)
(6) distilling of spirituous liquors; (5)
(7) excavating, levelling, pumping, selling or delivering of sand, soil or gravel; (22)
(8) fertilizer manufacture; (13)
(9) generation or distribution of electricity; (16)
(10) grease manufacture; (6)
(11) grinding or packing of salt other than in the Magisterial District of Port Elizabeth, exclusive of the municipal area of Port Elizabeth; (14)
(12) ice-cream manufacture or distribution; (29)
(13) letting of offices; (23)
(14) manufacture of lead acid batteries; (24)
(15) manufacture of food for domestic animals, livestock feeds or malt where not undertaken in conjunction with the activities specified in items (i) or (ii) of the definition of Milling Industry contained in Government Notice No. 407 of the 21st March, 1958; (25)
(16) manufacture of glucose, dextrose or cornflour; (26)
(17) manufacture of whale products, other than in the Magisterial District of Uitenhage; (30)
(18) manufacture or distribution of gas; (31)
(19) manufacturing or mending hessian or jute bags; (27)
(20) market or commission agencies; (15)
(21) night soil removal; (32)
(22) preparing sites for building or other purposes; (33)
(23) processing of tanning extract; (28)
(24) quarrying, where not undertaken in conjunction with stone-crushing; (12)
(25) refining or cleaning of oil; (18)
(26) scrap metal dealing; (8)
(27) second hand bottle dealing; (9)
(28) shipping agencies; (21)
(29) transportation of goods, including the storage of goods; (7)
(30) transportation of passengers, other than in the Magisterial District of Port Elizabeth; (17)
(31) treatment of timber by heat or chemicals; (2)
(32) waste glass recovery; (10)
(33) waste paper recovery; (11)

and to employers of such employees.

2. WOORDOMSKRYWINGS.

(1) Tensy dit uit die samehang anders blyk, het iedere uitdrukking wat in hierdie Vasstelling gebruik en in die Loonwet, 1957, omskryf word, dieselfde betekenis as in dié Wet, en, tensy dit strydig met die samehang is, beteken—

(i) "bedryfsinrigting" enige perseel waarop of in verband waarmee een of meer werknemers in een of meer van die bedrywe in klousule 1 genoem, in diens is; (v)

(ii) "daaglikse werknemer" 'n werknemer wat by die dag in diens is; (ii)

(iii) "dag" met betrekking tot 'n werker in 'n kontinue proses, 'n skofwerker of 'n werknemer wat in diens is vir die skoonmaak van persele, 'n tydperk van 24 opeenvolgende ure bereken vanaf die tyd waarop sodanige werknemer met sy werk begin, en met betrekking tot enige ander werknemer, 'n tydperk van 24 opeenvolgende ure wat om middernag begin; (iii)

(iv) "korttyd" 'n tydelike vermindering van die getal gewone werkure te wyte aan 'n tekort aan grondstowwe, ongunstige weersomstandighede of aan die feit dat die masjinerie of installasie uit orde is of dat die geboue onbruikbaar is of dreig om dit te word; (xi)

(v) "loon" die geldbedrag wat ingevolge klousule 3 (1) aan 'n werknemer betaalbaar is ten opsigte van sy gewone werkure soos by klousule 5 voorgeskryf: Met dien verstande—

(i) dat, as 'n werkgewer sy werknemer ten opsigte van sy gewone werkure gereeld 'n hoër bedrag betaal as dié in klousule 3 (1) voorgeskryf, dit dié hoër bedrag beteken;

(ii) dat die eerste voorbehoudsbepaling nie so uitgelê word dat dit enige besoldiging bedoel of omvat wat 'n werknemer, in diens op enige basis kragtens klousule 9, ontvang het bo en behalwe die bedrag wat hy sou ontvang het as hy nie op sodanige basis in diens was nie; (xiii)

(vi) "nagwag" 'n werknemer wat persele of eiendom gedurende die nag of op Sondae, Saterdae of openbare vakansiedae bewaak; (vii)

(vii) "noodwerk"—

(*a*) alle werk wat weens onvoorsiene omstandighede soos brand, storm, ongeluk, gewelddaad, epidemie of diefstal sonder versuim gedoen moet word;

(*b*) alle werk wat gedoen moet word vir die instandhouding of verskaffing van lig, krag of water of van telefoon-, openbare gesondheids-, sanitêre, skoonmaak-, openbare vervoer- of lughawedienste, of vir die lewering van goedere aan hospitale of die polisie- of militêre magte;

(*c*) alle werk wat genoodsaak word ten gevolge van die feit dat die installasie of masjinerie geheel uit orde is of die geboue onbruikbaar is of dreig om dit te word;

(*d*) alle werk in verband met die opknapping of herstel van installasies of masjinerie wat nie gedurende die gewone werkure verrig kan word nie;

(*e*) die laai of aflaai van spoorwaens of voertuie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens of werk wat daarmee in verband staan; (iv)

(viii) "ongeskoolde arbeid", sonder om die gewone betekenis van die uitdrukking hoegenaamd te beperk—

(1) artikels van gelyke grootte en getal in houers verpak wat spesiaal gemaak is om sodanige artikels te bevat; (38)

(2) afval van gesmelte lood verwyder; (44)

(3) artikels, leë bottels, sakke, pakkette of ander houers sorteer, vasbind of toedraai of ou metaal, afvalglas of afvalpapier sorteer of bymekaarmaak; (55)

(4) afval van walvisse verwyder; (47)

(5) bakstene, klippe of beton met hamers, troffels of ander nie-kragaangedrewe gereedskap skoonmaak of afvlak; (7)

(6) boodskappe, pakkette, briewe of goedere te voet, per trapfiets, driewieler of hand-voertuig aflewer of vervoer; (14)

(7) bokseile oorgooi of afhaal; (12)

(8) brandstoftenks volmaak of oliebakke leegtap of volmaak; (18)

(9) briewe, pakkette, bottels, vate, kaste, blikke, platkissies, kartonne, konkas, sakke, bale of enige ander houer oopmaak of toemaak, volmaak of leegmaak; spoorwegwaens of skeepsruime oop- of toemaak; (35)

2. DEFINITIONS.

(1) Unless the context otherwise indicates, any expression which is used in this Determination and which is defined in the Wage Act, 1957, has the same meaning as in that Act and unless inconsistent with the context—

(i) "continuous process worker" means an employee who is engaged in any activity which in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *nineteen* of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, has been declared to be an activity in which continuous working by means of three shifts per day is necessary; (xiii)

(ii) "daily employee" means an employee who is employed by the day; (ii)

(iii) "day", in relation to a continuous process worker, a shift worker or an employee engaged in cleaning premises, means a period of twenty-four consecutive hours calculated from the time such an employee commences work, and, in relation to any other employee, a period of twenty-four consecutive hours commencing at midnight; (iii)

(iv) "emergency work" means—

(*a*) any work which, owing to unforeseen circumstances such as fire, storm, accident, act of violence, epidemic or theft, must be done without delay;

(*b*) any work necessary for the maintenance or provision of light, power, water, telephone, public health, sanitary, cleansing, public transport or airport services or for the supply of goods to hospitals or the police or military forces;

(*c*) any work necessitated by a general breakdown of plant or machinery or an actual breakdown or threatened breakdown of buildings;

(*d*) any work in connection with the overhauling or repairing of plant or machinery which cannot be performed during ordinary working hours; or

(*e*) the work of or connected with the loading or unloading of trucks or vehicles belonging to the South African Railways and Harbours; (vii)

(v) "establishment" means any premises in or in connection with which one or more employees are employed in any one or more of the trades mentioned in clause 1; (i)

(vi) "local authorities" means divisional councils, city councils, municipal councils, borough councils, town councils, village councils, town boards, loal boards, village management boards or health committees, the Peri-Urban Areas Health Board established under the Peri-Urban Areas Health Board Ordinance, 1943 (Ordinance No. 20 of 1943) of Transvaal, the Local Health Commission constituted under the Local Health Commission (Public Health Areas Control) Ordinance, 1941 (Ordinance No. 20 of 1941) of Natal, and any other similar institution or body contemplated in paragraph (*f*) of sub-section (1) of section *eighty-four* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961; (x)

(vii) "night watchman" means an employee who is engaged in guarding premises or property during the night or on Sundays, Saturdays or public holidays; (vi)

(viii) "overtime" means that portion of any period during which an employee works for his employer during any week or on any day, as the case may be, which is in excess of the respective ordinary hours of work prescribed for such employee in sub-clauses (1), (2) or (3) of clause 5, but does not include any period during which an employee—

(i) whose said hours are prescribed in sub-clause (1) of clause 5, works for his employer on a Sunday;

(ii) whose said hours are prescribed in sub-clause (2) of clause 5, works for his employer on his day of rest; (ix)

(ix) "piece-work" means any system under which an employee's remuneration is based on the quantity of work done; (xi)

(x) "shift worker" means an employee who is engaged on shift work in an estabishment in which three consecutive shifts per day on five or six days per week are worked; (xii)

(xi) "short-time" means any temporary reduction in the number of ordinary hours of work owing to the vagaries of the weather, a shortage or raw materials or a general breakdown of plant or machinery or a breakdown or threatened breakdown of buildings; (iv)

(xii) "unskilled labour" means without limiting the ordinary meaning of the expression whatsoever—

(1) affixing labels to or marking, branding, stamping, or stencilling articles or containers or perforating labels; (18)

(10) baalperse of ander perse met die hand bedien of draad, hoepels, toue of metaalbande om kiste, sakke, vesel of bale sit of vasmaak; (36)

(11) bottels of soortgelyke houers in kragaangedrewe masjiene plaas of daaruit neem, etikette van bottels, kaste of ander artikels met die hand verwyder of daarop plak, etikette aan kragaangedrewe etiketteermasjiene voer; (39)

(12) briewe, omsendbriewe, dokumente, biljette, advertensies of ander geskrewe, gedrukte, getikte of afgerolde geskrifte in koeverte plaas of in pakkies opmaak; (41)

(13) batterye afhaal, volmaak of terugsit; (48)

(14) dra, oplig, sleep, stoot, trek, verpak, opstapel, rol, verskuif of begrawe van enige artikels, voertuie of houers, hetsy in of op die werkplek, pakkamer, loods, perseel, voertuig of spoorwa, behalwe deur die gebruik van kragtoerusting; (5)

(15) draad, tou of goiingsak met die hand sny; (13)

(16) deure of vensters oop- of toemaak; (33)

(17) drade op- of afrol, in posisie lê, sleep of trek; (61)

(18) etikette op artikels of houers plak of dit merk, brandmerk, stempel of sjabloneer of etikette perforeer; (1)

(19) enige ou metaal, masjien, wrak, voertuig of brug met hamers, sae, beitels koevoete of skroefsleutels buig of opbreek, of onder toesig met 'n blaaslamp buig of sny; (4)

(20) enige onsuiwerheid uit goiing of jute met die hand verwyder; (45)

(21) filterperse oop- of toemaak of filterdoeke verwyder of vervang; (34)

(22) goedere volgens voorafbepaalde gewig by herhaling weeg, of goedere volgens voorafbepaalde maat by herhaling meet; (51)

(23) groente, vrugte, pluimvee, blomme of ander plaasprodukte sorteer of verpak; (54)

(24) gars of ander graansoorte met grawe of skoppe oopsprei of omkeer; (56)

(25) goiing of jute met die hand pluis; (58)

(26) handdoeke, seep of toiletpapier vervang; (52)

(27) 'n hystoestel, goederehysbak, handpomp, afrolmasjien, domkrag, windas, gangspil of naaimasjien bedien; (37)

(28) koekepanne koppel, ontkoppel of rem; spore lê of vas- of losbout; (11)

(29) kampongs, latrines, stalle of buitegeboue witkalk, skoonmaak of ontsmet of reinigings- of ontsmettingsmiddels aan houers van nagvuil aanwend; (22)

(30) klip, gruis, grond, klei, sand of ander grondstowwe losmaak, uithaal, breek of strooi, met 'n skopgraaf skep, slote, gate of fondamente grawe of uitgrawingswerk met die hand verrig; boomstompe uitgrawe; (24)

(31) konkas verf; (40)

(32) kruiwaens, trollies, waentjies of ander handvoertuie stoot of trek; (42)

(33) kiste, bokke of kratte met die hand herstel; (50)

(34) klaargemaakte karton- of veselborddose of soortgelyke houers met die hand opstel of uitmekaarhaal, of papier met die hand vou; (53)

(35) laai of aflaai; (23)

(36) lewende hawe oppas, aanjaag, skoonmaak, voer of op enige wyse versorg; (29)

(37) met die hand boor; (15)

(38) metaalvate, tenks, pype, konkas of ander houers met stoom verhit; (21)

(39) mure losmaak, afbreek of opbreek; (25)

(40) met die hand omroer of meng; uitskep; (57)

(41) nasien, met 'n telbord telling hou of opstapel van sakke; (6)

(42) nagemmers verwyder, leegmaak, skoonmaak of vervang; (46)

(43) onder toesig krane of kleppe oopmaak of toemaak, of masjienhefbome verstel; (32)

(44) oorpakke, uniforms of beskermde klere was; (60)

(45) posseëls op briewe, pakette of ander artikels plak; (2)

(46) persele, deure, vensters, toerusting, gereedskap masjinerie, meubels, voertuie, tenks, houers of ander artikels skoonmaak of was en dit sluit in vloere, meubels of voertuie poleer of tapyte uitborsel; (8)

(47) pype koppel of ontkoppel, vas- of losskroef; (9)

(48) persele of eiendom bewaak; (20)

(2) affixing stamps to letters, parcels or other articles; (45)

(3) assisting an artisan, other than by using the tools of his trade; (59)

(4) bending or cutting, under supervision, by means of a blowlamp, or bending or breaking up by means of hammers, saws, chisels, crowbars or spanners any scrap metal, machine, wreck, vehicle or bridge; (19)

(5) carrying, lifting, pulling, pushing, hauling, packing, stacking, rolling, moving or burying any articles, vehicles or containers, whether in or on the workshop, storeroom, shed, premises, vehicle or railway truck, other than by the use of power equipment; (14)

(6) checking, keeping tally or stacking of bags; (41)

(7) cleaning or levelling bricks, stones or concrete by means of hammers, trowels or other non-power-driven tools; (5)

(8) cleaning or washing premises, doors, windows, equipment, tools, machinery, furniture, vehicles, tanks, containers or other articles including polishing floors, furniture or vehicles or brushing carpets; (46)

(9) connecting or disconnecting, screwing or unscrewing pipes; (47)

(10) cooking rations or making or serving tea or similar beverages for or to employees, or making or serving tea or other refreshments for or to the employer or his guests; (51)

(11) coupling, uncoupling or braking cocopans, laying or bolting or unbolting tracks; (28)

(12) covering with or removing tarpaulins; (7)

(13) cutting wire, rope or hessian by hand; (15)

(14) delivering or conveying messages, parcels, letters or goods on foot or by means of a bicycle, tricycle or manually propelled vehicle; (6)

(15) drilling by hand; (37)

(16) erecting scaffolding under supervision; (53)

(17) feeding or taking off from conveyor belts, machines, hoppers, platforms or tanks; (57)

(18) filling fuel tanks or draining or filling oil sumps; (8)

(19) gardening, i.e. digging, raking, mowing, spreading, mixing, watering, trimming hedges, weeding, felling or removing trees or other vegetation or planting under supervision; (56)

(20) guarding premises or property; (48)

(21) heating metal vats, tanks, pipes, drums or other containers by steam; (38)

(22) lime-washing, cleaning or disinfecting compounds, latrines, stables or outbuildings or applying cleansing or disinfecting substances to night soil containers; (29)

(23) loading or unloading; (35)

(24) loosening, excavating, breaking or spreading stone, gravel, soil, clay, sand or other raw materials; shovelling, digging trenches, holes or foundations or performing other excavation work by hand; digging out tree stumps; (30)

(25) loosening, demolishing or breaking up walls; (39)

(26) loosening or taking down planks, beams or other kinds of timbering, roof tiling, corrugated iron sheets, asbestos sheeting or other roofing material, or removing nails therefrom; (49)

(27) making or maintaining fires, whether in hearths, ovens or any other fire place, removing refuse or ashes; sorting out cinders; (58)

(28) mending, cleaning or shaking out bags; cutting bags by hand or machine; (54)

(29) minding, cleaning, driving, feeding or in any other way tending livestock; (36)

(30) moving, placing, dragging or lifting pipes or poles; driving in or planting poles; (50)

(31) oiling or greasing vehicles, rails or machinery, but not electric generating machinery or motor vehicles; (60)

(32) opening or closing cocks or valves or adjusting levers, under supervision; (43)

(33) opening or closing doors or windows; (16)

(34) opening or closing filter presses or removing or changing filter cloths; (21)

(49) planke, balke of ander soorte timmerhout, dakteëls, sinkplate, asbesplate of ander dakmateriaal losmaak of afbreek, of spykers daaruit verwyder; (26)

(50) pype of pale verlê, regsit, sleep of oplig; pale indryf of inplant; (30)

(51) rantsoene kook of tee of soortgelyke dranke vir werknemers maak of aan hulle bedien of tee of ander verversings vir die werkgewer of sy gaste maak of bedien; (10)

(52) rubber- of ander stempels gebruik waar seleksie of diskressie nie nodig is nie; (59)

(53) steiers onder toesig oprig; (16)

(54) sakke heelmaak, skoonmaak of uitskud; sakke met die hand of met 'n masjien sny; (28)

(55) sand of gruis met die hand uitpomp, was of sif; (43)

(56) tuinmaak, d.w.s. spit, hark, gras sny, strooi, meng natmaak, heinings snoei, onkruid verwyder, bome of ander plantegroei afkap of verwyder of onder toesig plant; (19)

(57) vervoerbande, masjiene, vultregters, platforms of tenks met die hand voer of daarvan afneem; (17)

(58) vuurmaak of vure aan die brand hou, hetsy in kaggels, oonde of enige ander vuurmaakplek; afval of as verwyder; sintels uitsoek; (27)

(59) 'n vakman behulpsaam wees op 'n ander wyse as deur die gereedskap van sy vak te gebruik; (3)

(60) voertuie, spore of masjinerie, maar nie elektriese opwekkingsmasjinerie of motorvoertuie nie, olie of smeer; (31)

(61) wiele of buite- of binnebande van motorvoertuie, fietse of kruiwaens afhaal, terugsit, omruil of oppomp, of binnebande herstel; (49)

(ix) "oortyd" dié gedeelte van enige tydperk gedurende enige week of enige dag, na gelang van die geval, waarin 'n werknemer langer as die getal gewone werkure wat in subklousules (1), (2) en (3) van klousule 5 vir sodanige werknemer voorgeskryf word, vir sy werkgewer werk, maar dit sluit nie enige tydperk in nie waarin 'n werknemer—

(i) wie se genoemde werkure in subklousule (1) van klousule 5 voorgeskryf word, op 'n Sondag vir sy werkgewer werk;

(ii) wie se genoemde werkure in subklousule (2) van klousule 5 voorgeskryf word, op sy rusdag vir sy werkgewer werk; (viii)

(x) "plaaslike owerhede" afdelingsrade, stadsrade, munisipale rade, dorpsrade, dorpsbesture, plaaslike bestuursrade, dorpsbestuursrade of gesondheidskomitees, die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede ingestel kragtens die Ordonnansie tot Instelling van 'n Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede, 1943 (Ordonnansie No. 20 van 1943) van Transvaal, die Kommissie vir Plaaslike Gesondheid ingestel kragtens die Ordonnansie op die Kommissie vir Plaaslike Gesondheid (Beheer oor openbare gesondheidsgebiede), 1941 (Ordonnansie No. 20 van 1941) van Natal, en enige ander soortgelyke instelling of liggaam wat in paragraaf (*f*) van subartikel (1) van artikel *vier-en-tagtig* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, beoog word; (vi)

(xi) "stukwerk" enige stelsel waarby 'n werknemer se loon op die hoeveelheid gedane werk gebaseer word; (ix)

(xii) "skofwerker" 'n werknemer wat skofwerk doen in 'n bedryfsinrigting waar drie opeenvolgende skofte op vyf of ses dae in 'n week gewerk word; (x)

(xiii) "werker in 'n kontinue proses" 'n werknemer wat werksaam is in 'n bedrywigheid wat ingevolge paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *negentien* van die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, aangekondig is as 'n bedrywigheid waarin onafgebroke werk deur middel van drie skofte per dag noodsaaklik is. (i)

(2) By die toepassing van hierdie Vasstelling word 'n werknemer geag in dié klas te wees waarin hy uitsluitlik of hoofsaaklik werksaam is.

(35) opening, closing, filling or emptying letters, parcels, bottles, caskes, boxes, tins, trays, cartons, drums, bags, bales or any other containers, opening or closing railway trucks or ships' holds; (9)

(36) operating baling presses or other presses by hand, or placing or securing wire, hoops, ropes or metal bands around boxes, bags, fibre or bales; (10)

(37) operating a hoist, goods lift, handpump, duplicating machine, jack, winch, capstan or sewing machine; (27)

(38) packing articles of uniform size and number in containers specially made to contain such articles; (1)

(39) placing bottles or similar containers in power-driven machines or taking therefrom; removing labels from bottles, boxes or other articles by hand or affixing labels thereto; feeding labels to power-driven labelling machines; (11)

(40) painting drums; (31)

(41) placing letters, circulars, documents, handbills, advertisements or other written, printed, typed or roneoed documents in envelopes or making them up into bundles; (12)

(42) pulling or pushing wheelbarrows, trolleys, barrows or other manually propelled vehicles; (32)

(43) pumping, washing or screening sand or gravel by hand; (55)

(44) removing dross from molten lead; (2)

(45) removing any impurities from hessian or jute by hand; (20)

(46) removing, emptying, cleansing or replacing sanitary pails; (42)

(47) removing offal from whales; (4)

(48) removing, topping up or replacing batteries; (13)

(49) removing, replacing, changing or inflating wheels or tyres or tubes of motor vehicles, bicycles or wheelbarrows or repairing tubes; (61)

(50) repairing trestles, crates or boxes by hand; (33)

(51) repetitive weighing of goods to a predetermined weight, or repetitive measuring of goods to a set gauge; (22)

(52) replacing towels, soap or toilet paper; (26)

(53) setting up or taking apart ready-made cardboard or fibreboard boxes or similar containers or folding paper by hand; (34)
sorting or packing vegetables, fruit, poultry, flowers or other farm produce; (23)

(55) sorting, tying or wrapping articles, empty bottles, bags, parcels or other containers or sorting or collecting scrap metal, waste glass or waste paper; (3)

(56) spreading or turning over barley or other kinds of grain by means of spades or shovels; (24)

(57) stirring or mixing by hand; ladling; (40)

(58) teasing hessian or jute by hand; (25)

(59) using rubber or other stamps where selection or discretion is unnecessary; (52)

(60) washing overalls, uniforms or protective clothing; (44)

(61) winding or unwinding, putting into position, dragging or pulling wire; (17) (viii)

(xiii) "wage" means the amount of money payable to an employee in terms of clause (3) (1) in respect of his ordinary hours of work as prescribed in clause 5: Provided—

(i) that, if an employer regularly pays an employee in respect of such ordinary hours of work an amount higher than that prescribed in clause 3 (1), it means such higher amount;

(ii) that the first proviso shall not be construed so as to refer to or include any remuneration which an employee, who is employed on any basis provided for in clause 9, received over and above the amount which he would have received if he had not been employed on such a basis. (v)

(2) For the purpose of this Determination an employee shall be deemed to be in that class in which he is wholly or mainly engaged.

3. BESOLDIGING.*

(1) Die minimum loon wat 'n werkgewer aan elkeen van ondergenoemde klasse werknemers moet betaal, is soos volg:—

	In die munisipale gebiede van Port Elizabeth en Walmer.	In die res van die landdrosdistrik Port Elizabeth.	In die munisipale gebied van Oos-Londen.	In die res van die landdros-distrik Oos-Londen.	In die munisipale gebied van— Uitenhage. Gedurende die eerste 12 maande nadat die vasstelling in werking tree.	Uitenhage. Daarna.	Despatch. Gedurende die eerste 12 maande nadat die vasstelling in werking tree.	Despatch. Daarna.	In die res van die landdrosdistrik Uitenhage. Gedurende die eerste 12 maande nadat die vasstelling in werking tree.	In die res van die landdrosdistrik Uitenhage. Daarna.
	Per dag.	Per dag.	Per dag.	Per dag.	Per dag.	Per dag.	Per dag.	Per dag.	Per dag.	Per dag.
(*a*) Daaglikse werknemer.....	R 1.55	R 1.40	R 1.35	R 1.15	R 1.25	R 1.30	R 1.15	R 1.20	R 1.05	R 1.10
	Per week.	Per week.	Per week.	Per week.	Per week.	Per week.	Per week.	Per week.	Per week.	Per week.
(*b*) Nagwag.....	R 8.50	R 7.75	R 7.45	R 6.40	R 6.80	R 7.05	R 6.25	R 6.50	R 5.75	R 6.00
(*c*) Werknemer (behalwe daaglikse werknemer of 'n nagwag—										
(i) vrou.....	6.00	5.40	5.20	4.40	4.80	5.00	4.40	4.60	4.00	4.20
(ii) man, 18 jaar oud of ouer.....	7.50	6.75	6.50	5.50	6.00	6.25	5.50	5.75	5.00	5.25
(iii) man onder 18 jaar..	5.65	5.05	4.90	4.15	4.50	4.70	4.15	4.30	3.75	3.95

*OPMERKING.—Soos in paragraaf 57 van die Raad se verslag gesê word, rus die aanbeveling oor lone op die veronderstelling dat Sy Edele die Minister van Arbeid die Regulasies op Lewenskostetoelaes, uitgevaardig ingevolge Oorlogsmaatreël No. 43 van 1942, sal opskort, met ander woorde, die Raad se aanbeveling veronderstel die konsolidering van die lewenskostetoelae met die loon.

3. REMUNERATION.*

(1) The minimum wage which an employer shall pay to each of the undermentioned classes of his employees shall be as set out hereunder:—

	In the Municipal Areas of Port Elizabeth and Walmer.	In the rest of the Magisterial District of Port Elizabeth.	In the Municipal Area of East London.	In the rest of the Magisterial District of East London.	In the Municipal Area of— Uitenhage. During the First Twelve Months after this Determination becomes binding.	Uitenhage. Thereafter.	Despatch. During the First Twelve Months after this Determination becomes binding.	Despatch. Thereafter.	In the rest of the Magisterial District of Uitenhage. During the First Twelve Months after this Determination becomes binding.	In the rest of the Magisterial District of Uitenhage. Thereafter.
	Per Day.	Per Day.	Per Day.	Per Day.	Per Day.	Per Day.	Per Day.	Per Day.	Per Day.	Per Day.
(*a*) Daily employee.....	R 1.55	R 1.40	R 1.35	R 1.15	R 1.25	R 1.30	R 1.15	R 1.20	R 1.05	R 1.10
	Per Week.	Per Week.	Per Week.	Per Week.	Per Week.	Per Week.	Per Week.	Per Week.	Per Week.	Per Week.
(*b*) Night watchman.....	R 8.50	R 7.75	R 7.45	R 6.40	R 6.80	R 7.05	R 6.25	R 6.50	R 5.75	R 6.00
(*c*) Employee (other than a daily employee or a night watchman)—										
(i) female.....	6.00	5.40	5.20	4.40	4.80	5.00	4.40	4.60	4.00	4.20
(ii) male of the age of 18 years or over.....	7.50	6.75	6.50	5.50	6.00	6.25	5.50	5.75	5.00	5.25
(iii) male under the age of 18 years.....	5.65	5.05	4.90	4.15	4.50	4.70	4.15	4.30	3.75	3.95

*NOTE.—As indicated in paragraph 57 of the Board's report, the recommendation in respect of wages is based on the assumption that the Honourable the Minister of Labour will suspend the Cost of Living Allowance Regulations framed under War Measure No. 43 of 1942, i.e., the Board's recommendation implies the consolidation of the cost of living allowance with the wage.

(*d*) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie subklousule moet 'n werknemer wat uitsluitlik of hoofsaaklik in diens is vir die verwydering, leegmaak, skoonmaak of terugsit van sanitêre emmers, 'n loon van minstens dié betaal word wat vir sy gebied in paragraaf (*c*) vir 'n manlike werknemer van die leeftyd van 18 jaar of ouer voorgeskryf word, plus 35 sent per week, of as hy 'n daaglikse werknemer is, minstens dié voorgeskryf in paragraaf (*a*) plus 6 sent per dag.

(*e*) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie subklousule, moet die loon van 'n daaglikse werknemer, wanneer hy as 'n nagwag in diens is, minstens dié wees wat vir hom in paragraaf (*a*) hiervan voorgeskryf word, plus 10 sent per dag: Met dien verstande dat by die toepassing van hierdie paragraaf die uitdrukking "dag" 'n tydperk van 24 opeenvolgende ure beteken, bereken vanaf die tyd waarop die werknemer begin werk.

(*f*) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule moet die werkgewer van 'n daaglikse werknemer wat op enige dag gewerk het of beskikbaar was vir die werk waarvoor hy in diens geneem is maar wat hy nie kon doen weens onvoorsiene omstandighede buite sy beheer nie, hom minstens sy dagloon betaal, ongeag of hy op daardie dag 8½ uur of minder gewerk het of aldus beskikbaar was: Met dien verstande dat as hy verplig was om te werk of om beskikbaar te wees vir minder as 4 uur op 'n dag, sy loon ten opsigte van sodanige dag nie meer as die helfte van sy dagloon hoef te wees nie.

(2) *Kontrakbasis.*—By die toepassing van hierdie klousule moet die dienskontrak van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, op 'n weeklikse grondslag berus en, behoudens die bepalings van klousule 4 (6), moet 'n werknemer vir 'n week minstens die volle weekloon betaal word wat in subklousule (1) vir 'n werknemer van sy klas en gebied voorgeskryf word, hetsy hy in daardie week die maksimum gewone getal werkure wat op hom kragtens klousule 5 van toepassing is, of minder gewerk het.

(3) *Berekening van lone.*—(*a*) Die dagloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n daaglikse werknemer, is sy weekloon gedeel deur die getal dae wat hy gewoonlik in 'n week werk.

(*b*) Die maandloon van 'n werknemer is sy weekloon vermenigvuldig met 4⅓.

(*c*) Die uurloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n daaglikse werknemer, is sy weekloon gedeel deur die getal gewone werkure wat hy gewoonlik in 'n week werk.

(4) *Fietstoelae.*—'n Werkgewer wat van 'n werknemer vereis om sy eie fiets te gebruik by die verrigting van sy werk, moet sodanige werknemer bo en behalwe enige ander besoldiging wat aan hom verskuldig is, 'n toelae van minstens 40 sent per week betaal, of, as die werknemer 'n daaglikse werknemer is, minstens 8 sent per dag.

(5) *Onderhoudstoelae.*—(*a*) 'n Werkgewer moet, benewens enige ander besoldiging wat verskuldig is, aan sy werknemer wat in diens is vir die verpakking, uitpak, laai, aflaai of vervoer van huisraad of wat op enige reis wat onderneem word in die verrigting van sy werk, van sy woonplek of sy werkgewer se bedryfsinrigting afwesig is vir enige tydperk wat oor een of meer nagte strek, 'n onderhoudstoelae betaal van minstens—

(i) 75 sent vir elke nag van sodanige afwesigheid, en
(ii) 15 sent vir elke maal wat noodwendig gedurende sodanige afwesigheid genuttig moet word.

(*b*) By die toepassing van hierdie subklousule beteken die uitdrukking "nag" die tydperk tussen 11-uur nm. en 4-uur vm.

4. BETALING VAN BESOLDIGING.

(1) *Werknemers uitgesonderd daaglikse werknemers.*— Behoudens die bepalings van klousule 6 (4) moet iedere bedrag wat verskuldig is aan 'n werknemer, uitgesonderd 'n daaglikse werknemer, weekliks in kontant betaal word of, as die werknemer daartoe instem, maandeliks gedurende die werkure of binne 15 minute na afloop van die werk, op die gewone betaaldag van die bedryfsinrigting vir sodanige werknemer of by diensbeëindiging as dit vóór die gewone betaaldag plaasvind en sodanige bedrag moet in 'n koevert of houer wees waarop aangegee word of wat vergesel gaan van 'n staat wat onderstaande aantoon—

(*a*) die werkgewer se naam;
(*b*) die werknemer se naam of sy nommer op die betaalstaat en sy beroep;
(*c*) die getal gewone werkure wat die werknemer gewerk het;
(*d*) die getal oortydure wat die werknemer gewerk het;
(*e*) die werknemer se loon;
(*f*) die besonderhede van enige ander besoldiging wat uit die werknemer se diens voortspruit;
(*g*) die besonderhede van enige aftrekkings wat gemaak is;
(*h*) die werklike bedrag wat aan die werknemer betaal is; en
(*i*) die tydperk ten opsigte waarvan betaling gedoen is;

en sodanige koevert of houer waarop hierdie besonderhede aangeteken is of sodanige staat word die eiendom van die werknemer: Met dien verstande dat in die geval van 'n werker in 'n kontinue proses of 'n skofwerker, betaling gedoen kan word op 'n tyd waaroor daar tussen die werknemer en sy werkgewer ooreengekom is, en wat gedurende die gewone kantoorure van die bedryfsinrigting moet wees, maar nie later nie as 24 uur ná die gewone betaaldag.

(2) *Daaglikse werknemers.*—'n Werkgewer moet die besoldiging wat aan sy daaglikse werknemer verskuldig is, in kontant betaal na afloop van iedere dag se werk.

(*d*) Notwithstanding anything to the contrary in this sub-clause, an employee who is wholly or mainly engaged in removing, emptying, cleaning or replacing sanitary pails shall be paid a wage of not less than that prescribed for his area in paragraph (*c*) for a male employee of the age of 18 years or over, plus thirty-five cents per week, or, if he is a daily employee, not less than that prescribed in paragraph (*a*) plus six cents per day.

(*e*) Notwithstanding anything to the contrary in this sub-clause, if a daily employee is employed as a night watchman his wage shall be not less than that prescribed for him in paragraph (*a*) hereof plus ten cents per day: Provided that for the purpose of this paragraph the expression "day" shall mean a period of twenty-four consecutive hours reckoned from the time the employee commences work.

(*f*) Notwithstanding anything to the contrary in this clause, where on any day a daily employee has worked or stood by for the work for which he was engaged and which work he was precluded from doing through unforeseen circumstances beyond his control, his employer shall pay him not less than his daily wage, irrespective of whether he has on that day worked or so stood-by for eight-and-a-half hours or less: Provided that if he was required to work or so stand-by for less than four hours on any day, his wage in respect of such day need not exceed half his daily wage.

(2) *Basis of Contract.*—For the purpose of this clause the contract of employment of an employee, other than a daily employee, shall be on a weekly basis and, save as provided in clause 4 (6), an employee shall be paid in respect of a week not less than the full weekly wage prescribed in sub-clause (1) for an employee of his class and area, whether he has in that week worked the maximum ordinary hours of work applicable to him in terms of clause 5 or less.

(3) *Calculation of Wages.*—(*a*) The daily wage of an employee, other than a daily employee, shall be his weekly wage divided by the number of days he ordinarily works in a week.

(*b*) The monthly wage of an employee shall be his weekly wage multiplied by four and a third.

(*c*) The hourly wage of an employee, other than a daily employee, shall be his weekly wage divided by the number of ordinary hours of work which he ordinarily works in a week.

(4) *Bicycle Allowance.*—An employer who requires an employee to use his own bicycle in the performance of his duties shall pay such employee, in addition to any other remuneration due to him, an allowance of not less than forty cents per week, or, if the employee is a daily employee, not less than eight cents per day.

(5) *Subsistance Allowance.*—(*a*) An employer shall, in addition to any other remuneration due, pay his employee, who is engaged in packing, unpacking, loading, unloading or the transportation of household furniture and who on any journey undertaken in the performance of his duties is absent from his place of residence and his employer's establishment for any period extending over one or more nights, a subsistance allowance of not less than—

(i) seventy-five cents for each night of such absence, and
(ii) fifteen cents for each meal necessarily obtained during such absence.

(*b*) For the purpose of this sub-clause the expression "night" means the period between 11 o'clock p.m. and 4 o'clock a.m.

4. PAYMENT OF REMUNERATION.

(1) *Employees, Other than Daily Employers.*—Save as provided in clause 6 (4), any amount due to an employee, other than a daily employee, shall be paid in cash weekly or, with the consent of the employee, monthly during the hours of work or within fifteen minutes of ceasing work, on the usual pay-day of the establishment for such employee or on termination of employment if this takes place before the usual pay-day and such amount shall be contained in an envelope or container, on which shall be recorded, or which shall be accompanied by a statement showing—

(*a*) the employer's name;
(*b*) the employee's name or his number on the pay-roll and his occupation;
(*c*) the number of ordinary hours of work worked by the employee;
(*d*) the number of overtime hours worked by the employee;
(*e*) the employee's wage;
(*f*) the details of any other remuneration arising out of the employee's employment;
(*g*) the details of any deductions made;
(*h*) the actual amount paid to the employee; and
(*i*) the period in respect of which payment is made;

and such envelope or container on which these particulars are recorded or such statement shall become the property of the employee: Provided that in the case of a continuous process worker or a shift worker payment may be made at a time agreed upon between such employee and his employer, which time shall be during the usual office hours of the establishment, but not later than twenty-four hours after the usual pay-day.

(2) *Daily Employees.*—An employer shall pay the remuneration due to his daily employee in cash on completion of each day's work.

(3) *Premies.*—Geen bedrag mag regstreeks of onregstreeks vir die indiensneming van 'n werknemer aan 'n werkgewer betaal of deur hom aangeneem word nie.

(4) *Koop van goedere.*—'n Werkgewer mag nie vereis dat sy werknemer van hom of van enige winkel, plek of persoon deur hom aangewys, goedere koop nie.

(5) *Etes en huisvesting.*—Behoudens die bepalings van die Bantoe (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, mag 'n werkgewer nie vereis dat sy werknemer by hom of by enige ander persoon of plek deur hom aangewys, eet of inwoon of eet en inwoon nie.

(6) *Aftrekkings.*—'n Werkgewer mag sy werknemer geen boetes oplê nie of enige bedrae van sy werknemer se besoldiging aftrek nie: Met dien verstande dat hy die volgende kan aftrek—

(*a*) met die skriftelike toestemming van sy werknemer, 'n bedrag vir 'n vakansie-, siektebystands-, versekerings-, spaar-, voorsorg- of pensioenfonds;

(*b*) behoudens andersluidende bepalings in hierdie Vasstelling, wanneer 'n werknemer om 'n ander rede as op las of versoek van sy werkgewer uit sy werk afwesig is, 'n bedrag eweredig aan die tydperk van sy afwesigheid en bereken op die grondslag van die loon wat dié werknemer ten tyde van die afwesigheid vir sy gewone werkure ontvang het;

(*c*) iedere bedrag wat 'n werkgewer regtens of op bevel van bevoegde hof verplig of toegelaat word om af te trek;

(*d*) wanneer 'n werknemer daartoe instem, of ingevolge die Bantoe (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, verplig word om etes en huisvesting of etes of huisvesting van sy werkgewer aan te neem, 'n bedrag hoogstens gelyk aan onderstaande bedrae—

	Per week. R	*Per maand.* R
(i) Etes.....	0.80	3.47
(ii) Huisvesting.....	0.40	1.73
(iii) Etes en huisvesting.....	1.20	5.20

(*e*) wanneer die gewone werkure in klousule 5 voorgeskryf, weens korttyd verminder word, 'n bedrag gely aan die werknemer (uitgesonderd 'n daaglikse werknemer) se uurloon vir elke uur van sodanige vermindering: Met dien verstande—

(i) dat sodanige bedrag, ongeag die getal ure waarmee die gewone werkure aldus verminder word, hoogstens een derde van die werknemer se weekloon mag wees;

(ii) dat geen aftrekking ten opsigte van korttyd deur 'n slapte in die bedryf veroorsaak, geskied nie, tensy die werkgewer sy werknemer op die vorige dag kennis gegee het van sy voorneme om die gewone werkure te verminder;

(iii) dat ten opsigte van korttyd weens ongunstige weersomstandighede, of 'n algemene onklaarraking van installasie of masjinerie of 'n werklike of dreigende onklaarraking van geboue geen aftrekking geskied vir die eerste uur waarin daar nie gewerk word nie, tensy die werkgewer sy werknemer die vorige dag kennis gegee het dat daar geen werk sal wees nie;

(*f*) met die skriftelike toestemming van 'n werknemer, iedere bedrag wat 'n werkgewer aan 'n plaaslike owerheid betaal het vir die huur van 'n huis of akkommodasie in enige hostel wat deur sodanige werknemer in 'n lokasie of Bantoedorp, wat onder beheer van sodanige plaaslike owerheid is, geokkupeer word.

5. WERKURE, GEWONE EN OORTYD-, EN BETALING VIR OORTYD.

(1) *Gewone werkure.*—'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n werknemer, uitgesonderd 'n werknemer in 'n kontinue proses, of 'n daaglikse werknemer, meer gewone werkure werk nie as—

(*a*) in die geval van 'n werknemer wat ses dae in 'n week werk—

(i) 46 in 'n week van Maandag tot en met Saterdag; en

(ii) behoudens subparagraaf (i) hiervan, 8 op 'n dag, tensy die ure op een dag hoogstens 5 is, wanneer die ure op die orige dae tot 8½ verleng kan word;

(*b*) in die geval van 'n werknemer wat 5 dae in 'n week werk—

(i) 46 in 'n week van Maandag tot en met Vrydag; en

(ii) behoudens subparagraaf (i) hiervan, 9¼ op 'n dag.

(2) 'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n werknemer in 'n kontinue proses meer gewone werkure werk nie as—

(i) 48 in 'n week van Sondag tot en met Saterdag; en

(ii) behoudens subparagraaf (i) hiervan, 8 op 'n dag: Met dien verstande dat 'n werkgewer sodanige werknemer kan verplig of toelaat om 2 skofte van 8 uur op een dag te werk maar nie meer dikwels as een maal in enige tydperk van 3 opeenvolgende weke nie en op so 'n wyse dat die werknemer 'n vry tydperk van minstens 8 uur tussen sulke skofte kry.

(3) *Premiums.*—No payment shall be made to or accepted by an employer, either directly or indirectly, in respect of the employment of an employee.

(4) *Purchase of Goods.*—An employer shall not require his employee to purchase any goods from him or from any shop, place or person nominated by him.

(5) *Board and Lodging.*—Save as provided in the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, an employer shall not require his employee to board or lodge or board and lodge with him or with any person or at any place nominated by him.

(6) *Deductions.*—An employer shall not levy any fines against his employee nor shall he make any deductions from his employee's remuneration: Provided that he may make the following:—

(*a*) with the written consent of his employee, a deduction for holiday, sick benefit, insurance, savings, provident or pension funds;

(*b*) except where otherwise provided in this Determination, whenever an employee is absent from work, other than on the instructions or at the request of his employer a deduction proportionate to the period of his absence and calculated on the basis of the wage which such employee was receiving in respect of his ordinary hours of work at the time thereof;

(*c*) a deduction of any amount which an employer by law or order of any competent court is required or permitted to make;

(*d*) whenever an employee agrees or is required in terms of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, to accept board or lodging or board and lodging with his employer, a deduction not exceeding the amounts specified hereunder:—

	Per Week. R	*Per Month.* R
(i) Board.....	0.80	3.47
(ii) Lodging.....	0.40	1.73
(iii) Board and lodging.....	1.20	5.20;

(*e*) whenever the ordinary hours of work prescribed in clause 5 are reduced on account of short-time, a deduction to the amount of the employee's (other than a daily employee's) hourly wage in respect of each hour of such reduction: Provided—

(i) that such deduction shall not exceed one-third of the employee's weekly wage, irrespective of the number of hours by which the ordinary hours of work are thus reduced;

(ii) that no deduction shall be made in the case of short-time arising out of shortage of raw materials, unless the employer has given his employee notice on the previous work-day of his intention to reduce the ordinary hours of work;

(iii) that no deduction shall be made in the case of short-time owing to the vagaries of the weather or a general breakdown of plant or machinery or a breakdown or threatened breakdown of buildings in respect of the first hour not worked unless the employer has given his employee notice on the previous day that no work will be available;

(*f*) with the written consent of an employee, a deduction of any amount which an employer has paid to any local authority in respect of the rent of any house or accommodation in any hostel occupied by such employee in any location or Bantu village under the control of such local authority.

5. HOURS OF WORK, ORDINARY AND OVERTIME, AND PAYMENT FOR OVERTIME.

(1) *Ordinary Hours of Work.*—An employer shall not require or permit an employee, other than a continuous process worker or a daily employee, to work more ordinary hours of work than—

(*a*) in the case of an employee who works a six-day week—

(i) forty-six in any week from Monday to Saturday, inclusive; and

(ii) subject to sub-paragraph (i) hereof, eight on any day, unless the hours on one day do not exceed five, in which case the hours on any of the other days may be extended to eight and one-half;

(*b*) in the case of an employee who works a five-day week—

(i) forty-six in any week from Monday to Friday, inclusive; and

(ii) subject to sub-paragraph (i) hereof, nine and one-quarter on any day.

(2) An employer shall not require or permit a continuous process worker to work more ordinary hours of work than—

(i) forty-eight in any week from Sunday to Saturday, inclusive; and

(ii) subject to sub-paragraph (i) hereof, eight on any day: Provided that an employer may require or permit such an employee to work two shifts of eight hours on one day but not more often than once in any period of three consecutive weeks and so that the employee has a free period of at least eight hours between such shifts.

(3) 'n Werkgewer mag nie van 'n daaglikse werknemer vereis of hom toelaat om meer gewone werkure te werk nie as—

(*a*) 8½ op 'n dag; of

(*b*) behoudens (*a*) hiervan, 46 in enige week in sy diens.

(4) *Etenspouses.*—'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n werknemer langer aaneen werk nie as—

(*a*) 8 uur in die geval van 'n werknemer in 'n kontinue proses; en

(*b*) 5 uur in die geval van enige ander werknemer,

sonder 'n etenspouse van minstens een uur waarin sodanige werknemer nie verplig of toegelaat mag word om enige werk te verrig nie, en dié pouse moet geag word geen deel van die gewone werkure of oortyd te wees nie: Met dien verstande—

(i) dat 'n werkgewer met sy werknemer kan ooreenkom om die duur van so 'n etenspouse tot uiters 'n halfuur te verkort, en in dié geval en nadat die werkgewer 'n weergawe van die ooreenkoms by die Afdelingsinspekteur, Departement van Arbeid, van sy gebied, ingedien het, kan die etenspouse aldus verkort word;

(ii) dat werktye wat onderbreek word deur pouses van minder as 'n uur, behalwe waar voorbehoud (i) of (vi) geld, geag word aaneen te loop;

(iii) dat, as 'n pouse langer as 'n uur duur, behalwe waar voorbehoud (iv) geld, elke tydperk van meer as 1¼ uur geag word tyd te wees waarin daar gewerk is;

(iv) dat, in die geval van 'n werknemer wat uitsluitlik of hoofsaaklik in diens is vir die skoonmaak van persele of voertuie wat gebruik word vir die vervoer van passasiers, of diere versorg, indien sodanige pouse langer as 3 uur duur, enige tydperk van meer as 3 uur geag moet word deel van die gewone werkure te vorm;

(v) dat hoogstens één sodanige pouse gedurende die gewone werkure van 'n werknemer op enige dag geag word nie deel van die gewone werkure uit te maak nie;

(vi) dat wanneer 'n werkgewer op enige dag weens oortydwerk verplig is om aan 'n werknemer 'n tweede etenspouse toe te staan, dié pouse op versoek van die werknemer tot 15 minute verkort kan word solank die totale tydperk wat die werknemer ná die eerste etenspouse van die dag gewerk het, nie 7 uur te bowe gaan nie.

(5) *Werkure moet opeenvolgend wees.*—Behoudens subklousules (2) (ii) en (4), moet al die werkure van 'n werknemer op enige dag opeenvolgend wees.

(6) *Beperking van oortyd.*—(*a*) 'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat sy werknemer, uitgesonderd 'n daaglikse werknemer wat huisraad verpak, uitpak, laai, aflaai of vervoer, langer oortyd as hoogstens 15 uur in 'n week gedurende 2 weke in 'n maand en 6½ uur in die orige weke van dié maand werk nie, maar só dat die totaal oortyd in enige maand nie 43 uur oorskry nie.

(*b*) Behoudens die bepalings van paragraaf (*a*) hiervan, mag 'n werkgewer nie vereis of toelaat dat 'n werknemer, uitgesonderd 'n daaglikse werknemer, langer oortyd as 10 uur in 'n week werk nie.

(*c*) 'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n daaglikse werknemer langer as 2 uur op 'n dag oortyd werk nie.

(7) *Vroulike werknemers.*—Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule, mag 'n werkgewer nie vereis of toelaat dat 'n vroulike werknemer soos volg werk nie:—

(*a*) tussen 6-uur nm. en 6-uur vm.;
(*b*) ná 1-uur nm. op meer as 5 dae per week;
(*c*) meer as 2 uur oortyd op 'n dag, behalwe dat 'n werknemer wat 5 dae in 'n week werk, tot 4 uur oortyd op 'n Saterdag mag werk, maar só dat daar nie meer as 10 uur in sodanige week gewerk word nie;
(*d*) oortyd op meer as 3 opeenvolgende dae in 'n week;
(*e*) oortyd op meer as 60 dae in 'n jaar;
(*f*) ná voltooiing van haar gewone werkure, meer as één uur oortyd op 'n dag, tensy hy—
  (i) vóór die middag kennis daarvan aan so 'n werknemer gegee het; of
  (ii) so 'n werknemer van 'n behoorlike ete voorsien en haar genoeg tyd gelaat het om dit te nuttig voordat sy met die oortydwerk moet begin;
  (iii) so 'n werknemer minstens 25 sent betyds betaal het om haar in staat te stel om 'n ete te verkry en te nuttig voordat die oortydwerk moet begin.

(8) *Oortyd.*—Ondanks die bepalings van klousule 2, word alle tyd deur 'n werker in 'n kontinue proses in enige week gewerk, uitgesonderd op sy rusdag, wat meer as 46 uur is, vir doeleindes van besoldiging geag oortyd te wees.

(9) *Betaling vir oortyd.*—'n Werkgewer moet 'n werknemer wat oortyd werk, betaal teen 'n skaal van minstens—

(*a*) in die geval van 'n daaglikse werknemer, 1½ maal sy gewone loon vir die totale tydperk aldus deur sodanige werknemer op enige week gewerk.

(*b*) in die geval van enige ander werknemer, 1½ maal sy gewone loon vir die totale tydperk aldus deur sodanige werknemer in enige week gewerk.

(3) An employer shall not require or permit a daily employee to work more ordinary hours of work than—

(*a*) eight and a half on any day; or
(*b*) subject to (*a*) hereof, forty-six in any week with him.

(4) *Meal Intervals.*—An employer shall not require or permit an employee to work continuously for more than—

(*a*) eight hours, in the case of a continuous process worker; and

(*b*) five hours, in the case of any other employee;

without a meal interval of not less than one hour during which interval such employee shall not be required or permitted to perform any work, and such interval shall be deemed not to be part of the ordinary hours or overtime; Provided—

(i) that an employer may agree with his employee to reduce the period of such meal interval to not less than half an hour, and in that event and after the employer has lodged a statement of such agreement with the Divisional Inspector, Department of Labour, for his area, the meal interval may be so reduced;
(ii) the periods of work interrupted by intervals of less than one hour, except when proviso (i) or (vi) applies, shall be deemed to be continuous;
(iii) that, if such interval be longer than one hour, except when proviso (iv) applies, any period in excess of one and one-quarter hours shall be deemed to be time worked;
(iv) that, in the case of an employee who is wholly or mainly engaged in cleaning premises or vehicles used for the transportation of passengers or tending to animals, if such interval be longer than three hours any period in excess of three hours shall be deemed to form part of the ordinary hours of work;
(v) that no more than one such interval during the ordinary hours of work of an employee on any day shall be deemed not to form part of the ordinary hours of work;
(vi) that when on any day be reason of overtime work an employer is required to give an employee a second meal interval, such interval may, at the request of the employee, be reduced to fifteen minutes so long as the total period worked by the employee after the first meal interval of the day does not exceed seven hours.

(5) *Hours of Work to be Consecutive.*—Save as provided in sub-clauses (2) (ii) and (4), all hours of work of an employee on any day, shall be consecutive.

(6) *Limitation of Overtime.*—(*a*) An employer of an employee, other than a daily employee, who is engaged in the packing, unpacking, loading, unloading or the transportation of household furniture shall not require or permit such employee to work overtime for more than fifteen hours in any week for more than two weeks in any month and six-and-a-half hours in the remaining weeks of the month but so that the total overtime in any month shall not exceed forty-three hours.

(*b*) Save as provided in paragraph (*a*) hereof, an employer shall not require or permit an employee, other than a daily employee, to work overtime for more than ten hours in any week.

(*c*) An employer shall not require or permit his daily employee to work overtime for more than two hours on any day.

(7) *Female Employees.*—Notwithstanding anything to the contrary in this clause, an employer shall not require or permit a female employee to work—

(*a*) between 6 o'clock p.m. and 6 o'clock a.m.;
(*b*) after 1 o'clock p.m. on more than five days a week;
(*c*) overtime for more than two hours on any day, except that an employee who works a five-day week may work up to four hours overtime on a Saturday but so that ten hours are not exceeded in such week;
(*d*) overtime on more than three consecutive days in any week;
(*e*) overtime on more than sixty days in any year;
(*f*) overtime after completion of her ordinary hours of work for more than one hour on any day unless he has—
  (i) before midday given notice thereof to such employee; or
  (ii) provided such employee with an adequate meal and allowed her sufficient time to have it before she has to commence overtime; or
  (iii) paid such employee not less than twenty-five cents in sufficient time to enable her to obtain and have a meal before overtime is due to commence.

(8) *Overtime.*—Notwithstanding the provisions of clause 2, any time worked by a continuous process worker in any week, other than on his day of rest, in excess of forty-six hours shall for the purposes of payment be deemed to be overtime.

(9) *Payment for Overtime.*—An employer shall pay an employee who works overtime at a rate of not less than—

(*a*) in the case of a daily employee, one and one-third times his ordinary wage in respect of the total period so worked by such employee on any day;
(*b*) in the case of any other employee, one and one-third times his ordinary wage in respect of the total period so worked by such employee in any week.

(10) *Rusdag.*—(*a*) 'n Werkgewer moet aan elk van sy werkers in kontinue prosesse één volle rusdag gedurende elke 7 opeenvolgende dae toestaan maar, as 'n werkgewer so 'n werknemer verplig of toelaat om op sy rusdag te werk, moet die ure gewerk geag word nie deel uit te maak van die gewone werkure wat in subklousule (2) voorgeskryf word nie.

(*b*) 'n Werkgewer moet sy nagwag, uitgesonderd 'n daaglikse werknemer, minstens 4 rusdae in elke 4 opeenvolgende weke diens toestaan: Met dien verstande—

(i) dat hy geen bedrag van die nagwag se loon ten opsigte daarvan aftrek nie;
(ii) dat 'n werkgewer, in plaas daarvan om sy nagwag enige sodanige rusdag toe te staan, hom die loon kan betaal wat hy sou ontvang het as hy op sodanige rusdag nie gewerk het nie, plus 'n bedrag van minstens sy dagloon vir elke sodanige rusdag wat nie toegestaan is nie;
(iii) dat, waar 'n nagwag se dienskontrak eindig voordat aan hom al die rusdae toegestaan is waarop hy geregtig geword het op grond van hierdie subklousule, sy werkgewer hom vir elke sodanige rusdag wat nie toegestaan is nie, minstens sy dagloon moet betaal;
(iv) dat, by die toepassing van hierdie subklousule, die uitdrukking "dag" 'n tydperk beteken van 24 opeenvolgende ure bereken vanaf die tyd wat die nagwag gewoonlik begin werk.

(11) *Uitsonderings.*—(*a*) Behalwe soos bepaal in subklousule (10), is die bepalings van hierdie klousule nie op 'n nagwag van toepassing nie.

(*b*) Die bepalings van subklousules (4), (5) en (6) is nie van toepassing op 'n werknemer terwyl hy noodwerk verrig nie.

(*c*) Die bepalings van subklousule (4) is nie van toepassing nie op 'n werknemer wat uitsluitlik in diens is vir die verwydering van nagvuil.

(*d*) Die bepalings van subklousule (6) is nie van toepassing nie op 'n werknemer wat in die Bunkerbedryf in diens is.

6. Jaarlikse verlof.

(1) Behoudens die bepalings van subklousule (2), moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n daaglikse werknemer, ten opsigte van elke voltooide tydperk van 12 maande diens by hom—

(*a*) in die geval van 'n nagwag, 21 opeenvolgende kalenderdae verlof toestaan;
(*b*) in die geval van elke ander werknemer, 14 opeenvolgende kalenderdae verlof,

en moet sodanige werknemer ten opsigte van sodanige verlof—

(i) in die geval van 'n werknemer bedoel in paragraaf (*a*), 'n bedrag betaal van minstens 3 maal die weekloon waarop hy geregtig is vanaf die eerste dag van die verlof;
(ii) in die geval van 'n werknemer bedoel in paragraaf (*b*), 'n bedrag van minstens 2 maal die weekloon waarop hy geregtig is vanaf die eerste dag van die verlof:

Met dien verstande dat by die toepassing van hierdie klousule die weekloon van 'n werknemer wat stukwerk verrig, bereken moet word op die grondslag uiteengesit in artikel 20 (5) (*a*) van die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941.

(2) Die verlof voorgeskryf in subklousule (1) moet toegestaan word op 'n tyd wat die werkgewer bepaal: Met dien verstande—

(i) dat, as sodanige verlof nie eerder toegestaan is nie, dit só toegestaan moet word dat dit, behoudens die bepalings van subklousule (3), begin binne 4 maande ná voltooiing van die 12 maande diens waarop dit betrekking het, of dat, as die werkgewer en werknemer daartoe skriftelik ooreengekom het vóór die afloop van die gemelde tydperk van 4 maande, die werkgewer aan die werknemer sodanige verlof moet toestaan vanaf 'n datum nie later nie as 2 maande ná afloop van die gemelde tydperk van 4 maande;
(ii) dat die tydperk van verlof nie saamval met siekteverlof wat ingevolge klousule 7 toegestaan is nie;
(iii) dat, as Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartdag, Geloftedag of Kersdag binne die tydperk van sodanige verlof val, daar vir elke sodanige vakansiedag nog 'n werkdag by gemelde tydperk as verdere verloftyd gevoeg en vir elke sodanige bygevoegde dag aan die werknemer 'n bedrag van minstens sy dagloon betaal moet word;
(iv) dat 'n werkgewer al die dae geleentheidsverlof wat op die skriftelike versoek van sy werknemer met volle betaling aan hom toegestaan is gedurende die tydperk van 12 maande diens waarop die verloftydperk betrekking het, van sodanige tydperk van verlof kan aftrek.

(3) (*a*) Op die skriftelike versoek van sy werknemer kan 'n werkgewer die verlof oor 'n tydperk van hoogstens 24 maande diens laat oploop: Met dien verstande—

(i) dat so 'n werknemer sodanige versoek doen binne 4 maande na afloop van die eerste tydperk van 12 maande diens waarop die verlof betrekking het, en
(ii) dat die werkgewer die datum van ontvangs van sodanige versoek daarop aanbring en dit onderteken en die versoek minstens 3 jaar bewaar vanaf sodanige datum of vanaf die datum van afloop van die eerste tydperk van 12 maande diens waarop die verlof betrekking het, en wel vanaf die jongste van dié twee datums.

(*b*) Die bepalings van subklousule (2) geld *mutatis mutandis* vir die verlof in hierdie subklousule bedoel.

(10) *Day of Rest.*—(*a*) An employer shall grant to each of his continuous process workers one full day of rest during every seven consecutive days, but, if an employer requires or permits such an employee to work on his day of rest, the hours worked shall be deemed not to be part of the ordinary hours of work prescribed in sub-clause (2).

(*b*) An employer shall grant his night watchman, other than a daily employee, not less than four days of rest in every four consecutive weeks of employment: Provided—

(i) that he shall make no deduction from the night watchman's wage in respect thereof;
(ii) that an employer may, in lieu of granting his night watchman any such day of rest, pay him the wage which he would have received if he had not worked on such a day of rest, plus an amount of not less than his daily wage in respect of each such day of rest not granted;
(iii) that, where a night watchman's contract of employment terminates before he has been granted all the days of rest to which he has become entitled by virtue of this sub-clause, his employer shall pay him in respect of each such day of rest not granted, an amount of not less than his daily wage;
(iv) that for the purpose of this sub-clause the expression "day" means a period of twenty-four consecutive hours calculated from the time the night watchman normally commences duty.

(11) *Savings.*—(*a*) Save as provided in sub-clause (10), the provisions of this clause shall not apply to a night watchman.

(*b*) The provisions of sub-clauses (4), (5) and (6) shall not apply to an employee while he is engaged on emergency work.

(*c*) The provisions of sub-clause (4) shall not apply to an employee who is engaged exclusively on the removal of night soil.

(*d*) The provisions of sub-clause (6) shall not apply to an employee employed in the Bunkering Trade.

6. Annual Leave.

(1) Subject to the provisions of sub-clause (2), an employer shall grant to his employee, other than a daily employee, in respect of each completed period of twelve months of employment with him—

(*a*) in the case of a night watchman, twenty-one consecutive calendar days' leave;
(*b*) in the case of every other employee, fourteen consecutive calendar days' leave;

and shall pay such employee in respect of such leave—

(i) in the case of an employee referred to in paragraph (*a*), an amount of not less than three times the weekly wage to which he is entitled as from the first day of the leave;
(ii) in the case of an employee referred to in paragraph (*b*), an amount of not less than double the weekly wage to which he is entitled as from the first day of the leave:

Provided that for the purpose of this clause the weekly wage of any employee who is engaged on piece-work shall be calculated on the basis set out in section *twenty* (5) (*a*) of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941.

(2) The leave prescribed in sub-clause (1) shall be granted at a time to be fixed by the employer: Provided—

(i) that, if such leave has not been granted earlier, it shall, save as provided in sub-clause (3), be granted so as to commence within four months after the completion of the twelve months of employment to which it relates or, if the employer and employee have agreed thereto in writing before the expiration of the said period of four months, the employer shall grant such leave to the employee as from a date not later than two months after the expiration of the said period of four months;
(ii) that the period of leave shall not be concurrent with sick leave granted in terms of clause 7;
(iii) that if New Years's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of Covenant or Christmas Day falls within the period of such leave, another work-day shall, for each such holiday, be added to the said period of leave and the employee shall be paid an amount of not less than his daily wage in respect of each such day added;
(iv) that an employer may set off against such period of leave any days of occasional leave granted on full pay to his employee at his employee's written request during the period of twelve months of employment to which the period of leave relates.

(3) (*a*) At the written request of his employee, an employer may permit the leave to accumulate over a period of not more than twenty-four months of employment: Provided—

(i) that the request is made by such employee not later than four months after the expiry of the first period of twelve months of employment to which the leave relates, and
(ii) that the date of the receipt of the request is endorsed on the request over his signature by the employer, who shall retain the request for a period of not less than three years from such date or the date of the expiry of the first period of twelve months of employment to which the leave relates, whichever is the later.

(*b*) The provisions of sub-clause (2) shall *mutatis mutandis* apply to the leave referred to in this sub-clause.

(4) Die besoldiging vir die verlof voorgeskryf in subklousule (1), gelees met subklousule (3), moet uiterlik op die laaste werkdag vóór die aanvangsdatum van die verlof betaal word.

(5) Aan 'n werknemer wie se diens gedurende enige dienstermyn van 12 maande eindig voordat die verloftydperk voorgeskryf in subklousule (1) ten opsigte van daardie termyn opgeloop het, moet daar by sodanige diensbeëindiging, benewens enige ander besoldiging wat aan hom verskuldig mag wees, vir elke voltooide maand van sodanige dienstermyn 'n bedrag betaal word van minstens—

(*a*) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (*a*) van subklousule (1) bedoel, een vierde van die weekloon, en

(*b*) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (*b*) van subklousule (1) bedoel, een sesde van die weekloon;

wat hy onmiddellik vóór die datum van sodanige diensbeëindiging ontvang het: Met dien verstande dat 'n werkgewer ten opsigte van enige verloftydperk wat hy ingevolge die vierde voorbehoudsbepaling in subklousule (2) aan 'n werknemer toegestaan het, 'n eweredige bedrag kan aftrek, en voorts met dien verstande dat 'n werknemer—

(i) wat sy diens verlaat sonder om die kennis te gee en die opseggingstermyn uit te dien wat by klousule 12 voorgeskryf word, tensy die werkgewer van sodanige opsegging afgesien het of die werknemer sy werkgewer betaal in plaas van sodanige opsegging te gee; of

(ii) wat sy diens sonder regsgeldige rede verlaat; of

(iii) wat deur sy werkgewer sonder opsegging ontslaan word om 'n rede wat vir sodanige ontslag sonder opsegging regtens genoegsaam is, op geen betaling uit hoofde van hierdie subklousule geregtig is nie.

(6) 'n Werknemer wat geregtig geword het op 'n tydperk van verlof voorgeskryf in subklousule (1), gelees met subklousule (3), en wie se diens eindig voordat sodanige verlof toegestaan is, moet by sodanige diensbeëindiging die bedrag betaal word wat hy ten opsigte van die verlof sou ontvang het as die verlof op die datum van diensbeëindiging aan hom toegestaan was.

(7) By die toepassing van hierdie klousule word die uitdrukking "diens" geag ook te omvat—

(*a*) elke tydperk ten opsigte waarvan 'n werkgewer ingevolge klousule 12, 'n werknemer betaal in plaas van kennis van diensbeëindiging te gee;

(*b*) elke tydperk waarin 'n werknemer afwesig is—

(i) met verlof ingevolge hierdie klousule;

(ii) met siekteverlof ingevolge klousule 7;

(iii) op las of op versoek van sy werkgewer,

en wel tot 'n totaal in enige jaar van hoogstens 10 weke;

en diens word geag te begin—

(i) in die geval van 'n werknemer wat vóór die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling, op 'n tydperk van jaarlikse verlof ingevolge enige wet geregtig geword het, op die datum waarop so 'n werknemer die vorige maal geregtig geword het op verlof ingevolge so 'n wet;

(ii) in die geval van 'n werknemer wat vóór die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling in diens was en vir wie enige wet gegeld het wat vir jaarlikse verlof voorsiening maak maar wat nog nie op 'n tydperk van verlof ingevolge daarvan geregtig geword het nie, op die aanvangsdatum van sodanige diens;

(iii) in die geval van enige ander werknemer, op die datum waarop so 'n werknemer by sy werkgewer in diens getree het of op die datum van die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling, en wel op die jongste van dié twee datums.

(8) (*a*) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule, kan 'n werkgewer vir die doel van jaarlikse verlof te eniger tyd, maar hoogstens één maal in 'n tydperk van 12 maande, sy bedryfsinrigting sluit en wel vir 14 opeenvolgende kalenderdae plus enige ander dae wat moontlik uit hoofde van die derde voorbehoudsbepaling in subklousule (2) daarby gevoeg moet word.

(*b*) 'n Werknemer wat op die sluitingsdatum van 'n bedryfsinrigting ingevolge paragraaf (*a*) nie op die volle tydperk van jaarlikse verlof voorgeskryf in subklousule (1) (*b*), geregtig is nie, moet ten opsigte van enige verlof wat aan hom verskuldig is, deur sy werkgewer betaal word op die grondslag in subklousule (5) uiteengesit, en vir die doel van die jaarlikse verlof daarná word sy diens geag te begin op die datum waarop die bedryfsinrigting aldus gesluit is.

7. SIEKTEVERLOF.

(1) Behoudens die bepalings van subklousule (2), moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n daaglikse werknemer, wat weens ongeskiktheid van die werk afwesig is, die volgende toestaan—

(*a*) in die geval van 'n werknemer wat 'n werkweek van vyf dae het, altesaam minstens 20 werkdae, en

(*b*) in die geval van enige ander werknemer, altesaam minstens 24 werkdae;

siektsverlof gedurende elke tydkring van 24 opeenvolgende maande diens by hom, en moet hy so 'n werknemer vir elke tydperk van afwesigheid ingevolge hierdie subklousule minstens die loon betaal wat hy sou ontvang het as hy gedurende so 'n tydperk gewerk het: Met dien verstande—

(i) dat in die eerste 24 opeenvolgende maande diens 'n werknemer nie op meer siekteverlof met volle besoldiging geregtig is nie as, wat 'n werknemer met 'n werkweek van

(4) The remuneration in respect of the leave prescribed in sub-clause (1), read with sub-clause (3), shall be paid not later than the last work day before the date of commencement of the leave.

(5) An employee whose employment terminates during any period of twelve months of employment before the period of leave prescribed in sub-clause (1) in respect of that period has accrued, shall, upon such termination and in addition to any other remuneration which may be due to him, be paid in respect of each completed month of such period of employment an amount of not less than—

(*a*) in the case of an employee referred to in paragraph (*a*) of sub-clause (1), one-fourth, and,

(*b*) in the case of an employee referred to in paragraph (*b*) of sub-clause (1), one-sixth, of the weekly wage he was receiving immediately before the date of such termination: Provided that an employer may make a proportionate deduction in respect of any period of leave granted to an employee in terms of the fourth proviso to sub-clause (2) and provided further that an employee—

(i) who leaves his employment without having given and served the period of notice prescribed in clause 12, unless the employer has waived such notice or the employee has paid the employer in lieu of notice; or

(ii) who leaves his employment without cause recognised by law as sufficient; or

(iii) who is dismissed by his employer without notice for any cause recognised by law as sufficient for such dismissal without notice,

shall not be entitled to any payment by virtue of this sub-clause.

(6) An employee who has become entitled to a period of leave prescribed in sub-clause (1), read with sub-clause (3), and whose employment terminates before such leave has been granted, shall upon such termination be paid the amount he would have received in respect of the leave, had the leave been granted to him as at the date of the termination.

(7) For the purpose of this clause the expression "employment" shall be deemed to include—

(*a*) any period in respect of which an employer, in terms of clause 12, pays an employee in lieu of notice;

(*b*) any period during which an employee is absent—

(i) on leave in terms of this clause;

(ii) on sick leave in terms of clause 7;

(iii) on the instructions or at the request of his employer, amounting in the aggregate, in any year, to not more than ten weeks;

and employment shall be deemed to commence—

(i) in the case of an employee who had before the coming into force of this Determination become entitled to a period of annual leave in terms of any law, on the date on which such employee last became entitled to such leave under such law;

(ii) in the case of an employee who was in employment before the coming into force of this Determination and to whom any law providing for annual leave applied but who had not become entitled to a period of leave in terms thereof, on the date on which such employment commenced;

(iii) in the case of any other employee, from the date on which such employee entered his employer's service or on the date of the coming into force of this Determination, whichever is the later.

(8) (*a*) Notwithstanding anything to the contrary contained in this clause, an employer may for the purpose of annual leave at any time, but not more than once in any period of twelve months, close his establishment for fourteen consecutive calendar days plus any additional days that may have to be added by virtue of the third proviso to sub-clause (2).

(*b*) An employee who at the date of the closing of an establishment in terms of paragraph (*a*) is not entitled to the full period of annual leave prescribed in sub-clause (1) (*b*) shall in respect of any leave due to him be paid by his employer on the basis set out in sub-clause (5), and for the purpose of annual leave thereafter his employment shall be deemed to commence on the date of such closing of the establishment.

7. SICK LEAVE.

(1) Subject to the provisions of sub-clause (2), an employer shall grant to his employee, other than a daily employee, who is absent from work through incapacity—

(*a*) in the case of an employee who works a five-day week, not less than twenty work days'; and

(*b*) in the case of every other employee, not less than twenty-four work days',

sick leave in the aggregate during each cycle of twenty-four consecutive months of employment with him, and shall pay such employee in respect of any period of absence in terms of this sub-clause not less than the wage he would have received had he worked during such period: Provided—

(i) that in the first twenty-four consecutive months of employment an employee shall not be entitled to sick leave on full pay at a rate of more than, in the case of an employee

5 dae betref, één werkdag ten opsigte van elke voltooide tydperk van 5 weke diens en, wat enige ander werknemer betref, één werkdag ten opsigte van elke voltooide maand diens;

(ii) dat hierdie klousule nie geld vir 'n werknemer op wie se skriftelike versoek 'n werkgewer bydraes, minstens gelyk aan dié wat die werknemer self daarin stort, betaal aan enige fonds of organisasie wat die werknemer aanwys en wat aan die werknemer waarborg dat aan hom by ongeskiktheid in die omstandighede in hierdie klousule gemeld, altesaam minstens die ekwivalent van sy loon vir 20 of 24 werkdae, na gelang van die geval, in elke tydkring van 24 maande diens betaal sal word, behalwe dat in die eerste 24 maande waarin die werknemer bydraes stort, die gewaarborgde tarief nie die koers van aanwas soos uiteengesit in die eerste voorbehoudsbepaling van hierdie subklousule, te bowe hoef te gaan nie;

(iii) dat indien 'n werkgewer ingevolge enige wet gelde vir hospitaal- of mediese behandeling ten opsigte van 'n werknemer moet betaal, en sodanige gelde betaal, die aldus betaalde bedrag afgetrek kan word van die bedrag wat ingevolge hierdie klousule ten opsigte van die afwesigheid weens ongeskiktheid verskuldig is;

(iv) dat indien 'n werkgewer by enige ander wet verplig word om 'n werknemer sy volle loon te betaal ten opsigte van enige tydperk van ongeskiktheid waarvoor hierdie klousule voorsiening maak, die bepalings van hierdie klousule nie van toepassing is nie;

(v) dat die loon betaalbaar aan 'n werknemer wat op stukwerk in diens is vir 'n tydperk van afwesigheid met siekteverlof ingevolge hierdie klousule, bereken moet word op die grondslag van die besoldiging wat aan sodanige werknemer betaal is op sy laaste betaaldag onmiddellik voordat sodanige afwesigheid begin het.

(2) Voordat 'n werkgewer 'n bedrag betaal wat 'n werknemer kragtens hierdie klousule eis ten opsigte van enige afwesigheid uit sy werk—

(*a*) gedurende 'n tydperk wat strek oor meer as 3 kalenderdae; of

(*b*) op die werkdag onmiddellik vóór of op die werkdag onmiddellik ná 'n Sondag of Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartdag, Geloftedag of Kersdag,

kan hy vereis dat die werknemer 'n sertifikaat voorlê wat deur 'n geregistreerde geneesheer geteken is en wat die aard en duur van die werknemer se ongeskiktheid bevestig: Met dien verstande dat wanneer 'n werknemer gedurende enige tydperk van tot 8 opeenvolgende weke betaling kragtens hierdie klousule by 2 of meer geleenthede ontvang het sonder om so 'n sertifikaat voor te lê, sy werkgewer gedurende die eersvolgende 8 weke van die werknemer kan vereis om so 'n sertifikaat voor te lê, ten opsigte van enige afwesigheid.

(3) Wanneer 'n werknemer gedurende die eerste tydkring van 24 maande diens by dieselfde werkgewer weens ongeskiktheid vir 'n langer tydperk afwesig is as die siekteverlof wat hom ten tyde van sodanige ongeskiktheid toekom, is hy geregtig op betaling vir slegs dié verlof wat hom dan toekom; maar sy werkgewer moet, as hy dit nie reeds gedoen het nie, by afloop van gemelde tydkring of by diensbeëindiging vóór sodanige afloop, hom ten opsigte van dié langer tydperk van afwesigheid weens ongeskiktheid uitbetaal vir sover die siekteverlof wat by sodanige afloop of beëindiging aan hom toekom, nog nie gebruik is nie.

(4) By die toepassing van hierdie klousule—

(*a*) word die uitdrukking "diens" geag enige tydperk te omvat waarin 'n werknemer afwesig is—

(i) met verlof ingevolge klousule 6;

(ii) op las of op versoek van sy werkgewer;

(iii) met siekteverlof ingevolge subklousule (1),

en wel tot 'n totaal, in enige jaar, van hoogstens 10 weke, en enige tydperk van diens wat 'n werknemer by dieselfde werkgewer gehad het onmiddellik vóór die datum van inwerkingtreding van hierdie Vasstelling word by die toepassing van hierdie klousule geag diens kragtens hierdie Vasstelling te wees, en alle siekteverlof wat met volle betaling aan so 'n werknemer gedurende so 'n tydperk toegestaan is, word geag ingevolge hierdie Vasstelling toegestaan te wees;

(*b*) beteken "ongeskiktheid" die onvermoë om te werk weens enige siekte of besering, uitgesonderd dié wat deur 'n werknemer se eie wangedrag veroorsaak is: Met dien verstande dat enige onvermoë om te werk wat veroorsaak is deur 'n ongeluk waarvoor skadeloosstelling kragtens die Ongevallewet, 1941, betaalbaar is, ongeskiktheid geag word slegs ten opsigte van enige tydperk van onvermoë om te werk waarvoor geen skadeloosstelling kragtens dié Wet betaalbaar is nie.

8. OPENBARE VAKANSIEDAE EN SONDAE.

(1) Behoudens die bepalings van klousules 4 (6) en 6 (2), moet 'n werkgewer aan 'n werknemer wat op Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartdag, Geloftedag of Kersdag nie werk nie, minstens sy weekloon betaal vir die week waarin so 'n dag val.

who works a five-day week, one work day in respect of each completed period of five weeks of employment and, in the case of any other employee, one work day in respect of each completed month of employment;

(ii) that this clause shall not apply to an employee at whose written request an employer makes contributions, at least equal to those made by the employee, to any fund or organisation nominated by the employee, which fund or organisation guarantees to the employee in the event of his incapacity in the circumstances set out in this clause the payment to him of not less than in the aggregate the equivalent of his wage for twenty or twenty-four work days, as the case may be, in each cycle of twenty-four months of employment, except that during the first twenty-four months of the payment of contributions by the employee the guaranteed rate need not exceed the rate of accrual set out in the first proviso to this sub-clause;

(iii) that where an employer is by any law required to pay fees for hospitaal or medical treatment in respect of an employee, and pays such fees, the amount so paid may be set off against the payment due in respect of absence owing to incapacity in terms of this clause;

(iv) that, if in respect of any period of incapacity covered by this clause an employer is required by any other law to pay to an employee his full wages, the provisions of this clause shall not apply;

(v) that the wage payable to an employee who is employed on piece-work for any period of absence on sick leave in terms of this clause shall be calculated on the basis of the remuneration paid to such employee on his last pay-day immediately preceding such absence.

(2) An employer may, as a condition precedent to the payment by him of any amount claimed in terms of this clause by an employee in respect of any absence from work—

(*a*) for a period covering more than three consecutive calendar days; or

(*b*) on the work-day immediately succeeding a Sunday or New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day,

require the employee to produce a certificate signed by a registered medical practitioner stating the nature and duration of the employee's incapacity: Provided that when an employee has during any period of up to eight consecutive weeks received payment in terms of this clause on two or more occasions without producing such a certificate his employer may during the period of eight consecutive weeks immediately succeeding the last such occasion require him to produce such a certificate in respect of any absence.

(3) Where, during the first cycle of twenty-four months of employment with the same employer, an employee is absent owing to incapacity for a period in excess of any sick leave accrued at the time of such incapacity, he shall be entitled to be paid only in respect of such leave as has so accrued; but his employer shall, if he has not previously done so, at the expiry of the said cycle of employment or on termination of employment before such expiry pay him in respect of such excess period of absence owing to incapacity to the extent to which sick leave, accrued at such expiry or termination, had not been taken.

(4) For the purpose of this clause the expression—

(*a*) "employment" shall be deemed to include any period during which an employee is absent—

(i) on leave in terms of clause 6;

(ii) on the instructions or at the request of his employer;

(iii) on sick leave in terms of sub-clause (1),

amounting in the aggregate, in any year, to not more than ten weeks, and any period of employment which an employee had had with the same employer immediately before the date of the coming into force of this Determination, shall for the purpose of this clause be deemed to be employment under this Determination, and any sick leave on full pay granted to such an employee during such period, shall be deemed to have been granted under this Determination;

(*b*) "incapacity" means inability to work owing to any sickness or injury other than that caused by an employee's own misconduct: Provided that any inability to work caused by an accident for which compensation is payable under the Workmen's Compensation Act, 1941, shall be deemed to be incapacity only in respect of any period of inability to work for which no disablement payment is payable in terms of that Act.

8. PUBLIC HOLIDAYS AND SUNDAYS.

(1) Subject to the provisions of clauses 4 (6) and 6 (2), if an employee does not work on New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day, his employer shall pay him for the week in which such day falls not less than his weekly wage.

(2) Wanneer 'n werknemer op Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartdag, Geloftedag of Kersdag werk, moet sy werkgewer hom, behoudens die bepalings van klousule 4 (6), vir die week waarin so 'n dag val, minstens sy weekloon betaal, plus sy uurloon vir elke uur of gedeelte van 'n uur wat die werknemer altesaam op so 'n dag werk: Met dien verstande dat, as daar vereis of toegelaat word dat die werknemer minder as 4 uur op so 'n dag werk, hy geag word 4 uur te gewerk het.

(3) *Vergoeding vir werk op 'n Sondag.*—Wanneer 'n werknemer, uitgesonderd 'n werker in 'n kontinue proses, op 'n Sondag werk, moet sy werkgewer òf—

(*a*) die werknemer—

(i) as hy aldus vir 'n tydperk van hoogstens 4 uur werk, minstens sy dagloon betaal;

(ii) indien hy aldus vir 'n tydperk van meer as 4 uur werk, minstens dubbel sy gewone loon betaal vir die totale tydperk wat hy op sodanige Sondag werk, of minstens dubbel sy dagloon, naamlik die grootste bedrag; of

(*b*) minstens 1½ maal sy gewone loon betaal vir die totale tydperk wat hy altesaam op so 'n Sondag werk, en hom binne 14 dae vanaf so 'n Sondag één dag verlof toestaan en hom vir dié dag minstens sy dagloon betaal: Met dien verstande dat wanneer vereis of toegelaat word dat so 'n werknemer minder as 4 uur op so 'n Sondag werk, hy geag word 4 uur te gewerk het.

(4) Wanneer 'n werker in 'n kontinue proses op 'n Sondag werk, moet sy werkgewer hom minstens 1½ maal sy uurloon betaal vir elke uur of deel van 'n uur deur hom op sodanige Sondag gewerk: Met dien verstande dat indien daar vereis of toegelaat word dat so 'n werknemer minder as 4 uur op so 'n Sondag werk, hy geag moet word 4 uur te gewerk het.

(5) Wanneer 'n werker in 'n kontinue proses op sy rusdag werk, moet sy werkgewer hom minstens dubbel sy uurloon betaal vir elke uur of deel van 'n uur wat hy op sodanige rusdag werk: Met dien verstande dat indien daar vereis of toegelaat word dat so 'n werknemer minder as 4 uur op sodanige rusdag werk, hy geag moet word 4 uur te gewerk het.

(6) Wanneer 'n werker in 'n kontinue proses 'n skof werk wat gedeeltelik op enige openbare vakansiedag in subklousule (1) genoem, op 'n Sondag of op sy rusdag en gedeeltelik op enige ander kalenderdag val, moet daar geag word dat die hele skof gewerk is op die kalenderdag waarop die grootste gedeelte van sodanige skof geval het.

(7) Wanneer 'n skofwerker 'n skof werk wat gedeeltelik op enigeen van die openbare vakansiedae val wat in subklousule (1) genoem word of op 'n Sondag en gedeeltelik op enige ander kalenderdag, moet daar geag word dat die hele skof gewerk is op die kalenderdag waarop die grootste gedeelte van sodanige skof geval het.

(8) Hierdie klousule is nie van toepassing op 'n daaglikse werknemer of 'n nagwag nie.

9. STUKWERK.

(1) Ná minstens een week kennisgewing aan sy werknemer kan 'n werkgewer enige stukwerkstelsel invoer en, behoudens die bepalings van klousule 4 (6), moet die werkgewer 'n werknemer wat volgens so 'n stukwerkstelsel werk, betaal teen die tarief wat volgens dié stelsel geld: Met dien verstande dat die werkgewer, ongeag die hoeveelheid gedane werk, die werknemer minstens die volgende moet betaal—

(*a*) in die geval van 'n ander werknemer as 'n daaglikse werknemer, vir elke week waarin stukwerk verrig word, die bedrag wat hy so 'n werknemer vir dié week sou moet betaal het as hy hom 'n tydloon betaal het;

(*b*) in die geval van 'n daaglikse werknemer, vir elke dag waarop stukwerk verrig word, die bedrag wat hy so 'n werknemer vir daardie dag sou moet betaal het as hy hom 'n tydloon betaal het.

(2) 'n Werkgewer moet 'n lys van die tariewe genoem in subklousule (1), op 'n opvallende plek in sy bedryfsinrigting opgeplak hou.

(3) 'n Werkgewer wat voornemens is om 'n bestaande stukwerkstelsel of die tariewe wat daarvolgens geld, af te skaf of te wysig, moet aan sy werknemer wat volgens so 'n stelsel werk, minstens een maand kennis van sodanige voorneme gee: Met dien verstande dat 'n werkgewer en sy werknemer oor 'n langer termyn van kennisgewing kan ooreenkom en dan moet die werkgewer minstens die ooreengekome kennis gee.

(4) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule, hoef 'n werkgewer 'n daaglikse werknemer geen kennis te gee van sy voorneme om 'n stukwerkstelsel in te voer of af te skaf of te wysig nie.

10. UNIFORMS, OORPAKKE EN BESKERMENDE KLERE.

'n Werkgewer moet alle uniforms, oorpakke, wasbare jasse, voorskote, pette, stewels of ander beskermende klere wat hy vereis dat sy werknemer dra of wat enige wet hom verplig om aan sy werknemer te verskaf, gratis verskaf en in bruikbare toestand hou; en alle sodanige artikels bly die eiendom van die werkgewer.

11. VERBOD OP INDIENSNEMING.

'n Werkgewer mag niemand onder die leeftyd van 15 jaar in diens neem nie.

(2) Whenever an employee works on New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day his employer shall, save as provided in clause 4 (6), pay him, for the week in which such day falls not less than his weekly wage, plus his hourly wage for each hour or part of an hour worked by the employee in the aggregate on such day: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such day, he shall be deemed to have worked for four hours.

(3) *Compensation for work on a Sunday.*—Whenever an employee, other than a continuous process worker, works on a Sunday, his employer shall either—

(*a*) pay the employee—

(i) if he so works for a period not exceeding four hours, not less than his daily wage;

(ii) if he so works for a period exceeding four hours, at a rate not less than double his ordinary wage in respect of the total period worked by him on such Sunday, or not less than double his daily wage, whichever is the greater; or

(*b*) pay him at a rate not less than one and one-third times his ordinary wage in respect of the total period worked by him on such Sunday, and grant him within fourteen days of such Sunday one day's leave and pay him in respect thereof not less than his daily wage: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such Sunday, he shall be deemed to have worked for four hours.

(4) Whenever a continuous process worker works on a Sunday his employer shall pay him not less than one and one-third times his hourly wage for each hour or part of an hour worked by him on such Sunday: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such Sunday he shall be deemed to have worked for four hours.

(5) Whenever a continuous process worker works on his day of rest his employer shall pay him not less than double his hourly wage for each hour or part of an hour worked by him on such day of rest: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such day of rest he shall be deemed to have worked for four hours.

(6) Whenever a continuous process worker works a shift which falls partly on any public holiday mentioned in sub-clause (1), on a Sunday or on his day of rest and partly on any other calendar day, the whole shift shall be deemed to have been worked on the calendar day on which the major portion of such shift fell.

(7) Whenever a shift worker works a shift which falls partly on any public holiday mentioned in sub-clause (1) or on a Sunday and partly on any other calendar day, the whole shift shall be deemed to have been worked on the calendar day on which the major portion of such shift fell.

(8) This clause shall not apply to a daily employee or a night watchman.

9. PIECE-WORK.

(1) An employer may, after at least one week's notice to his employee introduce any piece-work system and, save as provided in clause 4 (6), the employer shall pay such employee, who is employed on such piece-work system, remuneration at the rates applicable under such system: Provided that, irrespective of the quantity of work done, the employer shall pay such employee not less than—

(*a*) in the case of an employee other than a daily employee, in respect of each week in which piece-work is performed, the amount which he would have been required to pay such employee for that week had he been remunerated on the basis of time worked;

(*b*) in the case of a daily employee, in respect of each day on which piece-work is performed the amount which he would have been required to pay such employee for that day had he been remunerated on the basis of time worked.

(2) An employer shall keep posted up in a conspicuous place in his establishment a schedule of the rates referred to in subclause (1).

(3) An employer who intends to cancel or amend any piece-work system in operation or the rates applicable thereunder shall give his employee employed on such system not less than one month's notice of such intention: Prvoided that an employer and his employee may agree on a longer period of notice, in which case the employer shall give not less than the period of notice agreed upon.

(4) Notwithstanding anything to the contrary in this clause, an employer need not give a daily employee notice of his intention to introduce any piece-work system or to cancel or amend it.

10. UNIFORMS, OVERALLS AND PROTECTIVE CLOTHING.

An employer shall supply and maintain in serviceable condition, free of charge, any uniform, overall, washing coat, apron, cap, boots or other protective clothing which he requires his employee to wear or which by any law he is compelled to provide for his employee and any such article shall remain the property of the employer.

11. PROHIBITION OF EMPLOYMENT.

An employer shall not employ any person under the age of fifteen years.

12. BEËINDIGING VAN DIENSKONTRAK.

(1) 'n Werkgewer of sy werknemer, uitgesonderd 'n daaglikse werknemer, wat die dienskontrak wil beëindig, moet dit—

(*a*) gedurende die eerste 4 weke diens minstens 'n werkdag,
(*b*) ná die eerste 4 weke diens, minstens 'n week,

vooruit opsê, of 'n werkgewer of 'n werknemer kan die kontrak sonder opsegging beëindig deur in plaas van die opsegging aan die werknemer of die werkgewer, na gelang van die geval, minstens die volgende te betaal:

(i) in die geval van 'n werkdagopsegging, die dagloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang;
(ii) in die geval van 'n week opsegging, die weekloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang:

Met dien verstande dat hierdeur onaangetas gelaat word—

(i) die reg van 'n werkgewer of sy werknemer om op enige regsgeldige grond die kontrak sonder opsegging te beëindig;
(ii) 'n skriftelike ooreenkoms tussen 'n werkgewer en sy werknemer waarin voorsiening gemaak word vir 'n opseggingstermyn wat vir beide partye ewe lank is en langer is as dié wat hierdie klousule voorskryf;
(iii) die werking van verbeurings of boetes wat regtens van toepassing kan wees op 'n werknemer wat sy diens verlaat:

Met dien verstande voorts dat, indien die loon van 'n werknemer teen die datum van die beëindiging weens korttyd verminder is, en die werkgewer hom betaal in plaas van sy diens op te sê, die uitdrukking "ten tyde van sodanige beëindiging ontvang" geag word te beteken "ten tyde van sodanige beëindiging sou ontvang het as geen aftrekkings weens korttyd gedoen is nie".

(2) Indien daar ingevolge die tweede voorbehoudsbepaling van subklousule (1) 'n ooreenkoms bestaan, moet die betaling of verbeuring in plaas van opsegging eweredig wees aan die ooreengekome opseggingstermyn.

(3) Die opsegging in subklousule (1) voorgeskryf, kan op enige werkdag gegee word: Met dien verstande—

(i) dat die opseggingstermyn nie mag saamval met, en die opsegging nie mag geskied gedurende 'n werknemer se afwesigheid met verlof ingevolge klousule 6 nie;
(ii) dat gedurende 'n werknemer se afwesigheid met siekteverlof ooreenkomstig klousule 7, opsegging nie mag geskied nie.

(4) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie Vasstelling kan 'n werkgewer in die geval waarin 'n werknemer sy dienskontrak beëindig deur sy diens sonder opsegging te verlaat of sonder om sy werkgewer in plaas van opsegging te betaal, uit enige geld wat hy sodanige werknemer uit hoofde van enige bepalings van hierdie Vasstelling skuld, aan homself 'n bedrag toeëien van hoogstens dié wat sodanige werknemer hom in plaas van opsegging sou moes betaal het.

H. W. TINDALE, *Voorsitter.*
P. R. VIVIERS, *Lid.*
A. JUYN, *Addisionele Lid.*

J. T. LLEWELLYN, *Sekretaris.*
Pretoria, 28 Junie 1965.

12. TERMINATION OF CONTRACT OF EMPLOYMENT.

(1) An employer or his employee, other than a daily employee, who desires to terminate the contract of employment, shall give—

(*a*) during the first four weeks of employment, not less than one work-day's,
(*b*) after the first four weeks of employment, not less than one week's,

notice of termination of contract, or an employer or employee may terminate the contract without notice by paying the employee or paying the employer, as the case may be, in lieu of such notice not less than—

(i) in the case of one work day's notice, the daily wage which the employee is receiving at the time of such termination;
(ii) in the case of one week's notice, the weekly wage which the employee is receiving at the time of such termination:

Provided that this shall not affect—

(i) the right of an employer or his employee to terminate the contract without notice for any cause recognised by law as sufficient;
(ii) any written agreement between an employer and his employee which provides for a period of notice of equal duration on both sides and for longer than that prescribed in this clause;
(iii) the operation of any forfeitures or penalties which by law may be applicable in respect of an employee who deserts:

Provided further that where the wage of an employee at the date of termination has been reduced by deductions in respect of short-time, the expression "is receiving at the time of such termination" shall, when an employer pays an employee in lieu of notice, be deemed to mean "would have received at the time of such termination if no deductions had been made in respect of short-time".

(2) Where there is an agreement in terms of the second proviso to sub-clause (1), the payment in lieu of notice shall be commensurate with the period of notice agreed upon.

(3) The notice prescribed in sub-clause (1) may be given on any work-day: Provided—

(i) that the period of notice shall not run concurrently with nor shall notice be given during an employee's absence on leave granted in terms of clause 6;
(ii) that notice shall not be given during an employee's absence on sick leave granted on terms of clause 7.

(4) Notwithstanding anything to the contrary in this Determination, where an employee terminates his contract of employment by leaving his employment without having given and served the required period of notice or without paying his employer in lieu of notice, his employer may appropriate to himself, from any moneys which he owes to such employee by virtue of any provisions of this Determination, an amount of not more than that which such employee would have had to pay him in lieu of notice.

H. W. TINDALE, *Chairman.*
P. R. VIVIERS, *Member.*
A. JUYN, *Additional Member.*

J. T. LLEWELLYN, *Secretary.*
Pretoria, 28th June, 1965.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

No. 1214.] [27 Augustus 1965.

(A) INSTELLING VAN DIE DISTRIK CULLINAN;

(B) HEROMSKRYWING VAN DIE PLAASLIKE GRENSE VAN DIE DISTRIK BRONKHORSTSPRUIT; EN

(C) DIE AFSKAFFING VAN DIE HOF OP SUSTERSHOEK IN DIE DISTRIK VAN BRONKHORSTSPRUIT EN DIE INSTELLING VAN 'N HOF OP SUSTERSHOEK IN DIE DISTRIK CULLINAN.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (*a*), (*b*), (*d*), (*e*), en (*h*) van artikel *twee* van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, en na verkryging van 'n verslag van die Staatsdienskommissie ingevolge subartikel (3) van artikel *drie* van genoemde Wet gee ek, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister van Justisie, hierby kennis dat ek met ingang van 1 September 1965—

(*a*) (i) 'n distrik instel wat as die distrik Cullinan, Provinsie Transvaal, bekend sal staan;
(ii) die plaaslike grense van genoemde distrik omskryf soos in Bylae A van hierdie kennisgewing uiteengesit;
(iii) 'n hof vir daardie distrik instel; en
(iv) Cullinan aanwys as 'n plek binne daardie distrik waar hofsittings gehou kan word;

DEPARTMENT OF JUSTICE.

No. 1214.] [27 August 1965.

(A) ESTABLISHMENT OF THE DISTRICT OF CULLINAN;

(B) REDEFINITION OF THE LOCAL LIMITS OF THE DISTRICT OF BRONKHORSTSPRUIT; AND

(C) THE ABOLITION OF THE COURT AT SUSTERSHOEK, IN THE DISTRICT OF BRONKHORSTSPRUIT AND THE ESTABLISHMENT OF A COURT AT SUSTERSHOEK, IN THE DISTRICT OF CULLINAN.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (*a*), (*b*), (*d*), (*e*) and (*h*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, and after obtaining a report in terms of subsection (3) of section *three* of the said Act from the Public Service Commission, I, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister of Justice, hereby give notice that with effect from the 1st September, 1965, I—

(*a*) (i) create a District to be known as the District of Cullinan, Province of Transvaal;
(ii) define the local limits of the said District to be as set out in Schedule A to this notice;
(iii) establish a court for such District; and
(iv) appoint Cullinan as a place within that District for the holding of a court;

(*b*) die plaaslike grense van die distrik Bronkhorstspruit, Provinsie Transvaal, heromskryf soos in Bylae B van hierdie kennisgewing uiteengesit;

(*c*) Sustershoek, in die distrik Cullinan, Provinsie Transvaal, aanwys as 'n plek waar hofsittings, benewens, Cullinan, die landdrossetel, in gemelde distrik gehou kan word; en

(*d*) Proklamasie No. 104 van 1937, Goewermentskennisgewings Nos. 779 van 1950 en 1376 van 1963 intrek en Proklamasies Nos. 54 van 1945 en 46 van 1945, soos gewysig, wysig.

B. J. VORSTER,
Minister van Justisie.

BYLAE A.

Begin by die noordwestelike baken van die plaas Klipdrift No. 80—J.R.; daarvandaan algemeen ooswaarts, noordwaarts en noordooswaarts langs die grense van die volgende plase, om hulle in hierdie gebied in te sluit: Die genoemde plaas Klipdrift No. 80—J.R., Rhenosterfontein No. 210—J.R., Kromdraai No. 209—J.R., Naauwpoort No. 208—J.R., Zaagkuilfontein No. 204—J.R., Melkhoutfontein No. 183—J.R., Rooikop No. 181—J.R., Droogegrond No. 169—J.R., Rooifontein No. 171—J.R., Turflaagte No. 149—J.R., Gert Zyn Pan No. 145—J.R., Klippan No. 680—K.R., Paay Zyn Pan No. 681—K.R. en Geelbeksvley No. 684—K.R., tot by die noordoostelike baken van die laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die grense van die volgende plase, om hulle in hierdie gebied in te sluit: Die genoemde plaas Geelbeksvley No. 684—K.R., Middelkop No. 682—K.R., Bloedfontein No. 153—J.R., Geweerfontein No. 156—J.R., Rhenosterkop No. 157—J.R., Kameelrivier No. 160—J.R., Wolvenkraal No. 192—J.R., Pieterskraal No. 190—J.R., Boekenhoutfontein No. 198—J.R., Kwaggafontein No. 196—J.R., Vrischgewaagd No. 226—J.R. en Gemsbokspruit No. 229—J.R., tot by die suidoostelike baken van die laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen suidweswaarts langs die grense van die volgende plase, om hulle in hierdie gebied in te sluit: Die genoemde plaas Gemsbokspruit No. 229—J.R., Gemsbokfontein No. 231—J.R., Leeuwfontein No. 248—J.R., Gedeelte 7 (Kaart L.G. No. A.7854/56) van die plaas Welverdiend No. 249—J.R., Roodepoort No. 439—J.R., Droogveld No. 438—J.R., Roodepoort No. 439—J.R., Hartebeestspruit No. 434—J.R., Van Dykspruit No. 431—J.R., Onverwacht No. 424—J.R., Brandbach No. 471—J.R., Zonkolol No. 473—J.R., Hartebeestfontein No. 484—J.R., Rooikopjes No. 483—J.R., Kaalfontein No. 513—J.R., Rhenosterfontein No. 514—J.R., Kleinfontein No. 368—J.R. en Mooiplaats No. 367—J.R., tot by die suidelikste baken van die laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen noordwaarts langs die grense van die volgende plase om hulle in hierdie gebied in te sluit: Die genoemde plaas Mooiplaats No. 367—J.R., Pienaarspoort No. 339—J.R., Franspoort No. 332—J.R., Nooitgedacht No. 33—J.R., Beynespoort No. 335—J.R., Krokodilspruit No. 290—J.R., Boekenhoutskloof No. 284—J.R., Welgedacht No. 130—J.R., Boveneind Groenfontein No. 126—J.R., Groenfontein No 125—J.R., Togo No. 82—J.R., en Klipdrift No. 80—J.R., tot by die noordwestelike baken van die laasgenoemde plaas, die beginpunt.

BYLAE B.

Begin by die noordelikste baken van die plaas Leeuwkop No. 228—J.R.; daarvandaan algemeen ooswaarts langs die grense van die volgende plase, om hulle in hierdie gebied in te sluit: Die genoemde plaas Leeuwkop No. 228—J.R., Hartbeestfontein No. 93—J.S., Buffelshoek No. 91—J.S., Rietfontein No. 90—J.S., en Zwartfontein No. 89—J.S., tot by die noordoostelike baken van die laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen suidweswaarts

(*b*) redefine the local limits of the District of Bronkhorstspruit, Province of Transvaal, as set out in Schedule B to this notice;

(*c*) appoint Sustershoek, in the District of Cullinan, Province of Transvaal, as a place for the holding of court for that District, in addition to Cullinan, the seat of magistracy; and

(*d*) withdraw Proclamation No. 104 of 1937 and Government Notices Nos. 779 of 1950 and 1376 of 1963, and amend Proclamations Nos. 54 of 1945 and 46 of 1945, as amended.

B. J. VORSTER,
Minister of Justice.

SCHEDULE A.

Beginning at the north-western beacon of the farm Klipdrift No. 80—J.R.; proceeding thence generally eastwards, northwards and north-eastwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: The said farm Klipdrift No. 80—J.R., Rhenosterfontein No. 210—J.R., Kromdraai No. 209—J.R., Naauwpoort No. 208—J.R., Zaagkuilfontein No. 204—J.R., Melkhoutfontein No. 183—J.R., Rooikop No. 181—J.R., Droogegrond No. 169—J.R., Rooifontein No. 171—J.R., Turflaagte No. 146—J.R., Gert Zyn Pan No. 145—J.R., Klippan No. 680—K.R., Paay Zyn Pan No. 681—K.R. and Geelbeksvley No. 684—K.R., to the north-eastern beacon of the last-named farm; thence generally southwards along the boundaries of the following farms, so as to include them in this area: The said farm Geelbeksvley No. 684—K.R., Middelkop No. 682—K.R., Bloedfontein No. 153—J.R., Geweerfontein No. 156—J.R., Rhenosterkop No. 157—J.R., Kameelrivier No. 160—J.R., Wolvenkraal No. 192—J.R., Pieterskraal No. 190—J.R., Boekenhoutfontein No. 198—J.R., Kwaggafontein No. 196—J.R., Vrischgewaagd No. 226—J.R. and Gemsbokspruit No. 229—J.R., to the south-eastern beacon of the last-named farm; thence generally south-westwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: The said farm Gemsbokspruit No. 229—J.R., Gemsbokfontein No. 231—J.R., Leeuwfontein No. 248—J.R., Portion 7 (Diagram S.G. No. A.7854/56) of the farm Welverdiend No. 249—J.R., Roodepoort No. 439—J.R., Droogveld No. 438—J.R., Roodepoort No. 439—J.R., Hartebeestspruit No. 434—J.R., Van Dykspruit No. 431—J.R., Onverwacht No. 424—J.R., Brandbach No. 471—J.R., Zonkolol No. 473—J.R., Hartebeestfontein No. 484—J.R., Rooikopjes No. 483—J.R., Kaalfontein No. 513—J.R., Rhenosterfontein No. 514—J.R., Kleinfontein No. 368—J.R. and Mooiplaats No. 367—J.R. to the southernmost beacon of the last-named farm; thence generally northwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area; the said farm Mooiplaats No. 367—J.R., Pienaarspoort No. 339—J.R., Franspoort No. 332—J.R., Nooitgedacht No. 333—J.R., Beynespoort No. 335—J.R., Krokodilspruit No. 290—J.R., Boekenhoutskloof No. 284—J.R., Welgedacht No. 130—J.R., Boveneind Groenfontein No. 126—J.R., Groenfontein No. 125—J.R., Togo No. 82—J.R. and Klipdrift No. 80—J.R., to the north-western beacon of the last-named farm, the place of beginning.

SCHEDULE B.

Beginning at the northernmost beacon of the farm Leeuwkop No. 228—J.R.; proceeding thence generally eastwards along the boundaries of the following farms, so as to include them in this area: The said farm Leeuwkop No. 228—J.R., Hartbeesfontein No. 93—J.S., Buffelshoek No. 91—J.S., Rietfontein No. 90—J.S. and Zwartfontein No. 89—J.S., to the north-eastern beacon of the last-named farm; thence generally south-westwards along the

langs die grense van die volgende plase, om hulle in hierdie gebied in te sluit: Die genoemde plaas Zwartfontein No. 89—J.S., Rietfontein No. 90—J.S., Engelschedoornboom No. 95—J.S., Leeuwfontein No. 228—J.S., Zusterstroom No. 447—J.R., Kranspoort No. 448—J.R., Elandsfontein No. 493—J.R., Klipfontein No. 498—J.R., Onspoed No. 500—J.R., Spitskop No. 533—J.R., Onverwacht No. 532—J.R., Kortfontein No. 530—J.R., Bossemanskraal No. 538—J.R., Witpoort No. 563—J.R., en Nooitgedacht No. 564—J.R., tot by die suidoostelike baken van die laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen westwaarts langs die grense van die volgende plase, om hulle in hierdie gebied in te sluit: Die genoemde plaas Nooitgedacht No. 564—J.R., Brakfontein No. 559—J.R., Blesbokfontein No. 558—J.R., Zorgvliet No. 557—J.R., Rooipoort No. 555—J.R., Dorstfontein 553—J.R., Tweefontein No. 552—J.R., Yzervarkfontein No. 194—I.R., Rietfontein No. 21—I.R., en Bronkhorstfontein No. 20—I.R., tot by die oostelikste baken van die laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen noordwaarts langs die grense van die volgende plase om hulle in hierdie gebied in te sluit: Tweefontein No. 413—J.R., Rietfontein No. 395—J.R. en Tiegerpoort No. 371—J.R., tot by die suidelikste baken van die plaas Mooiplaats No. 367—J.R., daarvandaan algemeen noordooswaarts langs die grense van die volgende plase, om hulle uit hierdie gebied uit te sluit: Die genoemde plaas Mooiplaats No. 367—J.R., Kleinfontein No. 368—J.R., Rhenosterfontein No. 514—J.R., Kaalfontein No. 513—J.R., Rooikopjes No. 483—J.R., Hartebeestfontein No. 484—J.R., Zonkolol No. 473—J.R., Brandbach No. 471—J.R., Onverwacht No. 424—J.R., Van Dykspruit No. 431—J.R., Hartebeestspruit No. 424—J.R., Roodepoort No. 439—J.R., Droogveld No. 438—J.R., Roodepoort No. 439—J.R., Gedeelte 7 (Kaart L.G. No. A.7854/56) van die plaas Welverdiend No. 429—J.R., Leeuwfontein No. 248—J.R., Gemsbokfontein No. 231—J.R. en Gemsbokspruit No. 229—J.R., tot by die suidoostelike baken van die laasgenoemde plaas, die begin punt.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

No. 1240.] [27 Augustus 1965.

UITHOU VAN GROND VIR DORPSDOELEINDES.

Die Staatspresident het kragens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sestien* van die Oranje-Vrystaatse Metaal-myn Wet, 1936 (Wet No. 13 van 1936), stukke grond kragtens mynbrief gehou, tesame ongeveer 93·5713 morg groot, vir dorpsdoeleindes uitgehou op Onderverdelings 3 en 4 van die plaas Witpan No. 62 en Onderverdeling 6 van die plaas Klippan No. 14, administratiewe distrik Welkom, myndistrik Oranje-Vrystaat, Provinsie Oranje-Vrystaat, geregistreer op naam van die Stadsraad van die Munisipaliteit van Welkom en soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Oranje-Vrystaat, te Welkom, onder R.M.T. No. 89 bewaar word. M.M. 17/3151.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 450 VAN 1965.

KENNISGEWING INGEVOLGE SUBARTIKEL (3) VAN ARTIKEL *NEGENTIEN* VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPSGEBIEDE, 1955 (WET No. 69 VAN 1955), SOOS GEWYSIG, AAN EIENAARS EN VERBANDHOUERS WIE SE ADRESSE ONBEKEND IS.

Eienaars van en verbandhouers oor die onderstaande eiendomme word hierby in kennis gestel dat die basiese waarde daarvan finaal bepaal is soos aangeteken teenoor die betrokke eiendom in die Bylae tot hierdie kennisgewing.

boundaries of the following farms so as to include them in this area: The said farm Zwartfontein No. 89—J.S., Rietfontein No. 90—J.S., Engelschedoornboom No. 95—J.S., Leeuwfontein No. 228—J.S., Zusterstroom No. 447—J.R., Kranspoort No. 448—J.R., Elandsfontein No. 493—J.R., Klipfontein No. 498—J.R., Onspoed No. 500—J.R., Spitskop No. 553—J.R., Onverwacht No. 532—J.R., Kortfontein No. 530—J.R., Bossemanskraal No. 538—J.R., Witpoort No. 563—J.R. and Nooitgedacht No. 564—J.R., to the south-eastern beacon of the last-named farm; thence generally westwards along the boundaries of the following farms, so as to include them in this area: The said farm Nooitgedacht No. 564—J.R., Brakfontein No. 559—J.R., Blesbokfontein No. 558—J.R., Zorgvliet No. 557—J.R., Rooipoort No. 555—J.R., Dorstfontein No. 553—J.R., Tweefontein No. 552—J.R., Yzervarkfontein No. 194—I.R., Rietfontein No. 21—I.R. and Bronkhorstfontein No. 20—I.R., to the easternmost beacon of the last-named farm; thence generally northwards along the boundaries of the following farms, so as to include them in this area: Tweefontein No. 413—J.R., Rietfontein No. 395—J.R. and Tiegerpoort No. 371—J.R., to the southernmost beacon of the farm Mooiplaats No. 367—J.R.; thence generally north-eastwards along the boundaries of the following farms, so as to exclude them from this area: The said farm Mooiplaats No. 367—J.R., Kleinfontein No. 368—J.R., Rhenosterfontein No. 514—J.R., Kaalfontein No. 513—J.R., Rooikopjes No. 483—J.R., Hartebeestfontein No. 484—J.R., Zonkolol No. 473—J.R., Brandbach No. 471—J.R., Onverwacht No. 424—J.R., Van Dykspruit No. 431—J.R., Hartebeestspruit No. 434—J.R., Roodepoort No. 439—J.R., Droogveld No. 438—J.R., Roodepoort No. 439—J.R., Portion 7 (Diagram S.G. No. A.7854/56) of the farm Welverdiend No. 429—J.R., Leeuwfontein No. 248—J.R., Gemsbokfontein No. 231—J.R. and Gemsbokspruit No. 229—J.R., to the south-eastern beacon of the last-named farm the place of beginning.

DEPARTMENT OF MINES.

No. 1240.] [27 August 1965.

RESERVATION OF LAND FOR TOWNSHIP PURPOSES.

The State President, under the powers vested in him by section *sixteen* of the Orange Free State Metals Mining Act, 1936 (Act No. 13 of 1936), has reserved for township purposes portions of land, held under mining title, together approximately 93·5713 morgen in extent, situate on Subdivisions 3 and 4 of the farm Witpan No. 62 and Subdivision 6 of the farm Klippan No. 14, Administrative District of Welkom, Mining District of the Orange Free State, Province of the Orange Free State, registered in the name of the Town Council of the Municipality of Welkom and as shown on a sketch plan, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and the office of the Mining Commissioner, Orange Free State, at Welkom, under R.M.T. No. 89. M.M. 17/3151.

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 450 OF 1965.

NOTICE IN TERMS OF SUB-SECTION (3) OF SECTION *NINETEEN* OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955 (ACT No. 69 OF 1955), AS AMENDED, TO OWNERS AND MORTGAGEES WHOSE ADDRESSES ARE NOT KNOWN.

Owners of and mortgagees over the undermentioned properties are hereby notified that the basic values thereof have been finally determined as indicated in the Schedule to this notice.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

Beskrywing van eiendom. *Description of Property.*	Grootte. *Extent.*	Finale basiese waarde. *Final Basic Value.*	Eienaars. *Owners.*
		R	
Perseel/*Erf* No. 855 van/*of* Newcastle	1 acre	208	Jacobus Basket.
Perseel/*Erf* No. 870 van/*of* Newcastle	1 acre	140	Adolph Schuman.
Perseel/*Erf* No. 879 van/*of* Newcastle	1 acre	210	Lydia Jane Ince.
Perseel/*Erf* No. 933 van/*of* Newcastle	1 acre	294	Boedel wyle/*Estate late* Albert Nkosi.
Ond./*Sub.* 3 van/*of* Perseel/*Erf* No. 945 van/*of* Newcastle	1 acre	188	Meshack Maseko.
Perseel/*Erf* No. 962 van/*of* Newcastle	1 acre	250	Lucas Mdakane.
Perseel/*Erf* No. 1023 van/*of* Newcastle	1 acre	380	Harry Msomi.
Perseel/*Erf* No. 1024 van/*of* Newcastle	1 acre	430	Harry Msomi.
Perseel/*Erf* No. 1028 van/*of* Newcastle	1 acre	310	Alfred Xulu.
Perseel/*Erf* No. 1030 van/*of* Newcastle	1 acre	320	Johannes Sibiya.
Perseel/*Erf* No. 1138 van/*of* Newcastle	4 acres 7·96 pcs	1,460	Meraka Kubheka.
Ond./*Sub.* B van/*of* Perseel/*Erf* No. 1144 van/*of* Newcastle	2 acres 1·19 pcs	425	Ankadu en Veerasamy Chengeni.
Perseel/*Erf* No. 1193 van/*of* Newcastle	2 acres 0·22 pcs	1,190	Boedel wyle/*Estate late* Mainawa, Ramkhelawan, Ramdeyal, Narainden, Bhangwandin, Jeeka, Lalbram, Simrayka, Budhiya.

13-20-27

KENNISGEWING No. 455 VAN 1965.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING.—PORT ELIZABETH.

Aan die persone soos aangedui in die onderstaande Bylae, wie se adresse onbekend is, en aan alle belanghebbende partye.

Geliewe kennis te neem dat nademaal u, na die wete van die Gemeenskapsontwikkelingsraad ingestel by artikel *twee* van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling van 1955 (Wet No. 69 van 1955, soos gewysig deur Wet No. 44 van 1965), die geregistreerde eienaars/mede-eienaars is van sekere onroerende eiendomme, beskryf in die Bylae, en nademaal genoemde eiendomme vir genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad nodig is ten einde die oogmerke waarvoor die Raad ingestel is te bereik;

En nademaal die Minister van Gemeenskapsbou kragtens die bepalings van paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *vier-en-twintig* van die genoemde Wet op 4 Maart 1964 die onteiening van genoemde eiendomme goedgekeur het;

Neem kennis dat genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad hierby genoemde eiendomme onteien vanaf die datum van besorging van hierdie kennisgewing; en

Word u hierby versoek om die bedrag wat u ten opsigte van genoemde eiendomme eis, te noem en moet u binne 30 dae na besorging hiervan, of binne so 'n verdere tydperk as wat die Gemeenskapsontwikkelingsraad mag toelaat, aan ondergetekende lewer of laat lewer—

(*a*) 'n skriftelike verklaring waarin die bedrag van vergoeding (as daar is) wat u vir die onroerende eiendomme hierin beskryf, eis, uiteengesit word;

(*b*) die stukke wat u titelbewys op die onroerende eiendomme uitmaat, indien dit in besit of onder u beheer is; en

(*c*) indien genoemde stukke nie in u besit of onder u beheer is nie, 'n lys deur u onderteken van genoemde stukke, met vermelding van die registrasienommers en datums daarvan en die name en adresse van die persone in wie se besit of onder wie se beheer daardie stukke is en die registrasienommers en datums van verbande oor die onroerende eiendomme (as daar is) en die name en adresse van die houers daarvan.

NOTICE No. 455 OF 1965.

NOTICE OF EXPROPRIATION.—PORT ELIZABETH.

To the persons, in accordance with the undermentioned Schedule, whose addresses are unknown, and to all other interested parties.

Please take notice that whereas to the knowledge of the Community Development Board established under section *two* of the Community Development Act (Act No. 69 of 1955, as amended by Act No. 44 of 1965), you are the registered owners/co-owners of certain immovable properties, described in the Schedule and whereas the said properties are required by the said Community Development Board in order to achieve the objects for which the said Board was established;

And whereas the Minister of Community Development has in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *twenty-four* of the said Act on 4th March, 1964, approved of the expropriation of the said properties;

Now, therefore, take notice that the said Community Development Board hereby expropriates the said properties with effect from the date of service of this notice; and

You are hereby invited to state the amounts claimed by you for the said properties and you are further required to deliver, or cause to be delivered to the undersigned within 30 days from the date of service hereof, or within such further period as the Community Development Board may allow—

(*a*) a statement, in writing, setting forth the amount of compensation, of any, claimed for the immovable properties described herein;

(*b*) your documents of title to the immovable properties if these are in your possession or under your control;

(*c*) if the said documents are not in your possession or under your control, a list, signed by you, of the said documents, setting forth the registration numbers and dates thereof and the names and addresses of the persons in whose possession or under whose control these documents are and the registration numbers and dates of mortgage bonds, if any, on the immovable properties and the names and addresses of the holders thereof.

Neem verder kennis dat die eiendomsreg op die onroerende eiendomme hierin beskryf, by besorging hiervan oorgaan op die Raad en die Raad na verstryking van 'n tydperk van minstens drie maande na die datum van besorging hiervan genoemde eiendomme in besit kan neem.

Gedateer te Port Elizabeth, op hede die 3de dag van Augustus 1965.

J. H. NIEMAND,
Sekretaris van Gemeenskapsbou.

Die Streekverteenwoordiger,
Departement van Gemeenskapsbou,
Privaatsak 6024,
Port Elizabeth.

BYLAE.

Beskrywing van eiendom.	*Geregistreerde eienaar.*
1. Erf No. 389, geleë te Jacksonstraat, Korsten, in die Munisipaliteit en Afdeling Port Elizabeth, groot 18 vierkante roedes 12 vierkante voet	Sarah Mzilili (gebore Mzilili), weduwee.
2. Erf No. 390, geleë te Jacksonstraat, Korsten, in die Munisipaliteit en Afdeling Port Elizabeth, groot 18 vierkante roedes 12 vierkante voet	(1) Greek Toyi; (2) Christopher Columbus Bonakele Toyi; (3) Grace Toyi; (4) Jackie Toyi.
3. Erf No. 396, geleë te Daisystraat, Korsten, in die Munisipaliteit en Afdeling Port Elizabeth, groot 18 vierkante roede 12 vierkante voet	Ephraim Gqokoma.
4. Erf No. 847, geleë te Springstraat, Korsten, in die Munisipaliteit en Afdeling Port Elizabeth, groot 5,000 vierkante voet	Eliza Letitia Rivexu.
5. Erf No. 975, geleë te Arnoldstraat, Korsten, in die Munisipaliteit en Afdeling Port Elizabeth, groot 17 vierkante roedes 72 vierkante voet	George Jawala.
6. Erf No. 1433, geleë te Morrisstraat, Korsten, in die Munisipaliteit en Afdeling Port Elizabeth, groot 34 vierkante roedes 104 vierkante voet	(1) Sheila Vuyelwa Nobantu Mtembu (een-vierde aanaandeel); (2) Leopold Osborne Mxobsi Mtembu (een-vierde aandeel); (3) Tennyson Ludumo Mtembu (een-vierde aandeel); (4) Ezra Ogilvie Wonga Mtembu (een-vierde aandeel).

KENNISGEWING No. 477 VAN 1965.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA (PLAASLIKE AFDELING GRIEKWALAND-WES).—TWEEDE RONDGAANDE HOF, 1965.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *sewe* van die Wet op die Hooggeregshof, 1959 (Wet No. 59 van 1959), hierby gelas en beveel dat 'n Rondgaande Hof vir die hieronder vermelde distrikte, wat by Kennisgewing No. 469 van 1960 as rondgangdistrikte aangewys is, sal sit:—

Te Mafeking op Dinsdag, 7 September 1965, om 9.30 vm., vir die distrik Mafeking.

Te Vryburg op Woensdag, 8 September 1965, om 9.30 vm., vir die distrikte Vryburg, Kuruman en Taung.

Met dien verstande dat ingeval die Regter deur 'n onvoorsiene omstandigheid of oponthoud verhinder word om 'n sitting van die Rondgaande Hof op genoemde plek te open op die tyd wat vir die doel vasgestel is, die sitting van die Rondgaande Hof geopen word wanneer die Regter daar aankom of so spoedig daarna as wat gerieflik is.

Gedateer te Kimberley, op hede die 9de dag van Augustus 1965.

G. F. DE VOS HUGO,
Senior Regter.

Further take notice that the ownership in the immovable properties described herein shall pass to the said Board upon the date of service hereof and the Board may, after the expiry of a period of not less than three months from the date of service hereof, take possession of the said properties.

Dated at Port Elizabeth on this the 3rd day of August, 1965.

J. H. NIEMAND.
Secretary for Community Development.

The Regional Representative,
Department of Community Development,
Private Bag 6024,
Port Elizabeth.

SCHEDULE.

Description of Property.	*Registered Owner.*
1. Erf No. 389, situate at Jackson Street, Korsten, in the Municipality and Division of Port Elizabeth, measuring 18 square roods 12 square feet	Sarah Mzilili (born Mzilili), widow.
2. Erf No. 390, situate at Jackson Street, Korsten, in the Municipality and Division of Port Elizabeth, measuring 18 square roods 12 square feet	(1) Greek Toyi; (2) Christopher Columbus Bonakele Toyi; (3) Grace Toyi; (4) Jackie Toyi.
3. Erf No. 396, situate at Daisy Street, Korsten, in the Municipality and Division of Port Elizabeth, measuring 18 square roods 12 square feet	Ephraim Gqokoma.
4. Erf No. 847, situate at Spring Street, Korsten, in the Municipality and Division of Port Elizabeth, measuring 5,000 square feet	Eliza Letitia Rivexu.
5. Erf No. 975, situate at Arnold Street, Korsten, in the Municipality and Division of Port Elizabeth, measuring 17 square roods 72 square feet	George Jawala.
6. Erf No. 1433, situate at Morris Street, Korsten, in the Municipality and Division of Port Elizabeth, measuring 34 square roods 104 square feet	(1) Sheila Vuyelwa Nobantu Mtumbu (one-fourth share); (2) Leopold Osborne Mxobsi Mtembu (one-fourth share); (3) Tennyson Ludumo Mtembu (one-fourth share); (4) Ezra Ogilvie Wonga Mtembu (one-fourth share).

13-20-27

NOTICE No. 477 OF 1965.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (GRIQUALAND WEST LOCAL DIVISION).—SECOND CIRCUIT COURT, 1965.

It is hereby notified for general information that, under and by virtue of the powers vested in me by section *seven* of the Supreme Court Act, 1959 (Act No. 59 of 1959), I hereby direct and appoint that a Circuit Court for the undermentioned districts, constituted as circuit districts by Notice No. 469 of 1960, shall sit:—

At Mafeking on Tuesday, 7th September, 1965, at 9.30 a.m. for the District of Mafeking.

At Vryburg on Wednesday, the 8th September, 1965, at 9.30 a.m., for the Districts of Vryburg, Kuruman and Taung.

Provided that in the event of the judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the Circuit Court at the said place at the time fixed for the purpose, such Circuit Court shall be opened when the judge shall arrive at such place or as soon thereafter as conveniently may be.

Dated at Kimberley this 9th day of August, 1965.

G. F. DE VOS HUGO,
Senior Judge.

KENNISGEWING No. 478 VAN 1965.

WET OP WELSYNSORGANISASIES, No. 40 VAN 1947.

AFWYSING VAN AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNSORGANISASIE.

Die Nasionale Welsynsraad het kragtens artikel *nege* (3) (*b*) (iv) van die Wet op Welsynsorganisasies, No. 40 van 1947, die aansoek om registrasie van „ The Divorce Society of Southern Africa ", Johannesburg, afgewys.

J. P. MOUTON,
Registrateur van Welsynsorganisasies.

KENNISGEWING No. 479 VAN 1965.

SITTING VAN RONDGAANDE HOF.—PROVINSIE NATAL.

Ingevolge artikel *sewe* (1) van Wet No. 59 van 1959, maak ek hierby bekend dat die Rondgaande Plaaslike Afdeling Noordelike Distrikte om 10 vm. op Maandag, die 20ste dag van September 1965, te Ladysmith, 'n sitting sal hou vir al die landdrosgebiede in genoemde distrik.

Gegee onder my hand en die Seël van die Hooggeregshof (Natalse Provinsiale Afdeling), te Pietermaritzburg op hede die 12de dag van Augustus 1965.

A. MILNE,
Regter-president.

KENNISGEWING No. 480 VAN 1965.

SITTING VAN RONDGAANDE HOF.—PROVINSIE NATAL.

Ingevolge artikel *sewe* (1) van Wet No. 59 van 1959, maak ek hierby bekend dat die Rondgaande Plaaslike Afdeling Suidelike Distrikte 'n sitting sal hou soos volg:—

Te Mtunzini op Maandag, die 30ste dag van Augustus 1965, vir die volgende landdrosgebiede:—

Mtunzini, Lower Umfolozi (Empangeni), Hlabisa (Mtubatuba), Ingwavuma en Ubombo.

Gegee onder my hand en die Seël van die Hooggeregshof (Natalse Provinsiale Afdeling), te Pietermaritzburg op hede die 12de dag van Augustus 1965.

A. MILNE,
Regter-president.

KENNISGEWING No. 481 VAN 1965.

SITTING VAN RONDGAANDE HOF.—PROVINSIE NATAL.

Ingevolge artikel *sewe* (1) van Wet No. 59 van 1959, maak ek hierby bekend dat die Rondgaande Plaaslike Afdeling Suidelike Distrikte 'n sitting sal hou soos volg:—

Te Eshowe op Maandag, die 13de dag van September 1965, vir die volgende landdrosgebiede:—

Mapumulo, Eshowe, Mtunzini, Mahlabatini, Nongoma en Nkandla.

Gegee onder my hand en die Seël van die Hooggeregshof (Natalse Provinsiale Afdeling), te Pietermaritzburg op hede die 12de dag van Augustus 1965.

A. MILNE,
Regter-president.

NOTICE No. 478 OF 1965.

WELFARE ORGANIZATIONS ACT, No. 40 OF 1947.

REJECTION OF APPLICATION FOR REGISTRATION AS WELFARE ORGANIZATION.

The National Welfare Board has in terms of section *nine* (3) (*b*) (iv) of the Welfare Organizations Act, No. 40 of 1947, rejected the application for registration of the Divorce Society of Southern Africa, Johannesburg.

J. P. MOUTON,
Registrar of Welfare Organizations.

NOTICE No. 479 OF 1965.

CIRCUIT COURT SITTING.—PROVINCE OF NATAL.

In terms of section *seven* (1) of Act No. 59 of 1959, I hereby make known that the Northern District Circuit Local Division will sit at Ladysmith on Monday, the 20th day of September, 1965, for all the Magisterial areas in the said district.

Given under my hand and the Seal of the Supreme Court (Natal Provincial Division), at Pietermaritzburg this 12th day of August, 1965.

A. MILNE,
Judge-President.

NOTICE No. 480 OF 1965.

CIRCUIT COURT SITTING.—PROVINCE OF NATAL.

In terms of section *seven* (1) of Act No. 59 of 1959, I hereby make known that the Southern District Circuit Local Division will sit as follows:—

At Mtunzini on Monday, the 30th day of August, 1965, for the following Magisterial areas:—

Mtunzini, Lower Umfolozi (Empangeni), Hlabisa (Mtubatuba), Ingwavuma and Ubombo.

Given under my hand and the Seal of the Supreme Court (Natal Provincial Division), at Pietermaritzburg this 12th day of August, 1965.

A. MILNE,
Judge-President.

NOTICE No. 481 OF 1965.

CIRCUIT COURT SITTING.—PROVINCE OF NATAL.

In terms of section *seven* (1) of Act No. 59 of 1959, I hereby make known that the Southern District Circuit Local Division will sit as follows:—

At Eshowe on Monday, the 13th day of September, 1965, for the following Magisterial areas:—

Mapumulo, Eshowe, Mtunzini, Mahlabatini, Nongoma and Nkandla.

Given under my hand and the Seal of the Supreme Court (Natal Provincial Division), at Pietermaritzburg this 12th day of August, 1965.

A. MILNE,
Judge-President.

KENNISGEWING No. 482 VAN 1965.

WET OP WELSYNSORGANISASIES, No. 40 VAN 1947.

TERUGGAWE VAN REGISTRASIESERTIFIKATE.

Die ondergemelde welsynsorganisasies, wat ingevolge die Wet op Welsynsorganisasies, No. 40 van 1947, geregistreer was, het hul registrasiesertifikate ingevolge artikel *veertien* van die Wet teruggegee: —

Naam van Organisasie.	*W.O. Nommer.*
Die Transvaalse Vereniging vir Kleuteropvoeding, Pretoria	W.O. 731
Kinder- en Maatskaplike Welsynsvereniging van Matatiele en Distrik, Matatiele	W.O. 638
„ Relief Society for Poles in South Africa ", Waterkloof, Pretoria	W.O. 101
„ Mtunzini District War Memorial Health Services ", Pk. Mandeni, Zululand	W.O. 1257

J. P. MOUTON,
Registrateur van Welsynsorganisasies.

NOTICE No. 482 OF 1965.

WELFARE ORGANIZATIONS ACT, No. 40 OF 1947.

SURRENDER OF REGISTRATION CERTIFICATES.

The undermentioned organizations, which were registered in terms of the Welfare Organizations Act, No. 40 of 1947, have surrendered their registration certificates in terms of section *fourteen* of the Act: —

Name of Organization.	*W.O. Number.*
", Die Transvaalse Vereniging vir Kleuteropvoeding ", Pretoria	W.O. 731
Matatiele and District Child and Social Welfare Society, Matatiele	W.O. 638
Relief Society for Poles in South Africa, Waterkloof, Pretoria	W.O. 101
Mtunzini District War Memorial Health Services, P.O. Mandeni Zululand	W.O. 1257

J. P. MOUTON,
Registrar of Welfare Organizations.

KENNISGEWING No. 483 VAN 1965.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

MILITÊRE OPLEIDING EN OEFENINGE.— DURBAN.

1. Ter inligting word bekendgemaak dat skietoefening seewaarts op die datums en tye hieronder vermeld deur Kusartillerie te SAS Bluff uitgevoer sal word.

Datum.	Tyd.	Battery.	Aard van Oefening.
22 Sept. 1965.....	0900–1300	Bluff.....	Oefening.
Alternatiewe datum mits weeromstandighede die oefening belet.			
23 Sept. 1965.....	0900–1300	Bluff.....	Oefening.

2. Bewoners en eienaars van geboue in die omgewing van Bluff Battery, in paragraaf 1 genoem, word gewaarsku om hulle vensters oop te hou terwyl die skietoefening plaasvind.

3. Die publiek word gewaarsku dat dit gevaarlik sal wees om die seegebied in die Bylae hiervan bepaal, en die lugruim onmiddellik daarbo, binne te gaan terwyl die skietoefening aan die gang is.

4. Almal word gewaarsku dat dit gevaarlik sal wees om die kennisgewings kragtens die bepalings hiervan uitgegee, of die tekens of bevele van die bevelvoerder, of 'n lid van veiligheidspatrollies te verontagsaam.

5. Bevelvoerder, Natal Kommandement, Snell Parade, Durban, word kragtens die regulasies as kompensasieoffisier aangestel en eise moet binne 30 dae na datum van skietoefening by sy kantoor ingedien word.

BYLAE.

Die gebiedswaters, dit wil sê, die seegebied binne ses seemyl van die kus, tussen breedtegraadlyn 29° 39′ suid en breedtegraadlyn 30° 4′ suid.

Die betrokke gebied kan naasteby beskrywe word as strekkend van 'n punt 12 myl noord tot 12 myl suidwes van Durban-hawe tussen die Umhloti- en Amanzimtotirivier.

NOTICE No. 483 OF 1965.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

MILITARY TRAINING AND EXERCISES.— DURBAN.

1. It is hereby notified that a coast artillery shoot seawards from SAS Bluff will take place on dates and times shown hereunder.

Date.	Time.	Battery.	Type of Exercise.
22 Sept. 1965.....	0900–1300	Bluff.....	Practice.
Alternative date in case of adverse weather.			
23 Sept. 1965.....	0900–1300	Bluff.....	Practice.

2. Occupiers and owners of buildings in the vicinity of Bluff Battery as detailed in paragraph 1 are warned to keep all windows open while the exercise is taking place.

3. The public is warned that it will be dangerous to enter the sea area as detailed in the Annexure hereto and the airspace immediately above during the exercise.

4. All concerned are warned that it will be dangerous to ignore the warnings in terms of this notice, or to ignore any orders or signs of the commanding officer or a member of any safety patrols.

5. Officer Commanding, Natal Command, Snell Parade, Durban, is appointed compensation officer in terms of the regulations and any claims are to be submitted to his office within 30 days after this exercise.

ANNEXURE.

The territorial sea area, that is to say, the sea area within six nautical miles from the coast, between the latitude line 29° 39′ south and the latitude line 30° 4′ south.

The relevant area can be described roughly as stretching from a point 12 miles north to 12 miles south-west of Durban harbour, between the Umhloti River and the Amanzimtoti River.

KENNISGEWING No. 484 VAN 1965.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en laste op die 13de dag van Augustus 1965.

LASTE.	R c
Kapitaal	2,000,000–00
Reserwefonds	10,477,508–24
Note in Omloop	289,374,799–00
Deposito's:	
Regering	49,514,764–37
Provinsiale Administrasies	11,560 572–03
Bankiers	105,331,009–56
Andere	8,492,444–31
Ander Laste	37,533,132–68
	R514,284,230–19

BATES.	R c
Goud (waarvan R98,589,996–80 buite die Republiek gehou word)	256,166,092–84
Buitelandse:	
Wissels	4,003,181–12
Beleggings	30,068,052–43
Ander Bates	31,153,412–10
Totaal aan Goud en Buitelandse Bates	321,390,738–49
Binnelandse:	
Gediskonteerde Wissels	58,180,000–00
Lenings en Voorskotte:	
Regering	—
Andere	31,118,982–86
Sekuriteite:	
Regering	86,458,220–67
Andere	4,053,661–47
Ander Bates	13,082,626–70
	R514,284,230–19

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 61·5 persent.

Pretoria, 18 Augustus 1965.

EDWARD MOORE, Hoofkassier.

NOTICE No. 484 OF 1965.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 13th day of August, 1965.

LIABILITIES.	R c
Capital	2,000 000–00
Reserve Fund	10,477,508–24
Notes in Circulation	289,374,799–00
Deposits:	
Government	49,514,764–37
Provincial Administrations	11,560,572–03
Bankers	105,331,009–56
Other	8,492,444–31
Other Liabilities	37,533,132–68
	R514,284,230–19

ASSETS.	R c
Gold (of which R98,589,996–80 is held outside the Republic)	256,166,092–84
Foreign:	
Bills	4,003,181–12
Investments	30,068,052–43
Other Assets	31,153,412–10
Total Gold and Foreign Assets	321,390,738–49
Domestic:	
Bills discounted	58,180,000–00
Loans and Advances:	
Government	—
Other	31,118,982–86
Securities:	
Government	86,458,220–67
Other	4,053,661–47
Other Assets	13,082,626–70
	R514,284,230–19

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 61·5 per cent.

Pretoria, 18th August, 1965.

EDWARD MOORE, Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 485 VAN 1965.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

MILITÊRE OPLEIDING EN OEFENINGE.—WALVISBAAI.

1. Ter inligting word bekendgemaak dat skietoefeninge seewaarts op die datums en tye hieronder vermeld deur kusartillerie te Namib Battery, Walvisbaai, uitgevoer sal word.

Datum.	*Tyd.*	*Battery en aard van Oefening.*
Donderdag, 9 Sept.	1000–1500	Namib battery oefening seewaarts.
Alternatiewe datum—		
Vrydag, 10 Sept.	1000–1500	Namib battery oefening seewaarts.

2. Die publiek word gewaarsku dat dit gevaarlik sal wees om die seegebied in die Bylae hiervan bepaal, en die lugruim onmiddellik daarbo, binne te gaan terwyl die skietoefening aan die gang is.

NOTICE No. 485 OF 1965.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

MILITARY TRAINING AND EXERCISES.—WALVIS BAY.

1. It is hereby notified that a coast artillery practice shoot seawards from Namib Battery will take place on dates and times as shown hereunder.

Date.	*Time.*	*Battery and Type of Exercise.*
Thursday, 9th Sept.	1000–1500	Namib battery practice firing seawards.
alternative date:—		
Friday, 10th Sept.	1000–1500	Namib battery practice firing seawards.

2. The public is warned that it will be dangerous to enter the sea area as detailed in the Annexure hereto and the airspace immediately above during the exercise.

3. Almal word gewaarsku dat dit gevaarlik sal wees om die kennisgewings kragtens die bepalings hiervan uitgegee, of die tekens of bevele van die bevelvoerder, of 'n lid van veiligheidspatrollies te verontagsaam.

4. Vlootoffisier-in-Bevel, Vlootkommandement, Simonstad, word kragtens die regulasies as kompensasie-offisier aangestel en eise moet binne 30 dae na datum van die skietoefening by sy kantoor ingedien word.

BYLAE.

Die gebiedswater, dit wil sê, die seegebied binne ses seemyl van die kus af, tussen die breedtegraadlyn 22° 42′ suid en breedtegraadlyn 23° 08′ suid.

Die betrokke gebied kan naasteby beskryf word as die gebied wat strek van 'n punt 'n halfmyl suid van die Swakopriviermond tot by 'n punt elf myl suid van Walvisbaaihawe.

KENNISGEWING No. 486 VAN 1965.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED No. 25 INGEVOLGE ARTIKEL *TWEE-EN-TWINTIG* BELÊ.

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied No. 25 om 9.30-uur in die voormiddag op die 1ste dag van Oktober 1965, by die Landdroshof te Pietermaritzburg, in die distrik Pietermaritzburg, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleenthede: —

Applikant: Heydenrych, Benjamin, Ben's Den, Pk. Cato Ridge.
Soort lisensie: Wyn en bierdranklisensie.
Ligging van perseel: Umgeni Dam, Vallei van Duisend Heuwels, distrik Pietermaritzburg.

A. J. WOOD,
Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied No. 25.

Pietermaritzburg, 12 Augustus 1965.

KENNISGEWING No. 487 VAN 1965.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN 'N TUSSENTYDSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED No. 31 INGEVOLGE ARTIKEL *EEN-EN-TWINTIG* BELÊ.

Hierby word bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied No. 31 om 9.30-uur in die voormiddag op die 21ste dag van September 1965, by die Landdroshof te Durban, in die distrik Durban, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleentheid: —

'n Verslag by my ingedien kragtens subartikel (2) van artikel *honderd sewe-en-dertig* van Wet No. 30 van 1928, soos gewysig, wat beweer dat die lisensiehouer van E. K. Green & Co. (Pty.), Ltd., Durban, nie 'n voorwaarde van sy lisensie, naamlik dat geen aanbouing of verandering aan die struktuur van die gebou aangebring sal word sonder die skriftelike magtiging van die Voorsitter van die Dranklisensieraad nie, nagekom het nie.

G. T. STOKES,
Waarnemende Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied No. 31.

Durban, 12 Augustus 1965.

3. All concerned are warned that it will be dangerous to ignore the warnings in terms of this notice, or to ignore any orders or signs of the commanding officer or a member of any safety patrols.

4. Naval Officer-in-Command, Naval Command, Simonstown, is appointed compensation officer in terms of the regulations and any claims are to be submitted to his office within 30 days after this exercise.

ANNEXURE.

The territorial sea area, that is to say, the sea area within six nautical miles from the coast, between the latitude line 22° 42′ south and the latitude line 23° 08′ south.

The relevant area can be described roughly as stretching from a point half a mile south of the mouth of the Swakop River to a point eleven miles south of the Walvis Bay Harbour.

NOTICE No. 486 OF 1965.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 25 CONVENED IN TERMS OF SECTION *TWENTY-TWO*.

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 25 will be held at the Magistrate's Court at Pietermaritzburg, in the District of Pietermaritzburg, at 9.30 o'clock in the forenoon on the 1st day of October, 1965, for consideration of the following matters: —

Applicant: Heydenrych, Benjamin, of Ben's Den, P.O. Cato Ridge.
Class of licence: Wine and Malt Liquor Licence.
Premises: Umgeni Dam, Valley of a Thousand Hills, District of Pietermaritzburg.

A. J. WOOD,
Chairman of the Liquor Licensing Board for Area No. 25.

Pietermaritzburg, 12th August, 1965.

NOTICE No. 487 OF 1965.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF AN INTERIM MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 31 CONVENED IN TERMS OF SECTION *TWENTY-ONE*.

It is hereby notified that an interim meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 31 will be held at the Magistrate's Court at Durban, in the District of Durban, at 9.30 o'clock in the forenoon on the 21st day of September, 1965, for consideration of the following matter: —

A report to me in terms of sub-section (2) of section *one hundred and thirty-seven* of Act No. 30 of 1928, as amended, alleging the non-compliance by the licensee of E. K. Green & Co. (Pty.), Ltd., Durban, with a condition of his licence, namely that no addition or structural alterations, rebuilding or reconstruction to the premises may be made without the written authority of the Chairman of the Liquor Licensing Board.

G. T. STOKES,
Acting Chairman of the Liquor Licensing Board for Area No. 31.

Durban, 12th August, 1965.

KENNISGEWING No. 489 VAN 1965.—*NOTICE No. 489 of 1965.*

DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS.—*DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE.*

VOORLOPIGE OPGAWE VAN HANDELSTATISTIEK VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.
PRELIMINARY STATEMENT OF TRADE STATISTICS OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

N.B.—Syfers i.v.m. fisiese beweging van staafgoud is nie by die gepubliseerde handelstatistiek ingesluit nie.—*Figures relating to the physical movement of gold bullion are not included in the published trade statistics.*

TYDPERK: JANUARIE–JULIE 1965.—*PERIOD: JANUARY–JULY, 1965.*

TABEL A.—TOTALE VOLGENS LANDSTREKE.—TABLE A.—*TOTALS ACCORDING TO TERRITORIES.*

Streek. *Territory.*	R Miljoen/*Million.*					
	Invoere. *Imports.*		Uitvoere. *Exports.*			
			S.A. Produkte. *S.A. Products.*		Heruitvoere. *Re-exports.*	
	1965.	1964.	1965.	1964.	1965.	1964.
Afrika—*Africa*	46·2	33·8	70·3	67·8	11·4	9·6
Europa—*Europe*	554·4	459·4	303·4	318·3	37·3	35·1
Amerika—*America*	235·4	198·8	60·0	51·7	1·8	4·2
Asië—*Asia*	159·3	121·5	58·5	68·8	0·8	0·2
Oseanië—*Oceania*	17·3	11·3	7·7	8·4	0·2	0·1
Opsioneel—*Optional*	—	—	24·9	34·3	—	—
Skeepsvoorrade—*Ships Stores*	—	—	11·2	9·2	1·5	1·9
Artikel deur die pos—*Articles through the post*	42·7	32·0	1·5	0·7	0·3	—
GROOTTOTAAL—*GRAND TOTAL*	1,055·3	856·8	537·5	559·2	53·3	51·1

TABEL B.—TOTALE VOLGENS SEKSIES.—TABLE B.—*TOTALS ACCORDING TO SECTIONS.*

Seksies. *Sections.*	Klassifikasie volgens Hersiene I.S.H.K. *Classification according to S.I.T.C.—Revised.*	R Miljoen/*Million.*					
		Invoere. *Imports.*		Uitvoer. *Exports.*			
				S.A. Produkte. *S.A. Products.*		Heruitvoere. *Re-exports.*	
		1965.	1964.	1965.	1964.	1965.	1964.
0	Voedsel en lewende diere *Food and live animals*	40·9	35·0	133·4	169·0	1·3	0·4
1	Dranke en tabak *Beverages and tobacco*	6·1	5·7	5·9	5·4	0·3	0·3
2	Ru-stowwe oneetbaar uitgesonderd brandstowwe *Crude materials inedible except fuels*	83·5	61·0	170·3	199·9	34·8	27·7
3	Mineraalbrandstowwe, smeermiddels en verwantestowwe *Mineral fuels, lubricants and related materials*	51·1	51·8	16·5	16·9	3·5	3·5
4	Dierlike en plantaardige oliesoorte en vetsoorte *Animal and vegetable oils and fats*	6·4	4·0	5·9	4·3	0·2	—
5	Chemikalieë *Chemicals*	71·6	68·3	20·2	19·1	1·2	0·9
6	Vervaardigde goedere hoofsaaklik volgens stof geklassifiseer *Manufactured goods classified chiefly by materials*	270·7	201·8	157·5	121·3	3·0	11·4
7	Masjinerie en vervoertoerusting *Machinery and transport equipment*	447·2	359·4	18·9	16·0	7·2	5·6
8	Diverse gefabriseerde artikels *Miscellaneous manufactured articles*	73·2	58·3	6·9	5·4	1·7	1·1
9	Handelsartikels en transaksies nie volgens soort geklassifiseer nie *Commodities and transactions not classified according to kind*	4·6	11·5	2·0	1·9	0·1	0·2
	GROOTTOTAAL *GRAND TOTAL*	1,055·3	856·8	537·5	559·2	53·3	51·1

KENNISGEWING No. 488 VAN 1965.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN 'N TUSSENTYDSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED No. 31 INGEVOLGE ARTIKEL *EEN-EN-TWINTIG* BELÊ.

Hierby word bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied No. 31 om 9.30-uur in die voormiddag op die 21ste dag van September 1965, by die Landdroshof te Durban, in die distrik Durban, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleentheid: —

'n Verslag by my ingedien kragtens subartikel (2) van artikel *honderd sewe-en-dertig* van Wet No. 30 van 1928, soos gewysig, wat beweer dat die lisensiehouer van Goodwill Bottle Store (Pty.), Ltd., Durban, nie 'n voorwaarde van sy lisensie, naamlik dat geen aanbouing of verandering aan die struktuur van die gebou aangebring sal word sonder die skriftelike magtiging van die Vooorsitter van die Dranklisensieraad nie, nagekom het nie.

G. T. STOKES,
Waarnemende Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied No. 31.

Durban, 12 Augustus 1965.

KENNISGEWING No. 490 VAN 1965.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N VAKVERENIGING. — ASSOCIATION OF CAPE FURNITURE WORKERS.

Ek, Johan Gert Hendrik Botha, Nywerheidsregistrateur, maak hierby kragtens subartikel (2) van artikel *veertien* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, bekend dat ek die registrasie van die Association of Cape Furniture Workers met ingang vanaf 13 Augustus 1965 ingetrek het.

J. G. H. BOTHA,
Nywerheidsregistrateur.

KENNISGEWING No. 491 VAN 1965.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET No. 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG.

Hierby word, ingevolge die bepalings van paragrawe (*a*) en (*b*) van artikel *vyf* van bogenoemde Wet en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge subartikel (1) van artikel *ses* van bogenoemde Wet ter ondersteuning, of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria, binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

NOTICE No. 488 OF 1965.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF AN INTERIM MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 31 CONVENED IN TERMS OF SECTION *TWENTY-ONE*.

It is hereby notified that an interim meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 31 will be held at the Magistrate's Court at Durban, in the District of Durban, at 9.30 o'clock in the forenoon on the 21st day of September, 1965, for consideration of the following matter: —

A report to me in terms of sub-section (2) of section *one hundred and thirty-seven* of Act No. 30 of 1928, as amended, alleging the non-compliance by the licensee of Goodwill Bottle Store (Pty.), Ltd., Durban, with a condition of his licence, namely that no addition or structural alterations, rebuilding or reconstruction to the premises may be made without the written authority of the Chairman of the Liquor Licensing Board.

G. T. STOKES,
Acting Chairman of the Liquor Licensing Board for Area No. 31.

Durban, 12th August, 1965.

NOTICE No. 490 OF 1965.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

CANCELLATION OF REGISTRATION OF A TRADE UNION.—ASSOCIATION OF CAPE FURNITURE WORKERS.

I, Johan Gert Hendrik Botha, Industrial Registrar, hereby notify in terms of sub-section (2) of section *fourteen* of the Industrial Conciliation Act, 1956, that I have cancelled the registration of the Association of Cape Furniture Workers with effect from the 13th August, 1965.

J. G. H. BOTHA,
Industrial Registrar.

NOTICE No. 491 OF 1965.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT No. 51 OF 1949), AS AMENDED.

Pursuant to the provisions of paragraphs (*a*) and (*b*) of section *five* of the above-mentioned Act and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations it is hereby notified for general information thsat the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with sub-section (1) of section *six* of the above-mentioned Act, in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria, within 21 days of the date of this publication stating whether the party or parties making such representation intends to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

BYLAE A.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die applikant die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of van die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) Evander Flying Club, Posbus 36, Evander, Transvaal. (B) Evander Flying Club. (C) (i) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 408, gedateer 21 Januarie 1964. (ii) Vliegopleidingslugdienslisensie No. 407, gedateer 21 Januarie 1964. Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word" voeg by „Piper Cherokee PA 28/140 ZS-EFG".

BYLAE B.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE OORDRAG VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van huidige lisensiehouer. (B) Besonderhede van lisensie ten opsigte waarvan oordrag gevra word. (C) Naam en adres van voorgestelde oordragnemer van die lisensie.

(A) Southern Aviation (Pty.), Ltd., Posbus 5027, Port Elizabeth, Kaapprovinsie. (B) (i) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 221, gedateer 26 Oktober 1962. (ii) Vliegopleidingslugdienslisensie No. 58, gedateer 4 Julie 1962. (iii) Handelslugdienslisensie No. 59, gedateer 4 Julie 1962. (C) National Airways Corporation (Pty.), Ltd., Tweede Verdieping, Bryron-gebou, Nuwestraat-Suid 14, Johannesburg.

(A) Potgieter's Air Services, Posbus 82, Kimberley. (B) (i) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 513, gedateer 25 Januarie 1965. (ii) Vliegopleidingslugdienslisensie No. 514, gedateer 25 Januarie 1965. (C) Griekwalug (Edms.), Bpk., Posbus 162, Kimberley.

BYLAE C.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde tariefskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik gaan word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede en frekwensies en uitgangsbasis(se).

(A) Noord-oos Vliegklub, Posbus 145, Aliwal-Noord. (B) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie. (C) 18c per myl. (D) Sal nog aangekoop word. (E) Republiek van Suid-Afrika, Suidwes-Afrika, Suid-Rhodesië, Portugees-Oos- en Wes-Afrika, Betsjoeanaland, Basoetoland, Swaziland: Aliwal-Noord.

(A) Noord-oos Vliegklub, Posbus 145, Aliwal-Noord. (B) Vliegopleidingslugdienslisensie. (C) Gemiddeld R10 per uur. (D) Sal nog aangekoop word. (E) Aliwal-Noord, Burgersdorp, Barkly-Oos, Bethulie, Ovistonnel, Venterstad, Zastron, Smithfield, Colesberg, Middelburg (K.P.), Dordrecht.

(A) Pat Air (Proprietary), Limited, Schoemanstraat 173, Pretoria. (B) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie. (C) Enkelmotorige vliegtuig: 15c tot 30c; dubbelmotorige vliegtuig: 25c tot 50c. (D) Een Heleo Courier, twee Volaire, twee Siai-Marchetti, een Piper Apache. (E) Republiek van Suid-Afrika, Suidwes-Afrika. Alle Portugese gebiede in Suidelike Afrika, Suid-Rhodesië, die Republiek Zambië, die Republiek Tanzanië.

(A) Fotogramensura (Edms.), Bpk., Southern Life-gebou 98, Pretoriusstraat (Posbus 715), Pretoria. (B) Handelslugdienslisensie: Lugfotografie en beplanning. (C) Volgens tender. (D) Cessna 172.

SCHEDULE A.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the applicant is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which have been applied for.

(A) Evander Flying Club, P.O. Box 36, Evander. (B) Evander Flying Club. (C) (i) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 408, dated 21st January, 1964. (ii) Flying Training Air Service Licence No. 407, dated 21st January, 1964. Under "Aircraft to be used" add "Piper Cherokee PA 28/140 ZS-EFG".

SCHEDULE B.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE TRANSFER OF LICENCES.

(A) Name and address of present holder. (B) Particulars of licence in respect of which transfer is sought. (C) Name and address of proposed transferee of licence.

(A) Southern Aviation (Pty.), Ltd., P.O. Box 5027, Port Elizabeth, Cape Province. (B) (i) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 221, dated 26th October, 1962. (ii) Flying Training Air Service Licence No. 58, dated 4th July, 1962. (iii) Aerial Work Air Service Licence No. 59, dated 4th July, 1962. (C) National Airways Corporation (Pty.), Limitted, Second Floor, Bryron House, 14 New Street South, Johannesburg.

(A) Potgieter's Air Services, P.O. Box 82, Kimberley. (B) (i) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 513, dated 25th January, 1965. (ii) Flying Training Air Service Licence No. 514, dated 25th January, 1965. (C) Griekwalug (Edms.), Bpk., P.O. Box 162, Kimberley.

SCHEDULE C.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of Air Service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies and base(s) of operation.

(A) Noord-oos Vliegklub, P.O. Box 145, Aliwal North. (B) Non-scheduled Air Transport Service Licence. (C) 18c per mile. (D) To be purchased. (E) Republic of South Africa, South West Africa, Southern Rhodesia, Portuguese East and West Africa, Bechuanaland, Basutoland, Swaziland: Aliwal North.

(A) Noord-oos Vliegklub, P.O. Box 145, Aliwal North, (B) Flying Training Air Service Licence. (C) An average of R10 per hour. (D) To be purchased. (E) Aliwal North, Burgersdorp, Barkly East, Bethulie, Ovis Tunnel, Venterstad, Zastron, Smithfield, Colesberg, Middelburg (C.P.), Dordrecht.

(A) Pat Air (Proprietary), Limited, 173 Schoeman Street, Pretoria. (B) Non-scheduled Air Transport Service Licence. (C) Single engine aircraft: 15c to 30c.; twin engine aircraft: 25c to 50c. (D) One Heleo Courier, two Volaire, two Siai-Marchetti, one Piper Apache. (E) Republic of South Africa, South West Africa. All Portuguese territories in Southern Africa, Southern Rhodesia, the Republic of Zambia, the Republic of Tanzania.

(A) Fotogramensura (Edms.), Bpk., 98 Southern Life Building, Pretorius Street (P.O. Box 715), Pretoria. (B) Aerial Work Air Service Licence: Air Photography and Planning. (C) By tender. (D) Cessna 172.

KENNISGEWING No. 494 VAN 1965.

Onderstaande brandmerke is gedurende die kwartaal geëindig 30 September 1964, toegewys en geregistreer kragtens "The Great Stock Brands Ordinance, 1904" (Ordonnansie No. 15 van 1904, Transvaal).

NOTICE No. 494 OF 1965.

The following brands were allotted and registered in terms of The Great Stock Brands Ordinance, 1904 (Ordinance No. 15 of 1904, Transvaal), during the quarter ended 30th September, 1964.

BRANDS.—BRANDMERKE.

Brand. *Brandmerk.*	Name of Owner. *Naam van Eienaar.*	Address. *Adres.*	District. *Distrik.*	No. of Certificate. *No. van Sertifikaat.*	Date of Registration. *Registrasiedatum.*
♡ 4K	Kotze, G. P.	P.O. Box/Posbus 110, Bronkhorstspruit	Bronkhorstspruit	—	24/8/64
h 1S	Strydom, C. H. en Nel, J. M.	Valleiplaas, Sannieshof	Delareyville	1/64	7/8/64
E 3Y	Erasmus, P. G.	Vogelfontein, Estancia	Ermelo	908	21/9/64
E Y 3	Venter, P. J.	Kranspoort, Estancia	Ermelo	909	21/9/64
3 H Y	du Plessis, C. J.	P.O. Box/Posbus 431, Potchefstroom	Potchefstroom	727	14/7/64
5 H V	Jansen van Vuuren, G. L.	P.O. Box/Posbus 352, Potchefstroom	Potchefstroom	728	14/7/64
X 0 Z	Stadsraad van Klerksdorp	P.O. Box/Posbus 99, Klerksdorp	Klerksdorp	—	21/9/64
X X 4	van Wyk, H. J.	P.O. Box/Posbus 12, Gravelotte	Letaba	4/64	30/9/64
⋎ 5 D	Coetser, G. J.	Roodwal, P.O./Pk. Badfontein	Lydenburg	2361	2/7/64
⋎ 4 D	du Rand, J. P.	Klipfonteinhoek, Origstad	Lydenburg	2362	3/7/64
⋎ 0 N	Sonnekus, J. C. P.	61 Voortrekker Street/-straat	Lydenburg	—	—
Ш A 1	Bergh, J. C.	P.O. Box/Posbus 21, Messina	Messina	1	27/8/64
M R Ɛ	de Beer, C. R.	Riekertsdam	Marico	—	15/7/64
M ≥ F	Fouche, C. H.	16 Forman Street/-straat, Zeerust	Marico	—	21/7/64
M Ɛ S	Nel, G. J.	Klippan, P.O./Pk. Slurpy	Marico	448957	10/9/64
M T ≥	Nel, J. C.	Klippan, P.O./Pk. Slurpy	Marico	448956	10/9/64
M K ∞	Snyman, J. P.	Bossiesleegte, P.O./Pk. Mafeiein	Marico	448952	4/9/64
M K ∞	van Eck, J. D.	Olifantsfontein, P.O./Pk. Nietverdiend	Marico	156096	8/9/64
P D 9	de Beer, S. J.	P.O./Pk. Vyfhoek, Potchefstroom	Potchefstroom	—	25/7/64
P 9 M	Muller, J. H. J.	P.O. Box/Posbus 352, Potchefstroom	Potchefstroom	—	25/7/64
M 9 S	Mohabe Boerdery Eiendom, Bpk	Makapansgat, dist. Potgietersrus	Potgietersrus	1541	28/8/64
M ⅄ 7	Grobler, J. J.	Kraailo, Private Bag/Privaatsak 2679	Potgietersrus	1542	8/9/64
M 9 9	Schafer, E. C.	Groentefontein, P.O./Pk. Koelmansrus	Potgietersrus	1544	21/9/64
M 9 ∀	Scheepers, T. A.	Sandkraal, P.O./Pk. Marnitz	Potgietersrus	1543	9/9/64
M 7 ∀	Roets, H. F.	62 Middelcrest	Potgietersrus	1539	25/8/64
M ⊑ 6	van Riet, J. J.	Barlong, Excelsior, O.V.S.	Potgietersrus	1540	7/7/64
M ⅃ O	Vogel, P. L.	Achillvlei, P.O./Pk. Maasstroom	Potgietersrus	1538	25/8/64
∀ X 7	Geyser, J. J.	350 Van der Hof Road/-weg, Hercules, Pretoria	Pretoria	3824	23/7/64
∀ 9 X	Jordaan en Van der Merwe	9 Visagiehof, Visagie Street/-straat, Pretoria	Pretoria	3825	19/7/64
◇ 8 Я	Klipplaatskut	Private Bag/Privaatsak 1066	Rustenburg	44856	19/8/64
R T 4	Ravenscroft, T. D.	P.O. Box/Posbus 417, Rustenburg	Rustenburg	44855	1/7/64
R Y 3	Venter, W. J.	Koperfontein, P.O./Pk. Derby	Rustenburg	44857	28/7/64
O J 7	Jordaan, J. J.	P.O. Box/Posbus 47, Ventersburg, O.V.S.	Soutpansberg	2504	3/8/64
O H 7	Malan, H. P.	Hoër Landbouskool Kuschke, P.O./Pk. Eerstegoud	Soutpansberg	2502	9/7/64
O 0 L	Nel, F. J. en Koen, L. P.	P.O. Box/Posbus 1042, Waterpoort	Soutpansberg	2505	11/8/64
O 8 F	Pretorius, J. P. J.	P.O. Box/Posbus 86, Naboomspruit	Soutpansberg	2506	24/8/64
O P 6	Vermaas, P. A.	P.O. Box/Posbus 4, Alldays	Soutpansberg	2503	3/8/64
a P 2	du Plessis, J. A.	P.O. Box/Posbus 19, Vanderbijlpark	Vanderbijlpark	8	3/8/64
♁ J 3	Ju Deel, T. P.	Welfontein, P.O./Pk. Mabula	Warmbad	—	13/8/64
♁ E 4	Pretorius, J. C.	P.O. Box/Posbus 35, Vereeniging	Warmbad	4/64	21/8/64
W W P 6	Hamman, J.	Ebenhaezer, P.O./Pk. Vaalwater	Waterberg	3826	28/9/64
W P 5	Meyer, H. J.	P.O. Box/Posbus 48, Ellisras	Waterberg	3825	23/9/64
W P 4	Steenkamp, D. J. J.	46 Hofmeyer Street/-straat, Geduld	Waterberg	3824	1/9/64
W Z 3	La Grange, A. S.	P.O. Box/Posbus 78, Oogies	Witbank	3/64	1/7/64
W V 9	van Wyk, J. D.	S.A.R./S.A.S. Saaiwater, Ogies	Witbank	4/64	1/7/64

BANTU.—BANTOES.

♡ 1N	Nqodela	Susterstroom, Maikmaar	Bronkhorstspruit	—	24/7/64
h 0A	Moshoete, R. O.	Kunana, Delareyville	Delareyville	2/64	28/9/64
W F 1	Malako, P.	Sandfontein, P.O./Pk. Swartfontein	Marico	448961	15/9/64
W C 3	Segobi, R.	P.O. Box/Posbus 230, Zeerust	Marico	156067	14/8/64
B L 6	Dantyi, G. N.	Welverdiend, P.O./Pk. Ganskuil	Rustenburg	2291	1/9/64
B L 5	Khohlakalala, L. K.	Welverdiend, P.O./Pk. Ganskuil	Rustenburg	2292	1/9/64
B 8 K	Molefe, J.	P.O./Pk. Phokeng, Rustenburg	Rustenburg	2290	25/8/64
B X 1	Mbuge, H.	Magatastat, P.O./Pk. Phokeng	Rustenburg	2293	8/9/64
B 4 P	Phale, T. H.	Doonspruit, P.O./Pk. Luka	Rustenburg	2294	18/9/64
B 2 P	Pitse, N. R.	P.O. Box/Posbus 349, Zeerust	Rustenburg	2287	6/7/64
W 3 T	Baloyi, P.	Drakensberg, P.O./Pk. Overyssel	Waterberg	1475	24/7/64
W 4 T	Malapila, L. S.	Elandsfontein No. 810, P.O./Pk. Vaalwater	Waterberg	1476	14/8/64
Y 3 E	Joubert, C. E.	Madit, P.O./Pk. Klaserie	Sabie	104/64	25/9/64
W 5 T	Modise, K. W.	Private Bag/Privaatsak 124, Vaalwater	Waterberg	1477	1/9/64

BRANDS TRANSFERRED.—BRANDMERKE OORGEDRA.

Brand. *Brandmerk.*	Transferred from. *Oorgedra van.*	Transferred to. *Oorgedra aan.*	Address. *Adres.*	District. *Distrik.*	No. of Certificate. *No. van Sertifikaat.*	Date of Transfer. *Oordragdatum.*
M C 9	Neveling, C. J.	Neveling, A.	P.O./Pk. Skuinsdrift	Marico	—	4/7/64

Onderstaande brandmerke is gedurende die kwartaal geëindig 31 Desember 1964, toegewys en geregistreer kragtens "The Great Stock Brands Ordinance, 1964" (Ordonnansie No. 15 van 1904, Transvaal).

The following brands were allottted and registered in terms of The Great Stock Ordinance, 1904 (Ordinance No. 15 of 1904, Transvaal) during the quarter ended 31st Desember, 1964.

BRANDS.—BRANDMERKE.

Brand. *Brandmerk.*	Name of Owner. *Naam van Eienaar.*	Address. *Adres.*	District. *Distrik.*	No. of Certificate. *No. van Sertifikaat.*	Date of Registration. *Registrasiedatum.*
♡ D 4	Dreyer, J. D.	P.O. Box/Posbus 191, Cullinan	Bronkhorstspruit	—	12/11/64
⋈ S 1	Scheffer, H. J.	Rietgat No. 103, P.O./Pk. Bodenstein	Coligny	—	10/12/64
A 2 M	van Heerden, P. S. J.	Boesmanspan, P.O./Pk. Migdol	Delareyville	3/64	23/11/64
f 3 P	Pohl, E. L.	Rooikraal, P.O./Pk. Rooikraal	Groblersdal	118	2/12/64
◊ f 9	Rooikraal Skut	Rooikraal, P.O./Pk. Rooikraal	Groblersdal	—	12/12/64
◊ f 2	Toitskraal Skut	P.O. Box/Posbus 10, P.O./Pk. Strydmag, Marble Hall	Groblersdal	116	17/11/64
‖ B 1	Bosman, J. P.	Adriana, P.O./Pk. Syferbult	Koster	1/64	23/11/64
‖ 2 B	Botha, P. L.	Steenbokfontein, P.O./Pk. Koster	Koster	4/64	2/12/64
‖ C 1	Claasens, C. L.	Vlakhoek, P.O. Box/Posbus 71, Derby	Koster	6/64	21/12/64
‖ H 1	Huyser, J. L.	Tafelkop, P.O. Box/Posbus 273, Koster	Koster	5/64	10/12/64
‖ R 1	Robbertse, J. L. S.	Rietfontein, P.O./Pk. Derby	Koster	3/64	10/12/64
‖ S 2	Vermaak, S. M.	Waterval, P.O./Pk. Koster	Koster	2/64	23/11/64
⅄ 1 T	Sonnekus, J. C. P.	P.O. Box/Posbus 131, Lydenburg	Lydenburg	2363	29/10/64
M 2 L	Lewis, J. F.	Koedoesfontein, P.O./Pk. Vaalkop	Marico	449001	19/10/64
M R ⊤	Oosthuizen, L. H.	Montana Vista, Groot-Marico	Marico	495108	30/11/64
M R 9	Crots, C.	91 Bezuidenhout Street/-straat, Potgietersrus	Potgietersrus	1548	11/12/64
M ⅃ 6	Vorster, B. J.	Grootpan, P.O./Pk. Marken	Potgietersrus	1547	11/12/64
† B 4	van der Merwe, P. D.	Bosfontein, P.O./Pk. Pietersburg	Pietersburg	544	11/12/64
⅄ 9 2	van Rooyen, A. S. (Mrs./Mev.)	Potgietershoek, P.O. Box/Posbus 173, Piet Retief	Piet Retief	763	29/10/64
A P M 5	Helberg, S. J. (Mrs./Mev.)	P.O. Box/Posbus 590, Potchefstroom	Potchefstroom	1636	11/12/64
9 Z	Nagel, A. J.	421 Twenty Second Avenue/Twee-en-twintigte Laan, Villieria, Pretoria	Pretoria	3826	5/10/64
R D 9	de Jager, M. J.	92 Foord Street/-straat, Rustenburg	Rustenburg	44861	16/11/64
R 9 D	Dewes, D. A.	Buffelsfontein No. 344, P.O./Pk. Mooinooi	Rustenburg	44860	9/11/64
R R 1	Fuls, R. A. O.	Bultfontein, P.O./Pk. Boshoek	Rustenburg	44859	27/10/64
R U 9	van Rooyen, J. M.	Kromrivier, P.O./Pk. Sterkoog	Rustenburg	44858	9/10/64
Q F 0	Barnard, C. F.	P.O. Box/Posbus 443, Alaska, Louis Trichardt	Soutpansberg	2508	1/12/64
Q J 0	Wright, J. G.	P.O. Box/Posbus 1, Waterpoort	Soutpansberg	2507	18/11/64
S ‖ 7	Breitenbach, J. S. M.	Sterkfontein, P.O./Pk. De Langesdrift	Standerton	717	11/12/64
⇑ A 3	Mader, J. A.	P.O. Box/Posbus 2, Swartruggens	Swartruggens	—	9/12/64
⇑ A 4	Meyer, D. J. R.	Waterval No. 596, P.O./Pk. Rhenosterdoorns	Swartruggens	—	9/12/64
◊ 3 ⇑	Munisipale Skut	Munisipaliteit, Swartruggens	Swartruggens	—	11/12/64
R R 19	Humf De	24 Unie Street/-straat, Rustenburg	Rustenburg	44863	23/12/64
R R 9 X	van Aarde, J.	Buffeldoorn, Private Bag/Privaatsak 1084, Rustenburg	Rustenburg	44862	8/12/64
R R R 0	Groenewald, M. M.	Donkerhoek, P.O. Box/Posbus 32, Rustenburg	Rustenburg	44864	30/12/64
⅄ T 3	Cohen, B.	P.O./Pk. Leeupoort, Warmbad	Earmbad	—	13/11/64
W W W ∞ P 8	Bosch, S. J.	Middelfontein, P.O./Pk. Middelfontein, Nylstroom	Waterberg	3828	16/10/64
P 9	du Plessis, A. J. H.	Suikerbosfontein, P.O./Pk. Vaalwater	Waterberg	3829	2/11/64
P ⊤	Herman, S. J. J.	Doornspruit, P.O./Pk. Vaalwater	Waterberg	3827	7/10/64
P O	Jansen van Vuuren, A. C. (Mrs./Mev.)	Olifantshoek, P.O./Pk. Sukses, via Vaalwater	Waterberg	3830	19/11/64
W 1 Q	van Wyk, J. J. C.	Koedoespoort, P.O. Box/Posbus 21, Bulgrivier, via Vaalwater	Waterberg	3831	11/12/64
W 2 Q	Janse van Rensburg, R.	Olifantshoek, P.O./Pk. Sukses, via Vaalwater	Waterberg	3832	29/12/64
E B 5	Bothma, J. E. (Mrs./Mev.)	Vlakvarkfontein, Kendal	Witbank	5/64	7/10/64

BANTU BRANDS/BANTOEBRANDMERKE.

R 9 K	Kgakatsi, S. M.	Linatong, Phokeng	Rustenburg	2296	9/11/64
R R 0 T	Kgoleng, S. J.	Uitenhage, No. 470, P.O./Pk. Oostermoed	Rustenburg	2297	16/11/64
R R 3 L	Lelaka, M. K.	Saulspoort, Private Bag/Privaatsak 1027	Rustenburg	2299	2/12/64
R R 3 P	Mataboge, M. P.	Saulspoort, Private Bag 1027, Saulspoort	Rustenburg	2300	2/12/64
R R 1 X	Maoka, J.	Bulskop, P.O./Pk. Middelwit	Rustenburg	2295	27/10/64
R R U 4	Phofu, J.	Holfontein, P.O./Pk. Pilanesberg	Rustenburg	2298	17/11/64

Brand. *Brandmerk.*	Transferred from. *Oorgedra van.*	Transferred to. *Oorgedra aan.*	Address. *Adres.*	District. *Distrik.*	No. of Certificate. *No. van Sertifikaat.*	Date of Transfer. *Oordragdatum.*
M S 1	Rall, G. J. J.	Roode, B. J.	Vriendskap, Marico	Marico	449042	19/11/64
M 1 S	Naudé, H. J.	Claassen, J. E.	Kopefontein, Zeerust	Marico	—	13/11/64

Aansoek om brandmerke, Kaapprovinsie.

Hierby word ooreenkomstig die "Brands Registration Acts", No. 12 van 1890 en No. 4 van 1897 (Kaap die Goeie Hoop), bekendgemaak dat onderstaande aansoeke om die registrasie van brandmerke ontvang is:

Application for brands, Cape Province.

It is hereby notified in terms of Brands Registration Acts, No. 12 of 1890 and No. 4 of 1897 (Cape of Good Hope) that the undermentioned applications for the registration of brands have been received:

No. *No.*	Name of Owner. *Naam van Eienaar.*	Address. *Adres.*	District. *Distrik.*	Brand. *Brandmerk.*
5987	Anderson, J. G.	Private Bag/*Privaatsak*, Rietsylyn, De Aar	Barkly West/-*Wes*	X
5988	McDonald, N.	Private Bag/*Privaatsak* 608, Bathurst	Bathurst	N
5989	Tim, E. W.	P.O./Pk. Longholm, Bathurst	Bathurst	Q
5990	Divisional Council/*Afdelingsraad*	Uitkoms Pound/*Skut*, P.O. Box/*Posbus* 37, Kuruman	Kuruman	E 01
5991	Albutt, C.	P.O. Box/Posbus 49, Kuruman	Kuruman	US 01
5992	Cornelissen, G. D.	Die Herberg, P.O./*Pk*. Sishen	Kuruman	XL 01
5993	Cornelissen, R. M.	Die Herberg, P.O./*Pk*. Sishen	Kuruman	GC 01
5994	de Lange, A. J.	Katok, P.O./*Pk*. Chrisanto	Kuruman	RC 01
5995	de Lange, A. J.	Katok, P.O./*Pk*. Chrisanto	Kuruman	AO 01
5996	Hutton, S. R. B.	P.O. Box/*Posbus* 156, Kuruman	Kuruman	AC 01
5997	Nieuwoudt, A. C.	P.O. Box/*Posbus* 150, Parkhane, Kuruman	Kuruman	SH 01
5998	Roodt, J. J. B.	Private Bag/*Privaatsak* 432, Kuruman	Kuruman	N2 01
5999	Steyn, L. P.	Farm/*Plaas* Jones, Olifantshoek	Kuruman	R7 01
6000	Steyn, S. D.	Farm/*Plaas* Jones, Olifantshoek	Kuruman	SL 01
6001	van der Walt, B. J.	Private Bag/*Privaatsak* 473, Kuruman	Kuruman	SC 01
6002	Venter, M. M.	Pioneer, P.O./*Pk*. Trineng, Kuruman	Kuruman	W2 01
6003	Venter, P. J.	Private Bag/*Privaatsak* 901, Kuurman	Kuruman	2M 01
6004	Venter, S. C. J.	Private Bag/*Privaatsak* 1496, Kuruman	Kuruman	PJ 01
6005	Venter, P. J.	Keries, Kuruman	Kuruman	SV 01
6006	Viljoen, L.	Private Bag/*Privaatsak* 1512, Kuruman	Kuruman	V1 01
6007	Chabaesele, A.	Sekhin Location/-*lokasie*, P.O./*Pk*. Taung	Taung	LA E
6008	Galeboe, F.	P.O. Box/*Posbus* 20, Taung	Taung	AC E
6009	Gaobuse, J.	Cokonyane, Taung	Taung	FG E
6010	Gaonamong, F.	Matlapaneng, Taung	Taung	JG E
6011	Leubolo, K.	P.O./*Pk*. Taung	Taung	FL E
6012	Maboitshege, J.	P.O./Pk. Manthe, Taung	Taung	KL E
6013	Maboitshege, N.	P.O./*Pk*. Manthe, Taung	Taung	BJ E
6014	Magabe, B.	Mokgareng, Taung	Taung	NM E
6015	Maruping, K.	Oryharts, Taung	Taung	MG E
6016	Matlapaneng, R.	P.O./*Pk*. Pudimoe	Taung	KR E
6017	Matsitle, W.	Mogopella, Taung	Taung	RM E
6018	Modisagaarekwe, J.	Modimage, Taung	Taung	XM E
6019	Mosenthal, J.	P.O. Box/*Posbus* 15, Taung	Taung	JP E
6020	Mothupi, J.	Modimong, Taung	Taung	MJ E
6021	Motlhabani, B.	P.O./*Pk*. Manthe, Taung	Taung	JE E
6022	Motlhabani, W. L.	P.O./*Pk*. Manthe, Taung	Taung	BM E
6023	Motsumi, L. T.	Nkaabang, Taung	Taung	WLM E
6024	Morethwe, N.	Kolongstat, Taung	Taung	LT E
6025	Mosiwane, R.	Modimong, Taung	Taung	BN E
6026	Mpondwani, J. J.	Taung	Taung	RM E
6027	Moutluee, A.	Kolang, Taung	Taung	ZW E
6028	Nkaholang, G.	Mocweding, Taung	Taung	AM E
6029	Njiji, S.	Bathlahping Secondary School/*Sekondêre Skool*, P.O./*Pk*. Taung	Taung	GN E
6030	Orapeleng, S.	P.O./Pk. Manthe, Taung	Taung	SN E
6031	Rashope, R. S.	Matlapaneng, P.O./*Pk*. Pudimoe	Taung	SO E RS

No. *No.*	Name of Owner. *Naam van Eienaar.*	Address. *Adres.*	District. *Distrik.*	Brand. *Brandmerk.*
6032	Sebino, S.	Thandu Bantu Store/*Bantoewinkel*	Taung	IS
6033	Seelo, A.	P.O. Box/*Posbus* 20, Taung	Taung	AS
6034	Sejo, F.	R.C. Mission, P.O./*Pk.* Taung	Taung	FS
6035	Sere, T.	P.O. Box/*Posbus* 17, Taung	Taung	TS
6036	Seubolo, A.	Mogopella, Taung	Taung	GS
6037	Shopi, M.	Mokana I, Taung	Taung	MC
6038	Stuti, A.	P.O./*Pk.* Manthe, via/*oor* Taung	Taung	HS
6039	Wiese, P. N.	17 Black Street/*-straat*, Uitenhage	Taung	O W
6040	Annandale, J. W.	Annasgeluk, Vryburg	Vryburg	〃 AA
6041	Berning, L. J.	P.O. Box/*Posbus* 274, Schweiser Reneke	Vryburg	〃 LY
6042	Berning, T. L.	P.O. Box/*Posbus* 274, Schweizer Reneke	Vryburg	〃 TX
6043	Coetzee, P. S.	18 Kamp Street/*-straat*, Vryburg	Vryburg	〃 CM
6044	de Beer, M. J.	Middelrand, District of/*Distrik* Vryburg	Vryburg	— —
6045	du Toit, C. F.	P.O. Box/*Posbus* 66, Smousdam, Hopetown	Vryburg	〃 F3
6046	Geldenhuis, S. J. J.	P.O. Box/*Posbus* 213, Vryburg	Vryburg	〃 XG
6047	Greyling, A. J.	38 Mackenzie Street/*-straat*, Vryburg	Vryburg	〃 AU
6048	Grove, A. N.	Private Bag/*Privaatsak*, Langerman, via/*oor* Vryburg	Vryburg	〃 GY
6049	Helfrich, C. D.	58 Van Niekerk Street/*-straat*, Vryburg	Vryburg	〃 YF
6050	Hellberg, W. H. J.	Harmburg, P.O./*Pk.* Schweizer-Reneke	Vryburg	〃 OH
6051	Kruger, C. F.	P.O. Box/*Posbus* 265, Ottosdal	Vryburg	〃 KE
6052	Lotz, C. M.	Private Bag/*Privaatsak* D. 951, Vryburg	Vryburg	〃 AL
6053	Lotz, N. G.	Private Bag/*Privaatsak* D. 951, Vryburg	Vryburg	〃 NL
6054	Loubser, T. R.	Private Bag/*Privaatsak* C. 853, Vryburg	Vryburg	〃 TR
6055	Masibi, M.	Ganesa, Vryburg	Vryburg	〃 5M
6056	Mosani, A.	339 Strydom Street/*-straat*, Location/*Lokasie*, Vryburg	Vryburg	〃 Z7
6057	Nnosang, R. E.	Private Bag/*Privaatsak* D. 800, Vryburg	Vryburg	〃 TU
6058	Ormondo Ranches	P.O. Box/*Posbus* 79, Vryburg	Vryburg	〃 N7
6059	Patta's, J. B.	Strangersrust, P.O. Box/*Posbus* 3, Pudimoe	Vryburg	〃
6060	Pretorius, G. D.	Aandrus, P.O./*Pk.* Vergelee	Vryburg	〃 CD
6061	Pretorius, G. D. and/*en* M. J.	Aandrus, P.O./*Pk.* Vergelee	Vryburg	〃 IV
6062	Saaiman, O. A.	2 Van Niekerk Street/*-straat*, Vryburg	Vryburg	〃 t
6063	Scholtz, P. A. H.	Langerman, P.O./*Pk.* Langerman	Vryburg	〃 ZX
6064	Semoko, J.	Private Bag/*Privaatsak* 999, Heuningvlei	Vryburg	〃 E3
6065	Shamley, R. F.	Relcobos, Vryburg	Vryburg	〃 RL
6066	Smit, F. S.	2 De Kock Street/*-straat*, Vryburg	Vryburg	〃 VE
6067	Stafford, E.	Mexico, Vryburg	Vryburg	〃 E7
6068	Steyn, H. J.	Private Bag/*Privaatsak* C. 871, Ester, Vryburg	Vryburg	〃 U7
6069	Strauss, A. J.	P.O./*Pk.* Vostershoop, Vryburg	Vryburg	〃 17
6070	Strauss, W.	P.O./*Pk.* Vorstershoop, Vryburg	Vryburg	〃 5W
6071	Strydom, G. L.	Concordia Own, Vryburg	Vryburg	〃 G5
6072	Theunissen, R. J.	Private Bag/*Privaatsak* Waardrust C. 893, Vryburg	Vryburg	〃 RT
6073	van Dyk, J. A. J. P.	Private Bag/*Privaatsak* D. 1056, Suidsandford	Vryburg	〃 VDJ
6074	van Dyk, M.	Private Bag/*Privaatsak* D. 1056, Suidsandford	Vryburg	〃 VDE
6075	van Dyk, W. B.	Private Bag/*Privaatsak* D. 1056, Suidsandford	Vryburg	〃 VDW
6076	van Zyl, H. D.	P.O. Box/*Posbus* 20, Mareetsane	Vryburg	〃 XZ
6077	Viljoen, W. T. B.	59 Church Street/*Kerkstraat*, Vryburg	Vryburg	〃 8V
6078	Visser, H. J.	P.O. Box/*Posbus* 33, Barberspan, District of/*Distrik* Delareyville	Vryburg	〃 YV
6079	Vorster, L. T.	P.O./*Pk.* Vorstershoop	Vryburg	〃 31
6080	Vosloo, J. H.	26 De Wahl Drive/*-rylaan*, Vryburg	Vryburg	〃 V7
6081	Walters, S. S.	Beaubeu, Vryburg	Vryburg	〃 W6
6082	Wiid, J. W.	Highlands No. 3, P.O./*Pk.* Morokwen, via/*oor* Vryburg	Vryburg	〃 WX

KENNISGEWING No. 492 VAN 1965.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN SKULDEISERS KRAGTENS SUBARTIKEL (1) VAN ARTIKEL *TIEN* VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET, No. 48 VAN 1935, SOOS GEWYSIG.

Die Boere-Bystandsraad het besluit om vergaderings van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plekke en datums hieronder genoem, te belê ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en om voorgestelde reëlings van die Raad te oorweeg.

F. H. SEVENSTER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

NOTICE No. 492 OF 1965.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS IN TERMS OF SUB-SECTION (1) OF SECTION *TEN* OF THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, No. 48 OF 1935, AS AMENDED.

The Farmers' Assistance Board has resolved to call meetings of the undermentioned applicants and their creditors to be held at the places and dates mentioned hereunder for the purpose of proving their claims against the applicants and of considering proposed arrangements by the Board.

F. H. SEVENSTER,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

Aansoek van. *Application by.*	Plek van Byeenkoms. *Place of Meeting.*	Datum en Tyd. *Date and Time.*
1. Albertus Johannes Andries Jakobus van Zyl en/*and* Elizabeth Johanna Cornelia van Zyl, Goedgevonden, Posbus/*P.O. Box* 661, Klerksdorp	Kantoor van die Landdros/*Office of the Magistrate*, Klerksdorp	12 Oktober 1965, om 10 vm./ 12*th October*, 1965, *at* 10 *a.m.*
2. Henry Hepburn, Glencoe, Posbus/P.O. Box 22, Hoedspruit, Distrik/*District of* Sabie	Kantoor van die Landdros/*Office of the Magistrate*, Sabie	12 Oktober 1965, om 10 vm./ 12th *October*, 1965, *at* 10 *a.m.*

KENNISGEWING No. 493 VAN 1965.

KANSELLASIE VAN 'N VERGADERING VAN SKULDEISERS BELÊ KRAGTENS DIE BOERE-BYSTANDSWET, No. 48 VAN 1935, SOOS GEWYSIG.

Die vergadering van Jan Harm Christiaan Luneburg van die plaas Tweerivier, Pk. Beestekraal, distrik Brits, en sy skuldeisers wat volgens Kennisgewing No. 416 van 1965, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 23 Julie 1965, belê is vir 7 September 1965, by die Landdroskantoor, Brits, word hierby gekanselleer.

F. H. SEVENSTER,
Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

NOTICE No. 493 OF 1965.

CANCELLATION OF A MEETING OF CREDITORS CONVENED IN TERMS OF THE FARMER'S ASSISTANCE ACT, No. 48 OF 1935, AS AMENDED.

The meeting of Jan Harm Christiaan Luneburg of the farm Tweerivier, P.O. Beestekraal, District of Brits, and his creditors which have been convened for the 7th September, 1965, at the Magistrate's Office, Brits, in terms of Notice No. 416 of 1965, published in the *Government Gazette* of the 23rd July, 1965, is hereby cancelled.

F. H. SEVENSTER,
State Advances Recoveries Office.

Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*
is nou beskikbaar

Prys R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*
is now available

Price R3.33

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE.

DIE onderstaande aansoeke om Motortransportsertifikate, met aanduiding van (1) verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel *dertien* (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet No. 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 155, Pretoria.

(1) V. 252.
(2) P. E. Vos, Nelspruit/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Grond, sand, gruis en stene.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Nelspruit.

(1) F. 139.
(2) F. & S. Transport (Pty.), Ltd., Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Steenkool.
(5) (a) Binne die Pretoria/Rand Vrygestelde Gebied.
(4) (b) Klip.
(5) (b) Binne die Pretoria/Johannesburg Karweigebied [met pakkette beperking (51 lb.)].

(1) C. 343.
(2) Chesa Transport, Potgietersrus/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Gebreekte klip en crusher-sand.
(5) Uitsluitlik ten behoewe van Potgietersrus Klipbrekers binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Potgietersrus.

(1) L. 285.
(2) M. J. Lotter, Pk. Grootpan/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Padmaakmateriaal (*pro forma*).
(5) Binne die Provinsie Transvaal.

(1) S. 783.
(2) H. L. Schoombie, Rustenburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Padmaakmateriaal (*pro forma*).
(5) Binne die Provinsie Transvaal.

(1) H. 289.
(2) J. P. Harmse, Lichtenburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Padmaakmateriaal (*pro forma*).
(5) Binne die Provinsie Transvaal.

(1) F. 138.
(2) N. Fagas, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Padmaakmateriaal.
(5) Binne die Provinsie Transvaal.

(1) K. 340.
(2) A. D. Kruger, Pietersburg.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere alle soorte.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Pietersburg.

(1) G. 257.
(2) E. J. Grobbelaar, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere alle soorte.
(5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Kerkplein, Pretoria, en Pretoria/Johannesburg Karweigebied.
(4) (b) Huistrekke (*pro forma*).
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.

(1) C. 129.
(2) E. K. Crease, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere alle soorte.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Kerkplein, Pretoria, en Pretoria/Johannesburg Karweigebied.

(1) N. 295.
(2) H. G. Ngema, Ogies/bykomende bus met nuwe magtiging.
(3) Een bus aangekoop te word.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) Tussen Ogies-lokasie en Clewer oor Wakefield en Elandsfontein No. 309.

Tydtafel/*Time-table*—

Maandae tot Saterdae/*Mondays to Saturdays.*

	Vertrek/*Depart.*		Aankoms/*Arrive.*
Ogieslokasie/*Location*.....	6.00 vm./*a.m.*	Clewer & Transalloys.....	7.30 vm./*a.m.*
Clewer & Transalloys.....	4.30 nm./*p.m.*	Ogies.....	6.00 nm./*p.m.*

Sondae/*Sundays.*

	Vertrek/*Depart.*		Aankoms/*Arrive.*
Ogieslokasie/*Location*.....	4.00 nm./*p.m.*	Clewer & Transalloys.....	5.00 nm./*p.m.*
Clewer & Transalloys.....	5.50 nm./*p.m.*	Ogies.....	6.45 nm./*p.m.*

Tarief/*Tariff*: 30c.

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES.

THE undermentioned applications for Motor Carrier Certificates indicating (1) reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed Motor Carrier Transportation is to be effected, are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act No. 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

Address to which representations must be submitted: Local Road Transportation Board, Private Bag 155, Pretoria.

(1) V. 252.
(2) P. E. Vos, Nelspruit/new application.
(3) One lorry.
(4) Ground, sand, gravel and bricks.
(5) Within a radius of 30 miles from Post Office, Nelspruit.

(1) F. 139.
(2) F. & S. Transport (Pty.), Ltd., Pretoria/new application.
(3) One lorry.
(4) (a) Coal.
(5) (a) Within the Pretoria/Reef Exempted Area.
(4) (b) Stone.
(5) (b) Within the Pretoria/Johannesburg Cartage Area [with parcels restriction (51 lb.)].

(1) C. 343.
(2) Chesa Transport, Potgietersrus/new application.
(3) One lorry.
(4) Crushed stone and crusher-sand.
(5) Only on behalf of Potgietersrus Stone Crushers within a radius of 30 miles from Post Office, Potgietersrus.

(1) L. 285.
(2) M. J. Lotter, P.O. Grootpan/new application.
(3) One lorry.
(4) Roadmaking material (*pro forma*).
(5) Within the Province of Transvaal.

(1) S. 783.
(2) H. L. Schoombie, Rustenburg/new application.
(3) One lorry.
(4) Roadmaking material (*pro forma*).
(5) Within the Province of Transvaal.

(1) H. 289.
(2) J. P. Harmse, Lichtenburg/new application.
(3) One lorry.
(4) Roadmaking material (*pro forma*).
(5) Within the Province of Transvaal.

(1) F. 138.
(2) N. Fagas, Pretoria/new application.
(3) One lorry.
(4) Roadmaking material.
(5) Within the Province of Transvaal.

(1) K. 340.
(2) A. D. Kruger, Pietersburg.
(3) One lorry.
(4) Goods all classes.
(5) Within a radius of 50 miles from Post Office, Pietersburg.

(1) G. 257.
(2) E. J. Grobbelaar, Pretoria/new application.
(3) One lorry.
(4) (a) Goods all classes.
(5) (a) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria, and Pretoria/Johannesburg Cartage Area.
(4) (b) Household removals (*pro forma*).
(5) (b) Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria.

(1) C. 129.
(2) E. J. Crease, Pretoria/new application.
(3) One lorry.
(4) Goods all classes.
(5) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria, and Pretoria/Johannesburg Cartage Area.

(1) N. 295.
(2) H. G. Ngema, Ogies/additional bus with new authority.
(3) One bus to be purchased.
(4) Bantu passengers.
(5) Between Ogies Location and Clewer via Wakefield and Elandsfontein No. 309.

(1) D. 181.
(2) F. M. Denga, Louis Trichardt/bykomende bus met nuwe roetes.
(3) Een bus aangekoop te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hulle bagasie.
(5) Vanaf Mphephu-lokasie na Messina-lokasie en terug.
Tydtafel.—Soos en wanneer benodig.
Tarief.—15c per passasier per myl.

(1) P. 429.
(2) Thomas Phihlela & Sons., Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een bus aangekoop te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hulle bagasie.
(5) Tussen Pietersburg na Driekoppies op nuwe provinsiale pad, Pietersburg No. 682, Doornkraal No. 660, Palmietgat No. 628, De Put No. 621, Moletsi-lokasie No. 606, Nooitgedacht No. 582, Kalkpan No. 581, Lamolaslaagt No. 548, Louisan No. 539, Fai Laurie No. 534, Gradock No. 197, Withlich No. 194, oor Schoonveld No. 157, Bouwlost No. 158, oor Bevona No. 146, oor Overdyk No. 147, oor Bochum No. 145, Chrokene No. 84, Wilshow No. 78, Pickum No. 79, Bul Bul No. 5, Inveraan No. 318, Liepsig No. 264, The Park No. 266, Sweetloma No. 315, De Villiersdale No. 313, Silvermyn No. 311, Driekoppies No. 306.
Tarief.—2½c per passasier per myl, volwassenes.

(1) A. 211.
(2) J. Allie, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Vyf Kleurling passasiers.
(5) Tussen Poskantoor, Eersterus, en Derdepoort na Prinsloostraat en terug.

(1) D. 143.
(2) C. M. Davids, Pretoria/bykomende voertuig met nuwe magtiging.
(3) Een motorkar—TP 62339.
(4) Kleurling passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Poskantoor, Eersterus.

(1) T. 114.
(2) Taxis & Safaris (Pty.), Ltd., Pretoria/wysiging van magtiging.
(3) Nege voertuie.
Gewysigde magtiging aangevra.
(4) Blanke huurmotor passasiers.
(5) (a) Binne die Pretoria landdrosdistrik.
(b) Toevallige ritte buite gebied (a).

(1) D. 181.
(2) F. M. Denga, Louis Trichardt/additional bus with new routes.
(3) One bus to be purchased.
(4) Bantu passengers and their luggage.
(5) From Mphephu Location to Messina Location and back.
Time-table.—As and when required.
Tariff.—15c per passenger per mile.

(1) P. 429.
(2) Thomas Phihlela & Sons, Pretoria/new application.
(3) One bus to be purchased.
(4) Bantu passengers and their luggage.
(5) Between Pietersburg to Driekoppies on new provincial road, Pietersburg No. 682, Doornkraal No. 660, Palmietgat No. 628, De Put No. 621, Moletsi Location No. 606, Nooitgedacht No. 582, Kalkpan No. 581, Lamolaslaagt No. 548, Louisan No. 539, Fai Laurie No. 534, Gradock No. 197, Withlich No. 194, via Schoonveld No. 157, Bouwlost No. 158, via Bevona No. 146, via Overdyk No. 147, via Bochum No. 145, Chrokene No. 84, Wilshow No. 78, Pickum No. 79, Bul Bul No. 5, Inveraan No. 318, Liepsig No. 264, The Park No. 266, Sweetloma No. 315, De Villiersdale No. 313, Silvermyn No. 311, Driekoppies No. 306.
Tariff.—2½c per passenger per mile, adults.

(1) A. 211.
(2) J. Allie, Pretoria/new application.
(3) One motor car.
(5) Five Coloured passengers.
(5) Between Post Office, Eersterus, and Derdepoort to Prinsloo Street and back.

(1) D. 143.
(2) C. M. Davids, Pretoria/additional vehicle with new authority.
(3) One vehicle—TP 62339.
(4) Coloured passengers and their personal belongings.
(5) Within a radius of 15 miles from Post Office, Eersterus.

(1) T. 114.
(2) Taxis & Safaris (Pty.), Ltd., Pretoria/amendment of authority.
(3) Nine vehicles.
Amended Authority Applied for.
(4) European taxi passengers.
(5) (a) Within the Magisterial District of Pretoria.
(b) Casual trips outside area (a).

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris van Vervoer, Afdeling Padvervoer, Posbus 1077, Pretoria.

(1) D. 18/6/364.
(2) Alec Roberts Service Station (Pty.), Ltd./nuwe aansoek.
(3) Vyf-en-twintig meganiese trekeenhede en vyftig sleepwaens.
(4) Motorvoertuie.
(5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) D. 18/6/365.
(2) Direct Drive-Away Service (Pty.), Ltd./nuwe aansoek.
(3) Drie meganiese trekeenhede en ses sleepwaens.
(4) Passasiersmotorvoertuie.
(5) Van monteerfabrieke na handelaars binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) D. 18/6/366.
(2) Willem Laffnie Jacobsz, Nico Constantine Boshoff en Johannes Jacobus Boshoff/nuwe aansoek geldig vir 10 jaar.
(3) Agt meganiese trekeenhede en sestien sleepwaens.
(4) Nuwe motorvoertuie.
(5) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

(1) D. 18/6/358.
(2) Auto Delivery Services (Pty.), Ltd./nuwe aansoek.
(3) Drie meganiese trekeenhede en ses sleepwaens.
(4) Nuwe motorvoertuie vanaf monteerfabrieke.
(5) Kaapstad na Johannesburg, Rand en Pretoria/Pretoria, Johannesburg na Kaapstad. Oos-Londen na Johannesburg, Rand en Pretoria/Pretoria, Johannesburg na Oos-Londen. Port Elizabeth na Johannesburg, Rand en Pretoria/Pretoria, Johannesburg na Port Elizabeth. Durban na Johannesburg, Rand en Pretoria/Pretoria, Johannesburg na Durban. Kaapstad na Port Elizabeth, Oos-Londen en Durban/Durban, Oos-Londen en Port Elizabeth na Kaapstad.

Address to which representations must be submitted: The Secretary for Transport, Division of Road Transportation, P.O. Box 1077, Pretoria.

(1) D. 18/6/364.
(2) Alec Roberts Service Station (Pty.), Ltd./new application.
(3) Twenty-five mechanical horses and fifty trailers.
(4) Motor vehicles.
(5) Within the Republic of South Africa.

(1) D. 18/6/365.
(2) Direct Drive-Away Service (Pty.), Ltd./new application.
(3) Three mechanical horses and six trailers.
(4) Passenger motor vehicles.
(5) From assembly plants to dealers within the Republic of South Africa.

(1) D. 18/6/366.
(2) Willem Laffnie Jacobsz, Nico Constantine Boshoff and Johannes Jacobus Boshoff/new application valid for 10 years.
(3) Eight mechanical horses and sixteen trailers.
(4) New motor vehicles.
(5) Within the Republic of South Africa and South West Africa.

(1) D. 18/6/358.
(2) Auto Delivery Services (Pty.), Ltd./new application.
(3) Three mechanical horses and six trailers.
(4) New motor vehicles from assembly plants.
(5) Cape Town to Johannesburg, Rand and Pretoria/Pretoria, Johannesburg to Cape Town. East London to Johannesburg, Rand and Pretoria/Pretoria, Johannesburg to East London. Port Elizabeth to Johannesburg, Rand and Pretoria/Pretoria, Johannesburg to Port Elizabeth. Durban to Johannesburg, Rand and Pretoria/Pretoria, Johannesburg to Durban. Cape Town to Port Elizabeth, East London and Durban/Durban, East London and Port Elizabeth to Cape Town.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 986, Umtata.

(1) TA. 226/P. 149.
(2) Pieter de Klerk, Umtata/bykomende voertuig.
(3) Een meganiese perd en een sleepwa om aangekoop te word.
(4) (a) *Bona fide* huistrekke (*pro forma*).
(5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (b) Nuwe meubels (*pro forma*).
(5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) TA. 528/P. 146.
(2) Bernard Philip Davey, Matatiele/oorplasing van T. N. Sipika, TA. 305.
(3) Een vragmotor—CCX 1236.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag, 986, Umtata.

(1) TA. 226/P. 149.
(2) Pieter de Klerk, Umtata/additional vehicle.
(3) One mechanical horse and one trailer to be acquired.
(4) (a) Bona fide household removals (*pro forma*).
(5) (a) Within the Republic of South Africa.
(4) (b) New furniture (*pro forma*).
(5) (b) Within the Republic of South Africa.

(1) TA. 528/P. 146.
(2) Bernard Philip Davey, Matatiele/transfer from T. N. Sipika, TA. 305.
(3) One lorry—CCX 1236.

(4) Alle soorte goedere uitsluitlik in die loop van die besigheid van—
(i) Mablityana Winkel,
(ii) Maduna & Kie. Winkel,
(iii) Batsoarele Handelswinkel,
(iv) Matangela Brother's Winkel,
(v) H. Malexkaizoma Winkel.

(5) Vanaf of na Matatiele na of vanaf—
(i) Mablityana Winkel,
(ii) Maduna & Kie. Winkel,
(iii) Batsoarele Handelswinkel,
(iv) Matangela Brother's Winkel,
(v) H. Malexkaizoma Winkel.

(1) TA. 296/P. 147.
(2) Rufus M. Madikizela, Bizana/nuwe aansoek—in plaas van vervalle Motortransportsertifikaat wat gehou was deur M. Ngwini (TA. 406), gedurende 1964.
(3) Een vragmotor om aangekoop te word.
(4) Alle soorte goedere.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Bizana (*pro forma*).

(1) TH. 194/P. 148.
(2) Bertie Peter Scharnick, Umtata/nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor—CCY 1997.
(4) Nie meer as 6 nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Umtata.

(1) TA. 62/P. 149.
(2) Frances Ivy Baxendale, Lusikisiki/nuwe aansoek.
(3) Een 12-passasiers ligte voertuig—CDO 179.
(4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (*pro forma*).
(5) Binne 'n radius van 150 (eenhonderd-en-vyftig) myl vanaf Poskantoor, Lusikisiki.

(1) TH. 177/P. 150.
(2) Christian Toli Lottering, Qumbu/nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor—CDV 115.
(4) Nie meer as 6 (ses) nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 (dertig) myl vanaf Poskantoor, Qumbu.

(1) TA. 533/P. 151.
(2) Reginald Godfrey Benefeld, Lusikisiki/nuwe aansoek.
(3) Voertuig om aangekoop te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie.
(5) Tussen Mbokazi en Lusikisiki oor die roete soos aangedui op die voorgestelde tydtafel hieronder:—

(4) All classes of goods exclusively in the course of the trading business of the—
(i) Mablityana Store,
(ii) Maduna & Co. Store,
(iii) Batsoarele Trading Store,
(iv) Matangela Brother's Store,
(v) H. Malexkaizoma Store.

(5) From or to Matatiele to or from—
(i) Mablityana Store,
(ii) Maduna & Co. Store,
(iii) Batsoarele Trading Store,
(iv) Matangela Brother's Store,
(v) H. Malexkaizoma Store.

(1) TA. 296/P. 147.
(2) Rufus M. Madikizela, Bizana/new application—in place of lapsed Motor Carrier Certificate which was held by M. Ngwini (TA. 406), during 1964.
(3) One lorry to be acquired.
(4) All classes of goods.
(5) Within a radius of 30 miles from Post Office, Bizana (*pro forma*).

(1) TH. 194/P. 148.
(2) Bertie Peter Scharnick, Umtata/new application.
(3) One taxi motor car—CCY 1997.
(4) Not more than 6 non-European passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles from Post Office, Umtata.

(1) TA. 62/P. 149.
(2) Frances Ivy Baxendale, Lusikisiki/new application.
(3) One 12-passengers van—CDO 179.
(4) Non-European organised parties (*pro forma*).
(5) Within a radius of 150 (one hundred and fifty) miles from Post Office, Lusikisiki.

(1) TH. 177/P. 150.
(2) Christian Toli Lottering, Qumbu/new application.
(3) One taxi—CDV 115.
(4) Not more than 6 (six) non-European passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 (thirty) miles from Post Office, Qumbu.

(1) TA. 533/P. 151.
(2) Reginald Godfrey Benefeld, Lusikisiki/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Between Mbokazi and Lusikisiki via the route as described on the proposed time-table below:—

Voorgestelde tydtafel/*Proposed time-table*—

Lees af/*Read down.* Tyd/*Time.*	Myl/*Miles.*	Stilhouplekke/*Stopping Places.*	Lees op/*Read up.* Tyd/*Time.*
V/*D.* 7.00 vm./*a.m.*	—	Mbokazi	A. 4.45 nm./*p.m.*
7.45 vm./*a.m.*	9	Bambisana Hospital	V/*D.* 4.15 nm./*a.m.*
8.30 vm./*a.m.*	17	Sihlito	3.30 nm./*p.m.*
A. 9.30 vm./*a.m.*	25	Lusikisiki	2.30 nm./*p.m.*

Vervoertarief/*Scale of charges*—
1½c per passasier per myl/1½c *per passenger per mile.*

(1) TH. 91/P. 152.
(2) Benedictor Mhlawokuqala Boti, Tabankulu/herinstelling van magtiging gehou gedurende 1964.
(3) Een huurmotor—CDR 34.
(4) Nie meer as 5 (vyf) nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 15 (vyftien) myl vanaf Poskantoor, Tabankulu.

(1) TH. 91/P. 152.
(2) Benedictor Mhlawokuqala Boti, Tabankulu/reinstatement of authority held during 1964.
(3) One taxi—CDR 34.
(4) Not more than 5 (five) non-European passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 15 (fifteen) miles from Post Office, Tabankulu.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak, Oos-Londen.

(1) A. 154/A. 750.
(2) Kolisile Hinton Billie, Oos-Londen/vervanging en wysiging.
(3) Een 11,190-lb. vragmotor—CE 27366.
(4) (a) Goedere uitsluitlik behorende aan Shell (S.A.) (Edms.), Bpk. (uitsluitlik brandstof of ander motorbrandstof) vir aflewering aan nie-Blankes.
(5) (a) (i) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Shell Maatskappy se grootmaat depot by Oos-Londen.
(ii) Tussen Shell Maatskappy grootmaat depot by Oos-Londen en die munisipale gebied van Komgha en King William's Town.
(4) (b) Brandstof en ander motor brandstof in grootmaat uitsluitlik behorende aan Shell (S.A.) (Edms.), Bpk., vir aflewering aan nie-Blankes.
(5) (b) (i) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Shell Maatskappy grootmaat depot by Oos-Londen.
(ii) Tussen Shell Maatskappy depot by Oos-Londen en die munisipale gebied van Komgha en King William's town.
(4) (c) Brandstof en ander motor brandstof in dromme uitsluitlik behorende aan Shell (S.A.) (Edms.), Bpk., vir aflewering aan nie-Blankes.
(5) (c) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Shell Maatskappy grootmaat depot by Oos-Londen.

(1) A. 162/A. 762.
(2) Dirk Renier Smit, Komgha/nuwe aansoek.
(3) Een 7-ton vragmotor en een 8-ton vragmotor—CBJ 70 en CBJ 1131.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag, East London.

(1) A. 154/A. 750.
(2) Kolisile Hinton Billie, East London/replacement and amendment.
(3) One 11,190-lb. lorry—CE 27366.
(4) (a) Goods exclusively belonging to Shell (S.A.) (Pty.), Ltd. (excluding petrol or other motor fuel) for delivery to non-Europeans.
(5) (a) (i) Within a radius of 30 miles from Shell Co. bulk depot at East London.
(ii) Between Shell Co. bulk depot at East London and the municipal areas of Komgha and King William's Town.
(4) (b) Petrol and other motor fuel in bulk exclusively belonging to Shell (S.A.) (Pty.), Ltd., for delivery to non-Europeans.
(5) (b) (i) Within a radius of 30 miles from Shell Co.'s bulk depot at East London.
(ii) Between Shell Co. bulk depot at East London and the municipal areas of Komgha and King William's Town.
(4) (c) Petrol and other motor fuel in drums exclusively belonging to Shell (S.A.) (Pty.), Ltd., for delivery to non-Europeans.
(5) (c) Within a radius of 30 miles from Shell Co.'s bulk depot at East London.

(1) A. 162/A. 762.
(2) Dirk Renier Smit, Komgha/new application.
(3) One 7-ton lorry and one 8-ton lorry—CBJ 70 and CBJ 1131.

(4) Grond, sand, gruis en klip vir padmaak doeleindes ten behoewe van Savage en Lovemore (Edms.), Bpk.
(5) Vanaf punte binne 'n omtrek van 5 myl vanaf die Nasionale Pad tussen Bedford en Adelaide na punte op die gemelde pad.

(1) A. 155/E. 3158.
(2) Albert Simba Matroko, King William's Town/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangeskaf te word.
(4) (a) Alle soorte goedere.
(5) (a) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Poskantoor, Zwelitsha.
(4) (b) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
(5) (b) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Poskantoor, Zwelitsha.

(1) A. 158/A. 760.
(2) P. G. Maritz, Oos-Londen/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangeskaf te word.
(4) Eie sand.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf plek van eie besigheid te Oos-Londen.

(1) A. 163/A. 728.
(2) April Bojabotseha, Aliwal Noord/nuwe aansoek.
(3) Een motor (6 passasiers)—CAE 1015.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Poskantoor Aliwal Noord.

(1) A. 164/E. 4330.
(2) Bungeni Bolitye, Keiskamahoek/nuwe aansoek.
(3) Een 3-ton vragmotor—CFK 79.
(4) (a) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
(5) (a) Binne 'n omtrek van 25 myl vanaf Poskantoor, Keiskammahoek.
(4) (b) Hout, pale en huisraad.
(5) (b) Binne 'n omtrek van 25 myl vanaf Poskantoor, Keiskammahoek.

(4) Sand, soil, gravel and stone for roadmaking purposes on behalf of Savage and Lovemore (Pty.), Ltd.
(5) From points within a radius of 5 miles from the National Road between Bedford and Adelaide to points on the said road.

(1) A. 155/E. 3158.
(2) Albert Simba Matroko, King William's Town/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) (a) All classes of goods.
(5) (a) Within a radius of 30 miles from Post Office, Zwelitsha.
(4) (b) Non-European organised parties.
(5) (b) Within a radius of 30 miles from Post Office, Zwelitsha.

(1) A. 158/A. 760.
(2) P. G. Maritz, East London/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Own sand.
(5) Within a radius of 30 miles from own place of business at East London.

(1) A. 163/A. 728.
(2) April Bojabotseha, Aliwal North/new application.
(3) One motor car (6 passengers)—CAE 1015.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles from Post Office, Aliwal North.

(1) A. 164/E. 4330.
(2) Bungeni Bolitye, Keiskammahoek/new application.
(3) One 3-ton lorry—CFK 79.
(4) (a) Non-European organised parties.
(5) (a) Within a radius of 25 miles from Post Office, Keiskammahoek.
(4) (b) Timber, poles and furniture.
(5) (b) Within a radius of 25 miles from Post Office, Keiskammahoek.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 925, Potchefstroom.

(1) M. 3566.
(2) Jeremia Stephanus Kotze, Biesjesvlei, distrik Lichtenburg/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) (a) Kunsmis.
(5) (a) Vanaf spoorwegstasies na plase binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Biesjesvlei.
(4) (b) Landboukalk.
(5) (b) Vanaf Dudfield na plase binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Biesjesvlei.
(4) (c) Mielies.
(5) (c) Vanaf plase binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Biesjesvlei na Noord-Westelike Koöperasie ontvangstore en spoorwegstasies.
(4) (d) Sement.
(5) (d) Vanaf Lichtenburg na plase binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Biesjesvlei.
(4) (e) Sand en klip.
(5) (e) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Biesjesvlei.
(4) (f) Boumateriaal.
(5) (f) Vanaf Lichtenburg en Sannieshof na plase binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Biesjesvlei.
(4) (g) Huistrekke ten behoewe van nie-Blankes alleenlik.
(5) (g) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Biesjesvlei.

(1) M. 3564.
(2) Eugen Otto Karl Marx, Welkom/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Kasregisters, rekenmasjiene en kantoormasjiene vir demonstrasie en aflewering.
(5) Noord-Vrystaat en tussen Welkom en Johannesburg.

(1) M. 2002.
(2) Hendrik Johannes van Heerden, Kroonstad/bykomende voertuig.
(3) Twee voertuie.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Kroonstad (*pro forma*).
(4) (b) Sand, klip en stene.
(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Kroonstad.

(1) M. 1953/2.
(2) Thorntons Bulk Transport (Edms.), Bpk., Klerksdorp/nuwe aansoek.
(3) Twaalf voertuie.
(4) Sement, slakment en kalk in massavoertuie.
(5) (a) Binne radiusse van 100 myl vanaf sement-, slakment en kalkfabrieke in Transvaal en Oranje-Vrystaat Provinsies.
(b) Vanaf die naaste spoorwegstasie of sylyn van waar hierdie items oorgelaai kan word in motorvoertuie na konstruksieterreine binne die Transvaal en Oranje-Vrystaat Provinsies.

(1) M. 3562.
(2) Johannes Christoffel Koekemoer, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Padmaakmateriaal (*pro forma*).
(5) Binne die Provinsie Transvaal.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 925, Potchefstroom.

(1) M. 3566.
(2) Jeremia Stephanus Kotze, Biesjesvlei, District of Lichtenburg/new application.
(3) Two lorries.
(4) (a) Fertilizer.
(5) (a) From railway stations to farms within a radius of 30 miles from Post Office, Biesjesvlei.
(4) (b) Agricultural lime.
(5) (b) From Dudfield to farms within a radius of 30 miles from Post Office, Biesjesvlei.
(4) (c) Mealies.
(5) (c) From farms within a radius of 30 miles from Post Office, Biesjesvlei, to stores of Noord Westelike Koöperasie and railway stations.
(4) (d) Cement.
(5) (d) From Lichtenburg to farms within a radius of 30 miles from Post Office, Biesjesvlei.
(4) (e) Sand and stone.
(5) (e) Within a radius of 30 miles from Post Office, Biesjesvlei.
(4) (f) Building material.
(5) (f) From Lichtenburg and Sannieshof to farms within a radius of 30 miles from Post Office, Biesjesvlei.
(4) (g) Household removals on behalf of non-Europeans only.
(5) (g) Within a radius of 30 miles from Post Office, Biesjesvlei.

(1) M. 3564.
(2) Eugen Otto Karl Marx, Welkom/new application.
(3) One motor car.
(4) Cash registers, accounting machines, office machines for demonstration and delivery.
(5) Northern Free State and between Welkom and Johannesburg.

(1) M. 2002.
(2) Hendrik Johannes van Heerden, Kroonstad/additional vehicle.
(3) Two vehicles.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Kroonstad (*pro forma*).
(4) (b) Sand, stone and bricks.
(5) (b) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Kroonstad.

(1) M. 1953/2.
(2) Thorntons Bulk Transport (Pty.), Ltd., Klerksdorp/new application.
(3) Twelve vehicles.
(4) Cement, slagment and lime in bulk tanker vehicles.
(5) (a) Within a radii of 100 miles from cement, slagment and lime factories in Transvaal and Orange Free State Provinces.
(b) From nearest railway station or siding from where these items can be transhipped into road vehicles, to construction sites within Transvaal and Orange Free State Provinces.

(1) M. 3562.
(2) Johannes Christoffel Koekemoer, Vanderbijlpark/new application.
(3) One lorry.
(4) Roadmaking material (*pro forma*).
(5) Within the Province of Transvaal.

(1) M. 3557.
(2) Wilhelm Johann Friederich Edward Engelbrecht, Pk. Engelbrechtsdrift oor Vereeniging/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Padboumateriaal.
(5) Binne die Sasolburg en Koppies landdrosdistrikte.

(1) V. 6996.
(2) Jeremiah Moholo, Welkom/nuwe aansoek.
(3) Een paneelwa.
(4) Bantoe voetbalspelers.
(5) Welkom, Odendaalsrus en ander dorpe waar wedstryde gespeel sal word.

(1) M. 3557.
(2) Wilhelm Johann Friederich Edward Engelbrecht, P.O. Engelbrechtsdrift via Vereeniging/new application.
(3) One lorry.
(4) Roadbuilding material.
(5) Within the Magisterial Districts of Sasolburg and Koppies.

(1) V. 6996.
(2) Jeremiah Moholo, Welkom/new application.
(3) One panel van.
(4) Bantu football players.
(5) Welkom, Odendaalsrus and other towns where matches are to be played.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 6010, Port Elizabeth.

(1) T/G. 36.
(2) Hendricus Johannes Grassmann, Port Elizabeth/nuwe aansoek.
(3) Een 5-ton vragmotor om aangekoop te word.
(4) (a) Goedere ten behoewe van Blankes.
(5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Nuwe Geregshof, Port Elizabeth.
(4) (b) *Bona fide* huistrekke (*pro forma*).
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Nuwe Geregshof, Port Elizabeth.

(1) A. 1181.
(2) F.B.N. (Pty.), Ltd., Port Elizabeth/nuwe aansoek.
(3) Een wipbak om aangekoop te word.
(4) Sand, klip, as, sement, premix en ander materiale vir bou- en padmaakdoeleindes.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Nuwe Geregshof, Port Elizabeth.

(1) T/C. 27.
(2) Louis Ferreira Claassen, Kirkwood/nuwe aansoek.
(3) Twee voertuie—een paneelwa en een 6-passasiers motorkar.
(4) Blanke en nie-Blanke passasiers ter uitvoering van Staatskontrak.
(5) Binne die Kirkwood landdrosdistrik.

(1) A. 1182.
(2) Alans Transit Co., Port Elizabeth/nuwe aansoek.
(3) Een wipbak om aangekoop te word.
(4) (a) As, gruis, sement en ander materiale vir bou- en padmaakdoeleindes.
(5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Nuwe Geregshof, Port Elizabeth.
(4) (b) Sand, klip en premix.
(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Nuwe Geregshof, Port Elizabeth.

(1) A. 142.
(2) Charles Manley, Grahamstad/bykomende voertuig.
(3) Een 12-ton vragmotor.
(4) (a) Goedere behorende aan Blankes.
(5) (a) (i) Binne die munisipale gebied van Grahamstad.
(ii) Binne die Albany landdrosdistrik (*pro forma*).
(4) (b) Nie-Blanke werknemers ten behoewe van Blake's Clay Products.
(5) (b) Vanaf Grahamstad na Blake's Clay Products se plek van besigheid geleë binne die munisipale gebied van Grahamstad en terug.

(1) A. 30.
(2) Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Port Elizabeth/bykomende voertuie.
(3) Vier 10-ton sleepwaens—MT 30248, MT 30244, MT 22563 en MT 22558 en twee International kragkoppe—MT 18309 en MT 18301.
(4) (a) Goedere alle soorte.
(5) (a) Oor alle bestaande, goedgekeurde en gesertifiseerde roetes, onderhewig aan alle bestaande goedgekeurde en gesertifiseerde tydtafels en tariewe soos per amptelike tariewe-boek.
(4) (b) Bier ten behoewe van brouerye.
(5) (b) Vanaf Port Elizabeth na Oos-Londen.

(1) A. 30.
(2) Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Port Elizabeth/bykomende voertuie.
(3) Twee 10-ton goederebusse—MT 14685 en MT 14684.
(4) Goedere alle soorte.
(5) Oor alle bestaande goedgekeurde en gesertifiseerde roetes onderhewig aan alle bestaande, goedgekeurde en gesertifiseerde tydtafels en tariewe soos per amptelike tarieweboek.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 6010, Port Elizabeth.

(1) T/G. 36.
(2) Hendricus Johannes Grassmann, Port Elizabeth/new application.
(3) One 5-ton lorry to be purchased.
(4) (a) Goods on behalf of Europeans.
(5) (a) Within a radius of 15 miles from New Law Courts, Port Elizabeth.
(4) (b) Bone fide household removals (*pro forma*).
(5) (b) Within a radius of 150 miles from New Law Courts, Port Elizabeth.

(1) A. 1181.
(2) F.B.N. (Pty.), Ltd., Port Elizabeth/new application.
(3) One tip-truck to be purchased.
(4) Sand, stone, ash, cement, premix and other materials for building and roadmaking purposes.
(5) Within a radius of 15 miles from New Law Courts, Port Elizabeth.

(1) T/C. 27.
(2) Louis Ferreira Claassen, Kirkwood/new application.
(3) Two vehicles—one panel van and one 6-passenger motor car.
(4) European and non-European passengers in terms of Government contract.
(5) Within the Magisterial District of Kirkwood.

(1) A. 1182.
(2) Alans Transit Co., Port Elizabeth/new application.
(3) One tip-truck to be acquired.
(4) (a) Ash, gravel, cement and other materials for building and roadmaking purposes.
(5) (a) Within a radius of 15 miles from New Law Courts, Port Elizabeth.
(4) (b) Sand, stone and premix.
(5) (b) Within a radius of 30 miles from New Law Courts, Port Elizabeth.

(1) A. 142.
(2) Charles Manley, Grahamstown/additional vehicle.
(3) One 12-ton lorry.
(4) (a) Goods belonging to Europeans.
(5) (a) (i) Within the municipal area of Grahamstown.
(ii) Within the Magisteral District of Albany (*pro forma*).
(4) (b) Non-European employees on behalf of Blake's Clay Products.
(5) (b) From Grahamstown to Blake's Clay Products' place of business situated within the municipal area of Grahamstown and return.

(1) A. 30.
(2) South African Railways and Harbours, Port Elizabeth/ additional vehicles.
(3) Four 10-ton trailers—MT 30248, MT 30244, MT 22563 and MT 22558 and two International haulers—MT 18309 and MT 18301.
(4) (a) Goods all classes.
(5) (a) Over all existing, approved and certified routes subject to all existing, approved and certified time-tables and tariffs as per official tariff book.
(4) (b) Beer on behalf of breweries.
(5) (b) From Port Elizabeth to East London.

(1) A. 30.
(2) South African Railways and Harbours, Port Elizabeth/ additional vehicles.
(3) Two 10-ton goods busses—MT 14685 and MT 14684
(4) Goods all classes.
(5) Over all existing, approved and certified routes subject to all existing, approved and certified time-tables and tariffs as per official tariff books.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 19, Kimberley.

(1) 367.
(2) M. Blouw, Upington/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—CAY 2237.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Binne die munisipale gebied van Upington.

(1) 3358.
(2) C. W. B. Louw, Upington/nuwe aansoek.
(3) Een 4-ton vragmotor—CAY 789.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 19, Kimberley.

(1) 367.
(2) M. Blouw, Upington/new application.
(3) One motor car—CAY 2237.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Within the municipal area of Upington.

(1) 3358.
(2) C. W. B. Louw, Upington/new application.
(3) One 4-ton lorry—CAY 789.

(4) (a) Goedere alle soorte.
(5) (a) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Upington (*pro forma*).
(4) (b) Lewende hawe.
(5) (b) Vanaf en na plase geleë in die Gordonia landdrosdistrik na en vanaf veevendusies en slagpale te Upington (*pro forma*).

(1) 424.
(2) A. J. van Wyk, Upington/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors—CAY 6773, CAY 5075.
(4) (a) Goedere alle soorte.
(5) (a) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Upington (*pro forma*).
(4) (b) Landbouprodukte.
(5) (b) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Upington (*pro forma*).
(4) (c) Sand, gruis en klip.
(5) (c) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Upington.

(1) 1848.
(2) C. & J. Contractors, Kimberley/wysiging.
(3) Drie voertuie—CC 13159, CC 5238, CC 12904.
(4) (a) Goedere alle soorte.
(5) (a) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf Hoofposkantoor, Kimberley.
(4) (b) Sand, klip, gruis en stene.
(5) (b) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Kimberley.

(1) 2696.
(2) W. Louw, Christiana/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—TAC 1913.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Christiana.
(b) Op toevallige ritte buite (a).

(1) 282.
(2) M. M. Slambee, Postmasburg/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa—CEV 1374.
(4) Nie-Blanke georganiseerde partye en hulle bagasie.
(5) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Postmasburg.

(1) 359.
(2) F. J. M. Reyneke, Delportshoop/nuwe aansoek.
(3) Een 3-ton vragmotor—CAG 1730.
(4) Goedere.
(5) Binne Delportshoop en omgewing.

(1) R1.
(2) S.A. Spoorweë, Kimberley/bykomende voertuig.
(3) Een trekker—MT 18307.
(4) Goedere alle soorte en passasiers.
(5) Oor all bestaande goedgekeurde en gesertifiseerde roetes en volgens bestaande goedgekeurde en gesertifiseerde tydtafels en tariewe.

(1) R1.
(2) S.A. Spoorweë, Windhoek/bykomende voertuig.
(3) Een trekker en een sleepwa—MT 18304, MT 22072.
(4) Goedere alle soorte en passasiers.
(5) Oor alle bestaande goedgekeurde en gesertifiseerde roetes en volgens bestaande goedgekeurde en gesertifiseerde tydtafels en tariewe.

(1) 3352.
(2) O. J. J. van Rensburg, Kuruman/nuwe aansoek.
(3) Een 7-ton vragmotor—CBK 1041.
(4) Padboumateriaal.
(5) Op die Kuruman-Sishenpad.

(1) 364.
(2) F. A. Meiring, Kimberley/nuwe aansoek.
(3) Drie 7-ton vragmotors—CC 8862, CC 8812, CC 8845.
(4) Padboumateriaal.
(5) Binne die Kaap Provinsie gebied.

(1) 373.
(2) B. Kwinana, Philipstown/nuwe aansoek.
(3) Een kar—CBX 971.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Binne die Afdelingsraadgebied van Philipstown.

(1) 387.
(2) D. J. G. Poolman (junior), Kuruman/nuwe aansoek.
(3) Een kombi—CBK 470.
(4) Blanke passasiers.
(5) Tussen Kuruman en Seodin.
N.B.—Die tydtafel en vervoertariewe lê ter insae by hierdie kantoor.

(1) 3982.
(2) T. Hayman, Mafeking/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa—CBN 1916.
(4) Vrugte en groente namens M. Hayman.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Mafeking.

(1) 407.
(2) S. Pilane, Taung/nuwe aansoek.
(3) Een trekker en een sleepwa—CFN 588, CFN 589.
(4) Goedere ten behoewe van nie-Blankes.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Taung (*pro forma*).

(4) (a) Goods all classes.
(5) (a) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Upington (*pro forma*).
(4) (b) Livestock.
(5) (b) From and to farms situated in the Magisterial District of Gordonia to and from stock fairs and abbattoirs at Upington (*pro forma*).

(1) 424.
(2) A. J. van Wyk, Upington/new application.
(3) Two lorries—CAY 6773, CAY 5075.
(4) (a) Goods all classes.
(5) (a) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Upington (*pro forma*).
(4) (b) Farm produce.
(5) (b) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Upington (*pro forma*).
(4) (c) Sand, gravel and stone.
(5) (c) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Upington.

(1) 1848.
(2) C. & J. Contractors, Kimberley/amendment.
(3) Three vehicles—CC 13159, CC 5238, CC 12904.
(4) (a) Goods all classes.
(5) (a) Within a radius of 15 miles from General Post Office, Kimberley.
(4) (b) Sand, stone, gravel and bricks.
(5) (b) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Kimberley.

(1) 2696.
(2) W. Louw, Christiana/new application.
(3) One motor car—TAC 19313.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) (a) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Christiana.
(b) On casual trips outside (a).

(1) 282.
(2) M. M. Slambee, Postmasburg/new application.
(3) One light delivery van—CEV 1374.
(4) Non-European organised parties and their luggage.
(5) Within a radius of 150 miles from Postmasburg.

(1) 359.
(2) F. J. M. Reyneke, Delportshoop/new application.
(3) One 3-ton lorry—CAG 1730.
(4) Goods.
(5) Within Delportshope and environments.

(1) R1.
(2) S.A. Railways, Kimberley/additional vehicle.
(3) One tractor—MT 18307.
(4) Goods all classes and passengers.
(5) Over all existing approved and certified routes and per existing approved and certified time-tables and scale of charges.

(1) R1.
(2) S.A. Railways, Windhoek/additional vehicle.
(3) One tractor and one trailer—MT 18304, MT 22072.
(4) Goods all classes and passengers.
(5) Over all existing approved and certified routes and per existing approved and certified time-tables and scale of charges.

(1) 3352.
(2) O. J. J. van Rensburg, Kuruman/new application.
(3) One 7-ton lorry—CBK 1041.
(4) Roadmaking material.
(5) On the Kuruman-Sishen Road.

(1) 364.
(2) F. A. Meiring, Kimberley/new application.
(3) Three 7-ton lorries—CC 8862, CC 8812, CC 8845.
(4) Roadmaking material.
(5) Within the area of the Cape Province.

(1) 373.
(2) B. Kwinana, Philipstown/new application.
(3) One motor car—CBX 971.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Within the Divisional Council area of Philipstown.

(1) 387.
(2) D. J. G. Poolman (junior), Kuruman/new application.
(3) One combi—CBK 470.
(4) European passengers.
(5) Between Kuruman and Seodin.
P.S.—The time-table an dscale of charges are available for inspection at this office.

(1) 3982.
(2) T. Hayman, Mafeking/new application.
(3) One light delivery van—CBN 1916.
(4) Fruit and vegetables on behalf of M. Hayman.
(5) Within a radius of 30 miles from Mafeking.

(1) 407.
(2) S. Pilane, Taung/new application.
(3) One tractor and trailer—CFN 588, CFN 589.
(4) Goods on behalf of non-Europeans.
(5) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Taung (*pro forma*).

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X.0579, Bloemfontein.

(1) T. 2446 (178).
(2) Jan van der Merwe, Delville, Venterstad/nuwe aansoek.
(3) Een 8-ton voertuig nog aangekoop te word.
(4) Vol gassilinders op die heenreis en leë silinders op die terugreis.
(5) Vanaf Norvalspont na Oviston, Sunnyside en Thebus oor Venterstad en Steynsburg.

(1) T. 2064 (179).
(2) Johannes Jacobus Naude, Senekal/bykomende voertuie.
(3) Drie vragmotors, trekker en sleepwa.
(4) Alle soorte goedere.
(5) Binne die munisipale gebied van Senekal.

(1) T. 501 (182).
(2) Tonnel Vervoerdiens (Edms.), Bpk., Venterstad/bykomende voertuie.
(3) CAE 1278 en CDZ 434.
(4) Alle soorte goedere.
(5) Tussen punte binne 'n omtrek van 30 myl vanaf die Hoofposkantoor te Venterstad.

(1) T. 2448 (184).
(2) Nthofeela David Malefane, Bloemfontein/nuwe aansoek.
(3) OB 7443 (kombi).
(4) (a) Nie-Blanke sportspanne, piekniek- en kerkgroepe op Saterdae, Sondae en publieke vakansiedae.
(5) (a) Vanaf Bloemfontein na punte binne 'n omtrek van 100 myl vanaf die Hoofposkantoor te Bloemfontein, en terug.
(4) (b) Nie-Blanke begrafnis- en trougroepe wanneer benodig.
(5) (b) Vanaf Bloemfontein na punte binne 'n omtrek van 100 myl vanaf die Hoofposkantoor te Bloemfontein, en terug.

(1) T. 2434 (185).
(2) Elsie Johanna Venter, Venterstad/nuwe aansoek.
(3) Twee 7-ton voertuie.
(4) Padboumateriaal uitsluitlik ten behoewe van Labor Construction (Pty.), Ltd.
(5) Binne 'n omtrek van 50 myl vanaf die Hoofposkantoor te Venterstad.

(1) T. 2371 (186).
(2) Johannes Cornelius Louw, Terasse, Bultfontein/bykomende magtiging.
(3) OKD 3213.
(4) Lewendehawe.
(5) Vanaf plase binne Bultfontein landdrosdistrik na Bloemfontein oor Soutpan en na Welkom oor Vaalkoppies.
(4) (a) Bakstene.
(5) (a) Vanaf Bloemfontein na Bultfontein oor Soutpan en vanaf Odendaalsrus na Bultfontein oor Vaalkoppies.

(1) T. 1384 (155).
(2) Frans Mjiba, Bethulie/bykomende voertuig.
(3) OC 783 (combi).
(4) (a) Alle soorte goedere uitsluitlik ten behoewe van nie-Blankes.
(5) (a) Tussen punte binne Bethulie landdrosdistrik.
(4) (b) Nie-Blanke sportspanne, piekniek- en kerkgroepe op Saterdae, Sondae en publieke vakansiedae.
(5) (b) Vanaf Bethulie na Springfontein, Trompsburg, Philippolis, Smithfield, Aliwal-Noord, Venterstad, Colesberg, Rouxville, Donkerpoort, Burgersdorp, Reddersburg, Edenburg en terug.

(1) T. 463 (183).
(2) Jacob Abraham Swanepoel en Lambertus Jacobus Myburgh (Boere Transport), Clocolan/bykomende magtiging.
(3) OND 443 (vyf ton).
(4) (a) Nie-Blanke sportspanne, piekniek- en kerkgroepe (*pro forma*).
(5) (a) Vanaf Clocolan na Theunissen, Ventersburg, Hennenman, Whites, Welkom, Virginia, Ficksburg, Ladybrand, Marquard, Vereeniging, Bloemfontein, Thaba 'Nchu, Excelsior, Senekal, Tweespruit, en terug.
(4) (b) Nie-Blanke begrafnis- en trougroepe wanneer benodig.
(5) (b) Vanaf Clocolan na Theunissen, Ventersburg, Hennenman, Whites, Welkom, Virginia, Ficksburg, Ladybrand, Marquard, Vereeniging, Bloemfontein, Thaba 'Nchu, Excelsior, Senekal, Tweespruit, en terug.

(1) T. 1 (177).
(2) S.A. Spoorweë, Bloemfontein/bykomende voertuie.
(3) Vyf vragmotors en een trekker.
(4) Alle soorte goedere.
(5) Oor alle roetes en binne die gebied bedien deur die S.A.S. Administrasie.

(1) V. 6867 (187).
(2) A. W. Coetzee, Wepener/nuwe aansoek.
(3) Stasiewa nog aangekoop te word.
(4) (a) Passasiers in terme van Staatskontrak.
(5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika in terme van Staatskontrak.
(4) (b) Nie meer dan 5 Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (b) Binne die Wepener landdrosdistrik.
Toevallige huurmotorritte van Wepener na punte binne die Republiek van Suid-Afrika.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X.0579, Bloemfontein.

(1) T. 2446 (178).
(2) Jan van der Merwe, Delville, Venterstad/new application.
(3) One 8-ton vehicle to be acquired.
(4) Full gas cylinders on the forward journey and empty cylinders on return journey.
(5) From Norvalspont to Oviston, Sunnyside and Thebus via Venterstad and Steynsburg.

(1) T. 2064 (179).
(2) Johannes Jacobus Naude, Senekal/additional vehicles.
(3) Three lorries, tractor and trailer.
(4) Goods all classes.
(5) Within the municipal area of Senekal.

(1) T. 501 (182).
(2) Tonnel Vervoerdiens (Edms.), Bpk., Venterstad/additional vehicles.
(3) CAE 1278 and CDZ 434.
(4) Goods all classes.
(5) Between points within a radius of 30 miles from the General Post Office at Venterstad.

(1) T. 2448 (184).
(2) Nthofeela David Malefane, Bloemfontein/new application.
(3) OB 7443 (combi).
(4) (a) Non-European sports teams, picnic and church parties on Saturdays, Sundays and public holidays.
(5) (a) From Bloemfontein to points within a radius of 100 miles from the General Post Office at Bloemfontein and return.
(4) (b) Non-European funeral and wedding groups when required.
(5) (b) From Bloemfontein to points within a radius of 100 miles from the General Post Office at Bloemfontein and return.

(1) T. 2434 (185).
(2) Elsie Johanna Venter, Venterstad/new application.
(3) Two 7-ton vehicles.
(4) Road building material exclusively on behalf of Labor Construction (Pty.), Ltd.
(5) Within a radius of 50 miles from the General Post Office at Venterstad.

(1) T. 2371 (186).
(2) Johannes Cornelius Louw, Terasse, Bultfontein/additional authority.
(3) OKD 3213.
(4) Livestock.
(5) From farms within the Magisterial District of Bultfontein to Bloemfontein via Soutpan and to Welkom via Vaalkoppies.
(4) (a) Bricks.
(5) (a) From Bloemfontein to Bultfontein via Soutpan and from Odendaalsrus to Bultfontein via Vaalkoppies.

(1) T. 1384 (155).
(2) Frans Mjiba, Bethulie/additional vehicle.
(3) OC 783 (combi).
(4) (a) Goods all classes exclusively on behalf of non-Europeans.
(5) (a) Between points within the Magisterial District of Bethulie.
(4) (b) Non-European sports teams, picnic and church parties on Saturdays, Sundays and public holidays.
(5) (b) From Bethulie to Springfontein, Trompsburg, Philippolis, Smithfield, Aliwal North, Venterstad, Colesberg, Rouxville, Donkerpoort, Burgersdorp, Reddersburg, Edenburg and return.

(1) T. 463 (183).
(2) Jacob Abraham Swanepoel and Lambertus Jacobus Myburgh (Boere Transport), Clocolan/additional authority.
(3) OND 443 (five ton).
(4) (a) Non-European sports teams, picnic and church parties (*pro forma*).
(5) (a) From Clocolan to Theunissen, Ventersburg, Hennenman, Whites, Welkom, Virginia, Ficksburg, Ladybrand, Marquard, Vereeniging, Bloemfontein, Thaba 'Nchu, Excelsior, Senekal, Tweespruit, and return.
(4) (b) Non-European funeral and wedding groups when required.
(5) (b) From Clocolan to Theunissen, Ventersburg, Hennenman, Whites, Welkom, Virginia, Ficksburg, Ladybrand, Marquard, Vereeniging, Bloemfontein, Thaba 'Nchu, Excelsior, Senekal, Tweespruit, and return.

(1) T. 1 (177).
(2) S.A. Railways, Bloemfontein/additional vehicles.
(3) Five lorries and one tractor.
(4) Goods all classes.
(5) Over all routes and within the area served by the S.A.R. Administration.

(1) V. 6867 (187).
(2) A. W. Coetzee, Wepener/new application.
(3) Station wagon to be acquired.
(4) (a) Passengers in terms of Government contract.
(5) (a) Within the Republic of South Africa in terms of Government contract.
(4) (b) Not more than 5 European passengers and their personal luggage.
(5) (b) Within the Magisterial District of Wepener.
Casual taxi trips from Wepener to points within the Republic of South Africa.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 13178, Windhoek. S.W.A.

(1) T.N./23 (M. 166).
(2) Marinus Nederlof & Seun, Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Een 1-ton vragmotor.
(4) Eie nie-Blanke werknemers.
(5) Tussen hulle wonings en werkspersele binne die munisipale gebied van Windhoek.

(1) T.M./46 (M. 169).
(2) Jellie Mijlof, Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Een 1½-ton vragmotor en een ¾-ton vragmotor.
(4) Eie Blanke en nie-Blanke werknemers.

(1) T.F./9 (M. 167).
(2) Reginald J. A. Faul, Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Een 1½-ton vragmotor.
(4) Eie nie-Blanke werknemers.
(5) Tussen hulle wonings en werkspersele binne die munisipale gebied van Windhoek.

(1) T.B./56 (M. 164).
(2) Bonadei Bros., Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Twee 1-ton vragmotors, een 5-ton vragmotor en een 7-ton vragmotor.
(4) Eie nie-Blanke werknemers.
(5) Tussen hulle wonings en werkspersele binne die munisipale gebied van Windhoek.

(1) T.G./11 (M. 168).
(2) Horst A. Gruhn, Gibeon/nuwe aansoek.
(3) Een ¾-ton vragmotor en een 1½-ton vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Gibeon landdrosdistrik.

(1) 453 (M. 153).
(2) S.A. Spoorweë, Windhoek/bykomende voertuig.
(3) Een 41-sitplek bus.
(4) (a) Blanke passasiers en persoonlike besittings.
(b) Ligte pakkette en possakke.
(5) Tussen punte geleë binne die munisipale gebied van Windhoek en die J. G. Strydom-lughawe en die lughawe te Ondekaremba.

(1) 453 (M. 153).
(2) S.A. Spoorweë, Windhoek/bykomende voertuig.
(3) Een 10-ton vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Oor alle bestaande goedgekeurde roetes.

(1) T.G./12 (M. 162).
(2) Georg Gläser, Okahandja/nuwe aansoek.
(3) Een ¾-ton vragmotor.
(4) Goedere uitsluitlik vir W. H. Guder.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Okahandja.

(1) T.C./41 (M. 136).
(2) Chicell Construction Co. (Pty.), Ltd., Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Een 6-sitplek, 1,200-lb. dubbeldoel afleweringswa.
(4) Eie Blanke en nie-Blanke werknemers.
(5) Tussen hulle wonings en werksplekke binne die munisipale gebied van Windhoek.

(1) T.B./54 (M. 170).
(2) Edith Bassermann, Luderitz/nuwe aansoek.
(3) Een ½-ton vragmotor.
(4) Goedere ten behoewe van die firmas vir wie die applikant as agent optree.
(5) Binne die munisipale gebied van Luderitz.

(1) T.K./27 (M. 159).
(2) Karel Klein, Aranos/nuwe aansoek.
(3) Een ¾-ton vragmotor.
(4) Goedere vir draadspandoeleindes.
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Aranos.

(1) T.V./32 (M. 149).
(2) Gert J. Visser, Grootfontein/nuwe aansoek.
(3) Een 7-ton vragmotor.
(4) (a) Sand, klip en gruis.
(b) Padboumateriaal.
(5) Binne die Etosha-wildtuin.

(1) T.D./49 (M. 157).
(2) A. A. du Plessis, Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Een ¾-ton vragmotor.
(4) Vars groente en vrugte namens F. Carstens.
(5) Binne die munisipale gebied van Windhoek.

(1) T.O./19 (M. 156).
(2) Stefaans F. Oberholzer, Welwitscha/nuwe aansoek.
(3) Een 5-ton vragmotor.
(4) Plaastrekke namens Blankes.
(5) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 100 myl vanaf Welwitschia na punte geleë binne Suidwes-Afrika.

(1) T.S./66 (M. 155).
(2) Konrad B. Siebeck, Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Een ½-ton vragmotor.
(4) Eie nie-Blanke werknemers.
(5) Tussen hulle wonings en werkspersele, binne die munisipale gebied van Windhoek.

(1) T.M./45 (M. 140).
(2) A. Matuszewski, Gobabis/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 13178, Windhoek, S.W.A.

(1) T.N./23 (M. 166).
(2) Marinus Nederlof & Seun, Windhoek/new application.
(3) One 1-ton lorry.
(4) Own non-European employees.
(5) Between their residences and working premises within the municipal area of Windhoek.

(1) T.M./46 (M. 169).
(2) Jellie Mijlof, Windhoek/new application.
(3) One 1½-ton lorry and one ¾-ton lorry.
(4) Own European and non-European employees.

(1) T.F./9 (M. 167).
(2) Reginald J. A. Faul, Windhoek/new application.
(3) One 1½-ton lorry.
(4) Own non-European employees.
(5) Between their residences and working premises within the municipal area of Windhoek.

(1) T.B./56 (M. 164).
(2) Bonadei Bros., Windhoek/new application.
(3) Two 1-ton lorries, one 5-ton lorry and one 7-ton lorry.
(4) Own non-European employees.
(5) Between their residences and working premises within the municipal area of Windhoek.

(1) T.G./11 (M. 168).
(2) Horst A. Gruhn, Gibeon/new application.
(3) One ¾-ton lorry and one 1½-ton lorry.
(4) Goods.
(5) Within the Magisterial District of Gibeon.

(1) 453 (M. 153).
(2) S.A. Railways, Windhoek/additional vehicle.
(3) One 41-seater bus.
(4) (a) European passengers and personal property.
(b) Light parcels and postbags.
(5) Between points situated within the municipal area of Windhoek and the J. G. Strydom Airport and the Ondekaremba Airport.

(1) 453 (M. 153).
(2) S.A. Railways, Windhoek/additional vehicle.
(3) One 10-ton lorry.
(4) Goods.
(5) Over all existing approved routes.

(1) T.G./12 (M. 162).
(2) Georg Gläser, Okahandja/new application.
(1) One ¾-ton lorry.
(4) Goods exclusively on behalf of W. H. Guder.
(5) Within a radius of 50 miles from Okahandja.

(1) T.C./41 (M. 136).
(2) Chivell Construction Co. (Pty.), Ltd., Windhoek/new application.
(3) One 6-seater, 1,200-lb. dubble cab pickup.
(4) Own European and non-European employees.
(5) Between their residences and working premises within the municipal area of Windhoek.

(1) T.B./54 (M. 170).
(2) Edith Bassermann, Luderitz/new application.
(3) One ½-ton lorry.
(4) Goods on behalf of firms for which the applicant acts as agent.
(5) Within the municipal area of Luderitz.

(1) T.K./27 (M. 159).
(2) Karel Klein, Aranos/new application.
(1) One ¾-ton lorry.
(4) Goods for wire-stain purposes.
(5) Within a radius of 100 miles from Aranos.

(1) T.V./32 (M. 149).
(2) Gert J. Visser, Grootfontein/new application.
(3) One 7-ton lorry.
(4) (a) Sand, stone and gravel.
(b) Roadbuilding material.
(5) Within the Etosha Game Reserve.

(1) T.D./49 (M. 157).
(2) A. A. du Plessis, Windhoek/new application.
(3) One ¾-ton lorry.
(4) Fresh vegetables and fruit on behalf of F. Carstens.
(5) Within the municipal area of Windhoek.

(1) T.O./19 (M. 156).
(2) Stefaans F. Oberholzer, Welwitschia/new application.
(3) One 5-ton lorry.
(4) Farm removals on behalf of Europeans.
(5) From points situated within a radius of 100 miles from Welwitschia to points situated within South West Africa.

(1) T.S./66 (M. 155).
(2) Konrad B. Siebeck, Windhoek/new application.
(3) One ½-ton lorry.
(4) Own non-European employees.
(5) Between their residences and working premises within the municipal area of Windhoek.

(1) T.M./45 (M. 140).
(2) A. Matuszewski, Gobabis/new application.
(3) One lorry.

(4) Goedere uitsluitlik namens Nima Skoenwinkel.
(5) Binne die munisipale gebied van Gobabis.

(1) T.V./46 (M. 138).
(2) Silvanus Vatuva, Ovamboland/nuwe aansoek.
(3) Een 3-ton vragmotor.
(4) Goedere namens nie-Blankes.
(5) Tussen Otjiwarongo en plekke geleë binne Ovamboland.

(1) T.W./23 (M. 171).
(2) Hans G. Wilhelm, Tsumeb/nuwe aansoek.
(3) Een sleepwa.
(4) Goedere.
(5) (a) Tussen Tsumeb en Ondangua oor Namitoni.
(b) Binne die Tsumeb landdrosdistrik.

(1) T.V./27 (M. 172).
(2) Gysbert H. van Schalkwyk, Leonardville/nuwe aansoek.
(3) Een 3-ton vragmotor.
(4) Goedere namens Blankes.
(5) Binne die radius van 40 myl vanaf Leonardville.

(1) T.A./16 (M. 160).
(2) Angra Pequena Viskorporasie, Bpk., Luderitz/nuwe aansoek.
(3) Een 12-sitplek vragmotor en een 40-sitplek vragmotor.
(4) Eie nie-Blanke werknemers.
(5) Tussen hulle wonings en werkspersele binne die munisipale gebied van Luderitz.

(1) T.M./22 (M. 161).
(2) Windhoek Munisipaliteit, Windhoek/bykomende voertuie.
(3) Twee 48-sitplek busse.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) Oor alle goedgekeurde bestaande roetes onderhewig aan die vasgestelde tydtafel en lys van tariewe.

(4) Goods only on behalf of Nima Shoe Shop.
(5) Within the municipal area or Gobabis.

(1) T.V./46 (M. 138).
(2) Silvanus Vatuva, Ovanboland/new application.
(3) One 3-ton lorry.
(4) Goods on behalf of non-Europeans.
(5) Between Otjiwanrongo and places situated within Ovamboland.

(1) T.W./23 (M. 171).
(2) Hans G. Wilhelm, Tsumeb/new application.
(3) One trailer.
(4) Goods.
(5) (a) Between Tsumeb and Ondangua via Namitoni.
(b) Within the Magisterial District of Tsumeb.

(1) T.V./27 (M. 172).
(2) Gysbert H. van Schalkwyk, Leonardville/new application.
(3) One 3-ton lorry.
(4) Goods on behalf of Europeans.
(5) Within a radius of 40 miles from Leonardville.

(1) T.A./16 (M. 160).
(2) Angra Pequena Viskorporasie, Bpk., Luderitz/new application.
(3) One 12-seater lorry and one 40-seater lorry.
(4) Own non-European employees.
(5) Between their residences and working premises within the municipal area of Lureditz.

(1) T.M./22 (M. 161).
(2) Windhoek Municipality, Windhoek/additional vehicles.
(3) Two 48-seater buses.
(4) Non-European passengers.
(5) Over all existing approved and certified routes subject to the existing time-table and scale of charges.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 9015, Pietermaritzburg.

(1) A. 10 (RAB 104).
(2) G. S. Chetty, Posbus 10, Edendale/nuwe aansoek.
(3) Een 88-passasier A.E.C. bus aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) Vanaf Markplein, Pietermaritzburg, na Mountain Rise oor Langmarkstraat, Boshoffstraat, Kerkstraat, Greytownweg, Fitzsimmonsweg, Ortmanweg, Roystonweg, eindpunt hoek van Rosedaleweg, en terug oor Roystonweg, Ortmanweg, Fitzsimmonsweg, Greytownweg, Kerkstraat, eindpunt te wees die Markplein *of anders vanaf* Oosstraat, Pietermaritzburg, na Mountain Rise oor Bergstraat, Retiefstraat, Pietermaritzstraat, Boshoffstraat, Kerkstraat, Greytownweg, Fitzsimmonsweg, Ortmanweg, Roystonweg—eindpunt hoek van Rosedaleweg en terug oor Roystonweg, Ortmanweg, Fitzsimmonsweg, Greytownweg, Kerkstraat, Boshoffstraat, Victoriaweg, Retiefstraat, Boomstraat en Oosstraat.
Hierdie advertensie vervang die in die *Koerant*, gedateer 16 Julie 1965.

(1) A. 10 (RAB 105).
(2) G. S. Chetty, Posbus 10, Edendale/nuwe aansoek.
(3) Een 82-passasier bus—NG 1967.
(4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) Vanaf die Markplein, Pietermaritzburg, na Newholme oor Langmarkstraat, Boshoffstraat, Kerkstraat, Greytown, Mysoreweg, Simeonweg, Naidooweg, Balhambraweg, Bereaweg, eindpunt op die hoek van Stellaweg en Olivesingel, en terug oor Olivesingel, Cyprusweg, met 'n onbenoemde pad in Naidooweg in, Simeonweg, Mysoreweg, Greytownweg, Kerkstraat—eindpunt te wess die Markplein *of anders* vanaf Oosstraat, Pietermaritzburg, na Newholme Indiërdorpsgebied oor Bergstraat, Retiefstraat, Pietermaritzstraat, Boshoffstraat, Kerkstraat, Greytownweg, Mysoreweg, Simeonweg, Naidooweg, Balhambraweg, Bereaweg—eindpunt op die hoek van Stellaweg en Olivesingel en terug oor Olivesingel, Cyprusweg met 'n onbenoemde pad in Naidooweg in, Simeonweg, Mysoreweg, Greytownweg, Kerkstraat, Boshoffstraat, Victoriaweg, Retiefstraat, Boomstraat, Oosstraat.
Hierdie advertensie vervang die in die *Staatskoerant*, gedateer 16 Julie 1965.

(1) A. 94 (RAB 157).
(2) H. A. Wagner, Greylingstraat 430, Pietermaritzburg/bykomende goederesertifikaat.
(3) Een vragmotor—NP 23867.
(4) Goedere alle soorte.
(5) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf die Stadsaal, Pietermaritzburg.

(1) A. 345 (RAB 158).
(2) J. Masondo, p/a Ceza Sendingstasie, Pk. Ceza/uitbreiding van gebied vanaf 15 tot 60 myl.
(3) Een vragmotor—NMA 34.
(4) Goedere alle soorte ten behoewe van nie-Blankes alleenlik.
(5) Binne 'n omtrek van 60 myl vanaf Ceza (*pro forma*).

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 9015, Pietermaritzburg.

(1) A. 10 (RAB 104).
(2) G. S. Chetty, P.O. Box 10, Edendale/new application.
(3) One 88-passenger A.E.C. bus to be acquired.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) From Market Square, Pietermaritzburg, to Mountain Rise via Longmarket Street, Boshoff Street, Church Street, Greytown Road, Fitzsimmonds Road, Ortman Road, Royston Road, terminus corner of Rosedale Road and return via Royston Road, Ortman Road, Fitzsimmons Road, Greytown Road, Church Street and to terminate at Market Square *or alternatively* from East Street, Pietermaritzburg, to Mountain Rise via Berg Street, Retief Street, Pietermaritz Street, Boshoff Street, Church Street, Greytown Road, Fitzsimmons Road, Ortman Road, Royston Road terminating at corner of Rosedale Road, and return via Royston Road, Ortman Road, Fitzsimmons Road, Greytown Road, Church Street, Boshoff Street, Victoria Road, Retief Street, Boom Street, East Street.
This advertisement replaces that in the *Gazette*, dated 16th July, 1965.

(1) A. 10 (RAB 105).
(2) G. S. Chetty, P.O. Box 10, Edendale/new application.
(3) One 82-passenger bus—NG 1967.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) From the Market Square, Pietermaritzburg, to Newholme via Longmarket Street, Boshoff Street, Church Street, Greytown Road, Mysore Road, Simeon Road, Naidoo Road, Balhambra Road, Berea Road and to terminate at the corner of Stella Road and Olive Crescent and return via Olive Crescent, Cyprus Road, along unnamed road into Naidoo Road, Simeon Road, Mysore Road, Greytown Road, Church Street and into Market Square Terminus *or alternatively* from East Street, Pietermaritzburg, to Newholme Indian Township via Berg Street, Retief Street, Pietermaritz Street, Boshoff Street, Church Street, Greytown Road, Mysore Road, Simeon Road, Naidoo Road, Balhambra Road, Berea Road terminating at corner of Stella Road and Olive Crescent and return via Olive Crescent, Cyprus Way along unnamed road into Naidoo Road, Simeon Road, Mysore Road, Greytown Road, Church Street, Boshoff Street, Victoria Road, Retief Street, Boom Street and East Street.
This advertisement replaces that in the *Government Gazette*, dated 16th July, 1965.

(1) A. 94 (RAB 157).
(2) H. A. Wagner, 430 Greyling Street, Pietermaritzburg/additional goods certificate.
(3) One lorry—NP 23867.
(4) Goods all classes.
(5) Within a radius of 15 miles from City Hall, Pietermaritzburg.

(1) A. 345 (RAB 158).
(2) J. Masondo, c/o Mission Hospital, P.O. Ceza/extension of area from 15 to 60 miles.
(3) One lorry—NMA 34.
(4) Goods all classes on behalf of non-Europeans only.
(5) Within a radius of 60 miles from Ceza (*pro forma*).

(1) A. 367 (RAB 159).
(2) J. Ngcobo en B. Hlope, Posbus 348, Pietermaritzburg/verlenging van roete vir een myl anderkant die oorspronklike terminus te Zayekawegskool.
(3) Een bus—NP 2247.
(4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) Vanaf 'n punt een myl anderkant Zayekawegskool na Oosstraat Busterminus, Pietermaritzburg, en terug.

(1) A. 305 (RAB 160).
(2) C. C. A. Schutze, Pk. Hlabisa/wysiging om 'n bykomende roete in te sluit.
(3) Een bus—NND 64.
(4) Bantoe passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) (a) Soos per bestaande roetes.
(b) Vanaf Mtubatuba na Somkele en terug.

(1) A. 89 (RAB 161).
(2) M. R. Khan, Posbus 16, New Hanover/nuwe bussertifikaat.
(3) Voertuig aangeskaf te word.
(4) Blanke en nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) Vanaf Rietvlei na Poskantoor, New Hanover, oor York en New Hanover-spoorwegstasie en terug.

(1) A. 200 (RAB 162).
(2) P. Parmisser, Pk. Whoza, oor Dundee/nuwe bussertifikaat.
(3) Voertuig aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) Vanaf Mazabeko na Pomeroy, oor Ntili en terug.

(1) A. 266 (RAB 163).
(2) N. Thring, p/a D. Stanley, Privaatsak, Hluhluwe/nuwe bussertifikaat.
(3) Voertuig aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) (a) Vanaf Lower Mkuze Winkel na Mkuze-stasie oor Naturelle Reserwe No. 13 en Ubombo Hof en terug op Dinsdae, Donderdae en Saterdae.
(b) Vanaf Lower Mkuze Winkel na Naturelle Reserwe No. 13 en terug na Lower Mkuze Winkel deur na Hluhluwestasie oor Mhlosinga en terug op Maandae, Woensdae en Vrydae.

(1) A. 277 (RAB 164).
(2) H. J. van der Merwe, Posbus 142, Glencoe/nuwe goederesertifikate.
(3) Vier vragmotors.
(4) (a) Klei ten behoewe van Dundee Brick and Tile Co.
(5) (a) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf Dundee.
(4) (b) Padmaakmateriaal uitsluitend ten behoewe van Central Earthworks (Pty.), Ltd.
(5) (b) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Dundee.

(1) Ex. 262 (RAB 167).
(2) R. Rugbeer en G. K. Garrib, Dundeeweg, Pk. Greytown/nuwe huurmotorsertifikaat.
(3) Voertuig aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Poskantoor, Muden.

(1) Ex. 367 (RAB 168).
(2) E. Clark, Melsetterweg 59, Woodlands, Piettermaritzburg/nuwe huurmotorsertifikaat.
(3) Een motor—NP 3308.
(4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) (a) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf woonplek te Woodlands, Pietermaritzburg.
(b) Toevallige ritte buite gebied (a) hierbo.

(1) Ex. 140 (RAB 169).
(2) B. S. Mbatha, Pk. St. Augustines, oor Dundee/nuwe huurmotorsertifikaat.
(3) Voertuig aangeskaf te word.
(4) Bantoe passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) (a) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf Ngopoti, Masothshane gebied, distrik Nqutu.
(b) Toevallige ritte buite gebied (a) hierbo.

(1) Ex. 242 (RAB 170).
(2) M. Khan, Trichyweg 61, Raisethorpe, Pietermaritzburg/verandering van eindpunt vanaf Ockerts Kraal na die Stadsaal.
(3) Een motor—NP 7827.
(4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) (a) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf die Stadsaal, Pietermaritzburg.
(b) Toevallige ritte buite gebied (a) hierbo.

(1) Ex. 178 (RAB 171).
(2) R. Ramautar, Posbus 52, Ixopo/nuwe huurmotorsertifikaat.
(3) Voertuig aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) (a) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Poskantoor, Ixopo.
(b) Toevallige ritte buite gebied (a) hierbo.

(1) Ex. 6 (RAB 172).
(2) A. Hlope, Posbus 348, Pietermaritzburg/nuwe huurmotorsertifikaat.
(3) Voertuig aangeskaf te word.
(4) Bantoe passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) Binne 'n omtrek van 10 myl vanaf Imbali-dropsgebied.

(1) A. 367 (RAB 159).
(2) J. Ngcobo and B. Hlope, P.O. Box 348, Pietermaritzburg/extension of route one mile beyond original terminus at Zayeka Road School.
(3) One bus—NP 2247.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) From a point one mile beyond Zayeka Road School to East Street Bus Terminus, Pietermaritzburg and return.

(1) A. 305 (RAB 160).
(2) C. C. A. Schutze, P.O. Hlabisa/amendment to include additional route.
(3) One bus—NND 64.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) (a) As per existing routes.
(b) From Mtubatuba to Somkele and return.

(1) A. 89 (RAB 161).
(2) M. R. Khan, P.O. Box 16, New Hanover/new bus certificate.
(3) Vehicle to be acquired.
(4) European and non-European passengers and their personal effects.
(5) From Rietvlei to Post Office, New Hanover, via York and New Hanover Railway Station and return.

(1) A. 200 (RAB 162).
(2) P. Parmisser, P.O. Whoza via Dundee/new bus certificate.
(3) Vehicle to be acquired.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) From Mazabeko to Pomeroy via Ntili and return.

(1) A. 266 (RAB 163).
(2) N. Thring, c/o D. Stanley, Private Bag, Hluhluwe/new bus certificate.
(3) Vehicle to be acquired.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) (a) From Lower Mkuse Store to Mkuze Station via Native Reserve No. 13 and Ubombo Court-house and return on Tuesdays, Thursdays and Saturdays.
(b) From Lower Mkuze Store to Native Reserve No. 13 and return to Lower Mkuze Store then through to Hluhluwe Station via Mhlosinga and return on Mondays, Wednesdays and Fridays.

(1) A. 277 (RAB 164).
(2) H. J. van der Merwe, P.O. Box 142, Glencoe/new goods certificate.
(3) Four lorriers.
(4) (a) Clay on behalf of Dundee Brick and Tile Co.
(5) (a) Within a radius of 15 miles from Dundee.
(4) (b) Roadmaking material exclusively on behalf of Central Earthworks (Pty.), Ltd.
(5) (b) Within a radius of 30 miles from Dundee.

(1) Ex. 262 (RAB 167).
(2) R. Rugbeer and G. K. Garrib, off Dundee Road, P.O. Greytown/new taxi certificate.
(3) Vehicle to be acquired.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles from Post Office, Muden.

(1) Ex. 367 (RAB 168).
(2) E. Clark, 59 Melsetter Road, Woodlands, Pietermaritzburg/new taxi certificate.
(3) One car—NP 3308.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 30 miles from place of residence at Woodlands, Pietermaritzburg.
(b) Casual trips outside area (a) above.

(1) Ex. 140 (RAB 169).
(2) B. S. Mbatha, P.O. St. Augustines, via Dundee/new taxi certificate.
(3) Vehicle to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) (a) Withhin a radius of 15 miles from Ngopoti, Masotshane area, District of Nqutu.
(b) Casual trips outside area (a) above.

(1) Ex. 242 (RAB 170).
(2) M. Khan, 61 Trichy Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg/change of terminal point from Ockerts Kraal to the City Hall.
(3) One car—NP 7827.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 30 miles from City Hall, Pietermaritzburg.
(b) Casual trips outside area (a) above.

(1) Ex. 178 (RAB 171).
(2) R. Ramautar, P.O. Box 52, Ixopo/new taxi certificate.
(3) Vehicle to be acquired.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 30 miles from Post Office, Ixopo.
(b) Casual trips outside area (a) above.

(1) Ex. 6 (RAB 172).
(2) A. Hlope, P.O. Box 348, Pietermaritzburg/new taxi certificate.
(3) Vehicle to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 10 miles from Imbali Township.

(1) Ex. 121 (RAB 173).
(2) R. Mnyandu, p/a Plaaslike Gesondheidskommissie, Posbus 416, Pietermaritzburg/nuwe huurmotorsertifikaat.
(3) Voertuig aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) (a) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Zinkunzini Winkel, distrik Nkandla.
(b) Toevallige ritte buite gebied (a) hierbo.

(1) Ex. 246 (RAB 174).
(2) E. M. Desai, Posbus 128, Richmond, Natal/nuwe huurmotorsertifikaat.
(3) Voertuig aangeskaf te tword.
(4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) (a) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf mnr. J. A. te Riele se plaas Progress, Umkomaasvallei, distrik Richmond.
(b) Toevallige ritte buite gebied (a) hierbo.

(1) Ex. 291 (RAB 175).
(2) J. Ndaba, Duckponds 962, New Castle/nuwe huurmotorsertifikaat.
(3) Een motor—TJ 208841.
(4) Bantoe passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) (a) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf kantoor van Administrasie, Mountain View, distrik Newcastle.
(b) Toevallige ritte buite gebied (a) hierbo.

(1) Ex. 71 (RAB 176).
(2) Msinga Taxi Service and Cartage (Pty.), Ltd., Pk. Pomeroy/bykomende huurmotorsertifikate.
(3) Twee voertuie aangeskaf tte word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Poskantoor, Pomeroy.

(1) Ex. 121 (RAB 173).
(2) R. Mnyandu, c/o Local Health Commission, P.O. Box 416, Pietermaritzburg/new taxi certificate.
(3) Vehicle to be acquired.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 30 miles from Zinkunzini Store, District of Nkandla.
(b) Casual trips outside area (a) above.

(1) Ex. 246 (RAB 174).
(2) E. M. Desai, P.O. Box 128, Richmond, Natal/new taxi certificate.
(3) Vehicle to be acquired.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 30 miles from Mr. J. A. te Riele's farm Progress, Umkomaas Valley, District of Richmond.
(b) Casual trips outside area (a) above.

(1) Ex. 291 (RAB 175).
(2) J. Ndaba, 962 Duckponds, Newcastle/new taxi certificate.
(3) One car—TJ 208841.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 15 miles from Administration Offices, Mountain View, District of Newcastle.
(b) Casual trips outside area (a) above.

(1) Ex. 71 (RAB 176).
(2) Msinga Taxi Service and Cartage (Pty.), Ltd., P.O. Pomeroy/additional taxi certificates.
(3) Two vehicles to be acquired.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles from Post Office, Pomeroy.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 4307, H.P.K., Durban.

(1) KE/4643, AR/315.
(2) Speedy Services (Pty.), Ltd, Congella, Durban/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Olie en brandstof ten behoewe van Standard Oil Co.
(5) Binne 'n omtrek van 25 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

(1) XK/1397, AR/316.
(2) N. S. Moodley, Isipingostasie/wysiging—verandering van werkspunt.
(3) Een motor.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf Isipingo Spoorwegstasie—betrokke huurmotor by Isipingo Spoorwegstasie te staan en vandaar te werk.

(1) KE/6030, AR/317.
(2) Basdaw's Cartage Contractors, Durban/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors/een aangeskaf te word.
(4) Goedere.
(5) Binne 3 Durban *pro forma* gebiede.

(1) KE/10315, AR/318.
(2) Y. C. Naidoo, Durban/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere alle soorte.
(5) Binne 'n omtrek van 25 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

(1) KE/1072, AR/319.
(2) Durban Transport Management Board in die naam van en ten behoewe van Durbanse Stadsraad, Durban/bykomende voertuie.
(3) Vyf busse aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Pinestraat-busstaanplek, Durban, en Austerville Kleurling Behuisingskema, oor:
Uitwaarts.—Pinestraat-busstaanplek, vandaar langs Pinestraat, Greystraat, Alicestraat, Warwicklaan, oor Smithstraat, Sydneyweg, Congellaweg, Umbiloweg, Sarniaweg, Edwin Swales V.C.-rylaan (duikweg), Suidkuspad, Collingwoodweg, Chamberlainweg, Marine-rylaan, deur Austerville, Kleurling Behuisingskema, langs naamlose pad in die behuisingskema na sy aansluiting met Qualitystraat.
Inwaarts.—Vanaf die aansluiting van Qualitystraat en naamlose pad in die Austerville Kleurling Behuisingskema langs die naamlose pad, Marine-rylaan, Chamberlainweg, Collingwoodweg, Suidkuspad, Edwin Swales V.C.-rylaan (duikweg), Doncasterweg, naamlose pad agter die Rossburgh Hotel Sarniaweg, Umbiloweg, Congellaweg, Sydneyweg, oor Smithstraat, Warwicklaan, Alicestraat, Greystraat, Commercialweg, Pine straat na die busstaanplek in Pinestraat.

(1) KE/12418, AR/320.
(2) Anton Xulu, Gingindh'ovu/nuwe aansoek.
(3) Een trekker en een sleepwa.
(4) (a) Suikerriet.
(5) (a) Vanaf plase in Nhlababa gebied na Inyezane-sylyn.
(4) (b) Suikerrietafval en produkte.
(5) (b) Vanaf Mtunzini en Gingindhlovu stasies na plase in die Nhlababa gebied.

(1) KE/3542, AR/321.
(2) Martin Hudson (Pty.), Ltd., Durban/wysiging—bykomende magtiging.
(3) Vier geartikuleerde eenhede.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 4307, G.P.O., Durban.

(1) KE/4643, AR/315.
(2) Speedy Services (Pty.), Ltd., Congella, Durban/new application.
(3) One lorry.
(4) Oil and fuel on behalf of Esso Standard Oil Co.
(5) Within a radius of 25 miles from General Post Office, Durban.

(1) XK/1397, AR/316.
(2) N.S. Moodley, Isipingo Rail/amendment — change of operational point.
(3) One car.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 15 miles from Isipingo Railway Station—relative taxi to be stationed at and operated from the taxi rank at Isipingo Railway Station.

(1) KE/6030, AR/317.
(2) Basdaw's Cartage Contractors, Durban/new application.
(3) Two lorries/one to be acquired.
(4) Goods.
(5) Within 3 Durban *pro forma* areas.

(1) KE/10315, AR/318.
(2) Y. C. Naidoo, Durban/additional vehicle.
(3) One lorry.
(4) Goods all classes.
(5) Within a radius of 25 miles from General Post Office, Durban.

(1) KE/1072, AR/319.
(2) Durban Transport Management Board, in the name of and on behalf of Durban City Council, Durban/additional vehicles.
(3) Five buses to be acquired.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Between Pine Street Bus Rank, Durban, and Austerville Coloured Housing Scheme, via:
Outwards.—Pine Street Bus Rank, thence along Pine Street, Grey Street, Alice Street, Warwick Avenue, across Smith Street, Sydney Road, Congella Road, Umbilo Road, Sarnia Road, Edwin Swales V.C. Drive (subway), South Coast Road, Collingwood Road, Chamberlain Road, Marine Drive, through Austerville Coloured Housing Scheme, along unnamed road in the Housing Scheme to its junction with Quality Street.
Inwards.—From the junction of Quality Street and unnamed road in the Austerville Coloured Housing Scheme, along the unnamed road, Marine Drive, Chamberlain Road, Collingwood Road, South Coast Road, Edwin Swales V.C. Drive (subway), Doncaster Road, unnamed road behind the Rossburgh Hotel, Sarnia Road, Umbilo Road, Congella Road, Sydney Road, across Smith Street, Warwick Avenue, Alice Street, Grey Street, Commercial Road, Pine Street to the bus rank in Pine Street.

(1) KE/12418, AR/320.
(2) Anton Xulu, Gingindhlovu/new application.
(3) One tractor and one trailer.
(4) (a) Sugar cane.
(5) (a) From farms in Nhlababa area to Inyezane Siding.
(4) (b) Filter press and produce.
(5) (b) From Mtunzini and Gingingdhlovu Stations to farms in the Nhlababa area.

(1) KE/3542, AR/321.
(2) Martin Hudson (Pty.), Ltd., Durban/amendment—additional authority.
(3) Four articulated units.

(4) Grondverskuiwingtoerusting en padmaakmasjinerie.
(5) Binne die Provinsie Natal.

(1) XK/1401, AR/322.
(2) Perumal Kisten Pillay, Isipingostasie/wysiging—verandering van werkspunt vanaf Isipingo Holls Vulstasie na huurmotorstaanplek te Isipingo Spoorwegstasie.
(3) Een motor.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Isipingo Spoorwegstasie—betrokke huurmotor by huurmotorstaanplek te Isipingo spoorwegstasie te staan en vandaar te werk.

(1) KE/3542, AR/323.
(2) Martin Hudson (Pty.), Ltd., Durban/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere alle soorte.
(5) Binne 'n omtrek van 25 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

(1) XK/2383, AR/324.
(2) Vivian Mthethwa, Umlazi/nuwe aansoek.
(3) Voertuig aangeskaf te word.
(4) Bantoe passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf D. Winkel, Umlazi.

(1) KE/1072, AR/325.
(2) Durban Transport Management Board in die naam van en ten behoewe van Durbanse Stadsraad, Durban/bykomende voertuie.
(3) Ses busse aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Tussen Warwicklaan-besstaanplek Durban, en Umlazi Sendingreservaat oor:
Uitwaarts. — Warwicklaan-busstaanplek, vandaar langs, Warwicklaan, oor Smithstraat, Sydneyweg, Congellaweg, Umbiloweg, Sarniaweg, Edwin Swales V.C.-rylaan (duikweg), Suidkuspad, Ou Suidkuspad, Umlazi-sendingweg, na bestaande buite eindpunt in die Umlazi Sendingreservaat.
Inwaarts.—Vanaf die buite eindpunt in die Umlazi-Sendingreservaat, vandaar langs Umlazi-sendingweg, Ou Suidkuspad, Suidkuspad, Edwin Swales V.C.-rylaan (duikweg), Doncasterweg, naamlose pad agter die Rossburgh Hotel, Sarniaweg, Umbiloweg, Congellaweg, Sydneyweg, oor Smithstraat, Warwicklaan na Warwicklaan-busstaanplek.

(1) KE/10722, AR/326.
(2) S. Sheoraj, Northlands Transport Service, Durban/bykomende voertuie.
(3) Twee voertuie (voorspanmotor en semi-sleepwa).
(4) (a) Goedere alle soorte.
(5) (a) Binne 'n omtrek van 25 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.
(4) (b) *Bona fide*-huistrekke.
(5) (b) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban (*pro forma*).
(4) (c) Nuwe of tweedehandse meubles.
(5) (c) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban (*pro forma*).

(1) KE/13990, AR/327.
(2) Johns Cartage (Pty.), Ltd., Durban/bykomende voertuie.
(3) Vier voertuie aangeskaf te word (vragmotor, sleepwa, voorspanmotor en semi-sleepwa).
(4) Asbes sementgeute, asbesplate, asbes- en houtveselbord, geute en afleipype, asbes sement drukpype uitsluitlik ten behoewe van Turners Asbestos Products (Pty.), Ltd., Landsdownweg, Jacobs.
(5) (a) Binne die Durbanse Vrygestelde Gebied en vanaf Durban na die dorp Scottburgh.
(b) Na werklike boupersele en plase binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

(4) Earthmoving equipment and roadmaking machinery.
(5) Within the Province of Natal.

(1) XK/1401, AR/322.
(2) Perumal Kisten Pillay, Isipingo Rail/amendment—change of operational point from Isipingo Hills Service Station to taxi rank at Isipingo Railway Station.
(3) One car.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles from Isipingo Railway Station—relative taxi to be stationed at and operated from the taxi rank at Isipingo Railway Station.

(1) KE/3542, AR/323.
(2) Martin Hudson (Pty.), Ltd., Durban/additional vehicle.
(3) One lorry.
(4) Goods all classes.
(5) Within a radius of 25 miles from General Post Office, Durban.

(1) XK/2383, AR/324.
(2) Vivian Mthethwa, Umlazi/new application.
(3) Vehicle to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles from D. Store, Umlazi.

(1) KE/1072, AR/325.
(2) Durban Transport Management Board in the name of and on behalf of Durban City Council, Durban/additional vehicles.
(3) Six buses to be acquired.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Between Warwick Avenue Bus Rank, Durban, and Umlazi Mission Reserve via:
Outwards.—Warwick Avenue Bus Rank, thence along Warwick Avenue, across Smith Street, Sydney Road, Congella Road, Umbilo Road, Sarnia Road, Edwin Swales V.C. Drive (subway), South Coast Road, Old South Coast Road, Umlazi Mission Road, te existing Outer Terminal in the Umlazi Mission Reserve.
Inwards.—From the Outer Terminal in the Umlazi Mission Reserve, thence along Umlazi Mission Road, Old South Coast Road, South Coast Road, Edwin Swales V.C. Drive (subway), Doncaster Road, unnamed road behind the Rossburgh Hotel, Sarnia Road, Umbilo Road, Congella Road, Sydney Road, across Smith Street, Warwick Avenue to the Warwick Avenue Bus Rank.

(1) KE/10722, AR/326.
(2) S. Sheoraj Northlands Transport Service, Durban/additional vehicles.
(3) Two vehicles (mechanical horse and semi-trailer).
(4) (a) Goods all classes.
(5) (a) Within a radius of 25 miles from General Post Office, Durban.
(4) (b) Bona fide household removals.
(5) (b) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Durban (*pro forma*).
(4) (c) New or second-hand furniture.
(5) (c) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Durban (*pro forma*).

(1) KE/13990, AR/327.
(2) Johns Cartage (Pty.), Ltd., Durban/additional vehicles.
(3) Four vehicles to be acquired (lorry, trailer, mechanical horse and semi-trailer).
(4) Asbestos cement guttering, asbestos sheets, asbestos and wood fibre boards, guttering and down pipes, asbestos cement pressure pipes exclusively on behalff of Turners Asbestos Products (Pty.), Ltd., Landsdowne Road, Jacobs.
(5) (a) Within the Durban Exempted Area and from Durban to Scottburgh Township.
(b) To actual building sites and farms within a radius of 150 miles from General Post Office, Durban.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 9021, Kaapstad.

(1) A/P. 31 (920).
(2) Melvyn Claude Peach, Meadowridge/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor—CA 70727.
(4) Goedere.
(5) Binne die Kaapse Skiereiland.

(1) A/A. 51 (954).
(2) G. J. Agenbag, Springbok/bykomende voertuig.
(3) Een bus—CBU 157.
(4) Blanke georganiseerde geselskappe.
(5) Vanaf Springbok na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Springbok (*pro forma*).

(1) A/A. 60 (934).
(2) Alimca Bottling and Beverage Mpy. (Edms.), Bpk., Kaapstad/nuwe aansoek.
(3) Drie voertuie—CA 130282, CA 130331 en CA 137959.
(4) Eie Cent-a-licks en vrugte sappe ten behoewe van Bunny Beverages (Edms.), Bpk. en leë houers op die terugreis.
(5) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Kaapstad.

(1) H/M. 25 (934).
(2) Mogamat Noor Moerat, Paarl/bykomende voertuig.
(3) Een motorkar—CJ 12214.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 9021, Cape Town.

(1) A/P. 31 (920).
(2) Melvyn Claude Peach, Meadowridge/additional vehicle.
(3) One truck—CA 70727.
(4) Goods.
(5) Within the Cape Peninsula.

(1) A/A. 51 (954).
(2) G. J. Agenbag, Springbok/additional vehicle.
(3) One bus—CBU 157.
(4) European organised parties.
(5) From Springbok to points within a radius of 100 miles from General Post Office, Springbok (*pro forma*).

(1) A/A. 60 (934).
(2) Alimca Bottling and Beverage Co. (Pty.), Ltd., Cape Town/new application.
(3) Three vehicles—CA 130282, CA 130331 and CA 137959.
(4) Own Cent-a-licks and fruit juices on behalf of Bunny Beverages (Pty.), Ltd., and empty returns.
(5) Within a radius of 300 miles from Cape Town.

(1) H/M. 25 (934).
(2) Mogamat Noor Moerat, Paarl/additional vehicle.
(3) One motor car—CJ 12214.

(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Paarl.
(b) Toevallige ritte (nie-Blanke drywer *pro forma*).

(1) H/J. 5 (928).
(2) Jackson Jezile, Elsiesrivier/bykomende voertuig.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoe passasiers.
(5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf munisipale Bantoe taxistaanplek, Elsiesrivier.
(b) Toevallige ritte (Bantoe drywer *pro forma*).

(1) H/S. 73 (926).
(2) Frederich Johannes Schippers, Tulbaghweg/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—CCM 360.
(4) Nie-Blanke en Bantoe passasiers.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Tulbagweg.
(b) Toevallige ritte (nie-Blanke drywer *pro forma*).

(1) A/B. 271 (907).
(2) Solomon Beukes, Riversdal/nuwe aansoek.
(3) Een bakkie—CCC 1368.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) Binne die Riversdal landdrosdistrik.

(1) H/B. 45 (929).
(2) John Buchner, Hawston/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—CEM 1269.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Hawston.
(b) Toevallige ritte (nie-Blanke drywer *pro forma*).

(1) A/C. 164 (1169).
(2) Petrus Johannes Cronje, Goodwood/nuwe aansoek.
(3) Een wipbak—CY 23696.
(4) Sand, gruis en klip.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Maitland.

(1) H/M. 71 (951).
(2) Rosaline Maud Muller, Robertson/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—CCD 832.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Robertson.
(b) Toevallige ritte (nie-Blanke drywer *pro forma*).

(1) A/A. 100 (933).
(2) George Leslie Abrahams, Windermere/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CA 105412.
(4) Goedere ten behoewe van Simon McForman (Edms.), Bpk., Parden Eiland.
(5) Bine die Kaapse Vrygestelde Gebied en Touwsrivier.

(1) A/G.96 (1191).
(2) Peter Geduld, Elsiesrivier/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CY 31778.
(4) Vars vrugte en groente en goedere ten behoewe van Checkers Stores.
(5) Binne die Kaapse Skiereiland.

(1) A/R. 120 (933).
(2) Antonie Johannes Le Roes, Calvinia/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CAN 3544.
(4) Padboumateriaal.
(5) Op die paaie tussen Nieuwoudtville en Calvinia.

(1) A/T. 103 (461).
(2) Johannes Christiaan Daniël Theart, Laaiplek/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—CFP 571.
(4) Eie werknemers (sonder vergoeding).
(5) Tussen Laaiplek, St. Helenabaai, Saldanhabaai en Houtbaai.

(1) A/F. 85 (942).
(2) Johannes Fielies, Riversdal/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CCC 2080.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Riversdal.

(1) A/B. 272 (947).
(2) Johannes Hendrik Harm Balie, Laingsburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CBM 214.
(4) Eie boumateriaal en ambagsgereedskap en eie werksmense (sonder vergoeding).
(5) Binne die Laingsburg landdrosdistrik.

(1) A/V. 49 (935).
(2) Jurgens Jacobus Nicolaas Visser, Steinkopf/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor—CBU 689.

Bestaande.

(4) (a) Padboumateriaal (sand, gruis en klip).
(5) (a) Binne die Kaapprovinsie.

Bykomstig.

(4) (b) Nie-Blanke werknemers ten behoewe van Murray & Stewart.
(5) (b) Binne die Kaapprovinsie.

(1) A/B. 223 (903).
(2) Willem Bosman, Bellville/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor—CY 6776.

(4) Non-European passengers.
(5) (a) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Paarl.
(b) Casual trips (non-European driver *pro forma*).

(1) H/J. 5 (928).
(2) Jackson Jezile, Elsies River/additional vehicle.
(3) One motor car to be purchased.
(4) Bantu passengers.
(5) (a) Within a radius of 20 miles from Elsies River Municipal Bantu Taxi Rank.
(b) Casual trips (Bantu driver *pro forma*).

(1) H/S. 73 (926).
(2) Frederich Johannes Schippers, Tulbagh Road/new application.
(3) One motor car—CCM 360.
(4) Non-European and Bantu passengers.
(5) (a) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Tulbagh Road.
(b) Casual trips (non-European driver *pro forma*).

(1) A/B. 271 (907).
(2) Solomon Beukes, Riversdale/new application.
(3) One pick-up—CCC 1368.
(4) Non-European passengers.
(5) Within the Magisterial District of Riversdale.

(1) H/B. 45 (929).
(2) John Buchner, Hawston/new application.
(3) One motor car—CEM 1269.
(5) (a) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Hawston.
(b) Casual trips (non-European driver *pro forma*).

(1) A/C. 164 (1169).
(2) Petrus Johannes Cronje, Goodwood/new application.
(3) One tipper—CY 23696.
(4) Sand, gravel and stone.
(5) Within a radius of 50 miles from General Post Office, Maitland.

(1) H/M. 71 (951).
(2) Rosaline Maud Muller, Robertson/new application.
(3) One motor car—CCD 832.
(4) Non-European passengers.
(5) (a) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Robertson.
(b) Casual trips (non-European driver *pro forma*).

(1) A/A. 100 (933).
(2) George Leslie Abrahams, Windermere/new application.
(3) One truck—CA 105412.
(4) Goods on behalf of Simon McForman (Pty.), Ltd., Paarden Eiland.
(5) Within the Cape Exempted Area and Touws River.

(1) A/G.96 (1191).
(2) Peter Geduld, Elsies River/new application.
(3) One truck—CY 31778.
(4) Fresh fruit and vegetables and goods on behalf of Checkers Stores.
(5) Within the Cape Peninsula.

(1) A/R. 120 (933).
(2) Antonie Johannes le Roes, Calvinia/new application.
(3) One truck—CAN 3544.
(4) Road construction material.
(5) On the roads between Nieuwoudtville and Calvinia.

(1) A/T. 103 (461).
(2) Johannes Christiaan Daniël Theart, Laaiplek/new application.
(3) One vehicle—CFP 571.
(4) Own employees (free of charge).
(5) Between Laiplek, St. Helena Bay, Saldanha Bay and Hout Bay.

(1) A/F. 85 (942).
(2) Johannes Fielies, Riversdale/new application.
(3) One truck—CCC 2080.
(4) Non-European passengers.
(5) Within a radius of 100 miles from General Post Office, Riversdale.

(1) A/B. 272 (947).
(2) Johannes Hendrik Harm Balie, Laingsburg/new application.
(3) One truck—CBM 214.
(4) Own building material, tools of trade and own employees (free of charge).
(5) Within the Magisterial District of Laingsburg.

(1) A/V. 49 (935).
(2) Jurgens Jacobus Nicolaas Visser, Steinkopf/additional vehicle and additional authority.
(3) One truck—CBU 689.

Existing.

(4) (a) Road construction material (sand, stone and gravel).
(5) (a) Within the Cape Province.

Additional.

(4) (b) Non-European employees on behalf of Murray & Stewart.
(5) (b) Within the Cape Province.

(1) A/B. 223 (903).
(2) Willem Bosman, Bellville/additional vehicle and additional authority.
(3) One truck—CY 6776.

(4) Sand, gruis en klip.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Bellville.

(1) A/M. 115 (952).
(2) Quintin Watt Mackenzie, Oudtshoorn/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Een bus—CG 3649.
(4) (a) Blanke passasiers en studente.
(5) (a) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Oudtshoorn.
(4) (b) Georagniseerde ritte deur militêre lotelinge.
(5) (b) Na Kaapstad, Port Elizabeth en die Grotte.

(1) A/P. 51 (943).
(2) S.-N. Pool, Worcester/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor—CW 8538.
(4) Leë tenke vir bo-grondse installasie.
(5) Vanaf die naaste spoorwegstasie na plase binne die Worcester, Ceres, Wolseley, Caledon, Robertson, Montagu en Tulbagh landdrosdistrikte.

(1) A/O. 36 (566).
(2) John Ovenstone Bpk., Kaapstad/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor—CU 296.
(4) (a) Eie goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Port Nolloth.
(4) (b) Eie vars en bevrore vis en kreef.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Port Nolloth.
(4) (c) Eie werksmense.
(5) (c) Tussen hul wonings binne 'n radius van 5 myl vanaf Port Nolloth en die fabriek te Port Nolloth.

(1) A/H. 119 (957).
(2) H. & H. Transport, Bellville/bykomende magtiging.
(3) Een meubelwa—CY 10369.
(4) (a) Huistrekke.
(5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.
(4) (b) Nuwe meubels (*pro forma*).
(5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika, pad *pro forma*).
(4) (c) Preekstoele, toonbanke, kerkbanke, gramradios, klaviere, kabinette vir gramradios, naaimasjiene, spieëls, glasvertoonkaste, stowe, yskaste, radios en wasmasjiene.
(5) (c) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Kaapstad (pad *pro forma*).

(1) A/B. 37 (964).
(2) John Barkett, Kaapstad/bykomende voertuig.
(3) Een meubelwa—CA 27225.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Kaapse Skiereiland.
(4) (b) Meubels (*pro forma*).
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Kaapstad.
(4) (c) Huistrekke.
(5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (d) Nuwe meubels (*pro forma*).
(5) (d) Binne die Republiek van Suid-Afrika (pad *pro forma*).
(4) (e) Preekstoele, toonbanke, kerkbanke, gramradios, klaviere, kabinette vir gramradios, naaimasjiene, spieëls, glasvertoonkaste, stowe, yskaste, radios en wasmasjiene.
(5) (e) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Kaapstad (pad *pro forma*).

(1) A/B. 179 (875).
(2) Beaufort-Wes Landbou Ko-operasie, Beaufort-Wes/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor—CZ 2580.
(4) Dieselien en kragparafien in tenke ten behoewe van Shell (S.A.), Bpk.
(5) (a) Vanaf Beaufort-Wes in die gebied omgrens deur—
(i) binne 'n radius van 30 myl vanaf Beaufort-Wes in die Noordweste;
(ii) deur en insluitende die plase The Rosary 1920-237-14550, ADJ, Quaggasfontein Bf.W. Q. 13-4, Dunedin (formerly Quaggasfontein) Bf.W. Q. 15-17, Kaffirs Kraal Bf.W. Q. 2-7.
(b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Loxton en binne die 30 myl radius van Victoria-Wes in die Noorde.
(i) Binne die radius van 30 myl vanaf Murraysburg deur en insluitende die plase Kruidfontein MV. Q. 2-11, Belvedere 6042/1945, Montana 6044/1945, Lower Naartjes Kuil Bf.W. Q. 15-12, Schiethokjes Bf.W. Q. 10-12, Juryfontein Bf.W. Q. 13-1, Driebosch Kuil Bf.W. Q. 11-1, Los Boomen Bf.W. Q. 14-23, Niew Jaars Fontein Bf.W. Q. 10-2, Rooidam Bf.W. Q. 11-24, Schilpadkop Bf.W. Q. 14-14, Oosthuizens Leegte Bf.W. Q. 12-25, Middel Kraal Bf.W. Q. 9-22, Leeu Gat Bf.W. Q. 11-2, Aar Doorns Bf.W. Q. 11-3, Blik Kraal Bf.W. Q. 9-33, Britshoek 1924-272-12150, Vaalkuil Bf.W. Q. 11-6, Rietfontein A.1925-1955-7274, Klipstavels Bf.W. Q. 9-36 in die Ooste en Suide.

(1) A/J 58 (875).
(2) P. G. Jacobus, Victoria-Wes/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) Dieselien en kragparafien in tenke ten behoewe van Shell (S.A.), Bpk.

(4) Sand, gravel and stone.
(5) Within a radius of 50 miles fro mGeneral Post Office, Bellville.

(1) A/M. 115 (952).
(2) Quintin Watt Mackenzie, Oudtshoorn/additional vehicle and additional authority.
(3) One bus—CG 3649.
(4) (a) European passengers and students.
(5) (a) Within a radius of 100 miles from Oudtshoorn.
(4) (b) Organised trips by minitary ballotees.
(5) (b) To Cape Town, Port Elizabeth and the Caves.

(1) A/P. 51 (943).
(2) S. N. Pool, Worcester/additional authority.
(3) One truck—CW 8538.
(4) Empty tanks for surface installation.
(5) From the nearest railway station to farms within the Magisterial Districts of Worcester, Ceres, Wolseley, Caledon, Robertson, Montagu and Tulbagh.

(1) A/O. 36 (566).
(2) John Ovenstone Ltd., Cape Town/additional vehicle and additional authority.
(3) One truck—CU 296.
(4) (a) Own goods.
(5) (a) Within a radius of 30 miles from Port Nolloth.
(4) (b) Own fresh and frozen fish and rock lobsters.
(5) (b) Within a radius of 150 miles from Port Nolloth.
(4) (c) Own employees.
(5) (c) Between their dwellings within a radius of 5 miles from Port Nolloth and the factory at Port Nolloth.

(1) A/H. 119 (957).
(2) H. & H. Transport, Bellville/additional authority.
(3) One pantechnicon—CY 10369.
(4) (a) Household removals.
(5) (a) Within the Republic of South Africa and South West Africa.
(4) (b) New furniture (*pro forma*).
(5) (b) Within the Republic of South Africa and South West Africa, (road *pro forma*).
(4) (c) Pulpits, counters, church benches, gramradios, pianos, cabinets, for gramradios, sewing machines, mirrors, glass display cabinets, stoves, refrigerators, radios and washing machines.
(5) (c) Within a radius of 300 miles from General Post Office, Cape Town (road *pro forma*).

(1) A/B. 37 (964).
(2) John Barkett, Cape Town/additional vehicle.
(3) One pantechnicon—CA 27225.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Cape Peninsula.
(4) (b) Furniture (*pro forma*).
(5) (b) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Cape Town.
(4) (c) Household removals.
(5) (c) Within the Republic of South Africa.
(4) (d) New furniture (*pro forma*).
(5) (d) Within the Republic of South Africa (road *pro forma*).
(4) (e) Pulpits, counters, church benches, gramradios, pianos, cabinets for gramradios, sewing machines, mirrors, glass display cabinets, stoves, refrigerators, radios and washing machines.
(5) (e) Within a radius of 300 miles from General Post Office, Cape Town (road *pro forma*).

(1) A/B. 179 (875).
(2) Beaufort West Landbou Ko-operasie, Beaufort West/additional authority.
(3) One truck—CZ 2580.
(4) Diesoline and power paraffin in tanks on behalf of Shell (S.A.), Ltd.
(5) (a) From Beaufort West into the area bounded—
(i) By the 30 mile radius from Beaufort West;
(ii) In the north-west by and including the farms The Rosary 1920-237-14550, ADJ, Quaggasfontein Bf.W. Q. 13-4, Dunedin (formerly Quaggasfontein) Bf. W. Q. 15-17, Kaffirs Kraal Bf.W. Q. 2-7.
(b) In the north by the 30 mile radius from Loxton and the 30 mile radius from Victoria West.
(i) In the East by the 30 mile radius from Murraysburg and by and including in the East and South the farms Kruidfontein MV. Q. 2-11, Belvedere 6042/1945, Montana 6044/1945, Lower Naartjes Kuil Bf.W. Q. 15-12, Schiethokjes Bf.W. Q. 10-12, Juryfontein Bf.W. Q. 13-1, Driebosch Kuil Bf.W. Q. 11-1, Los Boomen Bf.W. Q. 14-23, Nieuw Jaars Fontein Bf.W. Q. 10-12, Rooidam Bf.W. Q. 11-24, Schilpadkop Bf.W. Q. 14-14, Oosthuizens Leegte Bf.W. Q. 12-25, Middel Kraal Bf.W. Q. 9-22, Leeu Gat Bf.W. Q. 11-2, Aar Doorns Bf.W. Q. 11-3, Blik Kraal Bf.W. Q. 9-33, Britshoek 1924-272-12150, Vaalkuil Bf.W. Q. 11-6, Rietfontein A.1925-1955-7274, Klipstavels Bf.W. Q. 9-36.

(1) A/J 58 (875).
(2) P. G. Jacobs, Victoria West/additional authority.
(3) One truck.
(4) Diesoline and power paraffin in tanks on behalf of Shell (S.A.), Ltd.

(5) (a) Vanaf Victoria-Wes in die gebied omgrens deur:—

(i) binne 'n radius van 30 myl vanaf Carnarvon in die Weste en binne 'n radius van 30 myl vanaf Loxton in die Suide en binne 'n radius van 30 myl vanaf Victoria-Wes in die Suid-Ooste.

(ii) Deur en insluitende die plase Swawelfontein A.4118/1951, Valsvlak 1920-165-10003, Roodewal 4993/1945, Lot A of Van Eckswerven V.W. Q. 2-8, Biesjeskuil 888/944, Hartbeeskuil 297/1958 in die Noorde en Ooste.

(1) A/R. 88 (942).
(2) Godwin Theador Ruthven, Bellville/bykomende voertuie.
(3) Twee vragmotors—CL 9276 en CL 5749.
(4) (a) Goedere uitsluitlik ten behoewe van Kuils River Concrete (Pty.), Ltd.
(5) (a) Binne die Kaapse Vrygestelde Gebied.
(4) (a) Sementpype uitsluitlik ten behoewe van Kuils River Concrete (Pty.), Ltd.
(5) (b) Regstreeks na konstruksie- en boupersele binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Kuilsrivier.

(1) A/E. 77 (716).
(2) Exactocraft, Paarden Eiland/nuwe aansoek.
(3) Drie voertuie.
(4) (a) Eie goedere.
(5) (a) Binne die Kaapse Vrygestelde Gebied.
(4) (b) Goedere vir herstel en herstelde goedere (*pro forma*).
(5) (b) Binne die Kaapse Vrygestelde Gebied.
(4) (c) Eie werksmense slegs in noodgevalle (sonder betaling).
(5) (c) Tussen Kaapstad en Paarden Eiland.

(1) A/R. 36 (937).
(2) Morris Charles Raikes, Claremont/bykomende magtiging.
(3) Een meubelwa—CA 44257.
(4) (a) Nuwe meubels (*pro forma*).
(5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika (pad *pro forma*).
(4) (b) Preekstoele, toonbanke, kerkbanke, gramradios, klaviere, kabinette vir gramradios, naaimasjiene, spieëls, glasvertoonkaste, stowe, yskaste, radios en wasmasjiene.
(5) (b) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Kaapstad (pad *pro forma*).

(1) A/B. 161 (1146).
(2) J. A. Beukes, Worcester/bykomende magtiging.
(3) Drie voertuie—CW 9357, CW 1391 en CW 9708.

Bestaande.

(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Worcester landdrosdistrik (*pro forma*).
(4) (b) Meubels en huistrekke (*pro forma*).
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Worcester.

Bykomend.

(4) (c) Vars vrugte en groente en leë kissies op die terugreis.
(5) (c) Binne 'n radius van 200 myl vanaf Hoofposkantoor, Worcester (pad *pro forma*).
(4) (d) Kaf in bale vir bemestingsdoeleindes.
(5) (d) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Worcester.
(4) (e) Bakstene.
(5) (e) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Worcester.

(1) A/B. 161 (1146).
(2) J. A. Beukes, Worcester/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor—CW 7425.

Bestaande.

(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Worcester landdrosdistrik (*pro forma*).
(4) (b) Meubels en huistrekke (*pro forma*).
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Worcester.

Bykomend.

(4) (c) Vars vrugte en groente en leë kissies op die terugreis.
(5) (c) Binne 'n radius van 200 myl vanaf Hoofposkantoor, Worcester.
(4) (d) Bogrondse tenke vanaf B.P. (S.A.), Bpk., Mobilolie en Caltex (Afrika) Bpk., Worcester.
(5) (d) Regstreeks na plase en tussen plase vir installasie binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Worcester.
(4) (e) Leë dromme.
(5) (e) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Worcester.

(1) A/C. 116 (875).
(2) Carnarvon Vleisproduseerders, Carnarvon/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor—CAO 1080.
(4) Dieselien en kragparafien in tenks ten behoewe van Shell (S.A.) Bpk.
(5) (a) Vanaf Carnarvon in die gebied omgrens deur:—

(i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Vanwyksvlei, Carnarvon en Loxton in die ooste.

(5) (a) From Victoria West into the area bounded—

(i) in the West by the 30 mile radius from Carnarvon and in the South by the 30 mile radius from Loxton and in the South East by the 30 mile radius from Victoria West.

(ii) in the North and East by and including the farms Swawelfontein A.4118/1951, Valsvlak 1920-165-10003, Roodewal 4993/1945, Lot A of Van Eckswerven V.W. Q. 2-8, Biesjeskuil 888/944 Hartbeeskuil 297/1958.

(1) A/R. 88 (942).
(2) Godwin Theador Ruthven, Bellville/additional vehicles.
(3) Two trucks—CL 9276 and CL 5749.
(4) (a) Goods exclusively on behalf of Kuils River Concrete (Pty.), Ltd.
(5) (a) Within the Cape Exempted Area.
(4) (b) Cement pipes exclusively on behalf of Kuils River Concrete (Pty.), Ltd.
(5) (b) Direct to construction and building sites within a radius of 150 miles from General Post Office, Kuils River.

(1) A/E. 77 (716).
(2) Exactocraft, Paarden Eiland/new application.
(3) Three vehicles.
(4) (a) Own goods.
(5) (a) Within the Cape Exempted Area.
(4) (b) Goods for repair and repaired goods (*pro forma*).
(5) (b) Within the Cape Exempted Area.
(4) (c) Own employees in emergency only (free of charge).
(5) (c) Between Cape Town and Paarden Eiland.

(1) A/R. 36 (937).
(2) Morris Charles Raikes, Claremont/additional authority.
(3) One pantechnicon—CA 44257.
(4) (a) New furniture (*pro forma*).
(5) (a) Within the Republic of South Africa and South West Africa (road *pro forma*).
(4) (b) Pulpits, counters, church benches, radiograms, pianos, cabinets for radiograms, sewing machines, mirrors, glass display cabinets, stoves, refrigerators, radios and washing machines.
(5) (b) Within a radius of 300 miles from General Post Office, Cape Town (road *pro forma*).

(1) A/B. 161 (1146).
(2) J. A. Beukes, Worcester/additional vehicles and additional authority.
(3) Three vehicles—CW 9357, CW 1391 and CW 9708.

Existing.

(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Magisterial District of Worcester (*pro forma*).
(4) (b) Furniture and household removals (*pro forma*).
(5) (b) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Worcester.

Additional.

(4) (c) Fresh fruit and vegetables and empty returns.
(5) (c) Within a radius of 200 miles from General Post Office, Worcester (road *pro forma*).
(4) (d) Baled chaff for agricultural purposes.
(5) (d) Within a radius of 100 miles from General Post Office, Worcester.
(4) (e) Bricks.
(5) (e) Within a radius of 100 miles from General Post Office, Worcester.

(1) A/B. 161 (1146).
(2) J. A. Beukes, Worcester/additional vehicle and additional authority.
(3) One truck—CW 7425.

Existing.

(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Magisterial District of Worcester (*pro forma*).
(4) (b) Furniture and household removals (*pro forma*).
(5) (b) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Worcester.

Additional.

(4) (c) Fresh fruit and vegetables and empty returns.
(5) (c) Within a radius of 200 miles from General Post Office, Worcester.
(4) (d) Surface tanks from B.P. (S.A.) Ltd., Mobil Oil and Caltex (Africa) Ltd., Worcester.
(5) (d) Direct to farms and between farms for installation within a radius of 50 miles from General Post Office, Worcester.
(4) (e) Empty drums.
(5) (e) Within a radius of 50 miles from General Post Office, Worcester.

(1) A/C. 116 (875).
(2) Carnarvon Vleisproduseerders, Carnarvon/additional authority.
(3) One truck—CAO 1080.
(4) Dieseline and power paraffin in tanks on behalf of Shell (S.A.) Ltd.
(5) (a) From Carnarvon in the area bounded:—

(i) In the east by the 30 mile radius from Vanwyksvlei, Carnarvon and Loxton.

(ii) Deur en insluitende die plase Paardevlakte Fr. Q. 1-8, Gous Vlakte Lot B Fr. Q 10-25, Brakvalley Fr. Q. 16-14, Vygebosch Kraal Fr. F. 4-1, Ganna Poort Fr. Q. 19-15, Dassenberg Fr. Q. 2-29, Karree Doorn Fr. Q. 2-9, Scorpioens Drift Fr. Q. 1-19, Rooi-Vlei Fr. Q. 2-3, Waterval en Krans Fontein Car. Q. 1-12, Lot B Pofadderfontein Fr. Q. 3-4, Mey's Dam. Car. Q. 12-3, Brakputs Fr. Q. 1-16, in die weste.

(b) Vanaf Vanwyksvlei in die gebied omgrens deur:—

(i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Vanwyksvlei in die ooste.

(ii) Deur en insluitende die plase Riet Kops Kalk Fr. Q. 2-26, Blink Kop Fr. Q. 4-34, Hartogs Kloof Fr. Q. 1-24, Loog en Lodewyks Kolk Fr. Q. 13-10, Lynx Vlakte Fr. Q. 7-25, Boter Leegte Fr. Q. 1-26 in die noorde en weste.

(1) A/O. 16 (875).
(2) E. M. J. Oppel, Williston/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor—CEZ 879.
(4) Diesolien en kragparaffien in tenks ten behoewe van Shell (S.A.), Bpk.
(5) (a) Vanaf Williston in die gebied omgrens deur:—

(i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Williston en Fraserburg in die weste en suide.

(ii) Deur en insluitende die plase Oost Fr. Q. 10-26, Kwaai Puts Fr. Q. 8-1, Hottentots Kraal Fr. Q. 4-7, Stemregt Fr. Q. 12-18, Vendutie Kolk Fr. Q. 13-32, Verdriet Fontein Fr. Q. 12-21, Lynx Leegte Fr. Q. 11-25, Lynx Kolk Fr. Q. 7-18, Zout River Fr. Q. 8-5, Rooizand Fr. Q. 1-22, Losberg Fr. Q. 2-16, Groot Paarde Kloof Fr. Q. 1-5, Blaauw Heuwel Fr. Q. 11-24, Rooi Hoogte Fr. Q. 12-31, Reuters Fontein Fr. Q. 2-11, Zoetfontein Fr. Q. 9-25, Tygerfontein Fr. Q. 3-16, Gorras Fr. Q. 3-9, Middel Werven Fr. Q. 2-18, Kaffirs Puts Fr. Q. 2-17, Rheboksfontein 1930-86-4160, Klipgat Fr. Q. 2-6, Van Zyls Kraal Bf. W. Q. 3-57, Koppiesfontein 8077/1948.

(1) A/F. 25 (940).
(2) Eldred Ian Fick, Orchard/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor—CW 376.
(4) (a) Eie goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Orchard.
(4) (b) Bo-grondse tenke ten behoewe van Shell (S.A.), Bpk., regstreeks na plase vir oprigting.
(5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Worcester.
(4) (c) Bo-grondse tenke in gebruik tussen plase.
(5) (c) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Worcester.

(1) A/J. 75 (396).
(2) Hendrik Ludolph Neethling Joubert, Riebeeck Kasteel/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor—CK 3199.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne Malmesbury landdrosdistrik (*pro forma*).
(4) (b) Sand, gruis, klip en stene.
(5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Riebeeck Kasteel.
(4) (c) Kaf, hooi, kuilvoer en bemestingstowwe.
(5) (c) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Riebeeck Kasteel.
(4) (d) Lewendehawe.
(5) (d) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Riebeeck Kasteel (*pro forma*).
(4) (e) Vars vrugte en groente.
(5) (e) Binne 'n radius van 75 myl vanaf Hoofposkantoor, Riebeeck Kasteel (pad *pro forma*).
(4) (f) Graan.
(5) (f) Vanaf plase binne Malmesbury landdrostrik regstreeks na die naaste spoorwegstasie of depot waar die nodige fasiliteite beskikbaar is.

(ii) In the west by and including the farms Paarde Vlakte Fr. Q. 1-8, Gous Vlakte Lot B Fr. Q. 10-25, Brakvalley Fr. Q. 16-14, Vygebosch Kraal Fr. F. 4-1, Ganna Poort Fr. Q. 19-15, Dassenberg Fr. Q. 2-29, Karree Doorn Fr. Q. 2-9, Scorpioens Drift Fr. Q. 1-19, Rooi-Vlei Fr. Q. 2-3, Waterval en Krans Fontein Car. Q. 1-12. Lot B Pofadderfontein Fr. Q. 3-4, Mey's Dam. Car. Q. 12-3, Brakputs Fr. Q. 1-16.

(b) From Vanwyksvlei into the area bounded:—

(i) In the case by the 30 mile radius from Vanwyksvlei.

(ii) In the north and west by and including the farms Riet Kops Kalk Fr. Q. 2-26, Blink Kop Fr. Q. 4-34, Hartogs Kloof Fr. Q. 1-24, Loog en Lodewyks Kolk Fr. Q. 13-10, Lynx Vlakte Fr. Q. 7-25, Boter Leegte Fr. Q. 1-26.

(1) A/O. 16 (875).
(2) E. M. J. Oppel, Williston/additional authority.
(3) One truck—CEZ 879.
(4) Diesoline and power paraffin in tanks on behalf of Shell (S.A.), Ltd.
(5) (a) From Williston into the area bounded:—

(i) In the west and south by the 30 mile radius from Williston and Fraserburg.

(ii) And including the farms Oost Fr. Q. 10-26, Kwaai Puts Fr. Q. 8-1, Hottentots Kraal Fr. Q. 4-7, Stemregt Fr. Q. 12-18, Vendutie Kolk Fr. Q. 13-32, Verdriet Fontein Fr. Q. 12-21, Lynx Leegte Fr. Q. 11-25, Lynx Kolk Fr. Q 7-18, Zout River Fr. Q. 8-5, Rooizand Fr. Q. 1-22, Losberg Fr. Q. 2-16, Groot Paarde Kloof Fr. Q. 1-5, Blaauw Heuwel Fr. Q. 11-24, Rooi Hoogte Fr. Q. 12-31, Reuters Fontein Fr. Q. 2-11, Zoetfontein Fr. Q. 9-25, Tygerfontein Fr. Q. 3-16, Gorras Fr. Q. 3-9, Middel Werven Fr. Q. 2-18, Kaffirs Puts Fr. Q. 2-17, Rheboksfontein 1930-86-4160, Klipgat Fr. Q. 2-6, Van Zyl's Kraal Bf. W. Q. 3-57, Koppiesfontein 8077/1948.

(1) A/F. 25 (940).
(2) Eldred Ian Fick, Orchard/additional vehicle and additional authority.
(3) One truck—CW 376.
(4) (a) Own goods.
(5) (a) Within a radius of 30 miles from place of business at Orchard.
(4) (b) Surface tanks on behalf of Shell (S.A.), Ltd., direct to farms for installation.
(5) (b) Within a radius of 50 miles from General Post Office, Worcester.
(4) (c) Surface tanks in use, between farms.
(5) (c) Within a radius of 50 miles from General Post Office, Worcester.

(1) A/J. 75 (396).
(2) Hendrik Ludolph Neethling Joubert, Riebeeck Kasteel/additional authority.
(3) One truck—CK 3199.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Magisterial District of Malmesbury (*pro forma*).
(4) (b) Sand, gravel, stone and bricks.
(5) (b) Within a radius of 50 miles from General Post Office, Riebeeck Kasteel.
(4) (c) Chaff, hay, sillage and fertilisers.
(5) (c) Within a radius of 50 miles from General Post Office, Riebeeck Kasteel.
(4) (d) Livestock.
(5) (d) Within a radius of 50 miles from General Post Office, Riebeeck Kasteel (*pro forma*).
(4) (e) Fresh fruit and vegetables.
(5) (e) Within a radius of 75 miles from General Post Office, Riebeeck Kasteel (road *pro forma*).
(4) (f) Wheat.
(5) (f) From farms within the Magisterial District of Malmesbury, direct to the nearest railway station or depot where the necessary facilities are available.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 12, Johannesburg.

(1) J.M. 1460 (A. 14765).
(2) David Ruele, Nin. 364609, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een trok.
(4) Boumateriaal (*pro forma*).
(5) Binne die munisipale distrik van Johannesburg.

(1) J.M. 1490 (A. 11649).
(2) A. I. Dolphin, Brakpan/bykomende voertuie.
(3) Drie voertuie word aangekoop.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die nuwe Karweigebied.
(4) (b) Huistrekke (*pro forma*).
(5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (c) Meubels vir huishoudelike doeleindes (*pro forma*).
(5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Brakpan.

Address to which representations must be submitted: Local Road Transportation Board, Private Bag 12, Johannesburg.

(1) J.M. 1460 (A. 14765).
(2) David Ruele, Nin. 364609, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Building material (*pro forma*).
(5) Within the municipal area of Johannesburg.

(1) J.M. 1490 (A. 11649).
(2) A. I. Dolphin, Brakpan/additional vehicles.
(3) Three vehicles to be purchased.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the new Cartage Area.
(4) (b) Household removals (*pro forma*).
(5) (b) Within the Republic of South Africa.
(4) (c) Furniture for domestic purposes (*pro forma*).
(5) (c) Within a radius of 150 miles from Post Office, Brakpan.

(1) J.M. 1437 (A. 13500).
(2) Barend Petrus Welthagen, Benoni/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Uitgrawingsgrond en klip.
(5) (a) Vanaf uitgrawingspunte op spoorkonstruksieterreine na opvulplekke binne 'n afstand van 5 myl vanaf sodanige uitgrawingspunte geleë op dieselfde projek binne die Provinsie Transvaal.
(4) (b) Gebreekte klip vir spoordoeleindes na spoorbouterreine geleë binne die Provinsie Transvaal.
(5) (b) Vanaf die spoorwegstasie/spoorwegsylyn of watter ookal die naaste aan sodanige spoorbouterreine mag wees.
(4) (c) Spoorboumateriaal.
(5) (c) Tussen spoorbouterreine geleë binne die Provinsie Transvaal en die spoorwegstasie of spoorwegsylyn watter ookal die naaste mag wees aan sodanige spoorbouterreine.
(4) (d) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes.
(5) (d) Binne die Provinsie Transvaal.
Padmaakmateriaal tussen padmaakdepots, geleë binne die Provinsie Transvaal en die spoorwegstasie watter ookal die naaste mag wees aan sodanige padmaakdepot.

(1) J.M. 1482 (A. 14442).
(2) Marthinus Philippus Janse van Rensburg, Roodepoort/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.

(1) J.M. 1491 (A. 11434).
(2) Jozsef Fekete, Nelspruit/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.

(1) J.M. 1483 (A. 14766).
(2) Christoffe Johannes Bester, Brakpan/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Goedere wat uitsluitlik aan Blanke persone behoort vir droogskoonmaakdoeleindes.
(5) Binne die Brakpan landdrosdistrik.

(1) J.M. 1463 (A. 9171).
(2) Mev. A. S. J. de Waal, Vereeniging/bykomende voertuig.
(3) Een meganiese perd.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.
(4) (b) Steenkool.
(5) (b) Vanaf Witbank na punte binne die Rand en Pretoria Vrygestelde Gebied.
(4) (c) Klip, sand, stene, erdeteëls en dakteëls.
(5) (c) Vanaf punte binne die nuwe Randse Karweigebied na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Vereeniging.
(4) (d) Holstene en staalversterkte betonbalke van gebakte klei vervaardig en draadnetwetwerk nie 1,000 lb. te bowe gaan nie vir versterking van gemelde holstene by installering.
(5) (d) Van Vereeniging regstreeks na boupersele of konstruksieterreine geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Vereeniging.

(1) J.M. 1397 (A. 12430).
(2) N. Naicker, Benoni/wysiging van magtiging.
(3) Een ligte afleweringswa.
(4) Goedere uitsluitlik behorende aan nie-Blanke persone vir droogskoonmaakdoeleindes of op 'n ander wyse behandel te word en daarna terug na hulle eienaars.
(5) Binne die Randse Karweigebied.

(1) J.M. 1409 (A. 14760).
(2) Charlotte Jacoba Botha, Delmas/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Delmas-lokasie en Sarel Cilliersstraat, Delmas, oor Waaikraal, Delmaspad en Pretoria-Delmaspad.

Tydtafel.

Vertrek lokasie:—

Maandae tot Saterdae:—

6.30 vm.
7.00 vm.
7.30 vm.
12.30 nm.
1.30 nm.
4.30 nm.
5.00 nm.
5.30 nm.
6.00 nm.

Sondae:—

7.00 vm.
5.00 nm.

(1) J.M. 1437 (A. 13500).
(2) Barend Petrus Welthagen, Benoni/additional vehicle.
(3) One lorry.
(4) (a) Excavation ground and stone.
(5) (a) From excavation points on rail construction sites to dumping sites within a radius of 5 miles from such excavation sites situated on the same project within the Province of Transvaal.
(4) (b) Crushed stone for railbuilding purposes to railbuilding sites situated within the Province of Transvaal.
(5) (b) From the railway station/railway siding of crusher which ever happens to be the nearest to such railbuilding sites.
(4) (c) Railbuilding material.
(5) (c) Between railbuilding sites situated within the Province of Transvaal and the railway station or railsiding whichever happens to be the nearest to such railbuilding sites.
(4) (d) Sand, stone and gravel for roadbuilding purposes.
(5) (d) Within the Province of Transvaal.
Roadbuilding material between roadbuilding depots, situated within the Province of Transvaal and the railway station, whichever happens to be the nearest to such roadbuilding depot.

(1) J.M. 1482 (A. 14442).
(2) Marthinus Philippus Janse van Rensburg, Roodepoort/additional vehicle.
(3) One lorry.
(4) Goods.
(5) Within the new extended Reef Cartage Area.

(1) J.M. 1491 (A. 11434).
(2) Jozsef Fekete, Nelspruit/new application.
(3) One lorry.
(4) Goods.
(5) Within the new extended Reef Cartage Area.

(1) J.M. 1483 (A. 14766).
(2) Christoffe Johannes Bester, Brakpan/new application.
(3) One motor car.
(4) Goods exclusively belonging to Europeans only for dry cleaning purposes.
(5) Within the Magisterial District of Brakpan.

(1) J.M. 1463 (A. 9171).
(2) Mrs. A. S. J. de Waal, Vereeniging/additional vehicle.
(3) One mechanical horse.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the new extended Reef Cartage Area.
(4) (b) Coal.
(5) (b) From Witbank to points within the Reef and Pretoria Exempted Area.
(4) (c) Stone, sand, bricks, earthen tiles, roof tiles.
(5) (c) From points within the new Reef Cartage Area to points within a radius of 150 miles from Post Office, Vereeniging.
(4) (d) Hollow bricks, steel reinforced concrete beams of baked clay manufactured and wire netting, the weight of which not to exceed 1,000 lb. for reinforcement of the abovementioned hollow bricks for installation.
(5) (d) From Vereeniging direct to building sites or construction sites situated within a radius of 150 miles from Post Office, Vereeniging.

(1) J.M. 1397 (A. 12430).
(2) N. Naicker, Benoni/amendment of authority.
(3) One light delivery van.
(4) Goods exclusively belonging to non-European persons for dry cleaning purposes or to be otherwise dealt with and thereafter for return to their owner.
(5) Within the Reef Cartage Area.

(1) J.M. 1409 (A. 14760).
(2) Charlotte Jacoba Botha, Delmas/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Delmas Location and Sarel Cilliers Street, Delmas, via Waaikraal, Delmas Road and Pretoria-Delmas Road.

Time-table.

Depart Location:—

Mondays to Saturdays:—

6.30 a.m.
7.00 a.m.
7.30 a.m.
12.30 p.m.
1.30 p.m.
4.30 p.m.
5.00 p.m.
5.30 p.m.
6.00 p.m.

Sundays:—

7.00 a.m.
5.00 p.m.

Vertrek Sarel Celliersstraat:—

Maandae tot Saterdae:—

6.45 vm.
7.15 vm.
7.45 vm.
12.45 nm.
1.45 nm.
4.45 nm.
5.15 nm.
5.45 nm.
6.45 nm.

Sondae:—

7.15 vm.
5.15 nm.

Tariewe.

Maandae tot Saterdae: 4c.
Sondae: 5c.

(1) J.M. 1394 (A. 14754).
(2) G. H. Crous, Cedarmont/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) Goedere.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Cedarmont.

(1) J.M. 1415 (A. 9960).
(2) Edward Mahlobo, 3198892, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere ten behoewe van Bantoes.
(5) Binne die Bantoegebiede geleë binne die Nuwe Randse Karweigebied.

(1) J.M. 1410 (A. 14759).
(2) Pieter Hendrik Rudolf van Biljon, Ermelo/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand en Klip.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Ermelo.

(1) J.M. 1412 (A. 14139).
(2) Ronald Forrester Watt, Randfontein/bykomende voertuig met wysiging.
(3) Een vragmotor.
(4) Gegruisde klip en sand.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Westonaria.

(1) J.M. 1406 (A. 14761).
(2) Martha Aletta Marais, Boksburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.

(1) J.M. 1413 (A. 14758).
(2) Pantelis Spetsieris, Springs/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.
(4) (b) Steenkool.
(5) (b) Tussen Witbank en punte geleë binne die nuwe Randse Karweigebied.

(1) J.M. 1416 (A. 14756).
(2) Lugile Nomneca, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Bantoe kliënte.
(5) Vanaf hul plek van verblyf geleë binne 'n radius van 50 myl vanaf Johannesburg na plek van besigheid van Geen & Richards, Ltd., Markstraat 120, Johannesburg en terug.

(1) J.M. 1402 (A. 12685).
(2) African Engineering Requisites (Pty.), Ltd, Denver/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere uitsluitlik ten behoewe van Denver Metal Works (Pty.), Ltd.
(5) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.

(1) J.M. 1392 (A. 14753).
(2) Barend Jacobus Matthews Louw, Brakpan/nuwe aansoek.
(3) Een trok.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.
(4) (b) Sand, klip en stene.
(5) (b) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Poskantoor, Brakpan.

(1) J.M. 1447 (A. 13980).
(2) Tomango, Limited, Alberton/bykomende voertuig met bykomende magtiging.
(3) Een trok.
(4) Eie goedere en goedere ten behoewe van Associated Company Cerebos (Africa), Ltd.
(5) Binne die Rand en Pretoria Vrygestelde Gebied.

(1) J.M. 3312 (A. 14255).
(2) Colgate Palmolive, Ltd., Boksburg-Oos/nuwe aansoek.
(3) Een kombi.
(4) Eie Blanke en Bantoe werknemers (gratis).
(5) Van Jeppestraat, Johannesburg, na plek van besigheid te Commissionerstraat 528, Boksburg-Oos, oor Breestraat, Nuggetstraat, Saratogalaan, Charlton Terrace, Bertramsweg, Kitchenerlaan, Langermanrylaan, Queenstraat, Stanhopeweg, Blairweg, Shamrockweg en Main Reefweg, terug oor dieselfde roete.

Depart Sarel Celliers Street:—

Mondays to Saturdays:—

6.45 a.m.
7.15 a.m.
7.45 a.m.
12.45 p.m.
1.45 p.m.
4.45 p.m.
5.15 p.m.
5.45 p.m.
6.45 p.m.

Sundays:—

7.15 a.m.
5.15 p.m.

Tariff.

Mondays to Saturdays: 4c.
Sundays: 5c.

(1) J.M. 1394 (A. 14754).
(2) G. H. Crous, Cedarmont/new application.
(3) Two trucks.
(4) Goods.
(5) Within a radius of 50 miles from Post Office, Cedarmont.

(1) J.M. 1415 (A. 9960).
(2) Edward Mahlobo, 3198892, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods on behalf of Bantu.
(5) Within the Bantu areas situated within the new Reef Cartage Area.

(1) J.M. 1410 (A. 14759).
(2) Pieter Hendrik Rudolf van Biljon, Ermelo/new application.
(3) One truck.
(4) Sand and stone.
(5) Within a radius of 50 miles from Post Office, Ermelo.

(1) J.M. 1412 (A. 14139).
(2) Ronald Forrester Watt, Randfontein/additional vehicle with amendment.
(3) One truck.
(4) Crushed stone and sand.
(5) Within a radius of 50 miles from Post Office, Westonaria.

(1) J.M. 1406 (A. 14761).
(2) Martha Aletta Marais, Boksburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the new extended Reef Cartage Area.

(1) J.M. 1413 (A. 14758).
(2) Pantelis Spetsieris, Springs/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the new extended Reef Cartage Area.
(4) (b) Coal.
(5) (b) Between Witbank and points situated within the new Reef Cartage Area.

(1) J.M. 1416 (A. 14756).
(2) Lugile Nomneca, Johannesburg/new application.
(3) One motor car.
(4) Bantu customers.
(5) From their places of residence situated within a radius of 50 miles from Johannesburg to place of business of Geen & Richards, Ltd., 120 Market Street, Johannesburg and return.

(1) J.M. 1402 (A. 12685).
(2) African Engineering Requisites (Pty.), Ltd., Denver/new application.
(3) One truck.
(4) Goods exclusively on behalf of Denver Metal Works (Pty.), Ltd.
(5) Within the new extended Reef Cartage Area.

(1) J.M. 1392 (A. 14753).
(2) Barend Jacobus Matthews Louw, Brakpan/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the new extended Reef Cartage Area.
(4) (b) Sand, stone and bricks.
(5) (b) Within a radius of 100 miles from Post Office, Brakpan.

(1) J.M. 1447 (A. 13980).
(2) Tomango, Limited, Alberton/additional vehicle with additional authority.
(3) One truck.
(4) Own goods and goods on behalf of Associated Company Cerebos (Africa), Ltd.
(5) Within the Reef and Pretoria Exempted Area.

(1) J.M. 3312 (A. 14255).
(2) Colgate Palmolive, Ltd., Boksburg East/new application.
(3) One combi.
(4) Own European and Bantu employees (free of charge).
(5) From Jeppe Street, Johannesburg, to place of business at 528 Commissioner Street, Boksburg East, via Bree Street, Nugget Street, Saratoga Avenue, Charlton Terrace, Bertrams Road, Kitchener Avenue, Langerman Drive, Queens Street, Stanhope Road, Blair Road, Shamrock Road and Main Reef Road, return via same route.

(1) J.M. 1488 (A. 12061).
(2) The Lourenço Marques Forwarding Co., Ltd., Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een paneelwa.
(4) Goedere.
(5) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.

(1) J.M. 1481 (A. 13051).
(2) G. D. Donker, Brakpan/bykomende voertuie met bykomende magtiging.
(3) Twee vragmotors en een paneelwa.
(4) Goedere.
(5) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.

(1) J.M. 1461 (A. 13156).
(2) W. J. Roux, Germiston/bykomende voertuig met bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.

(1) J.M. 1465 (A. 13569).
(2) Jack Chait, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een paneelwa.
(4) Goedere vir droogskoonmaakdoeleindes of op 'n ander wyse behandel te word deur M.J. Cleaners (Pty.), Ltd., en daarna terug aan hulle eienaars.
(5) Binne die Randse Karweigebied.

(1) J.M. 1467 (A. 12097).
(2) Samuel Noko, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een trok.
(4) (a) Boumateriaal vir Nie-Blanke Behuisingskema van die Stadsraad van Johannesburg.
(5) (a) Binne die Johannesburg landdrosdistrik.
(4) (b) Goedere behorende uitsluitlik aan nie-Blankes ten behoewe van nie-Blankes alleenlik.
(5) (b) Binne die Johannesburg landdrosdistrik.

(1) J.M. 1469 (A. 7630).
(2) B. H. Meek, Benoni/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Motorbrandstof ten behoewe van Mobil Oil Co. uitsluitlik.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Mobil Oil Co.'s depot te Benoni en Isando.
(4) (b) Goedere (uitsluitende brandstof) ten behoewe van Mobil Oil Co. uitsluitlik.
(5) (b) Binne die Randse en Pretoria Vrygestelde Gebied.

(1) J.M. 1400 (A. 14755).
(2) Jacobus Gestavos Mare, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die nuwe Randse Karweigebied.

(1) J.M. 1436 (A. 2957).
(2) Thorntons Transportation, Ltd., Johannesburg/bykomende voertuie met nuwe magtiging.
(3) Vier sleepwaens en vier meganiese perde.
(4) Beweeglike elektriese voortbringende eenhede gemonteer op sleepwaens vir mynkragstasies gedurende defekte.
(5) Binne die Provinsies Transvaal, Natal en Oranje-Vrystaat.

(1) J.M. 1435 (A. 14762).
(2) Jan Andries Robinson, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.
(4) (b) Sand, klip en grond.
(5) (b) Vanaf punte binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Vanderbijlpark.

(1) J.M. 1443 (A. 14764).
(2) Horst Hermann Tegedar, Roodepoort/nuwe aansoek.
(3) Een perd en twee sleepwaens.
(4) (a) Steenkool.
(5) (a) Vanaf Witbank na punte binne die nuwe Randse Karweigebied.
(4) (b) Goedere.
(5) (b) Binne die nuwe Randse Karweigebied.

(1) J.M. 1434 (A. 14763).
(2) Sarel Daniel Venter, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.
(4) (b) Sand, klip en grond.
(5) (b) Vanaf punte binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Vanderbijlpark.

(1) J.M. 1444 (A. 8859).
(2) Cargo Carriers (Pty.), Ltd., Germiston/bykomende voertuig met bykomende magtiging.
(3) Een meganiese perd en twee semi-sleepwaens.
(4) (a) Goedere alle soorte.
(5) (a) Binne die nuwe Randse Karweigebied.
(4) (b) Goedere alle soorte.
(5) (b) Tussen punte binne 'n radius van 20 myl van Poskantoor, Kinross (*pro forma*).
(4) (c) Steenkool.
(5) (c) Van Witbank na punte geleë binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.
(4) (d) Pype ten behoewe van S.A. Pipe Co. (Pty.), Ltd.
(5) (d) Vanaf die fabriek te Alberton na Leslie en Carletonville.

(1) J.M. 1488 (A. 12061).
(2) The Lourenço Marques Forwarding Co., Ltd., Johannesburg/additional vehicle.
(3) One panel van.
(4) Goods.
(5) Within the new extended Reef Cartage Area.

(1) J.M. 1481 (A. 13051).
(2) G. D. Donker, Brakpan/additional vehicles with additional authority.
(3) Two lorries and one panel van.
(4) Goods.
(5) Within the new extended Reef Cartage Area.

(1) J.M. 1461 (A. 13156).
(2) W. J. Roux, Germiston/additional vehicle with additional authority.
(3) One lorry.
(4) Goods.
(5) Within the new extended Reef Cartage Area.

(1) J.M. 1465 (A. 13569).
(2) Jack Chait, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One panel van.
(4) Goods for dry-cleaning purposes or to be otherwise dealt with by M.J. Cleaners (Pty.), Ltd., and thereafter for return to their owner.
(5) Within the Reef Cartage Area.

(1) J.M. 1467 (A. 12097).
(2) Samuel Noko, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) (a) Building material for the Non-European Housing Scheme of the City of Johannesburg.
(5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg.
(4) (b) Goods belonging exclusively to non-Europeans on behalf of non-Europeans only.
(5) (b) Within the Magisterial District of Johannesburg.

(1) J.M. 1469 (A. 7630).
(2) B. H. Meek, Benoni/additional vehicle.
(3) One lorry.
(4) (a) Motor fuel on behalf of Mobil Oil Co., exclusively.
(5) (a) Within a radius of 30 miles from Mobil Oil Co.'s depots at Benoni and Isando.
(4) (b) Goods (excluding fuel) on behalf of Mobil Oil Co. exclusively.
(5) (b) Within the Reef and Pretoria Exempted Area.

(1) J.M. 1400 (A. 14755).
(2) Jacobus Gestavos Mare, Johannesburg/new application.
(3) One lorry.
(4) Goods.
(5) Within the new Reef Cartage Area.

(1) J.M. 1436 (A. 2957).
(2) Thorntons Transportation, Ltd., Johannesburg/additional vehicles with new authority.
(3) Four trailers and four mechanical horses.
(4) Mobile electric generating units mounted on trailers for mines power stations during breakdowns.
(5) Within the Provinces of Transvaal, Natal and Orange Free State.

(1) J.M. 1435 (A. 14762).
(2) Jan Andries Robinson, Vanderbijlpark/new application.
(3) One lorry.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the new extended Reef Cartage Area.
(4) (b) Sand, stone and ground.
(5) (b) From points within the new extended Reef Cartage Area to points within a radius of 150 miles from Post Office, Vanderbijlpark.

(1) J.M. 1443 (A. 14764).
(2) Horst Hermann Tegedar, Roodepoort/new application.
(3) One horse en two trailers.
(4) (a) Coal.
(5) (a) From Witbank to points within the new Reef Cartage Area.
(4) (b) Goods.
(5) (b) Within the new Reef Cartage Area.

(1) J.M. 1434 (A. 14763).
(2) Sarel Daniel Venter, Vanderbijlpark/new application.
(3) One lorry.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the new extended Reef Cartage Area.
(4) (b) Sand, stone and ground.
(5) (b) From points within the new extended Reef Cartage Area to points within a radius of 150 miles from Post Office, Vanderbijlpark.

(1) J.M. 1444 (A. 8859).
(2) Cargo Carriers (Pty.), Ltd, Germiston/additional vehicle with additional authority.
(3) One mechanical horse en two semi-trailers.
(4) (a) Goods all classes.
(5) (a) Within the new Reef Cartage Area.
(4) (b) Goods all classes.
(5) (b) Between points within a radius of 20 miles from Post Office, Kinross (*pro forma*).
(4) (c) Coal.
(5) (c) From Witbank to points situated within the new extended Reef Cartage Area.
(4) (d) Pipes on behalf of the S.A. Pipe Co. (Pty.), Ltd.
(5) (d) From the factory at Alberton to Leslie and Carletonville.

(1) J.M. 647 (A. 12073).
(2) H. Lewis & Co. Ltd., Kempton Park/nuwe aansoek.
(3) Een bus.
(4) Eie werknemers (gratis).
(5) Van eie plek van besigheid te Zuurfontein, Kemptonpark en Birchleigh oor Pretoriaweg, Ysterhoutstraat, Baobabstraat, Stinkhoutstraat en Ebbestraat, terug oor Pretoriaweg, Kiaatstraat, Asterlaan, Poplarstraat en Venterstraat na fabriek.

(1) J.M. 1044 (A. 4242).
(2) Public Utility Transport Corporation, Ltd., Johannesburg/bykomende voertuie met bykomende magtiging.
(3) Vier busse.
(4) Kleurlinge en Asiatiese passasiers en hulle persoonlike bagasie.
(5) Tussen Riverlea-uitbreiding–Diagonalstraat, Sherwellstraat oor onbenoemde straat vir ongeveer 1½ myl na Baragwanathweg, dan na Main Reefweg soos per bestaande magtiging oor Main Reefweg, Commissionerstraat, Weststraat, Pritchardstraat, Diagonalstraat-terminus, so nie van Weststraat oor Breestraat, Endstraat, Rockeystraat na Sherwellstraat-terminus anders oor Marshallstraat, Weststraat, Pritchardstraat na Diagonalstraat-terminus, terug oor Moseleystraat, Endstraat, Jeppestraat, Weststraat of van Diagonalstraat oor Kerkstraat en Weststraat na Riverlea-uitbreiding onderworpe aan bestaande voorwaardes.

Tydtafel.

Soos en wanneer benodig.

Tariewe.

Soos per enkel rit:—

Riverlea-uitbreiding, Diagonalstraat: 5c.
Riverlea-uitbreiding, Sherwellstraat: 8c.
Diagonalstraat-Sherwellstraat: 3c.

(1) J.M. 1457 (H. 6744).
(2) Jorad Moloi, 1578575, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Binne die Vanderbijlpark landdrosdistrik.

(1) J.M. 1459 (H. 6746).
(2) Minah Mapanga, 358937, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Chiawelo en Senoane-Suid.

(1) J.M. 1449 (H 6745).
(2) Lizzie Choli, Carletonville/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Carletonville.
(b) Toevallige ritte na punte buite gebied (a).

(1) J.M. 1487 (H. 5180).
(2) Samson Maphalala, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Marafi en Mapetla.

(1) J.M. 1475 (H. 6491).
(2) Old Man Ananias Madumo, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Vanaf Daveyton-lokasie en Benoni-spoorwegstasie.

(1) J.M. 1450 (H. 7087).
(2) Ramosithi Jacobs Mokae, Vereeniging/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Binne die Vereeniging landdrosdistrik.

(1) J.M. 1478 (H. 6749).
(2) Philemon Mbele, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Boipatong en Sebokeng.

(1) J.M. 1479 (H. 6748).
(2) Johannes Marupeng, Brakpan/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Brakpan-spoorwegstasie en Tsakane-lokasie.

(1) J.M. 1472 (H. 6738).
(2) Luiz C. P. Martins, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Blanke huurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne die Johannesburg landdrosdistrik.
(b) Toevallige huurmotorritte na punte buite gebied (a).

(1) J.M. 1456 (H. 6730).
(2) Lucas Pumi Lebaka, Springs/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Binne die Springs landdrosdistrik.

(1) J.M. 1455 (H. 6740).
(2) Tomas Mhlambi, Springs/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Binne die Springs landdrosdistrik.

(1) J.M. 647 (A. 12073).
(2) H. Lewis & Co. Ltd., Kempton Park/new application.
(3) One bus.
(4) Own employees (free of charge).
(5) From own place of business at Zuurfontein, Kempton Park and Birchleigh via Pretoria Road, Ysterhout Street, Baobab Street, Stinkhout Street and Ebbe Street, return via Pretoria Road, Kiaat Street, Aster Avenue, Poplar Street and Venter Street to factory.

(1) J.M. 1044 (A. 4242).
(2) Public Utility Transport Corporation, Ltd., Johannesburg/additional vehicles with additional authority.
(3) Four buses.
(4) Coloured and Asiatic passengers and their personal effects.
(5) Between Riverlea Extension–Diagonal Street, Sherwell Street via unnamed street for approximately 1½ miles to Baragwanath Road, then Main Reef Road and as per existing authority via Main Reef Road, Commissioner Street, West Street, Pritchard Street, Diagonal Street Terminus, alternatively, from West Street via Bree Street, End Street, Rockey Street to Sherwell Street Terminus, alternatively via Marshall Street, West Street, Pritchard Street to Diagonal Street Terminus, returning via Moseley Street, End Street, Jeppe Street, West Street, or from Diagonal Street via Kerk Street and West Street to Riverlea Extension, subject to the existing restrictions.

Time-table.

As and when required.

Scale of Changes.

As per single journey:—

Riverlea Extension, Diagonal Street: 5c.
Riverlea Extension, Sherwell Street: 8c.
Diagonal Street-Sherwell Street: 3c.

(1) J.M. 1457 (H. 6744).
(2) Jorad Moloi, 1578575, Vanderbijlpark/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Vanderbijlpark.

(1) J.M. 1459 (H. 6746).
(2) Minah Mapanga, 358937, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Chiawelo and Senoane South.

(1) J.M. 1449 (H 6745).
(2) Lizzie Choli, Carletonville/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) Within a radius of 30 miles from Post Office, Carletonville.
(b) Casual trips to points outside area (a).

(1) J.M. 1487 (H. 5180).
(2) Samson Maphalala, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Marafi and Mapetla.

(1) J.M. 1475 (H 6491).
(2) Old Man Ananias Madumo, Benoni/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) From Daveyton Location and Benoni Railway Station.

(1) J.M. 1450 (H. 7087).
(2) Ramosithi Jacobs Mokae, Vereeniging/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Vereeniging.

(1) J.M. 1478 (H. 6749).
(2) Philemon Mbele, Vanderbijlpark/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Boipatong and Sebokeng.

(1) J.M. 1479 (H. 6748).
(2) Johannes Marupeng, Brakpan/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Brakpan Railway Station and Tsakane Location.

(1) J.M. 1472 (H. 6738).
(2) Luiz C. P. Martins, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) European taxi passengers.
(5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg.
(b) Casual taxi trips to points outside area (a).

(1) J.M. 1456 (H. 6730).
(2) Lucas Pumi Lebaka, Springs/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Springs.

(1) J.M. 1455 (H. 6740).
(2) Thomas Mhlambi, Springs/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Springs.

(1) J.M. 1425, J.M. 1424, J.M. 1428, J.M. 1429, J.M. 1427 en J.M. 1426 (H. 6242, H. 1115, H 1475, H. 2377, H. 4300 en H. 1032).
(2) Mev. H. M. J. Lubbe, I. Szabo, I. J. du Plessis, R. J. Lubbe, mev. M. C. du Plessis en L. D. Oosthuizen, Vereeniging/ wysiging van Blanke huurmotortariewe.
(3) Ses voertuie.
(4) Blanke huurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne die Vereeniging landdrosdistrik.
(b) Toevallige huurmotorritte na punt buite gebied (a).

Bestaande Blanke huurmotortarief.

Vir enige getal passasiers tot by 4:—
(*a*) Vir die eerste ¼ myl of gedeelte daarvan: 25c.
(*b*) Vir elke daaropvolgende ¼ myl of gedeelte daarvan: 5c.
(*c*) Vir elke 5 minute wagtyd: 5c.

Kinders van of onder die ouderdom van 3 jaar vergesel deur 'n volwassene: Geen betaling.

Bykomende betalings.

(1) Vir elke bykomende passasier na 4 vir die hele rit: 10c.
(2) *Bagasie.*

Vir die eerste 50 lb. gewig: Geen betaling.
Vir elke bykomende 50 lb. of gedeelte daarvan: 5c.

Wysiging van Blanke huurmotortarief.

Vir enige getal passasiers tot by 5:—
(*a*) Vir die eerste ¼ myl of gedeelte daarvan: 25c.
(*b*) Vir elke daaropvolgende ¼ myl of gedeelte daarvan: 5c.
(*c*) Vir elke 5 minute wagtyd: 5c.

(1) J.M. 1485 (H. 6753).
(2) Letty Molete, Y1800165, Johannesburg/ nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen die Suid-Westelike Bantoe Dorpsgebiede.

(1) J.M. 1476 (H. 6245).
(2) Ezekiel Mbele, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Vanderbijlpark en Sebokeng.

(1) J.M. 1471 (H. 6750).
(2) Samson Mtambo, 2723287, Vereeniging/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Sharpeville en Vereeniging.

(1) J.M. 1474 (H. 6751).
(2) David Motsapi, 2854046, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Boipatong-lokasie en Houtkop-lokasie.

(1) J.M. 1484 (H. 6752).
(2) William Molete, 136430, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen die Suid-Westelike Bantoe Dorpsgebiede.

(1) J.M. 1451 (H. 6747).
(2) Enock Nkosi, Springs/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Binne die Springs landdrosdistrik.

(1) J.M. 1431 (H. 6734).
(2) Isaack Mphumela, 293841, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Bophelong- en Boipatong-lokasie.

(1) J.M. 1391 (H. 5838).
(2) John Motaung, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Boipatong-lokasie en Bophelong-lokasie oor Vanderbijlpark.

(1) J.M. 1423 (H. 5604).
(2) Peter Letanta, 294674, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Binne die Vanderbijlpark landdrosdistrik.

(1) J.M. 1432 (H. 6338).
(2) Jacob Pooe, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Biopatong en Sebokeng.

(1) J.M. 1407 (H. 6731).
(2) Joseph Matsobane, 297625, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Vanderbijlpark en Houtkop.

(1) J.M. 1408 (H. 6732).
(2) Wallace Khambe, 357727, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Naledi, Moroka, Orlando en Baragwanath.

(1) J.M. 1425, J.M. 1424, J.M. 1428, J.M. 1429, J.M. 1427 and J.M. 1426 (H. 6242, H. 1115, H. 1475, H. 2377, H. 4300 and H. 1032).
(2) Mrs. H. M. J. Lubbe, I. Szabo, I. J. du Plessis, R. J. Lubbe, Mrs. M. C. du Plessis and L. D. Oosthuizen, Vereeniging/ amendment of European taxi tariffs.
(3) Six vehicles.
(4) European taxi passengers.
(5) (a) Within the Magisterial District of Vereeniging.
(b) Casual taxi trips to points outside area (a).

Existing European Taxi Tariff.

For any number of passengers up to 4:—
(*a*) For the first ¼ mile or part thereof: 25c.
(*b*) For each succeeding ¼ mile or portion thereof: 5c.
(*c*) For each 5 minutes waiting time: 5c.

Children of and below the age of 3 years accompanied by an adult: No charge.

Additional Payments.

(1) For each additional passenger in excess of 4 for the entire trip: 10c.
(2) *Luggage.*

For the first 50 lb. in weight: No charge.
For every additional 50 lb. or part thereof: 5c.

Amendment of European Taxi Tariff.

For any number of passengers up to 5:—
(*a*) For the first ¼ mile or part thereof: 25c.
(*b*) For each succeeding ¼ mile or part thereof: 5c.
(*c*) For each 5 minutes waiting time: 5c.

(1) J.M. 1485 (H. 6753).
(2) Letty Molete, Y1800165, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between the South-Western Bantu Residential Areas.

(1) J.M. 1476 (H. 6245).
(2) Ezekiel Mbele, Vanderbijlpark/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Vanderbijlpark and Sebokeng.

(1) J.M. 1471 (H. 6750).
(2) Samson Mtambo, 2723287, Vereeniging/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Between Sharpeville and Vereeniging.

(1) J.M. 1474 (H. 6751).
(2) David Motsapi, 2854046, Vanderbijlpark/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Boipatong Location and Houtkop Location.

(1) J.M. 1484 (H. 6752).
(2) Wiliam Molete, 136430, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between the South-Western Bantu Residential Areas.

(1) J.M. 1451 (H. 6747).
(2) Enock Nkosi, Springs/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Springs.

(1) J.M. 1431 (H. 6734).
(2) Isaack Mphumela, 293841, Vanderbijlpark/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Bophelong and Boipatong Locations.

(1) J.M. 1391 (H. 5838).
(2) John Motaung, Vanderbijlpark/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Boipatong Location and Bophelong Location via Vanderbijlpark.

(1) J.M. 1423 (H. 5604).
(2) Peter Letanta, 294674, Vanderbijlpark/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Vanderbijlpark.

(1) J.M. 1432 (H. 6338).
(2) Jacob Pooe, Vanderbijlpark/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Boipatong and Sebokeng.

(1) J.M. 1407 (H. 6731).
(2) Joseph Matsobane, 297625, Vanderbijlpark/new application
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Vanderbijlpark and Houtkop.

(1) J.M. 1408 (H. 6732).
(2) Wallace Khambe, 357727, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Naledi, Moroka, Orlando and Baragwanath.

(1) J.M. 1399 (H. 6728).
(2) Hendrik Stephanus Palm, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Blanke huurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne die Johannesburg landdrosdistrik.
(b) Toevallige ritte na punte buite gebied (a).

(1) J.M. 1403 (H. 6729).
(2) Samuel Moroke, 2591724, Pk. Residensia/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Evaton en Vereeniging.

(1) J.M. 1396 (H. 6726).
(2) Jacob Deveneis, Nin. 298229, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Bophelong, Houtkop en Boipatong-lokasie.

(1) J.M. 1398 (H. 6727).
(2) Amos Radebe, 129472, Brakpan/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussén Tsakane-lokasie en Brakpan-spoorwegstasie.

(1) J.M. 1405 (H. 6709).
(2) Stephen Ndhloyu, Nin. 316794, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Binne die suidwestelike Bantoe dorpsgebiede.

(1) J.M. 1395 (H. 6725).
(2) Stephen Mabote, 425242, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Boipatong, Houtkop en Bophelong-lokasie.

(1) J.M. 1438 (H. 6735).
(2) Jeannette Mogale, V/F 1566174, Pk. Residensia/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Evaton en Vereeniging.

(1) J.M. 1411 (H. 6733).
(2) Pilatus M. Moloi, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Binne die Vanderbijlpark landdrosdistrik.

(1) J.M. 1440 (H. 6736).
(2) Abram Tshabalala, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Vanaf Inhlanzane-spoorwegstasie na Jabulane, Zola-Suid, Tladi, Moletsane en Kliptown.

(1) J.M. 1422 (H. 6730).
(2) James Lorimer, Randburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Blanke huurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne die munisipale gebied van Randburg.
(b) Toevallige huurmotorritte na punte buite gebied (a).

(1) J.M. 1454 (H. 6741).
(2) Charles B. Lesia, Springs/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Binne die Springs landdrosdistrik.

(1) J.M. 1453 (H. 6742).
(2) Sesedi Ebas Tilodi, 605940, Springs/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Binne die Springs landdrosdistrik.

(1) J.M. 1452 (H. 6743).
(2) Paul Vilakazi, Springs/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Binne die Springs landdrosdistrik.

(1) J.M. 1363 (A. 14744).
(2) Jousta (Edms.), Bpk., Piet Retief/nuwe aansoek.
(3) Een perd en een sleepwa.
(4) Abnormale goedere.
(5) Binne die Piet Retief landdrosdistrik.

(1) J.M. 1343 (A. 14739).
(2) Jacob Johannes Meyer, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.

(1) J.M. 1366 (A. 14743).
(2) Verumuthoo Govindasamy, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een trok.
(4) Sand, stene, klip en grond ten behoewe van nie-Blankes alleenlik.
(5) Binne die nuwe Randse Karweigebied.

(1) J.M. 1332 (A. 14732).
(2) Petrus Johannes Geldenhuys, Boons/nuwe aansoek.
(3) Een perd en een sleepwa.
(4) Steenkool.
(5) Vanaf Witbank en Brakfontein na punte geleë binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.

(1) J.M. 1399 (H. 6728).
(2) Hendrik Stephanus Palm, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) European taxi passengers.
(5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg.
(b) Casual trips to points outside area (a).

(1) J.M. 1403 (H. 6729).
(2) Samuel Moroke, 2591724, P.O. Residensia/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Evaton and Vereeniging.

(1) J.M. 1396 (H. 6726).
(2) Jacob Deveneis, Nin. 298229, Vanderbijlpark/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Between Bophelong, Houtkop and Boipatong Location.

(1) J.M. 1398 (H. 6727).
(2) Amos Radebe, 129472, Brakpan/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Tsakane Location and Brakpan Railway Station.

(1) J.M. 1405 (H. 6709).
(2) Stephen Ndhloyu, Nin. 316794, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the south-western Bantu residential areas.

(1) J.M. 1395 (H. 6725).
(2) Stephen Mabote, 425242, Vanderbijlpark/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Boipatong, Houtkop and Bophelong Location.

(1) J.M. 1438 (H. 6735).
(2) Jeannette Mogale, V/F. 1566174, P.O. Residensia/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Evaton and Vereeniging.

(1) J.M. 1411 (H. 6733).
(2) Pilatus M. Moloi, Vanderbijlpark/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Vanderbijlpark.

(1) J.M. 1440 (H. 6736).
(2) Abram Tshabalala, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) From Inhlanzane Railway Station to Jabulane, Zola South, Tladi, Moletsane and Kliptown.

(1) J.M. 1422 (H. 6730).
(2) James Lorimer, Randburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) European taxi passengers.
(5) (a) Within the municipal area of Randburg.
(b) Casual taxi trips to points outside area (a).

(1) J.M. 1454 (H. 6741).
(2) Charles B. Lesia, Springs/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Springs.

(1) J.M. 1453 (H. 6742).
(2) Sesedi Ebas Tilodi, 605940, Springs/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Springs.

(1) J.M. 1452 (H. 6743).
(2) Paul Vilakazi, Springs/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Springs.

(1) J.M. 1363 (A. 14744).
(2) Jousta (Edms), Bpk., Piet Retief/new application.
(3) One horse and one trailer.
(4) Abnormal goods.
(5) Within the Magisterial District of Piet Retief.

(1) J.M. 1343 (A. 14739).
(2) Jacobs Johannes Meyer, Vanderbijlpark/new application.
(3) One lorry.
(4) Goods.
(5) Within the new extended Reef Cartage Area.

(1) J.M. 1366 (A. 14743).
(2) Verumuthoo Govindasamy, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Sand, stone, bricks and soil on behalf of non-Europeans only.
(5) Within the new Reef Cartage Area.

(1) J.M. 1332 (A. 14732).
(2) Petrus Johannes Geldenhuys, Boons/new application.
(3) One horse and one trailer.
(4) Coal.
(5) From Witbank and Brakfontein to points situated within the new extended Reef Cartage Area.

(1) J.M. 1344 (A. 14738).
(2) Petrus Johannes Combrink, Krugersdorp/nuwe aansoek.
(3) Drie trokke.
(4) Padmaakmateriaal.
(5) Binne die Provinsie Transvaal.

(1) J.M. 1345 (A. 14740).
(2) H. Bevelander & C. J. Cronje, Krugersdorp/nuwe aansoek.
(3) Een perd en een sleepwa.
(4) (a) Steenkool.
(5) (a) Vanaf Witbank na punte geleë binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.
(4) (b) Goedere.
(5) (b) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.

(1) J.M. 1346 (A. 14737).
(2) Christos John Klonaridis, Vereeniging/nuwe aansoek.
(3) Een meganiese perd en een sleepwa.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.
(4) (b) Steenkool.
(5) (b) Vanaf Witbank en Middelburg na punte geleë binne die nuwe Randse Karweigebied.

(1) J.M. 1375 (A. 14406).
(2) T. F. Dreyer, Johannesburg/bykomende voertuig met bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die nuwe Randse Karweigebied.
(4) (b) Padmaakmateriaal.
(5) (b) Binne die Provinsie Transvaal.

(1) J.M. 1347 (A. 14752).
(2) Modelite (Pty.), Ltd., Delmas/nuwe aansoek.
(3) Een meganiese perd en vier sleepwaens.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.
(4) (b) Steenkool.
(5) (b) Tussen Witbank en Middelburg en punte geleë binne die nuwe Randse Karweigebied.

(1) J.M. 1380 (A. 14749).
(2) William Henry Hobbs, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een meganiese perd en een sleepwa.
(4) (a) Steenkool.
(5) (a) Vanaf Witbank na punte geleë binne die nuwe Randse Karweigebied.
(4) (b) Goedere.
(5) (b) Binne die nuwe Randse Karweigebied.

(1) J.M. 1370 (A. 14747).
(2) Monoweld Galvanisers (Pty.), Ltd., Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Eie Bantoe werknemers (gratis).
(5) Vanaf Faraday-spoorwegstasie na die Maatskappy se fabriek te 146 Heidelbergpad, Kaserne, Johannesburg, oor Faraday-straat, Stephensonstraat, Rosettenvillepad en terug oor dieselfde roete.

Tydtafel.

Vertrek Faraday-stasie tussen 6.30 vm. en 7.30 vm.
Vertrek van Fabriek tussen 4.30 nm. en 5.00 nm.

(1) J.M. 1385 (A. 12061).
(2) The Lourenso Marques Forwarding Co., Ltd., Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een paneelwa.
(4) Goedere.
(5) Binne die nuwe Randse Karweigebied.

(1) J.M. 1384 (A. 14748).
(2) Adriaan Adam Volschenk, Albertskroon/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Spoorboumateriaal.
(5) Binne die Provinsie Transvaal.

(1) J.M. 1383 (A. 14751).
(2) Hermanus B. Scheepers, Delmas/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) Goedere.
(5) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.

(1) J.M. 1331 (A. 10882).
(2) Lukas Johannes Welmans, Delmas/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Huistrekke, plaasprodukte en boumateriaal.
(5) Binne die Provinsie Transvaal.

(1) J.M. 1351 (A. 1474).
(2) Jan Hendrik Erasmus, Heidelberg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand, klip, gruis en steenkool.
(5) Binne die Provinsie Transvaal.

(1) J.M. 1349 (A. 14736).
(2) John Ndhlovu, 026135, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een trok.
(4) (a) Goedere alle soorte ten behoewe van nie-Blankes.
(5) (a) Binne die nuwe Randse Karweigebied.
(4) (b) Meubels en huistrekke.
(5) (b) Binne 'n radius van 250 myl vanaf Poskantoor, Benoni.

(1) J.M. 1376 (A. 14056).
(2) J. J. Duvenhage, Johannesburg/bykomende voertuie.
(3) Een trok en een sleepwa.

(1) J.M. 1344 (A. 14738).
(2) Petrus Johannes Combrink, Krugersdorp/new application.
(3) Three trucks.
(4) Roadmaking material.
(5) Within the Province of Transvaal.

(1) J.M. 1345 (A. 14740).
(2) H. Bevelander & C. J. Cronje, Krugersdorp/new application.
(3) One horse and one trailer.
(4) (a) Coal.
(5) (a) From Witbank to points situated within the new extended Reef Cartage Area.
(4) (b) Goods.
(5) (b) Within the new extended Reef Cartage Area.

(1) J.M. 1346 (A. 14737).
(2) Christos John Klonaridis, Vereeniging/new application.
(3) One mechanical horse and one trailer.
(4) (a) Goods,
(5) (a) Within the new extended Reef Cartage Area.
(4) (b) Coal.
(5) (b) From Witbank and Middelburg to points situated within the new Reef Cartage Area.

(1) J.M. 1375 (A. 14406).
(2) T. F. Dreyer, Johannesburg/additional vehicle with additional authority.
(3) One lorry.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the new Reef Cartage Area.
(4) (b) Roadbuilding material.
(5) (b) Within the Province of Transvaal.

(1) J.M. 1347 (A. 14752).
(2) Modelite (Pty.), Ltd., Delmas/new application.
(3) One mechanical horse and four trailers.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the new extended Reef Cartage Area.
(4) (b) Coal.
(5) (b) Between Witbank and Middelburg and points situated within the new Reef Cartage Area.

(1) J.M. 1380 (A. 14749).
(2) William Henry Hobbs, Johannesburg/new application.
(3) One mechanical horse and one trailer.
(4) (a) Coal.
(5) (a) From Witbank to points situated within the new Reef Cartage Area.
(4) (b) Goods.
(5) (b) Within the new Reef Cartage Area.

(1) J.M. 1370 (A. 14747).
(2) Monoweld Galvanisers (Pty.), Ltd., Germiston/new application.
(3) One lorry.
(4) Own Bantu employees (free of charge).
(5) From Faraday Railway Station to the Company's Factory at 146 Heidelberg Road, Kaserne, Johannesburg, via Faraday Street, Stephenson Street, Rosettenville Road, and return via the same route.

Time-table.

Depart Faraday Station between 6.30 a.m. and 7.30 a.m.
Depart Factory between 4.30 p.m. and 5.00 p.m.

(1) J.M. 1385 (A. 12061).
(2) The Lourenso Marques Forwarding Co., Ltd., Johannesburg/new application.
(3) One panel van.
(4) Goods.
(5) Within the new Reef Cartage Area.

(1) J.M. 1384 (A. 14748).
(2) Adriaan Adam Volschenk, Albertskroon/new application.
(3) One truck.
(4) Railbuilding material.
(5) Within the Province of Transvaal.

(1) J.M. 1383 (A. 14751).
(2) Hermanus B. Scheepers, Delmas/new application.
(3) Two trucks.
(4) Goods.
(5) New extended Reef Cartage Area.

(1) J.M. 1331 (A. 10882).
(2) Lukas Johannes Welmans, Delmas/new application.
(3) One truck.
(4) Household removals, farm products and building material.
(5) Within the Province of Transvaal.

(1) J.M. 1351 (A. 1474).
(2) Jan Hendrik Erasmus, Heidelberg/new application.
(3) One truck.
(4) Sand, stone, gravel and coal.
(5) Within the Province of Transvaal.

(1) J.M. 1349 (A. 14736).
(2) John Ndhlovu, 026135, Benoni/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods all classes on behalf of non-Europeans.
(5) (a) Within the new Reef Cartage Area.
(4) (b) Furniture and household removals.
(5) (b) Within a radius of 250 miles from Post Office, Benoni.

(1) J.M. 1376 (A. 14056).
(2) J. J. Duvenhage, Johannesburg/additional vehicles.
(3) One truck and one trailer.

(4) (a) Goedere alle soorte.
(5) (a) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.
(4) (b) Steenkool en kooks.
(5) (b) Vanaf Witbank na punte binne die Randse en Pretoria Vrygestelde Gebied.
(4) (c) Sand, klip en stene.
(5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Randburg.

(1) J.M. 1339 (A. 14735).
(2) Thornton's Bulk Transport (Pty.), Ltd., Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Vyf meganiese perde, een tenker trok en ses tenker sleepwaens.
(4) (a) Sement, slagment en kalk in massa tenkvoertuie.
(5) (a) Binne 'n radius van 100 myl vanaf sement-, slagment- en kalkfabrieke in die Provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat.
(4) (b) Sement, slagment en kalk in massa tenkvoertuie.
(5) (b) Vanaf die naaste spoorwegstasie of sylyn vanwaar hierdié items oorgelaai kan word in padvoertuie na konstruksieterreine binne die Provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat.

(1) J.M. 1322 (A. 14730).
(2) L. Suzman, Limited, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een kombi.
(4) Eie Blanke werknemers (gratis).
(5) Tussen Waverley-hotel (Presidentstraat) en Webberstraat 40, Selby, oor Lovedaystraat, Pritchardtstraat, Simmondsstraat, Webberstraat en terug oor Trumpstraat, Lovedaystraat, Southe Frederickstraat, Harrisonstraat en Presidentstraat.

Tydtafel.

Vertrek Waverley-hotel om 8.15 vm.
Vertrek Webberstraat om 1.05 nm.
Vertrek Waverley-hotel om 1.45 nm.
Vertrek Webberstraat om 5.05 nm.

(1) J.M. 1325 (A. 13821).
(2) H. A. W. Goold, Brakpan/bykomende magtiging.
(3) Twee vragmotors en een sleepwa.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.
(4) (b) Steenkool.
(5) (b) Vanaf Witbank na punte geleë binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.

(1) J.M. 1374 (A. 7736).
(2) J. J. Niemand, Florida Park/bykomende voertuie met bykomende magtiging.
(3) Een meganiese perd en een sleepwa.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.
(4) (b) Steenkool.
(5) (b) Vanaf myne in die Witbank landdrosdistrik na punte geleë binne die Rand en Pretoria Vrygestelde Gebied.
(4) (c) Huistrekke.
(5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Florida.

(1) J.M. 1229 (A. 1).
(2) Greyhound Bus Lines (Pty.), Ltd., Johannesburg/wysiging van tydtafels.
(3) Drie busse.
(4) Blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie.
(5) (a) Vanaf Randfontein na Elandsvlei en Wheatlands.
(b) Vanaf Randgate na Randfontein-stasie.
(c) Vanaf Randfontein-stasie na Vleikop.
(d) Vanaf Randgate na Westonaria en Libanon oor South Plots en Koksoord.

Afskrifte van die bestaande tydtafels en die gewysigde tydtafels lê ter insae by die Kantoor van die Plaaslike Padvervoerraad.

(1) J.M. 1373 (A. 11559).
(2) P. A. Fourie, Heidelberg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebeid.

(1) J.M. 1342 (A. 6629).
(2) Dorpsraad van Springs, Springs/bykomende voertuig.
(3) Een bus.
(4) Blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie.
(5) Oor die bestaande goedgekeurde roetes.

(1) J.M. 992 (A. 14624).
(2) Josef M. de Kock, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.

(1) J.M. 1382 (A. 14750).
(2) Gert F. Scheepers, Delmas/nuwe aansoek.
(3) Vyf vragmotors en drie sleepwaens.
(4) Goedere.
(5) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.

(1) J.M. 1372 (A. 14745).
(2) A. S. Botes, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een sleepwa en een meganiese perd.
(4) Goedere.
(5) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.

(1) J.M. 1371 (A. 14746).
(2) Johannes Jurgens van Tonder, Kempton Park/nuwe aansoek.
(3) Een trekker en een sleepwa.

(4) (a) Goods all classes.
(5) (a) Within the new extended Reef Cartage Area.
(4) (b) Coal and Coke.
(5) (b) From Witbank to points within the Reef and Pretoria Exempted Area.
(4) (c) Sand, stone and bricks.
(5) (c) Within a radius of 150 miles from Post Office, Randburg.

(1) J.M. 1339 (A. 14735).
(2) Thornton's Bulk Transport (Pty.), Ltd., Johannesburg/new application.
(3) Five mechanical horses, one tanker truck and six tanker trailers.
(4) (a) Cement, slagment and lime in bulk tanker vehicles.
(5) (a) Within a radius of 100 miles from cement, slagment and lime factories in the Provinces of Transvaal and Orange Free State.
(4) (b) Cement, slagment and lime in bulk tanker vehicles.
(5) (b) From the nearest railway station or siding from where these items can be transhipped into road vehicles to construction sites within the Provinces of Transvaal and Orange Free State.

(1) J.M. 1322 (A. 14730).
(2) L. Suzman, Limited, Johannesburg/new application.
(3) One combi.
(4) Own European employees (free of charge).
(5) Between Waverley Hotel (President Street) and 40 Webber Street, Selby, via Loveday Street, Pritchard Street, Simmonds Street, Webber Street and return via Trump Street, Loveday Street, Southe Frederick Street, Harrison Street and President Street.

Time-table.

Depart Waverley Hotel at 8.15 a.m.
Depart Webber Street at 1.05 p.m.
Depart Waverley Hotel at 1.45 p.m.
Depart Webber Street at 5.05 p.m.

(1) J.M. 1325 (A. 13821).
(2) H. A. W. Goold, Brakpan/additional authority.
(3) Two lorries and one trailer.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the new extended Reef Cartage Area.
(4) (b) Coal.
(5) (b) From Witbank to points within the new extended Reef Cartage Area.

(1) J.M. 1374 (A. 7736).
(2) J. J. Niemand, Florida Park/ additional vehicles with additional authority.
(3) One mechanical-horse and one trailer.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the new extended Reef Cartage Area.
(4) (b) Coal.
(5) (b) From mines in the Witbank Magisterial District to points situated within the Reef and Pretoria Exempted Area.
(4) (c) Household removals.
(5) (c) Within a radius of 150 miles from Post Office, Florida.

(1) J.M. 1229 (A. 1).
(2) Greyhound Bus Lines (Pty.), Ltd., Johannesburg/amendment of time-tables.
(3) Three busses.
(4) European passengers and their personal effects.
(5) (a) From Randfontein to Elandsvlei and Wheatlands.
(b) From Randgate to Randfontein Station.
(c) Randfontein Station to Vleikop.
(d) Randgate to Westonaria and Libanon via South Plots and Koksoord.

Copies of the existing time-tables and the amended time-tables are available for perusal in the Office of the Local Road Transportation Board.

(1) J.M. 1373 (A. 11559).
(2) P. A. Fourie, Heidelberg/new application.
(3) One lorry.
(4) Goods.
(5) Within the new extended Reef Cartage Area.

(1) J.M. 1342 (A. 6629).
(2) Town Council of Springs, Springs/additional vehicle.
(3) One bus.
(4) European passengers and their personal effects.
(5) Over the existing approved routes.

(1) J.M. 992 (A. 14624).
(2) Josef M. de Kock, Vanderbijlpark/new application.
(3) One lorry.
(4) Goods.
(5) Within the new extended Reef Cartage Area.

(1) J.M. 1382 (A. 14750).
(2) Gert F. Scheepers, Delmas/new application.
(3) Five lorries and three trailers.
(4) Goods.
(5) Within the new extended Reef Cartage Area.

(1) J.M. 1372 (A. 14745).
(2) A. S. Botes, Johannesburg/new application.
(3) One trailer and one mechanical horse.
(4) Goods.
(5) Within the new extended Reef Cartage Area.

(1) J.M. 1371 (A. 14746).
(2) Johannes Jurgens van Tonder, Kempton Park, new application.
(3) One tractor and one trailer.

(4) Goedere.
(5) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.

(1) J.M. 185 (A. 14500).
(2) Gallo (Africa), Limited, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een bus.
(4) (a) Eie Blanke werknemers (gratis).
(5) (a) Tussen Roodepoort-spoorwegstasie en Fabriek van Gallo Industries te Ontdekkerspad, Roodepoort.
(4) (b) Eie goedere.
(5) (b) Binne die Rand en Pretoria Vrygestelde Gebied.

(1) J.M. 1367 (A. 14742).
(2) Willem Nel von Ruben, Maraisburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Steenkool.
(5) (a) Vanaf Witbank na punte geleë binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.
(4) (b) Vars vrugte en vars groente en koring, mielies, kunsmis, boontjies en sonneblomme.
(5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (c) Goedere.
(5) (c) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.

(1) J.M. 1341 (A. 14734).
(2) Paxit Plastics (Pty.), Ltd., Nigel/nuwe aansoek.
(3) Een bus.
(4) Blanke werknemers (gratis).
(5) Tussen Brakpan, Springs, Dunnottar en Driemanskap.

Tydtafel.

Vertrek Brakpan of Springs om 7.30 vm. na Driemanskap. Terug na Brakpan of Springs om 4.45 nm. vanaf Driemanskap.

(1) J.M. 1324 (A. 8859).
(2) Cargo Carriers (Pty.), Ltd., Germiston/bykomende voertuie.
(3) Agtien meganiese perde, agtien semi-sleepwaens en agtien vol sleepwaens.
(4) (a) Goedere alle soorte.
(5) (a) Binne die nuwe Randse Karweigebied.
(4) (b) Goedere alle soorte.
(5) (b) Tussen punte binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Kinross (*pro forma*).
(4) (c) Steenkool.
(5) (c) Vanaf Witbank na punte geleë binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.

(1) J.M. 1365 (H. 6345).
(2) Mary Rose Mariri, V/F 1807057, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Diepkloof en Baragwanath-hospitaal.

(1) J.M. 1360 (H. 6718).
(2) Micheal Nhlapo, 379772, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Binne die Vanderbijlpark landdrosdistrik.

(1) J.M. 1353 (H. 6592.)
(2) Alfred Mdlalose, Delmas/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Binne die Delmas landdrosdistrik en tussen punte geleë binne die Delmas landdrosdistrik na Delmas-lokasie en Delmas-spoorwegstasie.

(1) J.M. 1317 (H. 6717).
(2) Amos Ntombela, 494273, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Wattville en Dunswart.

(1) J.M. 1327 (H. 5707).
(2) Samuel Tshabalala, 1195830, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Merafi-spoorwegstasie, Mapetla-uitbreiding, Chiawelo-uitbreiding en Phiri-uitbreiding.

(1) J.M. 1362 (H. 6721).
(2) Edmund Morley, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Kleurling huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Nancefield en Johannesburg.

(1) J.M. 1359 (H. 3812).
(2) Izaiah Petlo, 239169, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Natalspruit en Kwesine.

(1) J.M. 1326 (H. 7068).
(2) Johannes Sakoane, Vereeniging/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Vereeniging-spoorwegstasie, Vanderbijlpark en Boipatong.

(1) J.M. 1330 (H. 6722).
(2) John Moloi, 948687, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Binne die Johannesburg landdrosdistrik.

(4) Goods.
(5) Within the new extended Reef Cartage Area.

(1) J.M. 185 (A. 14500).
(2) Gallo (Africa), Limited, Johannesburg/new application.
(3) One bus.
(4) (a) Own European employees (free of charge).
(5) (a) Between Roodepoort Railway Station and Factory of Gallo Industries at Ontdekkers Road, Roodepoort.
(4) (b) Own goods.
(5) (b) Within the Reef and Pretoria Exempted Area.

(1) J.M. 1367 (A. 14742).
(2) Willem Nel von Ruben, Maraisburg/new application.
(3) One lorry.
(4) (a) Coal.
(5) (a) From Witbank to points situated within the new extended Reef Cartage Area.
(4) (b) Fresh fruit and fresh vegetables and corn, mealies, fertilisers, beans and sunflowers.
(5) (b) Within the Republic of South Africa.
(4) (c) Goods.
(5) (c) Within the new extended Reef Cartage Area.

(1) J.M. 1341 (A. 14734).
(2) Paxit Plastics (Pty.), Ltd, Nigel/new application.
(3) One bus.
(4) European employees (free of charge).
(5) Between Brakpan, Springs, Dunnottar and Driemanskap.

Time-table.

Depart Brakpan or Springs at 7.30 a.m. for Driemanskap. Return to Brakpan or Springs at 4.45 p.m. from Driemanskap.

(1) J.M. 1324 (A. 8859).
(2) Cargo Carriers (Pty.), Ltd., Germiston/additional vehicles.
(3) Eighteen mechanical horses, eighteen semi-trailers and eighteen full trailers.
(4) (a) Goods all classes.
(5) (a) Within the new Reef Cartage Area.
(4) (b) Goods all classes.
(5) (b) Between points within a radius of 20 miles from Post Office, Kinross (*pro forma*).
(4) (c) Coal.
(5) (c) From Witbank to points situated within the new extended Reef Cartage Area.

(1) J.M. 1365 (H. 6345).
(2) Mary Rose Mariri, V/F 1807057, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Diepkloof and Baragwanath Hospital.

(1) J.M. 1360 (H. 6718).
(2) Micheal Nhlapo, 379772, Vanderbijlpark/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Vanderbijlpark.

(1) J.M. 1353 (H. 6592.)
(2) Alfred Mdlalose, Delmas/new application
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Delmas and between points situated within the Magisterial District of Delmas to Delmas Location and Delmas Railway Station.

(1) J.M. 1317 (H. 6717).
(2) Amos Ntombela, 494273, Benoni/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Between Wattville and Dunswart.

(1) J.M. 1327 (H. 5707).
(2) Samuel Tshabalala, 1195830, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Merafi Railway Station, Mapetla Extension, Chiawelo Extension and Phiri Extension.

(1) J.M. 1362 (H. 6721).
(2) Edmund Morley, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Coloured taxi passengers.
(5) Between Nancefield and Johannesburg.

(1) J.M. 1359 (H. 3812).
(2) Izaiah Petlo, 239169, Germiston/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Natalspruit and Kwesine.

(1) J.M. 1326 (H. 7068).
(2) Johannes Sakoane, Vereeniging/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Vereeniging Railway Station, Vanderbijlpark and Boipatong.

(1) J.M. 1330 (H. 6722).
(2) John Moloi, 948687, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Johannesburg.

(1) J.M. 1356 (H. 6720).
(2) Nthupi Lucas Maganyane, Brakpan/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Tsakane-lokasie en Brakpan-dorp.

(1) J.M. 1354 (H. 6719).
(2) Tlaweni Freddy Mthetho, 414211, Krugersdorp/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Kagiso-lokasie, Luipaardsvlei, Krugersdorp, Munsieville en Kagiso No. 2.

(1) J.M. 1348 (H. 2598).
(2) John Galela, 356022, Roodepoort/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Binne die Roodepoort landdrosdistrik.

(1) J.M. 1337 (H. 6723).
(2) Mirriam N. Ngwenya, V/F 1871995, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Johannesburg en Observatory.

(1) J.M. 1388 (H. 6724).
(2) Thomas Milton, Bramley/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Johannesburg en Alexandra en Coronationville.

(1) J.M. 1284 (H. 4071).
(2) Samuel Nkwanazi, 1738447, Vereeniging/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Binne die Vereeniging landdrosdistrik.

(1) J.M. 1378 en J.M. 1379 (H. 3539 en H. 4266).
(2) J. H. S. van Molendorf en mev. A. M. Gustafson, Vereeniging/wysiging van Blanke huurmotortarief.
(3) Twee motorkarre.
(4) Blanke huurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne die Vereeniging landdrosdistrik.
(b) Toevallige huurmotorritte na punt buite gebied (a).

Bestaande Blanke huurmotortarief.

Vir enige getal passasiers tot by 4:—

(*a*) Vir die eerste ¼ myl of gedeelte daarvan: 25c.
(*b*) Vir elke daaropvolgende ¼ myl of gedeelte daarvan: 5c.
(*c*) Vir elke 5 minute wagtyd: 5c.

Kinders van of onder die ouderdom van 3 jaar vergesel deur 'n volwassene: Geen betaling.

Bykomende betalings.

(1) Vir elke bykomende passasier na 4 vir die hele rit: 10c.
(2) *Bagasie.*

Vir die eerste 50 pond gewig: Geen betaling.
Vir elke bykomende 50 pond of gedeelte daarvan: 5c

Wysiging van Blanke huurmotortarief.

Vir enige getal passasiers tot by 5:—

(*a*) Vir die eerste ¼ myl of gedeelte daarvan: 25c.
(*b*) Vir elke daaropvolgende ¼ myl of gedeelte daarvan: 5c.
(*c*) Vir elke 5 minute wagtyd: 5c.

(1) J.M. 1356 (H. 6720).
(2) Nthupi Lucas Maganyane, Brakpan/new application
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Between Tsakane Location and Brakpan Town.

(1) J.M. 1354 (H. 6719).
(2) Tlaweni Freddy Mthetho, 414211, Krugersdorp/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Kagiso Location, Luipaardsvlei, Krugersdorp, Munsieville and Kagiso No. 2.

(1) J.M. 1348 (H. 2598).
(2) John Galela, 356022, Roodepoort/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Roodepoort.

(1) J.M. 1337 (H. 6723).
(2) Mirriam N. Ngwenya, V/F 1871995, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Johannesburg and Observatory.

(1) J.M. 1388 (H. 6724).
(2) Thomas Milton, Bramley/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Between Johannesburg and Alexandra and Coronationville.

(1) J.M. 1284 (H. 4071).
(2) Samuel Nkwanazi, 1738447, Vereeniging/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Vereeniging.

(1) J.M. 1378 and J.M. 1379 (H. 3539 and H. 4266).
(2) J. H. S. van Molendorf and Mrs. A. M. Gustafson, Vereeniging/amendment of European taxi tariff.
(3) Two motor cars.
(4) European taxi passengers.
(5) (a) Within the Magisterial District of Vereeniging.
(b) Casual taxi trips to points outside area (a).

Existing European Taxi Tariff.

For any number of passengers up to 4:—

(*a*) For the first ¼ mile or portion thereof: 25c.
(*b*) For each successive ¼ mile or portion thereof: 5c.
(*c*) For each 5 minutes waiting time: 5c.

Children of and below the age of 3 years accompanied by an adult: No charge.

Additional Payments.

(1) For each additional passenger in excess of 4 for the entire trip: 10c.
(2) *Luggage.*

For the first 50 pounds in weight: No charge.
For every additional 50 pounds or part thereof: 5c.

Amendment of European Taxi Tariff.

For any number of passengers up to 5:—

(*a*) For the first ¼ mile or part thereof: 25c.
(*b*) For each succeeding ¼ mile or part thereof: 5c.
(*c*) For each 5 minutes waiting time: 5c.

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKS-GENEESHEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en huidige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 1 September 1965, bereik. Afskrifte van getuigskrifte kan aangeheg word.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf.

Die aanstelling is deeltyds en privaatpraktyk word toegelaat.

Indien daar om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 1st September, 1965. Copies of testimonials may be attached.

Applicants must also state whether they can speak, read and write both official languages.

The appointments are on a part-time basis and private practice is permitted.

If more than one post is applied for, a separate application must be submitted in respect of each one.

Plek.	Salaris per jaar.	Medisyne-toelae per jaar.
	R	R
Transvaal.		
Blyderivier-gebied (Pelgrimsrus)	746	120
Gelukspan (Lichtenburg)	1,500	840
Koedoesrand-Suid (Potgietersrus)	3,600	1,200
Perdekop (Volksrust)	2,400	1,200
Trichardt (Bethal)	840	204
Oranje-Vrystaat.		
Cornelia (Vrede)	1,320	444
Hobhouse (Ladybrand)	2 700	1,500
Lindley	3,000	1,800
Steynsrus (Lindley)	1,500	684
Thaba'Nchu	1,872	480
Virginia	1,404	424
Kaapprovinsie.		
Alice	660	120
Bonnievale (Swellendam)	480	192
Cala (Xalanga)	3,000	1,200
Ceres	1,440	132
Deben (Kuruman)	3,600	1,500
De Doorns (Worcester)	1,200	96
Elliot	1,884	2,400
Franklin (Mount Currie)	1,680	720
Griekwastad (Hay)	1,800	600
Hermanus (Caledon)	1,440	840
Hopetown	1,200	390
Idutywa	2 800	66
Jamestown (Aliwal-Noord)	1,030	516
Marydale (Prieska)	620	120
Merweville (Beaufort-Wes)	840	600
Niekerkshoop (Hay)	1,500	720
Pearston	1,136	516
Peddie	3,300	216
Port Alfred (Bathurst)	1,800	288
Port Nolloth (Namakwaland)	2,400	840
Stutterheim	1,150	828
Tarkastad	2,100	1,080
Taung	1,310	40
Vanwyksvlei (Carnarvon)	1,740	900
Velddrif (Piketberg)	570	90
Vosburg (Victoria-Wes)	1,212	50
Natal.		
Babanango	3,600	720
Eshowe	1,948	140
Mahlabatini	1,008	48
Mapumulo	2,400	150
Ndwedwe	3,000	900
Nongoma	2,100	294

Die Sentrums tussen hakies is die landdrosdistrikte.

Bogenoemde salaris dek alle dienste waarvoor die Departement van Gesondheid in die onderhawige gebied verantwoordelik is. Geen bykomende gelde is betaalbaar nie behalwe—

(*a*) mylgelde teen 10 sent per myl bereken en alleen ten opsigte van ritte na plekke buite 'n omtrek van 3 myl van die hoofstandplaas af;

(*b*) verblyfkoste teen R2 per nag wanneer die Distriksgeneesheer uithuisig is; en

(*c*) operasiegelde teen 'n vasgestelde tarief ten opsigte van sekere operasies wat op 'n vrywillige basis deur die Distriksgeneesheer op Staatspasiënte uitgevoer word en wat nie as deel van sy roetinepligte beskou word nie. Ten aansien van die medisynetoelae moet die bekleër van die pos medisyne aan behoeftiges op eie koste verskaf, maar—

(i) entstof word gratis verskaf;

(ii) tuberkulose- en veneriese siektemiddels word deur die Departement van Gesondheid voorsien;

(iii) in die geval van pasiënte vir wie se behandeling die Departement van Polisie, Gevangenisse, Verdediging en Pensioene verantwoordelik is, word die bekleër toegelaat om voorskrifte aan kontrakterende aptekers vir die bereiding van die medisyne op koste van die betrokke departement uit te reik.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	R	R
Transvaal.		
Blyde River area (Pilgrim's Rest)	746	120
Gelukspan (Lichtenburg)	1,500	840
Koedoesrand South (Potgietersrus)	3,600	1,200
Perdekop (Volksrust)	2,400	1,200
Trichardt (Bethal)	840	204
Orange Free State.		
Cornelia (Vrede)	1,320	444
Hobhouse (Ladybrand)	2,700	1,500
Lindley	3,000	1,800
Steynsrus (Lindley)	1,500	684
Thaba'Nchu	1,872	480
Virginia	1,404	424
Cape Province.		
Alice	660	120
Bonnievale (Swellendam)	480	192
Cala (Xalanga)	3,000	1,200
Ceres	1,440	132
Deben (Kuruman)	3,600	1,500
De Doorns (Worcester)	1,200	96
Elliot	1,884	2,400
Franklin (Mount Currie)	1,680	720
Griquatown (Hay)	1,800	600
Hermanus (Caledon)	1,440	840
Hopetown	1,200	390
Idutywa	2,800	66
Jamestown (Aliwal North)	1,030	516
Marydale (Prieska)	620	120
Merweville (Beaufort West)	840	600
Niekerkshoop (Hay)	1,500	720
Pearston	1,136	516
Peddie	3,300	216
Port Alfred (Bathurst)	1,800	288
Port Nolloth (Namaqualand)	2,400	840
Stutterheim	1,150	828
Tarkastad	2,100	1,080
Taung	1,310	40
Vanwyksvlei (Carnarvon)	1,740	900
Velddrif (Piketberg)	570	90
Vosburg (Victoria West)	1,212	50
Natal.		
Babanango	3,600	720
Eshowe	1,948	140
Mahlabatini	1,008	48
Mapumulo	2,400	150
Ndwedwe	3,000	900
Nongoma	2,100	294

The Centres in brackets are the magisterial districts.

The above-mentioned salary covers all services for which the Department of Health is responsible in the area concerned. No additional fees are payable, except—

(*a*) mileage calculated at 10c per mile, only in respect of journeys to places outside a radius of 3 miles from headquarters;

(*b*) subsistence allowance at R2 per night when the District Surgeon is away from home; and

(*c*) operation fees at a fixed tariff in respect of certain operations which are performed on a voluntary basis by the District Surgeon on State patients and which are not regarded as part of his routine duties. In regard to the drug allowance the incumbent must supply drugs to indigent patients at his own expense, but—

(i) vaccine is supplied free of charge;

(ii) tuberculosis and venereal disease preparations are supplied by the Department of Health; and

(iii) in the case of patients for whose treatment the Department of Police, Prisons, Defence or Pensions are responsible, the incumbent is permitted to issue prescriptions to contracting chemists at the expense of the department concerned.

6-13-20-27

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Julie 1965.

BLOUBOEKE.

Begroting van die Uitgawes wat bestry moet word uit Leningsrekening gedurende die jaar wat op 31 Maart 1966 eindig (R.P. 8 & 38/1965), Finale Druk. Prys R1.50 (oorsee R1.90, posvry).

Begroting van die Uitgawes wat uit Inkomsterekening gedurende die jaar wat op 31 Maart 1966 eindig bestry moet word (R.P. 1 & 38/1965), Finale Druk. Prys R1.05 (oorsee R1.35, posvry).

GEKOSE KOMITEE VERSLAE.

Derde Verslag van die Gekose Komitee oor Openbare Rekenings G.K. 1c/1965). Prys 0.95 (oorsee R1.20).

Eerste en Tweede Verslae van die Gekose Komitee oor Spoorweë en Hawens (G.K. 2/1965). Prys R1.25 (oorsee R1.60, posvry).

Verslag van die Gekose Komitee oor die Onderwerp van die Wysigingswetsontwerp op Nywerheidsversoening (G.K. 5/1965). Prys R2.00 (oorsee R2.50, posvry).

WETTE 1965.

Wet No. 54/1965—Wysigingswet op Beheer oor Wyn en Spiritualieë. Prys R0.10 (oorsee R0.15, posvry).

Wet No. 55/1965—Onteieningswet. Prys R0.15 (oorsee R0.20, posvry).

Wet No. 56/1965—Wysigingswet op Groepsgebiede. Prys R0.10 (oorsee R0.15, posvry).

Wet No. 57/1965—Wysigingswet op die Voortsetting van Oorlogmaatreëls. Prys R0.05 (oorsee R0.10, posvry).

Wet No. 58/1965—Verdere Wysigingswet op Finansiële Verhoudings. Prys R0.05 (oorsee R0.10, posvry).

Wet No. 59/1965—Wet op Korrespondensiekolleges. Prys R0.15 (oorsee R0.20, posvry).

Wet No. 60/1965—Wysigingswet op die Bemarkingswet. Prys R0.05 (oorsee R0.10, posvry).

Wet No. 61/1965—Wet op Onderwys vir Indiërs. Prys R0.20 (oorsee R0.25, posvry).

Wet No. 62/1965—Regeringsdienspensioenwet. Prys R0.15 (oorsee R0.20, posvry).

Wet No. 63/1965—Wet op Outeursreg. Prys R0.45 (oorsee R0.60, posvry).

Wet No. 64/1965—Wysigingswet op Wapens en Ammunisie. Prys R0.05 (oorsee R0.10, posvry).

Wet No. 65/1965—Wysigingswet op Amptelike Geheime. Prys R0.05 (oorsee R0.10, posvry).

Wet No. 66/1965—Boedelwet. Prys R0.30 (oorsee R0.40, posvry).

Wet No. 67/1965—Wysigingswet op Onderlinge Hulpverenigings. Prys R0.05 (oorsee R0.10, posvry).

Wet No. 68/1965—Wysigingswet op Openbare Rekenmeesters en Ouditeurs. Prys R0.05 (oorsee R0.10, posvry).

Wet No. 69/1965—Wet op Oordrag van Sekuriteite. Prys R0.10 (oorsee R0.15, posvry).

Wet No. 70/1965—Wet op Hotelle. Prys R0.15 (oorsee R0.20, posvry).

Wet No. 71/1965—Water-wysigingswet. Prys R0.05 (oorsee R0.10, posvry).

Wet No. 72/1965—Wysigingswet op Afsonderlike Verteenwoordiging van Kiesers. Prys R0.05 (oorsee R0.10, posvry).

Wet No. 73/1965—Wysigingswet op die Toelating van Advokate. Prys R0.05 (oorsee R0.10, posvry).

Wet No. 74/1965—Wysigingswet op Polisie. Prys R0.05 (oorsee R0.10, posvry).

Wet No. 75/1965—Wysigingswet op Gevangenisse. Prys R0.05 (oorsee R0.10, posvry).

Wet No. 76/1965—Wysigingswet op Salarisse en Pensioene van Regters. Prys R0.10 (oorsee R0.15, posvry).

Wet No. 77/1965—Wet op Oordrag van die Klipfonteinse Organiese Produkte-Korporasie. Prys R0.10 (oorsee R0.15, posvry).

Wet No. 78/1965—Wysigingswet op Bemarking, Wol en die Wolkommissie. Prys R0.05 (oorsee R0.10, posvry).

PUBLIKASIES VAN DIE BURO VAN STASTIEK.

Verslag N.S. 16—Nywerheidsensusse, 1950-51 tot 1960-61 (24) Kouse en ander Gebreide Kledingstukke (25) Ander Breiwerkfabrieke (26) Tou, Touwerk en Bindgare; Vis- en ander Nette; Kunsleer, Oliekleed en ander Geimpregneerde en Bestrykte Stowwe; Vilt, Opstopsel, Watte en Stoffeervulsel uit alle Vesels. Prys R0.30 (oorsee R0.40, posvry).

Jaarverslag van die Statistiekeraad, 1964 waarby ingelyf is Die Jaarverslag van die Direkteur van Statistiek (Verkrygbaar vanaf die Direkteur van Statistieke). Prys R0.35 (oorsee R0.45, posvry).

Nasionale Rekeninge en Finansies—Verslag No. 42—Sensus van Eksekuteurskamers en Trustmaatskappye, 1963-64. Prys R0.30 (oorsee R0.40, posvry).

Maandbulletin van Statistiek Junie 1965. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).

LOONVASSTELLINGS.

No. 256—Drankbedryf, Groot Dorpe. Prys R0.50 (oorsee R0.65, posvry).

No. 257—Wagpatrolliedienste, Durban. Prys R0.40 (oorsee R0.50, posvry).

Official Publications Issued during July, 1965.

BLUE BOOKS.

Estimates of Expenditure to be defrayed from Loan Account during the Year ending 31st March, 1966 (R.P. 8 & 38/1965), Final Print. Price R1.50 (overseas R1.90, post free).

Estimates of Expenditure to be defrayed from Revenue Account during the Year ending 31st March, 1966 (R.P. 1 & 38/1965), Final Print. Price R1.05 (overseas R1.35, post free).

SELECT COMMITTEE REPORTS.

Third Report on Public Accounts (S.C. 1c/1965). Price R0.95 (overseas R1.20, post free).

First & Second Reports on Railways & Harbours (S.C. 2/1965). Price R1.25 (overseas R1.60, post free.

Report of the Select Committee on the Subject of the Industrial Conciliation Bill (S.C. 5/1965. Price R2.00 (overseas R2.50, post free).

ACTS 1965.

Act No. 54/1965—Wine & Spirit Control Amendment. Price R0.10 (overseas R0.15, post free).

Act No. 55/1965—Expropriation. Price R0.15 (overseas R0.20 post free).

Act No. 56/1965—Group Areas Amendment. Price R0.10 (overseas R0.15, post free).

Act No. 57/1965—War Measures Continuation Amendment. Price R0.05 (overseas R0.10, post free).

Act No. 58/1965—Financial Relations Amendment. Price R0.05 (overseas R0.10, post free).

Act No. 59/1965—Correspondence Colleges Act. Price R0.15 (overseas R0.20, post free).

Act No. 60/1965—Marketing Amendment. Price R0.05 (overseas R0.10, post free.)

Act No. 61/1965—Indian Education. Price R0.20 (overseas R0.25, post free.)

Act No. 62/1965—Government Service Pensions Act 1965. Price R0.15 (overseas R0.20, post free).

Act No. 63/1965—Copyright Act 1965. Price R0.45 (overseas R0.60, post free).

Act No. 64/1965—Arms and Ammunition Amendment. Price R0.05 (overseas R0.10, post free).

Act No. 65/1965—Official Secrets Amendment. Price R0.05 (overseas R0.10, post free).

Act No. 66/1965—Administration of Estates Act. Price R0.30 (overseas R0.40, post free).

Act No. 67/1965—Friendly Societies Amendment. Price R0.05 (overseas R0.10, post free).

Act No. 68/1965—Public Accountants and Auditors Amendment. Price R0.05 (overseas R0.10, post free).

Act No. 69/1965—Securities Transfer. Price R0.10 (overseas R0.15, post free).

Act No. 70/1965—Hotel Act 1965. Price R0.15 (overseas R0.20, post free).

Act No. 71/1965—Water Amendment. Price R0.05 (overseas R0.10, post free).

Act No. 72/1965—Separate Representation of Voters Amendment. Price R0.05 (overseas R0.10, post free).

Act No. 73/1965—Admission of Advocates Amendment. Price R0.05 (overseas R0.10, post free).

Act No. 74/1965—Police Amendment. Price R0.05 (overseas R0.10, post free).

Act No. 75/1965—Prisons Amendment. Price R0.05 (overseas R0.10, post free).

Act No. 76/1965—Judges' Salaries & Pensions Amendment. Price R0.10 (overseas R0.15, post free).

Act No. 77/1965—Klipfontein Organic Products Corporation Transfer Act. Price R0.10 (overseas R0.15, post free).

Act No. 78/1965—Marketing, Wool and Wool Commission Amendment. Price R0.05 (overseas R0.10, post free).

PUBLICATIONS OF THE BUREAU OF STATISTICS.

Report No. I.C. 16—Industrial Census, 1950/51—1960/61 (24) Hosiery and other Knitted Clothing (25) Other Knitting Mills (26) Rope, Cordage and Twine, Fish and other Nets, Artificial Leather, Oil Cloth and other Impregnated and Coated Fabrics, Felt, Padding, Wadding, and Upholstery Filling from Fibres. Price R0.30 (overseas R0.40, post free).

Annual Report of the Statistical Council 1964 incorporating the Annual Report of the Director of Statistics (obtainable from the Director of Statistics, Pretoria). Price R0.35 (overseas R0.45, post free).

National Accounts & Finance—Report No. 42—Census of Boards of Executors and Trust Companies 1963/64. Price R0.30 (overseas R0.40, post free).

Monthly Bulletin of Statistics June, 1965. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

WAGE DETERMINATIONS.

No. 256—Liquor Trade, Large Towns. Price R0.50 (overseas R0.65, post free).

No. 257—Watch Patrol Services, Durban. Price R0.40 (overseas R0.50, post free).

No. 258—Lekkergoednywerheid, sekere Gebiede. Prys R0.50 (oorsee R0.65, posvry).
No. 259—Wagpatrolliedienste, Oos-London, Port Elizabeth. Prys R0.40 (oorsee R0.50, posvry).
No. 260—Wagpatrolliedienste, Kaap. Prys R0.40 (oorsee R0.50, posvry).
No. 261—Privaathotel- en Losieshuisbedryf, sekere Binnelandse Gebiede. Prys R0.30 (oorsee R0.40, posvry).
No. 262—Padmaakbedryf, sekere Gebiede. Prys R0.25 (oorsee R0.35, posvry).
No. 263—Privaathotel- en Losieshuisbedryf sekere Kusgebiede. Prys R0.30 (oorsee R0.40, posvry).

GEOLOGIESE PUBLIKASIES.

Handboek No. 5—Analyses of Rocks, Minerals and Ores. Prys R3.25 (oorsee R4.10, posvry).
Memoir 55—The Peroniceratinae and Allied Forms of Zululand. Prys R1.10 (oorsee R1.40, posvry).
Bulletin 41—The Evander Gas-Field. Prys R0.80 (oorsee R1.00, posvry).
Geologiese kaart No. 3419C—3420C (een kaart). Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).
Verduideliking R0.60 (oorsee R0.75, posvry).

DIVERSE.

Volksraad Reglement van Orde Deel I—Publieke Sake. Prys R1.00 (oorsee R1.25, posvry).
'n Verslag ten opsigte van die Republiek van Suid-Afrika en die Gebied van Suidwes-Afrika „Minerale" Januarie tot Maart 1965. Prys R0.50 (oorsee R0.65, posvry).
Maandelikse Uittreksel van Handelstatistieke Januarie—Desember 1964. Prys R1.00 (oorsee R1.25 posvry).

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

No. 258—Sweet Manufacturing Industry, Certain Areas. Price R0.50 (overseas R0.65, post free).
No. 259—Watch Patrol Services, East London and Port Elizabeth, Price R0.40 (overseas R0.50, post free).
No. 260—Watch Patrol Services, Cape. Price R0.40 (overseas R0.50, post free).
No. 261—Private Hotel and Boarding House Trade, Certain Inland Areas. Price R0.30 (overseas R0.40, post free).
No. 262—Road Making Industry, Certain Areas. Price R0.25 (overseas R0.35, post free).
No. 263—Private Hotel and Boarding House Trade, Certain Coastal Areas. Price R0.30 (overseas R0.40, post free).

GEOLOGICAL PUBLICATIONS.

Handbook No. 5—Analyses of Rocks, Minerals and Ores. Price R3.25 (overseas R4.10, post free).
Memoir No. 55—The Peroniceratinae and Allied Forms of Zululand. Price R1.10 (overseas R1.40, post free).
Bulletin No. 41—The Evander Gas-Field. Price R0.80 (overseas R1.00, post free).
Geological map No. 3419C—3420C (one sheet). Price R0.60, Explanation R0.60 (overseas map R0.75, Explanation R0.75, post free).

MISCELLANEOUS.

House of Assembly Standing Orders, Volume I—Public Business. Price R1.00 (overseas R1.25, post free).
A Report for the Republic of South Africa and the Territory of South West Africa "Minerals" January-March, 1965. Price R0.50 (overseas R0.65, post free).
Monthly Abstract of Trade Statistics January—December, 1964. Price R1.00 (overseas R1.25, post free).

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

SLUITINGSTYD VIR GOEWERMENTS-KENNISGEWINGS.

Aangesien 6de September 1965, 'n openbare vakansiedag is, sal die sluitingstye vir die aanname van Goewermentskennisgewings, ens, as volg wees:—

3 nm. op Donderdag, 2de September 1965 vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 10de September 1965.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

CLOSING TIME FOR GOVERNMENT NOTICES.

As the 6th September, 1965 is a public holiday, the closing times for acceptance of Government Notices, etc., will be as follows:—

3 p.m. on Thursday, 2nd September, 1965, for the *Government Gazette* of Friday, 10th September, 1965.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.
20-27-3

Wapen van die
Republiek van Suid-Afrika
In Kleure
Groot 11½ duim by 9 duim
+
Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek
+
PRYS:
R1.10 per kopie, posvry in die Republiek
R1.15 per kopie, buite die Republiek
Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

Republic of South Africa
Coat of Arms
In Colours
Size 11½ inches by 9 inches
+
Reprinted to design prepared by the College of Heralds
+
PRICE:
R1.10 per copy, post free within the Republic
R1.15 per copy, outside the Republic
Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

Staatskoerant

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

ALGEMENE VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS.

Publikasie op Vrydae—Sluitingstyd vir advertensies 3 nm. op Vrydae voorafgaande die publikasiedatum behalwe in geval van Openbare Feesdae, wanneer die sluitingsdatums vervroeg word. (Sien „ Staatskoerant ".)

Slegs wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om enige advertensie aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer en te hersien en om oortollige besonderhede te skrap.

Geen aanspreeklikheid word vir vertraging in die publikasie van 'n advertensie of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal, aanvaar nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of foute weens dowwe of onduidelike kopie ontstaan, aanvaar nie.

Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir alle skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie van sy of haar advertensie teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

L.W.—Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings of advertensies onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike titels te publiseer en is nie vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings of advertenses in die „ Staatskoerant " of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei, aanspreeklik nie.

Die kopie van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en nie as deel van die begeleidende brief nie. **Alle eiename moet duidelik leesbaar wees,** en ingeval 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensies kan geplaas word nie tensy daarvoor vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet betaalbaar gemaak word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis word „ Suid-Afrikaanse Reserwebank ". Inkomsteseëls kan alleenlik vir kennisgewings in verband met bestorwe boedels aangeneem word, en in sulke gevalle moet die seëls op die vorms *geplak word.* (Raadpleeg „ Advertensietariewe " hieronder.)

Eksemplare van die *Staatskoerant* of uitknipsels van advertensies wat as bewysstukke moet dien, word NIE gratis verskaf nie. Eksemplare van die *Staatskoerant* kan teen 10c per eksemplaar verkry word.

ADVERTENSIETARIEWE.

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R1.00 per duim enkelkolom; herhalings, R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS: R2.00 per plasing.

BESTORWE BOEDELS: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm **geplak word.**

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, **in lysvorm,** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvensiewet, 1916 en 1936 opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

Let wel.—In die geval van vorms 1, 2 en 6 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.35 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant.*

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE. R1.50 per polis per plasing.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

3—6960011

Government Gazette

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES.

Published on Fridays—Closing time for Advertisements 3 p.m. Fridays prior to date of publication except in cases of Public Holidays when closing times advanced. (See " Gazette ".)

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Government Gazette,* and they are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline the further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to eliminate therefrom any superfluous detail.

No responsibility is accepted for any delay in publishing an advertisement or for publishing it on any other date than that stipulated by the advertiser. Similarly, no responsibility is accepted for losses incurred as a result of omissions or typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

The advertiser will be held responsible for all compensation and cost arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of his or her advertisement.

N.B.—The Government Printer reserves the right to publish notices or advertisements under a general heading without separate titles and is not responsible for the erroneous classification of such notices or advertisements in the " Government Gazette " or for anything resulting therefrom.

The copy of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. **All proper names must be clearly legible,** and in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No advertisement can be inserted unless it is prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed " South African Reserve Bank ". Revenue stamps are not acceptable except for deceased estate notices in which case revenue stamps *must be affixed* to the forms. (Refer to " Advertisement Rates " below.)

Free voucher copies of the *Gazette* or cuttings of advertisements are NOT supplied. Copies of the *Gazette* may be obtained at 10c per copy.

ADVERTISEMENT RATES.

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of the Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R1.00 per inch single column; repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch single column.

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature respectively. **Fractions of half an inch should be taken as half an inch.**

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R2.00 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncancelled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be **affixed** to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916, and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 1, 2 and 6 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Applications for naturalization are inserted for R1.35, and this charge includes the cost of a copy of the *Gazette.*

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES: R1.50 per policy per insertion.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

3—1209

BELANGRIKE AANKONDIGING.

SLUITINGSTYD VIR WETLIKE KENNISGEWINGS.

Aangesien 6 September en 11 Oktober 1965, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van Goewermentskennisgewings, ens., as volg wees: —

3 nm., op Donderdag, 2 September vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 10 September 1965.

3 nm., op Donderdag, 7 Oktober vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 15 Oktober 1965.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

CLOSING TIME FOR LEGAL NOTICES.

As the 6th September and 11th October, 1965, are public holidays, the closing times for acceptance of Government Notices, etc., will be as follows:—

3 p.m., on Thursday, 2nd September, for the *Government Gazette* of Friday, 10th September, 1965.

3 p.m., on Thursday, 7th October, for the *Government Gazette* of Friday, 15th October, 1965.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

WETLIKE ADVERTENSIES IN DIE *STAATSKOERANT*.

WYSIGING VAN SLUITINGSTYD VIR AANNAME.

Geliewe kennis te neem, dat vanaf die uitgawe van die *Staatskoerant* van Vrydag, 2 Julie 1965, die sluitingstyd vir aanname van wetlike advertensies om 3 nm., op die Vrydag van die week voorafgaande die publikasiedatum, sal wees.

Alle kopieë van kennisgewings moet derhalwe om 3 nm. vanaf 25 Junie 1965 op Vrydae ingedien wees.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

LEGAL ADVERTISEMENTS IN THE *GOVERNMENT GAZETTE*.

AMENDED CLOSING TIME FOR ACCEPTANCE.

Please note, that as from the issue of the *Government Gazette* of the 2nd July, 1965, the closing time for acceptance of Legal Notices will be 3 p.m. on the Friday prior to the date of publication.

All copies of notices must, therefore, be in hand by 3 p.m. on Friday, as from the 25th June, 1965.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.—BUSINESS NOTICES.

Adresverandering, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote.

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.

TRANSVAAL.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the foundry previously carried on by BERYL FELIX SAKS as GENERAL STEEL AND ENGINEERING COMPANY at 109 Industrial Road, Industrial Sites, Pretoria, has been sold, with effect from 1st September, 1965, to GENERAL STEEL AND ENGINEERING (AFRICA) (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the business under the same name and style at 109 Industrial Road, Industrial Sites, Pretoria.—Acton & McIntosh, Agents for the Partners, Third Floor, N.B.S. Building, Pretorius Street, Pretoria. 13274—13-20-27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business conducted by ELEFTHERIOS KYRIAZIS under the style of MEYER STREET CAFÉ, 1099 Meyer Street, Villieria, Pretoria, has been sold to JOHN ROBERT WILLOX and CHRISTIE GEORGE KARAGORNAS as Nominees for a Company in the course of formation, with effect from the 17th day of May, 1965. From the date aforesaid the Purchaser will continue to carry on the said business at the same address and under the same style.—Roseman & Heunis, Attorneys for Parties, 301 United Dominions Building, 28 Church Square, Pretoria. 13618—20-27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, and the Registration of Businesses Act that LESLIE JOHN LEWIS HEINS, who carries on business as a general dealer and dealer in patent medicines under the style of PENGUIN PET SHOP at Stand No. 1118/651C, situate on 84 Cranbourne Avenue, Benoni, intends to sell the said business to ANNA CATRINA HARTOG and transfer will be effected to her thirty (30) days after the publication of this notice. Dated at Boksburg on this the 5th day of August, 1965.—Massel & Massel, Attorneys for the Parties, 308 Commissioner Street, Boksburg. 13600—20-27-3

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between ANTONIO JARDIM and JOHANNES ERASMUS in respect of the business known as HARTEBEESFONTEIN SLAGHUIS, situated on Plot No. 118, Hartebeesfontein, District of Krugersdorp, has been dissolved by the retirement therefrom of ANTONIO JARDIM, with effect from the 2nd August, 1965, and the said JOHANNES ERASMUS will continue to carry on the said business for his own account and benefit under the same style and at the same address.—Mabel Hartmann, Attorney for the Parties, 18e Tenth Street, Maraisburg. 13651—20-27

CHANGE OF NAME OF BUSINESS.

Notice is hereby formally given that the name of the business carried on by ROSEBANK STORES (PROPRIETARY) LIMITED, under the style of ROSEBANK STORES at 175 Oxford Road, Rosebank, Johannesburg, has been changed to ROBERT GRANT with effect from the 1st September, 1965, from which date ROSEBANK STORES (PROPRIETARY), LIMITED, will carry on business as ROBERT GRANT. — Katzenellenbogen, Swirsky & Co., Attorneys for Applicant, Fifth Floor, Colonial Bank Building, corner Market and Simmonds Streets, Johannesburg. 13648—20-27-3

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between ANTON JACQUES HERMANS and WOLFGANG FRIEDRICH GUNTHER HELLHOFF at 265 Van der Walt Street, Pretoria, was dissolved with effect from the 31st day of July, 1965. The said HERMANS will henceforth practise as an optician for his own account and under his own name at 265 Van der Walt Street, Pretoria, while the said HELLHOFF will practise as an optician for his own account and under his own name at President Centre, President Boulevard, between Pretorius and Schoeman Streets, Pretoria.—Friedland, Hart, Cooper & Novis, Attorneys for W. F. Hellhoff, 212 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria. 13589—20-27-3

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by BASIL THEOFANOUS at Stand No. 199, Burgersdorp, Krugersdorp, situate at the corner of Commissioner and Halgryn Streets, Burgershoop, Krugersdorp, under the name of OLYMPIA CAFÉ, has been sold to CHRIS CONSTANTINOU, with effect from the 9th August, 1965.

The latter will hereafter carry on the business at the same address under the same style and firm, for his sole benefit and account. Dated at Krugersdorp this 20th day of August, 1965.—Shenker & Shenker, Attorneys for the Parties, P.O. Box 13, Krugersdorp. 13670—20-27

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given in terms of Section 3 of Act No. 36 of 1909, that MATILDA ANTHONY JAFFER has retired as a partner in the business carried on under the name and style of LEBA MILK BAR, 95 Church Street, Klerksdorp, with effect from the 31st day of July, 1965, and that the remaining partner DANIEL GEORGE SALAME will continue to conduct the business under the same name and style for his own account and benefit. —J. Rudolph, Meyer, Van Sittert & Kropman, Attorneys for the Parties, P.O. Box 100, Klerksdorp. 13572—20-27-3

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that THREE RIVERS DAIRY, 25 Berg Street, Three Rivers, Vereeniging, was disposed to NATIONAL CO-OPERATIVE DAIRIES, LIMITED, on the 15th July, 1965, together with all assets thereof.

NATIONAL CO-OPERATIVE DAIRIES, LIMITED, will within thirty (30) days after the last publication hereof carry on the said business under the name and style of NATIONAL CO-OPERATIVE DAIRIES, LIMITED, for its own account and benefit. Signed at Vanderbijlpark this 16th day of August, 1965,—V. Borcherds & Van Gucht, Attorneys for National Co-operative Dairies, Limited, Woolworths Building, P.O. Box 186, Vanderbijlpark. 13877—27

NOTICE.

The business of a ladies hairdressing saloon carried on by ANNETTE HUGO, divorcée and PAULUS JACOBUS VAN ZYL under the style of SALON DORNETTE, at 29a Market Street, Krugersdorp, has been sold to CECILIA WILKENS, married out of community of property to JACOBUS WILKENS, to whom it will be transferred on the expiry of 30 (thirty) days after the last publication of this notice but with effect from the 16th day of August, 1965. Dated at Krugersdorp on the 13th day of August, 1965.—Phillips & Osmond, Attorneys for the Parties, 213 Permanent Buildings, Monument Street, Krugersdorp. 13885—27

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer, grocer & café carried on by GEORGE ALAVERAS under the style and firm of GEORGE'S CAFÉ & BAZAAR, at 48 Carmyllie Avenue, Dalview, Brakpan, has been sold and will be transferred to SOCRATES NEOCLEOUS and STELIOS HAJIMARCOU, thirty (30) days after the 27th day of August, 1965, from which date the said SOCRATES NEOCLEOUS and STELIOS HAJIMARCOU will carry on business in co-partnership under the style and firm of GEORGE'S CAFÉ & BAZAAR at the same address.—Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Parties, Elgin House, 36 Princes Avenue, Benoni. 13899—27

Notice is hereby given that the business known as HARRY SHAIN AND COMPANY carried on at Express House, Durban Street, Johannesburg, has been sold to HARRY SHAIN AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED who will carry on the business at the same address with effect from 1st March, 1965.—Milner Shneier and Company, Agents for Harry Shain and Company (Pty.), Limited. 13757—20-27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of EFSTATHIOS CRIMPALIS who carries on business as CENTURY CAFÉ, at 16 Second Avenue, Springs, to dispose of the said business together with equipment and fittings as a going concern, after expiration of a period of thirty (30) days from date hereof, to HENDRIK FREDERICK MATTHEE who will thereafter carry on the same business for his sole benefit and account, at the same address and under the same name and style.—Charles Sherman, Levin & Prosser, Attorneys for the Parties, Wima Court, Fourth Street (P.O. Box 886), Springs. 13922—27

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the furniture manufacturing business conducted by OMEROS FURNITURE MANUFACTURERS (PTY.), LTD., at 9 Third Street, Booysens Reserve, Johannesburg, together with certain machinery owned by CHARALAMBOS HADJI-GEORGHIO in the said business has been sold to WINDSOR GARDEN FURNISHERS (PTY.), LTD., with effect from the 11th day of August, 1965, as from which date the said Purchaser will conduct the said business at the same address for its own account. Dated at Krugersdorp this 17th August, 1965.—A. G. Gladwin, Attorney for the Parties, 2 Grand Chambers, 57 Ockerse Street (P.O. Box 154), Krugersdorp. 13924—27

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat JAN HENDRIK BOTHA, wat tans besigheid doen in staalkonstruksiewerke en as werkswinkeleienaar te Kerkstraat-Suid, Industriële Gebied, Klerksdorp, onder die firmanaam U.T.S. CONSTRUCTION, gemelde besigheid, tesame met al die bates daarvan aan GOLDEN WEST STEEL CONSTRUCTION (PTY.), LTD., verkoop het wat die besigheid onder dieselfde firmanaam en by dieselfde adres vir sy voordeel en rekening sal voortsit na die verstryking van dertig (30) dae gereken vanaf datum van die laaste publikasie hiervan.—Erasmus, Jooste & Kie., Prokureurs vir Partye, Posbus 61, Klerksdorp. 13767—27

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of PERICLIS PAPADOPOULOUS carrying on business as a general dealer and fish fryer, at 97b Fourth Avenue, Geduld Township, Springs, under the style of NEW ATLANTIC FISH AND CHIPS, to dispose of the said business together with the assets thereof after the expiration of 30 (thirty) days from the date of last publication hereof to CHRISTOS GAMALETSOS who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—Kenneth H. Stoloff & Sons, Attorneys for the Parties, Second Floor, Allied Building, corner of Third Street and Fourth Avenue (P.O. Box 184), Springs. 13768—27

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat ANDREW COUVARAS (PROPRIETARY), LIMITED, 'n Maatskappy wat tans sake doen as 'n kleinhandelslagter, onder die handelsnaam van SPRINGBOK MEAT MARKET, te Vierde Laan 5, Springs, gemelde besigheid tesame met sekere bates verkoop het aan DEMETRIOS JOHN ATHANASIOU en NICKOLAOS IOANNOU ATHANASIOU, welke Kopers na verstryking van die statutêre termyn, gemelde besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde handelsnaam vir hulle eie belang en voordeel in mede-vennootskap sal voortsit.—A. S. Hoppenstein, van Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Prokureurs vir die Partye, Afrikagebou, Tweede Verdieping, hoek van Derde Straat en Vierde Laan (Posbus 351), Springs.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ANDREW COUVARAS (PROPRIETARY), LIMITED, a Company carrying on business as a retail butcher under the style of SPRINGBOK MEAT MARKET, at 5 Fourth Avenue, Springs, has disposed of the said business together with certain assets to DEMETRIOS JOHN ATHANASIOU and NICKOLAOS IOANNOU ATHANASIOU who will, after the expiration of the statutory period conduct the said business in co-partnership at the same address and under the present style for their own benefit and account.—A. S. Hoppenstein, of Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Attorneys for the Parties, Africa House, Second Floor, corner of Third Street and Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs. 13766—27

EAGLE STAR INSURANCE COMPANY, LIMITED.

TRANSFER OF INSURANCE BUSINESS.

Notice is hereby given to Policy Holders that it is the intention of EAGLE STAR INSURANCE COMPANY, LIMITED, to transfer the short term insurance liabilities of that Company in the Republic of South Africa, South West Africa, the Protectorates of Basutoland, Swaziland and Bechuanaland, Rhodesia, Zambia and Malawi to EAGLE STAR INSURANCE COMPANY OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

The effect of the proposed transfer will be that EAGLE STAR INSURANCE COMPANY OF SOUTH AFRICA, LIMITED, will become responsible for the due fulfilment of all existing obligations of EAGLE STAR INSURANCE COMPANY, LIMITED, in so far as fire, motor, personal accident, marine, guarantee, compulsory third party and miscellaneous insurance business is concerned.

Details of the proposed transfer are contained in an Agreement, a copy of which will lie open for inspection by any person during normal business hours for a period of 21 days commencing on Tuesday, the 14th September, 1965, to Monday the 4th October, 1965, at 70 Fox Street, the principal office of Eagle Star Insurance Company, Limited and Eagle Star Insurance Company of South Africa, Limited.

It is intended to apply to the Supreme Court of South Africa, (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg on Tuesday the 19th October, 1965, at 10 a.m., for confirmation of the proposed transfer in respect of the Republic of South Africa and South West Africa on expiry of the period of 21 days mentioned above.

Any objections to the proposed transfer may be lodged with the Registrar of Insurance, Private Bag 238, Pretoria, within the said period. Dated at Johannesburg on this the 27th day of August, 1965. 14027—27

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die besigheid bekend as VANS KAFEE, gedryf deur WILLIAM JANSEN VAN VUUREN te Moreletastraat 83, Silverton, Pretoria, tesame met alle bates verkoop is vanaf 16 Augustus 1965, aan WILLEM ANTONIE VAN KAMPEN, wat die besigheid sal voortsit vir eie rekening en voordeel. Gedateer te Pretoria hierdie 19e dag van Augustus 1965.—H. L. D. Laubscher, vir Ackerman, Kuschke & Vennote, Rentmeestergebou 407, Bosmanstraat, Pretoria. 14022—27

GUARANTEE LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

(formerly African Guarantee and Indemnity Company, Limited.)

TRANSFER OF INSURANCE BUSINESS.

Notice is hereby given to Policy Holders that it is the intention of GUARANTEE LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED, to transfer the short term insurance liabilities of that Company in the Republic of South Africa, South West Africa, the Protectorates of Basutoland, Swaziland and Bechuanaland, Rhodesia, Zambia and Malawe to AFRICAN GUARANTEE AND INDEMNITY, COMPANY, LIMITED.

The effect of the proposed transfer will be that AFRICAN GUARANTEE AND INDEMNITY COMPANY, LIMITED will become responsible for the due fulfilment of all existing obligations of GUARANTEE LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED, in so far as fire, motor, personal accident, marine, guarantee, compulsory third party and miscellaneous insurance business is concerned.

Details of the proposed transfer are contained in an Agreement, a copy of which will lie open for inspection by any person during normal business hours for a period of 21 days commencing on Tuesday the 14th September, 1965, to Monday the 4th October, 1965, at 69 Commissioner Street, Johannesburg and 70 Fox Street, Johannesburg, the principal office of GUARANTEE LIFE INSURANCE COMPANY, LIMITED and AFRICAN GUARANTEE AND INDEMNITY COMPANY, LIMITED, respectively.

It is intended to apply to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg on Tuesday the 19th October, 1965, at 10 a.m. for confirmation of the proposed transfer in respect of the Republic of South Africa, and South West Africa on expiry of the period of 21 days mentioned above.

Any objections to the proposed transfer may be lodged with the Registrar of Insurance, Private Bag 238, Pretoria, within the said period.

Dated at Johannesburg on this 27th day of August, 1965. 14025—27

EAGLE STAR INSURANCE COMPANY, LIMITED.

TRANSFER OF INSURANCE BUSINESS.

Notice is hereby given to Policy Holders that it is the intention of EAGLE STAR INSURANCE COMPANY, LIMITED, to transfer the long term insurance liabilities of that Company in the Republic of South Africa, South West Africa, the Protectorates of Basutoland, Swaziland and Bechuanaland, Rhodesia, Zambia and Malawi to SOUTH AFRICAN EAGLE INSURANCE COMPANY, LIMITED.

The effect of the proposed transfer will be that SOUTH AFRICAN EAGLE INSURANCE COMPANY, LIMITED, will become responsible for the fulfilment of all existing obligations of EAGLE STAR INSURANCE COMPANY, LIMITED, in so far as life insurance business is concerned.

Details of the proposed transfer are contained in an Agreement, a copy of which will lie open for inspection by any person during normal business hours for a period of 21 days commencing on Tuesday the 14th September, 1965, to Monday the 4th October, 1965, at 70 Fox Street, Johannesburg, the principal office of EAGLE STAR INSURANCE COMPANY, LIMITED, and SOUTH AFRICAN EAGLE INSURANCE COMPANY, LIMITED.

It is intended to apply to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg on Tuesday, the 19th October, 1965, at 10 a.m. for confirmation of the proposed transfer in respect of the Republic of South Africa and South West Africa on expiry of the period of 21 days mentioned above.

Any objections to the proposed transfer may be lodged with the Registrar of Insurance, Private Bag 238, Pretoria, within the said period.

Dated at Johannesburg on this the 27th day of the August, 1965. 14026—27

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die kafee-besigheid gedryf deur ATLANTA KAFEE (PIETERSBURG) (EIENDOMS), BEPERK, onder die naam ATLANTA KAFEE verkoop is aan DIRK VAN HELDEN wat die besigheid sal voortsit vanaf 20 September 1965, onder 'n ander naam.—H. H. Wicht, Prokureur vir die Partye, Nederlandse Bankgebou No. 7, Marestraat (Posbus 10), Pietersburg. 13787—27

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die besigheid bekend as J. & S. HARDWARE wat deur DANIEL WILHELMUS DU PLESSIS gedryf is te Commissionerstraat 46b, Nigel, verkoop is aan MARTHINUS JACOB JANSEN VAN RENSBURG wat die besigheid onder dieselfde naam en by dieselfde adres sal voortsit vir eie rekening vanaf 'n datum 30 dae na die laaste publikasie hiervan.—Viljoen & Meek, Prokureur vir Partye, Volkskasgebou 3-6, Commissionerstraat, Nigel. 13972—27

NOTICE.

Notice is hereby given that COAL FACTORS (PROPRIETARY), LIMITED, intends to alienate its coal business conducted under the style of SPRINGFIELD COAL AGENCY, together with the exclusive right to the use of that name and the goodwill of the said business to a Trustee for the Company to be formed in accordance with the Company laws of the Republic of South Africa and to be known as SPRINGFIELD COAL AGENCY (PROPRIETARY), LIMITED.—Israel & During & Kossuth, Attorneys for the Parties. 14006—27

NOTICE.

Notice is hereby given that MARATHON BUILDING MATERIAL COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, intends to alienate coal businesses under the style or firm of MARATHON COAL COMPANY and ALBION AND KENDAL COAL AGENCY, together with the exclusive right to the use of the said names and the goodwill of the said businesses to D. WHITTAKER (PROPRIETARY), LIMITED.—Israel & During & Kossuth, Attorneys for the Parties. 14007—27

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of outfitters and drapers, heretofore carried on by PEARL DAVIDSON under the style of N. A. BAZAAR at 41a Kruger Street, Krugersdorp, will be abandoned as from the 31st day of August, 1965.—Wolk & Uran, Attorneys for the Party, 1/4 S.A. Mutual Buildings, Burger Street (P.O. Box 92), Krugersdorp. 13946—27

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that MYRON NICHOLAS TYMVIOS, formerly carrying on business as the RITZ TEA ROOM at 57 Grant Avenue, Norwood, Johannesburg, has disposed of the said business as from the 1st day of April, 1965, to COSTA CALLICHY, who will carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—Sydney S. Chaitowitz, Attorney for Parties, 403/7 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg. 14063—27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ARELIO PERREIRA DE AFONSECA, carrying on business as GOODLUCK FRUIT & MARKET GARDENS at 73 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, to alienate the said business, together with all assets thereof, to FERDINAND GABOR SARKADY, 30 days after the last publication hereof. The said FERDINAND GABOR SARKADY will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit, retrospective to the 19th July, 1965, under the name and style of GOODLUCK FRUIT & VEGETABLE MARKET.—Alec Oshry & Cohen, Attorneys for the Parties, 122 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 14005—27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MANUEL FAULHA GOUVEIA carrying on business as general dealer, fresh produce dealer, restaurant keeper, milk purveyor and fish fryer at 91b Luipaard Street, Krugersdorp, under the style of NEW CHURCH CAFÉ to dispose of the said business, together with all the assets thereof, including goodwill, fixtures and fittings and stock-in-trade, and to transfer the said business thirty (30) days after the publication of the last advertisement hereof to JOAO FRANCISCO DE SANTANA who will thereafter carry on the said business under the same style and at the same address for his own account and benefit.—Wolk & Uran, Attorneys for the Parties, 1/4 S.A. Mutual Buildings, Burger Street (P.O. Box 92), Krugersdorp. 13970—27

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of RONALD HARVEY SEAL and MERLE CATHRINE SEAL, carrying on business as photographers at Portion 85, Elandsdrift, District Krugersdorp, Transvaal, under the style of KIDDIFOTOS, to dispose of the said business together with the assets thereof thirty (30) days after the last statutory advertisement in terms of the Insolvency Act, to KIDDI FOTOS (PROPRIETARY), LIMITED, which will thereafter carry on the said business at the same address for its own account and benefit.—Fredman & Fredman, Attorneys, 60 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 14064—27

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of J. J. COETZEE and P. J. COETZEE, carrying on business as men's hairdressers at 77b Third Avenue, Melville, Johannesburg, under the style of COETZEE & COETZEE to dispose of the said business together with all the assets thereof as from thirty-one (31) days after the last publication of this notice to C. J. VENTER who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—Leventhal, Kantor & Wiseman, 213 Netherlands Bank Building, 80 Fox Street, Johannesburg. 14057—27

ALIENATION OF ASSETS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MARTHINUS THEUNIS STEYN CILLIERS, of 66 Daisy Street, Rosettenville, Johannesburg, to dispose of certain building goods and goodwill as from the 30th day of June, 1965, to TURRET CONSTRUCTION COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, of 602 C.N.A. Buildings, 108 Commissioner Street, Johannesburg.—Leventhal, Kantor & Wiseman, Attorneys for the Parties, 213 Netherlands Bank Buildings, 80 Fox Street, Johannesburg.

14074—27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MORRIS GIN and NORMAN LEWIS SACKS, carrying on business as general dealers at Erf No. 125, 14a Bok Street, Welkom, under the style of PARK WHOLESALERS to dispose of the said business together with all the assets thereof after expiration of a period of thirty (30) days from the 6th of August, 1965, to PARK WHOLESALERS (PTY.), LTD., who will thereafter carry on the said business on Erf No. 125, 14a Bok Street, Welkom, under the style of PARK WHOLESALERS (PTY.), LTD., for its own account and benefit.—Daly & Neumann, Attorneys for Parties, P.O. Box 799, Stateway, Welkom.

13857—27

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat JOHN PETER VAN DER WALT wat besigheid doen as WONDERBOOM SLAGTERY te Voortrekkerweg 900, Wonderboom-Suid, Pretoria, van voornemens is om gemelde besigheid tesame met die voorraad en ander bates na verloop van 30 dae vanaf die laaste verskyning van hierdie kennisgewing te verkoop aan COSTAS PHITIDES en DEMETRIOS CHRISTODOULOU wat daarna die gemelde besigheid vir hulle eie voordeel onder dieselfde naam en met dieselfde adres sal voortsit.—Haasbroek & Boezaart, Prokureurs vir die Partye, Vierde Vloer, Unitedgebou, Pretoriusstraat, Pretoria. 13944—27

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership conducted by ROBERT LOUIS VAN WEZEL and AMBROSE SMITH trading as SAN REMO SERVICE STATION, in Hay Street, Turffontein, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 1st September, 1965, from which date the said ROBERT LOUIS VAN WEZEL will continue to trade on his own account and under the same style at the same address.—Bernard Melman & Melman, Attorneys for the Parties, 504 C.N.A. Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

14077—27-3

NOTICE *RE* TRANSFER OF BUSINESS.

Be pleased to take notice that the roadhouse business carried on by LAZARUS BILLIS, at 2 Voortrekker Road, Alberton, and known as TAMPICO has been sold and that all the assets thereof will be transferred to IOANNINA ENTERPRISES (PROPRIETARY), LIMITED, within a period of 30 (thirty) days after the publications of this notice, and that the said IOANNINA ENTERPRISES (PROPRIETARY), LIMITED, will in future conduct the said business under the same name at the above address.—S. J. Naude, Attorney for the Parties, Van Riebeeck Building, 42 Van Riebeeck Avenue (P.O. Box 34), Alberton.

14041—27

KENNISGEWING INSAKE OORDRAG VAN BESIGHEID.

Geliewe kennis te neem dat die padkafeebesigheid bekend as TAMPICO en gedryf deur LAZARUS BILLIS, te Voortrekkerweg 2, Alberton, verkoop is aan IOANNINA ENTERPRISES (PROPRIETARY), LIMITED, en dat alle bates van die besigheid binne 'n periode van 30 dae na plasing van hierdie kennisgewing oorgedra sal word aan voorgemelde IOANNINA ENTERPRISES (PROPRIETARY), LIMITED, wat vanaf datum daarvan op gemelde adres en onder dieselfde naam handel sal dryf.—S. J. Naude, Prokureur vir die Partye, Van Riebeeckgebou, Van Riebeecklaan 42 (Posbus 34), Alberton.

14047—27

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a general dealer, restaurant, provision, fresh produce, fish frier, fish monger, milk purveyor, ice-cream vendor carried on by MANUEL PEREIRA ASCENCOA under the firm or style of SAO MARTHINHO RESTAURANT, on Stand No. 407, being 314 Commissioner Street, Boksburg, will as from the grant of the necessary licences be transferred to FERNANDO GONSALVES PAULO and ANTONIO DE ABRE GONSALVES who will continue to trade under the same style or firm.—Massel & Massel, Attorneys for the Parties, Law Chambers, 36 First Street, Boksburg North.

14084—27-3

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that JAKOB KUSOVAC, formerly carrying on business as a retail butcher, at Shop No. 2, Stand No. 724, Giles Street, Robertsham, Johannesburg, under the style of ROBERTSHAM BUTCHERY, has disposed of the said business with effect from the 1st day of April, 1965, to LUKA CURKO, who will carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—Sydney S. Chaitowitz, Attorney for Parties, 403/7 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg. 14062—27

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of FEMME SISTINA (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on the business in the name and style of FEMME SISTINA ART DE COIFFURE, at Balfour Building, corner of Louis Botha Avenue and Athol Street, Highlands North, Johannesburg, to dispose of the said business together with all the assets thereof 30 (thirty) days after the last insertion of this notice to RAFAELLE SIDERI, who will thereafter carry on the said business for his own account and benefit.—Swersky & Civin, Attorneys for the Parties, Fourth Floor, Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.

14061—27

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of WILLIAM FREDERICK SCHNEEBERGER, carrying on business as locksmiths, at 59d Troye Street, Johannesburg, under the style of MASTER LOCKSMITHS, to dispose of the said business together with all the assets thereof as from the 27th day of September, 1965, to MASTER LOCKSMITHS (PROPRIETARY), LIMITED (in the course of formation), which will thereafter carry on the said business at the same address for its own account and benefit.—Reeders, Teeger & Rosettenstein, P.O. Box 467, Johannesburg.

14060—27

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of the Registration of Business Act and the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of CARL OSRIC BRISTOW and VIVIAN BRISTOW, who carried on business as café owners under the name of ROCKLAND DAIRY DEN, at 2a National Road, Messina, District of Zoutpansberg, to dispose of the said business together with the assets thereof to THOMAS CHARLES BRISTOW, who will carry on the said business for his own benefit at the same address under the name of ROCKLAND DAIRY DEN, the said transaction to take effect after the expiry of a period of 30 days from the date of the last publication hereof. Dated at Messina this 11th day of August, 1965.—Gus. L. Klaff, Attorney for the Parties, Messina Hotel Buildings, P.O. Box 1, Messina.

13783—27

SOUTH AFRICAN FIRE AND ACCIDENT INSURANCE COMPANY, LIMITED.

TRANSFER OF INSURANCE BUSINESS.

Notice is hereby given to Policy Holders that it is the intention of SOUTH AFRICAN FIRE AND ACCIDENT INSURANCE COMPANY, LIMITED, to transfer the long term insurance liabilities of that Company in the Republic of South Africa, South West Africa, the Protectorates of Basutoland, Swaziland, Bechuanaland, Rhodesia, Zambia and Malawi to SOUTH AFRICAN EAGLE INSURANCE COMPANY, LIMITED.

The effect of the proposed transfer will be that SOUTH AFRICAN EAGLE INSURANCE COMPANY, LIMITED, will become responsible for the due fulfilment of all existing obligations of SOUTH AFRICAN FIRE AND ACCIDENT INSURANCE COMPANY, LIMITED, in so far as life assurance business is concerned.

Details of the proposed transfer are contained in an Agreement, a copy of which will lie open for inspection during normal business hours, for a period of 21 days commencing on Tuesday the 14th September, 1965, to Monday the 4th October, 1965, at 33 Rissik Street, Johannesburg and 70 Fox Street, Johannesburg, the principal offices of SOUTH AFRICAN FIRE AND ACCIDENT INSURANCE COMPANY, LIMITED and SOUTH AFRICAN EAGLE INSURANCE COMPANY, LIMITED, respectively.

It is intended to apply to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg, on Tuesday, the 19th October, 1965, at 10 a.m. for confirmation of the proposed transfer in respect of the Republic of South Africa and South West Africa on expiry of the period of 21 days mentioned above.

Any objections to the proposed transfer may be lodged with the Registrar of Insurance, Private Bag 238, Pretoria, within the said period.

Dated at Johannesburg on this the 27th day of August, 1965. 14024—27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business known as THE HOMELAKE NEW MARKET GARDENS, heretobefore carried on by ELEUTERIO PEREIRA DE NOBREGA, at 1 Van Riebeeck Road, Homelake, District of Randfontein, has been sold as a going concern to TERESA RODREGUES REBOLA, who will continue to conduct the said business at the same address and under the same name and style, as from the 11th day of August, 1965, for her own account. Dated at Randfontein this 13th day of August, 1965.—C. J. Jacobs & Theron, Attorneys for the Parties, Allied Buildings, 49b Village Street, Randfontein. 13853—27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of PETAR BALETA, carrying on business as PRIMROSE HILL BUTCHERY. at 10a Magnolia Road, Primrose Hill, Germiston, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, as from the 1st day of October, 1965, to HRISTOS JOHN KONIDARIS who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit. Germiston this 18th day of August, 1965.—Shunn & Nijland, Attorneys for the Parties, 16 Stirling Court, 8 Knox Street (P.O. Box 91), Germiston. 14031—27

NOTICE.

Notices is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the manufacturing business carried on by EMANUEL GARLICK and MARY GARLICK under the name or style of M. GARLICK & COMPANY, at 1 Desmond Road, Kramerville Township, Johannesburg, has been sold to M. GARLICK & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from 1st September, 1965, from which date the Company will conduct the business at the same address and the assets thereof will be transferred to the Company 30 (thirty) days after the second publication of this notice. Dated at Johannesburg this 18th day of August, 1965.—Jack Blumenthal & Co., Attorneys for the Parties, 201/6 N.I.C. House, 12 New Street South, Johannesburg. 14030—27

NOTICE.

Notice is hereby given that the butchery business hitherto carried on by BRANDT & ERASMUS (PROPRIETARY), LIMITED, under the style of DUNDEE BUTCHERY, at 366 Commissioner Street, Boksburg, has been sold together with the goodwill thereof and the fixtures, fittings and equipment and as a going concern to CHRISTIAAN LOURENS NEL, who will carry on the said business under the same style, at the same address, for his own account and benefit with the effect from 30 days after the date of the final publication hereof.—W. Huftel, Klawansky & Christodolides, Attorneys for the Parties, Standard Bank Chambers, 243 President Street, Germiston. 14033—27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of WOOLF LEVITT, carrying on business as general dealer at Erf No. 145, Civic Centre, Richelieu Chambers, Bok Street, Welkom, under the style of LEVITTS OUTFITTERS to dispose of the said business together with all the assets thereof after expiration of a period of thirty (30) days from the 15th of July, 1965, to JACKROS (PTY.), LTD., who will thereafter carry on the said business on Erf No. 145, Civic Centre, Richelieu Chambers, Bok Street, Welkom, under the style of JACKROS (PTY.), LTD., for its own account and benefit.—Daly & Neumann, Attorneys for Parties, P.O. Box 799, Stateway, Welkom. 13856—27

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of MANMER (PROPRIETARY), LIMITED, of 307 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg, to dispose of the goodwill, equipment and assets relating to NOOD-AID with effect from the 11th August, 1965, to JOHN PATRICK MOUTON as Trustee for a Company to be formed.—W. Gluckman, Attorney for the Parties, P.O. Box 1367, Johannesburg. 14059—27

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of RANKO SAKOTA, carrying on business as a retail butcher under the style of CENTRAL MEAT MARKET, at 30 Main Road, Roodepoort, Transvaal, to dispose of the said business together with all assets thereof, 31 days after the last appearance of this advertisement, to CHRISTOS SKORDIS, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—H. Friedgut, Attorney for the Parties, 53 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 14058—27

KAAP.—CAPE.

KENNISGEWING VAN VERVREEMDING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat VAN NIEKERK & HEYNEMAN (EIENDOMS), BEPERK, voornemens is om hulle garage-besigheid te Voortrekkerstraat, Citrusdal, bekend as die FORD GARAGE, tesame met die toebehore, ensovoorts, te verkoop aan PIET VAN ZYL BELEGGINGS (EIENDOMS), BEPERK, wat die besigheid dan vir hulle eie voordeel by dieselfde persele sal voortsit. Gedateer te Citrusdal, Kaapprovinsie, op hierdie 6de dag van Augustus 1965.—A. J. Burger, Prokureur vir die Partye, Posbus 6, Citrusdal. 13706—20-27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that WOLF MARGOLIS has disposed of his general dealer's business known as GOODWOOD FISHERIES, 99 Voortrekker Road, Goodwood, to AMERICO FERREIRA TELO, who will carry on the said business under the same name, at the same address for his own account.—C. Brener, Attorney for the Parties, 94b Voortrekker Road, Goodwood 13272—20-27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that NATHAN GIBBERT, carrying on business as a general dealer at corner of Montrose Avenue and Upper Orange Street, Cape Town, under the style of THE MODEL STORE, intends to dispose of the said business together with all assets thereof to DEMETRI MAMACOS, who will thereafter carry on the said business under the same style at the same address for his own account and benefit.—Sonnenberg, Hoffman & Galombik, Attorneys for the Parties, 54, Shortmarket Street, Cape Town. 13907—27

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van WILLEM CHRISTOFFEL WARMENHOVE wat besigheid doen as algemene handelaar, restaurant en teekamer, spuitwater handelaar en vars produkte handelaar, in die naam van GOOD HOPE CAFE, Beaufort-Wes, om die gemelde besigheid tesame met alle bates te verkoop aan EMMANUEL AGIAKATSIKAS, GEORGE REPANELLIS, ZAFIREA KOUROUVAKALLI, (gebore MOSXHOUISIOTOU) (getroud met SRELIOS KOUROUVAKALLI volgens die Wette van Griekeland), met effek vanaf 30 dae na publikasie hiervan, welke Kopers daarna die genoemde besigheid by dieselfde adres, onder dieselfde naam sal voortsit vir eie rekening en voordeel.—H. W. Gird & Kie., Prokureurs vir Partye, Donkinstraat 75, (Posbus 6), Beaufort-Wes. 13874—27-3

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of POTGIETERS MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, to dispose of their air service business which they at present carry on at the Kimberley Aerodrome and at Potgieters' Buildings, Market Square, Kimberley, together with all assets after the expiration of a period of 30 days after the 27th August, 1965, to ROELF CASPER VERSLUIS in his capacity as the trustee of a company to be formed which company will thereafter carry on the said business at the Kimberley Aerodrome and at Volkskas Buildings, Du Toitspan Road, Kimberley, for its own account and benefit. Dated at Kimberley on this the 13th day of August, 1965.—Lezard, Robins, Edmeades & Roux, Attorneys for the Applicant, 20 Stockdale Street, Kimberley. 13764—20-27

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die besigheid gedrywe as viswinkel te Lylestraat, Ceres, deur JOHANNES LODEWIKUS VAN SCHALKWYK VAN WYK van Ceres, onder die naam van RIVIERA KAFEE verkoop is aan KATINA SALAVATIS van Ceres. Gedateer te Ceres, hierdie 3de dag van Augustus 1965.—H. S. van Zijl, Prokureur vir Partye, Voortrekkerstraat, Ceres. 13851—27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34, Act No. 24 of 1936, as amended, that GEORGE ALEXANDER OLDRIDGE, trading as EASY EATS, Broadway Building, Victoria Road, Camps Bay, intends to dispose of the said business to JOHN HORACE STANLEY THIRSK as Trustee for a Company in the course of formation. Dated at Cape Town this 13th day of August, 1965.—Simon Abel & Son, Attorneys for the Parties, 206 Dumbarton House, Church Street, Cape Town. 13938—27

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the pharmacy and general dealer's businesses being carried on by Estate late SIM LAZARUS on Erf No. 692, Van Riebeeck Street, Maclear, have been sold to CLARENCE TRUSCOTT, who will carry on the businesses under the name of MACLEAR PHARMACY at the same address with effect from 1st September, 1965. Dated at Maclear this 16th day of August, 1965.—J. R. Wade, Attorney for Parties. 14009—27

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee in terme van artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van WENDY THELMA VAN ZYL en ROSINA ELIZABETH BRÖNN om die algemene handelaarsbesigheid gedryf onder die naam van MAIN LINE FISHERIES te Albertstraat, George, aan STANLEY OWEN HARVEY te verkoop wat die genoemde besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam sal voortsit vir sy eie voordeel en rekening vanaf 30 dae na publikasie hiervan. Gedateer te George, op hierdie 12de dag van Augustus 1965.—Heunis, Botha & Wiggett, Prokureurs vir die Partye, Van Kervel-Huis, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George. 13860—27

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van DIRK JOHANNES JACOBUS COETZEE en TOBIAS JOHANNES COETZEE, wat in vennootskap handel dryf onder die naam D. J. J. COETZEE & SEUN, te Koekenaap, om gemelde besigheid met klandisiewaarde, toerusting en voorraad te verkoop aan GERT BLEEKER COETZEE, wat die genoemde saak onder die naam EXCELSIOR WINKEL EN KAFEE by dieselfde adres sal voortsit, vir eie rekening vanaf 1 Oktober 1965.—J. M. de Villiers & Kruger, Prokureurs vir Partye, Posbus 36, Vredendal. 13863—27

NATAL.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JAYANTILAL DAMODAR VALJEE to sell the business carried on by him at 127 Albert Street, Durban, under the style of KATY'S COSMETIC HOUSE. Dated at Durban this 12th day of August, 1965.—Marcus Lewis and Son, Solicitors to the Parties, 301/307 Union Club Building, corner of Smith and Field Streets, Durban. 13870—27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MARIO RODRIGUES DA SILVA PASCOAL to sell the business carried on by him at 12 Soldiers Way, Durban, under the style of NOOKY'S TEA ROOM. Dated at Durban this 13th day of August, 1965.—Marcus Lewis & Son, Solicitors to the Parties, 301/307 Union Club Building, 353 Smith Street, Durban. 13886—27

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Take notice that DUNDEE TRUST (PTY.), LIMITED, carrying on business as a general dealer at Pomeroy intends selling this to EBRAHIM FAKIR AMOD. Dated at Dundee, this 12th day of August, 1965.—Acutt & Worthington, Attorneys for the Parties, Gladstone Street (P.O. Box 42), Dundee, Natal. 13890—27

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ABDOOL KARIM GANIE, trading as GEM JEWELLERS, of 27 Cross Street, Durban, Natal, has disposed of the said business to PRAKASH JEWELLERS, who are carrying on the said business for their own account and benefit. Dated at Durban this 27th day of June, 1965.—Pather & Co., Agents for the Parties, 48 Baker Street, Durban. 13931—27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ROY WILLIAM HESLOP to dispose of the business conducted by him at 16 Allandale Place, Woodlands, Durban, under the style of NAGLE SQUARE HAIRDRESSERS to TREVOR WILLIAM TROTT and DONALD ANGUS HEGGIE. Dated at Durban this 17th August, 1965.—Burne & Burne, Attorneys for the Parties, 10 Hooper Lane, Durban. 13921—27

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of DENNIS GEORGE COMINOS, carrying on business as restricted general dealer and photographer on Lot No. 205, Margate Township, situate at Shop No. 3, Continental Building, Marine Drive, Margate, under the style of THE PHOTOGRAPHIC CENTRE AND ART STUDIO, to dispose of the said business together with all the assets thereof to HENRY CHARLES JOHN HEATH, who will thereafter carry on the said business at the same place and under the same style for his own account and benefit.—Parry & Foulis, Attorneys for the Parties, Bonnievale Building, Escombe Street (P.O. Box 73), Port Shepstone. 13855—27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on under the style and name of CLOVER DAIRIES SHOP, 141 Congella Road, Durban, by CHARLES HUGH TULLY has been disposed of to GERT CORNELIUS FOURIE. Dated at Durban this 6th day of August, 1965.—Roy Lentin (Pty.), Ltd., Agents for the Seller, West Walk, Smith Street, Durban. 13866—27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that J. W. CLAY, has sold the business carried on by him under the style of HILLARY MOTORS at 1400 Sarnia Road, Hillary, Durban, together with all the assets thereof, to TREVOR HUGH WIGHT, who will carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—Mooney, Ford and Partners, Attorneys for the Parties, Fifth Floor, Realty House, 375 Smith Street, Durban. 13930—27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that JOHANNES GALILEE SHEMBE, has sold the business carried on by him under the style of EKWAZINI CASH STORE, at Ekwazini Location, Ndwedwe, Natal, together with all the assets thereof, to LEONARD M. MSOMI, who will carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—Mooney, Ford and Partners, Attorneys for the Parties, Fifth Floor, Realty House, 375 Smith Street, Durban. 13929—27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of CHABILALL, carrying on business as CHUBBYS MOTOR WORKS at Mount Vernon, near Verulam, Natal, to dispose of the said business.—Meer & Singh, Attorneys for the Parties, 30 Wick Street, Verulam. 13928—27

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of BAIN'S CYCLE WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business under the style or firm of BAIN'S CYCLE WORKS, at 14 Umbilo Road, Durban, to dispose of the said business together with all the assets thereof, to MATILDA McFADZEAN DAVIES FLEMING and ALPHONSOS JOANNES HENRICOS ZEBREGS, who will carry on the business for their own account, under the same name and at the same address. Dated at Durban on this 16th day of August, 1965.—J. H. Wakefield & Sons, (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, Security House, Durban Club Place, Durban. 13935—27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that WHITE'S MOTORS (PTY.), LTD., which trades as WHITE'S MOTORS at 259 Commercial Road, Pietermaritzburg, intends to sell its business to WHITE'S MOTORS (1965) (PTY.), LTD., which business shall be carried on in the name of WHITE'S MOTORS (1965) (PTY.), LTD., on their own account with effect from thirty (30) days after last publication of this notice.—Errol W. Stowell & Co., Attorneys for the Parties, 27 Timber Street, Pietermaritzburg. 13971—27

O.V.S.–O.F.S.

NOTICE OF INTENTION OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, that it is the intention of ANDERSON'S OF KOKSTAD (PTY.), LIMITED, to dispose of its Bakery Business conducted on Erf No. 525, Kokstad, to KOKSTAD BAKERY (PTY.), LIMITED, who will conduct business on the same premises under the title KOKSTAD BAKERY (PTY.), LIMITED. Dated at Hennenman this 6th day of August, 1965.—Grunow & Grunow, Attorneys for the Parties, Beyers Building, Steyn Street (P.O. Box 23), Hennenman. 13607—20-27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MICHAEL and MILTIADES MARANGELIS, trading under the style of OLIVE'S HOME-MADE PASTRIES at 93b Charles Street, Bloemfontein, to dispose of the said business to JOHN KAMBANIS, who will continue to trade at the same address under the same style for his own account.—Lovius, Block, Meltz & Cowan, Attorneys for Sellers, Grotius Building, 21 Elizabeth Street (P.O. Box 819), Bloemfontein. 14018—27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of EMMANUEL PANTEMIS, carrying on business under the name and style of WELCOME CAFÉ at 150 Zastron Street, Bloemfontein, to sell the said business, lock, stock and barrel, as a going concern, as an entire single unit on hire purchase to JOHN GABRIEL LUPOS, who will carry on the said business at the same address for his own account and benefit. Dated at Bloemfontein this the 14th day of August, 1965.—B. St. C. Cooper, Attorney for Seller, c/o E. G. Cooper & Sons, Fifth Floor, Forum Building, 20 Aliwal Street (P.O. Box 1368), Bloemfontein. 13906—27

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of CATHERINA KRUGER (born MALHERBE), widow, carrying on business as KROONSTAD MELK DEPOT at 36 President Street, Kroonstad, to dispose of the said business to KROONSTAD MELK DEPOT (EIENDOMS), BEPERK, a Company about to be registered, who will thereafter carry on the said business at the same address under the name of KROONSTAD MELK DEPOT (EIENDOMS), BEPERK, for its own account.—G. P. Botha & Co., Attorneys for the Parties, P.O. Box 51, Kroonstad.

13854—27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of WESTDENE DELICATESSEN CAFÉ (PROPRIETARY), LIMITED, a Company duly registered with limited liability according to the Laws of the Republic of South Africa, having its registered office at c/o Messrs. Warner & Newton, 314/320 United Building, Maitland Street, Bloemfontein, carrying on business under the name and style of WESTDENE DELICATESSEN CAFÉ at 49c Second Avenue, Bloemfontein, to sell the said business, lock, stock and barrel, as a going concern, as an entire single unit on hire purchase to NICOLAS GEORGIOU, who will carry on the said business at the same address for his own account and benefit. Dated at Bloemfontein this the 14th day of August, 1965.—B. St. C. Cooper, Attorney for Seller, c/o E. G. Cooper & Sons., Fifth Floor, Forum Building, 20 Aliwal Street (P.O. Box 1368), Bloemfontein. 13905—27

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepalings van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van ANNA CHRISTINA VENTER (gebore SWART), gehuud binne gemeenskap van goedere met CHRISTIAAN PHILIPPUS VENTER, om die besigheid, bekend as A. C. VENTER, ALGEMENE HANDELAAR, VARS PRODUKTEHANDELAAR EN BANTOE EETHUIS, op Perseel No. 2, Sterkspruit, te verkoop aan JACOBUS STEFANUS VAN TONDER, van Ndofela, Distrik Herschel, wat sal voortgaan daarmee onder die naam van STERKOOP, GENERAL DEALER AND PRODUCE BUYER, te Sterkspruit.—Malherbe, Saayman & Vermaak, Prokureurs vir die Partye, Posbus 44, Zastron, 18 Augustus 1965. 14013—27

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, that it is the intention of SPYRO SAKELLARIDES, trading as DALTON BAKERY, Dalton, Natal, to dispose of his business to DALTON BAKERY (PTY.), LIMITED, who will carry on business in Dalton, Natal.

Dated at Hennenman this 16th day of August, 1965.—Grunow & Grunow, Attorneys for Parties, Beyers Building, P.O. Box 23, Hennenman. 13948—27-3

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act that it is the intention of HENRY LAWRENCE GOOD, trading as LADY FRERE BAKERY, at Erf No. 69, Lady Frere, to dispose of his business to LADY FRERE BAKERY (PTY.), LTD., who will carry on the business at the same address. Dated at Hennenman this 16th day of August, 1965.—Grunow & Grunow, Attorneys for Parties, Beyers Building, P.O. Box 23, Hennenman. 13947—27-3

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.—COMPANY NOTICES.

TRANSVAAL.

ZANDPAN GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO HOLDERS OF SIX PER CENT UNSECURED LOAN STOCK, 1966/1969.

INTEREST PAYMENT AND CLOSING OF TRANSFER BOOKS.

Notice is hereby given that Warrants in payment of interest for the six-month, period ending 30th September 1965, will, in terms of the conditions endorsed on the Loan Stock Certificates, be posted on or about the 30th September, 1965, to Loan Stockholders registered in the books of the Company at the close of business on the 16th September, 1965. The Transfer Books and Register of Loan Stockholders will be closed from 17th to 30th September, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, Secretaries, per B. C. Robinson, Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg, 27th August, 1965.

13942—27

EVELYN HADDON AND COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that for the purpose of paying Ordinary Dividend No. 41, the Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st November, 1965, to 14th November, 1965, both days inclusive and for the purpose of paying Preference Dividend No. 39 the Transfer Books and Registers of Members will be closed from 1st January, 1966, to 8th January, 1966, both days inclusive. By Order of the Board.—Evelyn Haddon and Company, Limited, D. A. Rampf, Secretary. Transfer Secretaries: A. H. Lawrie & Young, Australia and New Zealand House, P.O. Box 867, Johannesburg, 16th August, 1965.

13956—27

MIDDLE WITWATERSRAND (WESTERN AREAS), LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO HOLDERS OF SEVEN PER CENT UNSECURED LOAN STOCK.

INTEREST PAYMENT AND CLOSING OF REGISTERS.

Notice is hereby given that Warrants in payment of interest for the six months ending 30th September, 1965, will, in terms of the conditions endorsed on the Loan Stock Certificates, be posted on or about the 30th September, 1965, to Loan Stockholders registered in the books of the Company at the close of business on the 16th September, 1965. The Transfer Books and Register of Loan Stockholders will be closed from 17th to 30th September, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, Secretaries, per E. T. Jackson, Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg, 27th August, 1965.

13941—27

O.K. BAZAARS (1929), LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the undermentioned Dividends have been declared today payable on the 30th September, 1965, to all Holders of the respective classes of Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 3rd September, 1965:—

6 Per Cent First Cumulative Preference Shares: Dividend No. 62—3 per cent.
5 Per Cent Third Cumulative Preference Shares: Dividend No. 44—2½ per cent.
6 Per Cent Redeemable Fourth Cumulative Preference Shares: Dividend No. 19—3 per cent.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent is imposed on Dividends payable to—

(*a*) persons other than Companies not ordinarily resident nor carrying on business in the Republic of South Africa; or

(*b*) Companies not registered nor carrying on business in the Republic of South Africa.

The Company will accordingly deduct the tax from the Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic.

The Registers of Members will be closed in Johannesburg and London from the 4th to 18th September, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—S. Goodbrand, Secretary. Head Office: O.K. Buildings, corner of Eloff, Pritchard and President Streets, Johannesburg, 17th August, 1965. 13950—27

RHODESIAN PULP AND PAPER INDUSTRIES, LIMITED.

(Incorporated with limited liability in Southern Rhodesia.)

ORDINARY DIVIDEND No. 1.

Notice is hereby given that for the purpose of determining Shareholders entitled to participate in the above Dividend, the Register of Ordinary Shareholders will be closed from 9th to 15th September, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—African Finance Corporation, Limited, Local Secretaries, per E. Broom. Transfer Office: Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 12th August, 1965. 13777—27

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY PURSUANT TO SECTION 160 (*b*) OF THE COMPANIES ACT, 1926, AS AMENDED.

ARBOR INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of Shareholders held on the 31st July, 1965, the following Resolutions were approved and adopted:—

1. That the Company be placed into voluntary liquidation.
2. That Desmond Joseph Frazer be appointed Liquidator and that his fee for the liquidation be fixed at R160.
3. That no security be furnished by the Liquidator and that he be empowered to destroy all books and records of the Company after a period of five years from date of liquidation.

D. J. Frazer, Liquidator. 13987—27

HUBERT DAVIES AND COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND.

SEVEN PER CENT REDEEMABLE CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that at a Board Meeting held on the 17th August, 1965, the directors declared a dividend as shown below.

This dividend has been declared payable in the currency of the Republic of South Africa.

In terms of the Republic of South Africa Income Tax Act, as amended, a non-resident shareholder's Tax of 7½ per cent of so much of the dividend as has been earned in the Republic of South Africa is imposed on dividends payable to (*a*) persons, other than companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Republic; (*b*) companies not registered nor carrying on business in the Republic. This tax will be deducted from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic.

Dividend No.	Payable to Shareholders registered at the close of business on.	Rate of Dividend.		Date Payable (on or about).	Registers close (both days inclusive).
		Percentage.	R/c		
1	18/10/65	7 Per cent for the period 22/7/65 to 31/10/65	·01956165 cents per R1 share	31/10/65	19/10/65 to 22/10/65

By Order of the Board.
J. SALMONS, Secretary.

Head Office: 1 Main Street, Johannesburg.
17th August, 1965.

13958—27

TURF HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND.

Notice is hereby given that Dividend No. 14 of 7 per cent (equivalent to 3·5 cents per Share) has been declared payable to all Shareholders registered in the Books of the Company as at the close of business on the 1st October, 1965.

(It should be noted that the above equivalent of 3·5 cents per Share is in respect of the 50 cent Ordinary Shares. All 10 cent Shares not yet handed in for conversion will be converted into 50 cent Shares in the Company's Books for the purpose of Dividend calculation.)

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 2nd October, 1965, to the 16th October, 1965, both days inclusive.

Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 7½ per cent will be deducted from the Dividends of Shareholders whose registered addresses are outside the Republic.

Dividend cheques will be posted to Shareholders on or after the 1st November, 1965. By Order of the Board.—H. Richards, Secretary. Registered Office: Gosforth Park (P.O. Box 74), Germiston, 13th August, 1965. 13957—27

NATIONAL CHEMICAL PRODUCTS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

PREFERENCE DIVIDEND No. 59.

Notice is hereby given that the Directors have declared a Dividend for the period 1st April, 1965, to 30th September, 1965, of four *per centum* (4%) (i.e. at the rate of 8 per cent per annum), payable to Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 18th September, 1965.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic.

The Preference Share Register will be closed from 20th to 30th September, 1965, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted on or after 30th September, 1965. By Order of the Board.—K. J. Richardson, Secretary, Power Street, Industries East, P.O. Box 344, Germiston, 12th August, 1965. 13980—27

ALLIED INVESTMENT CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND.

Notice is hereby given that a First and Final Dividend of 10 per cent (10 *per centum*) equal to five cents per Ordinary Share, for the year ending 30th June, 1965, has been declared payable to Holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on 17th September, 1965.

The Transfer Books and Share Register of the Members of the Ordinary Shares will be closed from 18th September, 1965, to 25th September, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—G. E. Symons & Co. (Pty.), Ltd., Secretaries, per I. W. Shartin, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg. 13960—27

ADCOCK-INGRAM (CHEMIST), LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

FINAL ORDINARY DIVIDEND No. 32.

Notice is hereby given that a Final Dividend on the Ordinary Shares of 27% (twenty-seven *per centum*), equivalent to thirteen and one-half cents per Share (which together with the Interim Dividend of 20 per cent makes a total of 47 per cent for the year ended 30th June, 1965), has been declared in respect of, and out of the estimated profits earned by the Company during the year ended 30th June, 1965.

This Dividend is payable to Holders of Ordinary Shares, registered as such in the books of the Company at the close of business (12 noon) on 11th September, 1965.

The Transfer Journal and Register of Members, in respect of the Ordinary Shares, will be closed from 12th to 29th September, 1965, both days inclusive; and Dividend Warrants will be posted on, or about 30th September, 1965.

In the case of Shareholders, whose registered addresses are outside the Republic of South Africa, the Dividend is subject to the deduction therefrom of Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 7½% (seven and one-half *per centum*). By Order of the Board.—A. J. Bloom, Secretary. Transfer Secretaries: Wolk, Pollack, Josset & Serebro, First Floor, Ingram's Corner, 56 Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg, 27th August, 1965. 13990—27

ELEKTRISITEITVOORSIENINGSKOMMISSIE PLAASLIKE GEREGISTREERDE EFFEKTE VAN 3¼ PERSENT, 1956/66 (LENING No. 7); 3¼ PERSENT, 1961/66 (LENING No. 11).

Die Nominale Registers en die Oordragboeke van bogenoemde Effekte sal vanaf 15 tot en met 30 September 1965 gesluit wees, en die rente wat op 30 September 1965 ten opsigte daarvan betaalbaar is, sal aan die Effektehouers wat op die sluitingsdatum van Registers en Oordragboeke geregistreer is, betaal word.—J. van Niekerk, Hoofrekenmeester, Evkomsentrum, Smitstraat 204, Johannesburg, 27 Augustus 1965.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION LOCAL REGISTERED STOCKS 3¼ PER CENT, 1956/66 (LOAN No. 7); 3¼ PER CENT, 1961/66 (LOAN No. 11).

The Nominal Registers and Transfer Books of the above-mentioned Stocks will be closed from the 15th to the 30th September, 1965, both days inclusive and the interest payable in respect thereof on the 30th September, 1965, will be paid to the Stockholders registered at the date of closing the Registers and Transfer Books.—J. van Niekerk, Chief Accountant, Escom Centre, 204 Smit Street, Johannesburg, 27th August, 1965. 14056—27

W. J. LEITH AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (under Judicial Management) (No. C.A. 180/61).

Notice is hereby given that separate Meetings of Members and of Creditors of the Company will be held in the Chamber of Commerce Boardroom, Third Floor, N.B.S. Building, 259 Pretorius Street, Pretoria, on Tuesday, 21st September, 1965, the Members Meeting at 2 p.m. and the Creditors Meeting at 2.15 p.m. for the following purposes:—

1. To receive and to adopt a Report by the Judicial Manager.
2. To make a recommendation fixing the remuneration of the Judicial Manager for the period 1st January, 1965, to 30th June, 1965.
3. To authorise the Judicial Manager to expend the sum of R4,000 on the purchase of vehicles and plant and equipment.
4. To give the Judicial Manager such further instructions as may be considered necessary regarding the further administration of the Company.

F. R. St. J. Acton, Judicial Manager, c/o Acton and McIntosh, P.O. Box 72, Pretoria. 13991—27

BARRATT'S INDUSTRIES, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND No. 7.

Notice is hereby given that a Dividend of 5c per Share has been declared payable to Holders of Ordinary Shares registered in the Books of the Company at the close of business on the 3rd September, 1965.

In accordance with the Income Tax Act of 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 7½ per cent will be deducted from Dividends payable to Ordinary Shareholders whose registered address is outside the Republic of South Africa.

The Ordinary Share Transfer Register of Members will be closed from the 4th September to 10th September, 1965, both days inclusive, and Dividend cheques will be posted on or about the 24th September, 1965.—By Order of the Board.—Industrial Development Corporation of South Africa, Limited, Transfer Secretaries, per I. M. Campbell. Transfer Office: 117 Corporation Building, Commissioner Street, Johannesburg. 14055—27

ROADSIDE HOTELS, LIMITED.

Notice is hereby given that the following half-yearly Preference Dividends will be paid to Shareholders Registered in the Books of the Company at the close of business on the 27th August, 1965:—

(1) To 7 Per Cent Redeemable Preference Shareholders.
(2) To 7 Per Cent Preference Shareholders.

The Transfer Registers and Registers of Members in respect of the above Shares will be closed from the 28th to the 31st August, 1965, both days inclusive.

Warrants to be posted on or before 31st August, 1965.—Secretary. 14054—27

ELLIS FURNISHERS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Nineteenth Annual General Meeting of Shareholders will be held at the Company's Registered Office, Third Floor, Franwell House, 105 President Street, Johannesburg, on Thursday, the 16th day of September, 1965, at 2.30 p.m., to transact the following business:—

1. To receive and consider the Balance Sheet and Accounts and the Reports of the Directors and Auditors for the year ended 31st March, 1965.
2. To elect Directors in place of Messrs. R. Hamilton, I. R. Stein and B. Goldberg, who retire in accordance with the provisions of the Articles of Association and, being eligible, offer themselves for re-election.
3. To determine the remuneration of the Auditors for the past Audit.
4. To transact any other business that may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Transfer Books and Register of Members of the Company relating to Ordinary Shares will be closed from 13th September, 1965, to 16th September, 1965, both days inclusive.

A Member entitled to attend and vote at this Meeting is entitled to appoint a proxy to attend and speak in his stead and, if a poll is taken, to vote on his behalf. A proxy need not be a Member of the Company. Proxy forms are available to Members on request in writing. By Order of the Board.—E. S. Godfrey, Secretary, Third Floor, Franwell House, 105 President Street, Johannesburg, 17th August, 1965.

14029—27

KAAP.—CAPE.

THE AFRICAN CLOTHING FACTORY (ENSIGN), LIMITED.

REPORT AND ACCOUNTS FOR THE YEAR ENDED 30TH JUNE, 1965.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-ninth Annual General Meeting of Shareholders of the above Company will be held at the Company's Office, Hyde Street, Cape Town, on Monday, 20th September, 1965, at 10.30 a.m., for the following business:—

(*a*) To consider the Balance Sheet and Profit and Loss Accounts together with the Directors' and Auditors' Reports for the year ended 30th June, 1965, and to sanction the Declaration of Dividends.
(*b*) To elect a Director in the place of Mr. W. Knight Robertson, who retires in terms of Section 102 of the Articles of Association, but being eligible offers himself for re-election.
(*c*) To determine the remuneration of the Auditors for the period under review.
(*d*) To transact any other business which may be transacted at an Annual General Meeting.

For the purpose of the Annual General Meeting, the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 13th September, 1965, to the 20th September, 1965, both days inclusive, and for the purpose of paying the proposed Dividend the Ordinary Share Register will be closed from the 19th October, 1965, to the 25th October, 1965, both days inclusive.

Any Member entitled to attend and vote is entitled to appoint a proxy to attend and vote and speak in his stead, and such proxy need not be a Member of the Company. By Order of the Board.—J. Roy, Secretary, Registered Office, Hyde Street, Cape Town, 19th August, 1965. 13901—27

EASTERN PROVINCE NEWSPAPERS, LIMITED.

INTERIM ORDINARY DIVIDEND No. 19.

Notice is hereby given that an Interim Dividend (No. 19) of 8 per cent, equal to 4c per Share, has been declared payable to Holders of Ordinary Shares registered in the Books of the Company at the close of business on 31st August, 1965.

The Ordinary Share Register will be closed from 1st September, 1965 to 15th September, 1965, both dates inclusive. Dividend cheques will be posted to Shareholders on or about 15th September, 1965. By Order of the Board.—S. R. Bell, Secretary. Newspaper House, Baakens Street, Port Elizabeth, 6th August, 1965.

13883—27

ROBBS HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE OF ORDINARY DIVIDEND No. 39.

Notice is hereby given that a Dividend of 14 cents per share, which includes a Bonus Dividend of 5 cents per share, has been declared on the Ordinary Shares. This Dividend is in respect of group profits earned to the 30th June, 1965, which are estimated at R598,000 (R408,750 after taxation) as compared with a group profit of R633,396 for the previous year (R443,111 after taxation). The total distribution for the year ended 30th June, 1965, including the Interim Dividend of 6 cents per share paid on 12th February, 1965, is therefore 20 cents per share, of which 5 cents is a Bonus Dividend.

The Dividend of 14 cents now advised will be payable on or about the 24th September, 1965, to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 17th September, 1965. The Ordinary Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 18th September to the 24th September, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—B. D. Pfaff, Secretary, Cape Town, 13th August, 1965.

13973—27

FEDERALE VOLKSBELEGGINGS, BEPERK.

SLUITING VAN REGISTERS.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Oordrag- en Aandeleregisters van FEDERALE VOLKSBELEGGINGS, BEPERK, gesluit sal wees vanaf 1 Oktober 1965 tot 8 Oktober 1965, beide dae ingesluit, ten einde die Maatskappy in staat te stel om te bepaal aan watter Aandeelhouers Dividende betaal moet word. 13975—27

FEDERALE NYWERHEDE, BEPERK.

SLUITING VAN REGISTERS.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Oordrag- en Aandeleregisters van FEDERALE NYWERHEDE, BEPERK, gesluit sal wees vanaf 1 Oktober 1965 tot 8 Oktober 1965, beide dae ingesluit, ten einde die Maatskappy in staat te stel om te bepaal aan watter Aandeelhouers Dividende betaal moet word. 13977—27

FEDERALE BELEGGINGSKORPORASIE, BEPERK,

SLUITING VAN REGISTERS.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Oordrag- en Aandeleregisters van FEDERALE BELEGGINGSKORPORASIE, BEPERK, gesluit sal wees vanaf 1 Oktober 1965 tot 8 Oktober 1965, beide dae ingesluit, ten einde die Maatskappy in staat te stel om te bepaal aan watter Aandeelhouers Dividende betaal moet word. 13976—27

EAST LONDON BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LIMITED.

CLOSING OF TRANSFER BOOKS.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the Company will be closed from the 10th to the 24th day of September, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—A. K. McGlashan, Director and Secretary, 32 Union Street, East London.

13999—27

NATAL.

THE TONGAAT SUGAR COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in South Africa.)

6½ PER CENT REDEEMABLE CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that Dividend No. 4 on Preference Shares has been declared payable on the 30th September, 1965, at the rate of 6½ per cent per annum for the period 1st April, 1965, to the 30th September, 1965 (equivalent to 3·25 cents per share), to Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 11th September, 1965.

The relevant Transfer Books and Registers of Members will be closed from the 12th September to the 30th September, 1965, both dates inclusive. Shareholders registered on the English Register will be paid at the rate of exchange ruling on the 6th August, 1965. The Company does, however,

reserve the right to amend the rate should there be any material variation between now and the date of payment of the Dividend.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Republic. By Order of the Board.—R. B. Thompson, Secretary, Maidstone, Natal, 27th August, 1965. 13927—27

ANTI-SHARK RESEARCH ASSOCIATION, LIMITED.

(Application for a Licence of the Minister of Economic Affairs under Section 21 of the Companies Act, 1926, as amended.

Notice is hereby given, in pursuance of Companies Regulation 26, as amended, the application to be made to the Minister of Economic Affairs for a licence in terms of Section 21 (6) of the Companies Act authorising the above Association, a Company limited by guarantee, to make a change of its name, consisting of the omission of the word "Limited", the said Company thereafter to be an Association licensed under Section 21 of the said Act.

The main object of the Company is the collection, control and provision of funds for the conduct by the Council for Scientific and Industrial Research, Pretoria, the S.A. Association for Marine Biological Research and other suitably qualified bodies, of research directed at minimising the danger of shark intrusion into the bathing areas of the coastal waters of the Republic of South Africa, and will include—

(i) a study of the general biology and behaviour of sharks and their attacks on human beings;

(ii) research and development of electrical or other barriers effective against sharks and safe to humans;

(iii) a study of the effect of discharging sewage and industrial effluent into the sea with reference to the possible effect of these wastes in attracting sharks;

(iv) a study of the effects of wave action and sea currents on mechanical structures suitable for shark barriers;

(v) the provision of facilities for scientific testing and assessment of anti-shark methods proposed by private enterprises;

(vi) the furtherance of any other research confined to minimising the shark danger;

(vii) the training and employment of research, technical and student personnel in all such fields, on such terms and conditions as the Association may from time to time determine.

The other objects are set out *in extenso* in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the office of the said Company, Fourth Floor, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban, or of the Registrar of Companies, Forum Building, Struben Street, Pretoria.

Notice is further given that any person objecting to the granting of the said licence may bring such objection to the notice of the Minister of Economic Affairs within one month from the date of the publication hereof, by letter, in duplicate, addressed to the Registrar of Companies, P.O. Box 429, Pretoria. Dated at Durban this 12th day of August, 1965.—Anti-Shark Research Association, Limited. (Messrs. Rober E. Levitt & Company, for Applicant, P.O. Box 1726, Durban. 13782—27

MEREBANK DISTRICT CO-OPERATIVE TRADING SOCIETY, LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given that the Minister of Agriculture has appointed ALEXANDER NORMAN MUNRO as Liquidator of the MEREBANK AND DISTRICT CO-OPERATIVE TRADING SOCIETY, LIMITED. All correspondence in connection with the affairs of the Society must be addressed to the Liquidator. Creditors are required to lodge their claims with the Liquidator and Debtors to pay their debts within one month from the date of this notice.—A. N. Munro, 1012/5 Allied Building, Gardiner Street, Durban, 27th August, 1965. 13873—27

FAYDENE SHIRT AND CLOTHING MANUFACTURERS (PTY.), LTD. (in Liquidation (No. C.A. 1591/2).

Notice to Creditors is hereby given, in terms of Section 179 (2) of Act No. 46 of 1926, as amended, that the time within which Creditors of the above Company are to prove their claims or be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, before those debts are proved has been fixed by the Master at sixty (60) days from date of publication hereof.

A Meeting is being convened before the Magistrate, Durban, on the 21st October, 1965, at 9 a.m., for the proof of claims.—A Morrison, Fifth Floor, Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban. 13903—27

VERLORE DOKUMENTE.—LOST DOCUMENTS.

TRANSVAAL.

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of—

(*a*) Deed of Transfer No. 31257/1956, dated the 28th December, 1956, passed in favour of Alan Audrey Andrews (now deceased), in respect of—

(i) certain Stand No. 1611, situate on Saunders Street, Barberton, measuring 54 square roods 64 square feet; and

(ii) certain Stand No. 1612, situate on Saunders Street, Barberton, measuring 50 square roods; and

(*b*) Deed of Transfer No. 9056/1957, dated the 17th April, 1957, passed in favour of Alan Audrey Andrews (now deceased), in respect of—

(i) certain Stand No. 1594, situate on Reef and Saunders Streets, Barberton, measuring 69 square roods 64 square feet;

(ii) certain Stand No. 1595, situate on Reef and Saunders Streets, Barberton, measuring 69 square roods 64 square feet;

(iii) certain Stand No. 1610, situate on Saunders Street, Barberton, measuring 44 square roods 64 square feet; and

(iv) certain Portion 30 of Stand No. 2456, situate on Saunders Street, Barberton, measuring 5,000 square feet.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the 27th day of August, 1965. Dated at Barberton this 23rd day of July, 1965.—Samuel Milstein, Attorney for Applicants, P.O. Box 253, Barberton. 13473—20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 1271/29, dated the 11th day of February, 1929, registered in favour of Percy Poynton Fyfe (born on the 7th March, 1883), in respect of—

(1) certain undivided two-thirds (⅔) part or Share of and in Portion A of the quitrent farm called Driefontein No. 294, situate in the District of Potgietersrus, measuring fifty-four (54) morgen eleven (11) square roods;

(2) certain undivided two-thirds (⅔) part or Share of and in the remaining extent of the quitrent farm called Driefontein No. 294, situate in the District of Potgietersrus, measuring as such two thousand two hundred and fifty-three (2,253) morgen two hundred and sixty-three (263) square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the date of the last publication of this notice. Dated at Potgietersrus this 13th day of May, 1965.—Borman, Snyman & Barnard, Attorneys for Executors Testamentary in the Estate of the late Percy Poynton Fyfe, 63 Voortrekker Road (P.O. Box 42), Potgietersrus. 14084A—27

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 4082/1954, gedateer 23 Februarie 1954, ten gunste van Martha Mpyane ten aansien van seker Gedeelte 148 ('n gedeelte van Gedeelte 1 van Gedeelte A) van die plaas Goederede No. 60, Registrasie-afdeling J.S., Distrik Groblersdal, groot 14·9232 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Prokureurs vir Aanvraer, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria.

13949—27

VERLORE AKTE VAN VERBAND.

Hiermee word kennis gegee dat ek van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verband No. 8812/1957, vir 'n bedrag van R4,500 (vierduisend vyfhonderd rand) ten gunste van die Stadsraad van Pretoria-Noord ten aansien van sekere resterende gedeelte van Lot No. 1097, geleë aan Louis Trichardweg, in die dorp van Pretoria-Noord, Distrik Pretoria, groot 12,870 (twaalfduisend agthonderd en sewentig) vierkante voet;

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes vir Transvaal te Pretoria binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria hierdie 19de dag van Augustus 1965.—M. C. H. Bouwman, Aanvraer se Prokureur, p/a Van der Merwe & Gildenhuys, Permanentgebou 515, Paul Krugerstraat 246, Pretoria. 14050—27

Lost Fixed Deposit Receipt No. 5837, in the name of MR. ABDULLA NOOR MOHAMED.

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Society's Office, 250 Pretorius Street, Pretoria, within 14 days from the date of this notice, a duplicate will be issued.—A. W. Stead, Local Manager. 14051—27

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 2763/1951, gedateer 17 Mei, 1951, ten gunste van—

(1) Margaretha Maria Magdalena Fourie;
(2) Johanna Maria Sara Jooste (gebore Fourie);
(3) Jacoba Maria Magdalena Weaver (gebore Fourie, voorheen Greyvenstein);
(4) Christina Wilhelmina Fourie;
(5) Frederik Johannes Potgieter;
(6) Petrus Johannes Fourie;
(7) Philippus Rudolf Theron Fourie;
(8) John Robertson Strang;
(9) Daniel Jacobus Fourie;
(10) Petrus Johannes Fourie;
(11) Johannes Jacobus Fourie;
(12) Daniel Jacobus Fourie;
(13) Andries Stefanus Scott;
(14) Frederich Wilhelm Michael Axsel;
(15) Uys Fourie;
(16) Gertruida Louisa Fourie (gebore Steyn);

ten aansien van seker plaas Pietersrust No. 91, geleë in die Distrik Ventersburg, groot 726 morg.

Alle persone wat teen die uitreik van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Brakpan, op hede die 17de dag van Augustus 1965.—F. J. le Roux, vir Le Roux & Van Rooy, Prokureurs vir Applikante, Sheffreelgebou 108/113, Prince Georgelaan (Posbus 116), Brakpan. 13998—27-3

VERLORE VERBANDAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Verbandakte No. 23028/1950, gedateer 30 September 1950, gegee deur Pieter Jacobus Lewis (gebore op 3 Februarie 1904), ten gunste van Zacharias Johannes Hinrichsen (gebore op 13 Augustus 1879), vir die bedrag van R300 ten aansien van—

(*a*) seker Lot No. 208, geleë aan Marklaan in die dorp New Bethal East, Distrik Bethal, groot 200 vierkante roede;
(*b*) seker Lot No. 210, geleë aan Marklaan in die dorp New Bethal East, Distrik Bethal, groot 200 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreik van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hede die 19de dag van Augustus 1965.—Tim du Toit & Kie., Aanvraer se Prokureurs, Volkskasgebou 122, Van der Waltstraat 229, Pretoria. 14001—27

VERLORE AKTE VAN VERBAND.

Hiermee word kennis gegee dat ek, Samuel Gavronsky (gebore op die 15de Oktober 1887), voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verband No. 17862/1961, gedateer 20 September 1961 gegee deur Johannes Petrus Jacobus van Tonder (gebore op die 28ste dag van April 1917) vir die bedrag van R9,000 (negeduisend rand) ten gunste van Samuel Gavronsky (gebore op die 15de Oktober 1887) ten aansien van sekere Gedeelte A van die plaas Tusschenkomst No. 209, geleë in die Registrasie-afdeling J.P. (voorheen No. 331), Distrik Rustenburg, groot eenduisend (1,000) morg, soos gehou deur Johannes Petrus Jacobus van Tonder kragtens Akte van Transport No. 20373/1961, gedateer die 20ste dag van September 1961.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes vir Transvaal te Pretoria binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Germiston op die 4de Augustus 1965.—J. J. van der Walt, Prokureur van Aanvraer, p/a A. J. Viljoen & Kie., Volkskasgebou, Germiston. 13939—27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F3155/1940, dated 16th May, 1940, passed in favour of Betty Rosalind Meyersfeld (born Leftin) (married out of community of property to Herbert Meyersfeld), in respect of certain lot, marked No. 263, on Gerard Street and Frederick Street, in Observatory Township, District of Johannesburg, measuring 334 square roods 28 square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 12th day of August, 1965.—Harold E. Braude, Attorney for Applicant, S.A.R.B. House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 14065—27

VERLORE SESSIE VAN MINERALE-REGTE.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Notariële Sessie van Regte op Minerale No. 166/51 R.M., geregistreer op 16 Maart 1961, ten gunste van Stephanus Petrus Trichardt Malan, ten opsigte van 'n onverdeelte 8/245ste aandeel van en in die mineraleregte in, op en onder—

(1) sekere Gedeelte 3 van Gedeelte A van gedeelte van die plaas Brakfontein No. 264, Registrasie-afdeling I.R., Distrik Delmas (voorheen Brakfontein No. 18, geleë in die Distrik Springs), groot 176 morg 51,977 vierkante voet;
(2) die resterende gedeelte van Gedeelte A van gedeelte van die plaas Brakfontein No. 264, Registrasie-afdeling I.R., Distrik Delmas (voorheen Brakfontein No. 18, geleë in die Distrik Springs), groot 186 morg 55,584 vierkante voet;
(3) Gedeelte 2 van Gedeelte A van gedeelte van die plaas Brakfontein No. 264, Registrasie-afdeling I.R., Distrik Delmas (voorheen Brakfontein No. 18, geleë in die Distrik Springs), groot 176 morg 15,120 vierkante voet;
(4) Gedeelte 1 van Gedeelte A van gedeelte van die plaas Brakfontein No. 264, Registrasie-afdeling I.R., Distrik Delmas (voorheen Brakfontein No. 18, geleë in die Distrik Springs), groot 176 morg 15,120 vierkante voet;
(5) sekere Gedeelte D van die westelike gedeelte van die plaas Brakfontein No. 264, Registrasie-afdeling I.R., Distrik Delmas (voorheen Brakfontein No. 18, geleë in die Distrik Springs), groot 147 morg 494 vierkante roede;
(6) sekere resterende gedeelte van gedeelte van die plaas Brakfontein No. 264, Registrasie-afdeling I.R., Distrik Delmas (voorheen Brakfontein No. 18, geleë in die Distrik Springs), groot 69 morg 28,951 vierkante voet;
(7) sekere resterende gedeelte bekend as Kliphoek van die westelike gedeelte van die plaas Brakfontein No. 264, Registrasie-afdeling I.R., Distrik Delmas (voorheen Brakfontein No. 18, geleë in die Distrik Springs), groot 187 morg 495 vierkante roede;
(8) sekere Gedeelte 1, genoem Eureka, van gedeelte gemerk C van die westelike gedeelte van die plaas Brakfontein No. 264, Registrasie-afdeling I.R., Distrik Delmas (voorheen Brakfontein No. 18, geleë in die Distrik Springs), groot 200 morg;
(9) sekere resterende gedeelte van gedeelte gemerk C van die westelike gedeelte van die plaas Brakfontein No. 264, Registrasie-afdeling I.R., Distrik Delmas (voorheen Brakfontein No. 18, geleë in die Distrik Springs), groot 201 morg 542 vierkante roede.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van sodanige afskrif word hiermee aangesê om hulle besware skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke vanaf die laaste verskyning van hierdie kennisgewing. Pretoria, 18 Augustus 1965.—Ross & Jacobsz, Applikant se Prokureurs, Posbus 46, Pretoria. 14049—27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F3156/1940, dated 16th May, 1940, passed in favour of Phyllis Esther Schlapobersky (born Leftin) (married out of community of property to Israel Schlapobersky), in respect of certain lot marked No. 264, on Gerard Street and Frederick Street, in Observatory Township, District of Johannesburg, measuring 299 square roods 41 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 12th day of August, 1965.—Harold E. Braude, Attorney for Applicant, S.A.R.B. House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 14066—27

RHODESIA CEMENT, LIMITED.

Notice is hereby given that application has been made to this Company to issue the Estate of the late Mrs. E. M. Dechow, c/o The Salisbury Board of Executors, Ltd., P.O. Box 11, Salisbury, duplicate certificates for 300 Shares in the Company upon the statement that the original Certificates Nos. 25091, 37715, 82468 and B9441 have been lost or mislaid.

Notice is hereby given that if within 14 days from the publication of this notice no objections are lodged in respect of such original certificates, the Directors of this Company will then proceed to deal with such application for new certificates.—A. J. L. Lewis, Burroughs & Co., Transfer Secretaries, Bulawayo, 11th August, 1965. 14072—27

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 767/1958, gedateer die 26ste Februarie 1958, gegee deur Jonathan Goosen (gebore op die 19de Julie 1909) ten gunste van Isabella Cornelia Petronella Coetzee (gebore Nepgen, voorheen Roodt, op die 7de Oktober 1905) gegrond buite gemeenskap van goedere met George Stephanus Coetzee ten aansien van—

(1) sekere resterende gedeelte van die plaas Riverton No. 807, geleë in die Distrik Brandfort, groot 557 morg 322 vierkante roede;
(2) sekere resterende gedeelte van die plaas Dart No. 866, geleë in die Distrik Brandfort, groot 4 morg 209 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne 3 (drie) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hierdie 20ste dag van Augustus 1965.—Heath, Venter & Horn, Prokureurs vir Applikant, Posbus 485, Bloemfontein. 14081—27

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. C102541, in the name of Mrs. Helena Elizabeth Browning, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society at Benoni within one month from the date hereof. Dated this 13th day of August, 1965. By Order of the Board.—S. H. Midlane, Manager.

14073—27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is herby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 13992/56, dated the 14th June, 1956, passed by Van Der Bijl Park Estate Company, in favour of Rhodoray Investments (Pty.), Limited, in respect of certain Erf No. 605, situate on Burns, Vandil, Langenhoven and Tolstoy Streets on Portion 32, now known as Van Der Bijl Park Central West No. 6, Extension No. 1, of the farm Van Der Bijl Park No. 107, Vereeniging, measuring 30,502 square feet.

All persons having objections to the issue of such a copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria, this 16th day of August, 1965.—Friedland, Hart, Cooper & Novis, Attorneys for Applicant, Van der Stel Building, Pretorius Street, Pretoria.

13869—27

VERLORE NOTARIËLE AKTE VAN VRUGGEBRUIK.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Notariële Akte van Vruggebruik No. 687/1949-S gedateer 28 Februarie 1949, en geregistreer op 9 September 1949 gegee deur Johannes Stephanus Vosloo en Nicolaas Johannes Schoeman, in hul hoedanighede van Eksekuteurs Testamentêr in die Boedel van wyle Johannes Jacobus Breitenbach, kragtens Briewe van Administrasie No. 3730/1947, uitgereik deur die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) te Pretoria, op 20 Augustus 1947, ten gunste van Maria Petronella Vosloo (gebore Breitenbach, op 20 Januarie 1898), getroud in gemeenskap van goedere met Johannes Stephanus Vosloo (gebore op 22 Julie 1889), ten opsigte van sekere vruggebruik tot oorlye van gesegde Maria Petronella Vosloo (gebore Breitenbach), oor seker resterende gedeelte van gedeelte van die plaas Vlakfontein No. 131, Distrik Lydenburg, groot 1024·9275 morg.

Alle persone wat beswaar wil maak teen die uitreiking van sodanige afskrif word hiermee versoek om sodanige besware in te lewer by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. —Tim du Toit & Kie., Prokureurs vir Aansoeker, Volkskasgebou, Van der Waltstraat, Pretoria. 13882—27

NORMAN ANSTEY, LIMITED.

LOST SHARE CERTIFICATES.

Notice is hereby given that application has been made for the issue of new Share Certificates to replace 50 cent Ordinary Share Certificates Nos. 17726/34, covering 900 Ordinary Shares registered, in the name of William Weston Patteson, on the grounds that the said certificates have been lost.

Unless objection be received within 21 days from the date of publication of this notice, the Directors will proceed to issue new certificates.—A. J. Keulder, Secretary, P.O. Box 1003, Johannesburg.

13846—27

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Kennis word hiermee gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde kopie van Transportakte No. 5686/1955, gedateer 4 Maart 1955, gegee deur Johannes Hendrik Roode, gebore op die 16de dag van Desember 1900, ten gunste van Die Apostoliese Geloof Sending van Suid-Afrika, ten opsigte van sekere gedeelte 2 ('n gedeelte van Gedeelte A) van Erf No. 90, geleë aan Buchananstraat, in die dorp Lichtenburg; groot een-en-dertig duisend vyf honderd (31,500) vierkante voet, gehou kragtens Akte van Transport No. 5686/1955, gedateer 4 Maart 1955.

Almal wat beswaar het teen die uitreiking van sodanige afskrif word hiermee versoek om dit skriftelik binne drie weke nadat hierdie kennisgewing vir die laaste keer verskyn het, by die Registrateur van Aktes te Pretoria, in te dien. Geteken te Pretoria hierdie 13de dag van Augustus, 1965.—E. J. Teichert & Kie., Prokureurs vir Aansoeker, 417 Savelkoulsgebou, Pretoria. 13865—27

KAAP.—CAPE.

ALLIED BUILDING SOCIETY.

LOST FIXED DEPOSIT RECEIPT.

Lost Fixed Deposit Receipt No. 9004 in the name of Mrs. J. E. van Schalkwyk, 7 Welgemoed, Woodside Road, Tamboerskloof, Cape Town.

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Office, Allied Building, 48 St. George's Street, Cape Town, within 21 days from date hereof.—C. Mouat, Local Manager. 13978—27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8977, dated the 26th July, 1943, passed in favour of Anna Florence van Blommestein, born Dempers on the 18th of May, 1888, married out of community of property to Jan Hendrik Kleyn van Blommestein, in respect of—

(1) certain abolished quitrent land, being Erf No. 96, Arniston, situate in the local area of Arniston, Division of Bredasdorp, measuring 52 square roods 114 square feet;

(2) certain abolished quitrent land, being Erf No. 97, Arniston, situate as above, measuring 29 square roods 109 square feet.

All persons objecting to the issue of such copy, are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town on this the 17th day of August, 1965.—Jan S. de Villiers & Son, Attorneys, corner of Burg and Castle Streets, Cape Town. 14002—27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10858, dated 3rd October, 1939, passed by Stanley Yorke de Villiers in his capacity as Executor Testamentary in the Estate of the late Deborah de Villiers, and Reginald Percy Gain in his capacity as Secretary of the Board of Executors, Cape Town, and as such the other Executor Testamentary in the the Estate of the said late Deborah de Villiers (born de Villiers), in favour of Max Satz (born 15th January, 1885), in respect of—

(1) certain piece of land, situate in the City of Cape Town, Cape Division, being the remaining extent of Block G of the divided estate Weltevreden (now known as Remainder Erf No. 95027, Cape Town, at Gardens), measuring as such one hundred and forty (140) square roods, ninety decimal five (90·5) square feet;

(2) certain piece of land situate as above, being portion of Block G of the divided estate Weltevreden (now known as Erf No. 95026, Cape Town, at Gardens), measuring one hundred and forty-two (142) square roods, sixty-four decimal five (64·5) square feet;

(3) certain piece of land situate as above, being Lot Ka, portion of the Weltevreden Estate (now known as Erf No. 95028, Cape Town, at Gardens), measuring thirty-five (35) square roods, eighty-nine decimal (89·5) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 12th day of August, 1965.—C. & A. Friedlander Applicants Attorneys, 140 St. George's Street, Cape Town. 13898—27

VERLORE NOTARIËLE AKTE VAN SESSIE VAN VRUGGEBRUIK.

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Notariële Akte van Sessie van Vruggebruik No. 212/1954, geregistreer op 9 April 1954, gegee deur Ellen Naude Jansen (gebore du Toit), 8 November 1919, buite gemeenskap van goedere met Johannes Francois Jansen getroud, ten gunste van Lenvia Christina du Toit (gebore Naude op 23 Februarie 1892), in gemeenskap van goedere met Willem Petrus Roux du Toit getroud, oor die volgende eiendom: Seker stuk grond geleë in die Munisipaliteit en Afdeling Hope Town, synde die restant van Erf No. 3, nou bekend as die restant van Erf No. 159, Hope Town, groot as sulks nege-en-dertig (39) vierkante roede nege (9) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad op hierdie 12de dag van Augustus 1965.—Cloete & Vennote, Prokureurs vir Aanvraer, St. George'sstraat 117, Kaapstad.

13884—27

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Neem kennis dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die Transportakte No. 19402, gedateer 25 Augustus 1948, gepasseer deur Dorothea Burtiena Hattingh (gebore Terblanche), weduwee, en Christoffel Johannes Hattingh in hulle hoedanigheid as Eksekuteurs Testamentêr in die Boedel van wyle Johannes Hendrik Jacobus Hattingh (gebore 23 Julie 1881), en Dorothea Burtiena Hattingh (gebore Terblanche op 18 Maart 1888), weduwee, in haar individuele hoedanigheid, wie in gemeenskap van goedere met die gemelde wyle Johannes Hendrik Jacobus Hattingh getroud was, ten gunste van Dorothea Burtiena Hattingh (gebore Terblanche op 18 Maart 1888), weduwee, ten opsigte van seker stuk grond geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Oudtshoorn synde die restant van erf No. 1823, Oudtshoorn (voorheen die restant van Lot No. 132, gedeelte van erf No. 226.), groot vierduisend vierhonderd nege-en-dertig (4,439) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Kaapstad, binne 3 (drie) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad, hierdie 28ste dag van Julie 1965.—D. P. de Klerk & Van Gend, Prokureurs vir Aanvraer, Eksekuteur Boedel wyle D. B. Hattingh. 13772—27

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 12001, gedateer 20 Augustus 1958, ten gunste van—

(1) Anna Lefebre Haarhoff, voorheen Rheeder, gebore le Roux op 11 Desember 1902, gehuud buite gemeenskap van goedere met Petrus van der Merwe Haarhoff;
(2) Margaretha Albertha Rex, gebore le Roux op 23 Januarie 1909, gehuud buite gemeenskap van goedere met Louis Viljoen Rex;
(3) Johanna Jacomina Kelly, gebore le Roux op 26 September 1906, gehuud buite gemeenskap van goedere met Jack Kelly;
(4) Mirjam Coetzee, gebore le Roux op 6 Mei 1912, weduwee;
(5) Johannes Andries Nicolaas van Kraayenburg, gebore op 8 Mei 1915;

ten aansien van—

(*a*) seker stuk grond, synde Erf No. 50, De Rust, geleë in die Dorpsbestuurgebied van De Rust, Afdeling Oudtshoorn, groot 104 vierkante roede 24 vierkant voet;
(*b*) 'n een-halwe (½) aandeel in seker stuk grond, synde Erf No. 51, De Rust, geleë in die Dorpsbestuurgebied van De Rust, Afdeling Oudtshoorn, groot 33 vierkante roede 48 vierkante voet;
(*c*) 'n een-halwe (½) aandeel in seker stuk grond, synde Erf No. 99, De Rust, geleë in die Dorpsbestuurgebied van De Rust, Afdeling Oudtshoorn, groot 103 vierkante roede 8¼ vierkante voet;
(*d*) 'n een-derde (⅓de) aandeel in seker stuk vrygekoopte erfpaggrond, synde Lot F, gedeelte van Otto's Rust, 'n deel van Lot No. 1, grensende aan die plaas Wolvedans, geleë in die Afdeling Mosselbaai, groot 1 morg 100 vierkante roede;
(*e*) 'n een-derde (⅓de) aandeel in seker stuk vrygekoopte erfpaggrond, synde Lot K, gedeelte van Otto's Rust, 'n deel van Lot No. 1, grensende aan die plaas Wolvedans, geleë in die Afdeling Mosselbaai, groot 1 morg 540 vierkante roede;
(*f*) 'n vier een-en-twintigste (4/21ste) aandeel in seker stuk vrygekoopte erfpaggrond, synde die restant van die plaas Otto's Rust, gedeelte van Lot No. 1, grensende aan die plaas Wolvedans, geleë in die Afdeling Mosselbaai, groot 49 vierkante roede 42 vierkante voet;
(*g*) seker stuk vrygekoopte erfpaggrond, synde Lot E, gedeelte van Otto's Rust, 'n deel van Lot No. 1, grensende aan Wolvedans, geleë in die Afdeling Mosselbaai, groot 1 morg 110 vierkante roede;
(*h*) seker stuk vrygekoopte erfpaggrond, synde Lot L, gedeelte van Otto's Rust, 'n deel van Lot No. 1, grensende aan die plaas Wolvedans, geleë in die Afdeling Mosselbaai, groot 1 morg 540 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad, hede die 11de dag van Augustus 1965.—D. P. de Klerk & Van Gend, Prokureurs vir Aansoeker, Volkskasgebou, Adderleystraat, Kaapstad. 13893—27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4940, dated 26th February, 1965, in favour of Daniel Willem Marthinus van Wyk (born on 16th December 1918), in respect of certain piece of land, situate in the Municipality and Division of Malmesbury, being the remaining extent of Erf No. 249 (a portion of Erf No. 248), Malmesbury, measuring as such, six thousand one hundred and eighteen (6,118) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 18th day of August, 1965.—Silberbauer Sampson van Niekerk & Liefelt, Attorneys for Applicant, United House, Heerengracht, Cape Town. 14017—27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

(1) Deed of Transfer No. 18572, dated 28th November, 1950, in favour of The Trustees of the African Methodist Episcopal Church for the District of Goodwood, in respect of certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Cape Division, being Lot No. 1274, Townsend Estate, in that part of the Goodwood Township within the Goodwood Municipality, part of Portion A of Lot L^AO, measuring 34 square roods, 104 square feet;
(2) Deed of Transfer No. 18571, dated 28th November, 1950, in favour of The Trustees of The African Methodist Episcopal Church for the District of Goodwood, in respect of certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Cape Division, being Lot No. 1278, Townsend Estate in that part of the Goodwood Township, within the Goodwood Municipality, part of Portion A of Lot L^AO, measuring 34 square roods, 104 square feet;
(3) Deed of Transfer No. 548, dated 24th January, 1950, in favour of The Trustees of the African Methodist Episcopal Church for the District of Goodwood, in respect of certain piece of redeemed quitrent land situate in the Municipality of Goodwood in the Cape Division, being Lot No. 1276, Townsend Estate, part of Portion A of Lot L^AO, measuring 34 square roods, 104 square feet;
(4) Deed of Transfer No. 20708, dated 9th September, 1948, in favour of The African Methodist Episcopal Church, District of Goodwood, in respect of—
   (*a*) certain piece of land situate in the Municipality of Goodwood, in the Cape Division, being Lot No. 1279, Townsend Estate, Goodwood Township, part of Portion A of Lot L^AO, measuring 34 square roods 104 square feet;
   (*b*) certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Cape Division, being Lot No. 1277, Towsend Estate, in that part of the Goodwood Township within the Goodwood Municipality, part of Portion A of Lot L^AO, measuring 34 square roods, 104 square feet;
   (*c*) certain piece of redeemed quitrent land situate in the Cape Division being Lot No. 1280, Townsend Estate, in that part of the Goodwood Township within the Goodwood Municipality, part of Portion A of Lot L^AO, measuring 34 square roods, 104 square feet.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 10th day of August, 1965.—Tennant Brown Chiddy & De Beer, Attorneys for Applicant, 4 Wale Street, Cape Town. 13770—27

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that A4 Share Certificate No. B.123089, in the name of Arthur Beresford Peacock having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, 21 Dutoitspan Road, Kimberley, within one month from date hereof. Dated at Kimberley this 20th day of August, 1965. By Order of the Board.—A. J. Minogue, Manager. 13876—27

UNITED BUILDING SOCIETY.

(KIMBERLEY BRANCH.)

Notice is hereby given that Share Certificate No. K. 5202, in the name of Mr. Suleiman Mohamed having been lost, a duplicate will be issued failing production of the original at this Office, 44 Dutoitspan Road, Kimberley, within twenty-one (21) days from date hereof.—United Building Society. 14080—27

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. F. 1400, in the name of Gerrit Frans Henning having been stolen or lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this Office at 61 Cathcart Road, Queenstown, within 30 days from date hereof. By Order of the Board. —E. C. Baker, Manager, 13th August, 1965. 13891—27

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

(*a*) Notice is hereby given that A4 Share Certificate No. C.82247, issued to Miss Johanna Jacomina Janse van Rensburg having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 81/83/85 Main Street, Port Elizabeth, within one month from date hereof. Dated at Port Elizabeth this 16th day of August, 1965. By Order of the Board.—H. W. Glover, Manager.

(*b*) Notice is hereby given that A4 Share Certificates Nos. 123921 and 13864, issued to Mr. Daniel Johannes Terblanche having been lost, duplicates thereof will be issued unless the originals be produced at the Offices of the Society, 81/83/85 Main Street, Port Elizabeth, within one month from date hereof. Dated at Port Elizabeth this 16th day of August, 1965. By Order of the Board.—H. W. Glover, Manager. 14038—27

NATAL.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 896/1902, dated 17th April, 1902, passed by Frederick William Sheppard in favour of Charles William May in respect of a certain two pieces of freehold land being—

1. Sub-division No. 17 of Block Q of the remainder of the farm Sea View in the County of Durban, in extent 1 acre.
2. Sub-division 17 of Block Q of the farm Sea View in the County of Durban, in extent 3 acres 3 roods 29·5 perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 13th day of August, 1965.—Livingston, Doull, Winterton & Essery, Attorneys for Applicant, 10th Floor, Barclays Bank Building, corner Smith and Field Streets, Durban. 13781—27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10067/1958, dated 19th December, 1958, registered in favour of Ramadu, Colonial Born Indian (Birth Register No. 1300/1935, born in July, 1913) in respect of the following property being:—

Lot No. 600, Umhlatuzana Township, situate in the Public Health Area of Cavendish, County of Durban, Province of Natal, in extent fourteen thousand one hundred and eighty-four (14,184) square feet.

All persons having objections to the issue of such a copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban, this 20th day of August, 1965.—A. Christopher and Co., Applicant's Attorneys, Second Floor, Rustonjee Trust Buildings, 140 Queen Street, Durban. 13934—27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 190/1916, dated 2nd February, 1916, passed by Emily Meller in her capacity as Executrix under the will of her late husband, Henry James Meller, in favour of Emily Meller in respect of certain piece of land described as Sub. 33 of Lot No. 4, Umbilo No. 2560, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent one hundred and fifteen (115) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 18th day of August, 1965.—L. S. Emary, c/o Goodricke & Son, Attorneys for Applicant, 6th Floor, Barclays Bank Buildings, corner of Smith and Field Streets, Durban. 14008—27

O.V.S.—O.F.S.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 22328/54, gedateer 31 Augustus 1954, gegee deur Joel Lesolang, 'n Bantoe, ten gunste van Jacob Mbunda, ten aansien van sekere gedeelte genoem Hoewe No. 323, Wallmannsthal Landbouhoewes, Distrik Pretoria, groot 3·1227 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne 3 weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Petrus Steyn op hede die 14de dag van Augustus 1965.—P. Geo. Grewar. 13880—27

VERLORE SERTIFIKAAT VAN REGTE OP MINERALE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Regte op Minerale No. 95MR/1957, gedateer 20 November 1957, gegee ten gunste van Johanna Susanna Magdalena Bezuidenhout (gebore Reyneke op 8 Augustus 1889), weduwee, en Jacoba Johanna Susanna Margaretha van der Meulen (gebore Bezuidenhout op 13 Mei 1930), getroud buite gemeenskap van goedere met Jan Bernard van der Meulen, ten aansien van sekere een-halwe aandeel van alle regte op minerale in, op en onder sekere plaas Kaalplaats No. 84, geleë in die distrik Brandfort, groot 926 (negehonderd ses-en-twintig) morg 210½ (tweehonderd en tien en een-halwe) vierkante roede, onderworpe wat betref 'n een-kwart aandeel van die gesegde eiendom aan die vruggebruik oor gemelde minerale regte ten gunste van Johanna Susanna Magdalena Bezuidenhout (gebore Reyneke op 8 Augustus 1889), weduwee, kragtens Notariële Akte van Sessie van Vruggebruik No. 166/1945, geregistreer op 27 April 1945.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik te doen by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein hierdie 16de dag van Augustus 1965.—Symington & de Kock, Prokureurs vir Applikante, S.V.M. Gebou, St. Andrewstraat 72 (Posbus 760), Bloemfontein. 13920—27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3263/1922, dated the 21st September, 1922, in favour of Owsei Muller in respect of Certain Watererf No. 38, Zastron.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks of the last publication of this notice.—H. Louis Israel, Attorney for Applicant, Cuthberts Building, Maitland Street, Bloemfontein. 14010—27

ORDERS VAN HOF, ENS.—ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen ACCURIST (SOUTH AFRICA) (PTY.), LTD, Applikant, en J. MACDONALD, wat handel dryf as SUPER SHEEN PAINT COMPANY te Durhamstraat 12, Sydenham, Johannesburg, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 27ste dag van Julie 1965, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling) tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 3de dag van Augustus 1965.—N. W. Punt, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between ACCURIST (SOUTH AFRICA) (PTY.), LTD., Applicant, and J. MACDONALD, carrying on business under the style of SUPER SHEEN PAINT COMPANY at 12 Durham Street, Sydenham, Johannesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 27th day of July, 1965, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 3rd day of August, 1965.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court. 14034—27

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen DULUX, LIMITED, Applikant, en N. VAN DER SCHYFF, 'n kontrakteur te Davidstraat 21, Denver, Johannesburg, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 27ste dag van Julie 1965, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling) tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 10de dag van Augustus 1965.—N. W. Punt, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between DULUX, LIMITED, Applicant, and N. VAN DER SCHYFF, a contractor, of 21 David Street, Denver, Johannesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 27th day of July, 1965, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 10th day of August, 1965.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court. 14035—27

NOTICE OF APPLICATION FOR REHABILITATION.

ABRAHAM MORRIS WALD, commercial traveller, residing at 165 Yeo Street, Yeoville, Johannesburg, whose Estate was sequestrated on the 17th day of November, 1959, Estate No. C 26726/1959, intends to apply to the Supreme Court of South Africa, Witwatersrand Local Division, on Tuesday, the 12th day of October, 1965, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter may be heard for his rehabilitation in terms of Section 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936, as amended. Dated at Johannesburg this 16th day of August, 1965.—Goldman, Savell & Goodman, Attorneys for Applicant, 142 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg.

14083—27

KENNISGEWING VAN VRYWILLIGE OORGAWE VAN BOEDEL.

[In terme van Artikel 4 (1).]

Hiermee word kennis gegee dat op Vrydag, die 24ste dag van September 1965, om 10.30 in die voormiddag of so spoedig moontlik daarna as wat die aansoek verhoor kan word, by die Kaapse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika te Kaapstad, aansoek gedoen sal word om aanname van die Oorgawe van die Boedel van CHARLOTTE ANNE TRIBELHORN (gebore HENNING), getroud buite gemeenskap van goedere met JACOB COENRAAD PIETER TRIBELHORN, 'n algemene handelaar wat handel dryf as DIE GOEDKOOP WINKEL, te Voortrekkerweg, Lambertsbaai, Distrik Clanwilliam.

Die vermoëstate van CHARLOTTE ANNE TRIBELHORN sal op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaapse Provinsiale Afdeling), te Kaapstad en die Landdros te Clanwilliam ter insae lê vir 'n termyn van veertien (14) dae met en vanaf die 27ste dag van Augustus 1965. Geteken te Kaapstad, op hierdie 20ste dag van Augustus 1965.—J. P. M. Cruse, vir Proctor de Villiers & Kie., Applikant se Prokureurs, Saambougebou, Kasteelstraat 45, Kaapstad.

14003—27

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN SKULDENAAR SE BOEDEL.

[Artikel 4 (1).]

Hiermee word kennis gegee dat op Dinsdag, die 21ste dag van September 1965, om 10-uur voormiddag of so spoedig daarna as wat die saak gehoor kan word, by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika te Pretoria, aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die Boedel van PETRUS HENDRIK VAN WYK, 'n boer van Nooitgedacht, Ottosdal, Distrik Lichtenburg; en dat sy vermoëstaat by die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria, en die Kantoor van die Addisionele Landdros te Ottosdal, Distrik Lichtenburg, ter insae sal lê vir 'n periode van veertien (14) dae gereken vanaf die 30ste Augustus 1965. —B. S. Joubert & Kie., Prokureurs vir Applikant, Pretoriumgebou 503, Kerkstraat-Oos, Pretoria. 14021—27

Case No. 1238/65.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice de Vos.

Johannesburg, Tuesday, 17th August, 1965.

In the application of FREE STATE SAAIPLAAS GOLD MINING COMPANY, LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. Schreiner, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 7th September, 1965, at 10 a.m., why an Order should not be granted—

(*a*) confirming the reduction of the capital of the Applicant from R28,000,000 divided into 28,000,000 Shares of R1 each, of which 25,438,800 are issued and fully paid to R5,105,080 divided into 25,438,800 Shares of 10c each, all of which are issued and fully paid and 2,561,200 Shares of R1 each, all of which are unissued;

(*b*) approving the following Minute for registration with the Registrar of Companies:—

"The capital of Free State Saaiplaas Gold Mining Company, Limited, is henceforth R12,500,000 divided into 12,500,000 Shares of R1 each altered from R28,000,000 divided into 28,000,000 shares of R1 each. The said alteration was effected as follows:—

(*a*) By reducing the nominal value of the 25,438,000 issued and fully paid Shares of R1 each in the Company by 90c per Share leaving 25,438,800 issued and fully paid Shares of 10c and 2,561,200 unissued Shares of R1 each, the amount of 90c per issued Share represented by R22,894,920 being capital lost and unrepresented by available assets;

(*b*) by consolidating the said 25,438,800 issued Shares of 10c each so created into 2,543,880 Shares of R1 each;

(*c*) by increasing the capital of the Company to R12,500,000 by the creation of a further 7,394,920 Shares of R1 each.

All Shares are to rank *pari passu* in all respects. At the date of the registration of this Minute 12,491,870 Shares have been issued and are fully paid."

(*c*) Declaring the date fixed in terms of Section 47 of the Companies Act for settling the List of Creditors entitled to object to be the 9th August, 1965;

(*d*) declaring that the Creditors entitled to object are those set out in the affidavit of ARTHUR DOUGLAS BROOK being Annexure H to the petition herein;

2. That this rule be published once in the *Government Gazette* and once in a newspaper circulating in Johannesburg. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

(Webber, W. H. & T. & Co.) 14023—27

KENNISGEWING VAN BOEDEL-OORGAWE.

Hiermee word kennis gegee, in terme van Artikel 4 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig, dat op die 14de dag van September 1965, om 10-uur vm. of so gou moontlik daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika en te Pretoria aansoek gedoen sal word om aanname van oorgawe van die boedel van RENIER COENRAAD WILLEM VAN ZYL, handeldrywende onder die firmanaam RENIER VAN ZYL MOTORHAWE, tans van Voortrekkerstraat 29, Amsterdam, Distrik Ermelo, en dat sy vermoëstate by die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika te Pretoria, en by die kantore van die Landdros te Ermelo ter insae sal lê gedurende die termyn van 14 dae vanaf die 20ste dag Augustus 1965.—P. P. Vorster, *q.q.* R. van Zyl, p/a Vorster, De Villiers & Erasmus, Prokureurs vir die Applikant, Kerkstraat, Piet Retief. 13879—27

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen DIRK METER en JOHAN AUGUST MEYER, Applikante, en JOHANNES GERHARDUS SCHURMANN, werksaam te Voortrekkerweg 722, Wonderboom, Pretoria, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie/Likwidasie uitgereik in hierdie geval op die 27ste dag van Julie 1965, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaal Provinsiale Afdeling) tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 10de dag van Augustus 1965.—N. W. Punt, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between DIRK METER and JOHAN AUGUST MEYER, Applicants, and JOHANNES GERHARDUS SCHURMANN, place of employment is at 722 Voortrekker Road, Wonderboom, Pretoria, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration/Liquidation granted in this case on the 27th day of July, 1965, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 10th day of August, 1965.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court. 14036—27

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court on Tuesday, the 21st day of September, 1965, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of JACOBUS ALWYN KRUGER (builder), of 108 Milbourne Road, Judith's Paarl, Johannesburg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of 14 days as from the 31st day of August, 1965.—R. J. Tucker, of M. L. Rosin, Rosin & Partners, Attorneys for Applicant, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 14075—27

Case No. 8751/1965.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and J. P. SMIT, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution, dated the 18th May, 1965, the property listed hereunder will be sold in execution on Monday, the 13th day of September, 1965, at 11 a.m. in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Portion marked A of Lot No. 621, situate on Albert Avenue, Mountain View, Pretoria.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed: A dwelling of four rooms, kitchen, bathroom and outbuildings, built of brick under iron.

The Conditions of Sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria on this 2nd day of August, 1965.—Austin, Goudvis & Levy, Plaintiff's Attorneys, Hamilton House, Bureau Lane, Pretoria. 13775—27

Case No. M1178/65.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Bresler.

Johannesburg, Tuesday, 10th August, 1965.

In the application of EAGLE TRADING COMPANY, LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. Spitz, Counsel for the Applicant, and upon reading the Petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 31st August, 1965, at 10 a.m., why an Order should not be granted:—

(*a*) Confirming the reduction of the authorised capital of the Applicant Company from R100,000 divided into 50,000 Shares of the nominal value of R2 each, of which 25,000 Shares have been issued and are fully paid up and of which 25,000 Shares have not been paid up or issued, to R250 divided into 25,000 Shares of 1c each and that such reduction be effected by—

(i) the cancellation of the 25,000 Shares of the nominal value of R2 each which have not been paid up or issued;

(ii) repayment in cash of the sum of R49,750 as to the sum of R1.99 per Share to the Shareholders of the Company in respect of each issued Share held by them and being a total of 25,000 Shares, such capital of R49,750 being in excess of the needs of the Company; and

(iii) simultaneously converting the said 25,000 issued Shares of the Company into 25,000 Shares of the nominal value of 1c each.

(*b*) Approving and authorising the registration of the following Minute:—

"The capital of EAGLE TRADING COMPANY, LIMITED, is henceforth the sum of R250 divided into 25,000 Shares issued and fully paid up of the nominal value of one cent each."

(*c*) Authorising that notice of registration of the Minute be published once in the *Government Gazette* and once in a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.—P. S. Oberholster, Assistant Registrar.

(Lubbers, S., B. & C.) 13955—27

Case No. 32897/1964.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and W. M. U. JACOBS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution, dated the 14th January, 1965, the property listed hereunder will be sold in execution on Monday, the 13th day of September, 1965, at 11 a.m. in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Portion 1 of Plot No. 16, situate on Thirty-third Avenue and Hertzog Street, Villieria, Pretoria.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed: A dwelling of five rooms, kitchen, bathroom and outbuildings, built of brick under iron.

The Conditions of Sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria on this 2nd day of August, 1965.—Austin, Goudvis & Levy, Plaintiff's Attorneys, Hamilton House, Bureau Lane, Pretoria. 13774—27

Case No. M 1184/65.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Bresler.

Johannesburg, Tuesday, 10th August, 1965.

In the application of JACOB HORWITZ, Applicant, and RALCO FURNISHERS (PROPRIETARY), LIMITED, having its registered head office at Sambark, Security B, corner Commissioner and Loveday Streets, and principal place of business at corner Nugget and Pritchard Streets, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. Rosenthal, Counsel for the Applicant and upon reading the Petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under Provisional Liquidation in the hands of the Master.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 31st August, 1965, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up order.

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known Creditors by registered post. By Order of the Court.—P. S. Oberholster, Assistan Registrar, Sealed by the Supreme Court of South Africa, Witwatersrand Local Division.

(J. Cooper & P.) 13979—27

KENNISGEWING VAN BOEDEL-OORGAWE.

Hiermee word kennis gegee dat op die 21ste dag van September 1965, om 10-uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van die Republiek van Suid-Afrika aansoek gedoen sal word vir die aanname van die oorgawe van die boedel van HENDRIK JACOBUS BOTHA, 'n kafee-eienaar, woonagtig te Volkstraat 60, Volksrust, en wat sake doen onder die naam VOLKSRUST STASIE TEEKAMER op die Spoorwegstasie, Volksrust; en dat sy vermoëstaat ten kantore van die Meester van die Hooggeregshof, Pretoria, en ten kantore van die Landdros te Volksrust ter insae sal lê vir 'n tydperk van 14 dae vanaf die 30ste dag van Augustus 1965.—Kleyn & Strydom, Barclays Bankgebou, hoek van Joubert- en Vredestraat, Volksrust. 13994—27

Case No. P. 35/65.

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

In the matter between THE ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JACOBUS MARAIS BRUWER, Defendant.

In pursuance of a judgment given by the above Honourable Court on the 13th day of July, 1965, and Writ of Execution, the undermentioned property will be sold in execution on Friday, the 17th day of September, 1965, at 11 a.m. outside the Magistrate's Court, Prince George Avenue, Brakpan, by the Deputy-Sheriff, Brakpan, to the highest bidder, subject to a reserve price of R129.97 (one hundred and twenty-nine rand, ninety-seven cents):—

Certain Erf No. 1230, situate in the Township of Brenthurst Extension No. 1, District of Brakpan, being 3 Clarendon Avenue, measuring 14,173 (fourteen thousand one hundred and seventy-three) square feet, comprising one brick-built house under tiled roof, 5 rooms, kitchen, pantry, bathroom, garage, servant's room and laundry.

CONDITIONS OF SALE.

The sale shall be subject to payment of 10 per cent of the purchase price in cash on the date of the sale.

The full Conditions of Sale which will be read out immediately prior to the sale by the Deputy-Sheriff, Brakpan, may be inspected at the said Deputy-Sheriff's office. Dated at Springs this 18th day of August, 1965.—H. Vos, Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Attorneys for the Plaintiff, Birnam House, First Floor, corner Fourth Street and Fifth Avenue, Springs.

13997—27

KENNISGEWING VAN BOEDEL-OORGAWE.

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op Dinsdag, 21 September 1965, om 10-uur in die voormiddag of so spoedig daarna as wat dit gehoor kan word, vir die aanname van die Oorgawe van die Boedel van RENIER COENRAAD WILLEM VAN ZYL, 'n sakeman wat handel dryf as garage-eienaar te Voortrekkerstraat 29, Amsterdam, Distrik Ermelo, onder die naam RENIER VAN ZYL MOTORHAWE; en dat sy vermoëstaat ter insae sal lê vir 'n tydperk van 14 dae gereken vanaf 27 Augustus 1965, in die kantore van die Weesheer te Pretoria en die Landdros te Ermelo.—P. P. Vorster, Vorster, De Villiers & Erasmus, Prokureurs vir Applikant, Kerkstraat (Posbus 50), Piet Retief, 17 Augustus 1965. 13996—27

Case No. M. 1193/65.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice de Vos.

Johannesburg, Tuesday, 17th August, 1965.

In the application of JEAN ELIZABETH BROUGHTON KIEPFER (born HAGGETT), Applicant, and SINCLAIR ELECTRONICS (PROPRIETARY), LIMITED, having its registered office at Sixth Floor, Australia and New Zealand House, Loveday Street, Johannesburg, and carrying on business as manufacturers of tape recorders and allied articles at Second Floor, 23 Troye Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. Nestadt, Counsel for the Applicant, and upon reading the Petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under Provisional Liquidation in the hands of the Master.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 7th September, 1965, at 10 a.m. why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up order.

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known Creditors by registered post.

By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

(Raphaely, W., S. and A.) 14000—27

KAAP.—CAPE.

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Eastern Cape Division) at Grahamstown on Thursday the 23rd day of September, 1965, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel may be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of MAURICE WILLIAM TARR, carrying on business as a general dealer under the name or style of BONA BONA STORE, of Station Hill, Port Alfred, in the District of Bathurst; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Eastern Cape Division, at Grahamstown, and at the Office of the Magistrate for the District of Bathurst at Port Alfred, for a period of fourteen (14) days as and from the 27th day of August, 1965, inclusive. Dated at Port Alfred on this 11th day of August, 1965.—H. F. Hanna, Attorney for Applicant, 3 Main Street (P.O. Box 76), Port Alfred.

13889—27

M.718/1965.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop.)

Kaapstad, Donderdag, 12 Augustus 1965.

Voor Sy Edele Regter Diemont.

Tussen SALOMON IGNATIUS SENEKAL, Applikant, en—

(1) BEE & BEE FISHING CORPORATION (EIENDOMS), BEPERK (C.2411), Eerste Respondent;
(2) YELLOW FIN TUNA CORPORATION (EIENDOMS), BEPERK (C.2412), Tweede Respondent;
(3) BONITO FISHING CORPORATION (EIENDOMS), BEPERK (C.2413), Derde Respondent;
(4) SENBER REFRIGERATING (EIENDOMS), BEPERK (C.2414), Vierde Respondent;
(5) ALL SEAS FISHING CORPORATION (EIENDOMS), BEPERK (C.2415), Vyfde Respondent;
(6) CAPE POINT FISHING CORPORATION (EIENDOMS), BEPERK (C.2416), Sesde Respondent.

Na aanhoor van mnr. Burger, S.A., saam met hom Advokaat J. van Zyl Steyn namens die Applikant; van Advokaat Friedman namens Krediteure PALMER THOMAS OTZEN en ABSALON REFRIGERATION & ENGINEERING WORKS (EIENDOMS), BEPERK; en van Advokaat King namens Krediteure B.P. SOUTHERN AFRICA (EIENDOMS), BEPERK;

Na deurlees van die betrokke stukke insluitende die verslag van die Weesheer van hierdie Hof;

Gelas die Hof:

1. (*a*) Dat bogenoemde ses Respondent Maatskappye hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 195 van die Maatskappywet, 1926, soos gewysig, onder Voorlopige Geregtelike Bestuur geplaas word;

(*b*) Dat die persone wat tot dusver die bestuur van Respondente behartig het, daarvan onthef word vanaf datum hiervan;

(*c*) Dat Respondente, onderhewig aan die toesig van hierdie Hof, onder die bestuur van Voorlopige Geregtelike Bestuurders aangestel ingevolge die bepalings van genoemde Wet, geplaas word;

(*d*) Dat die besoldiging van die Voorlopige Geregtelike Bestuurders deur die Weesheer van hierdie Hof vasgestel word;

(*e*) Dat alle aksies en die eksekusie van alle bevelskrifte, dagvaardings en ander regsmiddels teen Respondente gestaak word en nie voortgesit word sonder dat verlof eers van hierdie Hof verkry word nie;

(*f*) Dat sonder om enige van die algemene magte en bevoegdhede wat regtens in sodanige Voorlopige Geregtelike Bestuurders setel of berus enigsins in te kort, hy alle magte en bevoegdhede wat tans in die Direkteure van Respondente setel of berus mag uitoefen en dat hulle verder die reg sal hê om met die toestemming van die Weesheer van hierdie Hof namens die onderskeie Respondente sodanige gelde as wat hul in hul diskresie nodig mag ag om die Respondente se sake te bestuur, te leen, hetsy op of sonder sekuriteit, en om die kredit van die Respondente vir goedere of dienste benodig vir die Respondente se onderskeie bedrywighede, te verpand;

(*g*) Dat die Voorlopige Geregtelike Bestuurders gemagtig word om onmiddellik 'n vergadering van skuldeisers van die onderskeie Respondente ingevolge die bepalings van Artikel 197 B (1) (*ter*) van genoemde Wet, te belê;

2. Dat 'n bevel *nisi* hiermee uitgereik word waarkragtens alle belanghebbendes aangesê word om op die 19de dag van Augustus 1965, om 10.30-uur vm., redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer—

(*a*) waarom genoemde Voorlopige Bevel van Geregtelike Bestuur nie finaal gemaak sal word nie;
(*b*) waarom Respondente nie ingevolge die bepalings van Artikel 195 van genoemde Wet onder Geregtelike Bestuur geplaas sal word nie;
(*c*) waarom die volgende bepalings nie in sodanige Bevel ingesluit sal word nie, namlik—
(i) dat Respondente onder die beheer, onderhewig aan die toesig van hierdie Hof, van sodanige Geregtelike Bestuurders as wat aangestel mag word, geplaas word;
(ii) dat sodanige Geregtelike Bestuurders onmiddellik na sy aanstelling die bestuur en beheer van Respondente oorneem en rekenings kragtens Artikel 196 (1) (*b*) van genoemde Wet lewer en daarin insluit 'n rekening van alle bedrae aan skuldeisers kragtens die bepalings van Artikel 197 B (1) (*bis*) van genoemde Wet, betaal;
(iii) dat alle aksies en die eksekusie van alle bevelskrifte, dagvaardings en ander regsmiddels teen Respondente gestaak word en nie voortgesit word sonder dat verlof eers van hierdie Hof verkry word nie;
(iv) dat sonder om enige van die algemene magte en bevoegdhede wat regtens in sodanige Geregtelike Bestuurders setel of berus enigsins in te kort, hulle alle magte en bevoegdhede wat tans in die Direkteure van die onderskeie Respondente setel of berus, mag uitoefen, met die verdere mag en bevoegdheid om op of sonder sekuriteit, en sonder magtiging van die Aandeelhouers van die onderskeie Respondente, maar onderhewig altyd aan die regte van skuldeisers van die betrokke Respondente, sodanige gelde te leen as wat hulle in hul diskresie nodig mag ag om die onderskeie Respondente se sake te bestuur en voort te sit, en om die kredit van Respondente vir goedere of dienste benodig vir Respondente se bedrywighede, te verpand;
(v) dat in die algemeen sodanige Geregtelike Bestuurders alle magte en bevoegdhede verleen ingevolge die bepalings van genoemde Wet mag uitoefen as wat hulle nodig mag ag om die sake van die Respondente op 'n veilige en spoedige manier te bepaal ooreenkomstig die bepalings van Artikel 197 B van genoemde Wet;
(vi) dat die besoldiging van sodanige Geregtelike Bestuurders deur die Weesheer van hierdie Hof bepaal word; en
(*d*) waarom die koste van en in verband met hierdie aansoek nie koste van die Geregtelike Bestuur sal wees nie.

3. Dat Krediteure Palmer Thomas Otzen en Absalon Refrigeration & Engineering Works (Eiendoms), Beperk, hulle opponerende beëdigde verklarings voor of op 17 Augustus 1965 moet indien en dat die Applikant syne voor of op 19 Augustus 1965 moet indien;

4. Dat publikasie van hierdie Bevel geskied moet eenmaal in *Die Burger* en eenmaal in *The Cape Times* nuusblaaie;

5. Dat skuldeisers met eise van minstens R100 per geregistreerde pos van hierdie Bevel in kennis gestel moet word. Op las van die Hof.—C. B. Corfe, Assistent-Griffier.

(Jan S. de Villiers & Seun.) 13887—27

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Port Elizabeth Circuit Local Division of the Supreme Court on Tuesday, the 21st day of September, 1965, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter, as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of EVELYN HENRY BEETON, builder, of 12 Lorraine Street, Lorraine, Port Elizabeth; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Grahamstown and at the Office of the Magistrate, Port Elizabeth, for a period of 14 days as from the 1st day of September, 1965.—Shefer & Aronson, Attorneys for Applicant, Commercial Buildings, 555 Main Street, Port Elizabeth. 13776—27

M. 342/65.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Eastern Cape Division.)

Before the Honourable Mr. Justice van der Riet.

Grahamstown, Thursday, the 12th day of August, 1965.

In the matter of the application of ARMSTRONG SCOTT (PROPRIETARY), LIMITED (Registrar of Companies, Pretoria, No. 55/3557), Applicant.

Upon the motion of Mr. Stewart, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and other documents filed of record;

It is Ordered:

(1) That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, in this Court at 10 a.m. on the 9th day of September, 1965, why the Court should not—

(*a*) confirm the reduction of the Capital of the above-named Company from R40,000 divided into 20,000 shares of R2 each to R20,000 divided into 20,000 shares of R1 each (all shares being issued and fully paid up) by repaying to the Holders of the 20,000 shares the sum of R1 per share;
(*b*) confirm and approve the following Minute:—

"That the Capital of the Company be reduced from R40,000 divided into 20,000 shares of R2 each, to R20,000 divided into 20,000 shares of R1 each and that such reduction be effected by repaying to Shareholders the sum of R1 per share.";

(*c*) Order the notice of the said registration of the reduction of Capital to be published within 21 days of the registration of the Order and of the Minute approved by this Court, in terms of Section 49 of the Companies Act, No. 46 of 1926, once in the *Government Gazette* and once in the *Sunday Times* newspaper;

2. That this rule be published forthwith once in the *Government Gazette* and once in the *Sunday Times* newspaper;

3. That, in terms of Section 47 (1) of the said Act, the 31st May, 1965, is declared to be the date at which Creditors entitled to object to the said reduction are to be determined;

4. That in terms of Section 47 (2) of the said Act, the list of Creditors, Annexure C to the petition of the Applicant Company, is settled as the list of Creditors so entitled to object;

5. That the Applicant Company file notice by posting by prepaid registered post to each of the Creditors who has not already consented to the Application as recorded in Annexure F to the said petition, a copy of this Order together with a statement showing the amount of the debt which

the Applicant Company admits was due as at the 31st May, 1965, to the Creditor in question;

6. That an affidavit be filed on or before the return day showing that the amounts due to all Creditors who have not consented to the proposed reduction of Capital either as recorded in Annexure F to the petition or subsequently, or who are not shown to have been paid have been secured by an appropriation of the amount due in the books of the Company. By Order of the Court.—W. P. Nel, Assistant Registrar (W.S. & R.) 13859—27

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made in the Port Elizabeth Circuit Local Division of the Supreme Court of South Africa on Tuesday, the 7th day of September, 1965, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Joint Estate of ABDUL MUTALIEB PATEL and FATIMA PATEL, public traders, who resides at 69 Durban Road, Port Elizabeth, and who trade as general dealers under the style of DURBAN ROAD SUPPLIERS at 69 Durban Road, Port Elizabeth; and that a statement of their affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Grahamstown (Eastern Cape Division) and at the Office of the Magistrate, Port Elizabeth, for a period of fourteen (14) days from the 20th August, 1965. Dated at Port Elizabeth this 11th day of August, 1965. —John D. Jackson, Attorney for Applicants, Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth. 13861—27

NATAL.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Natal Provincial Division of the Supreme Court on Wednesday, the 22nd day of September, 1965, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of JOHN PYGRAM, of 200 Pine Street, Pietermaritzburg, Province of Natal, carrying on business under the name and style of PYGRAM STUDIO OF DANCING; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg for a period of fourteen (14) days as from Wednesday, the 1st day of September, 1965. —Kenneth A. Cohen & Co., Attorneys for Applicant, Greene's Chambers, Chancery Lane, Pietermaritzburg, 17th August, 1965. 13986—27

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Natal Provincial Division).

Pietermaritzburg, Tuesday, the 17th day of August, 1965.

Before the Honourable Mr. Justice Kennedy (in Chambers).

In the application of RANDLES BROTHER & HUDSON, LIMITED, Applicant, and STEILSDRIFT SUPPLY STORE AND BUTCHERY (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as a general dealer and butcher at Lot No. 711, Steilsdrift Road, Newcastle, Natal, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. A. Hurt, Counsel for the Applicant, and upon reading the Petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That Steilsdrift Supply Store and Butchery (Proprietary), Limited (the Respondent), and all interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court on Wednesday, the 15th September, 1965, at 10 a.m. why the Respondent Company should not be wound up.

2. That this Order operate as a Provisional Order for winding-up of the aforesaid Respondent Company.

3. That this Order and a copy of the Petition be served on the said Respondent Company at its Registered Offices and that the Order be published on or before the 27th day of August, 1965, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in the District of Newcastle, Natal. By Order of the Court.—K. J. Labuschagne, Acting Assistant Registrar. 14004—27

IN DIE NATALSE WATERHOF.

Insake die aansoek van FRANK BURGESS, Eerste Applikant, ROY HARROD BURGESS, Tweede Applikant, PATRICK FRANK HARROD BURGESS, Derde Applikant, BURGESS HOLDINGS (PTY.), LIMITED, Vierde Applikant, en NATAL CRUSHERS (PTY.), LIMITED, Respondent, vir 'n Interdik waardeur die Respondent verhoed word van beslaglegging, onttrekking van water of inmenging met die vloei van water in die openbare waterstrome wat die restant van Lot 1 No. 1515, onderverdelings van Lot 5 No. 1519 en onderverdelings van Lot 2 No. 1516 aangrens of deurloop.

Hierby word kennis gegee dat bovermelde aansoek ingedien is by die Natalse Waterhof op Pietermaritzburg en dat dit te Pietermaritzburg verhoor sal word, om 'n uur en op 'n datum wat met die Registrateur gereël sal word.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat enige belanghebbende party of partye wat meen dat hulle geraak word en wat teen die aansoek 'n eksepsie, verweerskrif of teeneis wil indien binne 30 dae van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing hul eksepsie, verweerskrif of teeneis skriftelik moet indien deur die oorspronklike en vier afskrifte daarvan aan die Registrateur te Pietermaritzburg af te gee en terselfdertyd 'n afskrif daarvan aan die Applikante of hulle Prokureur moet bestel.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat 'n kennisgewing van ter rolle plasing, waarin die uur en datum van die verhoor vermeld word, bestel sal word aan alle partye wat hul eksepsie, verweerskrif of teeneis indien soos hierbo voorgeskryf, maar dat geen sodanige kennisgewing bestel sal word aan enige party wat versuim om sodanige eksepsie, verweerskrif of teeneis in te dien nie. Gedateer op Pietermaritzburg hede die 27ste dag van Augustus 1965.—L. F. Forsyth, vir Applikante se Prokureurs. T. T. Woodhead, Bigby & Partners, Mansion House 650, Fieldstraat Durban. Plaaslik verteenwoordig deur Francis Becker, Forsyth & Kie., Netherlandse Bank-gebou, Kerkstraat, Pietermaritzburg.

IN THE NATAL WATER COURT.

In the matter of FRANK BURGESS, First Applicant, ROY HARROD BURGESS, Second Applicant, PATRICK FRANK HARROD BURGESS, Third Applicant, BURGESS HOLDINGS (PTY.), LIMITED, Fourth Applicant, and NATAL CRUSHERS (PTY.), LTD., Respondent, for an Interdict restraining the Respondent from impounding, abstracting water from or interfering with the flow of water in the public streams bounding and traversing remainder of Lot 1 No. 1515, subdivisions of remainder of Lot 5 No. 1519 and subdivisions of Lot 2 No. 1516.

Notice is hereby given that the abovementioned application has been lodged in the Natal Water Court at Pietermaritzburg and that it will be heard at Pietermaritzburg at a time and on a date to be arranged with the Registrar.

Further take notice that any interested party or parties who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counter-claim to the application are required to file their exception, plea or counter-claim in writing within 30 days from date of publication of this notice, by lodging the original and four copies thereof with the Registrar at Pietermaritzburg and at the same time to serve a copy thereof on the Applicants or their Attorneys.

Further take notice that a notice of set down stating the time and date of the hearing will be served on all parties who file their exception, plea or counter-claim as provided above, but that no such notice will be served on any party who omits to file such exception, plea or counter-claim. Dated at Pietermaritzburg this 27th day of August, 1965.—L. F. Forsyth, for Applicants' Attorneys. T. T. Woodhead, Bigby & Partners, 650 Mansion House, Field Street, Durban. Locally represented by Francis Becker, Forsyth & Co., Netherlands Bank Building, Church Street, Pietermaritzburg. 14019—27

Case No. 13882/1964.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN HELD AT DURBAN.

Between HASSIM MAHOMED DHOOMA, Plaintiff, and ANDREW JOHN TITUS, Defendant.

In pursuance of a judgment granted on the 6th day of July, 1964, in the Court of the Magistrate, Durban, and under a Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on the 24th day of September, 1965, at 10 a.m. in front of the Law Courts, Howick, Natal, to the highest bidder:—

Description of Property.—Plot 12, Dale Small Farms of Sub. 35 (Dale) of Sub. Riversdale of the farm Allerman's Drift No. 950, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent five decimal two three six seven (5·2367), acres, held by Defendant under Deed of Transfer No. 3293/1944, dated 15th May, 1944, Property being situated in the Local Health Commission, Public Health Area, Howick West.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance to be secured within three (3) days by a bank or building society guarantee providing for payment of the balance of the purchase price against registration of the transfer into the name of the Purchaser.

3. The attention of prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, if any, and all costs of transfer and transfer dues, damages, deficiency delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. The Purchaser shall pay the arrear rates, if any, and all costs of transfer and transfer dues.

6. The Purchaser shall bear all costs of and incidental to the transfer of the property into his name, which shall be effected by the Plaintiff's Attorneys. The Purchaser shall pay the costs incurred in connection with this matter.

7. Should the Purchaser fail to carry out any of the conditions of sale the deposit as per clause 2 above will be forfeited.

8. Any notice to be given to the Purchaser in terms of these conditions shall be deemed to have been delivered to the Purchaser if addressed to him by pre-paid registered post at the property hereby purchased which property the Purchaser hereby chooses as his *domicilium citandi et executandi* for all purposes hereunder.

The full conditions may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Howick. Dated at Durban this 27th day of August, 1965.—J. Kissom Singh & Co., Plaintiff's Attorneys, 203/205 Lakhani Chambers. 13858—27

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Burne.

At Durban on the 13th day of August, 1965.

In the matter of an Application between WEST'S PILING AND CONSTRUCTION COMPANY, LTD., Petitioner, and P. R. WADE & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Having heard Mr. Hewat, Counsel for the Petitioner, and having read the documents filed of record;

It is Ordered:

1. That P. R. Wade & Company (Proprietary), Ltd., hereinafter referred to as the Respondent Company, and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court on Friday, the 10th day of September, 1965, at 10 a.m. why the said Respondent Company should not be wound up.

2. That this Order operate as an order provisionally winding up the Respondent Company.

3. That this Order and a copy of the Petition be served on the Respondent Company at its Registered Office and that the Order be published on or before the 3rd day of September, 1965, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—N. A. Potgieter, Assistant Registrar.

13909—27

IN DIE WATERHOF VAN NATAL.

Insake die aansoek van FERRALLOYS, LIMITED, Eerste Applikant, CATO RIDGE DEVELOPMENT COMPANY, LIMITED, Tweede Applikant, CATO RIDGE HEALTH COMMITTEE, Derde Applikant, en SOUTH AFRICAN BOARD MILLS, LIMITED, Eerste Respondent, SOUTH AFRICAN NATIVE TRUST, Tweede Respondent, PINETOWN REGIONAL WATER SUPPLY CORPORATION, Derde Respondent, CITY COUNCIL OF THE CITY OF DURBAN, Vierde Respondent, ELIZA COOMBES N.O., Vyfde Respondent, THE TRUSTEES, ESTATE W. G. C. FIELDEN, Sesde Respondent, NATAL ESTATES, LIMITED, Sewende Respondent, THE LOCAL HEALTH COMMISSION (PUBLIC HEALTH AREA OF NEWLANDS), Agste Respondent, THE MINISTER OF WATER AFFAIRS, Negende Respondent, DIVERS OWNERS OF, AND PERSONS HAVING AN INTEREST IN LAND IN THE AREAS OF THE ABOVE-MENTIONED LOCAL AUTHORITIES AND IN THAT PORTION OF ZEEKOE VALLEY PREVIOUSLY IN MOUNT EDGECOMBE MALARIA COMMITTEE, Oorblywende Respondente, vir 'n verdere wysiging van die bestaande Water Hof Bevel in die bogenoemde saak, gedateer 24 Julie 1961, soos gewysig deur 'n Bevel gedateer 4 September 1963, deur verlenging van die datum wanneer die Eerste Respondent met die bou van 'n dam in die Umsunduzirivier moes begin het, tot 'n tyd wat dié toegelaat is om dit te doen, of in die geval waar so 'n datum nie deur die Minister voorgeskryf is voor 30 Junie 1968, en deur die byvoeging van die hoeveelheid van water wat die Applikante tans geregtig is om te neem van 'n hoeveelheid wat nie 400,000 gelling per dag oorskry nie vir lewering aan die Departement van Waterwese in terme van die ooreenkoms met die Applikante, gedateer 5 Julie 1965.

Hierby word kennis gegee dat bovermelde aansoek ingedien is by die Natalse Waterhof op Pietermartizburg en dat dit te Pietermaritzburg verhoor sal word om 'n uur en op 'n datum wat met die Griffier gereël sal word.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat 'n kennisgewing van ter rolle plasing, waarin die uur en datum van die verhoor vermeld word, bestel sal word aan alle partye wat hul eksepsie, verweerskrif of teeneis indien soos hierbo voorgeskryf, maar dat geen sodanige kennisgewing bestel sal word aan enige party wat versuim om sodanige eksepsie, verweerskrif of teeneis in te dien nie. Gedateer te Pietermaritzburg, hede die 12de dag van Augustus 1965. —R. Tomlinson, Francis & Kie., vir Applikante se Prokureurs. Frank Benjamin & Ridsdale, Applikante se Prokureurs, p/a R. Tomlinson, Francis & Kie., Chancerylaan 20 (Posbus 271), Pietermaritzburg.

IN THE NATAL WATER COURT.

In the matter of FERALLOYS LIMITED, First Applicant, CATO RIDGE DEVELOPMENT COMPANY, LIMITED, Second Applicant, CATO RIDGE HEALTH COMMITTEE, Third Applicant, and SOUTH AFRICAN BOARD MILLS, LIMITED, First Respondent, SOUTH AFRICAN NATIVE TRUST, Second Respondent, PINETOWN REGIONAL WATER SUPPLY CORPORATION, Third Respondent, CITY COUNCIL OF THE CITY OF DURBAN, Fourth Respondent, ELIZA COOMBIES N.O., Fifth Respondent, THE TRUSTEES ESTATE W. G. C. FIELDEN, Sixth Respondent, NATAL ESTATES, LIMITED, Seventh Respondent, THE LOCAL HEALTH COMMISSION (PUBLIC HEALTH AREA OF NEWLANDS), Eighth Respondent, THE MINISTER OF WATER AFFAIRS, Ninth Respondent, DIVERS OWNERS OF, AND PERSONS HAVING AN INTEREST IN LAND IN THE AREAS OF THE ABOVE-MENTIONED LOCAL AUTHORITIES AND IN THAT PORTION OF ZEEKOE VALLEY PREVIOUSLY IN MOUNT EDGECOMBE MALARIA COMMITTEE, Remaining Respondents, for a further variation of the existing Water Court Order in the above matter, dated 24th July, 1961, as varied by an Order, dated 4th September, 1963, by extending the date by when the First Applicant was required to commence construction of a dam on the Umsunduzi River until such time as it is permitted to do so or, in the event of no such date being prescribed by the Minister, until 30th June, 1968, and by the addition to the quantity of water which Applicants are at present entitled to abstract of a quantity not exceeding 400,000 gallons per day for delivery to the Department of Water Affairs in terms of an agreement with Applicants, dated 5th July, 1965.

Notice is hereby given that the abovementioned application has been lodged in the Natal Water Court, at Pietermaritzburg, and that it will be heard at Pietermaritzburg at a time and on a date to be arranged with the Registrar.

Further take notice that any interested party or parties who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counter-claim to the application are required to file their exception, plea or counter-claim, in writing, within thirty days from the date of publication of this notice, by lodging the original and four copies thereof with the Registrar at Pietermaritzburg, and at the same time to serve a copy thereof on the Applicants or their Attorneys.

Further take notice that a notice of set down stating the time and date of the hearing will be served on all parties who file their exception, plea or counter-claim as provided above, but that no such notice will be served on any party who omits to file such exception, plea or counter-claim. Dated at Pietermaritzburg this 12th day of August, 1965.—R. Tomlinson, Francis & Company, for Applicant's Attorneys. Frank Benjamin & Ridsdale, Applicant's Attorneys, Johannesburg, c/o R. Tomlinson, Francis & Company, 20 Chancery Lane (P.O. Box 271), Pietermaritzburg.

13867—27

IN DIE WATERHOF VAN NATAL.

Insake die aansoek van FERRALLOYS, LIMITED, Eerste Applikant, CATO RIDGE DEVELOPMENT COMPANY, LIMITED, Tweede Applikant, CATO RIDGE HEALTH COMMITTEE, Derde Applikant, en SOUTH AFRICAN BOARD MILLS, LIMITED, Eerste Respondent, SOUTH AFRICAN NATIVE TRUST, Tweede Respondent, PINETOWN REGIONAL WATER SUPPLY CORPORATION, Derde Respondent, CITY COUNCIL OF THE CITY OF DURBAN, Vierde Respondent, ELIZA COOMBES, N.O., Vyfde Respondent, THE TRUSTEES, ESTATE W. G. C. FIELDEN, Sesde Respondent, NATAL ESTATES, LIMITED, Sewende Respondent, THE LOCAL HEALTH COMMISSION (PUBLIC HEALTH AREA OF NEWLANDS), Agste Respondent, THE MINISTER OF WATER AFFAIRS, Negende Respondent, DIVERS OWNERS OF, AND PERSONS HAVING AN INTEREST IN LAND IN THE AREAS OF THE ABOVE-MENTIONED LOCAL AUTHORITIES AND IN THE PORTION OF ZEEKOE VALLEY PREVIOUSLY IN MOUNT EDGECOMBE MALARIA COMMITTEE, Oorblywende Respondente, vir 'n verdere wysiging van die bestaande Water Hof Bevel in die bogenoemde saak, gedateer 24 Julie 1961, soos gewysig deur 'n Bevel gedateer 4 September 1963, deur verlenging van die datum wanneer die Eerste Respondent met die bou van 'n dam in die Umsunduzirivier moes begin het, tot 'n tyd wat dié toegelaat is om dit te doen, of in die geval waar so 'n datum nie deur die Minister voorgeskryf is voor 30 Junie 1968, en deur die byvoeging van die hoeveelheid van water wat die Applikante tans geregtig is om te neem van 'n hoeveelheid wat nie 400,000 gelling per dag oorskry nie vir lewering aan die Departement van Waterwese in terme van die ooreenkoms met die Applikante, gedateer 5 Julie 1965.

Hierby word kennis gegee dat bovermelde aansoek ingedien is by die Natalse Waterhof op Pietermaritzburg en dat dit te Pietermaritzburg verhoor sal word om 'n uur en op 'n datum wat met die Griffier gereël sal word.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat enige belanghebbende party of partye wat meen dat hulle geraak word en wat teen die aansoek 'n eksepsie, verweerskrif of teeneis wil indien, binne 30 dae van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing hul eksepsie, verweerskrif of teeneis skriftelik moet indien deur die oorspronklike en vier afskrifte daarvan aan die Griffier te Pietermaritzburg af te gee en terselfdertyd 'n afskrif daarvan aan die Applikante of hulle Prokureurs moet bestel. Enige belanghebbende party wat versuim om binne genoemde tydperk van 30 dae enige pleitstuk of kennisgewing in te dien, of te stel, sal na verloop van sewe dae na verstrekking van die genoemde tydperk van 30 dae, sonder verdere kennisgewing versper word om enige sodanige pleitstuk of kennisgewing in te dien en te bestel.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat 'n kennisgewing van ter rolle plasing, waarin die uur en datum van die verhoor vermeld word, bestel sal word aan alle partye wat hul eksepsie, verweerskrif of teeneis indien soos hierbo voorgeskryf, maar dat geen sodanige kennisgewing bestel sal word aan enige party wat versuim om sodanige eksepsie, verweerskrif of teeneis in te dien nie. Gedateer te Pietermaritzburg, hede die 12de dag van Augustus 1965.

—R. Tomlinson, Francis & Kie., vir Applikante se Prokureurs. Frank Benjamin & Ridsdale, Applikante se Prokureurs, p/a R. Tomlinson, Francis & Kie., Chancerylaan 20 (Posbus 271), Pietermaritzburg.

IN THE NATAL WATER COURT.

In the matter of FERALLOYS, LIMITED, First Applicant, CATO RIDGE DEVELOPMENT COMPANY, LIMITED, Second Applicant, CATO RIDGE HEALTH COMMITTEE, Third Applicant, and SOUTH AFRICAN BOARD MILLS, LIMITED, First Respondent, SOUTH AFRICAN NATIVE TRUST, Second Respondent, PINETOWN REGIONAL WATER SUPPLY CORPORATION, Third Respondent, CITY COUNCIL OF THE CITY OF DURBAN, Fourth Respondent, ELIZA COOMBES N.O., Fifth Respondent, THE TRUSTEES ESTATE W. G. C. FIELDEN, Sixth Respondent, NATAL ESTATES, LIMITED, Seventh Respondent, THE LOCAL HEALTH COMMISSION (PUBLIC HEALTH AREA OF NEWLANDS), Eighth Respondent, THE MINISTER OF WATER AFFAIRS, Ninth Respondent, DIVERS OWNERS OF, AND PERSONS HAVING AN INTEREST IN LAND IN THE AREAS OF THE ABOVE-MENTIONED LOCAL AUTHORITIES AND IN THAT PORTION OF ZEEKOE VALLEY PREVIOUSLY IN MOUNT EDGECOMBE MALARIA COMMITTEE, Remaining Respondents, for a further variation of the existing Water Court Order in the above matter, dated 24th July, 1961, as varied by an Order, dated 4th September, 1963, by extending the date by when the First Applicant was required to commence construction of a dam on the Umsunduzi River until such time as it is permitted to do so or, in the event of no such date being prescribed by the Minister, until 30th June, 1968, and by the addition to the quantity of water which Applicants are at present entitled to abstract of a quantity not exceeding 400,000 gallons per day for delivery to the Department of Water Affairs in terms of an agreement with Applicants, dated 5th July, 1965.

Notice is hereby given that the abovementioned application has been lodged in the Natal Water Court, at Pietermaritzburg, and that it will be heard at Pietermaritzburg at a time and on a date to be arranged with the Registrar.

Further take notice that any interested party or parties who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counter-claim to the application are required to file their exception, plea or counter-claim in writing, within 30 days from date of publication of this notice, by lodging the original and four copies thereof with the Registrar at Pietermaritzburg, and at the same time to serve a copy thereof on the Applicants or their Attorneys. Any interested party who fails within the said period of 30 days to file and serve any pleading or notice shall, after the lapse of seven days after the expiry of the said period of 30 days, without further notice, be barred from so filing and serving any such pleading or notice.

Further take notice that a notice of set down stating the time and date of the hearing will be served on all parties who file their exception, plea or counter-claim as provided above, but that no such notice will be served on any party who omits to file such exception, plea or counter-claim. Dated at Pietermaritzburg this 12th day of August, 1965.—R. Tomlinson, Francis & Company, for Applicant's Attorneys. Frank Benjamin & Ridsdale, Applicant's Attorneys, Johannesburg, c/o R. Tomlinson, Francis & Company, 20 Chancery Lane (P.O. Box 271), Pietermaritzburg.

13868—27

O.V.S.—O.F.S.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Tweede Likwidasie- en Distribusierekening van CLOCOLAN MEUBILEERDERS (EDMS.), BEPERK, 'n private Maatskappy in Likwidasie, No. 10/62/CA, gelikwideer op 22 Februarie 1962, deur die Weesheer van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling), bekragtig is onderworpe aan die voorwaarde dat aan Krediteure No's 51 tot 56 volgens die plan van Distribusie, 'n Gelykmakende Dividend betaal word uit die Derde Distribusie; en kennisgewing geskied verder hiermee dat 'n dividend aan Krediteure betaal sal word ooreenkomstig die Plan van Distribusie. Geteken te Ladybrand, hierdie 11de dag van Augustus 1965.—Van Soelen Hellmuth & Kie., Prokureurs vir Trustee, Kerkstraat (Posbus 108), Ladybrand.

13779—27

KENNISGEWING VAN BOEDEL-OORGAWE.

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling), op Donderdag, 16 September 1965, om 10 uur v.m. of so gou daarna die aansoek gehoor kan word, vir die aanname van die oorgawe as Insolvent van die Boedel van WESSEL JACOBUS WESSELS ROUX, 'n manlike blanke boer van Langlaagte, Distrik Bethlehem, en dat sy vermoëstate ter insae sal lê ten kantore van die Meester van die Hooggeregshof te Bloemfontein en die Landdros te Bethlehem vir 'n tydperk van veertien (14) dae gereken vanaf 23 Augustus 1965.—E. J. P. Smit, Prokureurs vir Applikant, Unitedgebou 305, Boshoffstraat 19b (Posbus 514), Bethlehem.

13847—27

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

NOTICE OF TRUSTEES, ETC.

Notice is hereby given in terms of Section 61 of the Insolvency Act that I, Kenneth Stuart Burns, am intending to absent myself from the Republic of South Africa for the period 9th September to 12th October, 1965. I hold the following appointments as trustee/liquidator, either solely or jointly, and subject to the jurisdiction of the Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division and Eastern Cape Division, as indicated:—

Sole appointments, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division—

Insolvent Estate Nathan Smith: Citadel Consolidated Investment Co., Ltd. (in Liquidation).
Insolvent Estate S. H. Bosch.
Insolvent Estate M. Dansie: H. V. L. Frances (Pty.), Ltd. (in Liquidation).
Insolvent Estate R. P. Singh: Mike Horwitz (Pty.), Ltd. (in Liquidation).
Insolvent Estate Raja's Wholesalers: F. J. Hone and Partners (Pty.), Ltd. (in Liquidation).
Insolvent Estate N. Swale: French Pharmacy (Pty.), Ltd. (in Liquidation).
Insolvent Estate G. H. Sheik, Surf Bay Butchery (Pty.), Ltd. (in Liquidation).
Insolvent Estate Mutual Traders: Alf Boyd (Pty.), Ltd. (in Liquidation).
Insolvent Estate J. L. de Wet: Winklespruit Hotel (Pty.), Ltd. (in Liquidation).
Insolvent Estate A. A. Mathiesen: Hydro Construction Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation).
Scedcor (Pty.), Ltd. (in Liquidation).

Joint appointments with P. T. C. Thorne, c/o Natal Board of Secretaries, Provident Assurance Building., cor. of Smith and Field Streets, Durban.

Insolvent Estate B. H. Barnsley.
Insolvent Estate Woodlands Auto Services.
Insolvent Estate A. Rakim & Company.
Insolvent Estate A. Gafoor.

Joint appointments with G. J. Christie, 614 Volkskas Building, Gardiner Street, Durban.

Greigs Taxis (Pty.), Ltd. (in Liquidation).
Joint appointments with N. F. Mitchell, c/o P.E. Board of Executors, P.O. Box 466, Port Elizabeth.
Insolvent Estate N. Benjamin.
Joint appointments with J. A. Bruce, Founders Trust Co. (Pty.), Ltd., Founders House, 15 Parry Road, Durban.
B. Benjamin & Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation).

Master of the Supreme Court, Eastern Cape Division:—

Sole appointment: Insolvent Estate A. G. Berkeley.

During my absence Messrs. D. A. Cornell, and/or H. M. Matthis, and/or S. N. Colam of Syfret's Trust and Executor Co. (Natal), Ltd., P.O. Box 135, Durban, will hold my Power of Attorney and will deal with all matters arising in the above estates.

Any person objecting to my proposed absence from the Republic should lodge such objections in writing with the appropriate Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg or Grahamstown, by not later than the 7th September, 1965.

K. S. BURNS, c/o Syfret's Trust and Executor Co. (Natal), Ltd., P.O. Box 135, Durban.

13943—27

GEREGTELIKE VERKOPE.—SALES IN EXECUTION.

TRANSVAAL.

Case No. 60475/1964.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between FIELD INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and PAULUS NYATIKAZI, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution dated the 2nd day of October, 1964, the following will be sold in Execution on Friday the 10th day of September, 1965, at 10 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 122, situate on First Street, in the township of Racecourse, District of Johannesburg, measuring 34 square roods, 104 square feet. Held under Deed of Transfer No. F.2421/1930.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the Rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A dwelling.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereon the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Johannesburg, this 9th day of August, 1965.—H. Altshuler, of Greenfield & Greenfield, Plaintiff's Attorneys, 305 Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.

14078—27

Case No. 29800/1965.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between APEX PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and EBRAHIM ISMAIL, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution dated the 12th day of May, 1965, the following will be sold in Execution on Friday the 3rd day of September, 1965, at 10 a.m. at the New Magistrates' Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Special Residential Erf No. 1244, situate in Eleventh Avenue West, in the township of Lenasia, Extension No. 1, District of Johannesburg, measuring 5,000 (five thousand) square feet. Held by the Mortgagor under and by virtue of Deed of Transfer No. F.9204/1964, dated the 3rd August, 1964.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and Conditions of the Magistrates' Courts Act and the Rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

One burnt brick dwelling under corrugated iron, consisting of 5 rooms plus outbuildings of garage and servants room also of burnt brick under corrugated iron.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereon the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Johannesburg, this 27th day of July 1965.—H. Altshuler, for Greenfield & Greenfield, Plaintiff's Attorneys, 305 Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg. 13953—27

Case No. 71383/1963.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between THE TOWN COUNCIL OF RANDBURG, Plaintiff, and JOHANNES JACOBUS RABIE VAN DER LINDE, Defendant.

In pursuant of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution dated the 29th day of June, 1965, the following property will be sold in Execution on Friday, the 24th day of September, 1965, at 10 o'clock in the forenoon at the Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg to the highest bidder:—

Certain Erf No. 1, situated in the township of Fontainebleau, District of Johannesburg, measuring 17,282 (seventeen thousand two hundred and eighty-two) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and Conditions of the Magistrate's Courts Act and the Rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

(2) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 25% (twenty-five per cent) thereof or R200 (two hundred rand), whichever is the lesser, in cash upon the day of Sale and unpaid balance within fourteen days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(3) *Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Johannesburg.—L. J. Marx, for J. D. L. Kruger & Marx, Plaintiff's Attorneys. 103/8 Randburg Centre, Hendrik Verwoerd Drive, Ferndale, Randburg, c/o J. M. van den Heever, Sixth Floor, Saambou Buildings, 112 Commissioner Street, Johannesburg. 13954—27

Case No. 2771/64.

SALE IN EXECUTION.

In the matter between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and CORNELIUS JACOBUS VAN WYNGAARDT, Defendant.

Sale in Execution to be held in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, at 11 a.m. on the 27th September, 1965 of certain Portion 2 of Plot No. 167, situate on Twentieth Avenue in the township of Villieria, City of Pretoria, measuring 12,870 square feet.

The property is known as 392 Twentieth Avenue, Villieria, in good residential area north of Pierneef Street.

Improvements comprise a sound modern brick under iron dwelling consisting of lounge, three bedrooms, kitchen, bathroom, front and back veranda's. Outbuildings comprise brick under iron garage, Native room and 2 w.c.'s.

A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.

Terms.—R200 in cash on day of Sale and the balance against transfer to be secured by an approved guarantee to be furnished within 14 days after the date of Sale.

Conditions of Sale can be inspected at Offices of the Messenger of the Court, Pretoria. 13900—27

Case No. 2517/64.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING. HELD AT VEREENIGING.

In the matter between APEX PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JONAS KUBHEKA, Defendant.

In pursuance of a Judgment of the above Court and Warrant of Execution dated the 3rd day of August, 1964, the following property which was declared specially executable will be sold in Execution on Friday the 24th day of September, 1965, at 10 a.m. at the Messenger of the Court's Office, 28a Market Avenue, Vereeniging, to the highest bidder:—

Certain remaining Extent of Lot No. 1245, situate on Makay Road in Evaton Township, District of Vereenging, measuring as such 40,800 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold to the highest bidder and the sale shall be subject to Section 66 of the Magistrates' Courts Act No. 32 of 1944.

2. The purchase price shall be paid as follows:—

(*a*) 10% (ten *per centum*) thereof on the day of sale, and,

(*b*) the unpaid balance within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee. Such payment and/or guarantee to be supplied to the Messenger of the Court, Vereeniging.

3. The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at his office. Dated at Vereeniging this 12th day of August, 1965.—Z. B. de Klerk, of Snyman & Smullen, Plaintiff's Attorneys, Justus Chambers, 17B Leslie Street (P.O. Box 38), Vereeniging.

13773—27

Case No. 3/65.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF STANDERTON. HELD AT STANDERTON.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and J. A. KRUGER, Defendant.

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Standerton, dated the 16th March, 1965, and writ of Execution dated the 8th April, 1965, the following will be sold in Execution without reserve to the highest bidder on the 10th day of September, 1965, at 10 a.m. at the Magistrate's Court, Piet Retief Street, Standerton:—

Certain Portion 2 of Erf No. 597, situate in Charl Cilliers Street, in the Township of Standerton, measuring 19,200 (nineteen thousand, two hundred square feet).

Held by Defendant under Deed of Transfer No. 10066/1960, dated the 19th day of April, 1960.

Improvements.—A brick-constructed residence under iron roof, with the usual outbuildings and garage in regard to which, however, nothing is guaranteed.

TERMS AND CONDITIONS.

Terms.—The purchase price shall be paid as to 10% (ten *per centum*) thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6½ per cent per annum within 14 days, be paid or secured by a bank of building society guarantee.

Conditions.—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Standerton.—J. J. Schoeman, c/o Kichenbrand & Van Heerden, Phoenix Building, Burger Street, (P.O. Box 39), Standerton. 14040—27

KAAP—CAPE.

Case No. 13619/63.

NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PORT ELIZABETH, HELD AT PORT ELIZABETH.

In the matter between THE COUNCIL OF THE MUNICIPALITY OF THE CITY OF PORT ELIZABETH, Plaintiff, and THOMAS PETANE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Port Elizabeth and Writ of Execution, dated the 27th day of May, 1964, the following property will be sold in Execution, on Friday, the 24th day of September, 1965, at 2.15 p.m., at the front of the New Law Courts, Port Elizabeth, to the highest bidder:—

Certain piece of land situate at Korsten, in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Sub-division No. 27 of the divided Erf No. 90 (now Erf No. 2259, Korsten), measuring 12 square roods 72 square feet, situated at 2 Felix Street, Korsten, Port Elizabeth.

The property is sold subject to the provisions of the Group Areas Act and the Group Areas Development Act and in particular to the pre-emptive Right of the Group Areas Development Board and to the issue of a Certificate in terms of Section 17 (3) of the Group Areas Development Act.

It is a condition that 25 per cent of the purchase price is payable in cash at the time of the sale and the balance against registration of Transfer to the Purchaser to be secured by an acceptable guarantee to be furnished to the Seller on demand.

The Conditions of Sale may be inspected during office hours at the Office of the Messenger of the Court, New Law Courts, Port Elizabeth.—McWilliams & Elliott, Guardian Building, Main Street, Port Elizabeth. 13872—27

Saak No. 100/65.

KENNISGEWING VAN GEREGTELIKE VEILING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK HUMANSDORP, GEHOU TE HUMANSDORP.

Tussen R. P. TERBLANCHE, Eiser, en A. T. FERREIRA en Andere, Verweerders.

Ingevolge 'n uitspraak in die Landdroshof van Humansdorp en Geregtelike Lasbrief, gedateer 23 April 1965 sal die hieronder omskrewe eiendom geregtelik verkoop word op 10 September 1965, om 10-uur vm., voor die Landdroshof, Humansdorp:—

Seker stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë in die Afdeling van Humansdorp, genoem Lot A, gedeelte van Kabeljouws River No. 3, groot 202·5818 morg, volgens Transportakte No. 14987, op 17 Oktober 1962 ten gunste van Verweerders geregistreer.

BELANGRIKE VERKOOPSVOORWAARDES.

1. Onderhewig aan bekragtiging deur die Landdros, sal die eiendom voetstoots aan die hoogste bieder verkoop word.

2. Die Koper moet alle oordragkostes insluitende hereregte en agterstallige belastings betaal.

3. Die volledige Verkoopsvoorwaardes wat voorgelees sal word deur die Geregsbode onmiddellik voor die veiling, lê ter insae by die Kantoor van die Geregsbode, Humansdorp. Gedateer te Humansdorp, hierdie 12de dag van Augustus 1965.—C. W. Malan & Kie., Prokureurs vir Vonnisskuldeiser, Hoofstraat 42, Humansdorp. 13780—27

Case No. 23/1965.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF STUTTERHEIM, HELD AT STUTTERHEIM.

Between Estate late ADA WEBER (No. 2498/63), Plaintiff, and Estate late LOUIS ADOLPH HEUER (No. 148/1962), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Stutterheim and Writ of Execution, dated the 4th March, 1965, the following property will be sold in Execution, on the 16th September, 1965, at 11 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court at Stutterheim to the highest bidder, viz.—

(1) Certain piece of freehold land being Erf No. 380, Stutterheim, situate in the Municipality of Stutterheim, in the Division of Stutterheim, measuring one (1) acre.

(2) Certain piece of freehold land being Erf No. 304, Stutterheim, situate in the Municipality of Stutterheim, in the Division of Stutterheim, measuring one (1) acre.

There are no improvements on the said properties.

The Conditions of Sale may be inspected during office hours at either the Office of the Messenger of the Court at Stutterheim or the Office of Messrs. Wylde Brothers, Attorneys of Stutterheim. Dated at Stutterheim on this 12th day of August, 1965.—Wylde Brothers, Attorneys for Plaintiff, Dragoon Street (P.O. Box 11), Stutterheim. 13864—27

NATAL.

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

In the matter between AILEEN GERTRUDE WILLIAMSON, First Plaintiff, AMY DOREEN BAXTER (duly assisted herein by her husband John Alexander Baxter), Second Plaintiff, and VICTOR STANLEY MORRICK, Defendant.

The Deputy-Sheriff, Durban, will offer for sale by public auction at the Masonic Grove entrance of the Law Court, Durban, at 10 a.m. on the 17th day of September, 1965, a family home situate at 20 Donald Road, Fynnland, Durban, and described as Sub-division 135, Shortlands, of Lot 27, No. 2847, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent thirty-eight decimal five six (38·56) perches.

The residence consists of a single storey dwelling-house constructed of concrete blocks, duly plastered under a tile roof, containing three bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, pantry, bathroom and toilet. In addition there is a garage and servants' quarters, also constructed of concrete blocks under a tile roof.

The foregoing information is furnished, although nothing is guaranteed.

The Conditions of Sale may be inspected at the offices of the Deputy-Sheriff, First Floor, Goodricke's Buildings, Masonic Grove, Durban, or at the offices of the Plaintiff's Attorneys, Messrs. Higgs, Henderson & Partners, Third Floor, Traduna House, Old Well Court, 376 Smith Street, Durban. Dated at Durban this 16th day of August, 1965.—A. L. Barns, Deputy-Sheriff, 38 Goodricke's Buildings, Masonic Grove, Durban. 13871—27

Case No. 626/1964.

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

In the matter between MARIE JOSEPH HENRY PIAT LINCOLN, Plaintiff, and RAMSARAN, First Defendant, GOKULPERSADH, Second Defendant, LAKSHUMAN, Third Defendant, on behalf of the Trustee in the Insolvent Deceased Estate of the late HARRIPERSADH.

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court and Writ of Execution, dated the 19th May, 1965, and in pursuance of instructions received from the Trustee in the Insolvent Deceased Estate of the late Harripersadh, the property listed hereunder together with the sugar cane quota attaching hereto and all standing crops thereon, will be sold in Execution, on Friday, the 24th day of September, 1965, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Stanger:—

Sub 1 of the farm Usane No. 3583, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent 60 acres, held under Deed of Transfer No. 1275/1955.

The property in question is situated about three (3) miles from the Glendale Heights Police Station and directions in respect thereof may be obtained from the Police or from Mr. M. J. H. P. Lincoln who lives within 300 yards of the Police Station.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff, District of Lower Tugela, at Stanger. Dated at Durban this 27th day of August, 1965.—Henwood, Britter & Caney, Attorneys for Plaintiff and Trustee, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street, Durban. 13933—27

Case No. 7445/65.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF DURBAN, Plaintiff, and (1) SAMUEL, First Defendant, (2) MURUGAS, Second Defendant, (3) PALIUM, Third Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 23rd day of April, 1965, the goods listed hereunder will be sold in Execution, on the 24th day of September, 1965, at 10 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove entrance, Durban, to the highest bidder:—

Sub-division 53 of Lot DD of Brickfield No. 806.

Postal Address.—39 Villa Road, Durban.

Improvements.—Brick under iron roof, toilet and bathroom, 4 rooms, dining-room, kitchen.

Outbuildings.—Wood and iron (3 rooms), wood and iron (garage and 4 rooms).

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.
2. The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance against registration of the transfer into the name of the Purchaser.
3. The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at our Office and/or at the Office of the Messenger of the Court, Durban.—Shepstone & Wylie, Plaintiff's Attorneys, 41 Acutt Street, Durban. 13936—27

O.V.S.–O.F.S.

GEREGTELIKE VERKOPING.

In die saak tussen DIE SEKRETARIS, KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATSVOORSKOTTE, Eiser, en JOHANNES JURIE KASSELMAN (gebore op 11 Julie 1909), Verweerder.

As gevolg van 'n beslaglegging deur die Boere-Bystandsraad, ingevolge Artikel 22 *ter* (2) van die Boere-Bystandswet, No. 48 van 1935, soos gewysig, sal 'n verkoping sonder reserwe gehou word voor die landdros, by die Hoofingang van die Landdroskantoor, Brandfort, op Vrydag, die 24ste September 1965, om 10 vm., van die volgende eiendom van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping:—

Seker Onderverdeling 1 van die plaas Karroolaagte No. 589, geleë in die Distrik Brandfort, groot 87·5867 (sewe-en-tagtig desimaal vyf agt ses sewe) morg, gehou kragtens Akte van Transport No. 2929/49, gedateer 23 Julie 1949.

Die volgende besonderhede word verskaf maar word nie gewaarborg nie:—

Die eiendom is 16 myl wes van Brandfort geleë.

Geboue.—Woonhuis bestaan uit 4 vertrekke, 'n rondawel en melkkamertjie.

Water.—4 boorgate op die eiendom met windpomp op elkeen.

Omheining.—Die eiendom is geheel omhein en in vier kampe verdeel.

Terme.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die datum van verkoping by die Adjunk-balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in die Kantoor van die Adjunk-balju.—L. v. d. Watt, Voortrekkerstraat 70 (Posbus 80), Brandfort. Die Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte, Posbus 430, Pretoria.

SALE IN EXECUTION.

In the matter between the SECRETARY, STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE, and JOHANNES JURIE KASSELMAN (born on 11th July, 1909), Defendant.

In consequence of an attachment by the Farmers' Assistance Board, in terms of Section 22 *ter* (2) of the Farmers' Assistance Act, No. 48 of 1935, as amended, a sale without reserve will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Office, Brandfort, on Friday, the 24th September, 1965, at 10 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Subdivision 1 of the farm Karroolaagte No. 589, situate in the District of Brandfort, measuring 87·5867 (eighty-seven decimal five eight six seven) morgen, held in terms of Deed of Transfer No. 2929/49, dated 23rd July, 1949.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

The property is situated 16 miles west of Brandfort.

Buildings.—4 roomed dwelling-house, a rondavel and milkroom.

Water.—Water is obtained from 4 boreholes with a windmill on each borehole.

Fencing.—The property is fully fenced and divided in 4 camps.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Deputy-Sheriff within 14 days after the date of the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff.—L. v. d. Watt, 70 Voortrekker Street (P.O. Box 80), Brandfort. The Secretary, State Advances Recoveries Office, P.O. Box 430, Pretoria. 13995—27

NAAMSVERANDERINGS.–CHANGE OF NAME.

TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, UDO-ARMIN ARNOLD JOSEPH DU BEURGES, residing at 47 Sunninghill Park, Rivonia, District of Johannesburg, and carrying on business as Director of Companies, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DE BEURGES for the reasons that my mother is the COUNTESS DE BEURGES and is known everywhere under that title, and the prefix "DU" instead of "DE" to my surname is due to an error.

I previously bore the names (1) UDO-ARMIN ARNOLD JOSEPH FRANCK, (2) UDO-ARMIN JOSEPH ARNOLD DU BEURGES.

Any person who objects to my assumption of the said surname of DE BEURGES should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—U. A. J. du Beurges, 27th July, 1965. 13086—6-13-20-27

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, LUCIEN HENOCHOWICZ, residing at 49 First Road, Hyde Park, Johannesburg, and of 134 Side Road, West Turffontein, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act of 1937 to assume the surname of HENNON for the following reasons: (1) My surname HENOCHOWICZ is extremely difficult to spell and has caused me considerable embarrassment in my business and social life, (2) I do not use my surname except where absolutely necessary and the abbreviation will assist in my business; (3) my child at school will suffer embarrassment.

Any person who objects to my assumption of the name of HENNON should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg. Dated at Johannesburg this 27th day of July, 1965.—Lucien Henochowicz, 49 First Road, Hyde Park, Johannesburg.

13118-6-13-20-27

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTIÒN TO CHANGE NAME.

I, ANTHONY VINCENT SNOW, residing at 28 St. Andrews Road, Houghton, Johannesburg, and employed as an advertising representative, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of FRIDJHON for the reasons that I was born with the surname FRIDJHON. My parents were divorced when I was very young. My mother re-married and I assumed the surname of my step-father by adoption, which is SNOW.

I previously bore the names ANTHONY VINCENT FRIDJHON and ANTHONY VINCENT SNOW.

Any person who objects to my assumption of the said surname of FRIDJHON should, as soon as may be lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—A. V. Snow, 29th July, 1965.

13119—6-13-20-27

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANCE NAME.

I, ABE ABELOWITZ, residing at 402 Seven Oaks, Third Street, Killarney, Johannesburg, and carrying on business as Director (Sales Manager), intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ABEL for the reason that my present surname is a long and awkward name to pronounce. Since I left school my business associates and friends, finding it difficult to pronounce my name, have called me ABEL.

I previously bore the name ABELOWITZ.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife FREDA ABELOWITZ to FREDA ABEL.

Any person who objects to our assumption of the said name of ABEL should, as soon as may, be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—A. Abelowitz, 18th March, 1965.

13464—13-20-27-3

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I LESLIE HARRY ECHILEVITZ, residing at 38 Muirfield Road, Greenside, Johannesburg and carrying on business as a manufacturer's representative at A. Fraser and Company, 815 C.B. Centre, Smal Street, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LEVITT for the reason that the name ECHILEVITZ is difficult to pronounce and to spell. In addition I have always been known by the name of LEVITT. I previously bore the name LESLIE HARRY ECHILEVITZ.

Any person who objects to my assumption of the said name of LEVITT should as soon as may be lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—L. Echilevitz, 2nd August, 1965.
13348—13-20-27-3

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, PETER HOWARD HARRIS-DEWEY, residing at 100 Carnarvon Road, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, employed as a motor mechanic, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of NAPOLITANO, for the reason that since a child I have always been known by the surname of my stepfather, NAPOLITANO.

I previously bore the name PETER HOWARD HARRIS-DEWEY.

Any person who objects to my assumption of the said surname of NAPOLITANO should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—P. H. Harris-Dewey. 14th August, 1965. 13875—27-3-10-17

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, GILBERT KUMALO, residing at 1355 Jabulani, Johannesburg, and employed as a labourer by Kenfil-Strongbow (Pty.), Ltd., at 25 Caithness Street, Ophirton, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ZWANE, for the reasons that my father's name was ZWANE, but I was registered by my mothers people under her name, of KUMALO.

I previously bore the name GILBERT KUMALO.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife FLORENCE KUMALO (born NDONGENI) and minor children LEVI (LIVINGSTONE), and GODFREY to FLORENCE ZWANE, LEVY ZWANE and GODFREY ZWANE.

Any person who objects to our asumption of the said surname of ZWANE, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—G. Kumalo, 16th August, 1965. 14032—27-3-10-17

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, LOUK TAN KAI MING, residing at 53 Roode Street, Burgershoop, Krugersdorp, and carrying on business as a general dealer, under the style of L. T. MING AND SON at 53 Roode Street, Burgershoop, Krugersdorp, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LUK, for the reasons that my surname is shown differently on my certificates, my Antenuptial Contract, and on the birth certificates of my children, and has caused me endless confusion and embarrassment.

I previously bore the names of MING and KAI.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, EILEEN KAI (born SING) to LUK.

Any person who objects to our assumption of the said surname of LUK should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Krugersdorp.—L. T. K. Ming, Krugersdorp, 6th August, 1965. 13852—27-3-10-17

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING.

Ek, CORNELIUS GERHARDUS VAN NIEKERK, wat woonagtig is te Derde Laan 166, Waterval-Boven, en werksaam is as magasynman in diens van die S.A.S. en H.-administrasie, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van COETZEE aan te neem om die volgende redes: My natuurlike vader se van is COETZEE; ek is onder daardie van gedoop en as lidmaat van my kerk aangeneem; ek het daardie van gedra tot gedurende 1959.

Ek het voorheen die naam gedra van CORNELIUS GERHARDUS COETZEE.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van COETZEE aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Waterval-Boven indien.—C. G. van Niekerk, 12de Augustus 1965.
13845—27-3-10-17

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, MAHOMED AMOJEE, residing at 11 Small Street, Roodepoort, and employed as a manufacturer's representative, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MAYET for the reasons that it is my correct surname and I am known by that name to all my friends and business associates.

I previously bore the name MAHOMED AMOJEE.

Any person who objects to my assumption of the said surname of MAYET should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Roodepoort.—M. Amojee, Roodepoort, 10th August, 1965. 13952—27-3-10-17

KAAP.—CAPE.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, JOHN MATTHEW LANDSBERG, residing at Jonkershoek, Stellenbosch, Cape, and carrying on business as a land surveyor, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of VON LANDSBERG, for the reasons that I wish to reassume my original surname.

I previously bore the name LANDSBERG.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, BEATRICE JOAN LANDSBERG, and minor child, ASTRID SIBILLA LANDSBERG, to VON LANDSBERG.

Any person who objects to our assumption of the said surname of VON LANDSBERG, should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Stellenbosch.—J. M. Landsberg, 22nd July, 1965. 12871—6-13-20-27

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, JAMESON HLABA, residing at Third Avenue, Kraaifontein, Cape, and a retired school principal, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SLABA, for the reasons that I am a member of the Coloured Racial Group and the present spelling of my surname leads to confusion with that of persons of the African Group.

I previously bore the name JAMESON HLABA.

Any person who objects to my assumption of the said surname of SLABA, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate.—J. Hlaba, 30 April, 1965.
13039—6-13-20-27

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, MAXIMILIAN (MAX) LEVY, residing at 203 Miramar, Victoria Road, Bantry Bay, a Company Director intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ARLEN for the reason that I am often confused with others bearing a similar name.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife RITA MAY LEVY to ARLEN.

Any person who objects to our assumption of the said surname of ARLEN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—M. Levy, 31st July, 1965.
13407—13-20-27-3

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, WILLEM HERMANUS JONAS, residing at 23 Teddington Street, Bellville, and employed as a fireman at Epping Industria (Gunners Circle, Epping), intend apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of JONES for the reason that I have always been known as JONES to all and sundry ever since I can remember.

I previously bore the name JONAS.

Any person who objects to my assumption of the said name of JONES should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Bellville.—W. H. Jonas, 3rd August, 1965.
13346—13-20-27-3

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, PIETER ALEXANDER MOUNTFORD, residing at 43 Ailsa Road, Ferness Estate, Ottery, Cape Town, and employed as a foreman at the Saldanha Bay Canning Company, intend to apply to the State President for authority under Section 9, of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DE MONTFORT for the reasons that my grandfather erroneously registered my birth in the name of MOUNTFORD, whereas the correct spelling and name should be DE MONTFORT and I am anxious to regularize the position.

I previously bore the name MOUNTFORD.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife LUCY ISABELLE MOUNTFORD (born DUNCAN), and minor children GENEVIEVE MARCELLE MOUNTFORD, PIERRE JUAN MOUNTFORD and CATHERINE WILHELMINA MOUNTFORD to DE MONTFORT.

Any person who objects to our assumption of the said surname of DE MONTFORT, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of WYNBERG.—P. A. Mountford, 5th August, 1965. 13771—27-3-10-17

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, SOLOMON BRODIE, residing at Rhona Court, Graham Road, Sea-Point, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BRODIE, for the reasons that I have always been known by that name.

Any person who objects to my assumption of the said surname of BRODIE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Cape Town.—S. Brodowsky. Date 3rd day of August, 1965. 13420—13-20-27-3

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JACOBUS PHILIPUS CHRISTIAN MANNEL, a teacher, residing at Park Street, Porterville, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MANUEL for the reason that I am known to the majority of my friends and business associates as MANUEL.

I previously bore the name of JACOBUS PHILIPUS CHRISTIAN MANNEL.

Any person who objects to my assumption of the said name of MANUEL should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Picketberg. —J. P. C. Mannel. 13937—27-3-10-17

NATAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, HEATHER MAY STEEL, in my capacity as mother and legal guardian of my natural son, aged two years, residing at Incandu Court, Scott Street, Newcastle, and employed as a Clerk, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, for my said son to assume the surname of STEEL for the reasons that I have married and my married name is STEEL. My son previously bore the names IAN RICHARD GROBLER.

Any person who objects to my said son's assumption of the said surname of STEEL should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Newcastle, Natal.—H. M. Steel, 29th July, 1965. 13117—6-13-20-27

O.V.S.—O.F.S.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, the undersigned, ISIDORE BREITBORD, resident at 9 Alsace Street, Bloemfontein, and carrying on business as a manufacturer's representative, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BRETT for the reasons that since early childhood and throughout my schooling and thereafter, I have been known and have used and am still known by the surname of BRETT, which was the surname adopted by my father for use by his children.

I previously bore the name BREITBORD, which name I have never used and by which name my birth was registered by my father. I also intend to apply for authority to change the surname of my wife AUDREY BARBARA NICHOLSON BREITBORD and minor child MAURICE CHARLES BREITBORD (known as BRETT) to BRETT.

Any person who objects to our assumption of the said surname of BRETT should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Bloemfontein.—I. Breitbord, 16th August, 1965. 13904—27-3-10-17

SLAGTERSKENNISGEWINGS.—BUTCHERS' NOTICES.

TRANSVAAL.

APPLICATION FOR REGISTRATION AS HIDE AND SKIN CURERS.

It is hereby notified that we THE FARMERS' CO-OPERATIVE BACON FACTORY, LIMITED, presently represented by James Emery Tully, David Wroughton Turner, Raymond William Duncan Stewart, Basil Bertram Osborn, Gerard H. Braak, Allan Henry Vaughan Winter and Felix John Mervin Caldow, Directors respectively, intend applying to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as Hide and Skin Curers.

We intend conducting the business at Lot No. 1 Ordnance Lands, Estcourt.

Any person who has any objections to the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the said Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the date of publication of this notice.—W. J. Watling, Secretary, The Farmers' Co-operative Bacon Factory Limited. 14028—27

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, SUSANNA GLOUDINA MARÉ (gebore DE KOCK), die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter, ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Bedford No. 366, Distrik Pelgrimsrus, Posbus 29, Klaserie, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat MATTHEUS HENDRIKUS MARÉ, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—S. G. Maré. 14037—27

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, RAND COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY, LIMITED [Directors: I. J. D. Wentzel, J. G. van der Horst (Alt. J. du T. McLachlan), C. D. Wentzel, R. L. Frankel], the undersigned, intend applying to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a Hide and Skin Curer. We intend conducting the business at the Abattoir Site, Bethal.

Any person who has any objections to the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the said Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the date of publication of this notice.—J. G. Theron, Secretary, Rand Cold Storage & Supply Company, Limited, P.O. Box 1363, Johannesburg. 14044—27

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, RAND COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY, LIMITED [Directors: I. J. D. Wentzel, J. G. van der Horst (Alt. J. du T. McLachlan), C. D. Wentzel, R. L. Frankel], the undersigned, intend applying to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a Hide and Skin Curer. We intend conducting the business at 9, Ross Street, Industrial Sites, Potchefstroom.

Any person who has any objections to the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the said Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the date of publication of this notice.—J. G. Theron, Secretary, Rand Cold Storage & Supply Co. Ltd., P.O. Box 1363, Johannesburg. 14043—27

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, RAND COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY, LIMITED [Directors: I. J. D. Wentzel, J. G. van der Horst (Alt. J. du T. McLachlan), C. D. Wentzel, R. L. Frankel], the undersigned, intend applying to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a Hide and Skin Curer. We intend conducting the business at the Municipal Abattoir, Klerksdorp.

Any person who has any objections to the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the said Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the date of publication of this notice.—J. G. Theron, Secretary, Rand Cold Storage & Supply Co. Ltd., P.O. Box 1363, Johannesburg. 14042—27

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, RITA GREYLING, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Van Oudtshoornstroom No. 261, Registrasie-afdeling I.T., Distrik Ermelo, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—R. Greyling. 13988—27

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat STANDERTON WOOLMARKET (EDMS.), BEPERK, handeldrywend as SUBEL'S DRESSED POULTRY (Direkteure: L. Dison, Lindo van der Merwe en Leon van der Merwe), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as huide- en vellebereider. Ons is voornemens om die besigheid te Charl Cilliersstraat 19, Standerton, en Spoorweg Sylyn Ermelo te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing. 14014—27

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, HEIMAN AND SACKS, LIMITED [Directors: I. J. D. Wentzel (Alt. H. C. W. du Toit), F. J. van Biljon (Alt. H. V. Lombard), C. D. Wentzel], the undersigned, intend applying to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a hide and skin curer. We intend conducting the business at Rietfontein, Viljoensdrift.

Any person who has any objections to the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the said Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the date of publication of this notice.—J. G. Theron, Secretary, Heiman and Sacks, Limited, P.O. Box 1363, Johannesburg. 14045—27

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, ORANJE KOELKAMERS, BEPERK [Directors: I. J. D. Wentzel (Alt. C. D. Wentzel), J. G. van der Horst, D. O. Beckingham (Alt. A. D. Backwell), C. R. Anderson (Alt. V. D. Edkins)], the undersigned, intend applying to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a hide and skin curer. We intend conducting the business at corner of Power and Sixth Streets, Welkom, O.F.S.

Any person who has any objections to the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the said Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the date of publication of this notice.—I. B. Crafford, Manager, Oranje Koelkamers, Beperk, P.O. Box 88, Welkom, O.F.S. 14046—27

It is hereby notified that I, CHRISTOS SKORDIS, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Central Meat Market, 30 Main Road, Roodepoort, Transvaal.

Notice is also given hereby that RANKO SAKOTA intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—Harry Friedgut, Attorney for the Parties. 53 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 14076—27

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, CHRISTIAAN LOURENS NEL, the undersigned, intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose conducting at Dundee Slaghuis, 336a Commissioner Street, Boksburg.

Notice is also given hereby that BRAND AND ERASMUS (EDMS.), BEPERK (Directors: J. D. Erasmus and C. A. Erasmus), intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which they hold in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—C. L. Nel. 14048—27

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, GOOLAM MAHIDEEN MOHAMED HOOSAIN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Hygrade Meat Centre, Erf No. 28a, Eerste Straat, Cape Section, Benoni, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat OMAR SAHID ABDOOL GAFOOR KOOR voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien die aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie, kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—G. M. M. Hoosain.

14048A—27

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, STEPHEN MOTHAMI, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Perseel No. 1894b, Khutsong-lokasie, Distrik Oberholzer, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat PIET MATALA voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien die aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie, kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Haasbroek & Boezaart, Prokureurs vir Applikant, Vierde Vloer, Unitedgebou, Pretoriusstraat, Pretoria. 13945—27

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, DANIEL CHRISTIAAN LIEBENBERG, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as huide en vellebereider. Ek is voornemens om die besigheid te Powerweg 135, Erf No. 6550, Welkom, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing.—D. C. Liebenberg. 13923—27

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, MARTHA MARIA ELIZABETH COHEN, LOUIS GERALD COHEN and BENJAMIN COHEN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which we propose to conduct at Rietfontein No. 536, Registration Division K.Q. (formerly No. 85), District of Warmbaths.

Notice is also given hereby that BARCLAYS BANK D.C.O. in their capacity as Executors in the Estate of the late A. COHEN, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—M. M. E. Cohen, L. G. Cohen and B. Cohen. 13908—27

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MAKAKANE NAFTALIA SHABANGU, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand No. 321, Church Street, Thushanang Location, Witbank.

Notice is also hereby given that the Executor in the Estate of the late THYS ZULU intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which the late THYS ZULU held in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—M. N. Shabangu. 13892—27

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, LOUIS HERMAN ORRELOWITZ [in my capacity as Director of TRIO CONCESSION STORE (PTY.), LTD.], intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at portion of the farm Hartebeestfontein No. 422—I.P., District of Klerksdorp.

Notice is also given hereby that IVAN HERSCH [on behalf of EAST SHAFT CONCESSION STORE (PTY.), LTD.], intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—De Wet & Kock, Attorneys for the Parties, Spes Bona Buildings, 19 Boom Street, Klerksdorp. 13926—27

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

Notice is hereby given that VIVIAN BORTZ, in his capacity as Director of SLAGTERS AGENTE EN VELLEKOPERS (EIENDOMS), BEPERK, intend applying to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a hide and skin curer.

The Company intends conducting the business at Portions 1 and 2 of Erf No. 202, Potchindustria, Potchefstroom, being 1 Ross Street, Potchefstroom.

Any person who has any objection to the establishment and continuation of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the said Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within fourteen (14) days of the date of publication of this notice.—I. F. Waks & Williams, Attorneys for the Parties, Barclays Bank Buildings, Kerk Street (P.O. Box 208), Potchefstroom. 13785—27

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, ROOSHEUWEL SLAGHUIS (EIENDOMS), BEPERK (Direkteure: J. F. Labuschagne en J. H. Labuschagne), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Erwe Nos. 52 en 53, Ruderick Campbellstraat 33, Roosheuwel, Klerksdorp, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat JAN FREDERICK LABUSCHAGNE voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—De Wet & Kock, Prokureurs vir die Partye, Spes Bonagebou, Boomstraat 19, Klerksdorp. 13925—27

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, COSTAS CHRISTOFIDES, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand No. 360, New Redruth, District of Alberton, 17 Penzance Street, New Redruth, Alberton.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 days of the publication of this notice.—C. Christofides. 13784—27

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, CORNELIUS PETRUS KLOPPERS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Gedeelte 40 ('n Gedeelte C) van die plaas Zeekoefontein No. 35, Distrik Vanderbijlpark, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat JAN HARMZ. COETZER voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—C. P. Kloppers. 13850—27

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, N.R.C. STORES (PTY.), LTD. (Directors: Dennis Patrick Adams and Jasper Myburgh), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, which we intend to conduct on Portion A, Lot No. 3, farm Winkelhaak No. 135—I.S., District of Bethal.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice. 13959—27

KAAP.—CAPE.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, PHILIPPUS CORNELIS GOUS and WILLEM WYNAND BOUWER, the undersigned, in our capacities as Directors of a company still to be formed under the name of VIRGINIA MEAT COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at Stand No. 5169, Mercury Place, Saaiplaas, Virginia.

Notice is also given hereby that we intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which we hold in respect of a retail butchery situated at Stand No. 2683, Van der Stel Avenue, Glen Harmony, Virginia, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 (fourteen) days of the publication of this notice.—P. C. Gous, W. W. Bouwer, c/o Daffue and Dreyer, P.O. Box 135, Virginia. 14052—27

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JACOBUS FRANCOIS PIENAAR, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n vervaardiger van vleisprodukte ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 607, Kerkstraat, Colesberg, K.P., te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. F. Pienaar. 13848—27

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee, dat ek, HASSAN CADER, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Gedeelte 62 ('n gedeelte van Gedeelte 1 van die plaas Vooruitzicht, van die sakesentrum, Kimberley, Distrik Kimberley, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud by die Takbestuurder, Posbus 11, Kimberley, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Van der Wall, Botma & De Bruin, Posbus 294, Kimberley. 13989—27

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that SIMONS BUTCHERY (PTY.), LTD. (Directors: Simon Levitan and Sarah Levitan) intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 197-199 Durban Road, Korsten, Port Elizabeth.

Notice is also given that SIMON LEVITAN, trading as SIMON'S STORES BUTCHERY, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, Meat Control Board, P.O. Box 3100, Port Elizabeth, within 14 days of the publication of this notice. 13951—27

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, PATENSIE SLAGTERY (EIENDOMS), BEPERK, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as kleinhandelslagters ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te koop van IGNATIUS LEOPOLD FERREIRA te Hoofstraat, Patensie, en as kleinhandelslagters handel te dryf.

Kennis word hiermee gegee dat ons, PATENSIE SLAGTERY (EIENDOMS), BEPERK, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van IGNATIUS LEOPOLD FERREIRA vir die plek hierbo genoem hou, te kanselleer en uit te reik aan PATENSIE SLAGTERY (EIENDOMS), BEPERK, indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die koop of kansellering van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Willowmore Trust Maatskappy, Beperk, Agente vir die Applikante, Posbus 72, Uniondale. 13985—27

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, PATENSIE SLAGTERY (EIENDOMS), BEPERK, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as kleinhandelslagters ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te koop van HENRI WEHMEYER FERREIRA, te Hankeyweg, Patensie, en as kleinhandelslagters handel te dryf.

Kennis word hiermee gegee dat ons, PATENSIE SLAGTERY (EIENDOMS), BEPERK, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van HENRI WEHMEYER FERREIRA vir die plek hierbo genoem hou, te kanselleer en uit te reik aan PATENSIE SLAGTERY (EIENDOMS), BEPERK, indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die koop of kansellering van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Willowmore Trust Maatskappy, Beperk, Agente vir die Applikante, Posbus 72, Uniondale. 13984—27

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that, I, RONALD NORMAN WILLOWS, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration

as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Erf No. 120, situated on the corner of School Road and Fourth Avenue, Peddie.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria.—R. N. Willows. 14020—27

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, MAYTHAM, JOHNSON & HENRY (PTY.), LTD., intend applying to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a hide and skin curer. We intend conducting the business at 2 New Street, Queenstown.

Any person who has any objections to the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the said Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the date of publication of this notice.—F. E. Maytham, S. G. Johnson, Directors of Maytham, Johnson & Henry (Pty.), Ltd., 27th August, 1965. 14012—27

NATAL.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that RICHARD WEBB CURRIE, intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which he proposes to conduct at Mhlathuzi Drift, District of Nkandhla.

Notice is also hereby given that HENRY BLANCHARD, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled of the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within fourteen (14) days of the publication of this notice.—W. E. White, Attorney for the Applicants, P.O. Box 131, Eshowe. 13786—27

O.V.S.–O.F.S.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ESAU CHABALALA, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 16, Lokasie, Bothaville, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat SIMON MOLEBELELI voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—E. Chabalala. 13981—27

ALGEMEEN.—GENERAL.

TRANSVAAL.

DIE OPVOEDKUNDIGE TRUST FONDS.

Die bogenoemde Organisasie het aansoek om registrasie as welsynsorganisasie ingevolge Artikel 9 van die Wet op Welsynsorganisasies, 1947 (No. 40 van 1947), ingedien. Die doelstellinsg van die Organisasie lees soos volg:—

(*a*) Om al die beskikbare fondse te bestee om persone te ondersteun vir die voorsiening vir die laer en hoër opvoeding van kinders in die Republiek van Suid-Afrika, en om organisasies van 'n soortgelyke aard in die Republiek van Suid-Afrika te ondersteun.

(*b*) Om fondse en onderwys geriewe beskikbaar te stel aan kinders wat aan chroniese siektes ly.

(*c*) Om kinders finansieel te ondersteun en aanmoediging te gee om verdere studies te bevorder aan die kind wat deur tragiese omstandighede verplig is om ontydig die skool te verlaat.

(*d*) Die ondersteuning van behoeftige kinders ten einde sodanige kinders in staat te stel om 'n goeie geleentheid te verwerf.

(*e*) Die voorsiening van fondse vir reis en verblyfgelde by 'n vakansie-oord na 'n ernstige siektegeval van enige behoeftige skoolkind.

(*f*) Om elke skoolkind te vermaan om minstens 'n matrikulasie sertifikaat te verwerf.

(*g*) Om elke kind tot die besef te bring dat sy geluk en vooruitgang van 'n gebalanseerde ontwikkeling van sy spesifieke talente afhanklik is.

(*h*) Die oprigting van sulke kantore en die stigting van sodanige takke dwarsdeur die Republiek van Suid-Afrika as wat nodig mag blyk.

(*i*) Die insameling van fondse deur middel van voordragte, opvoerings, staatkollektes, funksies of ander geoorloofde maniere vir die invordering van fondse.

(*j*) Die belegging van fondse op goeie en goedgekeurde sekuriteit teen die beste rentevoet verkygbaar.

Enige persoon of persone wat beswaar teen die registrasie wil indien, moet sodanige vertoë binne een-en-twintig dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die Registrateur van Welsynsorganisasies, Privaatsak 203, Pretoria, rig.—V. Swart, Sekretaris(esse), Die Opvoedkundige Trust Fonds.

THE EDUCATIONAL TRUST FUND.

The above Organization applied for registration as a welfare organization in terms of Section 9 of the Welfare Organization's Act, 1947 (Act No. 40 of 1947). The objects of the Organization read as follows:—

(*a*) To utilize all the available funds to assist persons to provide for the lower and higher education of children in the Republic of South Africa.

(*b*) To provide funds and educational facilities to children suffering from chronic sickness.

(*c*) To financially support children and encourage further studies to those who, through tragic circumstances are compelled to leave school prematurely.

(*d*) To financially support the less privileged children in order to place these children in the position to benefit by a good education.

(*e*) To provide funds for travelling and accommodation expenses at a holiday resort after serious illness of any school child.

(*f*) To urge every school child to attain at least a matriculation certificate.

(*g*) To convey to children that their happiness and progress is dependent on developing their specific talents.

(*h*) To erect such offices and to institute such branches as would appear necessary throughout the Republic of South Africa.

(*i*) The raising of funds by means of recitals, plays, street collections, functions or by other legitimate means.

(*j*) The investing of funds at the best interest obtainable for a sound investment.

Any person or persons desiring to raise objections against the registration of the Organization, must submit such representations to the Registrar of Welfare Organizations, Private Bag 203, Pretoria, within twenty-one days as from the date of the advertisement.—V. Swart, Secretary, The Educational Trust Fund.

13604—20-27-3-10

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Bronkhorstspruit op die 17de September 1965, om 10-uur vm., die volgende eiendom soos geregistreer in die naam van JAN ABRAHAM GERHARDUS KRUGER onder Akte van Transport No. 24827/1960, gedagteken 26 September 1960:—

(*a*) Seker resterende gedeelte van gedeelte van die plaas Onverwacht No. 532, Registrasie-afdeling J.R., Distrik Bronkhorstspruit, groot as sulks 171 morg 556 vierkante roede.

(*b*) Seker Gedeelte 2 van Gedeelte A van gedeelte van die plaas Onverwacht No. 532, Registrasie-afdeling J.R., Distrik Bronkhorstspruit, groot 4 morg 337 vierkante roede.

Totaal: 176 morg 293 vierkante roede—aangrensend.

Die betalingsvoorwaardes sal wees: Eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Bronkhorstspruit, on 17th September, 1965, at 10 o'clock a.m., the following property, as registered in the name of JAN ABRAHAM GERHARDUS KRUGER under Deed of Transfer No. 24827/1960, dated the 26th September, 1960:—

(*a*) Certain remaining extent of portion of the farm Onverwacht No. 532, Registration Division J.R., District Bronkhorstspruit, measuring as such 171 morgen 556 square roods.

(*b*) Certain Portion 2 of Portion A of portion of the farm Onverwacht No. 532, Registration Division J.R., District Bronkhorstspruit, measuring 4 morgen 337 square roods.

Total 176 morgen 293 square roods —adjoining.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

13992—27

RAAD VAN TOESIG OP DIE SUIWELNYWERHEID.

AANSOEKE OM DIE OPRIGTING VAN SUIWELFABRIEKE OP NABOOMSPRUIT, RYSMIERBULT EN CERES.

Hierby word bekendgemaak dat die Raad van Toesig op die Suiwelnywerheid die volgende aansoeke om registrasie as produsente van die produkte aangedui, ingevolge Goewermentskennisgewing No. 2030 van 1 Oktober 1954, gelees met Artikel 26 van die Suiwelprodukte-bemarkingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 183 van 1954, ontvang het:—

Naam van Applikant.	*Produk.*	*Perseel.*
Imperial Cold Storage and Supply Company, Limited..	Afgeroomdemelkpoeier, melkpoeier en kondensmelk	Naboomspruit, Tvl.
Samenkoms-Boerevereniging.....	Afgeroomdemelkpoeier.....	Rysmierbult, Distrik Ventersdorp, Tvl.
Carnation Company (Pty.), Ltd.....	Fabriekskaas, proseskaas en kondensmelk	Ceres, K.P. [huidige persele van Vesta Cheese Co. (Pty.), Ltd.].

Iemand wat enige besware het teen die toestaan van enige van die bogemelde registrasies word hiermee versoek om sy besware binne 21 dae na datum van verskyning van hierdie kennisgewing skriftelike by die Raad van Toesig op die Suiwelnywerheid, Posbus 1284, Pretoria, in te dien.

Op las van die Raad.

P. J. H. MARÉE, Bestuurder.

DAIRY INDUSTRY CONTROL BOARD.

APPLICATIONS FOR THE ESTABLISHMENT OF DAIRY PRODUCE FACTORIES AT NABOOMSPRUIT, RYSMIERBULT AND CERES.

Notice is hereby given that the Dairy Industry Control Board has, in terms of Government Notice No. 2030 of the 1st October, 1954, read with Section 26 of the Dairy Products Marketing Scheme published by Proclamation No. 183 of 1954, received the following applications for registration as producers of the products indicated:—

Name of Applicant.	*Product.*	*Premises.*
Imperial Cold Storage and Supply Company, Limited...	Skim-milk powder, milk powder and condensed milk	Naboomspruit, Tvl.
Samenkoms Farmers' Association.....	Skim-milk powder.....	Rysmierbult, District of Ventersdorp, Tvl.
Carnation Company (Pty.), Ltd.....	Factory cheese, process cheese and condensed milk	Ceres, C.P. [existing premises of Vesta Cheese Co. (Pty.), Limited].

Any person who has any objection to the granting of any of the said registrations is hereby called upon to submit such objection in writing to the Dairy Industry Control Board, P.O. Box 1284, Pretoria, within twenty-one days of the date of publication of this notice.

By Order of the Board.

P. J. H. MAREE, Manager.

14053—27

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Potgietersrus, op die 14de September, 1965, om 10-uur vm., die volgende eiendom soos geregistreer in die naam van ADRIAAN JACOBUS THEODORUS LINDEQUE, onder Grondbrief No. 188/58, geteken op 21 Februarie 1958, geregistreer op 20 Mei 1958:—

Seker resterende gedeelte van Gedeelte 1 van die plaas MINERVA No. 628, Registrasie-afdeling K.S., Distrik Potgietersrust, groot as sodanig 474·5771 morg.

Die betalingsvoorwaardes sal wees: eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

FARMS FOR SALE.

The LANDBANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Potgietersrust, on 14th September, 1965, at 10 o'clock a.m. the following property, as registered in the name of ADRIAAN JACOBUS THEODORUS LINDEQUE, under Grant No. 188/58, dated 21 February, 1958, registered on 20 May, 1958:—

Certain remaining extent of Portion 1 of the farm Minerva No. 628, Registration Division K.S., District Potgietersrust, measuring as such 474·5771 morgen.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

13993—27

RAND AUCTIONEERING COMPANY (PTY.), LTD., SALES.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of FRANSCORS SQUIRES (Master's Reference No. C.85/65), we will sell by public auction at our salesrooms, Lenrich Building, 147 Commissioner Street, on Thursday, 9th September, 1965, at 11 a.m., one-half interest in certain Erf No. 119, situated on corner of Jan Smuts Avenue and Bompas Road, in the township of Dunkeld West, District of Johannesburg, measuring 300 square roods and 28 square feet, thereon a double-storey house and outbuildings.—Rand Auctioneering Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers and Stock Liquidators, Lenrich Buildings, 147 Commissioner Street, Johannesburg. Telephones 22-8811 and 23-9473. 14070—27

MARICOSE SITRUS KOÖPERASIE, BEPERK (in Likwidasie).

Kennis word hiermee gegee dat dit die Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking behaag het om FRANZ ANTONY JONKER, Melvillestraat 68, Posbus 221, Lichtenburg, aan te stel as Likwidateur van bogenoemde koöperasie. Alle korrespondensie in verband met die sake van die koöperasie moet aan die Likwidateur gerig word. Krediteure word versoek om hul vorderings by die Likwidateur in te dien en Debiteure om hul skulde te betaal binne een maand gereken vanaf die datum van hierdie kennisgewing. —F. A. Jonker, Likwidateur, Lichtenburg, 16 Augustus 1965. 13982—27

AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNSORGANISASIE.

Die THUSA BANA ORGANISASIE het aansoek om registrasie as Welsynsorganisasie ingevolge Artikel 9 van die Wet op Welsynsorganisasies, 1947 (No. 40 van 1947) ingedien.

Die doelstellings van die organisasie lees soos volg:—

Oprig en instandhouding in Ga Rankuwa van versorgingsoorde vir voorskoolse kinders (créche).

Enige persoon of persone wat beswaar teen die registrasie wil indien, moet sodanige vertoë binne 21 dae vanaf die dag van hierdie publikasie aan die Registrateur van Welsynsdienste, Privaatsak 203, Pretoria, rig.—D. L. Khomo, Sekretaris. 14082—27

DIE NEDERDUITS HERVORMDE SUSTERSVERENIGING VAN WITFONTEIN GEMEENTE het aansoek om registrasie as welsynsorganisasie ingevolge Artikel 9 van die Wet op Welsynorganisasies, 1947 (No. 40 van 1947), ingedien.

Die doelstelling van die organisasie lees soos volg:—

Diens van barmhartigheid aan alle mense en in die besonder lede van die Ned. Herv. Kerk, Nasionale rade, Armsorgwerk en kerklike inrigtings (oue-tehuise, ens.), om fondse in te samel vir sodanige werk deur middel van straatkollektes, funksies en donasies.

Enige persoon of persone wat beswaar teen die registrasie wil indien, moet sodanige vertoë binne 21 dae vanaf datum van hierdie publikasie aan die Registrateur van Welsynsorganisasie, Privaatsak 2003, Pretoria, rig.—Mev. C. Rademeyer, Sekretaresse, Ned. Herv. Sustersvereniging, Witfontein Gemeente. 13983—27

LOUIS MINCER AUCTIONEERING CO'S. SALES.

ELIAS GORDON (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 83/65).

Duly instructed by the Liquidator in the above matter we will sell by public auction, at our mart, 175 Commissioner Street, Johannesburg, on Tuesday, 21st September, 1965, at 11 a.m., the following:—

A four-storey block of 11 flats known as Lesmin Court.

Certain leasehold Lot No. 354, situate at 54 Page Street, in the township of Yeoville, District of Johannesburg, measuring approximately 5,000 square feet, upon which is erected a four-storey block of flats known as Lesmin Court.

Sale takes place at our mart, 175 Commissioner Street, Johannesburg, on Tuesday, 21st September, 1965, at 11 a.m.

For further particulars apply to the auctioneers.—Louis Mincer Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, 175 Commissioner Street (off Troye Street), Johannesburg. Telephones 23-1443, 23-1668. 14067—27

OPENBARE VEILING.

LAEVELDSE PLAAS, OOS-TRANSVAAL.

Behoorlik daartoe gemagtig deur die Kurator in die Insolvente Boedel D. J. PRINSLOO (No. C.259/64), sal ek om 10 vm., op Saterdag, 11 September 1965, voor die Landdroshof te Nelspruit, die volgende eiendomme per publieke veiling verkoop:—

(*a*) Sekere Gedeelte 5 van die verenigde plaas Weltevrede No. 454, Distrik Barberton, groot 153·6123 morg; en
(*b*) sekere Gedeelte 3 van dieselfde plaas, groot 824·9986 morg.

Eiendomme sal eers apart en daarna gesamentlik opgeveil word.

Die eiendomme grens aan mekaar en is 14 myl van Hectorspruit in 'n baie vooruitstrewende deel. Goed verbeter, woning, buitegeboue en plaasgeboue. Ongeveer 170 morg onder boorde soos volg:—

Ongeveer 20,000 sitrusbome wat wissel van drie tot twintig jaar.
Ongeveer 8,700 mangoebome en ongeveer 700 Lietsjiebome in volle drag.
Verder 300 morg diep rooigrond, ploegbaar. Res goeie weiding.
Twee standhoudende spruite, drie damme, drie pompe en enjins.

Plaas geleë in middel van nuwe suikergebied, ook ideaal vir katoen, wintergroente en alle subtropiese vrugte.

Terme.—Tien persent koopprys plus afslaerskommissie, staatsbelasting en advertensiekoste op datum van vendusie. Waarborg vir balans binne 30 dae.

Goedkeuring van Kurator binne 24 uur en van Weesheer so gou moontlik. Kurator sal geen ander bod na veiling oorweeg nie.
Besitreg na goedkeuring deur Kurator.
Titelaktes beskikbaar vir inspeksie.
Uitstekende geleentheid om 'n goeie plaas met hoë potensiaal in die populêre en vooruitstrewende gebied te bekom.—Maurice J. Streak, Afslaer, Posbus 23, Nelspruit. Foon 926. 14079—27

SLABBERT, VERSTER AND MALHERBE, LIMITED.

SPRINGS PROPERTY AND SMALL HOLDINGS.

Duly instructed by the Liquidator in the Insolvent Estate of R. G. VAN ROOYEN (Master's Reference No. C.58/65), we will offer by public auction "voetstoots" and without reserve subject to confirmation by the Liquidator and the Master of the Supreme Court, on the spot, at 2 p.m., on Friday, 27th August, 1965:—

Certain Erf No. 18, situate on Kent Circle, Petersfield, Springs, in extent 13,706 square feet.
Attractive house under tiles consisting of 3 bedrooms, lounge, diningroom, two bathrooms, 1 en-suite, American kitchen, new Esse stove. Double garage, 2 servants' rooms. Well kept lawns and garden. Also motor boat with trailer and Mercury engine.

And thereafter on the spot at 3 p.m.:—

Certain Holding No. 185, situate on Sydney Road, Vischkuil Agricultural Holdings Extension No. 1, Springs, in extent 1·9152 morgen.
The house consists of 3 bedrooms, lounge, combined dining-room and kitchen. Borehole.
Route.—Follow our road signs.

Terms.—Ten per cent in cash or bank guaranteed cheque on signing of the sales agreements and the balance by means of an acceptable guarantee payable on registration.

Further particulars obtainable from the auctioneers.—Slabbert, Verster and Malherbe, Limited, P.O. Box 8849, Johannesburg. Telephones 834-3627/8.
14069—27

UNITED AUCTIONEERING CO's. SALES.

Insolvent partnership Estate of G. W. McGREGOR and M. M. McGREGOR (No. C.177/65), trading as McGREGOR SHOE STORE.

Duly instructed by the Trustee in the above matter we will sell by public auction the following:—

Complete range of men's, boy's, ladies', girl's and kiddies' shoes, slippers, socks, gloves, stockings, handbags, etc.
Fixtures and fittings.

On view Saturday morning prior to sale.

Sale takes place on the spot, McGregors Shoe Store, No. 8 Southdale Shopping Centre, Southdale, Johannesburg, on Monday, 30th August, 1965, at 10 a.m.—United Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, Zambesi House, corner of Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg. Telephones 22-7858/9.
14071—27

LOUIS MINCER AUCTIONEERING CO'S. SALES.

ROSA INVESTMENTS (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 82/65).

Duly instructed by the Liquidator in the above matter we will sell by public auction at our mart, 175 Commissioner Street, Johannesburg, on Tuesday, 21st September, 1965, at 11 a.m., the following:—

A three-storey block of 6 flats known as Dormax Court.
Certain freehold Stand No. 348, situate at 103 Francis Street, in the township of Bellevue, District of Johannesburg, measuring approximately 5,000 square feet, upon which is erected a three-storey block of flats known as Dormax Court.

Sale takes place at our mart, 175 Commissioner Street, Johannesburg, on Tuesday, 21st September, 1965, at 11 a.m.

For further particulars apply to the auctioneers.—Louis Mincer Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, 175 Commissioner Street (off Troye Street), Johannesburg. Telephones 23-1443, 23-1668. 14068—27

RELIABLE AUCTIONEERING CO'S SALES.

(Sam Rumbak Auctioneer.)

COMPANY IN LIQUIDATION.

BULK COSMETIC PREPARATIONS, FIXTURE AND FITTINGS.

Duly instructed by the Liquidator of LE GRASSE (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 44/65), we shall sell without reserve, bulk stock of cosmetic preparations, creams, astrigents, colognes, make-up, etc., office furniture, steel shelving, cupboards, etc.

NOTE.—Sale takes place in our Mart, 36 Pritchard Street (off Harrison Street), Johannesburg, on Wednesday 1st September, 1965, at 10.30 a.m.

Terms.—Cash or bank initialled cheques only.—Reliable Auctioneering Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers and Stock Liquidators, 36 Pritchard Street (P.O. Box 8986), Johannesburg, Telephones: 838-2964/5, Telegrams: "Losamor". 13881—27

KAAP.—CAPE.

DISSOLUTION OF FRIENDLY SOCIETY.

Notice is hereby given, in terms of Section 37 (7) of Act No. 25 of 1956, that a preliminary distribution statement, a preliminary revenue account and a preliminary balance sheet of the Sick Fund of the DIOCESAN COLLEGE will lie open for inspection for the period 27th August, 1965, to 25th September, 1965, at the office of—

(1) The Registrar of Friendly Societies, Union Buildings, Pretoria.
(2) Sick Fund of the Diocesan College, Rondebosch.
(3) The Chief Magistrate, Cape Town.

Any interested person who has any objection to the aforesaid statement, account and balance sheet may lodge his objection, in writing, with the Registrar of Friendly Societies, Private Bag 238, Pretoria, not later than the 9th October, 1965.—W. E. Chetwin, Liquidator, Cape Town. 13769—27

THE LEAGUE OF FRIENDS OF THE BLIND.

(W.O. 285.)

NOTICE OF INTENTION TO AMEND CONSTITUTION.

Notice is hereby given, in terms of Regulation 11 (2), that the League of Friends of the Blind intends to amend clauses 1 (name) and 2 (objects) of its Constitution, to read as follows:—

(1) *Name.*—The name of the association shall be the LEAGUE OF FRIENDS OF THE BLIND and DIE VRIENDEBOND VAN DIE BLINDES.
(2) *Objects.*—The objects of the League of Friends of the Blind shall cover services to all blind as well as partially blind persons, but more particularly to those of the Coloured community, and shall be—
  (i) to arrange for, and where necessary, provide education, training and employment;
  (ii) to provide relief grants, medical aid, home comforts and general assistance, as circumstances warrant;
  (iii) to provide facilities for social and economic rehabilitation;
  (iv) to spread propaganda and to take the necessary steps in regard to the prevention of blindness;
  (v) to provide any assistance not specified above;
  (vi) to co-operate with any other societies having similar objects in providing any of the services formulated in this rule.

All interested parties desirous of raising objections to the proposed amendments are herewith called upon to lodge such objections as may be deemed necessary with the Registrar of Welfare Organisations, Private Bag 203, Pretoria, within 21 days of publication of this notice. Dated at Cape Town this 23rd day of July, 1965.—M. P. Lewin, General Secretary. 13974—27

UNDERWOODS AUCTIONEERS KIMBERLEY.

KIMBERLEY PANEL BEATERS (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Duly instructed by the Liquidator of the above Estate, Messrs. Griqualand West Board of Executors, Kimberley, we will sell by public auction, at 10 a.m., on Friday, 27th August, at Old Shell Depot, Link Road, Kimberley:—

Office furniture, scrap vehicles, motor spares, etc.

T. G. Underwood Auctioneer & Sworn Appraiser. Underwoods Auctioneers & Estate Agents, P.O. Box 42, Kimberley. Phone 6006. 14039—27

SEA HARVEST CORPORATION (PTY.), LIMITED.

I, ANDRÉ LOUW VAN WYK, of the above Company, hereby give notice that in consequence of the Company's desire to incorporate part of its name in the names of its trawlers, I have applied under regulation 6 of the Registration of Ships Regulations in respect of the ship CATHARINA JOSEPHINE, of Cape Town (Official No. 350439), of gross tonnage 148·76 tons, net tonnage 59·37 tons, hereto owned by SEA HARVEST CORPORATION (PTY.), LIMITED, 608 Pearl Assurance House, Heerengracht, Cape Town, for permission to change her name to HARVEST DAWN and to have the ship registered in the new name at the port of Cape Town as owned by SEA HARVEST CORPORATION (PTY.), LIMITED.

Any objections to the proposed change of name must be sent to the Secretary for Transport, Pretoria, within 30 days from the appearance of this notice. 13849—27

MESSRS. ANSLEY & CO. (PTY.), LIMITED, SALES.

Insolvent Estate of H. C. CHARLTON (No. B23/65).

Duly instructed by the Trustee, we shall sell, without reserve, in the old premises of the B.F.U. in Campbell Street and in Charlton's workshop in Dundas Street, Grahamstown, commencing at 9 a.m. on Thursday, 2nd September, 1965:—

Golf clubs, rifle, certain furniture, Chevrolet truck (to be sold as scrap), steel scaffolding, boards, iron sheds, sanding machine, corrugated iron, drill, enamel baths, paint, tools, typewriter, adding machine, safe and the usual equipment and sundries pertaining to a building contractor's business.

Terms.—Cash on day of sale.

Ansley & Co. (Pty.), Limited, Auctioneers and Estate Agents, 73 Church Square, Grahamstown. 13778—27

NATAL.

R. ACUTT & SONS (PTY.), LTD. (DURBAN) LAND SALES.

Insolvent Estate G. S. KOEKEMOER (No. 6088).

Duly instructed by the Trustee, we will sell by public auction on the spot at Pennington, Natal South Coast, on Friday, 27th August, 1965, at 10 a.m.:—

(1) Butchery premises and licence.
(2) Butchery premises.
(3) Vacant site adjoining (2) above.
(4) (1), (2) and (3) above as a whole.

The butchery building of concrete under asbestos roof, comprises two retail shops (interleading) with large coldroom (including motor and unit) and anteroom. The shops are tiled and in one there is a concrete counter. Further partly-built rooms are behind the above. The land, which is a corner property, is described as Lot No. 5 of F of Mount Albert No. 2074, and is in extent 20,069 square feet. The vacant site is Lot No. 6 adjoining, in extent 17,826 square feet.

NOTES.

(*a*) These properties are centrally and conveniently situated to all the residential areas of Pennington and face a road, 40 feet wide, which adjoins and runs parallel to the South Coast railway line.

(*b*) The contents (separately advertised) will be sold on the site by Fletcher's Mart (Pty.), Ltd., immediately after the sale of the above has been held

For full particulars please apply to the Trustee (Mr. Colam, Phone 65961) or to the Auctioneers, R. Acutt & Sons (Pty.), Ltd., 15 Mercury Lane, Durban. Telephone 65561. 13888—27

COASTAL AUCTIONEERS (PTY.), LIMITED.

A. A. KHAN & COMPANY (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 1619).

Duly instructed by the Liquidator, we will sell at the spot, Station Road, Wasbank, Natal, on Wednesday, 8th September, 1965, at 10.30 a.m. the above as a going concern, including lease, licences, stock-in-trade, goodwill, fixtures and fittings.

N.B.—Failing a satisfactory offer for the above, the assets will immediately be sold piece-meal.

Terms.—Cash.

For further particulars kindly contact the Auctioneers.—Coastal Auctioneers (Pty.), Ltd., 224 West Street (P.O. Box 2556), Durban. Phone 60019. 13894—27

Estate late INDARPAL, formerly trading as S. N. MAHARAJ & SONS (Builders and Contractors) (No. 3278/64).

Notice is hereby given that a motor vehicle and sundry builder's plant and material belonging to the above-mentioned Estate will be sold by public auction by Fletcher's Mart (Pty.), Ltd., on the spot adjacent to the Vijay Cinema, 5 Tulip Place, Asherville, Durban, on Monday, 30th August, 1965, at 3.30 p.m.—Fletcher's Mart (Pty.), Ltd., Auctioneers and Appraisers, 15 Field Street, Durban. Tel. Add.: Onorbrite. Phones 20123/20248. 13878—27

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van Artikel 6 van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in die ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.—J. Swart, Sekretaris, Slumopruimingshof, Durban.

BYLAE.

Sekere geboue geleë te Biggarstraat 135, Glencoe, Natal, nl. Perseel No. 777, Glencoe, geregistreer in die naam van Dadabhay en Seuns.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given, in terms of Section 6 of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises described in the Annexure hereto to be a slum.—J. Swart, Secretary, Slum Clearance Court, Durban.

ANNEXURE.

Certain buildings, situate at 135 Biggar Street, Glencoe, Natal, i.e. Lot No. 777, Glencoe, registered in the name of MESSRS. Dadabhay and Sons. 13895—27

HUGH M. THOMPSON & CO., LTD.'S SALES.

(Members of the Institute of Estate Agents and Auctioneers of S.A.)

GONDELLI MANUFACTURING AND DISTRIBUTING COMPANY (PTY.), LTD (in Liquidation) (No. 67/65).

Duly instructed by the Liquidator, we will sell by public auction today, Friday, 27th August, 1965, at 10.30 a.m., in the mart, 209 Pine Street, Durban:—

Office furniture and equipment.

Further particulars obtainable from the Auctioneers. 13932—27

NATAL DEVELOPMENT CO. (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 1627/3).

Notice is hereby given that, by direction of the Liquidator, a public auction sale of superior office furniture and equipment will be held by Fletcher's Mart (Pty.), Ltd., in their salerooms, 15 Field Street, Durban, on Wednesday, 1st September, 1965, at 12 noon.—Fletcher's Mart (Pty.), Ltd., P.O. Box 2223, Durban. Phones 20248/20123. 13862—27

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van Artikel 6 van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in die ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.—J. Swart, Sekretaris, Slumopruimingshof, Durban.

BYLAE.

Sekere geboue geleë te Biggarstraat 87, Glencoe, Natal nl. Perseel 930, Glencoe, geregistreer in die name van Peer Cassim Ebrahim Family Trust.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given, in terms of Section 6 of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises described in the Annexure hereto to be a slum.—J. Swart, Secretary, Slum Clearance Court, Durban.

ANNEXURE.

Certain buildings situate at 87 Biggar Street, Glencoe, Natal i.e. Lot No. 930, Glencoe, registered in the name of Peer Ebrahim Family Trust. 13896—27

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van Artikel 6 van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in die ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van Artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om al die geboue op gemelde perseel te sloop en om sodanige sloping op of voor 8 Augustus 1965 te begin.—J. Swart, Sekretaris, Slumopruimingshof, Durban.

BYLAE.

Sekere geboue geleë te Biggarstraat 100, Glencoe, Natal, nl. Perseel No. 789, Glencoe, Natal, geregistreer in naam van Peer Cassim Ebrahim Family Trust.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given, in terms of Section 6 of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises described in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of Section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish all the buildings on the said premises, and to commence such demolition on or before 8th August, 1965.—J. Swart, Secretary, Slum Clearance Court, Durban.

ANNEXURE.

Certain buildings situate at 100 Biggar Street, Glencoe, Natal, i.e. Lot No. 789, Glencoe, Natal, registered in name of Peer Cassim Ebrahim Family Trust. 13897—27

KENNISGEWING.

DIE HILLSIDE MASLEM BEGRAFNIS VERENIGING (MEREBANK).

(In 1962 gestig.)

Hierdie vereniging het aansoek gedoen as 'n welsynsorganisasie in terme van Artikel 9 van die Welsynsorganisasie Wet, 1947 (Wet No. 40 van 1947).

Die doel van hierdie organisasie is—

(*a*) om begrafnisdienste aan Moslems te voorsien en om die welsyn van die volgende te bevorder:—

(i) Lede wat begrafnisdienste benodig;
(ii) behoeftiges wat begrafnisdienste benodig;
(iii) om met ander welsynverenigings, met 'n soortgelyke doel saam te werk;
(iv) om ledegelde en bydraes in te samel ter verwesenliking van die organisasie se oogmerke;
(v) om 'n Moslem begrafplaas te verkry en om daarna sulke begrafnisse te reël en uit te voer.

Enige persoon of persone wat beswaar wil maak teen die registrasie van die vereniging, moet sodanige besluite skriftelik voorlê aan die Registrateur van Welsynsorganisasies, Privaatsak 203, Pretoria, binne 21 dae vanaf die datum waarop hierdie kennisgewing verskyn.—A. K. Kassim, Sekretaris.

PUBLIC NOTICE.

The HILLSIDE MUSLIM BURIAL SOCIETY (MEREBANK) applied for registration as a welfare organization in terms of Section 9 of the Welfare Organizations Act, 1947 (Act No. 40 of 1947). The objects of the organization read as follows:—

(*a*) To undertake and provide burial services to Muslims as are necessary and to promote the welfare and assist the following:—

(i) To members requiring burial;
(ii) to indigents requiring burial;
(iii) to co-operate with other bodies having similar aims and objects;
(iv) to collect funds and subscriptions from the members of the public for carrying out the objects of the society;
(v) to work towards the attaining of a cemetary and thereafter to administrate, manage, control funds and property for the purpose of burial.

Any person or persons desiring to raise objections against the registration of the organization, must submit such representations to the Registrar of Welfare Organizations, Private Bag 203, Pretoria, within 21 days as from the date of this advertisement. —A. K. Kassim, Secretary. 13969—27

O.V.S.—O.F.S.

OPENBARE VEILING.

BETHLEHEM BUSINESS MACHINES (PTY.), LTD. (in Likwidasie), Kerkstraat 28, Bethlehem.

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende bates per openbare veiling verkoop sal word te Kerkstraat 11 (langs Strapp's Meubelwinkel), Bethlehem, op Saterdag, 11 September 1965, om 10.30 voormiddag:—

Staal kantoorrakke, lessenaars, tikmasjiene, optelmasjiene, diverse skryfbehoeftes.

Verdere besonderhede en voorwaardes van verkoop verkrygbaar van die Likwidateur.—F. J. Peach, p/a Loubser & Peach, Rouxstraat 34a (Posbus 264), Bethlehem, O.V.S. 13940—27

PUBLIEKE VEILING.

INSOLVENTE BOEDEL.

Verkoop van roerende eiendom van Insolvente Boedel JOHN RUDIE BENEKE (No. X22/65), van p/a Waterwerke, Balkfontein oor Bothaville.

Volgens opdrag van die Trustees in die bogemelde Insolvente Boedel sal die ondergemelde verkoop voor die Landdroshof, Bothaville, op 28 Augustus 1965, om 10 vm., die volgende roerende eiendom:—

Yskas, rusbank, tee trollie, buffet, hangkas.

Terme:—(*a*) Kontant of gewaarborgde tjeks, (*b*) alle artikels word voetstoots verkoop.

Vir verdere besonderhede doen aansoek by G. P. Nieuwoudt & Kie., Van der Lingenstraat 10, Bothaville, en P. J. Oosthuizen, Trustee, Sanlamgebou 123, Welkom. 14011—27

INSOLVENTE BOEDEL VEILING.

Behoorlik daartoe Gelas deur die Likwidateur in die Insolvente Boedel van BOTHAVILLE PANEELKLOPPERS (EDMS.), BPK., sal ons te koop aanbied te Presidentstraat 68, Bothaville, op Vrydag, 27 Augustus 1965, om 10-uur vm., die volgende goedere:—

Tikmasjien, optelmasjien, elektriese verwarmer, elektriese ketel, diverse karparte.

Boekskulde van die Maatskappy.

Navrae by B.E.T.A.A.M., Von Abo Sentrum, Presidentstraat 44, Bothaville, en P. v. Z. Aucamp & Kie., Von Abo Sentrum, Posbus 11, Bothaville. Telefoon 34 en 14.

13902—27

Wapen van die
Republiek van Suid-Afrika
In Kleure
Groot 11½ duim by 9 duim
Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek
PRYS:
R1.10 per kopie, posvry in die Republiek
R1.15 per kopie, buite die Republiek
Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

Republic of South Africa
Coat of Arms
In Colours
Size 11½ inches by 9 inches
Reprinted to design prepared by the College of Heralds
PRICE:
R1.10 per copy, post free within the Republic
R1.15 per copy, outside the Republic
Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

Koop Nasionale Spaarsertifikate
Buy National Savings Certificates

KENNISGEWING.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R1 Inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

NOTICE.

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncancelled R1 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voog: andersins word 'n Eksekuteur gekies.
N.B.—Items indicated by a * on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.

KAAP.—CAPE.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered Number of Estate.*	Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.*	Datum van Oorlyde. *Date of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*
3467/65	Smuts, Nicolaas Gerhardus Acker, handyman	17/7/65	7/9/65, 10 a.m., Cape Town.
3612/65	Lockley, Colin James Leagrize, photographer	26/7/65	8/9/65, 10 a.m., Stellenbosch.
3567/65	Africa, Ester, housewife	16/7/65	7/9/65, 10 a.m., Cape Town.
1487/65	Africa, Abraham Lewis, handyman	26/3/65	7/9/65, 10 a.m., Cape Town.
2372/65	Engel, Martinus Albertus, stoorman	1/6/65	7/9/65, 10 vm., Kaapstad.
2852/65	Cloete, Winifred Hall, housewife	5/11/64	7/9/65, 10 a.m., Cape Town.
49327	Smit, Theunis Daniel Petrus, boer	9/2/36	8/9/65, 10 vm., Vredenburg.
1628/65	Nelson, Frederik Johan Dreyer, warrant officer, S.A. Navy	26/3/65	2/9/65, 10 a.m., Simonstown.
3523/65	Shapcott, Eliza, Salvation Army Officer	11/7/65	1/9/65, 10 a.m., Stellenbosch.
3573/65	Corner, John, carpenter	18/7/65	31/8/65, 10 a.m., Bellville.
3698/65	Absolom, Moses, vakman	3/7/65	31/8/65, 10 vm., Bellville.
3703/65	Eksteen, Hendrik Oostewalt, poskantoorbeampte	24/7/65	3/9/65, 10 vm., Riversdal.
3723/65	Diedericks, Harry James, pensioner	9/7/65	2/9/65, 10 a.m., Cape Town.
3743/65	Human, Lillie, verkoopsagent	17/7/65	31/8/65, 10 vm., Bellville.
3216/65	Langewegger, Johan Konrad, medical practitioner	5/2/65	7/9/65, 10 a.m., Cape Town.
2721/65	Cornhill, Emma Caroline, domestic duties	15/6/65	7/9/65, 10 a.m., Cape Town.
3626/65	Amoes, Gadija, housewife	14/7/65	7/9/65, 10 a.m., Cape Town.
3696/65	Vernooy, Elizabeth Gertruida, matrone in koshuis	3/8/65	13/9/65, 10 vm., Clanwilliam.
2361/65	Kotze, Gideon Albertus, klerk	23/5/65	7/9/65, 10 vm., Worcester.
3176/65	Frylinck, Pieter Adriaan, klerk	2/7/65	8/9/65, 10 vm., Vredenburg.
3586/65	Ellis, Jan Gabriel, motorwerktuigkundige	5/6/65	7/9/65, 10 vm., Bellville.
3555/65	Sebear, Charles Daniel, packer	12/6/65	9/9/65, 10 a.m., Cape Town.
3560/65	Solomon, Sydney Sevag, general dealer	7/7/65	1/9/65, 10 a.m., Paarl.
3465/65	O'Neil, John, arbeider	24/12/62	8/9/65, 10 vm., Springbok.
3585/65	Paterson, Freda Maria Helena Margaret	30/6/65	7/9/65, 10 vm., Bellville.
2815/65	Wentzel, Frederick Christian, barman	30/6/65	9/9/65, 10 a.m., Cape Town.
3645/65	Kotze, Gideon Johannes, boer	18/7/65	8/9/65, 10 vm., Piketberg.
3695/65	Truebody, Harry Paige, bricklayer	27/7/65	9/9/65, 10 a.m., Cape Town.
3745/65	Kehrer, Otto, company director	14/6/65	2/9/65, 10 a.m., Cape Town.
3710/65	Cohen, David, retired	6/6/65	2/9/65, 10 a.m., Cape Town.
3814/65	Vermaak, Johannes Theodorus, boer	4/5/65	3/9/65, 10 vm., Knysna.
3524/65	Wiesniewski, Edmund, checker	10/7/65	2/9/65, 10 a.m., Cape Town.
3874/65	Riekes, Vincent Peter, operator	22/6/65	2/9/65, 10 a.m., Cape Town.
3439/65	Cloete, Hendrik, arbeider	12/6/65	1/9/65, 10 vm., Springbok.

TRANSVAAL.

5956/65	Coetzer, Martha Magaretha, retired (pensioner)	5/7/65	3/9/65, 10 a.m., Krugersdorp.
5996/65	Wagner, Cilly, retired	13/7/65	3/9/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
5796/65	Terblanche, Ignatius Leopoldus, meester boukontrakteur	19/7/65	30/8/65, 9 vm., Pretoria.
4726/65	Helman, Gerson Aaron, second-hand dealer	9/6/65	3/9/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
5196/63	Lombard, Jacomina Elizabeth, weduwee	19/6/63	3/9/65, 10 vm., Vanderbijlpark.
6076/65	Kea, William, S.A.R. pensioner	14/6/65	3/9/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
6326/65	Muller, Maria Catharina, pensionaris	1/8/65	3/9/65, 10 vm., Randfontein.
5056/65	Riddell, Charles William Douglas, retired printer	14/6/65	3/9/65, 9.30 a.m., Johannesburg.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered Number of Estate.*	Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.*	Datum van Oorlyde. *Date of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*
5927/61	Pienaar, Joyce Mary, receptionist	29/6/65	3/9/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
4757/64	Blignaut, Helena Catharina, bank official	29/8/49	3/9/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
5607/65	Geiger, Paul, retired engineer	21/5/64	3/9/65, 10 a.m., Benoni.
6117/65	van den Berg, Conrad Jacobus Petrus, retired miner	24/7/65	3/9/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
6397/63	Barnard, Marthinus Christoffel, electrician	23/6/65	3/9/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
5118/65	du Preez, Marthinus Jacobus, pensionaris	1/1/65	3/9/65, 10 vm., Brakpan.
6118/65	Coetzer, Izak Nirk, boer	3/7/64	8/9/65, 10 vm., Potchefstroom.
6488/65	Lourens, Dirk Johannes, pensionaris	9/7/65	8/9/65, 10 vm., Potchefstroom.
4008/65	Andreka, Ronald George, soldier	16/3/65	3/9/65, 10 a.m., Johannesburg.
6128/63	Roux, Francois Wilhelm, crane driver	17/6/63	3/9/65, 10 a.m., Johannesburg.
6408/65	Jooste, Gert Jacobus, vragmotorbestuurder	2/8/65	7/9/65, 10 vm., Pretoria.
6149/65	Gertenbach, Barend Jacobus Cornelius, pensionaris	17/7/65	3/9/65, 10 vm., Alberton.
5369/65	Venter, Pieter Michiel, pensionaris	14/6/65	3/9/65, 10 vm., Middelburg, Transvaal.
6229/65	van der Walt (born Truscott, formerly Crayton), Elizabeth, housewife	5/7/65	3/9/65, 9.30 a.m., Germiston.
4939/65	Lötz, Anna Margaretha Gertina, klerk	13/6/65	31/8/65, 10 vm., Pretoria.
5010/65	Maschas, Michael, electrician	5/6/65	3/9/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
5211/65	Weinhold, Georg Reinhard, rustende sendeling	3/7/65	2/9/65, 10 vm., Rustenburg.
6410/65	Meester, Monica, huisvrou	14/7/65	31/8/65, 10 vm., Pretoria.
6421/65	Ten Brink, Jacoba, retired	16/4/65	3/9/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
5282/65	Phillips, Frederick Slight, railway pensioner	6/6/65	3/9/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
6342/65	van Tonder, Anna Catherina, gepensioneerde	25/6/65	31/8/65, 9.30 a.m., Pretoria.
6452/65	Young, Robert Arthur, fitter and turner	30/7/65	3/9/65, 9.30 a.m., Germiston.
6212/65	Desai, Manibhai, clerk	15/5/65	3/9/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
6220/65	de Klerk, Jacoba Margaretha, huisvrou	1/3/65	31/8/65, 10 vm., Pretoria.
6412/65	Piek, Guelam, operateur	24/7/65	31/8/65, 10 vm., Pretoria.
4320/63	Rossouw, Gabriel Jacobus, pensioenaris	25/5/65	3/9/65, 10 vm., Wolmaransstad.
5992/65	Steele, Dora Peternella, housewife	3/7/65	3/9/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
6442/65	Bester, Villebois Henri, passer	4/8/65	3/9/65, 10 vm., Brits.
6402/65	Coverly, Alan Percy, museum attendant	4/7/65	3/9/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
5383/65	Lewis, Alice Beatrix, housewife	18/6/65	3/9/65, 10 a.m., Barberton.
4553/65	Kelly, Mariou Leah, housewife	10/6/65	3/9/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
6330/65	Pretorius, Jan Adriaan, winkelier	9/7/65	3/9/65, 10 vm., Brits.
6413/65	Pieterse, Ferdinand Johannes, reduksiewerker	11/7/65	3/9/65, 10 vm., Krugersdorp.
6433/65	Sawden, Terea Leonora, housewife	26/5/65	3/9/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
5263/65	Quickshank, James Frederick, templatemaker	24/6/65	3/9/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
6234/65	van der Colff, Nicholas, clerk	8/7/65	3/9/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
6214/65	Sider, Jacobina Christina, huisvrou	28/7/64	31/8/65, 10 vm., Kaapstad.
6224/65	Sider, James	8/6/65	31/8/65, 10 vm., Kaapstad.
6314/65	Finkelstein, Philip, general dealer	1/8/65	3/9/65, 10 a.m., Springs.
6125/65	de Klerk, Hermanus Joachim, boer	22/7/65	3/9/65, 10 vm., Bethal.
4405/65	Botha, Elizabeth Margaretha Sophia, huisvrou	17/5/65	3/9/65, 10 vm., Krugersdorp.

NATAL.

2104/50	Walker, Thomas James, retired	27/7/50	2/9/65, 9 a.m., Durban.
2542/65	Thambiran, flower dealer	24/6/65	2/9/65, 9 a.m., Durban.
2540/65	Sageloo, farmer	10/7/65	2/9/65, 9 a.m., Durban.
2440/65	Vinden, Joshua Sylvester, school principal	9/6/65	2/9/65, 9 a.m., Durban.
2311/65	Spencer, Florence Lilian, pensioner	30/6/65	1/9/65, 10 a.m., Pietermaritzburg.
266/65	Wevill, Kathleen Marion, retired	7/1/65	2/9/65, 9 a.m., Durban.
2626/65	Cassere, Cecelia, retired	7/8/65	9/9/65, 9 a.m., Durban.
856/44	Gounder, Arumuga, farmer	16/4/44	9/9/65, 10 a.m., Verulam.
2588/65	Lyndon, Louisa, clerck, S.A.R.	3/7/65	9/9/65, 9 a.m., Durban.
2543/65	King, Aminaa Taher, housewife	25/1/65	9/9/65, 9 a.m., Durban.
2471/65	Helliwell, William Henry, retired	22/7/65	8/9/65, 10 a.m., Pietermaritzburg.
2487/65	Fowles, Elizabeth Laura Sophia, pensioner	8/7/65	9/9/65, 9 a.m., Durban.
2495/65	Gray, Richard Wakelyn, attorney	21/6/65	9/9/65, 9 a.m., Durban.
2090/65	Flashman, William	4/1/65	9/9/65, 9 a.m., Durban.
63/64	Horne, Helena, retired	18/12/63	9/9/65, 9 a.m., Durban.
2486/65	Kandasamy, loom tuner	23/2/65	9/9/65, 9 a.m., Durban.
2033/65	Ferreira, Gilbert, sheet metal worker	13/6/65	9/9/65, 9 a.m., Durban.
2496/65	Ferreira, Thomas Elwin	14/6/65	9/9/65, 9 a.m., Durban.
2476/65	Hyde, Clarence, retired	20/7/65	13/9/65, 10 a.m., Ladysmith.
2560/65	Rauff, Emma Marie Toni, pensioner	29/5/65	9/9/65, 9 a.m., Durban.
2664/65	Ramdhari, hawker	30/4/65	9/9/65, 9 a.m., Durban.
1091/65	Martens, Anna Katharina Maria, widow	30/3/65	8/9/65, 10 a.m., Pietermaritzburg.
1222/65	Mahalatchmi, housewife	16/11/63	9/9/65, 9 a.m., Durban.
2595/65	Ramlal, pensioner	2/7/65	9/9/65, 9 a.m., Durban.
2091/65	Maradoo (also known as Naradoo), labourer (retired)	11/6/65	9/9/65, 9 a.m., Durban.
2611/65	Mudaly, Arunachellam, driver	1/7/65	9/9/65, 9 a.m., Durban.
2232/59	Moorthy, widow	30/6/59	9/9/65, 9 a.m., Durban.
2608/65	Parvathy, general labourer	2/3/64	9/9/65, 9 a.m., Durban.
2661/65	Millican, John, engineer	6/7/65	9/9/65, 9 a.m., Durban.
177/58	Mahomed, Allie, retired trader	20/8/57	9/9/65, 10 a.m., Estcourt.
2496/65	Ferreira, Thomas Elwin, production manager	14/6/65	9/9/65, 9 a.m., Durban.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

1251/65	Badenhorst, Barend Petrus, mine captain	21/7/65	1/9/65, 10 a.m., Virginia.
1252/65	Couper, Stanley John Stevenson, plumber	23/7/65	3/9/65, Bloemfontein.
1253/65	Deyzel, Martha Louisa, mynwerker	20/6/65	30/8/65, Odendaalsrus.
1255/65	Kotze, Jan Albert, boer	26/7/65	1/9/65, 10 vm., Theunissen.
798/55	van Loggerenberg, Jane Elizabeth, boer	1/11/54	3/9/65, 10 vm., Bloemfontein.
293/64/3	Lotzof, Abraham, mental patient	27/1/64	1/9/65, 9.30 a.m., Bethlehem.
1279/65	Dippenaar, Barend Johannes, stoker S.A.S.	24/7/65	1/9/65, 11 vm., Ladybrand.
1079/65	Mcbeth, Neil, electrician	22/6/65	1/9/65, 10 a.m., Welkom.
581/65	Scholtz, Jan Daniël van Wyk, rustende	22/4/65	3/9/65, 10 vm., Bloemfontein.
1157/65	Mafunda, Headman, arbeider	26/8/64	3/9/65, 10 vm., Bloemfontein.

GRIEKWALAND-WES.—GRIQUALAND WEST.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered Number of Estate.*	Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.*	Datum van Oorlyde. *Date of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*
514/65	Goldstein, Abraham, shoe-repairer	25/7/65	1/9/65, 10 a.m., Kimberley.
531/65	Long, Adelaide Philip, housewife	28/7/65	8/9/65, 10 a.m., Kimberley.
525/65	Lombard, Margaret Campbell, salesman	11/8/65	1/9/65, 10 a.m., Kimberley.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

1906/65	Bekker, Johan Joubert	15/10/65	1/9/65, 10 a.m., East London.
1905/65	Faxo, Nicholas, Railway employee	22/7/65	1/9/65, 10 a.m., Kokstad.
1902/65	Deqoumois, Helene, housewife	22/6/65	1/9/65, 10 a.m., East London.
1888/65	Eckstein, John Ernst, fabriekwerker	20/3/65	3/9/65, 2 nm., Port Elizabeth.
1761/65	Kemp, Johan George, rustende	21/6/65	3/9/65, 2 nm., Port Elizabeth.
621/65	Nabo, Henry, labourer	26/6/62	3/9/65, 2 p.m., Port Elizabeth.
1770/65	Koch, Karl Konrad, pensioner	11/7/65	31/8/65, 10 a.m., King William's Town.
1840/65	Thompson, Dennis Graham, pharmacist	14/7/65	2/9/65, 10 a.m., Cape Town.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ.

Hierby word kragtens artikel *agt-en-sestig* van Wet No. 24 van 1913, kennisgegee, dat duplikate van die Likwidasie- en Distribusierekenings in die Boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 *dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datums van publikasie hiervan, as dit later is*, ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of section *sixty-eight* of Act No. 24 of 1913, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later*, and at the Offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the Executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

BYLAE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, en die Landdros. *Office of the Master, Cape Town, and the Magistrate.*	Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
3886/64/A	Rudolf, Friederich Vogt, retired painting contractor, of Gardens, Cape Town; First and Final	—	—	Dichmont & Dichmont, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 469, Cape Town.
5805/56B	Joubert, Charl Jacobus Gerhardus, retired civil servant, of Old Paarl Road, Stikland, C.P.; First and Final	—	Bellville	Alexander Thal, Executor Dative, c/o Cape Trustees & Executors, Limited, 85 St. George's Street, Cape Town.
6816/55	Tayler, William, of Claremont, Cape; Amended Second and Final	—	Wynberg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
2360/65	Kirsten, Catharina Cornelia Elizabeth; Eerste en Finale	—	Ceres	E. L. Kirsten, Veertiende Laan 96, Bellville.
1440/58	Morris, Emily Henrietta (born Lavers); Supplementary	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
2227/65	North, Herbert; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Foreign Executor.
5813/63	Barnard, Adam Johannes, en nagelate eggenote Cornelia Johanna Barnard (gebore Westraadt); Eerste en Finale	—	George	F. W. Gericke, Yorkstraat, George.
4273/62/C1	Watney, Peter William, van Raglanstraat 60, Bellville, en nagelate eggenote Anna Frederika Hendrina Christina Watney; Verberterde Eerste en Finale	—	Bellville	C. J. Kotze, Die Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Voortrekkerweg 20, Bellville, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, en die Landdros. *Office of the Master, Cape Town, — and the Magistrate.*	Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2178/65	Sprong, Herman Daniel, van Loedolfstraat 43, Malmesbury; Eerste en Finale	—	Malmesbury....	F. P. van Dyk, Sekretaris, Malmesbury Eksekuteurskamer, Posbus 16, Malmesbury.
5330/63	Stevens, Frederick Fraser, van Wallacestraat 132, Goodwood	—	Bellville.....	Heyns, Strauss & Visagie, Voortrekkerweg 70, Goodwood.
1207/63	du Plessis, Philippus Jacobus, van Dikbome, Merweville; Eerste en Finale	—	Beaufort-Wes...	D. P. de Klerk & Van Gend, Prokureurs, Posbus 1857, Kaapstad.
4293/64/B	Augustyn, Jan Willem Hendrick, van Goulburnstraat 106, Goodwood	—	Bellville.....	Heyns, Strauss & Visagie, Werda, Voortrekkerweg 70, Goodwood.
1356/64	Boukes, Willem Albertus (of William Berthus), Harkerville, distrik Knysna	—	Knysna.....	G. F. Strydom, Rose-Innes & Wrentmore, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 6, Knysna.
1815/65	du Toit, Carel Wynand, van Louwshoek, Rawsonville, en nagelate eggenote Johanna Adriana du Toit; Eerste en Finale	—	Worcester.....	C. Kloppers, Bestuurder, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Beperk, Baringstraat 29 (Posbus 34), Worcester, vir sigself en Medeeksekuteurs Testamentêr.
6034/64	van Eeden, Frederik Jacobus, van Melkbosch, Swellendam, en nagelate eggenote Susanna Dorothea van Eeden (gebore van As); Eerste en Laaste	—	Swellendam....	J. H. de Flamingh, Takbestuurder, Caledon & S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 26, Swellendam.
5935/64	Pienaar, Nicolaas Everhardus Philippus, van Dorpstraat, Vredenburg; Eerste en Finale	—	Vredenburg....	J. J. Kitshof, Santam, Beperk, Posbus 6, Vredenburg.
5408/50	Pieterse, Petrus Jacobus, van Rustfontein, distrik Stockenstrom, en nagelate eggenote Anna Johanna Maria Pieterse (gebore Marx); Gewysigde Eerste en Finale	—	Seymour.....	Suid-Kaapse Voogdy, Beperk, Donkinstraat, Caledon.
4752/64	Whitlock, Henry Graham, van Pope's Flats, Donkinstraat, Beaufort-Wes; Eerste en Laaste	—	Beaufort-Wes...	H. W. Gird & Kie., Posbus 6, Beaufort-Wes, Prokureurs vir Eksekutrise Datief.
5689/64/C2	Muller, George William, Cooperstraat, Swellendam, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Muller (gebore Baatjes); Eerste en Finale	—	Swellendam....	A. S. Powell, Voortrekstraat, Swellendam.
2478/65	Brand, Johannes Christian, van Barrystraat 34, Robertson; Eerste en Finale	—	Robertson.....	Beneke & Kincaid, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 2, Robertson.
733/65	Potgieter, Susanna Elizabeth Maria (born Brits or Britz), of 36 Knysna Road, George; First and Final	—	George.....	Miller & Harris, Attorneys for Executor Testamentary, Mutual Building, York Street, George, C.P.
1815/64	Ascher, Gustav Eduard, of 5 Harrowgate Mansions, Arthur Road, Sea Point; First and Final	—	—	C. C. G. Steytler, Secretary, The Colonial Orphan Chambers and Trust Company, 33 Parliament Street, Cape Town, Executor Testamentary.
5465/64/C1	Hobson, Martha Catharine (Catherine) Barry	—	—	N. D. van der Westhuizen, Secretary, Midland Agency and Trust Company, Limited, P.O. Box 36, Graaff-Reinet, Co-Executor Testamentary.
323/65	Bowman, William Franklyn, of 69 Fourth Avenue, Crawford, C.P., and surviving spouse, Victorine Maud Bowman (born Murray)	—	Wynberg.....	V. M. Bowman, 69 Fourth Avenue, Crawford, C.P.
149/65/C2	Thomas, Phoebe Louisa (born Fuller), widow, of Gabriel Road, Plumstead, Cape Town; First and Final	—	Wynberg.....	Haydn Elmes & Elmes, Attorneys for Executor Testamentary, 24 Castle Street, Cape Town.
7073/56 and 3202/64	Joint Estate, Davids, Petronella Johanna (born Loch), and subsequently deceased spouse, Marthinus Johannes Davids, of Nooitgedacht, Oakdale, Bellville; Second and Final	—	Bellville.....	Isaac Volkwyn & Co., Attorneys for Executor Dative, Gregory House, Klipfontein Road, Athlone.
2508/56/A	Arthur, Agnes Wands, of 1(a) Zephyr Flats, Bonanza Street, East London, and surviving spouse, John George Arthur; Second	—	East London...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Executor Testamentary.
5644/64	Biccard, John Hubert (also known as Johannes Hubertus Biccard), of 65 Sixth Avenue, Boston Estate, Bellville, and surviving spouse, Cora Elizabeth Biccard (born Bentley); First and Final	—	Bellville.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executors Testamentary.
311/65	Richard Wallace Randall Bland, of 19 Battery Crescent, 3 Anchor Bay; First and Final	—	—	Clarke & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 100 Long Street, Cape Town.
1201/65	Anna Sophie Caroline Caspar, of Cape Town; First and Final	—	—	Bisset, Boehmke & McBlain, 301 Cape Times Buildings, St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
4993/46	John Joseph Antonio Coskey, and surviving spouse, Margaret Sophia Coskey, of Lansdowne, Cape; Amended First and Final	—	Wynberg.....	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for Executrix Testamentary, 49 St. George's Street, Cape Town.
657/65 C(2)	Isaac Frank, of Upper Buitenkant Street, Cape Town; First and Final	—	—	Harry Green & Co., Attorneys for Executor Dative, 9 Progress Buildings, Station Place, Claremont.
5572/64	John Albert Wort, and surviving spouse, Johanna Wilhelmina Wort (born Adams), widow, of 33 Boulevard, Vasco; First and Final	—	Billville.....	Leo M. Dumeit, Attorneys for Executrix Dative, Standard Bank Chambers, Voortrekker Road, Parow.
1377/65	Mary Abbott Bynon, spinster, of Sea Point, Cape; First and Final	—	—	MacCallums, Attorneys for Executor Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
522/63/C(1)	Katrina Regina Onkruid (born Jeneke or Jannike) also known as Catherina Onkruid and Regina Katrina Onkruid), of 109 Caledon Street, Goodwood; First and Final	—	Bellville.....	Sam D. Watkin & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 301 Dumbarton House, Church Street, Cape Town.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, and the Magistrate.*	Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
6086/64	Shaik Ahmed, formerly of 9 Blythe Street, Cape Town, Last of Pophlavane, District Ratnagiri, India; First and Final	—	—	Clarke & Co., Attorneys for Executor Dative, 100 Long Street, Cape Town.
6171/64	Pieter Antonius Felix van Helden, of Pretoria; First and Final	—	Pretoria.....	Sieberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for Executrix, United House, Adderley Street, Cape Town.
2157/61	Maggie Maree (born Claasens), widow, of 59 Strand Street, Woodstock; First and Final	—	—	Prisman & Rubik, Attorneys for Executor Testamentary, 37 Burg Street, Cape Town.
1502/58	Joint Estate, Walter Henry Maree, and surviving spouse, Maggie Maree (born Claasens), of 69 Wallace Street, Goodwood; First and Final	—	—	Prisman & Rubik, Attorneys for Executor Testamentary, 37 Burg Street, Cape Town.
1880/65	Doris May Doody (born Marshall), and surviving spouse, George Edward Doody, Kloof Street, Gardens, Cape; First and Final	—	—	MacCallum's Attorneys for Executor Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
2554/65	George Thomas Roberts, of Rosebank, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, M. Cook & J. D. Allen. Secretary, Executors Testamentary.
3166/65	Wilfrid Eric Whitehead, of Sea Point, Cape; First and Final	—	—	Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, A. S. Whitehead, J. D. Allen, Executors Testamentary.
5812/64	Christina Pauline Hamman (born Pietersen), of Victory Hill, Brackenfel, Cape, and surviving spouse, Abraham Jacobus Hamman; First and Final	—	Stellenbosch....	Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, A. J. Hanman, & H. N. Theunissen, Executors Testamentary.
1375/65	Joseph Isaac Marinus Parsley, of Cape Town, and surviving spouse, Sarah Johanna Parsley; First and Final	—	—	Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, J. D. Allen, Executor Dative.
552/65	Hester Johanna van der Westhuizen (formerly Dempers, born Snyman), of Wellington, Cape, and surviving spouse, Johannes Marthinus Jacobus van der Westhuizen; First and Final	—	Wellington.....	Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, J. D. Allen, Executor Dative.
3228/63	Isaac Berman, Kenilworth; Cape Town; First and Final	—	Wynberg.....	A. & H. Lazarus, 30 Burg Street, Cape Town, Attorneys Executors Dative.
4219/64	Richard Newman, Vasco, Cape; First and Final	—	Bellville.....	W. E. Moore & Son, P.O. Box 455, Cape Town, Attorneys Executor Dative.
5955/64	Oppenheimer, Ernest Julius, of 32 Sarel Cillier Street, Parow; First and Final	—	Bellville.....	Buirski, Herbstein & Ipp, 134 Adderley Street, Cape Town.
5472/64	Vos, Helen Marjorie, spinster, of Oxford Street, Wynberg, C.P.; First and Final	—	Wynberg.....	Tennant, Brown, Chiddy & De Beer, 4 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
5531/64/A	Cooper, Henry James, of Rust-en-Vrede, Constantia; First and Final	—	Wynberg.....	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
2206/65	Baldwin, Athalie Madge, of C5 Alma Court, High Level Road, Green Point; First and Final	—	—	G. D. Duncan, The General Estate & Orphan Chamber, 148 St. George's Street, Cape Town.
1190/65	Jones, Nora Chloe, c/o (Mrs.) N. B. Schickerling, P.O. Box 35, Simonstown	—	Wynberg.....	G. D. Duncan, General Estate & Orphan Chamber, 148 St. George's Street, Cape Town.
982/65	Neethling, Stephanus Hermanus, van Parmel Centre 16, Parowstraat, Parow, distrik Bellville, en nagelate eggenote Maria Susanna Neethling (gebore Naude); Eerste en Finale	—	Bellville.....	Volkskas, Beperk(geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
545/65	Kellerman, Frederick Willem George, van Porterville, K.P.; Eerste en Finale	—	Porterville.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
5701/64	Lourens, Petrus Johannes Hermanus, van Kortmarkstraat, Stanford, en nagelate eggenote Hannah Eliza Lourens; Eerste en Finale	—	Hermanus.....	J. A. Kruger, Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
6054/64	du Toit, Henry Johannes, van Londonweg 18, Observatory, distrik, Kaap, en nagelate eggenote Anna Francina Chatarina du Toit; (gebore Koggelenberg); Eerste en Finale	—	—	Meyer Nel & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Kroningslaan 12 (Posbus 132), Bellville, K.P.
1726/65	Toerien, Mattheus, Kriel, van Markstraat, Porterville, en nagelate eggenote Anna Susanna Toerien (gebore Groenewald); Eerste en Finale	—	Porterville.....	J. H. Fourie, Bestuurder, Santam, Beperk, Posbus 72, Porterville.
4652/64	Markotter, Rachel Maria, van Sonnekus woonstelle, Strand; Eerste en Laaste	—	Strand.....	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 13, Stellenbosch.
916/65/C1	Vermeulen, Elsabe Anna (gebore Swart), van De Beersweg 124, Strand, en nagelate eggenoot Petrus Arnoldus Vermeulen; Eerste en Finale	—	Strand.....	W. J. Rowan, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Schwartzstraat 1, Strand.
1792/64	van Schalkwyk, Philippus Lodewikus, van Brakstraat, Albertinia; Gewysigde Eerste en Finale	—	Albertinia.....	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon & S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 12, Riversdal.
2518/65	Barraball, Eda Louisa, of Secura, Pinelands; First and Final	—	Wynberg.....	(Mrs.) G. C. Morrison, 11 Twickenham Road, Mawbray, Cape Town.
5151/64	Haasbroek, Johannes Jacobus, van Bethelstraat 12, Paarl, en nagelate eggenote Sarah Elizabeth Haasbroek; Eerste en Finale	—	Paarl.....	Basson & Van der Spay, Hoofstraat 281, Paarl.
1732/65	van Wyk, Gottlieb Bekker, van Wildernishoogte, Pk. Winlderness, en nagelatefeggenote Anna Jacoba Aletta van Wyk; Eerste en Finale	—	George.....	F. W. Gericke, Prokureur vir die Boedel, Sanlamgebou, Yorkstraat, George.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, en die Landdros. *Office of the Master, Cape Town, and the Magistrate.*	Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1561/64	Lotz, David Jacobus, van Heidelberg, K.P.; Eerste en Finale	—	Heidelberg.....	Caledon & S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 3, Heidelberg, K.P., Agente vir Eksekutrise Datief.
2022/65	de Wit, Johannes Jacobus, van Te-Huis Jan Lange, Riversdal; Eerste en Finale	—	Riversdal.....	Suid-Kaapse Voogdy, Beperk, Posbus 35, Riversdal.
158/46	Abraham, Esterhuyse, en nagelate eggenote Esterhuyse Petronella Susanna; Gewysigde Eerste en Finale	—	Sutherland.....	Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland.
BA5388/64	van der Westhuyzen, Pieter Van Aarde, van Parkstraat 13, Ceres, en nagelate eggenote Elizabeth Susanna van der Westhuyzen (gebore Malan); Eerste en Finale	—	Ceres.....	J. L. du Plessis, Bestuurder, Santam, Beperk, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
796/64B	Pieterse, Mimmie, of 172 Grey Street, Worcester; Supplementary and Final	—	Worcester.....	L. E. Buyskes, Attorney for Executor Testamentary, 68 High Street, Worcester.
1280/65	Hardie, Jane (born Young), widow, of 4 de Beers Road, Strand; First and Final	—	Strand.....	Murray & Du Toit, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 32, Strand.
2583/65	Cairncross, Abraham Martin, of 30 Thirtyninth Avenue, Elsies River, Cape, and surviving spouse, Angelina Victoria Cairncross (born Miller) First and Final	—	Bellville.....	Tennant, Brown, Chiddy & De Beer, Attorneys for Executrix Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.
4667/64 C(2)	Fish, Kate Isabel (born Thackery), widow, of 17 Northway, Pinelands, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	South African Association, For the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
445/54	Orsmond, Andrew Adriaan, of Stutterheim, and surviving spouse, Wilhelmina Anna Augusta Orsmond (born Schaper); Supplementary	—	Stutterheim....	Marshall & Kaplan, Attorneys for Executor Testamentary, Louston House, 36 Union Street, East London.
3702/64	Kube, Alice Theresa Dossen, of 43 Cavendish Street, Woodstock, Cape Town, and surviving spouse, Hendrik Rudolph Kube (subsequently deceased); First and Final	—	—	Kempen & De Villiers, 31 Parliament Street, Cape Town.
1848/64	Noland, Norman Alexander, of 10 Elm Street, Ferness Estate, Ottery, Cape, and surviving spouse, Kathleen Noland (born Florees); First and Final	—	Wynberg.....	J. J. Glick & Co., Attorneys, 303 Sam Newman House, 28 Burg Street, Cape Town.
5929/48	Kalman Gitlin, of Beach Road, Muizenberg, Cape Town; Amended First and Final	—	Simonstown....	J. J. Click & Co., Attorneys for Executive Dative, 303 Sam Newman House, 28 Burg Street, Cape Town.
1758/65	van Amstel, Marianna (born de Tolly), of 20 Orpheus Court, Main Road, Rondebosch; First and Final	—	Wynberg.....	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
3862/62	Ferreira, Hercules Petrus Daniel, van Nikkelstraat 148, Proklamasieheuwel, Pretoria, en nagelate eggenote Thecia Paulina Ferreira (gebore Murray); Eerste en Finale	—	Pretoria.....	Nathan Bloch & Gross, Sanlam Gebou 610, Pretoriusstraat (Posbus 899), Pretoria.
930/64	Moore, Harold Gordon, van Rietgat, Willowmore, en nagelate eggenote Gertrude Marinda (of Merinda) Moore (gebore van Staden); Eerste en Laaste	—	Willowmore....	Steyn, Du Plessis & Van der Vyver, Posbus 10, Willowmore.
3608/64	Roux, Abraham Lodewikus, van Kerkstraat 69, Die Strand, en nagelate eggenote Johanna Wilhelmina Roux; Eerste en Finale	—	Die Strand.....	D. P. de Klerk & Van Gend, Posbus 1857, Kaapstad.
3136/64	Schreuder, Anna, van Middeldrift, Koringberg; Eerste en Finale	—	Morreesburg...	J. J. Kitshoff, Santam, Beperk, Posbus 6, Vredenburg.
5277/64	du Pré, Jean Pierre, van Waterkantstraat, Vredenburg, en nagelate eggenote Kathleen Cecilia du Pré (gebore Stephansen); Eerste en Finale	—	Vredenburg....	J. J. Kitshoff, Santam, Beperk, Posbus 6, Vredenburg.
1148/65	Garland, Elizabeth May, of 10 Devonshire Court, Recreation Road, Fish Hoek; First and Final	—	—	C. C. G. Steytler, in his capacity as Secretary for the time being of The Colonial Orphan Chamber & Trust Co., 83 Parliament Street, Cape Town, Co-Executor Testamentary.
6031/64/A	Inglesby, Beatrice, of Kenwyn, Avenue des Huguenots, Sea Point, Cape; First and Final	—	—	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
4443/64/B	Oates, John Henry Ladds Collister-Oates, of of Vredenhof, Firgrove, Cape Province; First and Final	—	Somerset West..	A. J. Solomon and Morkel, 3 Church Street, Somerset West, C.P.
1673/65/C2	Carstens, Elena Sophia Jacoba, pensioner, of Huis Jan Swart, Strand, C.P.; First and Final	—	Strand.....	South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
1638/65	Home, Helen Winifred, widow, of Green Shutters, Albion Road, Rondebosch; First and Final	—	Wynberg.....	Dempers & Van Ryneveld, Executors Testamentary, 6 Church Square, Cape Town.
2542/64	Doxsey, Laura, of 4 James Street, Observatory, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	G. D. Duncan, The General Estate & Orphan Chamber, 148 St. George's Street, Cape Town.
1193/65/C2	Lenders, Regina Susan (previously Lawrence, born Philander), of 35 Dane Street, Observatory, Cape, and surviving spouse, Alexander William Lenders; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
524/65/C2	Thorpe, Benjamin Carr, of 14 Michaels Road, Observatory, Cape, and surviving spouse, Zalamina Cornelia Thorpe (born Crause; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Dative.
5195/64	Crawford, Frederick, of 7 Victoria Road, Camps Bay, Cape Town; First	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

TRANSVAAL.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
3991/65	van Straaten, Gideon, van Unionstraat 33, Residensia, Vereeniging; Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1929/65	Heidrich, Ernst, van Wespark Woonstelle Nr. 12, Pretoria, en nagelate eggenote Luise Elisabeth Heidrich (gebore Knepper); Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1189/65	Bezuidenhout, Izak Willem Jacobus, van Schuurmanlaan 542, Pretoria Tuine, en nagelate eggenote Hendrina Christina Bezuidenhout; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5013/65	le Roux, Charles Martinus, van Uitzicht No. 586, Swartspruit, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4360/65	Mans, Helena Johanna Cornelia, van Boundary-weg 65, Brenthurst, Brakpan, en nagelate eggenote Petrus Jacobus Daniel Mans; Eerste en Finale	—	Brakpan.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6979/64	Botes, Francois Daniel Botes, van Rietfontein, Naboomspruit, en nagelate eggenote Helena Maria Botes (gebore Honiball); Gewysigde Eerste en Finale	—	Naboomspruit..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3454/64	de Lange, Cornelius Francois (Stephanus), van Klipfontein, distrik Pretoria, en nagelate eggenote Rachel Johanna de Lange; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1221/65	Swanepoel, Christiaan Hendrik Stephanus, van P. R. de Villiersstraat 3, Rustenburg, en nagelate eggenote Anna Gesina Elizabeth Swanepoel; Eerste en Finale	—	Rustenburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3067/65	van Niekerk, Dorathia Magdalene Wilhelmina Jamesweg 6, Fairleads, Benoni en nagelate eggenoot Casparus Johannes Runardus van Niekerk; Eerste en Finale	—	Benoni.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3739/65	Marx, Daniel Jacobus, van Pretoriusstraat 47, Piet Retief, en nagelate eggenote Maria Aletta Marx; Eerste en Finale	—	Piet Retief.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1287/65	van Niekerk, Casparus Johannes Runardus, van Jamesweg 6, Fairleads, Benoni; Eerste en Finale	—	Benoni.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
10238/64	Haarhoff, Terence Lytton, van Paardeplaas, distrik Lydenburg; Eerste en Finale	—	Lydenburg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5215/65	Jacobs, Johan George, van Bruarfosweg 75, Valhalla, Pretoria, en nagelate eggenote Luiza Francisca Jacobs; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
173/64	Goldschagg, Rudolf, van Leonard Woonstel Nr. 9, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
389/65	Klopper, Lukas Cornelius Johannes, van Engelbrechtstraat 23, Wes-Krugersdorp, en nagelate eggenote Anna Magrietha Elizabeth Klopper; Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 406, Krugersdorp.
6827/64	Smit, Catharina Johanna, van Perseel Christina, Pk. Tonteldoos, distrik Middelburg, en nagelate eggenote Jan Adriaan Marthinus Smit; Eerste en Finale	—	Middelburg....	Lindhout & Birman, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Markstraat (Posbus 13), Middelburg, Transvaal.
2138/65	Erasmus, Susanna Catharina, van Spoorweghuis Nr. 3, Cullinan, en nagelate eggenoot Frans Petrus Gert Erasmus; Eerste en Finale	—	Cullinan.....	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 64, Cullinan.
8469/64/B	van Wyk, Cornelis Johannes, van Rietfontein, Lydenburg, en nagelate eggenote Susanna Magdalena van Wyk (gebore Visser); Eerste en Finale	—	Lydenburg.....	Kuit & Kuit, Kantoorstraat (Posbus 25), Lydenburg, Gemagtigde Agente.
1573/62/B	Botha, Willem Johannes, van Springs, Transvaal, en nagelate eggenote Gertruida Jacoba Botha (gebore Bruwer); Eerste en Finale		Springs.....	David van der Merwe, Posbus 1062, Bloemfontein.
5248/63/B	Fourie, Cornelia Sophia Magrietha, van Naudelaan 38, Krugersdorp-Wes; Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	Phillips & Osmond, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Permanentgebou 213, Monumentstraat, Krugersdorp.
626/62/B	du Preez, Cecilia Danieliena Maria, van Sagan, Messina, en nagelate eggenoot Johannes Godfried du Preez; Eerste en Finale	—	Messina.....	De Vos & Kie., Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Limpopogebou 1, Limpopolaan 2A (Posbus 200) Messina.
9549/63	Smuts, Gelles Cornelis Francois, van Van Renenstraat 60, Danville, Pretoria, en nagelate eggenote Maria Margaretha Hester Catharina Smuts	—	—	J. B. Hugo en Cronje, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Allied Gebou, Humanstraat 43, Krugersdorp.
2200/65	Coetzer, Hendrik Gerhardus, van Reon Privaat Hotel, Van der Waltstraat, Pretoria, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Coetzer; Eerste en Finale	—	—	D. C. Spies, Santam, Beperk, Posbus 1666, Pretoria.
5663/62	van der Merwe, Pieter Jacobus; Supplementêre	—	Nylstroom.....	Ross & Jacobsz (MPS), Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 46, Pretoria.
9548/64	Venter, Jacobus Lodewiekus (Lodewickus), Groblerstraat 295, Hendrina, Transvaal, en nagelate eggenote Martha Francina Venter; Eerste en Laaste	—	Hendrina.....	M. F. Venter, p/a J. L. Venter, Posbus 7, Riversdal, K.P.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
409/65	van der Watt, Jacoba Johanna Magdalena (gebore Bezuidenhout), van Buffelsdoorns, Posbus 950, Klerksdorp, en nagelate eggenote Hendrik Christiaan Herkulaas van der Watt; Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	J. H. Holton & Wadge, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Montalto, Palladiumstraat (Posbus 140, Carletonville.
7183/64	Botha, Janette Newbegging, van Bridgeslaan 40, Westonaria, en nagelate eggenote Joris Botha; Eerste en Finale	—	Westonaria.....	Truter, Crous & Wiggill, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 134, Westonaria.
4807/65	Bornman, Johannes Jurgens, van Twaalfde Laan, 521, Gezina, Pretoria, en nagelate eggenote Johanna Cecilia Bornman; Eerste en Finale	—	—	J. C. Bornman, Twaalfde Laan 521, Gezina, Pretoria.
1982/65	Bekker, Petrus, Christiaan, van Maitlandlaan 398, Lyttelton, Transvaal; Eerste en Finale	—	—	Christian Jacobus Bekker, Maitlandlaan 398, Lyttelton, Transvaal.
3389/65	Kotze, Helena Dorethea (Dorothea); Eerste en Finale	—	Johannesburg...	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief.
7972/64	Marais, Petronella Maria (voorheen Steyn, (gebore Vorster), van Navigationstraat 8, Wespark, Pretoria.	—	—	Ackermann, Kuschke & Vennote Savelkoulsgebou 312, Paul Krugerstraat, Pretoria.
4074/64	Menne Elizabeth Mary Williamson (born Cooksley), widow; Second and Final	—	Louis Trichardt	Snyman & Gouws, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 25, Louis Trichardt.
1293/64	Thompson, William Johannes, of 28 Edward Street, Regents Park; First and Final	—	Johannesburg..	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, P.O. Box 5892, Johannesburg, Attorneys for the Executrix Testamentary.
2882/63/CI	Vosloo, Elizabeth Catharina (formerly Vorster born du Toit), divorcée, of George Stegmann Hospital, Saulspoort; First and Final	—	Randfontein....	Schewitz & Hurwitz, *q.q.* Executor Dative, 533 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria.
6466/63/B	Bouwer, Hermanus Stephanus Johannes, of Capitol Hill Walker Street, Pretoria; First and Final	—	—	Weavind and Weavind, P.O. Box 34, Pretoria.
7655/63	Reed, Elizabeth Anderson, of 23 Clarence Court, Troyeville, Johannesburg; Final	—	—	D. G. Cheyne, P.O. Box 5057, Boksburg North.
365/65/C	Stanley, Mabel Edith, of 20 Rietfontein Road, Primrose, Germiston; First and Final	—	Germiston.....	Herbert Porter, c/o Dallas Properties (Pty), Ltd., 347 President Street, Germiston.
941/65	Krone, Frances Elizabeth (born Kolbe), of 13 Knox Street, Waverley, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Whitehorn, Wilson & Kotze, 34 Adderley Street, Worcester.
35881	Jameson, Sir Leander Starr; Supplementary First and Final	—	—	C. W. Tasmer, c/o Syfret's Executor & Trust Company, Limited, P.O. Box 1830, Pretoria.
9612/64	von Staden, Wilhelm Rudolph Siegfried; First and Final	—	—	C. W. Tasmer, Syfret's Executor & Trust, Company, Limited, P.O. Box 1830, Pretoria.
2799/65	Courtenay-Clack, Geale Wybrandts, of 28 The Avenue, Krugersdorp; First and Final	—	Krugersdorp...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 406, Krugersdorp.
9281/64	Whitaker, Catherine Christina, of 79 Collins Avenue Waverley, Pretoria, and surviving spouse, Michiel Henry Whitaker; First and Final	—	—	De Beer, Eybers & Naude, 415 J.B.S. Building, Bureau Lane, Pretoria.
2056/64/B	Jones, Dorothy Catherine, of 2 Apex Mansions, Brakpan; First and Final	—	Brakpan.....	O. N. von Broembsen and Brown, 637 Voortrekker Road, P.O. Box 67, Brakpan.
729/65	Johnson, Arthur Edwin William, of 3 Donegal Avenue, Parkview, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Bloemfontein Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 77, Bloemfontein.
1350/64	Liebenberg, Johannes Benjamin; Eerste en Finale	—	Delareyville....	(Mev) H. J. Liebenberg, Posbus 453, Potchefstroom.
4958/63/B	Binswanger, Johann (also known as Hans Binswanger), of Hotel Fiesta, 179 Nel Street, Arcadia, Pretoria; Supplementary First and Final	—	—	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for the Executor Testamentary, Eighth Floor, Provincial Building, Society Building, 98 Market Street (P.O. Box 4800), Johannesburg.
3149/65	Cartwright, William James, of Berry Hillock, P.O. New Redruth; First and Final	—	Krugersdorp...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 406, Krugersdorp.
6772/64	Ridgard, Herbert Basil, of 128 Nicolaas Smit Street, Monument Township, Krugersdorp; First and Final	—	Krugersdorp...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 406, Krugersdorp.
4885/64	Theodore Edward Beynhuirt Reinecke; First and Final	—	Krugersdorp...	Christina Johanna Reinecke, Executrix Testamentary, P.O. Box 11, Magaliesburg.
7808/58	Harbokuk (or Habbakuk or Harbakuku), Jan Moses, P.O. Evaton; First and Final	—	Johannesburg..	R. I. Michel, 210 International House, 61 Loveday Street, Johannesburg.
1064/65	Viljoen, Adriaan Cornelis, of 16 Naiad Street, Malvern, Johannesburg, and surviving spouse, Aletta Cornelia Viljoen (born Lombaard); First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
10134/64	Roberts, Ethel, of 259 Mimosa Road, Blackheath, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
1724/64	Evans, George, of 22 Arthur Road, Norwood, Johannesburg, and surviving spouse, Jesse Evans; First and Final	—	Johannesburg..	Derek Israel, Attorney for Executor, 502 C.N.A. Building, Commissioner Street, Johannesburg.
5453/64/3A	Kohll, Gertrude, of 109 Eighth Avenue Orange Grove, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	B. H. Bermah, Attorney for Executors, Century Insurance Buildings, Johannesburg.
603/63	David Geddes, and surviving spouse, Jean Small Geddes (since deceased); First and Final	—	Johannesburg..	Hofmeyer, Van den Merwe & Botha, Attorneys for Executor, P.O. Box 3768, Johannesburg.
839/65	O'Conner (also known as O'Connor), Patrick Charles (bachelor), of 19 Nineteenth Avenue, Mayfair, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg...	G E. Symons & Co., (Pty), Ltd., 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
4586/64	Bloemhoff, Magdalena, van Posbus 3015, Windhoek, en nagelate eggenoot Johannes Hermanus Bloemhoff; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Kaiserstraat, Windhoek, S.W.A.
1695/65	Renke, Petrus Mattheus, van Kockstraat 130, Potchefstroom, en nagelate eggenote Lasia Maria Renke; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2525/65	Botha, Theunis Jakobus, van Maarschalk-straat 29, Volksrust, en nagelate eggenote Margaretha Petronella Maria Botha; Eerste en Finale.	—	Volksrust.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4459/65	Straube, Gerhard Heinrich, van Ou Mutual Gebou Nr. 3, Cranbournelaan, Benoni; Eerste en Finale	—	Benoni.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4489/65	du Plessis, Susara Susanna, van Rietkuil No. 1, Leeudoringstad, en nagelate eggenoot Willem Abraham du Plessis; Eerste en Finale	—	Wolmaransstad.	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4476/65	van den Heever, Johanna Susanna, van Van Riebeeckstraat 24, Glencoe, en nagelate eggenoot Hendrik Jacobus van den Heever; Eerste en Finale	—	Glencoe.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3239/65	du Toit, Roelof Petrus, van Rosenkrans, Lydenburg, en nagelate eggenote Irene Graham du Toit; Eerste en Finale	—	Lydenburg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1091/65	Barnard, Adam Johannes, wewenaar, van Merseystraat 18, Georginia, Roodepoort; Eerste en Finale	—	Roodepoort....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3917/65	Nel, Charlotte Francina, van Hebron, distrik Delareyville, en nagelate eggenoot Willem Johannes Stefanus Nel; Eerste en Finale	—	Delareyville....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5807/45	Swanepoel, Gertruida Francina Elizabeth, weduwee, van Georgestraat 10A, Vereeniging; Verbeterde Supplementêre Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2501/65	van Kraayenburg, Henning Jacobus, van Leeu-poort, Pk. Witbank; Eerste en Finale	—	Witbank.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1017/64	Phol, Ignatius Phillip Wilhelm, of Maggiesdal, District Nelspruit, and surviving spouse, Maria Elizabeth Pohl (born Stoltz); First and Final	—	Nelspruit.....	Samuel Milstein, P.O. Box 253, Barberton, Attorney for Executrix Testamentary.
9123/63	Wallace, Edward Andrew, of Kennethlaan 12, Homestead, Germiston, en nagelate eggenote Jacomina Johanna Wallace (gebore du Preez)	—	Germiston.....	A. J. Viljoen & Kie., Eerste Vloer, Volkskas-gebou, Presidentstraat Germiston.
2856/52/B	van Deventer, Hendriette (Endriejettha) Willemina (born Engelbrecht, of Donker-poort, District Nylstroom, and surviving spouse, Pieter Gebriel van Deventer (since deceased)	—	Nylstroom.....	A. B. Rogaly, Executor Dative, c/o Rogaly & Company, 77D Pretoria Road (P.O. Box 251), Silverton.
9609/63	Reyneke, Adam Johannes (ook bekend as Alfred John), van Old Coronation, Witbank, en nagelate eggenote Magretha Maria Elizabeth Reyneke (voorheen de Lange, gebore Myburgh); Eerste en Finale	—	Witbank.....	Fichat & Grobler, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 74, Witbank.
6660/63	Botha, Eric Peter, van Posbus 56, Alberton; Eerste en Finale	—	Alberton.....	P. J. Heyns & Kie, Posbus 218, Upington
9335/64	Potgieter, Erns Lodewicus, van Pierneefstraat 1114, Pretoria, en nagelate eggenote Andriesina Petronella Potgieter; Finale	—	—	Andriesina Petronella Potgieter, Pierneefstraat 1114, Pretoria.
836/65	van Niekerk, Michiel, van Swartkoppies 30, Posbus 1703, Johannesburg, en nagelate eggenote Ella Johanna van Niekerk (gebore Horn); Eerste en Finale	—	Johannesburg..	P. Z. R. Booysen, p/a Santam, Posbus 6160, Johannesburg.
9434/64	Reyneke, Johannes Mattheus, van Wilgeboom, Potchefstroom, en nagelate eggenote Martha Johanna Reyneke; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	(Mev.) M. J. Reyneke, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, Posbus 157, Potchef-stroom, Eksekutrise Testamentêr.
1617/64	Hattingh, Martha Gertruida (gebore Mouton), van Van Rensburg Tehuis, Danville, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	S. S. Saayman & Zietsman, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Cornelisstraat (Posbus 31), Villiers.
2955/65	Holtslag, Matthys, van Newmanlaan 1152, Queenswood, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 113, Pretoria.
9918/64	Swanepoel, Elizabeth Johanna Maria (Marie), van Eendracht, distrik Waterberg, Transvaal, en nagelate eggenote Roelof Johannes Hendrik Swanepoel; Eerste en Finale	—	Nylstroom.....	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 21, Ellisras.
9151/64/1C	Wright, George, of Pilkyvale, Sandown, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Coxwell & Steyn, Trichardt Street (P.O. Box 52), Louis Trichardt.
5975/63/B	Djurovic, Milos, van p/a N. J. van Blerk, Burnslaan 46, Orkney	—	Klerksdorp.....	L. J. Fourie, p/a M. E. Rood & Brady, Allied-gebou Kerkstraat 66 (Posbus 6), Klerksdorp.
2746/45/594/A	van Staden, Jacobus Nicolaas, of Kameelfontein, District Waterberg, and surviving spouse, Alletha Frederika Boshoff (since deceased); Supplementary	—	Nylstroom.....	A. B. Rogaly, Executor Dative, c/o Rogaly & Company, 77D Pretoria Road (P.O. Box 251), Silverton.
2067/64/C1	Ernst, Gertruida Zachrya, van Suidlaan 12, Athole, Johannesburg, en nagelate eggenoot Johannes Adam Ernst; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Vorster, De Villiers & Erasmus, Posbus 50, Piet Retief.
1905/64/C2	Ernst, Johannes Adam, van Daviddale, Lothair, distrik Ermelo; Eerste en Finale	—	Ermelo.....	Vorster, De Villiers & Erasmus, Posbus 50, Piet Retief.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
7340/63	Maria Magdalena Nel; Eerste en Finale.....	—	Lichtenburg....	D. C. P. Nel, p/a Bosman & Bosman, Buchananstraat (Posbus 1), Lichtenburg.
8205/63	Delport, Nicolaas Francois, van Meyerstraat 303, Germiston, en nagelate eggenote Johanna Christina Delport (voorheen Small, gebore Claassens; Eerste en Finale	—	Germiston.....	Vorster & Coetzee, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Dolfstraat 59A (Posbus 5), Parys.
5721/64	Ferreira, Theunis Christiaan De Klerk, van Mariana, Pk. Tarlton, en nagelate eggenote Martha Jacomina Ferreira; Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	Adriaan Marthinus Gericke, Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 406, Krugersdorp.
3219/65/B	King, Reginald Joseph, of Salisbury, Rhodesia; First and Final	—	—	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 158, Pretoria.
6781/62	Jones Leon Loubser; First and Final.....	—	—	J. F. Jones, Executrix Dative, 242 Hurricane Avenue, P.O. Lyttelton.
3623/65/C1	Duncan, Johanna Mary (formerly Hooper, born Wright), of 111 Married Quarters, Marievale, P.O. Box Nigel, and surviving spouse, Frank William Duncan; First and Final	—	Nigel.....	Milstein, Cooper and Park, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 21, Nigel, Transvaal.
1710/65	Uys, Jacobus Wilhelmus, van Irmastraat 17, Robertsham, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reeftak, Posbus 8000, Johannesburg.
3078/65	Lang, Wilhelm Francois Karl, of 4 Knight Bruce Road, Milton Park, Salisbury; First and Final	—	Johannesburg..	—
7464/64	Grobler, Zacharias Christiaan, van De Dam, distrik Waterberg, en nagelate eggenote Johanna Petronella Grobler; Eerste en Finale	—	Nylstroom.....	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 21, Ellisras.
10209/64	Blewett, Olive Elliott; First and Final.....	—	Johannesburg..	P. C. J. Lang, 701/2 Heerengracht, corner of Melle and De Korte Streets, Braamfontein, Johannesburg.
7889/64	Coetzer, Anna Maria Elizabeth, van Kruisstraat 164, Potchefstroom, en nagelate eggenoot Marthinus Cornelius Stefanus Coetzer; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	J. H. van Zyl & Coetzee, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 100 (Posbus 20), Potchefstroom.
5362/63/B	Petrus Gerhardus van Jaarsveld, en nagelate eggenote Magrietha Fransina van Jaarsveld; Eerste en Finale	—	Lichtenburg....	Bosman & Bosman, Buchananstraat (Posbus 1), Lichtenburg.
6285/55/5C2	Pienaar, Hendrina Margaretha (gebore Terblanche), van Brakpan distrik Klerksdorp, en nagelate eggenoot Petrus Johannes Pienaar; Supplementêre	—	Klerksdorp.....	C. H. Horwitz & N. J. Faught, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 22, Klerksdorp.
9735/63	Nel, Louis Willem Andries, van Rooikopjes, distrik Standerton; Eerste en Finale	—	Standerton.....	Louw & Ronald Rappoport, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Van Wykstraat 34A (Posbus 360), Roodepoort.
294/64	le Roux, Barend Jacobus, van Twaalfde Straat 10, Malvern, Johannesburg, and surviving spouse, Emily le Roux (gebore Morrison); Eerste en Finale	—	Uitenhage.....	Delport, Horn & Delport, Prokureurs, Posbus 3125, Port Elizabeth.
9668/63	Yssel, Maria Elizabeth, van Elandskuil, Ventersdorp, Transvaal; Eerste en Finale	—	Ventersdorp....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.
9089/64	van der Merwe, Willem Petrus, van Prinsstraat 42, Bloemhof, en nagelate eggenote Martha Elsie Aletta van der Merwe; Eerste en Finale	—	Bloemhof.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.
2074/65	Bergsma, Christiaan, Theodoor, afgetrede handelaar, van Parkstraat 900, Arcadia, Pretoria; Eerste	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.
5147/64	Barnard, Anna Elizabeth Catharina, van Belonaweg 33, Mayfair-Wes, Johannesburg, en nagelate eggenoot Cornelius Hendrik Barnard	—	Johannesburg..	Cornelius Hendrik Barnard, Posbus 251, Germiston.
2179/65	de Bruin, Albertus Petrus Marthinus Ernst, van Plot 22, Louisrust, distrik Vanderbijlpark, en nagelate eggenote Martha Jacoba de Bruin (gebore Nel); Eerste en Finale	—	Vanderbijlpark.	Theo Rood & Van der Walt, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Delriogebou, Posbus 454, Vanderbijlpark.
1158/65	Schwartz, Hendrik Daniel, van Brinkstraat 54, Rustenburg, en nagelate eggenote Martha Maria Elizabeth Schwartz; Eerste en Finale	—	Rustenburg....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.
8806/64	Frank Edward Gentle, vragmotorbestuurder, en nagelate eggenote Helletje Maria Gentle; Gewysigde Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 933, Johannesburg.
2132/65	van der Watt, Jaatje Sophia, van Bellonaweg 57, Mayfair-Wes, Johannesburg, en nagelate eggenoot Hendrik Jacobus Stephanus van Raaltje van der Watt	—	Johannesburg..	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 933, Johannesburg.
6815/63	le Roux, Helena Christina (gebore Gerryts), geskeie persoon, van Zuurbekom Landbouhoewes, Randfontein; Eerste en Finale	—	Randfontein....	Ackermann, Kuschke en Vennot, Posbus 478, Pretoria.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
4057/64	de Wit, Theodorus, van Pienaarstraat 62, Brits, Transvaal; Eerste en Finale	—	Brits.	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
3/65	Els, Johannes Velde (ook bekend as Johannes Velde Breytenbach), van Die Sentrale Organisasie vir Vaktoetse en Nasionale Ambagskool vir Vakmanne, Olifantsfontein, Transvaal, en nagelate eggenote Hope Julia Els (gebore Gravett); Eerste en Finale	—	—	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
8361/64/	de Clercq, Abraham Christiaan, van Bachman Laan 10, Messina, Transvaal, en nagelate eggenote Anna Susanna de Clercq; Eerste en Laaste	—	Messina.	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal, Eksekuteurs Tesamentêr.
4134/64	Havenga, Cornelia Johanna, van Rietkuil, Pk. Lichtenburg, Transvaal; Eerste en Finale	—	Klerksdorp	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
678/65	Illemann, Richard, van Onverwacht, distrik Bronkhorstspruit, Transvaal, en nagelate eggenote Louise Illemann (gebore Botha); Eerste en Finale	—	Bronkhorst-spruit	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
805/65	Henderson, Florence Eugene, of 11 Hillside Gardens, Edgware, Middlesex; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agent for Foreign Executor.
10229/64	Pridgeon, Zoë, of 1071 Church Street East, Hatfield, Pretoria; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary.
39/65	van Dyk, Catherine Jean (born Anderson), of De Wildt Estate, De Wildt, Transvaal; First and Final	—	Brits.	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Co-Executor Testamentary.
8325/64	Holloway, Charles Ernest, of Mombasa Club, Mombasa, Kenya; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
6586/61	Wilson, Richard Mackway, of 75 Mackenzie Street, Brooklyn, Pretoria; First	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary, *q.q.*
3398/64	Smith, Louis, of Weltevreden, P.O. Halfgewonnen, Bethal District; First	—	Bethal.	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executors Testamentary.
4773/64	Talbot, Laura Tempest, 15 Ridgeway South, Highlands, Salisbury, Rhodesia; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
545/65	Pertot, Jules, of 11 Third Street, Orange Grove, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg. .	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
4851/64	Frederick Christiaan Pieter Swart, and surviving spouse, Martha Catherina Johanna Swart; First and Final	—	Johannesburg. .	(Mrs.) P. A. Rohleder, corner of Twelfth Avenue and River Road, Rivonia, Executrix Dative.
4581/64	Lewis-Williams, Robert Curnow, pensioner, of 78 Louis Botha Avenue, Riviera, Pretoria; First and Final	—	—	(Mrs.) A. Lewis-Williams, 78 Louis Botha Avenue, Riviera, Pretoria.
4910/64	Paine, Claude Heather, of 25 Urania Street, Observatory, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg. .	J. Dickson, 53 Roscommon Road, Johannesburg.
4663/64	Breytenbach, Christiaan Jozef, van Tweefontein, Morgenzon, en nagelate eggenote Johanna Christina Bernardina Breytenbach (gebore Uys); Eerste en Finale	—	Ermelo.	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 2024, Pretoria.
579/65	Robson, Catherina Engela Maria, van Naudestraat 18, Bethal, Transvaal; Eerste en Finale	—	Bethal.	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 2024, Pretoria.
8879/64	Williamson, William Frederick (also known as Willem Frederik Williamson), of 52 Craig Street, Rynfield, Benoni, Transvaal	—	Benoni.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
2461/65/1C	Roscoe, Edith Munro, of 98A Government Village, Germiston, Transvaal, and surviving spouse, William George Roscoe; First and Final	—	Germiston. . . .	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
6438/64/B	Young, Mary Elizabeth, of 90 Von Brandis Street, Krugersdorp, Transvaal; Second and Final	—	Krugersdorp. . .	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
7573/63/C1	Roelofse, Gordon Harry, of Rembrandt Court, Flat 11, corner of Wolmarans and Koch Street, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg. . .	P. W. Roelofse, c/o A. A. Hattenbach & O. Abraham, Attorneys, Ninth Floor, 64 Eloff Street, Johannesburg.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
738/65	Pieterse, Hermanus Gerhardus, van 116 Fulham Road, Brixton, Johannesburg, and surviving spouse, Rachel Maria Pieterse; First and Final	—	Johannesburg..	Langstaffe, Bird and Co., Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
7273/64/C1	Friedland, Maurice Elijah (also known as Morris Elija), of 27 Lorna Court, Twist Street, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Executrix Testamentary, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg.
4109/64	Donovan George Nutt; First and Final.....	—	Johannesburg..	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, National Bank Building, 84 Market Street, Johannesburg.
6359/63/C	Dalgety, Sarah Gwendoline, widow, of Queenstown; Amended; First and Final	—	—	Schikkinger & Slatter, Attorneys for Executor 19 Trysa Buildings, 234 Andries Street, Pretoria.
9108/64/B	Wohl, Wolfgang Heinrich, of 112 Interlaken, Killarney, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Weston & Porter, 400 Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg.
8105/64	Hall, Isaac Thomas; First and Final.....	—	Johannesburg..	Segal & Hoffmann, 207–209 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.
9750/64	Brydon, Adam, of 213 Anchorsholme, Beaumont Street, Booysens, Johannesburg, and surviving spouse, Jean Brydon; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
308/64	Crompton, John, retired businessman, of 604 Montreal Mansions, corner of Claim and Smit Streets, Hillbrow, Johannesburg, and surviving spouse, Kathleen Ada Crompton (formerly Lithgow, born Borham); First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
1044/63/B	Kent, Stella, of Kentridge, P.O. Honeydew, Transvaal; Second and Third	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
1715/65	Lawrie, Nora Caroline Hermine; First and Final	—	Johannesburg..	Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 7419, Johannesburg, Agents for Executors Testamentary.
1425/65/B	Moodie, Andrew, of 97 Muldersdrift Road, Rooseveldt Park, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Langstaffe, Bird Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
131/65	Dennis, Edith Annie Mary, of St. Saviour, Jersey, Channel Islands	—	Johannesburg..	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
9616/64	Basnett, Isabel Mary, and surviving spouse, James Reid; First and Final	—	Johannesburg..	Markowitz, Ellis, Kantor & Jaffit, Attorneys for Executor Dative, 1000 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.
2725/65	Cohen, Annie, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Cooper & Cooper, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 950, Johannesburg.
957/64	Lourandos, Demetrios, of 41 Aster Road, Cyrildene, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
5360/63/B	Freed, Max, of Meyledor Chambers, Senator Marks Avenue, Vereeniging; First and Final	—	Vereeniging....	Moss Freedman & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 114 Guardian Buildings, Leslie Street (P.O. Box 403), Vereeniging.
1499/61	Chothia, Mahmood Mahomed, of Nylstroom, and surviving spouse, Sabara Chotia; First and Final	—	Nylstroom.....	F. Herman & Oberholzer, Voortrekker Road (P.O. Box 106), Pretoria.
2055/65	Neil, John Perteous, of 6 Stepheuxn Building, Vanderbijlpark, and surviving spouse, Elizabeth Neil (born Thomson); First and First and Final	—	Vanderbijlpark.	Steyn, Nolte & Wiid, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 83, Vereeniging.
1118/65	Loosemore, Adeline Harriet Mathilda, of 4 Holmcroft, 526 Vermeulen Street, Arcadia, Pretoria	—	—	Adams & Adams, Attorneys for Executor Testamentary, Allied Building, corner of Andries and Pretorius Streets, Pretoria.
2699/65	Cooksey, Fred, of Portelet Estates, Sinoia, Rhodesia; First and Final	—	—	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for the Executors Testamentary, P.O. Box 158, Pretoria.
1519/65	Herbert, Edward, of St. Paul's Rectory, 71 Pretorius Street, Potgietersrus, Transvaal; First and Final	—	Potgietersrus...	Macintosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.
9629/64	Nel, Maria Magdalena, of Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for Executrix Testamentary, 106 Balfour House, Second Street (P.O. Box 252), Springs.
5954/64/B	Hansel, Wilhelmina Maria (born Schoombee), widow, of Plot 272, P.O. Daleside; First and Final	—	Germiston.....	Steyn, Nolte, Wiid & Nash, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 83, Vereeniging.
7029/63/9/B	Padowitz, Rella (born Koseff), of 4 Denny Dalton Road, Linksfield, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Alex. Baillie, Koseff and Wheeler, Fourth Floor, United Building, 41 Ampthill Avenue, Benoni.
8783/64	van den Berg, Machiel Adriaan, and surviving spouse, Cornelia Maria van den Berg; First and Final	—	—	Galgut, Courtis & Munro, Attorneys for Executrix Dative, 615 Permanent Buildings, Pretoria.
9346/64	Ras, Marthinus Nicolaas, van Bokfontein, Wolhuterskop, distrik Brits; Eerste en Finale	—	Brits.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
170/65	Mambretti, Angelo Pasquale, van Park Hotel, Bronkhorstspruit; Eerste en Finale	—	Bronkhorst-spruit	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5233/65	Loubser, Magdalena Petronella, van Irelandlow 15, Valhalla, Pretoria, en nagelate eggenote Melt van der Spuy Laubser; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
3136/65	Niemand, Johann, van Eerste Straat, Georginia, Roodepoort; Eerste en Finale	—	Roodepoort....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2159/65	Coetzee, Pieter Hendrik, van Heddonstraat 9, Wespark, Pretoria, en nagelate eggenote Anna Catharina Coetzee; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9195/64	Kuun, Rachel Jacoba, van Sesde Laan 59, Florida, Transvaal; Eerste	—	Roodepoort....	A. M. Kuun, p/a H. Slomowitz, Posbus 115, Merrimanlaan, Vereeniging.
3195/65	Boshoff, Marthinus Johannes, van Van Heerdenstraat 75, Capital Park, Pretoria, en nagelate eggenote Cecilia Jacomina Boshoff; Eerste en Finale	—	—	Ross en Jacobsz, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 46, Pretoria.
4899/64	Germishuizen, Maria Jacoba, van Veertiende Laan, Fairlands, Distrik Roodepoort (en 20 Sesde Laan, Maraisburg); Eerste en Finale	—	Roodepoort....	A. C. van Rensburg, 20 Sesde Laan, Maraisburg, Transvaal.
1121/61	Gallo, Antonietta, widow, of 38 Federal Road, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Sixth Floor, Reinsurance House, corner of Sauer and Commissioner Streets, P.O. Box 927, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
7763/64	Lewinberg, Käthe; First and Final.....	—	Johannesburg..	H. W. Lewinberg, 60 Garden Road, Orchards, Johannesburg.
3862/62	Ferreira, Hercules Petrus Daniel, van Nikkelstraat 148, Proklamasieheuwel, Pretoria, en nagelate eggenote Thecla Paulina Ferreira (gebore Murray); Eerste en Finale	—	—	Nathan Bloch & Gross, Sanlamgebou 610, Pretoriusstraat (Posbus 899), Pretoria.
1059/65	van der Nest, Dirk Willem, and surviving spouse, Gertina Pertosina; First and Final	—	Johannesburg..	Daleski & Edelstein, Attorneys for Executrix Testamentary, 86/91 Alliance Building, Rissik Street, Johannesburg.
9233/64	Sherman, Bertha, of Anlar Hotel, Catherine Avenue, Berea, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	S. J. Sherman, 31 Packwood Road, Gresswold, Johannesburg, and (Mrs.) E. J. de Saxe, 7 Berkswell Road, Gresswold, Johannesburg.
135/65	Hood, William, of 11 Diering Street, Kenilworth, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Langstaffe, Bird & Co., Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
1238/62	Henry Christian Kleine, accountant; Supplementary First and Final.	—	Johannesburg..	Bell Buissinne & O. B. Duckles, 815 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
9322/64	Denk, Johanna; First and Final.....	—	Johannesburg..	Bernard Gering, Gering & Nell, Attorneys for Executor Dative, Third Floor, Vorenberg House, 8 New Street, South, Johannesburg.
8482/64	Read, Henry Stratfold, director of companies; First and Final	—	Johannesburg..	Philip Hilewitz, 98–105 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
1395/64/C2	Elferink, Johannes Hendrikus Adrianus, of Roslin Park, Minnaar Street, Forest Hill, Johannesburg, and surviving spouse, Maria Albertina Elferink; First and Final	—	Johannesburg..	Louis de Jager, Attorney for Executrix Testamentary, 401 His Majesty's Buildings, Joubert Street (P.O. Box 7642), Johannesburg.
6924/64	Swanepoel, Jacobus Cornelius, of Pretoria, and surviving spouse, Magritha Dorothea de Jager; First and Final	—	—	K. Kuyper & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 603 Munlochy Building, Schoeman Street Pretoria.
47/65	Young, William Hoare Hatchell, of Bray Lawn, Bray-on-Thames, Berks, England; First and Final and Amended	—	Johannesburg..	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1144, Johannesburg.

NATAL.

Boedel No. / *Estate. No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. / *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2000/64	Wissing, Charlotte Mary; First and Final.....	—	—	Fraser & Fraser, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 149, Pietermaritzburg.
3837/64	Saulez, John George Wilberforce; First and Final	—	Ixopo.....	J. R. Saulez, Denis Lowe, Venn and Co., P.O. Box 600, Pietermaritzburg.
2621/64	Willem Petrus Erasmus, hotel eienaar; Eerste en Finale	—	Vryheid.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 917, Pietermaritzburg, Eksekuteur Testamentêr.
3866/64	Jeannie Charles Rickart; First and Final.....	—	—	Clemmans and Johnston, Attorneys for Executors Testamentary, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
324/64	Vaughan, Reginald Tate, of 46 Sutherland Street, Newcastle; Second and Final	—	Newcastle.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, for Self and Co-Executrix Testamentary.

Boedel No. / Estate. No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. / *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
3032/64	Adendorff, Elizabeth Magdalena, van Ayliffstraat 41, Newcastle	—	Newcastle.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg, Eksekuteur Testamentêr.
728/65/1.B	du Preez, Lilian Margaret, of 184 Heeren Street, Vryheid, and surviving spouse, Cornelius Johannes du Preez; First and Final	—	Vryheid.....	Trotter & Houston, P.O. Box 16, Vryheid.
3709/63/4C	Veerabuthran, colonial-born Indian No. 31847/36839, of Chatsworth, Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	A. Christopher and Co., Attorneys for Executor Dative, Second Floor, Rustomjee Trust Building, 140 Queen Street, Durban.
1076/65/2	Harris, Henry William (also known as Henry William Samuel), of corner of York and Okes Streets, Greytown, Natal, and surviving spouse, Everil Hannah Harris; First and Final	—	Greytown.....	Nel & Stevens, Attorneys to Estate, P.O. Box 60, Greytown, Natal.
1386/65/1B	Bennetts, Ernest Keast, of 12 Durban View Road, Umhlanga Rocks, Natal; First and Final	—	Durban.....	Livingston, Doull, Winterton & Essery, Attorneys for Executrix Testamentary, Tenth Floor, Barclays Bank Building, corner of Field and Smith Streets, Durban.
1046/65	Daniells, Edith Mary, of 27 Elland Road, Manor Gardens, Durban; First and Final	—	Durban.....	Garlicke & Bousfield, P.O. Box 223, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
2820/64/3A	Charles Edward McIntosh.....	—	Pinetown.....	J. M. Barker & Co., Attorneys to the Executors 321 J.B.S. Building, 78 Field Street, Durban.
230/65/2A	Lowe, Blanche Kate; First and Final.....	—	—	Compton & Horne, P.O. Box 1473, Durban.
3197/64/2C	Abraham Kalusky (known as Abraham Kaye); First and Final	—	—	Compton and Horne, Agents for the Executor Testamentary, P.O. Box 1473, Durban.
3755/64	Anandam, Indian Immigrant No. 59083, of Umhloti Drift, near Verulam, Natal; First and Final	—	Verulam.....	R. L. Hugman, P.O. Box 21, Verulam, Attorneys for Executor Testamentary.
2639/64	Fouguereaux de Froberville, Therese Marie Jose, of 129 Evans Road, Durban; Amended First and Final	—	Durban.....	De Ravel, Boulle, Saad and Wyman, 1004 Sanlam Building, Smith Street, Durban.
1093/65/4C	Rohland, Iris Lilian, of 22 Sunningdale Drive, Durban North; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Natal, Agents for Executor Testamentary.
1120/65/1B	Bidgood, William Percy, of 601 Marsden Manor, Clarence Road, Durban, and surviving spouse Nellie Bidgood; First and Final	—	Durban.....	McEwan, Fearnhead, Pinkerton and Paver, Allied Building, 236 Bree Street, corner of Rissik Street Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
224/65	Pratt, Marie Auguste Margarethe (also known as Maria Augusta Margaretha), of 4 Alexander Avenue, Kloof, Natal; First and Final	—	Pinetown.....	J. W. Timm, P.O. Box 1391, Durban.
2211/64/4A	Sawjee (also known as Sawjee Dosa and Sawjee Devraj), jeweller, of 23 Madressa Arcade, Durban; First and Final	—	Durban.....	J. T. Cooper & Co., Agents for Executor Testamentary, First Floor, Trust Arcade, 59 Gardiner Street, Durban.
3193/64	Canin, Cyril, of 14 Lansdowne Crescent, Durban North; First and Final	—	Durban.....	Eric Berman, Attorney for Executor Testamentary, Fourth Floor, Bigden House, 505 Smith Street, Durban.
1910/63	Tekane, Samson, of 74 Road Twenty-five, Chesterville Location, Durban, and surviving spouse, Maria Tekane; First and Final	—	Durban.....	Maria Tekane, c/o H. J. Bhengu, 501 Lodson House, 118 Grey Street, Durban.
235/65	Axisa, Edgar, of 509 Berea Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Henwood, Britter & Caney, Attorneys for Executor Testamentary, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street (P.O. Box 862), Durban.
636/65	Gillman, David Walter, retired bank manager, of 11 Merritt Avenue, St. Winifreds, Natal; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
1785/64	Rogerson, John Oliver, of The Homestead Nursing Home, Ninth Road, Kew, Johannesburg; Second and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
952/65/2B	Heggie, Richard Graeme, and surviving spouse, Lily Heggie, of Umhlanga Rocks, Natal; Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
401/65/4C	Schroenn, Gerald Bowen, learner marine engineer; First and Final	—	Durban.....	D. L. McGillewie & Co., P.O. Box 450, Pietermaritzburg.
1238/64	Rencken, Anna Catherina, housewife, and surviving spouse, Fritz Theodore Bernard Rencken; First and Final	—	Howick.....	D. L. McGillewie & Co., P.O. Box 450, Pietermaritzburg.
3382/64	Stranack, Flora Margaret; Executors First and Final	—	—	Mason, Buchan & Co., P.O. Box 100, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor.
3629/64	Regina Cathrine Krogscheepers (formerly Roos, born Gregory), housewife; First and Final	—	Dundee.....	Douglas H. T. Hannah, Executor Dative, P.O. Box 34, Vryheid, Natal.
2145/63/4B	Teague, Winifred Clara, and surviving spouse, Percival Charles Teague; First and Final	—	Durban.....	Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for Executor Dative, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone.
2081/65	Currier, Beatrice Edith, retired; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

Boedel No. / *Estate. No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. / *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
963/65	Llewellyn, John Clifford William; First and Final	—	Durban	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Agent for Executors Testamentary.
1544/65/2C	Lourens, Ryne During, and surviving spouse, Johanna Francina Christina Lourens; First and Final	—	Durban	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agent for Executor.
483/65/1C	Bird, Douglas Joseph; First and Final	—	Durban	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor.
2364/62	Lazenby, John James, of Howick, Natal, and surviving spouse, Alice Mary Lazenby (born Pope); Amended First and Final	—	Howick	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary.
2624/64	Bull, Florence; First and Final	—	—	Lister & Lister, 14 Timber Street, Pietermaritzburg.
1280/65	Ensor, Horward Hinton; First and Final	—	Ladysmith	Rawlinson & Aulsebrook, Attorneys for Executrix P.O. Box 28, Ladysmith.
715/65/1C	Cook, Gavin David; First and Final	—	Durban	L. Podbielski, Attorney for Executrix Testamentary, Suite 338/9, West Walk, 390 Smith Street, Durban.
3025/64	Duncan, Allan Wilson Robert; First and Final	—	Newcastle	Anderson & Edmonds, 90 Scott Street, Newcastle, Natal.
2295/64	Khaula, Alois Nobekwa; First and Final	—	Umzinto	R. O. Parsons, Attorney for the Executrix Testamentary, P.O. Box 106, Umkomaas.
1598/65/4C	John O' Driscoll Roberts, retired accountant, and surviving spouse, Catherine Violet Roberts, of Durban; First and Final	—	Durban	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agent for Executor.
1523/65/2C	James, Elaine Gladys, and surviving spouse, Reuben Quenton Philip James; First and Final	—	Durban	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors.
1338/65/3B	McNamara, Joseph, and surviving spouse, McNamara, Florence Alice Victoria; First and Final	—	Durban	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executrix.
218/65/3C	Patchamma (also known as Patchamma Parasuaman), housewife; First and Final	—	Durban	Livingston, Douil, Winterton and Essery, P.O. Box 180, Durban.
3829/63	Smith, Elizabeth Hampton; First and Final	—	Durban	Duthie, Douglas, Stuart & Co., 505 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
1133/65	de Bruyn, Martha Rosslyn (born Hendrickse); First and Final	—	Durban	Clark & Robbins, P.O. Box 1338, Durban.
1526/65/2C	Green, Constance Helen Paige; First and Final	—	Durban	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Natal, Agents for Executor Testamentary.
1078/65	Fergusson, Ellen Gertrude, of 27 De Waal Drive, Estcourt; First and Final	—	Estcourt	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
2355/64	Brown, Eliza May; Supplementary	—	Durban	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 205, Durban.
1802/65	Bush, Arthur Leonard; Second and Final	—	Durban	Shepstone & Wyllie, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 205, Durban.
811/65	Munsamy Chinnathambiran (also known as Munsamy), and surviving spouse Velliamma; First and Final	—	Durban	The Perseverance Land & Estate Agency, Madoline Buildings, 439 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
3730/64	Gertrude Edith Mary Middleton Stewart (born Allsopp) (also known as Diana Middleton-Stewart, housewife; First and Final	—	Eshowe	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executors Testamentary.
3936/64	Clarke, Ethel Tennant (born Lorimer), of 2 Glenample, 453 Moore Road, Durban; First and Final	—	Durban	Syfret's Trust & Executor Co., Natal, Limited, P.O. Box 135, Durban, Executor Testamentary.
1098/65	de Vos, Henry Sebastian; First and Final	—	Durban	Hayman Levy, Legator & McKenna, Attorneys for Executrix Testamentary, Halvert House, Greenacres Passage, Durban.
2787/64	Barclay, Sarah Mary Ann, housewife; First and Final	—	—	D. L. McGillewie & Company, P.O. Box 450, Pietermaritzburg.
1554/65	van Reenen, Frederick Louis; First and Final	—	—	Errol W. Stowell & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 27 Timber Street, Pietermaritzburg.
1565/62/3C	Osborn, Percy Manfred, retired court messenger, and surviving spouse, Dorothy May Osborn; Amended First and Final	—	—	D. L. McGillewie & Co., P.O. Box 450, Pietermaritzburg.
1543/65	William Dirks, pensioner, and surviving spouse, Elsje Deetlefs Dirks (born van Rooyen), of 28 Church Street, Vryheid, Natal; First and Final	—	Vryheid	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
3027/64	Appleby, Roselie Anne; First and Final	—	—	Hathorn, Cameron & Co., 225 Church Street, Pietermaritzburg, Solicitors for Executor.
619/65	Erasmus, Gideon Johannes, van Lot 21, Pk. Mahlangasi, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Erasmus; Verbeterde Eerste en Finale	—	Louwsburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Boedel No. *Estate. No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1783/64	Maniram, of Lidgetton, Natal, and surviving spouse, Rookminia; First	—	Howick.....	Tatham Wilkes & Co., P.O. Box 161, Pietermaritzburg.
3434/64	Soanes, Patricia Eileen (born Hyde), of 9 Rodney Road, Durban, and surviving spouse, Harold Walter Rupert Soanes; First and Final	—	Durban.....	Burne & Burne, 10 Hooper Lane, Durban.
1258/65	Winifred Williamson (born Kirke), widow; First and Final	—	Himeville.....	Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad, Attorneys for Executor Testamentary.
11873	Sereno, Carlo, of Durban, Natal, and surviving spouse, Mary Sereno; Supplementary	—	Durban.....	Livingston, Doull, Winterton & Essery, Attorneys for Executor Dative, Tenth Floor, Barclays Bank Building, corner of Field and Smith Streets, Durban.
2171/64	Milne, Fanny, of Hillcrest Hospital, Hillcrest, Natal; Executor Dative's First and Final	—	Pinetown.....	McClung, Le Marchand, Goudge & Co., Attorneys for Executor Dative.
993/65	Cohen, Arthur; First and Final.....	—	Durban.....	J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for Executrix Testamentary, Fourth Floor, Yorkshire House, corner of Field and Smith Streets, Durban.
226/65	Paul, Erwin Friedrich Heinrich, and surviving spouse, Anna Johanna Paul, (born Meyer); First and Final	—	Durban.....	J. M. van Zyl, Manager, Sasbank, P.O. Box 578, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
857/65	Strydom, George Christoffel, and surviving spouse, Aletta Strydom (born Kleynhans); First and Final	—	Durban.....	J. M. van Zyl, Manager, Sasbank, P.O. Box 578, Durban, Agent for Executrix Testamentary.
3696/64	Strauss, Toni Tilla; First and Final.....	—	Durban.....	Alec M. Edelson & Partners, Attorney for Executors Testamentary, 212 Volkskas Buildings, 21 Gardiner Street, Durban.
1319/65	Moonsamy (also known as C. Moonsamy and C. Moonsamy Pillay); First and Final	—	Durban.....	Thorpe & Hands, Attorneys for Executor Dative, 315–325 Prudential Assurance Building, 269 Smith Street, Durban.
1533/63	Govender, Moonsamy Manikum, and surviving spouse, Krishnambal; First and Final	—	Durban.....	D. K. Singh, Poovalingam & Vahed, Attorneys for Executor Dative, Second Floor, Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban.
1158/65	Powell, Ada Madeline (born Barber), widow; First and Final	—	—	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Executor Testamentary.
1730/65	Stuart, James Alexander, and surviving spouse, Gertrude Mildred Stuart; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3113/63	Collen, Arthur Henry; Supplement to the First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Executor Testamentary.
1472/65	Ellis, Thomas Edward, and surviving spouse, Muriel Angelina Ellis (born Yon); First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Dative.
1023/65/2	Kilmister, Grace Emma, widow; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2651/64	Munford, Gilbert Edmund, of Inchanga, Natal, and surviving spouse, Emma Dorothy Victoria Munford; First	—	Camperdown...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
895/65	Benjamin Bishop Goodyear, of 15 Venice Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
323/65/2B	Howard, Tom Maurice, Schoolmaster, of 16 Cotham Place, Moseley, Natal, and surviving spouse, Joan Howard; First	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
3334/64	Payne, Ada Jane, widow, of 220 Frere Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
2791/64	Harriet Jackson (born Beech), widow, of Mtubatuba; First and Final	—	Hlabisa..... Mtubatuba	G. I. Deas Esq., Attorney for Executor Testamentary, Bougainvillea Place, P.O. Box 94, Mtubatuba.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. / *Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1946/64	Rudolph Johannes Britz, en nagelate eggenote Maria Jacoba Britz (gebore van der Walt, voorheen de Jager), pensionaris, van Glenweg 46, Bloemfontein; Eerste en Finale	—	—	Symington & De Kok, St. Andrewstraat 72 (Posbus 760), Bloemfontein, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
781/65/3	Botha, Georg Frederik, van Paardeplaas, distrik Reitz, en nagelate eggenote Anna Margaretha Maria Botha (gebore Jansen van Rensburg); Eerste en Finale	—	Reitz.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
773/65/3	Lombaard, David Hendrik, van Tweedronk, Kroonstad, en nagelate eggenote Martha Hermina Elizabeth Lombaard; Eerste en Finale	—	Kroonstad.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
26/65/3	Fourie, Johannes Adam, van Nooitgedacht, Petrus Steyn; Eerste en Finale	—	Petrus Steyn....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
969/64	Cohen, Philip, of 5 Eighth Street, Bloemfontein; First and Final and Redistribution	—	—	A. L. Lewis, Attorney for Executors Testamentary, 224 Permanent Building, P.O. Box 452, Bloemfontein.
200/65	Cohen, Morris, of 24 Milner Road, Bloemfontein; First and Final	—	—	A. L. Lewis, Attorney for Executor Dative, 224 Permanent Building, P.O. Box 452, Bloemfontein.
208/64/2	Vosloo, Jacobus Lodewicus Botha, en nagelate eggenote Jocina Maria Vosloo (gebore Scott); Supplementêre	—	Edenburg.....	Frank C. Hunt, Posbus 3, Edenburg, O.V.S.
947/65	van der Meulen, Nicolaas Johannes Petrus, van Saffier, Brandfort, en nagelate eggenote Susanna Philippina van der Meulen (gebore Kemp); Eerste en Finale	—	Brandfort.....	Hendrikz & De Vletter, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Voortrekkerstraat (Posbus 17), Brandfort.
942/65	Botha, Mattheus Jacobus, van Damplaas, Brandfort, en nagelate eggenote Maria Jacoba Susanna Botha (gebore Botha); Eerste en Finale	—	Brandfort.....	Hendrikz & De Vletter, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Voortrekkerstraat, (Posbus 17), Brandfort.
847/65	Steyl, Jacobus Coenraad, van Kareeboom, Brandfort; Eerste en Finale	—	Brandfort.....	Hendrikz & De Vletter, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Voortrekkerstraat (Posbus 17), Brandfort.
267/65	van Rooyen, Jane (gebore Hunter), weduwee, van Derde Laan-Wes, Clocolan; Eerste en Finale	—	Clocolan.....	Steinbach & Oelofse, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 5, Clocolan.
377/65	Goldswain, Vincent Clarence, of Langspruit Plot, Bethlehem, and surviving spouse, Marlene Goldswain; First and Final	—	Bethlehem.....	Frikkie Herman & Buys, 25 Roux Street (P.O. Box 209), Bethlehem, Agents for Executrix Dative.
221/65	Haarhoff, Izak Jacob, van De Vosstraat 12, Kroonstad; Eerste en Finale	—	Kroonstad.....	L. B. Haarhoff, Posbus 299, Kroonstad.
1880/64/5	van As, Maria Elizabeth (gebore van der Westhuizen), van President Krugerweg 28, Parys, O.V.S., en nagelate eggenoot Johannes Paul van As (wat handel dryf onder die naam „Thom en Van As" te Parys); Eerste en Finale	—	Parys.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1928/64	Marais, Abraham Petrus, van Gluckmanweg 21, Bloemfontein; Eerste en Finale	—	—	Chris de Wet & Seun, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 237, Bloemfontein.
1698/64	Fouche, Petrus Jacobus, 'n rustende boer, van Brandstraat, Smithfield, O.V.S.; Eerste en Finale	—	Smithfield.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
214/65	Ferreira, Ignatius Wilhelm, van Bürkemanstraat 23, Bloemfontein; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1814/64	du Plessis, Josua Jakobus, van Rooirand, distrik Heilbron, en nagelate eggenote Maria Gertruida du Plessis (gebore Scholtz); Eerste en Finale	—	Heilbron.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
211/65	Rudolph Johannes van Loggerenberg, of 13 Languedoc Street, Bloemfontein, and surviving spouse, Violet van Loggerenberg (born Oosthuizen), Administered in terms of Section 48 (3) (*a*) of Act No. 24 of 1913; First and Final	—	—	Bloemfontein Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 77, Bloemfontein.
648/65/2	Neilson, William Scott, farmer, of Valleyfontein, Private Bag x49, Bloemfontein; First and Final	—	—	Donald Murray & Company, Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 281, Bloemfontein.
1265	Richter, Vivian Graig, of Falls Church, Virginia, U.S.A.; First and Final	—	—	Van de Wall & Partners, P.O. Box 260, Bloemfontein, O.F.S.
828/65	Claasen, Gerhardus Pieter Emilius, van Smoorfontein, Ficksburg, en nagelate eggenote Anna Johanna Sophia Claasen (gebore Britz); Eerste en Finale	—	Ficksburg.....	De Villiers & Beck, waarby ingelyf is Tennent & Van der Merwe, Posbus 11, Ficksburg.
178/63	Klopper, Maria Aletta (gebore Nel), weduwee, van Pretoriusstraat 49, Wesselsbron; Verbeterde Eerste en Finale	—	Wesselsbron....	Coetzer & Pretorius, Erweestraat 5 (Posbus 10), Wesselsbron, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
1540/64	Weakley, Susanna Elizabeth, van Herano Hof, Harrismith; Eerste en Finale	—	Harrismith.....	Van Reenen en Weakley, Namens Eksekuteur Testamentêr, Posbus 34, Harrismith.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. / *Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
189/65	Kok, Maria Margaretha, weduwee, van Koppieskraal, Winburg; Eerste en Finale	—	Winburg.....	F. R. Cronje & Van Loggerenberg, Posbus 63, Winburg, O.V.S.
1709/64	Fine, Morris, of 62 Exton Road, Bloemfontein, and surviving spouse, Fanny Fine; First and Final	—	—	M. Pencharz and Partners.
365/65	Nel, Lina Susanna, van Steynstraat 113, Bloemfontein, O.V.S.; Eerste en Finale	—	—	Van de Wall & Vennote, Posbus 260, Bloemfontein, O.V.S.
1386/63	Catharina Maria Grobler (voorheen van Rooyen, gebore Looch), weduwee, van Paul Roux, O.V.S.; Eerste en Finale	—	Senekal.....	P. J. de Wet, Posbus 54, Senekal, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
355/65	Delport, Christina Adriana (gebore Olivier), van Symondstraat 43, Kroonstad, en nagelate eggenoot Johannes Gerhardus Delport; Eerste en Finale	—	Kroonstad.....	De Hart & Cilliers, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Hillstraat 29 (Posbus 323/24), Kroonstad.
53/65	Cawood, Albert Herman, van Eenzaam, Pk. Bothaville; Eerste en Laaste	—	Bothaville.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur Testamentêr.
368/65	Pienaar, Nicolaas Jacobus Oosthuizen, van Rautenbachstraat 17, Lindley; Eerste en Finale	—	Lindley.....	Brand & Van der Berg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Brandstraat 11 (Posbus 107), Lindley.
1337/64	Bornman, Johannes Gerhardus, pensionaris, van Krugerstraat, Marquard	—	Marquard.....	Schuurman & Honey, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 29, Bloemfontein.
734/65	Finnemore, Arthur, of 47 President Steyn Street, Theunissen, O.F.S.; First and Final	—	Theunissen.....	(Mrs.) B. Finnemore, c/o 36 Eighth Avenue, Highlands North Ext. Johannesburg.
1762/64	Candy, Rosina Mabel, of 2 Kerk Street, Parys; First and Final	—	Parys.....	H. J. Joynt, Executor Testamentary, c/o De Villiers & Joynt, 12 Middel Street (P.O. Box 43), Parys.
280/65	Henriksen, Louis Henry Oscar, of 5 Eland Avenue, Virginia, and surviving spouse, Phyllis Kathleen Henriksen; First and Final	—	Virginia.....	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Agents for Executrix Testamentary.
1378/64	Kimmins, Howard Charles, of 12 Celmel Court, Kroonstad; First and Final	—	Kroonstad.....	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Executor's Testamentary.

GRIEKWALAND-WES.—GRIQUALAND WEST.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kimberley, en die Landdros. / *Office of the Master, Kimberley, and the Magistrate.*	Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
207/64	Haai, Willem (William) Isaac, van Danielskuil en nagelate eggenote Constance Haai (gebore Goliath); Addisionele Eerste en Finale	—	Postmasburg...	P. Jungnickel & Van der Westhuizen, Progressgebou, Hoogstraat, Postmasburg.
64/65	Botha, Johanna Regina Catharina, weduwee, van Greenstraat 78A, Kimberley; Eerste en Finale	—	—	Van Rooy & Van Rooy, Posbus 142, Aliwal-Noord, K.P.
755/64	Vermaak, Susanna Magdalena Elizabeth Alida (gebore Nienaber), van Bossieslaagte, distrik Mafeking; Eerste en Finale	—	Mafeking.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1306, Pretoria.
521/64	Wandrag, Abraham Jacobus, van Kramerstraat 6, Griekwastad; Eerste en Finale	—	Griekwastad...	Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, De Villiers & Bredenkamp, Posbus 4, Griekwastad.
83/65	Orson, William George Frederick, van Evans Street, Kimberley; First and Final	—	—	Elliott Maris & Wilmans, Attorneys for Executors Testamentary, South Africa Mutual Buildings, Market Square, Kimberley.
117/65	Kromberg, Hercules Alexander, of Sea Point, Cape; First and Final	—	Barkly West....	Elliott Maris & Wilmans, Attorneys for Executor Testamentary, South Africa Mutual Buildings, Market Square, P.O. Box 179, Kimberley.
771/64	Naude, Johannes Andries, van Thaliastraat 13, Beaconsfield, Kimberley; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
80/65	Victor, Wilhelmina Sara (gebore Avenant), van Waterkantstraat, Britstown, en nagelate eggenote Anthonie Johannes Victor; Eerste en Finale	—	Britstown.....	Raath & De Villiers, Posbus 7, Britstown, Prokureurs vir Boedel.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kimberley, en die Landdros. / *Office of the Master, Kimberley, and the Magistrate.*	Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
75/65	Meades, Barend Thomas, of 22 Debri Street, Kimberley, C.P., and surviving spouse, Evelyn Ivy Herring; First and Final	—	—	Jan Nico Uys, Executor Dative, P.O. Box 44, Christiana, Transvaal.
303/65	Naude, Jakobus Petrus, van Eerste Laan, Waterval, en nagelate eggenote Aletta Maria Naude (gebore le Roux); Eerste en Finale	—	De Aar.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
286/65	Vorster, Barend Johannes Marthinus, van Pk. Taung, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Vorster (gebore Myburgh); Eerste en Finale	—	Taung.....	Louw & Kotze, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Markstraat 88 (Posbus 123), Vryburg.
649/64	Zaal, Petrus Jacobus, of Westerberg, Pk. Koegasbrug, distrik Prieska; Eerste en Finale	—	Prieska.....	Malan & Malan, Prokureurs vir Boedel, Schroderstraat (Posbus 27), Upington.
357/64	Huisamen, Cecilia Hendrina, van p/a Laerskool, Kuruman; Eerste en Finale	—	Kuruman.....	Nel & Laurence, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Stiglingstraat (Posbus 5), Calvinia.
713/64	Phetlho, Moomeng Hendrik, of No. 4 Location, Schmidtsdrift Reserve, District Herbert, and surviving spouse, Mapoulo Ellen Phetlho; First and Final	—	Douglas.....	Abbott & Gallagher, Sarel Cilliers Street (P.O. Box 9, Douglas.
636/64	Blomkamp, Thomas Benjamin, of 30 Ophelia Street, Kimberley; First and Final	—	—	Duncan & Rothman, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley, Attorneys for Executrix Testamentary.
274/65	Moore, Elizabeth, of Nazarath House, Kimberley; First and Final	—	—	Daniel de Witt, G.W. Board of Executors Trust & Agency Co., Ltd., P.O. Box 334, Kimberley.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. / *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent, / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1380/65	Peters, James, van Grysbokstraat 22, Gelvandale, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Doris Winnefred Peters (gebore Benjamin, voorheen Dixon)	—	Port Elizabeth..	Delport Horn & Delport, Posbus 3125, Port Elizabeth.
414/65/1B	Buys, Louis Johannes, van Panorama Place 3, Vincent, Oos-Londen, en nagelate eggenote Johanna Adriana Buys (gebore Vorster); Eerste en Finale	—	Oos-Londen....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
1500/64/3B	Stewart, William Harold, van Wodehousestraat 20, Uitenhage, en nagelate eggenote Gertruida Susanna Stewart (gebore Schoonraad); Aanvullende Eerste en Finale	—	Uitenhage.....	Conradie, Campher & Pieterse, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat 13 (Posbus 142), Uitenhage.
2068/64	Rossouw, Perot Izak, van Alexandria, K.P.; Eerste en Finale	—	Alexandria.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
577/63	van Wyk, Magrietha Elsie Elizabeth, en nagelate eggenoot Andries Petrus van Wyk; Eerste en Finale	—	Barkly-Oos.....	L. H. de Klerk, Posbus 15, Barkly-Oos, Prokureur vir Eksekuteurs.
2929/64	Cloete, Albertus Stephanus Abraham, van Malherbestraat, Maclear, en nagelate eggenote Martha Sophia Cloete (gebore Henning); Eerste en Finale	—	Maclear.....	J. R. Wade, Posbus 10, Maclear.
828/65	Rex, Dorothea Magdalena (born Botha), of Adendorp, District Graaff-Reinet, and surviving spouse, Roelof Mortimer Rex; First and Final	—	Eastern Cape...	C. J. Uys Conradie, P.O. Box 88, Graaff-Reinet, Executor Dative.
1976/64/1A	Coltman, Norman Wycombe, of Wycombe Vale, P.O. Congoskraal, District Alexandria; First and Final	—	Alexandria.....	A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, Attorney for Executor Testamentary.
839/65	Walker, Adele, of Flat No. 1, 29 Gladstone Street, East London; First and Final	—	East London...	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executrix Testamentary.
2606/64	Pietersen, Margaretha Aletta Susanna, of Helpmekaar, Uitenhage, and surviving spouse, Gideon Joshua Pietersen; First and Final	—	Uitenhage.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
848/65	Kemp, May Elizabeth, of Campbell Street, Port Alfred, and surviving spouse, John Henry Kemp; First and Final	—	Port Alfred.....	A. S. Raubenheimer & Co., Attorneys for Executor Dative.
909/65/2B	Hay, Margaret Stewart (born Valentine), widow, of Fort England Hospital, Grahamstown; First and Final	—	Port Elizabeth..	Rushmere & Partners, 80 Main Street, Port Elizabeth.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
168/65	Harpur, Mildred Catherine (born Winsborough), of 33 Vincent Road, East London; First and Final	—	East London...	King and Whitfield, P.O. Box 271, East London, Agents for Executor Testamentary.
1530/64	van der Riet, Basil Hayton, of Holmhurst, The Avenue, Kokstad; Supplementary	—	Kokstad.....	Elliot Walker, Attorneys for Executors Testamentary, Kokstad.
381/64	Wing King, Sout Chong (also known as Walter Sout Chong), of 145 Villiers Road, Walmer, Port Elizabeth, and surviving spouse, Siuying Wing King (born Koo); Second	—	Port Elizabeth..	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executrix Testamentary, Guardian Building, 40 Main Street, P.O. Box 45), Port Elizabeth.
2798/64	Troskie, Hendrik Wynand, Bassonsberg, P.O. Longhope; First and Final	—	Somerset East..	E. H. Abrahamson & Son, 64 Charles Street, Somerset East, Attorneys for Executors Testamentary.
409/65	Radue, Emilie Therese (born Schneider), widow, 5 St. Croix Avenue, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Bendelstein & Creese, Attorneys for Executrix Testamentary, Barclays Bank Building, 582/586 Main Street, Port Elizabeth.
1972/64/1C	Achim, Harriett Lilian, (born Phipps), of 23 du Toit Street, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Arthur Reginald Phipps, c/o Smulian, Dubb, Vervat & Schkolne, Standard Bank Building, Main Street, Port Elizabeth.
1125/65/2B	Neuwenhuis (or Nieuwenhuis) William Thomas, Henrietta Street, Fort Beaufort, and surviving spouse, Susarrah Catharina Neuwenhuis (or Nieuwenhuis) (formerly van Wyk, born Oosthuizen); First and Final	—	Fort Beaufort..	A. A. Hanesworth & Son, Attorneys for Executrix Dative, 7 Durban Street, Fort Beaufort.
84/65/3B	Worraker, Muriel Elizabeth, of Bloemhof, P.O. Groenheuwels, and surviving spouse, Harold Worraker; Supplementary	—	Somerset East..	E. H. Abrahamson & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 64 Charles Street, Somerset East.
2847/64/3C	Xakaxa, Babana Margaret, of 28 Second Avenue, Old Location, Somerset East; First and Final	30/8/65	Somerset East..	Scott, Stegmann & Farr, Attorneys for the Estate, P.O. Box 11, Somerset East.
2700/64/1B	Cullen-Ward, Edith Millicent, of St. Peter's Nursing Home, St. Peter's Road, East London; First and Final	—	East London...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor Testamentary.
2101/64	Gesamentelike Boedel, Ferreira, Stephanus Cornelius, van Elinus, Cradock, getroud buite gemeenskap van goedere met Elizabeth Magrietha (of Margrietha of Margaretha) Ferreira (gebore Roode); Eerste en Laaste	—	Cradock.....	N. Russouw, Santam, Beperk, Cradock, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
2122/64	Bekker, Hendrik Stephanus, van Markstraat, Jamestown, en nagelate eggenote Maria Petronella Bekker (gebore Schoombee); Eerste	—	Jamestown.....	Douglas & Botha, Posbus 66, Aliwal-Noord, Prokureurs vir Eksekutrise.
335/64	Delport, Stephanus Jacobus, 'n wewenaar, van Fairfield Crescent 20, Greenfields, Oos-Londen; Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	Delport, Horn & Delport, Volkskasgebou, Hoofstraat 523/525, Noord Einde, Port Elizabeth.
1279/65	Schoonraad, Andries Albertus Bruyns, van Larchlaan 55, Holland Park, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Anna Louisa Gertruida Schoonraad (gebore Terblanche); Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	J. G. van H. Louw, Santam, Beperk, Posbus 290, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.
1327/65/1C	Dorfling, Joseph Johannes, van Eamus, Uitenhage, en nagelate eggenote Salmina Magdalena Dorfling (gebore Ben); Eerste en Finale	—	Uitenhage.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
1361/65	van Zyl, Johannes Gideon Andries, en nagelate eggenote Susanna Johanna Hendrika van Zyl (gebore Vermaak); Eerste en Finale	—	Jansenville.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
66/65/1C	Dippenaar, Mary Anne (gebore Sinclair); Gewysigde Eerste en Finale	—	Hanover.....	Van der Merwe & Van Zyl, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 6, Hanover, K.P.
1119/65	Minnie, Wynant Frederik, van Birdstraat 9, Burgersdorp, en nagelate eggenote Elsie Martha Magrieta Minnie (voorheen Marais, gebore Schoeman); Eerste en Finale	—	Burgersdorp....	Groch & Kie., Posbus 40, Burgersdorp.
671/65/3B	Wainwright, Stanley, of 2 Longfellow Street, East London; First and Final	—	East London...	Norton, Gale & Kingon, Attorneys for Executors Testamentary, United Buildings, Oxford Street, East London.
833/65	Salie, Noegh, van 7 Pattersonstraat, Uitenhage; Eerste en Finale	—	Uitenhage.....	P. N. Wiese, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 55, Uitenhage, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
2050/64	Vorster, Johannes Hendrik, van Wepenerstraat 13, Jamestown, K.P., en nagelate eggenote Miriam Vera Vorster	—	Jamestown.....	M. V. Vorster, Wepenerstraat 13, Jamestown.
39/65/3B	Paisley, William, of 35 Ebden Street, Queenstown; First and Final	—	Queenstown....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Agent for Executrix Testamentary.
240/62/3B	Vaughan, John, of Thorn Park, East London, C.P.; Supplementary	—	East London...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Executor Testamentary.

Boedel No. / Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. / *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1807/62/3C	Rorich, Anna Johanna Petronella, of 18 Belgravia Crescent, East London, C.P.; Supplementary	—	East London...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Executor Testamentary.
2642/64/2/C	Luck, Myrtle Jean (born Hughes), of 52 Alice Street, King William's Town, and surviving spouse, Herbert Victor Luck; First and Final	—	King William's Town	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.
150/65	Enslin, John Edward Ockert, of 3 Grey Street, Uitenhage, and surviving spouse, Hester Sophia Enslin (born Zaayman); First and Final	—	Uitenhage.....	Sellick & McIntyre, Attorneys for Executrix Dative, 9 Church Street (P.O. Box 94), Uitenhage.
2871/64	Eason, Arthur, of 39 Lucas Street, Newton Park, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Arthur Kennelly, c/o Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Co., Ltd., First Floor, Southern House, 29 Main Street, Port Elizabeth, Executor Dative.
293/65/2B	Miles, Thomas Albert, of 22 Cypress Grove, Graaff-Reinet; First and Final	—	Graaff-Reinet..	C. J. Uys Conradie, Secretary, G. R. Board of Executors, Limited, Executor Testamentary.
1202/64	Moens, Daniel Nicholas, of 195 Walmer Road, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Ronald Coppin, Attorney for Executor Dative, 62 Main Street, Port Elizabeth.
104/65	Botha, Cornelia Susanna Helena, of 4 Bell Road, Vincent, East London, and surviving spouse, Thomas William Frederick (or Frederik) Botha; First and Final	—	East London...	East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London.
976/65	Templar, Helen Kilpatrick (born Wilkie), of The Majestic Hotel, Beach, East London; First and Final	—	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 44, East London.
2833/64	Morris, Cyril Hamilton, of Longview, Arnoldton, East London District, and surviving spouse, Alice Rose Morris; First and Final	—	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 44, East London.
2623/64	Cornell, Alice Gertrude (born Willetts), of King George Private Hotel, St. George's Road, East London; First and Final	—	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 44, East London.
316/65	Roux, Kate Bagot, of 25 North Street, Uitenhage; First and Final	—	Uitenhage.....	Sellick & McIntyre, Attorneys for the Executrix Dative, P.O. Box 94, Uitenhage.
1185/63/2A	Haley, Warren, retired, of 11 Clarendon Road, East London; Second and Final	—	East London...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor Testamentary.
817/64	Duncan, Charles Alexander (also known as Charles Duncan or Charles Alexander Irvine), of Royal Mansions, Oxford Street, East London; First and Final	—	East London...	Hughes, Chisholm & Airey, Attorneys for Executor, 74 Owen Street, Umtata.
1989/64	Sparg, Anthony Bruce, of Delville Road, Umtata; First and Final	—	Umtata.....	Hughes, Chisholm & Airey, Attorneys for Executor, 74 Owen Street, Umtata.
2525/64	Rhind, Ian Graeme, of Newton Street, Newton Park, Port Elizabeth, and surviving spouse, Hermina Johanna Rhind; First and Final	—	Port Elizabeth..	Hughes, Chisholm & Airey, Attorneys for Executor, 74 Owen Street, Umtata.
1728/63/3C	Slabbert, Susanna Johanna Maria, of Aberdeen; First and Final	—	Aberdeen.....	W. J. van Wyk, 5 Church Street, Graaff-Reinet.
845/65/3B	Parker, Reginald Hambly, of 90 Hurd Street, Newton Park, Port Elizabeth, and surviving spouse, Alma Marguerithe Parker (born Schultz); First and Final	—	Port Elizabeth..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
400/65	Godfrey, Edna (born Templar), widow, of Meredith, Division Maclear; First and Final	—	Maclear.....	J. R. Wade, P.O. Box 10, Maclear.
692/65	Mason, Arthur, of 15 Sixth Avenue, Summerstrand, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executrix Testamentary, Natal Building, Main Street, Port Elizabeth.
340/65	Maclean, Annie Rose (born Lendrum), widow, of Madeira House, Kingsway, Queenstown; First and Final	—	Queenstown....	McConnell & Malan, Attorneys for Executor Testamentary, Mager's Corner, 73 Cathcart Road (P.O. Box 34), Queenstown.
1094/64/1B	Goosen, Gerrit (or Gert) Pieter, of Rooiwal, P.O. Golden Valley, and surviving spouse, Pieter Goosen (born Lombard); First and Final	—	Somerset East..	Turpin & Humphrey, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 69, Bedford. 30/8/65.
2292/64	Lush, Ralph Gordon, of P.O. Thornhill, via Port Elizabeth, and surviving spouse, Edyth Mona Lush	—	Hankey.....	E. M. Lush, P.O. Witteklip, via Port Elizabeth.
300/65/1A	Clothier, Edward, of 261 Villiers Road, Walmer; First and Final	—	Port Elizabeth..	G. E. Clothier & N. M. Clothier, P.O. Box 3407, Johannesburg.
1289/65/1C	Deacon, William Henry, of The Odd Spot, Boesmansriviermond; First and Final	—	Alexandria.....	A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, Attorney for Executor Testamentary.
94/65	Arthur, James Alfred, of 74 Parliament Street, Port Elizabeth, and surviving spouse, Catherina Elizabeth Arthur (born Kemp); First and Final	—	Port Elizabeth..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1611/63	Huddy, Archibald Radnall, motor garage proprietor; First and Final	—	Molteno.....	Ellert & Scholtz, P.O. Box 23, Molteno, Attorneys for the Executor Testamentary.
122/65/1B	Green, Mary Florence, of 5 King Street, East London; First and Final	—	East London...	Norton, Gale & Kingon, Attorneys for Executrix Dative, United Buildings, Oxford Street, East London.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1116/65	White, Marion Vizard (or Visard) (born Cooper), of 65 Moore Street, East London; First and Final	—	East London...	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Company, Limited, 19 Terminus Street, East London, Agent for Executrix Testamentary.
1276/65	Armstrong, William St. John, of Naroes, District of Uitenhage; First and Final	—	Uitenhage.....	P. N. Wiese, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Limited, P.O. Box 55, Uitenhage, Executor Testamentary.
590/63/1B	Crowther, Lancelot Dixon, of Ngqeleni; Supplementary	—	Ngqeleni.....	Knopf & Muggleston, Attorneys for Executrix Dative, York Building, P.O. Box 4, Umtata.
858/65/2B	Malcomess, Amy (born Tweedie), of 5 St. Andrew's Road, East London; First and Final	—	East London...	F. W. Cooper & Rein, Attorneys for Executor Testamentary, Allied Buildings, 7 Buxton Street, East London.
387/65/1C	Botha, Anna Jacomina (born van Rensburg), of 15 Alexandra Road, Umtata, and surviving spouse, Gideon Japhta Botha; First and Final	—	Umtata.....	Knopf & Muggleston, Attorneys for Executor, 131 York Road, Umtata.
2638/64/2B	Kemp, Cecil Herman, of Haga Haga; First and Final	—	Komga.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor Testamentary.
1784/64/3B	Stark, Catherine Margaret (formerly Booth, born Cromhout), of 1 Stirling Court, Main Transkei Road, East London; First and Final [Administered in terms of Section 48 (3) (*a*)]	—	East London...	Marshall & Kaplan, 36 Union Street, East London.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS.

Ingevolge artikel *ses-en-veertig* van Wet No. 24 van 1913, word alle Persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Bylae vermeld, hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk, van 30 dae (of andersins soos aangedui), gereken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lewer.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

Pursuant to section *forty-six* of Act No. 24 of 1913, all Persons having claims against the Estates specified in the subjoined Schedule, are hereby called upon to lodge their claims with the Executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated), calculated from the date of publication hereof.

BYLAE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
3490/65	Lomnitz, Denis Edward (born on 7th June, 1921) (Identity No. 014/488383W), of 18 Fitzpatrick Street, Parow North, C.P., who died on 10th July, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
—	Vanrenen, Albert Lindenberg (born on 16th June, 1903) (Identity No. 007/575080W), of 15 Jeffcote Avenue, Bergvliet, C.P., who died on 9th July, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
3274/65	Cilliers, Henry Steyn (born on 23rd May, 1907) (Identity No. 404/137540W), of Nederburg Estate, Huguenot, who died on 1st July, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
950/65	Voget, Eliza Elizabeth (born on 3rd September, 1877), of 9 Wellesley Court, Durban Road, Wynberg, C.P., who died on 18th December, 1964	William Ferdinand van Rheede, van Oudtshoorn Voget, 8 Louwville Street, Bellville.
—	Schwartz, Isaac (born on 23rd October, 1890) (Identity No. 115/267377W), of Mayanrd Road, Muizenberg, C.P., who died on 5th August, 1965, and surviving spouse, Sarah Lilian Schwartz (born Sacks)	Arthur E. Abrahams & Gross, Greenmarket Place, 54 Shortmarket Street, Cape Town.
4424/64	Botha, Hilda Whilhelmina (born on 6th November, 1916) (Identity No. 022/380399), of 17A Ailsa Road, Ottery, C.P., who died on 31st Augusg, 1964, and surviving spouse, Christoffel Botha (born on 11th November, 1914) (Identity No. 022/380398)	R. Asherson & Asherson, Attorneys for Executor Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
3351/65	Zausmer, Harry (born on 1st June, 1908), of 102 Protea Glen, Protea Road, Newlands, C.P., who died on 9th July, 1965, and surviving spouse, Frede Zausmer (born Rosenburg)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Agents for Executor Dative.
3459/65	Lovering, George Lee (born on 22nd July, 1876) (Identity No. 022/297001W), of c/o Clyde Nursing Home, Tiverton Road, Plumstead, Cape Town, who died on 24th July, 1965, and surviving spouse, Ethel Lucy Lovering (born on 21st January, 1881) (Identity No. 022/842880W)	A, R. O'Leary, " Harmony ", 5 Frere Road, Three Anchor Bay, Cape Town.
2710/65	Latham, Ruth Elizabeth Annie (also known as Schultz) (born in 1911) (Identity No. 022/833127W), of " Avondrust ", Hanover Road, Diep River, C.P., who died on 13th June, 1965, and surviving spouse, Charles John Latham (also known as Schultz) (Identity No. 022/833126W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Executor Testamentary.
2506/65	Ziezar, Sarah (born Samuels in 1876), widow, of Third Avenue, Welcome Estate, Athlone, who died on 10th July, 1964	Mostert & Bosman, 204/9 Groote Kerk Building, Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.

Boedel No. *Estate No.*	Boede van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
3428/65	Gill, Albert (also known as Albert Henry) (born on 9th October, 1890), of 10 Yarrow Road, Milnerton, C.P., who died on 15th July, 1965	Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
959/65	Engelbrecht, Adriaan Frederick, of 9 Balvenie Avenue, Elsies River, who died on 14th February, 1965, and surviving spouse, Rose Mary Engelbrecht (born Lopez)	David Baskin, Lipshitz & Smith, 58 Burg Street, Cape Town.
5083/64	Botha, Johannes Jacobus (Persoonsnommer 096/733891W), van Kloofstraat 12, Paarl, wat op 5 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Margaretha Botha (gebore Joubert) (Persoonsnommer 096/733892W)	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Hoofstraat 335 (Posbus 236), Paarl.
3442/65	Fourie, Magdalena Catharina Glaudina (gebore du Toit) (Persoonsnommer 019/590374W), weduwee van Hoofstraat 59, Voëlklip, Hermanus, wat op 7 Julie 1965 oorlede is	Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 34, Caledon.
3252/65	Groenewald, Johannes Hendrik (gebore op 30 Desember 1906) (Persoonsnommer 019/619549W), van Diepgat, Caledon, wat op 24 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Susara Berendina Groenewald (gebore Geldenhuys op 27 Maart 1911) (Persoonsnommer 019/619550W)	Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 34, Caledon.
2985/65	Jordaan, Hendrik (gebore op 6 Oktober 1887) Persoonsnommer 146/307553W), van Kleinbegin, Williston, wat op 20 Mei 1965 oorlede is	Schalk Hattingh.
3365/65	Cohen, Joseph Saul (born on 12th November, 1897) of 401 Lido Court, Beach Road, Sea Point, who died on 22nd July, 1965	Buirski, Herbstein & Ipp, Attorneys for Executors Testamentary, 134 Adderley Street, Cape Town.
1495/65	Prins, John Hutton (gebore op 20 November 1930), van Wienerstraat 34, Vasco, wat op 11 Januarie 1965 oorlede is	Haak, Marais & Pienaar, Volkskasgebou 506, Adderleystraat, Kaapstad.
3466/65	Treptow, Bernhard Gottfried (gebore op 12 Mei 1892) (Persoonsnommer 096/733992W), van Kloofstraat 18, Paarl, wat op 16 Julie 1965 oorlede is	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl.
3247/65	Gericke, Jacobus Stephanus, van Le Rouxstraat, Uniondale, wat op 2 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Hermina Maria Nancia Gericke (gebore Fourie)	Gerdener & Ackermann, Voortrekkerstraat, Uniondale, K.P.
3484/65	Hampshire, Albert Edward (born in 1905) (Identity No. 959/020861W), of Oude Goedehoop, Berrydel, Somerset-West, who died on 13th July, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
3741/65	Martin, Edward James (born in 1902), trading as Majestic Hotel, Ceres, of Majestic Hotel, Ceres, who died on 13th July, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
3167/65	Waugh, Sybil May Newlyn (born in 1902) (Identity No. 022/148997), of 203 Dunhof, Hall Road, Sea Point, Cape Town, who died on 30th June, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
3483/65	Guard, Charles Christian (born in 1874) (Identity No. 022/852437W), of 16 Klipfontein Road, Mowbray, Cape Town, who died on 22nd July, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
3316/65	Bartlett, Osmund Alfred (born on 21st January, 1891) (Identity No. 115/280836W), of "Court Hope", Harris Road, Kalk Bay, who died on 3rd July, 1965, and surviving spouse, Dorothy Bartlett (born Doyle on 5th June, 1892) (Identity No. 115/280837W)	D. Bartlett, Executrix Testamentary.
3259/65	Florias Saul Patersen, 48 Linden Street, Tiervlei.....	Edward J. Windell, P.O. Box 84, Parow, Attorneys for Executor Testamentary.
3205/65	Robert Andrew Stephen, 31 Glen Alpine Way, Bergvliet....	(Mrs.) A. Stephen, 34 St. George's Street, 712 City Centre House, Cape Town, Executrix Testamentary.
3346/65	Charles Grant Ross, of 26 Faure Street, Gardens.....	Sonnenberg Hoffman & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
3240/65	Gwendolen Ashton (born Kramer), of "Greenways", Rorquay Avenue, Wynberg, C.P.	Sonnenberg Hoffman & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.
1697/64	Magdalena Rosetta Peters (also known as Magdalene Rosetta Peters) (born Stoffels), of Belgravia Street, Cape Town	Sonnenberg, Hoffman & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
3072/65	Sam Herison, jeweller, of 135 Longmarket Street, Cape Town,	Prisman & Rubik, 37 Burg Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.
1901/65	Henry Louw, of Observatory, C.P.....	Herold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.
2914/65	Kate, Alida Ortlepp, of 27 Carstens Street, Tamboerskloof, Cape Town	Reilly, Reilly & Tucker, 42 Barclays Bank Buildings, Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
4095/58	Sarah Monyake (born Pitso), of Crawford.....	A. M. Omar & Company, 52 Caledon Street, Cape Town, Executor Testamentary.
3370/65	Serena Wilhelmina Haupt (born Beeby), of "Serena", Roseland Road, Rondebosch	George Petersen & Peterson, cor. of Aden Avenue and Findon Street, Athlone, Attorneys for Executors Testamentary.
4929/59	Elizabeth Caroline Notting (born Johnston), of "Shepstone", Goldbourne Road, Kenilworth	George Petersen & Petersen, cor. of Aden Avenue and Findon Street, Athlone, Attorneys for Executrix Dative.
1906/65	Gamat Ganief Baker (also known as Gamat Baker), of Simonstown	Ralph Cohen & Block, P.O. Box 51, Simonstown, Attorneys for Executor Dative.
3173/65	Ernest Lionel Dudley, retired, of Hunter's Home, Knysna, C.P., who died on 24th June, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 54, Cape Town, Gerald Frederick Spilhaus and Standard Bank of South Africa, Limited, Co-Executor Testamentary.
2914/65	Edmund Charles Lucas (born on 17th December, 1896) (Identity No. 022/298245W), pensioner, of 15 Scouts Place, Pinelands, C.P., who died on 24th June, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
3281/65	Hazel Marion Faktor (born Mendelsohn), of Cape Town....	Tarley's Trust, Limited, P.O. Box 3882, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.
2857/65	Meita Katzen (born Salmonson), of Sea Point, and surviving spouse, David Katzen	K. Sandler, Frank & Company, P.O. Box 2248, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.
—	Annabella Graham MacGregor (born Liston on 27th July, 1897), of Sea Point, C.P., who died on 5th July, 1965	J. H. D. MacGregor and J. D. Allen, Secretary, Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, Executors Testamentary.
3498/65	Alice Laura Marianne Harris Cullen, widow, of Cape Town..	Bisset, Boehmke & McBlain, 301 Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
3494/65	van Noordwyk, Willem Hendrik Janse (gebore op 25 Junie 1891) (Persoonsnommer 015/993962W), van Wydgelegen, afdeling, Bredasdorp, wat op 19 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Margaretha Susanna Johanna van Noordwyk (gebore Bosman)	C. F. de Villiers, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 18, Bredasdorp, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
2382/65	Vermeulen, Hester Magdalena (gebore Jordaan op 1 Julie 1876), van Suggettstraat, Worcester, wat op 22 Mei 1965 oorlede is	C. Kloppers, Bestuurder, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Beperk, Baringstraat 29 (Posbus 34), Worcester, Agent vir die Eksekuteur Datief.
5708/64/C	Collair, John Frederick, van Caledonstraat 37, Bellville-Suid, en nagelate eggenote Annie Dorothea Collair (gebore Daniels)	Cohen & Kie., Prokureur, Durbanweg 37, Bellville.
2648/65	Strauss, Johannes Matthias, van Halfpadsrivier, Brandvlei, en nagelate eggenote Johanna Catharina Strauss (gebore Burger)	E. v. d. M. Louw, Prokureur, Posbus 56, Loeriesfontein.
2325/65	van Zyl, Gideon Jacobus (gebore op 5 Julie 1914), van „Netso", Ebenezerweg, Wynberg, wat op 14 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Maria Wilhelmina Fredrika van Zyl	Heyns, Strauss & Visagie, Voortrekkerweg 70, Goodwood. 21 dae.
1748/65	Herbert, Jan Abraham (gebore op 19 Oktober 1913), van Waterstraat 55, Calvinia, wat op 5 April 1965 oorlede is	Heyns, Strauss & Visagie, Voortrekkerweg 70, Goodwood. 21 dae.
3390/65	Brown, Madge Frances (born on 25th July, 1887), of "Dalmeny", Cumnor Avenue, Kenilworth, who died on 22nd July, 1965	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town. 31 days.
—	Theron, Paul Stephanus (gebore op 16 September 1885) (Persoonsnommer 014/472455W), of Alexandraweg 39, Parow, wat op 25 Mei 1965 oorlede is	C. J. Kotze, Die Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Voortrekkerweg 20, Bellville, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr,
—	Buitendag, Johannes Hercules (gebore op 28 Maart 1918) (Persoonsnommer 245/046378), van Tulbaghlaan, Kennage, Durbanville, wat op 19 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Edith Ethel Buitendag	C. J. Kotze, Die Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Voortrekkerweg 20, Bellville, Agent vir Eksekutrise Datief.
3372/65	Cecil Hubert Hylton (born on 12th August, 1897) (Identity No. 022/105058W), retired engineer, and surviving spouse, Lucille Kinnear Hylton (born McIntyre), of Cape Town	Dichmont & Dichmont, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 469, Cape Town.
3256/65	Ethel Emily Hill (born on 8th November, 1905) (Identity No. 022/635570W), retired secretary, of Green Point	Dichmont & Dichmont, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 469, Cape Town.
3109/65	Robert Lord (born on 29th December, 1883), manufacturer's representative, of Rondebosch, C.P.	Dichmont & Dichmont, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 469, Cape Town.
3210/65	Ernest Hackel Boettger (born on 17th November, 1878), widower, retried electrician, of Green Point, C.P.	Dichmont & Dichmont, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 469, Cape Town.
—	Craigie, Edith Mabel (Identity No. 022/198952W), of Conradie Hospital, Pinelands, C.P., who died on 27th July, 1965	(Miss) L. M. Morris, Bramber Cottage, Raverscraig Road, Green Point, Cape Town.
—	Ferreira, Salomon (gebore op 20 Junie 1911) (Persoonsnommer 134/204496W), van Pk. Misgund, Afdeling Uniondale, wat op 6 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Charlotte Ferreira (gebore op 9 Julie 1920) (Persoonsnommer 134/204497W)	J. A. Strauss, Besturende Direkteur van Willowmore Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 72, Uniondale, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
3317/65	Cilliers, Lodewicus Jacobus (gebore op 12 Desember 1884) (Persoonsnommer 133/188552W), van Twaalfde Laan 34, Boston Landgoed, Bellville, wat op 15 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Gerida (Gerrida) Magrieta (Magrietha) Louw Cilliers (gebore Nel op 25 Desember 1887) (Persoonsnommer 133/188553W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
2559/65	Bailey, Maria Amelia (born Rhoda), of 11 Fleming Street, Cape Town, who died on 6th June, 1965	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executor Dative, 46 St. George's Street, Cape Town.
2708/65	Cairns, Michael Christopher John (born on 16th October, 1937) (Identity No. 066/107345W), of 32 Thornhill Road, Rondebosch, who died on 3rd June, 1965	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executor Dative, 46 St. George's Street, Cape Town.
2700/65	Smuts, Daniel Jacobus (gebore op 10 April 1886) (Persoonsnommer 026/733117W), van Markstraat, Porterville, wat op 30 Mei 1965 oorlede is	Die Sekretaris, Die Clanwilliam Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 1, Clanwilliam.
2189/65	Swart, Hendrik Jacobus, van Rothmanstraat, Bredasdorp, wat op 19 Mei 1965 oorlede is	J. A. Kruger, Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
3228/65	Fourie, Louis Christoffel Matthys (gebore op 6 Februarie 1889) (Persoonsnommer 015/978700W), van Kraaibos, Pk. Strandskloof, wat op 19 Junie 1965 oorlede is	J. A. Kruger, Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp. 21 dae.
3423/65	Max Stein, manager, of Hermanus, who died on 18th July, 1965	Guthrie & Theron, Attorneys for Executrix Testamentary, Main Road, Hermanus
533/65	Blackenberg, Margaretha Huibrecht (born Hanekom on 1st August, 1898), of 32 Taronga Mansions, Main Road, Green Point, Cape Town, who died on 3rd January, 1965	John S. Ince & Wood, 107 Trust House, Thibault Square, Cape Town.
2715/65	Turner, Edgar Horage Lewis (Identity No. 012/427978W), of Hesperos, Hospital Hill, Beaufort West, who died on 6th June, 1965	John S. Ince & Wood, 107 Trust House, Thibault Square, Cape Town.
2375/65	Odendaal, Elizabeth Sovia Angenes (Identity No. 111/883438W), of Marais Street, Riversdal, who died on 23rd May, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Executor Testamentary.
3040/65	Bachwitz, William Peter (born on 12th August, 1884) (Identity No. 012/430146W), of 28 De Villiers Street, Beaufort West, who died on 28th June, 1965	Verster & De Villiers, Attorneys etc., 122 Donkin Street, Beaufort West.
3386/65	Bean, Christiaan Johannes (gebore op 14 April 1922) (Persoonsnommer 090/652858W), van Port Nolloth, wat op 10 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Gloudina Magrietha Bean (gebore Goosen)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 883, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
3200/65	Roux, Johannes Mattheus (gebore op 25 Mei 1899) (Persoonsnommer 353/609945W), van Nababeep, Namakwaland, wat op 24 April 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Barbara Roux (gebore Viljoen op 1 Mei 1909) (Persoonsnommer 353/609946W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 883, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
2911/65	Engelbrecht, Josias Andreas (gebore op 29 Augustus 1903) (Persoonsnommer 090/657580W), van Soutfontein, Garies, K.P., wat op 31 Mei 1965 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 883, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
3066/65	Palser, Mary Louise Ellen (born on 6th February, 1918), of Mowbray, Cape Town, who died on 6th April, 1965	Edith Elizabeth Charlotte Palser, c/o Jan S. de Villiers & Son, Attorneys for Executrix Testamentary, Santam Building, cor. of Burg and Castle Streets, Cape Town.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
3348/65	Viljoen, Martha Petronella Johanna (gebore op 22 September, 1882), van Conradie Hospitaal, Pinelands, K.P., wat op 14 Julie 1965 oorlede is	Caledon Kamer, Posbus 10, Villiersdorp, Agent vir Eksekuteur.
3148/65	Nieuwoudt, Izak Johannes Charl (gebore op 7 Julie 1908) (Persoonsnommer 110/879482W), van Pienaarstraat, Richmond, K.P., wat op 1 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Wilhelmina Elizabeth Nieuwoudt (gebore Coertze)	F. A. Paul & Kie., Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 28, Richmond, K.P.
3438/65	Coates, Nellie (born Lawson), of Newlands, C.P., who died on 21st July, 1965	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executor Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
3472/65	White, Joseph, of Hazam, Evergreen Avenue, Newlands, who died on 20th July, 1965	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executrix Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
3345/65	van Rooyen, Mildred Florence, of 21B Robins Road, Observatory, C.P., who died on 13th June, 1965	Tidswell, Richardson & Vowles, Agents for the Executor.
2881/65	de Villiers, Hendrina (of Hendriena) Helena (gebore op 20 Januarie 1895) (Persoonsnommer 022/877384W), van Huis Moorrees, Moorreesburg, wat op 14 Junie 1965 oorlede is	D. W. Krynauw, Bestuurder, Bolandse Eksekuteurskamer, Moorreesburg, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
3155/65	Marsich, Roma (or Romana) (born on 20th February, 1892) (Identity No. 022/770556), widow, of 9 Gardenia Avenue, Devils Peak Estate, Cape Town, who died on 22nd June, 1965	South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
3065/65	Oliver, Richard Stephen (gebore op 11 Oktober 1872) (Persoonsnommer 093/680565W), van Nooitgedacht, distrik Oudtshoorn, wat op 9 Mei 1965 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
3180/65	Kuyler, Christiaan Jacobus (gebore op 15 November 1888) (Persoonsnommer 042/978036W), van Hoëkraal, distrik George, wat op 25 April 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Naomi Kuyler (gebore Botha op 2 Februarie 1921) (Persoonsnommer 042/978037W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3918), Kaapstad.
2630/65	Hanslo, Aziz (born on 3rd April, 1908) (Identity No. 022/209615M), of 17A Lepelhout Street, Bonteheuwel	Gordon Davis & Jackson, 537 Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town.
2139/65	Daneel, Pieter Michiel (born on 22nd June, 1879) (Identity No. 019/601273W), of Glenugie, Tokai Road, Retreat, who died on 18th May, 1965	Gordon Davis & Jackson, 537 Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town.
—	Marais, Petrus Gerhardus Francois (gebore op 9 Julie 1901) (Persoonsnommer 012/431164W), van Blythstraat 25, Beaufort-Wes, wat op 18 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Christina Marais (gebore op 25 Julie 1919) (Persoonsnommer 012/431165W)	John D. Crawford & Seun, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes.
724/65	van Wyk, Elizabeth Francina (gebore Smith op 26 Julie 1896) (Persoonsnommer 146/309766W), van Mitchellstraat 47, Mosselbaai, wat op 13 Januarie 1965 oorlede is	M. J. Harris & Kie., Marshstraat 82 (Posbus 132), Mosselbaai.
3207/65	Varrie, Victor Stanley, of 6 West Street, Sidney Vale, Elsies River, C.P., who died on 10th July, 1965, and surviving spouse, Sybil Jacoba Harrietta Varrie	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
2448/65	Mayer, Hans (born on 19th December, 1914) (Identity No. 022/967758B), of 9 Uxbury, Main Road, Kenilworth, C.P., who died on 2nd June, 1965	R. Asherson & Asherson, Attorneys for Executrix Dative.
2782/65	Theron, Charl David (gebore op 27 Julie 1891) (Persoonsnommer 110/879530W), van Kerkstraat, Richmond, K.P., wat op 5 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Catha Theron (gebore Theron op 28 Augustus 1894)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
3104/65	Hiles, Cornelius Frederick (gebore op 26 Januarie 1902) (Persoonsnommer 022/967168W), van Alphenweg 11, Bergvliet, K.P., wat op 16 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Pansy Hiles (gebore O'Toole op 10 Maart 1908) (Persoonsnommer 022/952934W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
3397/65	Koch, Carel Daniel (gebore op 10 Februarie 1893) (Persoonsnommer 080/507468W), van Suiderstraat, Moorreesburg, wat op 10 Julie 1965 oorlede is	D. W. Krynauw, Bestuurder, Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Moorreesburg, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
3746/65	Nochim Donsky (also known as Nathan Donsky), of Cape Town	E. Kiuk & Company, Attorneys for Executor Testamentary, Groote Kerk Building, Adderley Street, Cape Town.
3236/65	Spillane, Agnes Elizabeth (born on 1st October, 1878), of Nazareth House, Upper Mill Street, Gardens, Cape Town, who died on 19th July, 1965	G. D. Duncan, General Estate and Orphan Chamber, 148 St. George's Street, Cape Town.
2557/65	Turetsky, Simcha (born on 30th March, 1885) (Identity No. 369/999067W), of 1 Festival Court, Green Point, C.P., who died on 12th June, 1965	G. D. Duncan, General Estate and Orphan Chamber, 148 St. George's Street, Cape Town.
2069/65	Baard, Hendrik Oostenwal (ook bekend as Oostenwald), van Houtstraat, Vredenburg, wat op 8 Maart 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Carolina Elizabeth Mostert Baard (gebore Lerm)	J. J. Kitshoff, Santam, Beperk, Posbus 6, Vredenburg.
1926/65	Dreyer, William Kent (Identity No. 022/176953W), of 8 Haddon Terrace, Mowbray, C.P., who died on 9th May, 1965	(Mrs.) T. K. Rose-Innes, Private Bag 13190, Windhoek, S.W.A.
2965/65	Godwin, George Batley, of 111 Grosvenor Road, Rondebosch, C.P., who died on 22nd June, 1965	C. C. G. Steytler, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 33 Parliament Street, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
—	le Roux, Abraham Jozua (gebore op 8 Oktober 1894) (Persoonsnommer 112/992018W), van Noree, Robertson, wat op 20 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth le Roux (gebore Marneweck)	Robertson Trust en Agentskap, Beperk, Posbus 62, Robertson, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
3452/65	Hughes, Martin (born on 7th November, 1878) (Identity No. 022/423265W), of 14 Park Mansions, Rondebosch, C.P., who died on 24th July, 1965	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
1474/65	de Vos, Albertus Johannes (gebore op 25 Desember 1916), van Lourensfordweg 4, Somerset-Wes, wat op 11 Maart 1965 oorlede is	Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 30, Somerset-Wes, A. L. Hofmeyr, Bestuurder, Agent vir Eksekutrise Datief.
3335/65	Lindebaum, Helena Linda (born Leibbrandt on 29th March, 1895) (Identity No. 022/208680), of 15 Lehman Court, Thornhill Road, Green Point, Cape Town, who died on 10th July, 1965	Jan S. de Villiers & Son, Attorneys for Executor Testamentary, Santam Building, cor. of Burg and Castle Streets, Cape Town.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
2724/65	Gotz, Evelyn Hilda (Identity No. 118/950125W), of Drostdy Inn, Stellenbosch, C.P., who died on 6th June, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3296/65	Ross, Apollos Langtry (born on 17th October, 1920) (Identity No. 014/537276K), of E. 27 Matroosfontein, Elsies River, C.P., who died on 8th June, 1965, and surviving spouse, Anna Ross (born Abrahams in 1924) (Identity No. 014/537277K)	Levy, Berman & Boerbaitz, Attorneys for Executrix Dative, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
3552/65	Scales, Herbert Sidney (born on 11th April, 1897) (Identity No. 022/140050W), of 59 Bell Road, Kenilworth, C.P., who died on 31st July, 1965	Levy, Berman & Boerbaitz, Attorneys for Executor Testamentary, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
3385/65	Viljoen, Johannes Stephanus Petrus (Persoonsnommer 149/365355W), van Hillviewweg 3, Tiervlei, wat op 12 Julie 1965 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

TRANSVAAL.

9595/64	Large, Clifford Herbert Flower, and surviving spouse, Magdalena Elizabeth Large	Magdalena Elizabeth Large, c/o Malherbe, Rigg & Ranwell, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street, Boksburg.
4639/57	Strydom, Helena Levina Catharina, en nagelate eggenoot Willem Johannes Adriaan Strydom	B. C. Greyling, Posbus 104, Alberton.
5731/65	Kool, William (born on 18th November, 1901) (Identity No. 211/668211), of 16 Lincoln House, Meyer Street, Germiston, who died on 22nd June, 1965	A. E. Cook & Cook, Attorneys for Executrix Testamentary, United Buildings, Ampthill Avenue (P.O. Box 52), Benoni.
4324/65	Kruger, Christoffel Alwyn (Persoonsnommer 435/370263W), van Senator Markslaan 73, Vereeniging, wat op 6 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Petronella Kruger	Snyman & Smullen, Posbus 38, Vereeniging.
2650/65	Papadopoulos, Socrates (born on 25th July, 1905), of 1 Selwyn Court, Lawn Street, Rossttenville, Johannesburg, who died on 16th March, 1965, and surviving spouse, Chariclia Demetriou (also known as Hariclea) Papadopoulos	Jos Brigish, Attorney for Executrix Dative, 18 Balgownie House, cor. of Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg.
—	Novis, Philip (born on 15th July, 1896), of 406 Fairview Flats, Schoeman Street, Pretoria, who died on 16th July, 1965	Levy & Carson, P.O. Box 563, Pretoria.
2794/65	Sikobela, Mazalina (born on 23rd February, 1893) (Identity No. 125/5647), of 1379 Khari Street, Vosloorus, Boksburg, Transvaal, who died on 7th January, 1965	Jeremiah Mntande, 1379 Khari Street, Vosloorus, Boksburg.
4204/65	Tolmay, Elizabeth Hester (gebore Terreblanche op 9 September 1883) (Persoonsnommer 356/154244W), weduwee, van Boomstraat 177, Pretoria, wat op 6 Mei 1965 oorlede is	Couzyn Hertzog & Horak, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 125, Pretoria.
2343/65	Koblitz, Elly (gebore Poehlke op 23 Junie 1892), van Nassau (Lahn), Germany, wat op 16 Januarie 1965 oorlede is	A. Ellmer, Posbus 9117, Johannesburg.
5664/65	Bevan, Nelena Maria (born on 10th October, 1878), of 57 Eight Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, who died on 18th June, 1965	Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Attorneys for Estate, Allied Buildings, 163 Meyer Street, Germiston.
2481/65	Lombard, Hester Maria Johanna Isabella (formerly Tait, born van Jaarsveld on 5th February, 1903) (Identity No. 331/325326W), of Plot 21, Greenvalley, Kliprivier, District of Vereeniging, who died on 27th January, 1965, and surviving spouse, Johannes Jochemus Lombard (born on 6th January, 1905) (Identity No. 331/325325W)	H. M. Nash, P.O. Box 83, Vereeniging.
5929/65	du Plessis, Vivien (gebore op 16 Augustus 1906), van Queenstraat 96, Kensington, Johannesburg, wat op 11 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Louisa Francina du Plessis (gebore Viljoen op 18 Mei 1915)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3362/65	Jordaan, Thomas Theron (gebore op 5 Julie 1916), van St. Swithinslaan 104, Auckland Park, Johannesburg, wat op 13 April 1965 oorlede is	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief.
5854/65	Lubbe, Adriaan Adam (gebore op 27 Maart 1909) (Persoonsnommer 360/931468W), van Koppiestraat 6, Florida uitbreiding, Florida, wat op 11 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Sophia Lubbe (gebore Weyers op 24 November 1913) (Persoonsnommer 360/931469W)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr.
5568/65	Viljoen, Christiaan Rudolph Opperman (gebore op 3 Oktober 1908) (Persoonsnommer 331/435978W), van Scullystraat 14, Roosevelt Park, Johannesburg, wat op 30 Mei 1965 oorlede is	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.
3062/65	Scholtz, Johann Erhardt (gebore op 17 Julie 1923) (Persoonsnommer 324/86027W), van Cornelisweg 16, Florentia, Alberton, wat op 12 Maart 1965 oorlede is	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekutrise Datief.
2348/65	Muller, Martha Christina Petronella (gebore op 21 November 1912) (Persoonsnommer 331/566629W), van Plot 137, Vaalview, distrik Vanderbijlpark, wat op 5 Desember 1964 oorlede is	Steyn, Nolte Wiid & Nash, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 83, Vereeniging.
5585/65	Jacobs, Lourens Marthinus Daniel (gebore op 22 November 1879) (Persoonsnommer 315/410340W), van Dorpsgronde, Bloemhof, wat op 6 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Catharina Johanna Jacoba Jacobs (voorheen van Wyk, gebore Jacobs op 25 Februarie 1890) (Persoonsnommer 307/784334W)	A. W. Bands, Posbus 35, Christiana, Eksekuteur Testamentêr.
5789/65	Soine, Heinrich Hugo (born on 7th November, 1898) (Identity No. 101/226184W), of 2 Park Mansions, Park Road, Germiston, who died on 6th July, 1965, and surviving spouse, Susan (Susanna) Jeanetta Soine (born on 8th April, 1907) (Identity No. 309/520527W)	Max Levine, Attorney for Estate, 101-5 United Buildings, President Street (P.O. Box 289), Germiston.
—	Nicholson, Johanna Dorothea (born on 4th November, 1884, (Identity No. 245/024028W), of 218 Tricarrel Mansions, Kotze Street, Sunnyside, Pretoria, who died on 9th May, 1965, and surviving spouse, Joseph Harold Nicholson (born on 15th October, 1883) (Identity No. 245/024027W)	J. H. Nicholson, Executor, c/o Dr. J. Dick, Experiment Station. MT Edgecombe, Natal.
443/65	McDonald, Jacobus Gustavus (gebore op 20 Januarie 1892), van Pk. Graskop, wat op 22 Desember 1964 oorlede is	(Mev.) J. E. C. McDonald, Posbus 32, Graskop.
5042/65	van den Eertwegh, Gesina Gerarda (born on 29th December, 1884) (Identity No. 328/635239W), of 80 Strydom Street, Heidelberg, Transvaal, who died on 16th June, 1965	A. H. W. Blom, 18 Eighth Street, Lower Houghton, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
395/65	Stapelberg, Marthinus Jacobus (gebore op 31 Desember 1905), van Schoonstraat 45, Volksrust, wat op 23 Oktober oorlede is, en nagelate eggenote Gertruida Jacoba Stapelberg (gebore Luus op 29 Augustus 1908) (Persoonsnommer 371/180797W)	Kleyn & Strydom, Barclays Bankgebou, hoek van Vrede- en Joubertstraat, Volksrust.
5898/65	Coetzee, Mertin (gebore op 10 Junie 1914) (Persoonsnommer 331/40958W), van Agste Straat 60, Linden, Johannesburg, wat op 29 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Adriana Coetzee (gebore van Vuuren op 25 Augustus 1909) (Persoonsnommer 331/409587W)	P. Z. R. Booysen, Santam, Posbus 6160, Johannesburg.
4251/65	Stork, Magdalena Maria Johanna (gebore Janson), weduwee, van Ianstraat 39, Wilkeville, Klerksdorp, wat op 21 Maart 1965 oorlede is	Erasmus Jooste & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 61, Klerksdorp.
5099/65	Goldin, Alker (known as Alec) (born on 7th March, 1907) (Identity No. 331/250263W), of 101 Magaliesberg, Louis Botha Avenue, Johannesburg, who died on 6th June, 1965	Sydney S. Hoffmann & Fevrier, Fifth Floor, Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
4655/65	van de Leur, Grietje Henderika (gebore op 27 Maart 1893) (Persoonsnommer 911/521759), van Plot 189, Zesfontein, Pk Petit, wat op 16 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Carolus van de Leur (gebore op 10 Maart 1892) (Persoonsnommer 106/344)	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 525, Benoni.
3990/65	Skinner, George (born on 7th November, 1877) (Identity No. 022/140584W), of 2 Rennik Court, 7 Scott Street, Germiston, who died on 14th April, 1965	P. Z. R. Booysen, c/o Santam, P.O. Box 6160, Johannesburg.
4592/65	Bloem, Sarel Frederik (gebore op 9 Oktober 1907) (Persoonsnommer 354/848943W), van Reitzstraat 18, Potchefstroom, wat op 2 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Rachel Sophia Elizabeth Bloem (gebore van Wyk op 30 April 1911) (Persoonsnommer 354/848944W)	(Mev.) R. S. E. Bloem, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, Posbus 157, Potchefstroom, Eksekutrise Testamentêr.
5191/65	Roestorf, Catharina Maria (gebore op 15 Oktober 1881) (Persoonsnommer 354/843424W), weduwee, van Krugersstraat 244, Potchefstroom, wat op 17 Mei 1965 oorlede is	J. P. Haupt, Genomineerde Amptenaar van Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Potchefstroomtak, Eksekuteur Testamentêr.
4258/65	Whitehair, Grace Muriel (born on 27th July, 1902) (Identity No. 331/344506W), of 1 Minnaar Street, Forest Hill, Johannesburg, who died on 18th May, 1965, and surviving spouse, Thomas Henry Gill Whitehair (born on 9th March, 1891)	Kentridge & Stoloff, Attorneys for Executor Testamentary, 201 Montrose House, 36 Pritchard Street, Johannesburg.
4050/65	Gore, Norman Charles (born on 16th June, 1889) (Identity No. 022/693156W), of 140A Victoria Avenue, Benoni, who died on 17th May, 1965, and surviving spouse, Annie Susan Gore (born on 26th December, 1894) (Identity No. 305/755801W)	Annie Susan Gore, Executrix Testamentary, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Private Bag 1019, Benoni.
5501/65	de Villiers, Susanna Magrietha (gebore Steyn op 20 Desember 1907) (Persoonsnommer 357/887551W), van Henningstraat 10 Randgate, wat op 14 April 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Dirck Cornelius de Villiers (gebore op 25 Maart 1906) (Persoonsnommer 357/887550W)	P. Schutte, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Uniestraat 21 Randgate.
722/65	Card, Laura Elizabeth (born on 6th April, 1887) (Identity No. 331/524378), of 050 Human Street, Krugersdorp, who died on 9th January, 1965	Lotz & Loock, Attorneys for Executor Testamentary, Minerva Building, 65 Ockerse Street (P.O. Box 245), Krugersdorp.
3496/65	Wainwright, Ernest (born on 15th March, 1885) (Identity No. 034/844387W), of Witpoort, Brakpan, who died on 17th November, 1964	J. A. Yazbek & Company, 24 Gladstone Street (P.O. B ox 577) East London.
5248/65	Alexander, Raymond Albert (born on 29th July, 1899) (Identity No. 356/318494W), of c/o Pretoria Country Club, Waterkloof, Pretoria, who died on 8th July, 1965	N. R. C. Ogilvie, P.O. Box 882, Pretoria.
5873/65	Warne, Frederick William (gebore op 3 Maart 1882) (Persoonsnommer 334/656852W), van Kafferskraal, Posbus 826, Klerksdorp, wat op 9 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Gertruida Warne (gebore op 10 Julie 1893) (Persoonsnommer 334/656853W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5653/65	Swart, Petronella Maria Magdelena (Magdalena) (gebore op 9 Mei 1899) (Persoonsnommer 325/619626W), van Mullerstraat 157, Groblersdal, wat op 21 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Moses Swart (gebore op 22 September 1903) (Persoonsnommer 325/619625W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5343/65	Sitkiotis, Loucas (born on 17th March, 1892) (Identity No. 365/138972W), of 12 Burrus Road, Springs, who died on 7th June, 1965	Charles Sherman, Levin & Prosser, Attorneys for Executors Testamentary, Wima Court, Fourth Street (P.O. Box 886), Springs.
3696/65	Smith, Margaretha Johanna (Persoonsnommer 356/128137W), van Deborahstraat 1041, Claremont, Pretoria, wat op 23 Februarie 1965 oorlede is	Gillett & Odendaal, Posbus 772, Pretoria.
4969/65	Robertson, Florence (born on 18th September, 1876) (Identity No. 305/736438W), of 16 Eighth Avenue, Northmead, Benoni, who died on 16th June, 1965	Thomas Crossan Press, Executor Testamentary, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Private Bag 1019, Benoni.
5467/65	Geyser, Frederik Hendrik (gebore op 10 April 1917) (Persoonsnommer 331/455160W), van Louis Botharylaan 18, Florida Park, wat op 17 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Maria Susanna Geyser	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5053/63	van Vuuren, Charel Christiaan Janse (gebore op 31 Oktober 1864) (Persoonsnommer 141/281873W), van Wattlestraat 18, Residensia, wat op 13 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Susanna Magdalena Elizabeth Janse van Vuuren (gebore Mienie op 25 Mei 1869) (Persoonsnommer 141/281874W)	Smit & Coetzee, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Loumor Court, Voortrekkerstraat (Posbus 165), Vereeniging.
1498/65	Moorcroft, Mirjiam Magdalena, of 18 Gerrit Maritz Street, Duncanville, who died on 6th February, 1965	Snyman & Smullen, P.O. Box 38, Vereeniging.
5581/65	Enslin, Jan Harm (gebore op 29 Januarie 1884) (Persoonsnommer 344/766939W), van Elandsvlei, Roossenekal, distrik Middelburg, wat op 12 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Gertina Hendrika Petronella Enslin (voorheen Luus, gebore Botha op 25 Desember 1901) (Persoonsnommer 344/766939W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
5587/65	Lombard, Maria Magdalena Hendrina (gebore op 5 Augustus 1908) (Persoonsnommer 376/191949W), van Administrasiehuis, Pretoriaweg, Brits, wat op 26 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Johan Pierre Lombard (gebore op 25 Maart 1904) (Persoonsnommer 376/191948)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5312/65	Dreyer, Petrus Johannes (gebore op 15 November 1903) (Persoonsnommer 325/623325W), van Rooikraal, Groblersdal, wat op 9 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Dreyer (gebore op 21 Junie 1910) (Persoonsnommer 325/623326W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbu 578, Pretoria.
5781/65	Oosthuizen, Roelof Roscherr Coenraad (gebore op 2 Februarie 1883) (Persoonsnommer 331/493251W), van Collinsstraat 177A, Brixton, Johannesburg, wat op 16 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Rosina Petronella Oosthuizen (gebore op 18 September 1903) (Persoonsnommer 331/493252W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6097/65	Visagie, Anna Sophia Jacoba (gebore Jordaan op 19 Oktober 1901) (Persoonsnommer 318/584334W), van Valleiplaas, Sannieshof, Transvaal, wat op 21 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Matthys Johannes Visagie (gebore op 8 Augustus 1900) (Persoonsnommer 318/584333W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.
5751/65	Salisbury, Norma Kathleen Gordon (formerly Ashwin, born Brodie), of 1260 Puxley Lane, Queenswood, Pretoria, who died on 12th July, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
5945/65	Haupt, Jacobus Johannes Louw, van Melvillestraat 148, Sunnyside, Pretoria, wat op 4 Julie 1965 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.
5749/65	Liebenberg, Michael Joseph, of 36 Main Road, Irene, who died died on 27th June, 1965, and surviving spouse, Martha Elizabeth Liebenberg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
5218/65	Muller, John Albert, of Kerkenberg Private Hotel, Visagie Street, Pretoria, who died on 20th May, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria. 21 days.
5351/65	Webb, Gertrude Blanche (born on 22nd December, 1874) (Identity No. 356/181635), of Ons Tuis Old Age Home, Zoutpansberg Road, Riviera, Pretoria, Transvaal, who died on 4th July, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria. 21 days.
9539/64	Marinus, Andre Christiaan (born on 9th July, 1944) (Identity No. 356/199825), of No. 1 Airforce Deport, Voortrekkerhoogte, Pretoria, who died on 2nd November, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria. 21 days.
5809/65	Janse van Rensburg, Christoffel van Zyl (born on 4th November, 1904 (Identity No. 404/157133W) of 63 The Grove, Parktown, Pretoria, who died on 16th July, 1965, and surviving spouse, Elizabeth Janse van Rensburg (born Smuts on 27th October, 1904) (Identity No. 404/157134W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
5456/65	Bezuidenhout, Barend Christiaan Stephanus (gebore op 18 Mei 1877) (Persoonsnommer 328/626425), van De Rus, Heidelberg, Transvaal, wat op 11 Julie 1965 oorlede is	Frederik Jacobus Bezuidenhout, Prospectstraat 1123, Hatfield, Pretoria.
5341/65	Jansen van Rensburg, Maria Elizabeth Dorothea (gebore op 1 Januarie 1876) (Persoonsnommer 961/020879W), weduwee, van Sewende Straat 10, Boksburg, wat op 24 Mei 1965 oorlede is	Immelman & Seun, Simpsonstraat 25, Germiston.
5032/63	Ternouth, Alexander Frank, of c/o P.O. Box 88, Umtali, Southern Rhodesia, who died on 24th September, 1962	Galgut, Courtis & Munro, 615 Permanent Buildings, Pretoria.
851/65	Cockcroft, Martin Godfrey (born on 16th June, 1942) (Identity No. 360/957025W), of Virginia Gold Mine, Virginia, O.F.S., who died on 22nd May, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
5071/65	Main, Mary Robinson (born on 18th December, 1880) (Identity No. 962/011133W), of 56 Block A, Robinson, who died on 28th May, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
4679/65	Fourie, Louis Petrus Jacobus (gebore op 26 Januarie 1913) (Persoonsnommer 305/756927W), van Windermereweg 16, Farrarmere, Benoni, wat op 7 April 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Petronella Fourie (gebore op 20 Julie 1921) (Persoonsnommer 305/756928W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5567/65	Treurnich, Willem George (gebore op 12 September 1878) (Persoonsnommer 318/588330W), van Du Toitstraat 55, Delareyville, wat op 14 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Jacoba Treurnich (gebore Kotze) (Persoonsnommer 318/588331W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5844/65	Erasmus, Solomon Jacobus (gebore op 29 April 1902) (Persoonsnommer 325/617776W), van Morkelstraat 16, Middelburg, Transvaal, wat op 30 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Elizabeth Erasmus (gebore op 20 Oktober 1904) (Persoonsnommer 325/617777W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5176/65	de Jager, Andries Lodewicus (gebore op 25 Maart 1900) (Persoonsnommer 210/024022W), van Jatniel Geloofshuis, Benoni, wat op 13 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Maria Magdalena de Jager (gebore van Loggerenberg op 19 Julie 1917) (Persoonsnommer 210/02403W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2544/65	Janse van Rensburg, Marthinus Jacob (gebore op 27 April 1894) (Persoonsnommer 378/220774W), van Leeukop, distrik Wolmaransstad, wat op 19 Februarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Catherina Maria Janse van Rensburg (gebore Erasmus op 2 Mei 1893) (Persoonsnommer 378/220775W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4512/65	van der Gryp, Johannes Andries (gebore op 14 Oktober 1927) (Persoonsnommer 331/490867W), van Raathstraat 99, Horison, Roodepoort, wat op 26 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Jeanetta Catharina van der Gryp (gebore Hoffman) (Persoonsnommer 343/749228W)	P. Z. R. Booysen, Santam, Posbus 6160, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
—	Morris, Isaac (born on 17th October, 1896) (Identity No. 328/624447W), of 39 Liebenberg Street, Heidelberg, Transvaal, who died on 23rd June, 1965	Bernard Morris, 610 Voortrekker Road, Brakpan.
5658/65	Manne, Joseph (born in 1893) (Identity No. 331/452114W), who died on 16th May, 1965	Jacob Kramer, 44 Hillbrow Street, Berea, Johannesburg.
10177/64	Joseph du Bruyn.....	Edgar Salmon & De Kock, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 4199, Johannesburg.
5894/65	Abraham Burland.....	Ritch & Burland, 603 Pallitate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.
6138/65	Wiliam Herman Buhr.....	Greenfield & Greenfield, Attorneys for Executrix Testamentary, Lewis & Marks Building, 65 President Street (P.O. Box 8870), Johannesburg.
3645/65	Johnson Sidney Laslett, retired.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
5539/65	Harry Emdin, of 164 Frances Street, Observatory, Johannesburg	Max Mayers, Julian Mayers & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 419 New Plaza Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg.
2388/64	Blanche Sophia Gwynne-Evans.....	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, National Bank Building, 84 Market Street, Johannesburg.
8899/64/C2	Hendrik Christoffel Oostewald Barnard Uys, van Howard-laan 55, Benoni, wat op 24 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Petronella Uys	D. L. Hattingh, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Savoykamers, Cranbournelaan (Posbus 275), Benoni.
6008/65	Beukes, Christiaan Petrus, motorwerktuigkundige, van Graskop, Transvaal, wat op 13 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Cathrina Magdalena Beukes (gebore Potgieter)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Laeveldtak, Posbus 600, Nelsprui.
4687/65	Brits, Nicolaas Christoffel Benjamin (gebore op 31 Oktober 1898), van Holgatsfontein, Pk. Roodebank, wat op 13 Junie 1965 oorlede is	I. Fisher, Van den Berg & Coetzee, Mutualgebou, Kerkstraat (Posbus 55), Standerton.
3100/65	Dohrmann, Wilhelm Christof Albert (born on 14th December, 1891) (Identity No. 305/738533W), of 19 Royal Court, Princes Avenue, Benoni, who died on 29th March, 1965, and surviving spouse, Mabel Gertrude Dohrmann (born on 28th February, 1887) (Identity No. 305/738534W)	Joseph Levy, P.O. Box 172, Benoni.
3101/65	Dohrmann, Mabel Gertrude (born on 28th February, 1887) (Identity No. 305/738534W), of 19 Royal Court, Princes Avenue, Benoni, who died on 1st April, 1965	Joseph Levy, P.O. Box 172, Benoni.
1385/65	Schumyn, Lodewikus Stephanus (gebore op 30 September 1913) (Persoonsnommer 309/501970), van Gardinerlaan 56, Brakpan, wat op 27 Januarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabetha Jacoba Petronella Schumyn (gebore op 20 Januarie 1917) (Persoonsnommer 309/501971)	Pieter du Plessis, Prokureur vir die Boedel, Volkskasgebou, Posbus 184, Brakpan.
6080/65	van der Merwe, David Schalk, of 121 Eighth Avenue, Roodepoort North, who died on 22nd July, 1965, and surviving spouse, Cornelia van der Merwe (born den Heyer)	Abrahams, Israel, During & Kossuth, Rocklin House, 3 Hodgson Street, Roodepoort.
4257/65	van der Westhuizen, Francois (ook bekend as Franzoua) (gebore op 25 Junie 1898) (Persoonsnommer 357/904646W), van Plot 136, Hillside, Pk. Randfontein, wat op 8 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Philippina Charlotta (beskryf in testament as Maria Philippina Scharlotta) van der Westhuizen (gebore op 9 Julie 1906) (Persoonsnommer 357/904647W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus I, Randfontein.
5759/65	Bellis, Herbert Mawdsley (born on 2nd September, 1906) (Identity No. 324/828485), of 27 Kerria Road, Primrose Hill, Germiston, who died on 2nd July, 1965	P. J. Knowles, P.O. Box 772, Germiston, Attorney for Executrix Testamentary.
3481/65	Naude, Leonard (born on 9th June, 1932) (Identity No. 308/463609W), of 20 Porter Avenue, Brakpan, who died on 26th December, 1964, and surviving spouse, Susara Elizabeth Jacoba Naude (born on 3rd January, 1929) (Identity No. 356/245260W)	O. N. von Broembsen & Brown, Arcos Chambers, 637 Voortrekker Road (P.O. Box 67), Brakpan.
3951/65	McDonald, Joseph Patrick Francis (born on 8th August, 1881) (Identity No. 360/938331), of 72 Fifth Avenue, Roodepoort North, who died on 17th March, 1965	Sachs, Berman & Schneider, Attorneys for Executor Testamentary, First Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.
2773/65	Joubert, Andries Johannes (gebore op 12 Januarie 1898) (Persoonsnommer 309/498748W), van Havcromhof 4, Marbelstraat, Rosettenville, Johannesburg, wat op 3 April 1965 oorlede is	E. Joubert, Elfde Laan 292, Sinoville, Pretoria.
5251/65	Staats, Karel Willem Frederick (Charles William Frederik) (gebore op 10 Januarie 1897) (Persoonsnommer 360/955614), van Sewende Straat 16, Delarey, Pk. Maraisburg, wat op 11 April 1965 oorlede is	(Mev.) C. I. Staats, Sewende Straat 16, Delarey, Pk. Maraisburg.
476/64	du Plessis, Casper Jan Harm (gebore op 12 Junie 1914) (Persoonsnommer 963/060248W), van Rietvallei, Buurmansdrift, distrik Marico, wat op 9 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Celia Johanna du Plessis (gebore du Plessis)	Bosman & Bosman, Buchananstraat (Posbus 1), Lichtenburg.
6018/65	Grobler, Gerhardus Stephanus (born on 25th October, 1894) (Identity No. 324/812453W), of 35 Deodor Road, Primrose East, Germiston, who died on 5th July, 1965	Abe Dinner, Attorney for Executrix Testamentary, 202 United House, Meyer Street, Germiston.
5110/65	Maxwell, Pieter (born on 16th March, 1923) (Identity No. 348/792036W), of 76 Dunning Road, Dunnottar, who died on 29th June, 1965, and surviving spouse, Rosamunda Helena Maxwell	(Mrs.) R. H. Maxwell, c/o P.O. Box 21, Nigel.
6002/65	Henning, Johannes Lodewikus (gebore op 10 Oktober 1909), van Plot 61, Heatherdale, Pretoria-Noord, wat op 29 Junie 1965 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.
5810/65	Wilson-Trollip, Cecil Rhodes (born on 12th January, 1897) (Identity No. 356/183181W), of 18 Elma Court, Wessels Street, Arcadia, Pretoria, Transvaal, who died on 19th July, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
5811/65	Wright, Francis William (born on 6th November, 1882) (Identity No. 356/285668W), South African railways pensioner, of 462 Taljaard Street, Hercules, Pretoria, who died on 22nd July, 1965, and surviving spouse, Sarah Elizabeth (also known as Sarah Louisa) Wright (born Beaney on 13th November, 1884)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
5347/65	du Toit, Cornelius Arnoldus (gebore op 8 Augustus 1903) (Persoonsnommer 365/120335W), van Hofmeyerstraat 46, Geduld Uitbreiding, Springs, Transvaal, wat op 30 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth du Toit (gebore op 1 Januarie 1914) (Persoonsnommer 365/120336W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 8000, Johannesburg.
4795/65	Smart, Marjorie Ruth (formerly Haworth, formerly Izatt, born Raper on 26th March, 1910) (Identity No. 365/130232W), of 37 Sixth Avenue, Geduld, Springs, who died on 14th April, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
4562/65	Robb, George Hutton (born on 18th March, 1897), of Flat No. 1, Bessney Court, 154 Becker Street, Bellevue, Johannesburg, who died on 25th May, 1965	Marianna Robb, Executrix, Flat No. 1, Bessney Court, 154 Becker Street, Bellevue, Johannesburg.
4910/65	Grobler, Johannes Nicolaas Hermanus (born on 21st April, 1936) (Identity No. 377/982955W), of 68 Van Riebeeck Avenue, Alberton, Transvaal, who died on 14th June, 1965, and surviving spouse, Aletta Sophia Grobler (born Botha on 25th July, 1941) (Identity No. 162/349155W)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2899/65	Rouse, Thomas Aubrey (born on 10th November, 1914), of 68 Bridges Avenue, Westonaria, Transvaal, who died on 31st March, 1965, and surviving spouse, Delphine Eunice Rouse	Langstaffe, Bird & Company, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
5753/65	Anderson, Edward Theodore, of 29 End Street, Rowhill, Springs, who died on 2nd July, 1965, and surviving spouse, Athene Maud Anderson	Langstaffe, Bird & Company, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
5772/65	Klopper, Coenraad Christoffel (born on 12th October, 1886) (Identity No. 370/900110W), of Goldfield Laboratories, 58 Melville Street, Booysens, Johannesburg, who died on 26th June, 1965, and surviving spouse, Margaret Annie Elsie Klopper (born on 26th February, 1900) (Identity No. 370/900111W)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
4263/65	Goode, Anna (or Annie) Maria (born on 7th March, 1881), widow, of 14 Sunningdale Drive, Belfast, Northern Ireland, who died on 28th September, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2338/65	Emery, William (born on 20th May, 1874), of 35 Chester House, 132 Jeppe Street, Johannesburg, who died on 10th March, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
4994/65	Claasen, Esias Petrus Johannes (also known as Esias Pieter Johannes) (born on 14th November, 1898) (Identity No. 331/133180W), of Jeanmaur, Plot No. 46, Halfway House, Transvaal, who died on 27th May, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
5709/65	Barrell, George Mortimer Howard (born on 31st December, 1882) (Identity No. 022/950084W), of 8 Burford Road, Victoria, Johannesburg, who died on 9th July, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
4400/65	Barnard, Johanna Andries (gebore op 11 Februarie 1913) (Persoonsnommer 377/979616W), van Plot 164, Witbank, Posbus 501, wat op 4 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Jakobus Marthinus Barnard (Persoonsnommer 377/979615W), pensionaris	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 2024, Pretoria.
5586/65	Kirsten, Johan Ferdinand Plate (born on 8th August, 1896) (Identity No. 338/805920), of Mentz Street, Duiwelskloof, Transvaal, who died on 9th July, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
5428/65	Lotter, Cornelia Johanna Susanna (born on 7th April, 1889) (Identity No. 371/179165), of Skoon Street, Volksrust, who died on 5th May, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
4702/65	Mundell, Fergus Henry (born on 25th September, 1895) (Identity No. 340/749605), of Ermelo, Transvaal, who died on 10th June, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
5681/65	Otto, Pieter Hendrik (gebore op 7 Augustus 1899) (Persoonsnommer 303/446828W), van Joubertstraat 292, Bronkhorstspruit, Transvaal, wat op 18 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Jacomina Aletta Otto (gebore Botha op 4 Junie 1901) (Persoonsnommer 303/446829W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 2024, Pretoria.
5298/65	Jarvis, Percy (born on 8th March, 1881) (Identity No. 356/345269W), of Clovelly Farm, Haakdoornboom, P.O. Pretoria North, who died on 26th June, 1965	Metelerkamp, Ritson & Metelerkamp, Agents for Executors Testamentary, P.O. Box 776, Pretoria.
3810/65	Barend Jacobus Gert Wessel Erasmus, en nagelate eggenote Hester Isabella Erasmus (gebore Scholtz)	H. I. Erasmus, Karel Trichardlaan 475, Mountain View, Pretoria, Eksekutrise Testamentêr.
—	Lee, Augusta Emelia (born Hildebrand on 18th August, 1884) (Identity No. 211/507145W), widow, of Stand No. 28, Rosemill Avenue, Atholhurst, Johannesburg, who died on 28th June, 1965	Iris Yvonne Kirstein and Alexander Rosenthal, Executors Testamentary, c/o A. Rosenthal, P.O. Box 2311, Johannesburg.
5169/65	Foster, Johannes Reynecke (gebore op 6 Januarie 1905) (Persoonsnommer 366/172388W), of 73 Collinsstraat, nagelate eggenote Alewina Johanna Foster (gebore Burger op 22 November 1906) (Persoonsnommer 366/172389W)	Johannes R. Foster, 206 Doloreslaan, Berario, Johannesburg.
6091/65	Pieterse, Nicolaas Theodorus (born on 23rd June, 1905) (Identity No. 331/474747W), of 40 Fanous Street, Turffontein, Johannesburg, who died on 19th June, 1965, and surviving spouse, Maria Sophia Pieterse (born Stoltz on 27th March, 1914) (Identity No. 331/474748W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
5669/65	Buys, Izak Stefanus Cornelius (Persoonsnommer 331/486571W), van Tweede Laan 51, Westdene, Johannesburg, wat op 6 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Josina Cornelia Buys (gebore Herbst)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 8000, Johannesburg.
6087/65	Owen, Edmund William (born on 30th September, 1899) (Identity No. 331/159700W), of 112 Crest Hill, Pietersen Street, Hospital Hill, Johannesburg, who died on 21st July, 1965, and surviving spouse, Catherine Owen (born on 13th November, 1904)	Kentridge & Stoloff, Attorneys for Executrix Testamentary, 201 Montrose House, 36 Pritchard Street, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
3136/65	Niemand, Johann (gebore op 4 Desember 1945) (Persoonsnommer 360/946834W), van Eerste Straat, Georginia, Roodepoort, wat op 28 Februarie 1965 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4641/65	van Biljon, Philippus Arnoldus (gebore op 23 Februarie 1892) (Persoonsnommer 325/615488W), van Haarhoffstraat 267, Groblersdal, wat op 26 Maart 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Wilhelmina Johanna van Biljon (gebore op 28 November 1901)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5233/65	Loubser, Magdalena Petronella (gebore op 17 September 1912) (Persoonsnommer 377/969420), van Ireland Low 15, Valhalla, Pretoria, wat op 12 Januarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Melt van der Spuy Loubser (gebore op 12 Desember 1903)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3934/65	Trenoweth, Harry James (born on 30th October, 1926), of 14 Sydney Carter Street, Roosevelt Park Extension, Johannesburg, who died on 25th February, 1965, and surviving spouse, Kathleen McDonald Trenoweth (born Colquhon on 24th April, 1929)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
4823/65	Gerber, Nellie Susan (born on 3rd July, 1891) (Identity No. 331/377057W), of 3 Christopher Court, Noord Street, Johannesburg, who died on 28th November, 1964	Guttenberg, Burgin & Rosen, Attorneys for Executors Testamentaryk Ninth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
5794/65	Stuart, Ernest Ambrose (born on 15th April, 1914) (Identity No. 331/310470W), of Somerset House, Roberts Avenue, Kensington, Johannesburg, who died on 12th June, 1965	Duthie, Douglas, Stuart & Company, 505 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street (P.O. Box 1586), Johannesburg.
3933/65	Tait, Euphemia (born on 20th June, 1898), of 7 Eastleigh Court, East Avenue, Clarendon Place, Johannesburg, who died on 10th May, 1965	Duthie, Douglas, Stuart & Company, 505 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street (P.O. Box 1586), Johannesburg.
5424/65	Littlejohns, Clarence William (born on 7th March, 1913) (Identity No. 331/272525W), of 25 Suffolk Road, Kensington, Johannesburg, who died on 25th June, 1965	Berman & Krawitz, Attorneys for Executors Testamentary, 818 Permanent Building, Commissioner Street, Johannesburg.
4377/65	Trott, Mary (born on 28th February, 1886) (Identity No. 331/215769W), of Randjeslaagte, Highlands North, Johannesburg, who died on 24th May, 1965	F. B. Williamson, Managing Director of The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
6148/65	George, Edward John (born on 23rd August, 1889) (Identity No. 335/694039W), of 24 Finsbury Avenue, Auckland Park, Johannesburg, who died on 6th July, 1965	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
5788/65	Rothschild, Louis Michael (born on 20th March, 1883) (Identity No. 221/570261W), of 26 Innes Road, Observatory, Johannesburg, who died on 26th May, 1965	Dumat Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
6077/65	Kidd, William Thorburn (born on 7th May, 1910), of 8 Latona Street, Kensington, Johannesburg, who died on 17th July, 1965	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 306, Johannesburg.
2498/64	Thompson, Elizabeth Ann.....	Sidney P. Franklin, 800 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg, Executor Dative.
5916/65	Kur, Boris Cecil, of 87 Eighth Avenue, Sydenham, Johannesburg, who died on 19th June, 1964	Reuben Per, *q.q.* Executrix Testamentary, Barclays Bank Building, 191 Louis Botha Avenue (P.O. Box 2), Orange Grove, Johannesburg.
9718/64	Kearney, Francis Pillow (born on 23rd January, 1875) (Identity No. 022/852608W), of 28A Alida Street, Northcliff, Johannesburg, who died on 11th November, 1964, and surviving spouse, Louisa Kearney (born on 30th October, 1875)	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, Fox Street, Johannesburg.
5405/65	Duval, John Victor (born on 15th July, 1874) (Identity No. 331/458224W), of 27 Carter Street, Rosettenville Extension, Johannesburg, who died on 20th June, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
2751/65	Thomson, Raymond Kenneth (born on 25th May, 1939) (Identity No. 331/434328W), unmarried, of 1 Jackwood Court, 108 van Hulsteyn Street, Kenilworth, Johannesburg, who died on 18th February, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
4904/65	Wilkinson, Robert Alexander (born on 5th July, 1923), of 344 Sixth Street, Wynberg, Johannesburg, who died on 16th June, 1965	William Aronsohn, Attorneys for Executor Dative, Eighth Floor, St. Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
4983/65	Baldwin, Ada Patricia, of Mkoloen Estate, Himo, Moshi, Tanzamia, who died on 13th July, 1959	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
5893/65	Botha, Charles, van Geldenhuysweg 24, Malvern-Oos, Johannesburg, who died on 18th July, 1965, and surviving spouse, Anna Susanna Maria Botha	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
4893/65	Hervey, Eric Sedgwick (born in 1881), of Woodbridge, Suffolk, England, who died on 16th December, 1963	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
1647/65	Daniel Rudolf van Vuuren (born on 12th September, 1905) (Identity No. 308/470394W), of 26 Ebenhaezer Flats, Klerksdorp, who died on 16th August, 1964 and surviving spouse, Cornelia Johanna Hermina van Vuuren	Cornelia Johanna Hermina van Vuuren, c/o Henry Tucker & Partners, P.O. Box 507, Germiston.
2857/65	Boyce, Sydney Ernest (born on 18th July, 1907), of 1 Marina Court, 263 Bertha Street, Kenilworth, Johannesburg, who died on 10th April, 1965	Scott Brown & Tunnell, Attorneys for Executrix Testamentary, Fifth Floor, Surrey House, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
4882/65	Bauer, Regina.....	Leventhal, Kantor & Wiseman, 213 Netherlands Bank Building, 80 Fox Street, Johannesburg.
6639/65	Pieter Hendrik Muller (gebore op 23 Junie 1884) (Persoonsnommer 356/210974W), van Haystraat 295, Brooklyn, Pretoria, wat op 8 Augustus 1965 oorlede is	Vorster & Prinsloo, Vanderstelgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.
5803/58	Ponsonby (Posonby), Carl (Karel) (born in 1910), of 940 Dely Avenue, Highlands, Pretoria, who died on 1st May, 1957, and surviving spouse, Catharina Ponsonby (born in 1919)	Levy & Carson, P.O. Box 563, Pretoria.
5721/65	Berry, Frederica Elizabeth Jacoba (born on 22nd June, 1873) (Identity No. 371/179025W), of 1261 Meara Avenue, Queenswood, Pretoria, who died on 2nd July, 1965	Evelyn Elleen Clarice Morrison, 1261 Meara Road, Queenswood, Pretoria.
6329/65	Peplar, Abraham John, van Joostestraat 121, Wes Einde, Pretoria, wat op 12 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Flora Martha Peplar	Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr. 21 dae.
201/64	John Hunter Kennedy (gebore op 21 Junie 1905) (Persoonsnommer 356/252021), van Ellastraat 631, Rietfontein, Pretoria, wat op 30 Desember 1964 oorlede is	Odendaal, Van Eeden & Du Plessis, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 2100, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
5769/65	Heggie, William (born on 10th May, 1896) (Identity No. 331/350357), of 33 Third Street, La Rochelle, Johannesburg, who died on 15th June, 1965, and surviving spouse, Jessie Jemima Heggie (born on 25th December, 1902) (Identity No. 331/350358)	Felix von Zwiklitz, Attorney for Executrix Testamentary, 1 Baxter's Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.
6098/65	le Vieux, Felix Eugene Lois (born on 10th September, 1885), of 43 Sixth Street, Lower Houghton, Johannesburg, who died on 30th June, 1965	Kinna, Beuthin, Culligan & Hinton, Sixth Floor, National Mutual Buildings, 41 Rissik Street, Johannesburg.
5183/65	Mitchell, Fred Hilton (born on 23rd September, 1886) (Identity No. 360/920628W), of Farm Vogelstruisfontein No. 6, District of Roodepoort, Transvaal, who died on 20th June, 1965	Security Trust (Proprietary), Limited, Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg.
6068/65	Halliwell, Philip Ernest Bisset (born on 2nd April, 1899), of 26 Andries Pretorius Avenue, Monument Township, Krugersdorp, who died on 27th January, 1965	Secutiry Trust (Proprietary), Limited, Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg.
6040/65	Gatter, Morice (born on 1st September, 1909) (Identity No. 331/452240W), of 10 Eastleigh Court, Vermeulen Street, Pretoria, who died on 27th July 1965, and surviving spouse, Gertruida Cornelia Gatter (Identity No. 331/452241W)	(Mrs.) G. C. Gatter, 10 Eastleigh Court, Vermeulen Street, Pretoria.
5881/65	Dos Santos, Manuel Martinho (Identity No. 309/502460W), Aliem, of 464 Prince George Avenue, Brakpan, who died on 12th July, 1965, and surviving spouse, Maria Adelaide Dos Santos (born Mendes) (Identity No. 309/502461W), Alien	M. A. Dos Santos, c/o Nathan Bloch & Gross, 610 Sanlam Building, Andries Street (P.O. Box 899), Pretoria.
5950/65	Ryan, Alice Mary (born in 1878), widow, of Irene Homes, Irene, Transvaal, who died on 21st July, 1965	F. F. Kossuth, P.O. Box 2128, Pretoria.
5560/65	van Rhyn, Jeria Petrusa (born on 13th September, 1896) (Identity No. 324/836674W), of 13 Seventh Avenue, Lambton, Germiston, who died on 13th July, 1965	(Mrs. S. P. Borcherds, Executrix Testamentary, 13 Seventh Avenue (P.O. Box 224), Lambton, Germiston.
5112/65	Matthew, Stanley Peter (born on 13th February, 1913) (Identity No. 331/451049), of 124 Pullinger Heights, Prospect Road, Berea, Johannesburg, who died on 12th May, 1965, and surviving spouse, Hester Mary Matthew (born on 22nd November, 1917)	Fourie & Fourie, Attorneys for Executrix Testamentary, Kruger Building, Ockerse Street, Krugersdorp.
5420/65	Korsten, Aletta Johanna (gebore Neethling in September 1883), van Presidentstraat 5, Volksrust, wat op 7 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Cornelius Petrus Korsten (gebore op 2 Junie 1887)	B. Nathan, Posbus 86, Volksrust, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
5735/65	McRae, John (born on 2nd April, 1876) (Identity No. 305/736778), of 154 Woburn Avenue, Benoni, who died on 7th July, 1965	A. E. Cook & Cook, Attorneys for Executrix Testamentary, United Buildings, Ampthill Avenue (P.O. Box 52), Benoni.
5610/65	Eloff, Michiel Christiaan (gebore op 9 Julie 1898), van Koster, Transvaal, wat op 6 Julie 1965 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3984/65	Koekemoer, Hendrik Johannes, van Geluk, Pk. Delmas, wat op 26 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Koekemoer	Pickard & Kirstein, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 14, Delmas.
8148/64	Reginald Ginchy (or Cinchy) Marshall Parker (Identity No. 905/531285W), of Vereeniging, who died on 8th October, 1963	G. W. Lambert, 600–6 City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg.
3438/65	Young, Judith Johanna (gebore op 13 Oktober, 1904) (Persoonsnommer 361/427405), van Diagonalweg 17, Blyvooruitzicht, Transvaal, wat op 2 Mei 1965 oorlede is	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief.
4697/65	Marilier, Sylvia Irene, of 24 Kilkenny Road, Parkview, Johannesburg, who died on 10th June, 1965	Lunnon & Tindall, 507 Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria.
—	Els, Francina Johanna (gebore op 14 Julie 1927) (Persoonsnommer 404/141178W), van Figstraat 2, Kempton Park, wat op 19 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Cornelis Johannes Els (gebore op 28 Januarie 1925) (Persoonsnommer 404/141177W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6103/65	Walkinshaw, Charles Alexander (gebore op 13 Desember 1897) (Persoonsnommer 355/878111W), van Vyfde Straat 20, Naboomspruit, wat op 23 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Isabella Johanna Walkinshaw (gebore op 5 September 1904)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4533/65	van den Brink, Ludovicus (or Lodivicus) Antonius (born on 26th February, 1897) (Identity No. 331/261890W), of Lenz Military Camp, near Vereeniging, Transvaal, who died on 1st June, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executor.
5208/65	Terry, Gordon (born on 28th December, 1890), of C. 12, Rand Leases, Florida, who died on 28th May, 1965	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, P.O. Box 5892, Johannesburg, Attorneys for the Executor Testamentary.
5125/65	Scherman, Nicolaas Johannes (gebore op 27 September 1910) (Persoonsnommer 335/676393W), van Willowghbystraat 15, Kenmare, Krugersdorp, wat op 12 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Sophia Scherman (gebore op 28 Maart 1923) (Persoonsnommer 335/677581W)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr.
5570/65	Wallis, Rupert John Hawkin (gebore op 4 Desember 1909) (Persoonsnommer 324/852547W), van Rose Deep 32, Germiston, wat op 6 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Wallis (gebore op 20 Julie 1921) (Persoonsnommer 324/582548W)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr.
5662/65	Ackerman, Johannes Jacobus (gebore op 9 Junie 1907) (Persoonsnommer 331/103476), van Vierde Straat 13, Greymont, Johannesburg, wat op 4 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Kate Ackerman (gebore Campbell op 5 Mei 1908) (Persoonsnommer 331/103477)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr.
5693/65	van der Merwe, Carel Lodewyk (gebore op 5 Augustus 1885) (Persoonsnommer 354/844876W), van Bothastraat 50, Potchefstroom, wat op 2 Junie 1965 oorlede is	Thiel, Theron & le Grange, Volkskasgebou, Kerkstraat, Potchefstroom.
4068/65	Naude, Adam Johannes (gebore op 29 Januarie 1894) (Persoonsnommer 343/749011), van Pk. Ottoshoop, wat op 23 Maart 1965 oorlede is	Van der Merwe & Calitz, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr Posbus 53, Zeerust.
2826/65	Grobler, Johanna Jacoba (gebore op 2 Junie 1887) (Persoonsnommer 357/889005), van Wheatlands, Randgate, wat op 21 Maart 1965 oorlede is	(Mev.) M. A. Strydom, Wheatlands 13, Randgate, Eksekutrise Datief, Posbus 56, Randfontein.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
6033/65	van Tilburg, Diederikus (gebore op 5 Maart 1896), van Rijndijk 10, Voorschoten, Nederland, wat op 1 Junie 1965 oorlede is	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.
5015/65	Sharp, Henry Scrymgeour (born on 20th March, 1876) (Identity No. 335/694941W), of 049 Burger Street, Eastern Extension, Krugersdorp, who died on 18th May, 1965	Arthur Robert Sharp, 049 Burger Street, Eastern Extension, Krugersdorp.
5608/65	Hudd, Roy Vercoe (born on 5th June, 1887) (Identity No. 356/166250W), of 5 Rider Haggard Street, Pretoria, who died on 26th June, 1965	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 158, Pretoria.
5919/65	Kleynhans, Aletta Jacoba, van Langstraat 36, Rosettenville, Johannesburg, wat op 17 Julie 1965 oorlede is, en nagelate Johannes Lodewikus Kleynhans	Van den Bergh, Melamed & Nathanson, Prokureurs vir Eksekuteur, Yorkshiregebou 123, hoek van Marshall- en Rissikstraat, Johannesburg.
5790/65	Smit, Jacobus Francois (gebore op 10 Oktober 1889) (Persoonsnommer 335/700448W), van Dewetstraat 8, Krugersdorp, wat op 31 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Margaretha Johanna Smit (gebore op 10 Julie 1894) (Persoonsnommer 335/700449W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 406, Krugersdorp.
5783/65	Pienaar, Zacharias Wilhelmus, of Plot No. 57, Norton's Home Estates, Benoni, who died on 6th June, 1965, and surviving spouse, Anna Johanna Pienaar	Favish & Visser, 60 Cranbourne Avenue (P.O. Box 265), Benoni.
5287/65	du Toit, Neeltje Elizabeth (gebore Pretorius), van Roodekop, distrik Ventersdorp, wat op 1 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Adriaan Pieter du Toit (gebore op 21 Augustus 1888)	Gillett, Van Zyl, Nell & Grobler, Posbus 48, Ventersdorp.
—	Spence, David Enverdale (born on 12th April, 1906) (Identity No. 303/445097), of Farm Goodhope, District of Barberton, who died on 24th May, 1965, and surviving spouse, Edna Spence	Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton.
2561/65	Hochwald, Detlef Julius Theodor (born on 22nd May, 1939) (Identity No. 335/687175W), of 15 Otto Street, District Township, Krugersdorp, who died on 7th March, 1965	Herta Augusta Pauline Frank, 15 Otto Street, District Township, Krugersdorp.
5640/65	Booyse, Barend Jacobus, van Micastraat 104, Proklamasie Heuwel, Pretoria, wat op 9 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Susara Hendrina Booyse (gebore Horn)	Santam, Beperk, Posbus 1666, Pretoria.
2274/65	Becker, Martha Susanna Johanna (ook bekend as Martha Susanna), weduwee, van Van Rensburg Tehuis, Danville, Pretoria, wat op 12 Desember 1964 oorlede is	Santam, Beperk, Posbus 1666, Pretoria.
—	Bailie, Maria Catharina (born on 1st June, 1890) (Identity No. 324/814025W), of Ann Road, Clayville Township, Pretoria, who died on 15th July, 1965	John Bailie, Harvey, Mostert, Jonker & Bailie, Mutual Building, Botha Avenue (P.O. Box 61), Witbank.
5330/65	van der Merwe, Roelof Petrus (Persoonsnommer 377/971934W), van Beattylaan 42, Witbank, wat op 26 Mei 1965 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6168/65	Wilken, Marthinus Petrus (gebore op 15 Augustus 1893) (Persoonsnommer 439/389162W), van Gardinerlaan 9, Brakpan, wat op 22 Juoie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Petronella Wilhelmina Johanna Wilken (gebore Terblanche op 28 September 1886) (Persoonsnommer 309/393805W)	P. J. du Plessis, Prokureur vir die Boedel, Voortrekkerweg 653, Brakpan.
—	Barwise, Gilijam (Giljam) Johannes (gebore op 25 Desember 1888) (Persoonsnommer 376/196929W), van Klaas-wynnek, Pk. Vischgat, Waterberg, wat op 11 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Charlotha Elizabetha Barwise (Persoonsnommer 376/196930W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5928/65	du Plessis, Elsie Margaretha (gebore op 3 September 1881) (Persoonsnommer 354/859221W), van Althanweg 29, Robertsham, Johannesburg, wat op 20 Junie 1965 oorlede is	P. Z. R. Booysen, Santam, Posbus 6160, Johannesburg.
2312/65	Kleynhans, Jan Hendrik (gebore op 5 Oktober 1891) (Persoonsnommer 308/485038W), van Plot No. 50, Benoni Landbouhoewes, Pk. Petit, wat op 3 Maart 1965 oorlede is	(Mev.) R. M. E. Kleynhans, Plot No. 50, Pk. Petit.
3800/65	Roos, Stephanus Jacobus Daniel (born on 1st November, 1935) (Identity No. 305/762057), of 117 Fifth Street, Boksburg North, Transvaal, who died on 20th April, 1965, and surviving spouse, Gertruida Jacoba Roos (born on 17th January, 1938) (Identity No. 308/478320)	Gertruida Jacoba Roos.
6078/65	Loots, Philippus Cornelius Johannes (gebore op 4 Oktober 1897) (Persoonsnommer 364/225102W), of Blyvooruitzicht, Schweizer-Reneke, wat op 29 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Aletta Sophia Loots (gebore Spangenberg) (Persoonsnommer 364/255175W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5793/65	Strydom, Willem Johannes (gebore op 24 Julie 1922) (Persoonsnommer 331/444508W), van Nurneylaan 74, Crosby, Johannesburg, wat op 28 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Christina Strydom (gebore Pieterse op 17 Maart 1930) (Persoonsnommer 331/733060W)	P. Z. R. Booysen, Santam, Posbus 6160, Johannesburg.
—	Zim, Albert Josua (gebore op 23 Desember 1882) (Persoonsnommer 044/940239W), van p/a Hannie Botha Rusoord, Florida, Transvaal	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	van Schalkwyk, Maria Magdalena (voorheen Schutte; gebore Brits op 19 Maart 1886) (Persoonsnommer 354/829203W), Barberton, wat op 15 Maart 1965 oorlede is	Johannes Petrus Schutte, Posbus 174, Oberholzer, Transvaal.
5423/65	Libera, Aldo Guido Pierino (born on 4th February, 1908) (Identity No. 331/223655W), of 30 Boundary Road, Rouxville, Johannesburg, who died on 29th June, 1965, and surviving spouse, Luigia Libera (born on 23rd May, 1910) (Identity No. 331/223656W)	O. L. Marucchi, P.O. Box 10697, Johannesburg.
3877/65	Alexander, Emanuel (born in 1883) (Identity No. 331/412906W), of c/o Witwatersrand Jewish Old Age Home, Sandringham, Johannesburg, who died on 8th November, 1964	Jack Blumenthal & Company, Attorneys for Executor Dative, 201–6 N.I.C. House, 12 New Street, South, Johannesburg.
4021/65	Gersun, Sarah, of Jewish Old Aged Home, Sandringham, Johannesburg, who died on 7th March, 1965	Alec Oshry & Cohen, Attorneys for Executrix Testamentary, 122 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
4003/65	Knight, Edith, of 1247 Devon Road, Gwelo, Rhodesia, who died on 12th May, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
4267/65	Murphy, Alfred (or Afred Mary), of Karen, Near Nairobi, Kenya, who died on 17th March, 1965	R. Z. Gouws, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Dative.
5756/65	Diesel, Alexander MacDonald (born on 3rd September, 1897) (Identity No. 356/212185W), of 540 Ruth Street, Brooklyn, Pretoria, Transvaal, who died on 23rd July, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal, Executor Testamentary.
5597/65	Visser, Jacobus Albertus Bernardus van Zyl, of The Drostdij, Klerksdorp, who died on 5th June, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agent for Executrix Testamentary.
5606/65	Diesel, Annie (Ann or Anne) Thomson (Thompson) (born White on 27th August, 1899) (Identity No. 356/212186W), of 540 Ruth Street, Brooklyn, Pretoria, Transvaal, who died on 11th July, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal, Executor Testamentary.
3213/65	Harrower, Jessie Mary Jane, of Shabani, Rhodesia, who died on 12th March, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal, Agents for Executor Testamentary.
5599/65	Anderson, Dennis Douglas (Identity No. 022/132598W), of Clubweg 53A, Valhalla, Pretoria, wat op 12 Julie 1965 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.

NATAL.

1958/64	Engela Hendrina Barendina Scheepers, who died on 28th January, 1964	Acutt & Worthington, Solicitors to the Estate, 62A Gladstone Street (P.O. Box 42), Dundee.
1783/65	Louw, David Jacobus.....	Selwyn Greene, W. B. Thomas & Company, Attorneys attending to the winding up of the Estate, Third Floor, 331 Smith Street, Durban. 14 days.
2566/65	Davis, Henry Harold (born on 4th March, 1905) (Identity No. 211/616906W), of 8 Devon Road, Grosvenor, Bluff, Durban, who died on 26th July, 1965	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1703/65	Young, George William (born on 19th November, 1903) (Identity No. 245/022049W), of 2 Frye Road, Mandini, Zululand, who died on 28th May, 1965, and surviving spouse, Hendrina Cornelia Young	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
2424/65	Holland, Minnie (also known as Nan) (born on 22nd October, 1884) (Identity No. 211/447946W), of 28 Main Street, Eshowe, Natal, who died on 23rd June, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
2524/65	Print, Thomas William (born on 1st July, 1890) (Identity No. 445/170338W), of 12 Moth Cottages, Bartle Road, Durban, who died on 6th July, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.
1926/65	Flatau, Maurice Montagu (born on 19th April, 1890) (Identity No. 211/767817W), of Flat No. 2, St. Augustine's Mansions, 436 Musgrave Road, Durban, who died on 25th May, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.
2178/65	Barry, Anthon Rector Kolbe (or Koble) (born on 3rd November, 1881) (Identity No. 211/418123W), of 60 Fleming Johnston Road, Durban, who died on 4th July, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Natal, South Africa, Executors Testamentary.
2352/65	Wicks, Doris Lavinia (born Wyman on 18th May, 1911) (Identity No. 211/539518W), of 2 Drome View Court, 13 Adrain Road, Durban, who died on 18th July, 1965	William Ernest Wyman, c/o De Ravel, Boulle, Saad & Wyman, P.O. Box 2231, Durban, Natal.
2515/65	Oom, Julius Macks (born on 1st November, 1916) (Identity No. 240/095904W), of 2 Leighton Crescent, Durban, who died on 16th July, 1965, and surviving spouse, Ada Fanny Oom (born on 13th February, 1915) (Identity No. 240/095905W)	A. Oom, 2 Leighton Crescent, Durban, Agent for Executrix Testamentary.
2525/65	Crowe, Ethel Natalie (born on 30th September, 1907) (Identity No. 211/62420W), of 72 Lamont Road, Durban, who died on 18th July, 1965	Murray Smith, Berend & Noyce, P.O. Box 225, Durban.
1915/65	Miller, Harry Frederick (born on 20th May, 1890) (Identity No. 214/038520W), of 531 Berea Road, Durban, who died on 4th June, 1965	Murray Smith, Berend & Noyce, P.O. Box 225, Durban.
780/65	Thring, Geoffrey (born on 1st April, 1910) (Identity No. 211/663387C), of 85 Hippo Road, Durban, who died on 29th January, 1965	Laurie C. Smith & Company, 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.
2314/65	Cook, Dennis Vincent (born on 13th October, 1895) (Identity No. 245/016428W), of Renishaw, Natal, who died on 29th June, 1965	C. G. Leisegang, Attorney for Executrix Testamentary, 901–3 African Homes Trust Building, 391 Smith Street, Durban.
—	Paronjothi, Agatha (born on 1916), of 87 Foxglove Place, Springfield, Durban, who died on 29th March, 1964	Byron & Long, Attorneys for Executrix Dative, 374 Smith Street, Durban.
2668/64	Fatima Ismail Vahed, of Essenembe, Natal, who died on 31st January, 1952	Pather & Company, 48 Baker Street, Durban. 21 days.
2177/65	Horsley, James Albert (born on 11th October, 1910) (Identity No. 226/006793), of 284 McDonald Road, Durban, who died on 7th July, 1965	Stocken & McClean, Plowright House, 7–9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
2765/64	Botha, Maria Alleta (or Aletta) (born Maartens on 30th January, 1898) (Identity No. 239/092028W), of 38A Ryde Avenue, Durban, who died on 24th August, 1964, and surviving spouse, Francois Christoffel Botha (born on 30th August, 1891) (Identity No. 239/092027W)	C. G. Le segang, Attorney for Executrix Testamentary, 901–3 African Homes Trust Building, 391 Smith Street, Durban.
2380/65	Storm, Agnes Barbara (born MacGill on 9th April, 1891) (Identity No. 211/574430), of 68 Mentone Road, Durban, who died on 13th July, 1965	Stocken & McClean, Plowright House, 7–9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
810/65	Kandsamy Pillay, bachelor, Birth Register No. 1609/1906, of Lingam Road, Wentworth, Durban, who died on 11th April, 1957	G. S. Naidu, Attorney for Executor Dative, 24 Rajab Buildings, 114–116 Queen Street, Durban.
976/65	Angamma (also known as Angamma Reddy) (Identity No. 800/363872A), Birth Register No. 56/1948, of Road No. 117, House No. 11, Chatsworth, Pinetown, Natal, who died on 26th December, 1964, and surviving spouse, Subba Reddy	G. S. Naidu, Attorney for Executor Dative, 24 Rajab Buildings, 114–116 Queen Street, Durban.
2574/65	Hoskings, Winifred Annette Alison (born on 30th June, 1881) (Identity No. 246/002922W), of 5 Henwood Road, Pinetown, Natal, who died on 1st August, 1965	Henwood, Britter & Caney, Attorneys for Executor Testamentary, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street (P.O. Box 862), Durban.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
2516/65	Mahomed, Ismail (also known as Ismail Mohammed) (born on 7th May, 1905) (Identity No. 800/461441A), of Flat No. 4, Mahomedy's Buildings, 516 South Coast Road, Durban, who died on 27th June, 1965, and surviving spouse, Rasool Mahomed (born on 1st January, 1912) (Identity No. 800/397020A)	D. K. Singh, Poovalingam & Vahed, Attorneys for Executors Testamentary, Second Floor, Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban.
1817/65	Winder, Hubert Priestley (born on 8th September, 1900) (Identity No. 245/046773W), of 10 Kensington Drive, Durban North, Natal, who died on 19th May, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
1959/65	Lambert, Walter Jack, of 61 Beach Road, Amanzimtoti, Natal, who died on 20th June, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
2064/65	Dodd, Peter Richard Godfrey (born on 21st July, 1930) (Identity No. 324/839184W), of 8 Middleton Road, Winklespruit, Natal, who died on 27th June, 1965, and surviving spouse, Frances Annie Dodd (born on 8th June, 1933) (Identity No. 331/396697W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
2460/65	Ross, Theodore Attwood Seton (born on 8th September, 1892) (Identity No. 211/443628W), of 18 Woodlands Road, Glenwood, Durban, who died on 9th July, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
1440/65	Appayama, Y. (also known as Yellapu Appayamma Appanna) (born approximately in 1896) (Identity No. 800/370123A), of 74 Jacobs Road, Durban, who died on 27th February, 1965, and surviving spouse, Illoory Appanna (born approximately in 1891) (Identity No. 800/412952A)	G. A. F. Brett & Wills, 426 Permanent Building, 34 Field Street, Durban.
1979/65	Sahadaye (born on 15th July, 1910) (Identity No. 800/308176A), of 25 Essendene Road, Sydenham, who died on 26th May, 1965	G. A. F. Brett & Wills, 426 Permanent Building, 34 Field Street, Durban.
1653/65	Neat, Ivy Jemmetta Annie, of 15 Valley View Road, Amanzimtoti, Natal, who died on 19th April, 1965	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executrix Testamentary, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
1913/65	Jones, Ronald (born on 7th February, 1909) (Identity No. 344/761295W), of Merton Hotel, 109 Manning Road, Durban, who died on 15th June, 1965	Mooney, Ford & Partners, Realty House, 375 Smith Street, Durban.
2520/65	Venton, Lilian Julia (born on 23rd August, 1887) (Identity No. 211/697797W), of 24 Marbeg, Broad Street, Durban, who died on 23rd July, 1965	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Executor Testamentary.
2359/65	Nicholas, James Victor (born on 6th October, 1899) (Identity No. 211/489806W), of 42 Charnwood, Davenport Road, Durban, who died on 9th July, 1965	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Executor Testamentary.
2477/65	Momogos, Basil (born on 21st June, 1916) (Identity No. 211/505496W), of 22 Pinewood Gardens, Harriettwood, Umbilo, Durban, who died on 8th July, 1965	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street, Durban, Agents for Executrix Dative.
2413/65	Mason-Ueckermann, Victor Herman (born on 11th January, 1896) (Identity No. 207/010700W), of 3 Woodlands Road, Glenwood, Durban, who died on 30th June, 1965	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2298/65	Kettle, Elizabeth Ann (born on 4th September, 1891) (Identity No. 211/651564W), of 70 Bedford Avenue, Bellair, Durban, who died on 9th July, 1965	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2282/65	Hardaker, Rosalind Lavinia (born Barton on 19th June, 1893), 4 Doone Road, Pinetown, who died on 23rd June, 1965, and surviving spouse, George Parkes Hardaker	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2557/65	Ellis, Helen (born Franklin on 5th April, 1877) (Identity No. 901/518470W), of Towers Private Hotel, 103 Musgrave Road, Durban, who died on 27th July, 1965	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Executor Testamentary.
1492/65	Mayandi, Indian Immigrant No. 149762, of Newlands, Durban, Natal, who died on 5th June, 1963, and surviving spouse, Muniamah	J. N. Singh & Radhi Singh, Attorneys for Executor Dative, 25 Baker Street, Durban, Natal.
1207/65	Sakina Bi (Identity No. 800/376931A), of 16 Sir Kurma Reddi Road, Rossburgh, who died on 2nd December, 1963, and surviving spouse Amod Shaik (born on 23rd December, 1914), Birth Register No. 758/1926)	Shaik Abdool Karim, c/o Robert E. Levitt & Company, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban.
2354/65	Shaw, Florence Enid (also known as Drury Shaw) (born on 17th April, 1908) (Identity No. 211/574433W), of 24 Hyde Park, Ridge Road, Durban, who died on 26th June, 1965	Compton & Horne, P.O. Box 1473, Durban.
2513/65	Benn, Gladys Catherine (born on 9th September, 1904) (Identity No. 365/130187W), of Musgrave Hotel, 88 Musgrave Road, Durban, who died on 23rd July, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Natal, Executors Testamentary.
2594/65	Ankireddy (born in 1898) (Identity No. 800/385323A), Indian Immigrant No. 95570, of House No. 971, Forty-Third Avenue, Umhlatuzana Township, Durban, who died on 15th July, 1965	Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.
2598/65	Andrews, Arthur Meredith (born on 17th May, 1907) (Identity No. 256/096812W), of 5 Gleneagles Drive, Durban North, who died on 28th July, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Natal, Executors Testamentary.
2597/65	Densham, Henry Charles (born on 29th August, 1880) (Identity No. 211/512459), of 14 Rodney Road, Durban, who died on 24th July, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Natal, Agents for Executor.
2593/65	Brockman, Albert Arthur (born on 30th September, 1881) (Identity No. 331/233743W), of Monte Carlo Hotel, 68 Montpelier Road, Durban, who died on 31st July, 1965, and surviving spouse, Annie Maud Brockman (born Mummery on 17th April, 1886) (Identity No. 331/233744W)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor.
1545/65	Low, Ernest Algernon (born on 9th October, 1889) (Identity No. 245/005258W), of 152 Boom Street, Pietermaritzburg, who died on 26th April, 1965	R. Tomlinson, Francis & Company, P.O. Box 271, Pietermaritzburg, Natal, Agents for Executor.
2458/65	Stone, Gerald Nolan (born on 28th April, 1894) (Identity No. 331/254725W), of Ramsgate, Natal, who died on 11th July, 1965, and surviving spouse, Enid Lilian Stone	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Agent for Executrix Testamentary.
2126/65	Colville, Jane Ann (born on 11th September, 1869) (Identity No. 221/042009), of Elandsriver Farm, Elandskop, who died on 27th June, 1965	Hathorn, Cameron & Company, 225 Church Street, Pietermaritzburg, Attorneys for Executors Testamentary.
3947/64	Wilken, Willem Francois, van Brandkraal, Posbus 330, Vryheid, wat op 23 September 1964 oorlede is	Uys, Boshoff & Kleyn, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 231, Vryheid.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
2202/65	Davis, William Frank Montgomery (born on 25th February, 1877) (Identity No. 245/004100), of 62 Freemantle Road, Hillary, Durban, who died on 3rd July, 1965	L. F. Forsyth, 283 Church Street, Pietermaritzburg.
3255/64	Manqele, Ethel (born Mbele on 22nd September, 1898), of Lot No. 1050, Clermont Township, P.O. Clernaville, who died on 29th September, 1964, and surviving spouse, Kenneth Stuart Manqele (born on 18th August, 1897) (Identity No. 096/621)	McClung, Le Marchand, Goudge & Company, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 4, Pinetown.
2000/65	King, John Herbert James (born on 14th April, 1887) (Identity No. 211/508081W), of 167 High Ridge Road, Durban, who died on 23rd June, 1965	Tatham, Wilkes & Company, 234 Church Street, Pietermaritzburg.
2459/65	du Bois, Maria Helena (born Wohlitz on 1st August, 1885) (Identity No. 210/019929), widow, of Syndicate, P.O. Dundee, who died on 11th July, 1965	Smith, Lyon & Thorrold, Solicitors to the Estate, P.O. Box 82, Dundee
1781/65	Buhr, Anna Marie Dorothea (born Worthmann), of Paddock, who died on 30th May, 1965	Franz, Leisegang & Company, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 32, Port Shepstone.
622/65	Kanyile, Douglas (also known as Mfanyana Douglas) (born in 1900) (Identity No. 220/2685), of Eden Highflats, District of Ixopo, Natal, who died on 1st May, 1964	Tela Sikonkwane, Eden Highflats.
2432/65	Monstadt, Herbert Otto (gebore op 30 November 1898) (Persoonsnommer 244/001348W), afgetrede boekhouer, van Pk. Vaderland, oor Paulpietersburg, Van Verkocht, distrik Paulpietersburg, wat op 15 Julie 1965 oorlede is	C. W. A. Freyer, Posbus 7, Paulpietersburg, Gemagtigde Agent.
2260/65	Sim, Isobel Wilson, of 92 Burger Street, Pietermaritzburg, Natal, who died on 26th June, 1965	Fraser & Fraser, P.O. Box 149, Pietermaritzburg.
4027/64	Moller, Johan Andries (gebore op 14 Maart 1915), van Allenstraat 118, Newcastle, wat op 5 Desember 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Jacoba Moller (gebore op 10 Julie 1920)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1366/65	Ngwane, David Sikhova (born in 1890) (National Identity No. 283085), of Umlazi Township, P.O. Mnato, Natal, who died on 29th November, 1964	Cowley & Cowley, Second Floor, Southern Lane Buildings, Southern Place, 320 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
2358/65	Moore, George Leslie (born on 26th August, 1903), of 36 Gilroc, Gillespie Street, Durban, who died on 3rd July, 1965	Annie Miller Moore (born Webb), c/o Raubenheimer, De Klerk & Luyt, P.O. Box 79, Vereeniging.
2442/65	Sutherland, Magdalena Elizabeth (gebore van Rooyen op 8 April 1896) (Persoonsnommer 264/074558), van Arcadia, Weenen, Natal, wat op 17 Julie 1965 oorlede is	Hellet & De Waal, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 18, Estcourt.
2086/65	Wilmot, Samuel Phillip (born on 12th January) (Identity No. 245/003427W), of c/o 1 Botanic Mansions, Botanic Gardens Road, Durban, who died on 10th June, 1965, and surviving spouse, Hilda Myrtle Wilmot (born on 20th July, 1911) (Identity No. 245/003428W)	Hilda Myrtle Wilmot and Maureen Patricia McKean. 21 days.
2573/65	Fortmann, Sellma Maria Meta (also known as Selma Marie Meta Fortmann), of P.O. Box 32, Bloemhof, Vryheid, who died on 2nd August, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
1056/65	Labuschagne, Casper Johannes, of Geluksberg, District of Bergville, Natal	G. M. F. Simpson, Executor Testamentary, 1 Penny's Lane (P.O. Box 337), Ladysmith, Natal. 21 days.
—	Fenthum, Noel Lamack (born on 13th December, 1913), of Railway Cottage, Bergville, who died on 19th July, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agent for Executrix Testamentary.
—	Parkhouse, John Leslie, of Wonderhoogte Farm, Utrecht, Natal, who died on 18th June, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered Commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agent for Executors Testamentary.
—	Paterson, Lydia Aitken (born on 18th July, 1896) (Identity No. 245/36889), of 46 Sweetwaters Road, Pietermaritzburg, who died on 6th August, 1965	Lister & Lister, 14 Timber Street, Pietermaritzburg.
2173/65	Gonzalez, Victor Conitas (also known as Victor Luis Gonzalez or Victor Charles) (born on 30th July, 1910), of 18 Christie Road, Pietermaritzburg, who died on 29th June, 1965, and surviving spouse, Laura May Gonzalez (born Gettings)	Cecil Nathan, Executor Dative, N.B.S. Buildings, P.O. Box 68, Pietermaritzburg.
1939/65	Somaroo (born on 25th December, 1892), of 494 Berg Street, Pietermaritzburg, Natal, who died on 1st November, 1952	Francis Becker, Forsyth & Company, Attorneys for Executor Testamentary, Netherlands Bank Building, Church Street, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

1088/65	Loftus, Martha Hendrina (gebore van Aarde op 16 November 1932) (Persoonsnommer 305/777192W), van Uniestraat 32, Sasolburg, wat op 3 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Willem Hendrik Daniël Buckle Loftus (gebore op 7 September 1929) (Persoonsnommer 305/777191W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1991/64	Evans, Solomon (born on 21st June, 1919), of 722 Heatherdale Location, Bloemfontein, who died on 6th December, 1964, and surviving spouse, Caroline Evans (born Slamat on 10th December, 1925)	S. & V. A. Rosendorff & Venter, Attorneys for Executive Dative, Doric Building, Elizabeth Street (P.O. Box 41), Bloemfontein.
1232/65	Badenhorst, Elizabeth Johanna Susanna (gebore Rautenbach op 30 September 1915) (Persoonsnommer 404/130621W), van Rhynlaan 3, Bayswater, Bloemfontein, wat op 27 Julie 1965 oorlede is	B. St. C. Cooper, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, p/a E. G. Cooper & Seuns, Vyfde Vloer, Forumgebou, Aliwalstraat 20 (Posbus 1368), Bloemfontein.
1222/65	van der Merwe, Louise Johanna (gebore de Bruyn op 5 Desember 1905) (Persoonsnommer 427/347601W), van Weltevreden, distrik Heilbron, wat op 30 Junie 1965 oorlede is	Kaiser & Cornelius, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Pleinstraat (Posbus 205), Heilbron.
701/65	Erasmus, Christoffel Johannes (gebore op 28 Desember 1909) (Persoonsnommer 404/149505), van Kerkstraat 18, Edenburg, wat op 19 April 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Magrietha Erasmus (gebore Nel op 24 November 1904) (Persoonsnommer 417/301003)	J. J. C. Kock, Kerkstraat 6 (Posbus 38), Edenburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
1070/65	Pieterse, Anna Magdalena (gebore Holtzhausen op 25 Desember 1893), van Wasserfallstraat 10, Aandrus, Bloemfontein, wat op 8 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Jan Jacobus Pieterse (gebore op 30 Augustus 1890)	Lukas Cornelius Pieterse, p/a Van Soelem, Hellmuth & Kie., Posbus 108, Ladybrand.
—	Munger, William David (born on 30th May, 1913) (Identity No. 324/838562), of 11 Landdros Street, Welkom, who died on 25th November, 1964, and surviving spouse, Dorothy Ann Munger (born on 2nd October, 1912) (Identity No. 324/838563)	D. W. Morrison & Company, 5–7 United Building, P.O. Box 423, Welkom. 21 days.
1190/65	Buitendag, Johannes Petrus Cornelius (gebore op 28 Desember 1890) (Persoonsnommer 404/147082W), van Monumentweg, Petrusburg, wat op 14 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Gerbrecht Elizabeth Buitendag (gebore Smit op 19 Mei 1908) (Persoonsnommer 404/147083W)	G. A. Hill, 53 Doricgebou, Elizabethstraat (Posbus 93), Bloemfontein.
1181/65	van den Berg, Jacob (gebore op 29 Augustus 1882) (Persoonsnommer 402/258011W), van Bothastraat, Kestell, O.V.S., wat op 20 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Salomina Magdalena van den Berg (gebore op 16 November 1895) (Persoonsnommer 402/258012W)	(Mev.) S. M. van den Berg, Henrystraat 124, Bloemfontein.
1231/65	Serfontein, Johannes Andreas Daniel (gebore op 14 April 1923) (Persoonsnommer 435/72364W), van Trianonwoonstelle 1, Cliffordstraat, Oos-Londen, wat op 21 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Christina Elizabeth Serfontein (gebore Jansen van Rensburg op 15 Junie 1932) (Persoonsnommer 066/125063W)	Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein.
537/65	van Vuuren, Herculas Frederik (Frederick) (gebore op 24 November 1900) (Persoonsnommer 404/1186576), van Naudestraat 5, Aandrus, Bloemfontein, wat op 11 April 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Olfina Stoffelina Magdalena van Vuuren (gebore op 19 Augustus 1905) (Persoonsnommer 404/132878W)	Chris de Wet & Seun, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 237, Bloemfontein.
1234/65	Hawkins, Lucy Violet (born on 6th January, 1899) (Identity No. 360/928400W), of Watersmeet, Harrismith, who died on 13th July, 1965	Jarvis & Masson, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 22, Harrismith.
1191/65	Claassens, Gerhardus Petrus (gebore op 14 Maart 1882) (Persoonsnommer 467/286135W), van Middelplaas, distrik Viljoenskroon, wat op 30 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Jacobus Daniel Claassens (voorheen Botes, gebore Botma op 5 Januarie 1888) (Persoonsnommer 406/285181W)	Venter, Havemann & Mare, Posbus 2, Viljoenskroon, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
1224/65	Pretorius, Johanna Maria Jacoba (gebore Janeke op 9 Mei 1881) (Persoonsnommer 428/352509W), van Pretoriusstraat, Wesselsbron, wat op 12 Julie 1965 oorlede is	Coetzer & Pretorius, Posbus 10, Wesselsbron, Agente vir Eksekuteurs Testamentêr.
1233/65	Dreyer, Lukas Willem Cornelis (gebore op 14 November 1891) (Persoonsnommer 404/112774W), van Voortrekkerstraat, Philippolis, wat op 4 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Lea Magdalena Maria Dreyer (gebore Boshoff op 2 Januarie 1898) (Persoonsnommer 404/112775W)	Johan G. Welgemoed, Kerkplein (Posbus 3), Philippolis, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
1210/65	Doncaster, Ivan William (born on 17th February, 1917) (Identity No. 324/834104), of 43 Eland Avenue, Virginia, who died on 20th July, 1965, and surviving spouse, Catharina Jacoba Doncaster	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Agents for Executrix Testamentary.
489/65	Rademeyer, Ferreira (gebore op 2 April 1911) (Persoonsnommer 445/499516), van Krokodilstraat 18, Allanridge, wat op 2 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Louisa Maria Rademeyer (gebore op 30 April 1920) (Persoonsnommer 007/715661)	C. J. Hattingh, Posbus 200, Odendaalsrus.
890/65	de la Rey, Christoffel Johannes Petrus (gebore op 12 Maart 1900) (Persoonsnommer 405/276124W), van Mary'sdale, Posbus 119, Christiana, wat op 31 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Catharina de la Rey (gebore van Zyl op 5 April 1905) (Persoonsnommer 405/276125W)	C. J. de la Rey, Posbus 2884, Pretoria.
—	Fourie, Henning Jeremias (gebore op 12 Augustus 1906) (Persoonsnommer 472/458723), van Zwalukrans, Wepener, wat op 1 Junie 1965 oorlede is	Ochse & Van Rensburg, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 7, Wepener.
—	Fourie, Jacoba Maria Sophia (gebore Scott op 29 Januarie 1909) (Persoonsnommer 472/458224), van Zwalukrans, Wepener, wat op 1 Junie 1965 oorlede is	Ochse & Van Rensburg, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 7, Wepener.
1259/65	van der Merwe, Hendrina Francina (gebore Coetzee op 15 September 1904) (Persoonsnommer 407/293660W), van Halfweg, distrik Petrusburg, O.V.S., wat op 18 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Gideon Smit van der Merwe (gebore op 5 Augustus 1906) (Persoonsnommer 407/293659W)	P. C. Nell, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Pretoriusstraat (Posbus 14), Petrusburg.
—	de Jonge, Christina Johanna Jacoba (gebore de Jonge op 20 Oktober 1895) (Persoonsnommer 438/380937W), weduwee, van Hobhouse, distrik Ladybrand, wat op 11 Augustus 1965 oorlede is	Ochse & Van Rensburg, Prokureurs vir Eksekuteur, De Beerstraat 33 (Posbus 7), Wepener.
975/65	de la Rosa, Maria Elizabeth (gebore op 18 Februarie 1923) (Persoonsnommer 402/255547), van Administrasiewonings, Senekal, wat op 5 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Christiaan Frederik de la Rosa	Visser & Kie., Posbus 49, Senekal, Prokureurs vir Eksekuteur. 21 dae.
—	Els, Maria Cornelia (gebore Haasbroek op 12 Maart 1905) (Persoonsnommer 407/292241), van Welgeluk, Pk. Verkeerdevlei, Brandfort, wat op 11 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Philippus Petrus Els (gebore op 28 Februarie 1898) (Persoonsnommer 407/292240)	Hendrikz & De Vletter, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkerstraat (Posbus 17), Brandfort.
655/65	Swart, Petrus Jacobus (gebore op 17 Maart 1895) (Persoonsnommer 426/333630W), van Somersvlakte, distrik Harrismith, wat op 28 Augustus 1964 oorlede is	Jarvis & Masson, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 22, Harrismith.
1261/65	Nel, Gerhardus Johan Daniel (gebore op 30 Oktober 1887) (Persoonsnommer 421/317796), van Brandstraat 113, Ficksburg, wat op 21 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Dorothea Maria Nel (gebore Janse van Rensburg op 26 Oktober 1907) (Persoonsnommer 421/317797)	De Villiers & Beck, waarby ingelyf is Tennent & Van der Merwe, Posbus 11, Ficksburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or longer than 30 Days.*
1033/65	Jacobs, Gideon Josua (born on 6th December, 1935) (Identity No. 044/903235W), of Sixth S.A. Infantry Battalion, Grahamstown, who died on 26th June, 1965, and surviving spouse, Susara Johanna Jacobs (born Aucamp on 6th January, 1943)	Claude Reid & Haylett, Attorneys for Executrix Dative, First Floor, United Building, Maitland Street (P.O. Box 1105), Bloemfontein.
1211/65	Heymans, Paul Jacobus (gebore op 28 Mei 1900) (Persoonsnommer 334/798604W), van Eeufeesstraat, Petrus Steyn, wat op 21 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Sarah Johanna Heymans (gebore Matthysen op 24 November 1904) (Persoonsnommer 354/847021W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1209/65	Coetzee, Hercules Frederik (gebore op 3 Augustus 1896) (Persoonsnommer 403/270489W), van Martinstraat 42, Bethulie, O.V.S., wat op 22 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Maria Cornelia Coetzee (gebore van der Walt op 18 September 1905) (Persoonsnommer 403/270489W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1274/65	Wilken, Hermanus Lukas (born on 19th September, 1918) (Identity No. 404/120815), of 64 Charcot Street, Hospital Park, Bloemfontein, who died on 1st August, 1965, and surviving spouse, Anna Sophia Cecilia Elizabeth Wilken (born Aucamp on 29th September, 1921) (Identity No. 404/120816)	Fred S. Webber & Son, P.O. Box 501, Bloemfontein.
1194/65	Kriel, Catharina Cornelia (gebore Smith op 6 April 1897) (Persoonsnommer 438/385079W), van Erasmusstraat, Ladybrand, wat op 26 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Nicolaas Kriel (gebore op 6 Desember 1892) (Persoonsnommer 438/385078)	Johannes Nicolaas Kriel, p/a Van Soelen Hellmuth & Kie., Posbus 108, Ladybrand.
467/65	Onvlee, Arend Roelof (born on 26th September, 1911) (Passport No. 401520), Hollander, of 5 Prosper Court, 16 Brompton Road, Bloemfontein, who died on 15th March, 1965	E. Louis Ellenberger & Company, P.O. Box 363, Bloemfontein.
1266/65	Viljoen, Abraham Jan Johannes (gebore op 5 Julie 1911) (Persoonsnommer 417/301997W), van Langstraat 123, Bloemfontein, wat op 16 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Maria Villjoen (gebore Mostert op 4 Mei 1915) (Persoonsnommer 417/301998W)	J. G. Kriek & Cloete, Posbus 299, Bloemfontein.
1244/65	Lourens, Albertha Wilhelmina Petronella (gebore Lourens op 1 Januarie 1877) (Persoonsnommer 423/331041), van Lourenza, Pk. Frankfort, wat op 22 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Frederik Jozephus Lourens (gebore op 27 Januarie 1883) (Persoonsnommer 423/331040)	G. F. V. L. Froneman & Kie., Volkskasgebou, Brandstraat 100 (Posbus 7), Frankfort, O.V.S.
968/65	Marais, Anna Francina Elizabeth (gebore Pheiffer op 13 Oktober 1901) (Persoonsnommer 476/470506W), van Onderstraat 22, Zastron, wat op 14 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Johannes Cornelius Marais (gebore op 6 Januarie 1894) (Persoonsnommer 476/817433W)	Roome & Malan, Posbus 10, Zastron, Prokureurs vir Eksekuteur teur Testamentêr.
1065/65	Dalton, Edward John (gebore op 5 Maart 1896) (Persoonsnommer 420/310410W), van Barnardstraat, Luckhoff, distrik Fauresmith, wat op 1 Julie 1965 oorlede is	Olivier & Havenga, Van Riebeeckstraat (Posbus 1), Fauresmith *q.q.* Eksekuteurs Testamentêr.
590/65	Meyer, Anna Jacoba Maria (born Richter on 6th December, 1889) (Identity No. 404/145603W), of Plot No. 28, Dennehof, Grootvlei, District of Bloemfontein, who died on 16th April, 1965	E. Louis Ellenberger & Company, Agents for Executors Testamentary P.O. Box 363, Bloemfontein.
1162/65	Smith, Elizabeth Margaretha (gebore Grobbelaar op 8 Augustus 1883) (Persoonsnommer 403/270292W), van Pretoriastraat 38, Bethulie, O.V.S., wat op 16 Julie 1965 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

GRIEKWALAND-WES.—GRIQUALAND WEST.

485/65	Somers, John Francis (gebore op 5 Februarie 1882), van Middelpos, Upington, Afdeling Gordonia, wat op 1 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Alida Elizabeth Somers (voorheen McDonald, gebore Lerm)	Lange, Joubert, Carr & Blaauw, Posbus 6, Upington.
329/65	van der Merwe, Willem Johannes (gebore op 26 Januarie 1889) (Persoonsnommer 070/436554W), van p/a mnr. F. G. J. van der Merwe, Posbus 88, Jan Kempdorp, wat op 21 April 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Maria van der Merwe (gebore Loots op 23 April 1896) (Persoonsnommer 070/436555W)	G. F. Pieterse & Bennett, Posbus 82, Hartswater, K.P.
427/65	Murray, Andrew John Robert (born on 21st March, 1909), of 59 De Beers Terrace, Kimberley, who died on 22nd June, 1965, and surviving spouse, Jane White Murray	Duncan & Rothman, Attorneys for the Executor Dative, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.
530/65	Robb, Jennie (born McKendrick), widow, of Huntley Court, Kimberley, who died on 4th August, 1965	Duncan & Rothman, Attorneys for Executor Testamentary, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.
517/65	Young, Ruby, and surviving spouse, George Young.....	Farrelly & Farrelly, 6 Market Street, Kimberley.
479/65	Swanepoel, Jan Petrus, of 10 Fisher Road, West End New Township, Kimberley, who died on 31st August, 1964, and surviving spouse, Christina Susanna Swanepoel (born Muller)	Farrelly & Farrelly, 6 Market Street, Kimberley.
351/65	Venter, Johannes Jacobus (gebore op 10 Julie 1901) (Persoonsnommer 031/801989W), pensioenaris, van Newtonweg 27A, Kimberley, wat op 15 Maart 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Ella Johanna Jacoba Venter (gebore Badenhorst)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
—	Jordaan, Abraham (gebore op 26 Julie 1882), van Blousekop, Kanon Eiland, wat op 14 Maart 1965 oorlede is	Schalk Hattingh, Posbus 106, Fraserburg.
519/65	Dickerson, William Stanley (born on 6th August, 1912) (Identity No. 066/146023W), of Farm Sunnyside, District of Kimberley, who died on 6th August, 1965, and surviving spouse, Anna Aletta Dickerson (born on 17th May, 1917) (Identity No. 066/146024W)	A. A. Dickerson, P.O. Box 356, Kimberley.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or longer than 30 Days.*
320/65	Ward, Allan Richard, of Willowvale, District of Herbert, who died on 21st May, 1965	K. N. Ward, c/o G. N. Croft, 9 Stavros Building, Kimberley.
524/65	Kock, Malcolm Alexander Daniel (Persoonsnommer 141/266599W), van Stellastraat 1, Vryburg, wat op 31 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Catharina Cecilia Kock (gebore Bezuidenhout) (Persoonsnommer 141/266600W)	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokukureurs vir Eksekutrise.
809/64	Steyn, Nicolaas Johannes (gebore op 18 Desember 1890) (Persoonsnommer 310/555875W), van Ganspan, oor Jan Kempdorp, wat op 18 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Cornelia Steyn (gebore Meyer op 24 November 1896) (Persoonsnommer 310/555876W)	A. J. Marais & Oberholster, Prokureurs, Bloemhof.
494/65	Goussard, Christiaan Rudolf (gebore op 5 Julie 1884) (Persoonsnommer 103/825514W), van Hoofstraat, Prieska, wat op 6 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Margaretha Anna Johanna Wilhelmina Goussard (gebore Wiese op 29 April 1890) (Persoonsnommer 103/825515W)	Van Niekerk & Groenewald, Prokureurs vir die Boedel, Maritzlaan (Posbus 34), Prieska.
393/65	Dragsund, Valerie Yvonne (born Hilton on 12th April, 1936) (Identity No. 211/643275W), of 65 Second Circle, Ulco, via Kimberley, who died on 17th April, 1965	Duncan & Rothman, P.O. Box 64, Kimberley.
476/65	Visser, Catharina Elizabeth (gebore Volgraaff op 24 November 1890) (Persoonsnommer 096/236110W), van Harmonie Tehuis, Kimberley, wat op 17 Junie 1965 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
3365/65	Stadler, Casparus Gideon Jacobus (gebore op 3 Augustus 1932) (Persoonsnommer 044/909029W), van Witstraat, Upington, Afdeling Gordonia, wat op 9 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Cathrina Stadler (voorheen Ellis, gebore Koortzen op 29 Augustus 1931) (Persoonsnommer 044/951736W)	P. J. Heyns & Van Lill, Posbus 218, Upington.
379/65	Killian, Edwin Llewellyn (gebore op 14 Augustus 1935) (Persoonsnommer 066/114169W), van Andersonweg 4, Weseinde, Kimberley, wat op 5 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Catharina Killian (gebore van Heerden op 24 Junie 1934) (Persoonsnommer 051/218625W)	L. E. W. Krantz, Takbestuurder, Santam, Beperk, Sonopgebou, Bloemfontein.
419/65	van der Walt, Gerhardus Stefanus (gebore op 30 Oktober 1918) van Spoorweghuis No. 45, Keetmanshoop, wat op 25 Januarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Engela Jacomina van der Walt (gebore op 13 September 1921)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 2121, Windhoek.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

1498/65	Wevers, Nicholas.....	Delport, Horn & Delport, Posbus 3125, Port Elizabeth.
1245/65	Lötter, Ellie Johanna (gebore op 6 Januarie 1889), van Honeyvale, Cradock, wat op 8 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Petrus Johannes Lötter	Coetzee & Coetzee, Adderleystraat 68 (Posbus 53), Cradock.
827/65	Wolmarans, Izak Daniel Buys, van Cradockstraat 150, Graaff-Reinet, wat op 6 April 1965 oorledd is	M. J. F. Appel, Santam, Beperk, Caledonstraat 12, Graaff-Reinet. 14 dae.
874/65	Strydom, Alice Sophia (gebore Niemand), van Stockenstroomstraat 120, Graaff-Reinet, wat op 25 Maart 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Petrus Johannes Strydom	M. J. F. Appel, Santam, Beperk, Caledonstraat 12, Graaff-Reinet.
1438/65	Coetzer, Cornelius Frederick Erasmus, van Kaffersleegte, Hofmeyr, wat op 24 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Francina Johanna Coetzer (gebore Nel)	Frank Rousseau & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 4, Hofmeyr.
1180/65	Ferguson, Kenneth Fordyce (born on 3rd September, 1873) (Identity No. 170/550647W), of Badi, District of Willowvale, who died on 17th May, 1965	R. H. C. Wood, P.O. Badi, Willowvale.
734/65	Venter, Gerhardus Stephanus Rudolf (gebore op 28 Oktober 1898), van Spoorweghuis 37, Graaff-Reinet, wat op 31 Januarie 1965 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 2121, Windhoek.
1861/65	Raepsaet, Francois (born on 8th September, 1909) (Identity No. 133/155692W), of 32 Nicholl Street, Uitenhage, who died on 14th July, 1965	J. S. Levy & Levy, Attorneys for Executrix Testamentary, 2 Church Street (P.O. Box 10), Uitenhage.
1817/65	Botha, Linda Alice (born Delport on 16th October, 1896) (Identity No. 351/811395), of Magdala, Tarkastad, who died on 12th July, 1965	Tarka Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 14, Tarkastad.
1625/65	Pienaar, Willem Jacobus (also known as William) (born on 24th November, 1917) (Identity No. 101/293168W), of 61 Warraker Street, Newton Park, Port Elizabeth, who died on 20th June, 1965	D. J. Neubert, P.O. Box 732, Port Elizabeth.
1095/65	Momiem, Surtie (born on 15th September, 1911) (Identity No. 800/039242), of Grey Street, Dordrecht, who died on 15th April, 1965	D. R. Krummeck & Company, P.O. Box 59, Dordrecht, Attorneys for Executor Dative.
1145/65	Hester Elizabeth Johanna Conradie (gebore op 29 November 1902) (Persoonsnommer 116/335862W), ongetroud, van Somerset-Oos, wat op 11 Mei 1965 oorlede is	John D. Crawford & Seun, Prokureurs, Posbus 25, Beaufort-Wes.
1724/65	McHardy, John Lamond (born on 9th October, 1881) (Identity No. 101/232128W), of 13 Mill Park Road, Port Elizabeth, who died on 10th July, 1965	A. L. Gilbert, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, for Self and Co-Executor Testamentary.
1876/65	Danckwerts, Thomas Oscar (born on 28th July, 1907) (Identity No. 038/918518), of Klu Klu, P.O. Box 76, Fort Beaufort, who died on 21st July, 1965	De Beer & Van Zijl, P.O. Box 20, Adelaide.
1781/65	Herschel, Mathilde Henriette Louise (born on 1st July, 1889) (Identity No. 034/848886), of 23 Nahoon View Road, East London, who died on 2nd June, 1965	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executor Testamentary.
1594/65	Marion Hufkie (born approximately in 1895) (Identity No. 007/755916K), of 79 Glendining Street, Schauder Township, Port Elizabeth, who died on 24th June, 1965	A. W. Pudney & Son, 13 Grace Street, Port Elizabeth, Agents for the Executor.
1785/65	Sterley, Henry Joseph (born on 19th April, 1888) (Identity No. 211/540099), of 5 Hilmar Court, St. Peter's Road, East London, who died on 17th July, 1965	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 44, East London.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
2819/64	Pillay, Nadasan (born on 22nd March, 1938) (Identity No. 800/051066), of 3 Richmond Hill, Port Elizabeth, who died on 2nd November, 1964	Dyne & Kaplan, Attorneys for Executor Dative, 408 Alfin House, 510 Main Street, Port Elizabeth, 21 days.
1769/65	Curnick, Matilda (or Mathilde) Maria Wilhelmine (formerly Grapentin, and Kennelly, born Muller on 23rd July, 1883) (Identity No. 331/552557W), of Langlands Private Hotel, East London, who died on 30th June, 1965	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Company, Limited, First Floor, Southern House, 29 Main Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1857/65	Roodt, Hester Magdalena (born Dempsey on 23rd October, 1896) (Identity No. 034/864580W), of 7 Jellicoe Street, East London, who died on 24th July, 1965	Norton, Gale & Kingon, Attorneys for Executor Testamentary, United Buildings, Oxford Street, East London.
1872/65	Twomey, Alfred William (born on 21st May, 1900) (Identity No. 133/192010), of 9 Harrison Street, Cambridge West, East London, who died on 27th July, 1965, and surviving spouse, Ada May Twomey	East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London.
1869/65	Pletschke, Aletha Elizabeth (born on 5th May, 1901) (Identity No. 034/880708W), of Victoria Home, Beaconsfield Road, East London, who died on 29th July, 1965	East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London.
1811/65	Geddie, John Winchester (born on 6th November, 1905) (Identity No. 034/870049W), of 1 King Edward Road, Cambridge, East London, who died on 18th July, 1965, and surviving spouse, Margaret Geddie (born Dickson)	East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London.
1849/65	van Reeken, Hendrikus Gerhardus (described in the Will as Hendrik Gerard van Reeken) (born on 14th April, 1902) (Identity No. 034/870590W), of 135 Main Transkei Road, East London, who died on 18th July, 1965, and surviving spouse, Antonia van Reeken (born Jansen)	R. G. White, Gillett & McConnachie, 40 Union Street, East London.
1184/65	Hilda Isabella Goss (born Temperley on 7th August, 1890), widow, of Isihlito, Lusikisiki, who died on 30th April, 1965	Birkett & Almon.
1835/65	Kidson Thomas Horace (born on 15th December, 1885) (Identity No. 034/859002), of 6 Oakhill Road, East London, who died on 14th July, 1965, and surviving spouse, Caroline Kidson (born McPherson)	Brown, Hurly & Muller, 17 Terminus Street, East London.
1408/65	Dobrowsky, Doreen (born du Toit on 19th July, 1908) (Identity No. 164/460015), widow, of Royal Hotel, Umtata, who died on 14th June, 1965	Knopf & Muggleston, Attorneys for Executor, 131 York Road, Umtata.
1816/65	Rheeder, Michael Jacobus (born on 13th January, 1916), (Identity No. 402/261980W, of 14 Nahoon View Road, East London, who died on 19th July, 1965, and surviving spouse, Cornelia Elizabeth Liebenberg Rheeder (born on 8th November, 1920) (Identity No. 402/261981W)	C. E. L. Rheeder, 14 Nahoon View Road, East London.
1774/65	Davis, Mildred Mabel (born Hunter on 24th September, 1897) (Identity No. 022/325549W), of 117 Main Road, Schoenmakerskop, C.P., who died on 18th July, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.
1947/65	Hattingh (of Hatting), Aletta Louisa Margreitha (gebore Marais op 24 Oktober 1902) (Persoonsnommer 003/929597W), van Spoorweghuis 26, Cradock, wat op 27 Julie 1965 oorlede is	N. Russouw, p/a Santam, Beperk, Posbus 258, Cradock.
1754/65	Whitfield, Saul Solomon (born on 21st May, 1892) (Identity No. 024/870733W), of Kubusie Store, Stutterheim, who died on 7th July, 1965, and surviving spouse, Josephine Julia Whitfield (born Mabille)	King & Whitfield, P.O. Box 271, East London. 21 days.
1617/65	Atkinson, Constance Evelyn Herrick (born Evans on 26th September 1914) (Identity No. 101/248029W), widow, of 74 Constitution Road, Uitenhage, C.P., who died on 18th June, 1965	J. S. Levy & Levy, Attorneys for Executor Dative, 2 Church Street (P.O. Box 10), Uitenhage.
1477/65	du Plessis, Johannes Jacob (gebore op 9 November 1883) (Persoonsnommer 356/262155W), van Hilltop Store, Pk. Namaranjana, oor Franklin, Oos-Grikwaland, wat op 21 Mei 1965 oorlede is	N. F. du Plessis, Posbus 11, Kempton Park. 15 dae.
137/65	Makonco, Skeyi (also known as Jackson Fibi), of Mlungqi Location, who died on 7th July, 1963	Wylde Brothers, Attorneys for Executors Testamentary, Dragoon Street, Stutterheim.
1715/65	Kilian, Joseph Nathaniel (born on 10th April, 1908) (Identity No. 101/194323), widower, of 17 Brand Street, Westering, Port Elizabeth, who died on 30th June, 1965	John Lawrence Toole, c/o The Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Company, Limited, Allied Building, 94 Main Street, Port Elizabeth, Master's Representative. 14 days.
1796/65	Lockyer, George Leslie (born on 11th December, 1901) (Identity No. 034/835760), of 42 Albany Street, East London, who died on 5th July, 1965, and surviving spouse, Evelyn Ettie Lockyer (born Kent)	Brown Hurly & Muller, 17 Terminus Street, East London.
1840/65	Stephan, Henri (born on 19th September, 1893) (Identity No. 038/694814W), of 108 Beach Road, Nahoon, East London, who died on 24th July, 1965	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Company, Limited, 19 Terminus Street, East London, Executor Testamentary.
1852/65	Allner, Gottlieb Karl Georg (born on 24th November, 1890) (Identity No. 107/866191), of 81 Grey Street, Queenstown, who died on 17th July, 1965	Franx Jacobus Ferreira, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Queenstown Branch, P.O. Box 142, Queenstown.
952/65	Colley, Ronald Pomeroy (born on 2nd August, 1939) (Identity No. 101/307580), of 92 Fordyce Road, Walmer, who died on 28th March, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box, 329 Port Elizabeth, Agents for Executor Dative.
1705/65	Barry, George Alphonse (born on 3rd March, 1881) (Identity No. 035/911530W), of c/o Stanford Hotel, Elliot, who died on 11th June, 1965	L. G. Hechter, P.O. Box 12, Elliot, Attorney for the Estate.
1828/65	Cloete, Michael George (gebore op 21 Januarie 1896) (Persoonsnommer 457/423036W), van Tiger Flats, Port St. Johns, wat op 28 Junie 1965 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
1587/65	Wait, Coenrad Theodorus (born on 23rd February, 1896) (Identity No. 101/177226W), of 4 Eleventh Avenue, South Dene, Port Elizabeth, who died on 8th June, 1965, and surviving spouse, Maria Petronella Wait (formerly Randall, born Marks on 18th December, 1897) (Identity No. 101/324106W)	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Company, Limited, First Floor, Southern House, 29 Main Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1925/65	Aird, William (born on 20th September, 1878) (Identity No. 028/795577W), of Balgownie, Scanlen, District of Cradock, who died on 4th August, 1965	Metcalf & Company, Allied Buildings, Adderley Street, Cradock, Attorneys for Executor Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
1896/65	Harriet Mary Aubrey (born on 5th July, 1892) (Identity No. 101/246735W), of 126 Hurd Street, Newton Park, Port Elizabeth, who died on 27th July, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1847/65	Haythorpe, Amy Miriam (born Edge on 10th March, 1889) (Identity No. 101/193140W), of 132 Buxton Avenue, Kensington, Port Elizabeth, who died on 24th July, 1965	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth.
1487/65	van der Westhuizen, Evadne (gebore op 20 Oktober 1953), van Prospectweg 10, Walmer, Port Elizabeth, wat op 2 April 1965 oorlede is	Petrus Nicolaas Wiese, Posbus 55, Uitenhage, Weesheer se Gevolmagtigde.
1293/65	Steyn, Barend Andries Jacobus (ook bekend as Steyn, Barend Andries Johannes) (gebore op 28 Februarie 1887) (Persoonsnommer 120/574195W), van Buysstraat 12, Steynsburg, K.P., wat op 26 April 1965 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 8, Steynsburg, K.P.
1898/65	Hobson, Samuel Bonnin (born on 17th September, 1888) 003/917586W), of 17 Oatlands Road, Grahamstown, who died on 6th August, 1965	B. Godlonton, Secretary, E.P. Guardian Loan and Investment Company, P.O. Box 43, Grahamstown.
1619/65	Schoombee, Theunis Johannes (gebore op 16 September 1877) (Persoonsnommer 120/574442), van Du Plessisstraat 27, Hofmeyr. wat op 15 Junie 1965 oorlede is	J. A. Schoombee, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 8, Steynsburg, K.P.
1649/65	Kaschula, Carl Albert Wilhelm (born on 24th October, 1882) (Identity No. 069/428482W), of Camp Street, Komga, who died on 29th June, 1965	H. G. Harland Bell, Attorney for Executor Testamentary, Station Street (P.O. Box 10), Komga.
1190/65	Dormer, Iris Agnes (born Wills on 25th August, 1907) (Identity No. 034/850341W), of 18 Gleneagles, Fleet Street, East London, who died on 21st March, 1965, and surviving spouse, Charles Anthony Dormer (born on 1st March, 1904) (Identity No. 034/850340W)	Janet Hope Cameron, P.O. Box 100, Port Elizabeth.
2764/64	Mulder, Daniel Jacobus (born on 16th March, 1881) (Identity No. 002/909565W), widower, of Prince Alfred Hospital, Grahamstown, who died on 8th November, 1964	J. H. Blom, P.O. Box 12, Bedford, C.P.
1337/65	Crease, Leonard George (born on 18th August, 1891) (Identity No. 956/030461W), of 6 Somerset Street, Grahamstown, who died on 6th June, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1714/65	Coetzee, Hester Catharina Johanna Adriaana (gebore op 28 Augustus 1885) (Persoonsnommer 048/189139W), van Vischgat, Pk. Noupoort, wat op 8 Julie 1965 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekuteurs Testamentêr.
1716/65	Kingon, Jessie Winifred (born on 1st March, 1890) (Identity No. 133/167302W), of 4 Prince Arthur Street, Uitenhage, who died on 11th July, 1965, and surviving spouse, Cyril William Kingon (born on 16th November, 1890)	Cyril William Kingon, 4 Prince Arthue Street, Uitenhage.
1899/65	Meaker, Frank James Randell (also known as Frank James Randall Meaker) (born on 28th January, 1895) (Identity No. 003/918255), pensioner, of 2 Watermeyer Street, Grahamstown, who died on 4th August, 1965, and surviving spouse, Agnes Garney Meaker (born Reid)	Dold & Stone, Attorneys for Executrix Testamentary, 100 High Street, Grahamstown.
1639/65	Henning, Filipe Daniel (gebore op 7 Mei 1898) (Persoonsnommer 078/471108), melkboer, van Uitsigstraat, Maclear, wat op 24 Junie 1965 oorlede is	J. R. Wade, Posbus 10, Maclear.
1562/65	Abrahams (or Abrams), Sophia (or Sophie) (born Dreyer), of Town Extension, Fort Beaufort, who died on 23rd January, 1926	A. A. Hanesworth & Son, Attorneys for Executor Dative, 7 Durban Street, Fort Beaufort.
1848/65	Vellema, Sarah Marie Zietsman (born Coetzee on 1st November, 1903) (Identity No. 107/857803W), widow, of 78 Ebden Street, Queenstown, who died on 18th July, 1965	J. W. Dower, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 136, Queenstown.
1640/65	Witte, Norman (born on 9th June, 1902) (Identity No. 331/870916W), of 5 Wingate, who died on 24th June, 1965	W. Liedtke, c/o East London Estate (Proprietary), Limited, P.O. Box 163, East London, Agent for Executrix Testamentary.
1846/65	Brown, Harry Angus, of 4 Semmeda Heights, Sydenham, Port Elizabeth, who died on 1st July, 1965, and surviving spouse, Kathleen Brown	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
1753/65	Reabow, Maria Amelia Frederika (formerly Romer, formerly Cromhout, born Schwulst on 22nd April, 1898) (Identity No. 123/106368W), of Kologha, P.O. Stutterheim, who died on 20th June, 1965, and surviving spouse, Fritz Friedrich Reabow (born on 14th September, 1894) (Identity No. 123/106326W)	Elliott Brothers, Attorneys for Executor Testamentary, Grey Square (P.O. Box 67), Stutterheim, C.P.
1775/65	Gaskin, Robert (born on 4th December, 1870) (Identity No. 173/362630K), of 73 Third Avenue, Norwood, Umtata, who died on 4th July, 1965, and surviving spouse, Sina Gaskin (born Harris)	John C. Blakeway & Leppan, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 50, Umtata.
1845/65	Delport Liebie Christie (gebore op 5 Februarie 1904) (Persoonsnommer 472/461258W), van Du Plessisstraat 10, Hofmeyr, wat op 10 Julie 1965 oorlede is	P. H. S. Engelbrecht & Seun, Posbus 19, Burgersdorp.
1842/65	Kruger, Andries Venter (gebore op 9 Augustus 1908) (Persoonsnommer 034/822734W), van Mooihoek, Burgersdorp, wat op 26 Julie 1965 oorlede is	P. H. S. Engelbrecht & Seun, Posbus 19, Burgersdorp.
1862/65	Swart, Lavina Katrina (voorheen Cochrane, gebore Venter op 17 Januarie 1893) (Persoonsnommer 334/658518W), van Fairview, Kruisrivier, Uitenhage, wat op 24 Mei 1965 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
T2/23/3/25/64	Ben Botha Tya'a (born on 3rd July, 1902) (Identity No. 962/542), of P.O. Box 2, Kentani, who died on 5th November, 1964	Selina Tyala, P.O. Box 2, Kentani.
1764/65	Oosthuizen, Stefanus Izak (gebore op 20 September 1914) (Persoonsnommer 003/610954W), van Curriestraat 19, Grahamstad, wat op 22 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Beatrix Johanna Oosthuizen (gebore op 9 Julie 1915) (Persoonsnommer 003/610955W)	W. J. Olckers & Seun, Posbus 268, Grahamstad.
1077/65	Vermaak, Pieter Johannes Hendrik (Persoonsnommer 101/254762), van Reltonstraat 17, Sidwell, Port Elizabeth, wat op 28 Maart 1965. oorlede is, en nagelate eggenote Anna Catharina Vermaak (gebore Swiegers)	G. J. van der Linde & Kie., Sanlamgebou 508, Strandstraat, Port Elizabeth.

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS.

Ingevolge artikel *sewentien* (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien* (3) van die Maatskappywet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld, voorlopig op las van genoemde Hof, soos daarin uiteengesit, gesekwestreer of gelikwideer is.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen* (4) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen* (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned in the Schedule have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court as therein set forth.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. J. 28.—FORM No. J. 28.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/ Maatskappy. *Name and Description of Estate/ Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Aansoek van. *Upon the Application of.*
B. 24/65	Charl Jacob Naude, of Glen Cullen, District of Maclear	2/8/65, Eastern Cape Provincial.....	Abraham Johannes Hendrik Buytendag.
C. 228/65	P. L. Diedericks (junior), farmer, of "Vaalbank", Sheepmoor, District of Ermelo	17/8/65, Transvaal Provincial.....	Gert de Jager (Edms.), Bpk.
C. 229/65	Johannes Petrus Davel, boer, van die plaas Driefontein, Pk. Hendrina, distrik Middelburg, Transvaal	17/8/65, Transvaalse Provinsiale.....	Jacob Johannes van Rensburg.
C.A. 201/65	Charrow (Pty.), Ltd., a property owning company, having its registered office at c/o D. C. Irish Smithers and Co., 1301 Edura Buildings, 40 Commissioner Street, Johannesburg	10/8/65, Witwatersrand Local.....	Albert Ruskin and Ronald Dudley Meeser, N.O.
C. 192/65	Aletta Maria Kaufman, trading as Yeoville Home Industries, at 108 Corlett Drive, Birnam, Johannesburg	20/7/65, Witwatersrand Local.....	Gollach & Gomperts (Pty.), Ltd.
C. 219/65	Paul Johannes Grobler, manlike persoon, van Transvaalstraat 58, Lichtenburg	3/8/65, Transvaalse Provinsiale.....	Dirk Cornelius Stephanus Grobler.
C. 220/65	Gert Johannes Jacobus Botha, blanke manlike persoon wat 'n boerdery beoefen en ook 'n sekere lugdrukboor bedrywighede beoefen in Lichtenburg distrik, en is woonagtig te Kerkstraat 98, Lichtenburg, Transvaal	3/8/65, Transvaalse Provinsiale.....	James Vincent Eagles.
C. 211/65	Khatija Amod, trading as Market Street Hawkers, wholesalers, at 159A Market Street, Johannesburg	7/8/65, Witwatersrand Local.....	Ideal C.M.T. Manufacturers.
C. 217/65	Fred Phillip Greenberg, trading as Auckland Park Pharmacy, at 10 Menton Road, Richmond, Johannesburg, and residing at 11 Tana Road, Linden, Johannesburg	10/8/65, Witwatersrand Local.....	Industrial Finance and Trust Company (Pty.), Ltd.
C. 214/65	Evangolous Cariolis (also known as Evangelos Cariolis), who carries on business as Two Stroke Motor Service, at 33 Pretoria Road, Kempton Park	3/8/65, Witwatersrand Local.....	United Mortgage & Investment Company (Pty.), Ltd.
C.A. 199/65	Lewis Motors (Pty.), Ltd., having its registered office at c/o Goldstuck, Simmons & Co., Thirteenth Floor, His Majesty's Building, Commissioner Street, Joubert Street Entrance, Johannesburg	3/8/65, Witwatersrand Local.....	Eli Lewis.
C. 215/65	Philip de Villiers Burgers, plumber, of Nooitgedacht, P.O. Muldersdrift, who carries on business under the style of Kensington Plumbers, at 137B Queens Street, Kensington, Johannesburg	3/8/65, Witwatersrand Local.....	Sancar Estates (Pty.), Ltd.
C. 207/65	Abdul Latib Gani, of c/o Goldmark Wholesalers, 181 Market Street, Johannesburg	3/8/65, Witwatersrand Local.....	Brivik Bros., Limited.
C.A. 192/65	Beacon Construction Company (Pty.), Ltd., with registered office at 706 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg	28/7/65, Witwatersrand Local.....	E. R. Pollak, Ltd.
C. 224/65	Johannes Edward Charles van den Berg, adult male, of 43 King's Road, Bedfordview, Transvaal	10/8/65, Witwatersrand Local.....	Ben Neville Prior Allen and Eric Heilbronner.
C.A. 200/65	Kilian & Neumann Builders (Pty.), Ltd., having its registered office at 634 City Centre, Pretorius Street, Pretoria	10/8/65, Transvaal Provincial.....	Federated Timber East (Pty.), Ltd.
K.I. 15/65	Lawrence Hendrik de Vos, wat sake doen as 'n algemene handelaar onder die handelsnaam Era Kafee, te Deben, distrik Kuruman	6/8/65, Griekwaland-Wes Plaaslike..	Kurumanse Ko-operatiewe Handelsvereniging, Beperk.
B. 47/65	Edgar John Hurter, of 22 De Mist Hof, Church Street, Uitenhage	5/8/65, Eastern Cape Provincial.....	Alida Maria Swart (born van der Merwe).
6112	Phillip L. Venter, a company director and building contractor, of c/o Repsa Construction, cor. of Commercial and Victoria Roads, Pietermaritzburg, Natal	4/8/65, Natal Provincial.....	Bolmer Freese & Co. (Pty.), Ltd.
11911	Jan Wannenburg, general dealer, carrying on business at 67 Church Street, Wellington, and residing at cor. of Malan and Church Streets, Wellington, Cape Province	6/8/65, Cape of Good Hope Provincial	Dick & Allsop (Wellington) (Proprietary), Limited.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/ Maatskappy. *Name and Description of Estate/ Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Aansoek van. *Upon the Application of.*
11912	Bennie Charchat, carrying on business under the style or firm of Bennie's Reliable Auctioneers, of 86 Plein Street, Cape Town	6/8/65, Cape of Good Hope Provincial	Fuller and Partners (Pty.), Limited.
11913	William Marthinus Scott, general dealer, who traded at Still Bay East, in the Division of Riversdale, Cape	10/8/65, Cape of Good Hope Provincial	Jacob Herman Nainkin.
11914	Louis Roland Grammer, trading as A. H. Grammer, builders and contractors, at 22 Twenty-fifth Avenue, Elsies River, Cape	10/8/65, Cape of Good Hope Provincial	Samuel John Francis, carrying on business as Francis Transports.
11915	Hadjie Jamaludien Abrahams, carrying on business as a building contractor, trading under the style of H. J. Abrahams, at 273 Halt Road, Elsies River, Cape, at which address he also resides	10/8/65, Cape of Good Hope Provincial	Sulaiman Abrahams.
C. 2419	Cape Adjustable Shelving Company (Proprietary), Limited, carrying on business as shop fitters, at 6 Coleridge Road, Salt River, Cape, and having its registered office at 601 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town.	11/8/65, Cape of Good Hope Provincial	Clifford Kennedy.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELIKE BESTUUR.

Nademaal die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikel *sewentien* (4) en *veertig* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd-en-negentien* (3), *honderd vyf-en-twintig* (1) en *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The estates or companies mentioned in the Schedule having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to section *seventeen* (4) and *forty* (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and nineteen* (3), *one hundred and twenty-five* (1) and *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. J. 29.—FORM No. J. 29.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/ Maatskappy. *Name and Description of Estate/ Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*
B. 42/65	Joseph Henry Nelson, by trade occupation or profession, photographer, of Hillgrove Flats, Wesley Street, Umtata	29/7/65, Eastern Cape.....	10/9/65, 10 a.m., Umtata.
B. 8/65	Jonathan James Velile Tandani, Bantu male, trading as general dealer, under the style of Vukile Trading Store, at Stand No. 8, Avenue C, New Brighton, Port Elizabeth	16/3/65, Port Elizabeth Circuit Local..	10/9/65, 2 p.m., Port Elizabeth.
B. 43/65	John Clifford Adams, of 56 Sixth Fleet Street, East London	5/8/65, Eastern Cape.....	8/9/65, 10 a.m., East London.
B. 41/65	Harry Lingford Thane Mills, by trade occupation or profession a motor garage proprietor, formerly traded as Boy Mills Motors, at 147 Heugle Road, Walmer, District of Port Elizabeth	12/8/65, Eastern Cape Provincial.....	10/9/65, 2 p.m., Port Elizabeth.
C. 14/65	N. T. Kuitems (Pty.), Ltd., with registered office at United Buildings, Queenstown	12/8/65, Eastern Cape Provincial.....	8/9/65, 10 a.m., Queenstown.
C. 15/65	H. L. Mankowitz (Pty.), Ltd., with registered office at 101 Cuyler Street, Uitenhage	12/8/65, Eastern Cape Provincial.....	8/9/65, 10 a.m., Uitenhage.
X. 59/65	J. S. Luwes, manlike blanke, van Van Riebeeckstraat, Thaba'Nchu, O.V.S.	12/8/65, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	10/9/65, 9.30 vm., Thaba'Nchu.
B. 45/65	Violet Florence Schroeder, widow, carrying on business as a general dealer, at Ngqeleni, C.P.	5/8/65, Eastern Cape Provincial.....	10/9/65, 10 a.m., Ngqeleni.
C. 13/65	Naudesia Logging & Transport Co. (Pty.), Ltd., carrying on business as cartage contractors and loggers, at Hamewite, Kokstad	5/8/65, Eastern Cape Provincial.....	8/9/65, 10 a.m., Kokstad.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/ Maatskappy. *Name and Description of Estate/ Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which order made.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*
C.A. 1636	E. L. Mirador (Pty.), Ltd.....	19/5/65, Natal Provincial.....	9/9/65, 10 a.m., Estcourt.
C.A. 1619	A. A. Khan & Co. (Pty.), Ltd.....	29/1/65, Durban and Coast Local....	9/9/65, 9 a.m., Durban.
6094	Crocker, Errol Clive.....	9/6/65, Natal Provincial.....	9/9/65, 10 a.m., Bulwer.
6101	Barlow-Jones, Ruth.....	11/6/65, Durban and Coast Local....	9/9/65, 10 a.m., Empangeni.
C. 2406	Baden Investments (Proprietary), Limited, with registered office at 38 Wale Street, Cape Town	11/8/65, Cape of Hood Hope Provincial	10/9/65, 10 a.m., Cape Town.
C. 2409	Jim M. Pols & Company (Proprietary), Limited, with registered office at 63 Buitengracht Street, Cape Town	12/8/65, Cape of Good Hope Provincial	10/9/65, 10 a.m., Cape Town.
C.A. 1637	John Murray (Pty.), Ltd.....	11/6/65, Durban and Coast Local....	9/9/65, 9 a.m., Durban.
C. 165/65	Doreen Margaret Kathleen Salhab (married to Peter Michael out of community of property), and a housewife, residing at Grasmere, Transvaal	29/6/65, Transvaal Provincial.....	8/9/65, 9 a.m., Johannesburg.
C.A. 9/65	Vrystaat Boeresake (Edms.), Bpk., 'n private maatskappy, geregistreer met beperkte verantwoordelikheid met geregistreerde kantoor te van Zylstraat, Hoopstad, waar dit sake dryf as algemene handelaars en motorhawe-eienaars	12/8/65, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	8/9/65, 10 vm., Bloemfontein.
C.A. 16/65	St. Helena Outfitters (Pty.), Ltd., a company registered with limited liability under the Laws of the Republic of South Africa and having its registered office at 101/5 Vollesha Buildings, Tulbach Street, Welkom, and carrying on business as mens outfitters under the style of Mortuis Outfitters at 322A Stateway Road, Welkom and Park Outfitters, at 3 President Building, Virginia	12/8/65, Orange Free State Provincial	8/9/65, 10 a.m., Welkom.
C. 190/65	Mrs. Gogo Glavaras, trading as Stellios Restaurant, at 46 Simmonds Street, Johannesburg	17/7/65, Witwatersrand Local.....	8/9/65, 9 a.m., Johannesburg.
C. 145/65	George William A'drich, tans werksaam by Transvaal Motors (Edms.), Bpk. (Posbus 3103), Johannesburg, en woonagtig te Breedstraat 19, Alberton, Transvaal	27/7/65, Transvaalse Provinsiale	8/9/65, 9 vm., Johannesburg.
C. 166/65	Peter Michael Salhab, farmer, residing at Grasmere, Transvaal	29/6/65, Transvaal Provincial.....	8/9/65, 9 a.m., Johannesburg.
C. 176/65	Willem Christiaan Greyling, European adult male, of 80 du Preez Street, Heidelberg, Transvaal	6/7/65, Transvaal Provincial.....	8/9/65, 10 a.m., Heidelberg.
C. 193/65	Jan Louis Lessing; meerderjarige blanke man, tans werksaam as 'n dumpsman, by die Western Deep Levels Myn te Carletonville, en woonagtig te Katbergstraat 18, Uitbreiding 19, Carletonville	17/8/65, Transvaalse Provinsiale.....	10/9/65, 9.30 vm., Carletonville.
C.A. 196/65	Fraser & Hauptfleisch (Pty.), Ltd., having its head office at 33 Constantia Palladium Street, Carletonville	27/7/65, Transvaal Provincial.....	10/9/65, 9.30 a.m., Carletonville.
C.A. 176/65	Konterra (Pty.), Ltd., with registered office at 312 Libertas, cor. of Marshall and Sauer Streets, Johannesburg	13/7/65, Witwatersrand Local.....	8/9/65, 9 a.m., Johannesburg.
C. 182/65	Stefanus Johannes Martinus Nel, blokman, van Olienhoutstraat 8, Birchleigh, Distrik Kemptonpark	Transvaalse Provinsiale.....	8/9/65, 10 vm., Kempton Park.
C.A. 148/65	Zeligson & Fram (Proprietary), Limited, having its registered head office at 53 Clonmell Chambers, 70 Eloff Street, Johannesburg	13/7/65, Witwatersrand Local.....	8/9/65, 9 a.m., Johannesburg.
C. 195/65	Lukas Adriaan Jacobus van der Heever, of 16 Porthpean Street, New Redruth, Alberton	20/7/65, Witwatersrand Local.....	8/9/65, 9.30 a.m., Alberton.
C.A. 184/65	Alpeta (Pty.), Ltd., carrying on business as wholesale merchants, under the style or firm of Bertrams Wholesalers and having its registered office at 2 Bertrams Road, Bertrams, Johannesburg	20/7/65, Witwatersrand Local.....	8/9/65, 9 a.m., Johannesburg.
C.A. 185/65	Campbell and Drysdale (Pty.), Ltd., having its registered office at c/o Paradise, Lewis and Fein, chartered accountants and auditors, Netherlands Bank Building, 81 Main Street, Johannesburg	20/7/65, Witwatersrand Local.....	8/9/65, 9 a.m., Johannesburg.
C. 183/65	Lucas Cornelius Muller, 'n juwelier en algemene handelaar, wat handel gedryf het as Leiras Horlosiemaker, te Voortrekkerweg 45, Potgietersrus	10/8/65, Transvaalse Provinsiale.....	14/9/65, 10 vm., Potgietersrus.
C. 156/65	John Smith, passer-en-draaier, woonagtig in Leydsstraat 168, Rustenburg	Transvaalse Provinsiale.....	8/9/65, 9.30 vm., Rustenburg.
C. 175/65	Jan Petrus van der Westhuizen and his wife Anna Petronella van der Westhuizen, trading as Ansies Uitrusters, at Stand No. 3207, Extension 8, Carletonville, which property is owned by the applicant	6/7/65, Transvaal Provincial.....	10/9/65, 9 a.m., Carletonville.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *veertig* (3), *ses-en-vyftig* (3) en *sewe-en-sewentig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-twintig*, *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone in die Bylae vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections *forty* (3), *fifty-six* (3) and *seventy-seven* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and twenty-nine*, *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elswhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 1.—FORM No. 1.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Naam en adres van kurator of likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*	Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie. *Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be Paid, if this is not to be done forthwith.*
C.A. 127/65	Schultze Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	C. F. Simmons, Thirteenth Floor, His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg	8/9/65, 9 a.m., Johannesburg.
C.A. 108/65	S.A. Foam Rubber Mnfg. Corp. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Company, P.O. Box 4986, Johannesburg	24/9/65, 9.30 a.m., Vereeniging.
C. 362/64	Max Georg Finke.....	J. R. R. Wells, P.O. Box 8707, Johannesburg	1/9/65, 9 a.m., Johannesburg.
K.I. 5/65	Leonard George Anley, trading as Taung Tearoom and Taung Bakery, at Taung Station	W. G. Kirsten, c/o Lubbe, Kirsten and Cilliers, P.O. Box 12, Hartswater	9/9/65, 10 a.m., Hartswater.
6092	A. A. Mathiesen.....	K. S. Burns, c/o Syfret's Trust and Executor Co., Natal, Ltd.	9/9/65, 9 a.m., Durban.
C. 140/65	Ralph O'Connell (gebore op 28 Augustus 1930)	B. G. S. de Wet, Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg	8/9/65, 9 vm., Johannesburg.
C. 84/65	H. F. van Wyk (gebore op 14 Maart 1934)	B. G. S. de Wet, Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg	8/9/65, 9 vm., Johannesburg.
C. 158/65	L. S. Lehr (ook bekend as Brett Lane) (persoonsnommer 901/53/79/85W) (gebore op 17 Desember 1927)	B. G. S. de Wet, Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg	8/9/65, 9 vm., Johannesburg.
C.A. 112/65	Oostelike Garage (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	C. Fram, P.O. Box 10052, Johannesburg and K. C. Whyte, P.O. Box 1742, Johannesburg	10/9/65, 2.30 p.m., Nigel.
C.A. 135/65	Henry Plen & Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	C. Fram, P.O. Box 10052, Johannesburg and K. C. Whyte, P.O. Box 1742, Johannesburg	10/9/65, 2.30 p.m., Nigel.
C.A. 123/65	Henry Plen Agricutural Machinery Tractors & Trucks Company (Proprietary), Limited, trading as T.D.G. Motors (in Liquidation)	C. Fram, P.O. Box 10052, Johannesburg and K. C. Whyte, P.O. Box 1742, Johannesburg	10/9/65, 2.30 p.m., Nigel.
11867	Nicolaas Meyer, employed by Post Office, Worcester, Cape (married in community of property to Susara Johanna Meyer), who was at all times a public trader, carrying on business as such under the style of Vermaaklikheids Kafee and Tulbagh Café, at Tulbagh, C.P.	P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town	10/9/65, 10 a.m., Cape Town.
C.A. 143/65	Dave's Motor and Diesel Spares (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	S. W. Lief, P.O. Box 8707, Johannesburg	10/9/65, 10 a.m., Pretoria.
C.A. 332/63	Moped (Transvaal) (Pty.), Limited....	K. H. R. Harris, P.O. Box 408, Johannesburg	8/9/65, 9 a.m., Johannesburg.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie in die Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM No. 2.—FORM No. 2. BYLAE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Datum, uur en plek van byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
11830	Johannes Joseph Fourie Wiese, farmer, of Uitkyk, District of Tulbagh, C.P.	10/9/65, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
K.C. 75	Hollywood Fashions (Proprietary), Limited (in Likwidasie)	3/9/65, 8.30 vm., Vryburg.....	Bewys van eise.
B. 1/65	Charles MacDonald Cranna, trading as A.B.C. Agency	10/9/65, 2 p.m., Port Elizabeth.....	Further proof of claims, and trustee's report.
C.A. 68/64	Senior Sales (Proprietory), Limited....	1/9/65, 9 a.m., Johannesburg.....	Proof of claims.
C. 136/64	P. J. Pieterse, formerly trading as Bester and Van Zyl, at Vereeniging	3/9/65, 9.30 a.m., Vereeniging.....	Further proof of claims.
C.A. 325/63	Aqua-Aid (Pty.), Limited (in Liquidation)	8/9/65, 9 a.m., Johannesburg.....	Further claims for proof.
C.A. 212/64	Talossy Engineering (Edms.), Beperk (in Likwidasie)	1/9/65, 9 vm., Johannesburg.....	Vir die bewys van eise.
C. 362/64	Max Georg Finke.....	8/9/65, 9 a.m., Johannesburg.....	(1) See footnote.
5719/3A	Lutchman Rampersad.....	10/9/65, 10 a.m., Pietermaritzburg....	(2) See footnote.
5990	N. Benjamin	9/9/65, 9 a.m., Durban.....	(3) See footnote.
C. 26959	Osman Bawa Sahab Alleker (also known as Osman Ahmed Sahib), of 48 Chrystal Street, Denver, Johannesburg	15/9/65, 9 a.m., Johannesburg.....	To examine the insolvent, witnesses and others.
X. 104/64	W. J. A. Bruwer.....	8/9/65, 10 vm., Bloemfontein.....	Bewys van eise en kurator se verslag.
T.F.A. 57/63	John Nicholas Britz, boer, van die plaas Petersburg, distrik Waterberg	24/9/65, 10 vm., Nylstroom, Transvaal	Verdere bewys van eise.
T.F.A. 58/63	Denis Stanley Britz, boer, van die plaas Petersburg, distrik Waterberg	24/9/65, 10 vm., Nylstroom, Transvaal	Verdere bewys van eise.
C.A. 51/64	Maraisburg Metal Products (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	8/9/65, 9 a.m., Johannesburg.....	Proof of claims.
C.A. 102/65	Sunset Pools (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	8/9/65, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
T.F.A. 6/65	Oscar Herley, of Elandsdrift, P.O. Box 63, Muldersdrift	10/9/65, 9.30 a.m., Krugersdorp.....	Further proof of claims.
B. 21/65	Eileen Leonard Pike.....	9/9/65, 10 a.m., Peddie.....	Receive trustee's report; confirm sale of movables; examination of insolvent and proof of claims.
C.A. 1582	B. Benjamin & Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	9/9/65, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
C.A. 254/64	Model Industrial Construction (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	8/9/65, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
C. 211/64	Petrus Francois Kock.....	10/9/65, 10 a.m., Westonaria.....	Further proof of claims.
C.A. 41/65	Halfway House Farmers Supply Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	8/9/65, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
C.A. 251/64	Travel and Trade Promotions (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	8/9/65, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
C. 70/65	J. P. Muller, formerly trading as Muller Brothers	8/9/65, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
C. 2378	Maison Lafayette Et Cie (Pty.), Ltd., trading as Bragins and Fairfields Fashion House (in Liquidation)	10/9/65, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
C.A. 1591/2	Faydene Shirt & Clothing Manufacturers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	21/10/65, 9 a.m., Durban.....	Further proof of claims. Final date for proof of claims in terms of Section 179 (2) of Act 46 of 1926, has been fixed.
11808	Izak Johannes Jacobus Bester, boer, van „ Waterklip ", Vredenburg, K.P.	10/9/65, 10 vm., Kaapstad.....	Bewys van eise.
C.A. 256/64	Springs Wrought Iron Company (Pty.), Limited (in Liquidation)	8/9/65, 9.30 a.m., Springs.....	For further proof of claims.
11499	Michiel Christiaan van der Meulen, an insurance agent, of Breda Park No. 65, Gardens, Cape Town	10/9/65, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
X. 8/65	Johannes Marthinus Fourie, telefonis, by die Possentrale Kroonstad, en tans van p/a Possentrale, Sannieshof, Transvaal	15/9/65, 9 vm., Kroonstad.....	Bewys van eise en instruksies aan kurator aangaande onroerende eiendom.

(1) To consider the offer of compromise attached hereto:—

I, the undersigned, Max George Finke, submit to you in terms of Section 119 of the Insolvency Act a written Offer of Composition in regard to the above Estate. The Offer is as follows:

(1) All preferent and secured creditors to be paid in full.
(2) All costs of administration and sequestration to be paid in full.
(3) All unsecured creditors to be paid in full.
(4) Upon acceptance of this Offer and the furnishing forthwith of a suitable guarantee approved by the Trustee in the above Estate for payment of all monies due in terms of this Offer, the assets in the Estate shall vest in M. G. Finke Dental Laboratories (Proprietary), Limited.
(5) Subject to the furnishing of a suitable guarantee as mentioned in paragraph 4 hereof payment of the above Offer of Composition is to be made within fourteen (14) days of acceptance of this Offer.

Dated at Johannesburg, this 5th day of August, 1965.

(Signed) M. G. FINKE.

As Witnesses:—
(1) (Signed) O. KUKARD.
(2) (Signed) M. v.d. STEEN.

(2) To consider and if thought fit adopt the following resolutions:—

(1) Resolved that the action of the trustee in having agreed to a reduction of the finance charges provided for in paragraph 6 of the Agreement of Sale dated 4th February, 1963, by R525 from R1,575 to R1,050 be and is hereby ratified and confirmed.
(2) Resolved that the trustees are directed to abandon a possible claim against Ideal Motor Transport for R13.50 in respect of penalty on licence duty.
(3) Resolved that the trustees are directed to accept the 6th September, 1963, as the date of transfer in respect of the agreement of sale dated 4th February, 1963.

(3) Proof of claims and consideration of report by joint trustees on alleged consequential damages claim against former supplier of cloth to B. Benjamin & Co. (Pty.), Ltd., prior to sequestration, and to give trustees instructions as to whether such claim should be proceeded with.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Datum, uur en plek van byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C.A. 1582	B. Benjamin & Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	9/9/65, 9 a.m., Durban.....	(1) See footnote.
11825	P. W. Altstaedt.....	10/9/65, 10 a.m., Cape Town.....	(2) See footnote.
C. 133/65	Leslie Blecher, trading as City Mans Outfitters	8/9/65.....	(3) See footnote.

(1) Proof of claims; consideration of report by joint Liquidators on alleged damages claim against former supplier of cloth prior to liquidation and to give liquidators instructions as to whether such claim should be proceeded with and to authorise the payment of fees for cost investigation necessary to ascertain value of alleged damages suffered.

(2) Proof of claims and to consider offer by insolvent as per letter dated 13th August, 1965, as follows:—

P. W. Altstaedt,
c/o T. V. Webb & Co.,
National Mutual Building,
Church Square,
Cape Town.
13th August, 1965.

The Trustee,
Insolvent Estate P. W. Altstaedt,
c/o The Albany Board of Executors & Trust Co., Ltd.,
Burg Street,
Cape Town.

Dear Sir,

Re: MY INSOLVENT ESTATE.

I hereby submit the following amended offer of composition to my creditors:—

(*a*) A dividend of R0–40 in the Rand to be paid forthwith in full and final settlement of all the claims of my concurrent creditors.
(*b*) Payment in full of all preferent and secured creditors, each such creditor to be paid in terms of an arrangement to be made by me with such creditor.
(*c*) The costs of administration to be paid in full.

The above offer is subject to the following conditions:—

1. Ownership in my household furniture and effects shall revert to me.
2. Ownership in the immovable property situate at 9 Mellville Road, Plumstead shall revert to me and the mortgages shall retain its rights under the mortgage bond passed in its favour and more particularly its security thereunder.
3. In the event of the requisite number of creditors accepting this offer of composition, my mother's claim for R8,000–00 will be withdrawn; but should this offer be refused, my mother's said claim will be proved.

(Signed) P. W. ALTSTAEDT.

(3) To consider the following offer of compromise:—

Leslie Blecher,
Cataline Gardens,
Hatfield Road,
Berea,
Johannesburg,
28th July, 1965.

The Trustee,
Insolvent Estate Leslie Blecher,
Johannesburg.

Dear Sir,

I hereby wish to submit the following offer of compromise to my creditors:—

1. (*a*) To pay all costs in connection with the sequestration proceedings instituted against me, the costs of drawing this offer of compromise and all other legal charges in connection therewith, the costs incurred by my provisional trustee and/or the trustee, the costs of distributing the proceeds hereof to my creditors, all legal charges incurred by my trustee, all fees and disbursements due to my trustee in connection with the administration of my estate, including any amounts which may have been expended to give effect to this offer, all of which costs shall be deemed and paid as preferent costs of administration.
(*b*) To pay all preferent and secured creditors in full according to the tenor of their preference.
(*c*) To pay all concurrent creditors the sum of R0.25 (twenty-five cents) in the rand (five shillings in the pound) in respect of their actual claims.
2. (*a*) The amount payable in terms of paragraphs 1 (*a*), (*b*) and (*c*) hereof shall be liquidated by me by effecting payment of R400.00 (four hundred rand) per month to my trustee which amount shall be distributed by him to my creditors in the order hereinbefore set out, pro rata to their actual claims.
(*b*) In regard to the claims of secured creditors such claims shall be paid to the creditors in terms of the security held by the creditor, provided that the creditor's security shall in no way be affected.
(*c*) In regard to the claims of preferent creditors such claims shall be paid to the creditor in accordance with the preference held by such creditors and provided that the preference of such creditor shall in no way be affected by the terms hereof.
(*d*) That the first instalment shall be payable on or before the 7th day of the month succeeding the date when this offer of compromise takes effect.
3. By way of security for my due and proper fulfilment of my obligations as herein set out, I hereby undertake at my sole cost and expense to cause a General Notarial Mortgage Bond to be passed over all my assets in favour of my trustee, which General Notarial Mortgage Bond shall be subject to the usual terms and conditions generally appearing in such mortgage bonds. I further undertake to cause provision to be made in the said mortgage bond authorising my trustee to conduct an inspection of my business premises and of my books of account during normal business hours. Such mortgage bond shall further be subject to such terms and conditions as may be stipulated by my trustee.
4. This offer of compromise shall take effect from the date when same is accepted by creditors in terms of Section 119 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.
5. All instalments payable by me in terms hereof shall be paid to my trustee, Maurice Schwartz, at Ninth Floor, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg, who shall effect distribution to creditors in terms of this offer. In the event of any one instalment not being paid on due date or within ten (10) days thereafter, the full amount shall become due and payable and my trustee shall be entitled to take such action against me for the recovery of the balance then outstanding, provided that my trustee shall be entitled, subject to the consent of the majority of creditors, to grant me extensions of time and generally to act in his discretion subject to the consent of the majority of creditors.
6. Upon acceptance of this offer of compromise in terms of Section 119 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, my creditors and other parties hereto, shall cede, assign, make over and transfer unto and in favour of my trustee, all their right, title and interest in and to the respective amounts due to them by me in terms of the provisions of this offer and do hereby agree that my trustee shall thereafter be regarded as my sole creditor and shall be entitled to enforce payment of the total amount due in terms hereof as hereinbefore provided.
7. That the amounts payable in terms of this offer of compromise shall be distributed in the order of preference as provided for under the provisions of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.
8. Upon acceptance of this offer of compromise by creditors in terms of the provisions of Section 119 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, I shall be revested with my assets and furnished with the requisite authority and consent by my trustee to carry on trade in terms of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.

Yours faithfully,
(Signed) LESLIE BLECHER.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Datum, uur en plek van byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C.A. 284/63/A	Noordpool Manganese (Pty.), Limited (in Liquidation)	8/8/65, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
C. 99/63	J. H. Roux.....	8/9/65, 9 vm., Johannesburg.....	Verdere bewys van eise.
5964/1A	Moosa Amod (Identity No. 800/081046A) (born on 13th January, 1913), carrying on business as Amod Mahomed and Son, at 88 Church Street, Pietermaritzburg, and as Keswa's Stores, at 113 Victoria Street, Durban	10/9/65, 10 a.m., Pietermaritzburg....	Proof of claims.
C.A. 1518	Sterling Finance Corporation (Pty.), Limited	9/9/65, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
C.A. 172/64	Ventnic Trading Company (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	10/9/65, 10 a.m., Germiston.....	Further proof of claims.
6044	Abraham Gerhardus Spies.....	9/9/65, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
C. 19/63	Jan Harm Kruger, formerly trading as Shangri-La Hotel and Farm, at Nylstroom	10/9/65, 9.30 a.m., Nylstroom.....	Further proof of claims.
C. 324/64	C. Christoforou (ook bekend as H. Christopher) (Persoonsnommer 331/326348W) (gebore op 23 Januarie 1915)	10/9/65, 10 vm., Wolmaransstad.....	Bewys van eise.
T.F.A. 43/64	J. M. J. Bergh, van Settlers.....	10/9/65, 9.30 vm., Warmbad.....	Bewys van eise.
C.A. 23/65	Bob French Motors (Pty.), Limited (in Liquidation)	17/9/65, 9.30 a.m., Volksrust.....	Further proof of claims.
C.A. 7530	Roberts Victor Diamonds, Ltd. (under Judicial Management)	8/9/65, 9 a.m., Johannesburg.....	For the election of a new Judicial Manager.
6070	I. S. Cassimjee & Co., and Cassimjee Bros.	17/9/65, 10 a.m., Pietermaritzburg.....	For adoption of trustee's supplementary report; further proof of claims and interrogation of insolvent.
6072	Ismail Suleman Cassimjee.....	17/9/65, 10 a.m., Pietermaritzburg....	For adoption of trustee's supplementary report; further proof of claims and interrogation of insolvent.
6073	Essop Suleman Cassimjee.....	17/9/65, 10 a.m., Pietermaritzburg....	For adoption of trustee's supplementary report; further proof of claims and interrogation of insolvent.
6074	Hoosen Suleman Cassimjee.....	17/9/65, 10 a.m., Pietermaritzburg....	For adoption of trustee's supplementary report; further proof of claims and interrogation of insolvent.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE- DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd vyf-en-dertig* (1) (*c*) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne in die Bylae genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five* (1) (*c*) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 3.—FORM No. 3.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur. *Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator.*	Datum waarop rekening ingedien moet word. *Date when Account Due.*	Termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word. *Period of Extension Required and to which Master Application will be made.*
C.A. 84/63	Hallmark Construction (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	W. L. du Plessis, 8/5/63.....	8/5/65	Twelve months, Pretoria.
C. 238/64	Carel Barend Petrus Lewis (born on 23rd June, 1940)	G. D. Kotze, 25/8/64.....	21/7/65	Three months.
C. 370/63/B	J. C. Krogscheepers.....	Maurice Schwartz, 3/12/63.....	26/7/65	Twelve months, Pretoria.
C. 386/61	Abel Sekonjella.....	Maurice Schwartz, 1/8/61.....	30/3/65	Twelve months, Pretoria.
C.A. 1591	Faydene Shirt & Clothing Manufacturers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	A. Morrison, 26/11/64.....	26/8/65	Three months, Pietermaritzburg.
C. 156/63	Hermanus Lukas Krause, wat handel drywe as Krause Auto Body Refinishers, te Yorkstraat 87, Krugersdorp	J. S. Smit, 31/10/63.....	30/7/65	Ses maande, Pretoria.
C. 26961	J. D. Cilliers.....	C. F. de Wet, 3/6/60.....	15/2/66	Ses maande, Pretoria.
C. 137/64	Louis Johannes Venter.....	S. R. Wakely-Smith, 24/6/64.....	24/6/65	Six months, Pretoria.
C. 2148	Sunlands Construction Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	J. M. Borton and P. J. D. de Villiers, 13/6/62	11/8/65	Six months, Cape Town.
C. 1819	D.D.S. Construction Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	J. M. Borton and P. J. D. de Villiers, 7/4/59	24/8/65	Six months, Cape Town.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur. *Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator.*	Datum waarop rekening ingedien moet word. *Date when Account Due.*	Termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word. *Period of Extension Required and to which Master Application will be made.*
C. 2119	New Venus Street Properties (Pty.), Limited (in Liquidation)	J. M. Borton and C. S. G. Riedeman, 18/5/62	9/8/65	Six months, Cape Town.
11295	E. Guttmann.....	J. M. Borton and C. S. G. Riedeman, 7/4/62	9/8/65	Six months, Cape Town.
C. 25929/9B	J. G. Steyn.....	J. R. R. Wells, 12/12/62.....	29/6/65	Six months, Pretoria.
5776/4C	Partnership estate: Tongaat Garage and Service Station, the individual partners whereof are Vengetallum Govender (also known as Vengetajallum), and Ganes Govender, son of Vengetajallum, all of Main Road, Tongaat, Natal	M. J. Ensor and H. Francis, 30/11/62	10/8/65	Four months, Pietermaritzburg.
5877/2A	G. Hansraj.....	Graham Ernest Taylor, 12/8/63..	—	One year and seven months to 12/9/65.
C. 446/63	Wessel Michael Smuts Doubell....	C. H. Lawrance, 8/1/64.....	8/7/65	Three months, Pretoria.

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* (2) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum in die Bylae vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section *one hundred and eight* (2) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six* (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned in the Schedule, will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 4.—FORM No. 4.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Beskrywing van rekening. *Description of Account.*	Rekening ter insae— (*a*) Meesters- en landdroskantoor. (*b*) Datum (indien later as publikasiedatum). (*c*) Tydperk (indien langer as 14 dae). *Account for inspection— (a) Master's and Magistrate's Office. (b) Date (if later than date of publication hereof). (c) Period (if longer than 14 days).*
C. 2266	Caledon Electrical Engineers (Pty.), Ltd.	Gewysigde Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie	Kaapstad.
X. 6471/2	J. W. Wessels.....	Supplementêre Eerste en Finale.....	Bloemfontein, Ventersburg.
X. 40/64	Lodewikus Erasmus Pienaar (Persoonsnommer 370/602490) (gebore op 10 Februarie 1935), van Prellerstraat 63, Bothaville	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Bloemfontein, Bothaville.
C. 2362	Anthony Trust Company (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
5833/1A	G. N. Butler.....	Second Liquidation and Distribution..	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 56/63/B	J. H. Jansen (Pty.), Ltd.....	First and Final Liquidation.....	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 1204	Urban Holdings (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Supplementary First and Final Liquidation	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 321/63	Ascog Buildings (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 356/63/A	Lumitch Investments (Proprietary), Limited, with registered office at 24 Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg (in Liquidation)	Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 250/62/5A	Kalven Estates, Ltd. (in Liquidation)..	Second Liquidation and Distribution..	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 1588	Surf Bay Butchery (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Port Shepstone.
C. 27135/5B	Pieter Wilhelm de Villiers, of 135 First Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 431/62/A	O. A. van Rensburg.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Roodepoort.
C. 489/61	J. M. C. Burger.....	Supplementary.....	Pretoria, Johannesburg.
11741	Jacob Loubser.....	Amended First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Vredenburg.
10508	Samuel Katz, attorney of this Court, and practising as such at 85 St. George's Street, Cape Town, presently detained in the Groote Schuur Hospital, Cape Town	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
C. 312/63/2A	P. J. Faurie.....	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Nelspruit.
C. 16/63	J. M. Mogorosi.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Roodepoort.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Beskrywing van rekening. *Description of Account.*	Rekening ter insae— (*a*) Meesters- en landdroskantoor. (*b*) Datum (indien later as publikasiedatum). (*c*) Tydperk (indien langer as 14 dae). *Account for inspection— (a) Master's and Magistrate's Office. (b) Date (if later than date of publication hereof). (c) Period (if longer than 14 days).*
C. 183/6/3A	I. and H. H. Segal.....	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
X. 14/64	Ralph Alexander Scorgie, general dealer, trading under the name or style of Ramatheola Store, Viljoenskroon Station, District of Viljoenskroon	First Liquidation and Distribution....	Bloemfontein, Viljoenskroon.
5792	S. R. Sheonandan.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg.
5946/1B	M. I. Bobat.....	First Liquidation and Distribution....	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 55/62/ 5C1	A.T.A. Investments (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Third Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
5481/2B	Manecklal Jamnadas Gordhan, trading in partnership with Soni Jamnadas Gordhan, as Modern Sarrie Centre, of 116 Prince Edward Street, Durban	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 1604/ 1A	Associated Buyers (Pty.), Limited, incorporating The Dress Nook, Mark Lane, Durban	First Liquidation and Distribution....	Pietermaritzburg, Durban.
5974/2A	Goolam Rasool Ismail, trading as Visitors' Paradise, at 44 Robinson Street, Port Shepstone, Natal	First Liquidation and Distribution....	Pietermaritzburg, Port Shepstone.
C.A. 1614/ 2A	Home & Garden (Pty.), Limited, who traded at 100A Umbilo Road, Durban	First Liquidation and Distribution....	Pietermaritzburg, Durban.
C. 26734/B	Theunisina Louisa Roseman.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Klerksdorp.
C. 357/62	Alexander Haddad, builder, of Barberton	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Barberton.

UITKEER VAN DIWIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel *honderd-en-dertien* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van diwidende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos uiteengesit in die Bylae en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser 'n bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or Contribution in the Sequestrated Estates or Companies being wound up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine* (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth in the Schedule, and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 5.—FORM No. 5.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Datum waarop rekening bekragtig is. *Date when Account confirmed.*	Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both.*	Naam en adres van kurator of likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*
C.A. 26/64	Sirkel "O" Brahman Stoetery (Edms.), Bpk. (in Likwidasie)	29/7/65	Diwidend word uitbetaal.....	J. E. Coetzee, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein.
X. 44/64/1	Theuns Frederik Bezuidenhout, van Kalkoenkrans, distrik Theunissen	9/8/65	Beide both.....	J. de K. Verster, Posbus 24, Theunissen.
C.A. 288/ 62/8B	Second and Final Liquidation and Distribution Account of Stately Shirt and Clothing (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	29/7/65	Dividend being paid.....	J. Stern, P.O. Box 10, Johannesburg.
C. 412/61/ 2B	E. M. A. Brink.....	9/7/65	Kontribusie ingevorder word.....	C. F. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust, Bpk., 208 Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.
C. 98/63/8B	T. Bishop.....	24/6/65	Dividend payable.....	M. Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg.
C. 76/63/6A	J. Dworcan, trading as Transvaal Building Material Supply	2/8/65	Dividend payable to preferent and secured creditors only	M. Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg.
X. 93/64	Edmund Ernst Steyn, tekenaar, van Kerkstraat 7, Odendaalsrus	9/8/65	Dividend word betaal.....	J. S. van der Watt, p/a Strydom & Van der Watt, S.A. Mutualgebou, Kerkstraat (Posbus 36), Odendaalsrus.
4634	G. P. D. Hatch.....	3/8/65	Dividend being paid.....	D. A. Cornell, c/o Syfret's Trust and Executor Co., Natal, Ltd., P.O. Box 135, Durban.
C.A. 129/ 64/9/B	Isotope Investments (Pty.), Limited (in Vuluntary Liquidation)	11/8/65	A dividend is being paid.....	R. D. Cope, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 7419, Johannesburg.
5191/1A	E. I. Desai, trading as Simplex Store	9/8/65	Dividend being paid.....	G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Datum waarop rekening bekragtig is. *Date when Account confirmed.*	Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both.*	Naam en adres van kurator of likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*
C. 652/ 62/2A	Victor Nofal, trading as Tampico Drive-In and Grocers, at Nelspruit	13/8/65	Dividend bein gpaid.....	P. de Klerk, P.O. Box 519, Pretoria and G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C.A. 164/64	Style Belts (Pty.), Limited.....	9/8/65	Preferent award being paid and contribution being collected	N. W. Boyes, c/o Springbok Administrators and Trust Co. (Pty.), Ltd., 305 Ferreira House, cor. of Ferreira and Commissioner Streets, Johannesburg.
X. 97/61/3	Johannes Petrus Coetzee, van die plaas „ Tugela ", Zastron	21/7/65	'n Kontribusie is betaalbaar.....	J. E. Coetzee, p/a Symington and De Kok, Posbus 760, Bloemfontein.
C.A. 1567	The Natal Investment and Annuity Company, Limited	11/8/65	Dividend being paid.....	A. C. Mitchell, P.O. Box 829, Pietermaritzburg.
C.A. 214/ 62/A	Pan Plantation Trading Store (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	6/8/65	Contribution being collected.....	B. J. van de Vijver, c/o Kaap-Vaal Trust, Ltd., 208 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
C. 83/63	Ben Mofokeng.....	10/8/65	Neither.....	B. J. van de Vijver, c/o Kaap-Vaal Trust, Ltd., 208 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
C.A. 399/61	Transmark (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	27/7/65	Neither.....	C. F. de Wet, c/o Kaap-Vaal Trust, Ltd., 208 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
C. 547/62/A	D. S. von S. Mare.....	6/8/65	Award to preferent creditor.....	B. J. van de Vijver, c/o Kaap-Vaal Trust, Ltd., 208 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg.
C.A. 1587/ 1B	Esplanade Hotel (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	9/8/65	Dividend being paid.....	R. Abrahams, 1101 Provident Assurance House, Smith Street, Durban.
C. 22/64	Late Louis Trevor, who practiced as an attorney, as Godfrey Trevor & Trevor	3/8/65	Secured and certain preferent dividends only	K. A. Friedland, P.O. Box 9519, Johannesburg.
C.A. 170/ 62/A	C. M. Dasoo & Sons (Pty.), Limited (in Liquidation)	3/8/65	Dividend being paid.....	C. A. Bruyns and G. W. Lampert, P.O. Box 4986, Johannesburg.
C. 19/61/2A	H. L. Theron & Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	11/8/65	Dividend being paid.....	L. J. Freeborn, Lonsdale Chambers (P.O. Box 195), King William's Town.
C. 252/64/ 2A	Jacobus Petrus Snyman, trading as Die Bybel Kamer, at 2 Emerald Street, Carletonville, presently of 78 Edward Street, Westonaria	13/8/65	Dividend being paid.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C. 148/64/ 8B	Schalk Jacobus van Aswegen, van Tiende Laan 683, Gezina, Pretoria	11/8/65	Geen dividend.....	C. H. du Plooy, p/a Sentrale Eksekuteurskamer en Beleggingsmaatskappy, Bpk., Posbus 2436, Pretoria.
C. 114/62/B	Louis Jeremia Cornelius Janse van Vuuren, trading as Wesend Ingenieurswerke	9/8/65	Award to preferent creditors only..	R. Benater and S. R. Wakely-Smith, c/o C. H. Lawrance and S. R. Wakely-Smith, P.O. Box 4549, Johannesburg.
C. 132/46/ 2A	Hendrik Frederick Yzelle.....	3/8/65	Dividend being paid.....	N. W. Boyes, c/o Springbok Administrators and Trust, P.O. Box 4549, Johannesburg.
C.A. 263/64	Herbert Siegmann (Pty.), Ltd. (also known as Herbert Siegmann Insurances (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	6/8/65	Neither.....	C. H. Lawrance, c/o Springbok Administrators and Trust (Pty.), Ltd., P.O. Box 4549, Johannesburg.
11531	Mohamed Salie Dhanker (or Samsodien Dhanker, also known as Shamsoodien Baba Dhanker), who died at Cape Town on the 26th February, 1962	4/8/65	Dividend being paid.....	P. J. D. de Villiers, Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town.
C. 313/63/ 3A	Mrs. Esthere Schwalbe, trading as Coronation (Kromdraai) Trading Co., at Bulpan, District of Witbank, Transvaal	12/8/65	Dividend being paid.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C. 188/64/ 8B	George Georgiou, trading as A.A. Stores, at 161 Seventeenth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	27/7/65	Dividend being paid.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C.A. 215/ 63/5B	Repfos (Edms.), Beperk (in Liquidation)	13/8/65	Award to preferent creditor.....	C. F. de Wet, c/o Kaap-Vaal Trust, Ltd., 208 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
5460/1B	J. J. W. Dormehl.....	16/8/65	Dividend being paid.....	G. E. Taylor, P.O. Box 1838, Durban and P. T. C. Thorne, P.O. Box 3874, Durban.
C. 316/ 62/B	J. A. J. Slabbert, builder.....	11/8/65	Dividend being paid.....	R. H. Vingoe, P.O. Box 5269, Johannesburg.
C.A. 21/ 61/1A	Harvey Richards (Proprietary), Limited (in Liquidation)	9/8/65	Contribution being levied.....	S. W. Lief, P.O. Box 8707, Johannesburg.
C. 26234/B	S. van den Berg, trading as Broadway Clothing Manufacturers, at Johannesburg	11/8/65	Neither.....	S. W. Lief, P.O. Box 8707, Johannesburg.
C.A. 177/ 64/C2	Capital Sand Supply (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	6/8/65	A dividend being paid.....	C. R. Lansdown, P.O. Box 1830, Pretoria.
C.A. 262/ 63/A	Western Transvaal Lead Mines (Proproprietary), Limited (in Liquidation)	11/8/65	Dividend to bondholder only.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C.A. 13/62	Flash Welding and Engineering Works (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	12/8/65	Neither.....	R. le Sueur, c/o Kroonstad Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 128, Kroonstad.
F.A. 566	Edwin Richardson Steel (administered in terms of the Farmers' Act)	—	Dividend being paid.....	Pieter Gysbert Steyn, 6 Bird Street, Stellenbosch.

AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone in die Bylae genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is.

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned in the Schedule will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 6.—FORM No. 6.

No. van boedel. *No. of Estate.*	Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek. *Full Name and Description of Insolvent (including his Identity Number and Date of Birth) and Place of Business or Residence.*	Datum waarop boedel gesekwestreer is. *Date when Estate Sequestrated.*	Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word. *Date, Time and Division of Supreme Court to which Application will be made.*	Rede van aansoek. *Ground of Application.*
C. 388/61	Sydney Banjamin Brand-Sarif (Identity No. 331/170472W) (born on 4th November, 1925), of 22 Efennell Road, Village Deep, Johannesburg	22/8/61	12/10/65, 10 a.m., Transvaal Provincial	In terms of Section 124 (2) of Act No. 24 of 1936.
C. 27083	Johan Christiaan van der Westhuizen (Persoonsnommer 345/842114W) (gebore op 7 September 1926), verkoopsagent, tans werksaam by A. van der Westhuizen & Kie. (Edms.), Beperk, Pleinstraat, Rustenburg, en woonagtig te Joubertstraat 216, Rustenburg	24/5/50	12/10/65, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Ingevolge artikel 124 (2).
X. 6766	de Villiers, Wessel Hendrik (Persoonsnommer 360/916029W) (gebore op 7 September 1929), verkoopsman woonagtig te Lenastraat 22, Roodepoort, en met plek van besigheid te Prefect Skooldrag (Eiendoms), Beperk, hoek van Commercialstraat en Lilianweg, Fordsburg, Johannesburg	12/3/59	14/10/65, 10 vm., Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusierekening bekragtig op 24 Januarie 1962 en in terme van Artikel 124 (2) van Wet Nr. 24 van 1936 soos gewysig.
C. 19734	Michiel Casparus Eksteen (Identity No. 334/650894) (born on 5th April, 1906), mine employee, of Vaal Reefs, Orkney	12/7/38	28/9/65, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) of the Insolvency Act Account, confirmed on 6/4/39.
C. 21605	Solomon Purto, who formerly traded as C. K. Furnishers, at 63 McIntyre Street, Jeppe, Johannesburg	15/4/47	12/10/65, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) of Act No. 24 of 1936 as amended.
9780	Daniel Beyers Hertzog Grobbelaar (gebore op 6 April 1915), woonagtig te Jubilee Park 8, Mearstraat, Sunnyside, Pretoria, Transvaal en werksaam by Alpengebou, hoek van Skinner- en Andriesstraat, Pretoria, Transvaal, wat voorheen handel gedryf het as hoteleienaar, te Chester House Residential Hotel, Chesterweg, Rondebosch, Kaap	27/10/54	19/10/65, 10 vm., Kaapse Provinsiale	Artikel 124 (2) (*a*) van Wet No. 24 van 1936 (soos gewysig). Rekening bekragtig op 21/10/55.
4746/57	Bryan Melton Butcher, formerly carrying on business under the firm name Brybutch and Company, at 82 King's Road, Pinetown, Natal and presently employed as a freelance agent operating from his residential address 22 Junction Avenue, Parktown, Johannesburg	8/11/57	15/10/65, 10 a.m., Durban and Coast Local	Section 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936 (as amended.)
468/62	Ramsay MacDonald Joynt (Persoonsnommer 906/512944W) (gebore op 11 Februarie 1924), kaptein in weermag, van Endstraat 38, Lyttelton, wat sake gedoen het as Club View Butcheries by Durhamstraat 73, Club View Oos, Pretoria	11/9/62	13/10/65, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Artikel 124 (2) (*a*), van Wet No. 24 van 1936. Rekening bekragtig 29/4/64.
X. 6668	Peters, Louis Dudley, trading as Waldorf Cafe, at Viljoenskroon	19/6/58	14/10/65, Orange Free State.....	Applicant rehabilitated on 29/7/65. *See footnote.
4877	Coopsamy Thirvangadam Naiker, of 306 Flower Road, Clairwood, Durban	17/10/58	1/10/65, 10 a.m., Durban and Coast Local	The trustee's first accounts were confirmed by the Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division, and five years have elapsed since the date of sequestration. Application is being made in terms of Section 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936.

*Applicant has been granted leave by the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) to apply for an order as follows:—

Vesting the ownership of the immovable property described as:—

"Certain Portion 3 of Lot No. 14, Block R, situate in the Municipality of the City of Kimberley, Division of Kimberley; Measuring : 11,761 Square Feet", in the Applicant as being acquired during his Insolvency adversely to his Trustee and Creditors.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section *sixty-four*, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

Polisnommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
389599	1/8/54	R1,000	Raymond Raik	Raymond Raik	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
546698	1/8/62	R600/2,000	Gesie Maria van Zyl	Gesie Maria van Zyl	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
516277	1/3/61	R2,000/2,000	Pieter Hermanus Francois and Joan Patricia Grobler	Pieter Hermanus Francois and Joan Patricia Grobler	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
517557	1/4/61	R1,000	Sheila Judith Wooll	Sheila Judith Wooll	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
524495	1/7/61	R4,000	Ethian Tiyani Nkuna	Ethian Tiyani Nkuna	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
933210	1/3/61	R2,000	William Martin Steenkamp	William Martin Steenkamp	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
255605	3/10/44	R1,000	Max Diner	Max Diner	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
242407A	30/12/42	R1,000	Max Diner	Max Diner	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
242407	30/12/42	R1,000	Max Diner	Max Diner	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
255604	3/10/44	R1,000	Max Diner	Max Diner	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
3595698	28/7/57	R800	Nonbuyiselo Nolundi Nkonki	Linda Mlonyeni (Brother)	Sun Life Assurance Company of Canada, United House, Lower Adderley Street, Cape Town.
10398	1/1/46	R1,000	Hendrik Stephanus Wepener	Hendrik Stephanus Wepener	The S.A. Trade Union Assurance Society, Ltd., 58 Frederick Street, Johannesburg.
62739	1/3/60	R1,000	Claude Derek Thomas	Claude Derek Thomas	The S.A. Trade Union Assurance Society, Ltd., 58 Frederick Street, Johannesburg.
6002003	1/2/60	R2,000	Johannes Marthinus Francois Janse van Vuuren	Johannes Marthinus Francois Janse van Vuuren	Die Monument Assuransie Korporasie, Bpk., Posbus 9685, Johannesburg.
1679198	22/2/65	R11,500	David John Abraham	David John Abraham	The Norwich Union Life Insurance Society, Norwich House, Heerengracht, Cape Town.
526879	1/9/61	R2,000	Lucien Jeffery (deceased)	The Estate	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
544713	1/5/62	R1,000	James John Mitchell	James John Mitchell	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
903934	1/12/49	R400/400	Daniel Jacobus Lambrechts	Daniel Jacobus Lambrechts	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
920379	1/6/55	R794	Wilhelmina Cockrill	Wilhelmina Cockrill	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
507432	1/12/60	R1,000	Johannes Daniel Jacobus and Anna Johanna van Rooyen	Johannes Daniel Jacobus and Anna Johanna van Rooyen	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
318383	1/7/49	R200/200	Maria Patricia Bruwer	Maria Patricia Bruwer	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
513844	1/3/61	R4,000	Ronald Elliott Durant	Ronald Elliott Durant	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
219953	1/8/40	R550	James Garfield Ralph	James Garfield Ralph	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
503567	1/10/60	R540/1,800	Joseph Petrus Adriaan Krugel	Joseph Petrus Adriaan Krugel	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.

Polis-nommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Ver-sekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
A.F. 303516	1/1/56	R500/ R1,000	Puckery Reddy.....	Puckery Reddy.....	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
A.F. 306551	1/12/56	R1,000/ R2,000	Puckery Reddy.....	Puckery Reddy.....	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
A.F. 348715	1/8/62	R1,000	Dalene Kampers.....	Wilhelmina Frederika Kampers..	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
6936834	14/8/63	R2,000	Maria Susanna Hoöman.....	Maria Susanna Hoöman.....	The Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
3659199	11/10/61	R3,000	Max Gampel.....	Max Gampel.....	Sun Life Assurance Company of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.
556188	7/1/41	R1,000	Eric John Hepker.....	Eric John Hepker.....	The Norwich Union Life Insurance Society, Norwich House, Heerengracht, Cape Town.
A.F. 317758	1/11/58	R5,000	Timothy Walter Largier.....	Timothy Walter Largier.....	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
4267678	27/2/45	R2,000	Herbert Miles Warren.....	Herbert Miles Warren.....	Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
519341	1/9/30	R1,000	William Harry Victor St. Clair Mulley	Estate Late William Harry Victor St. Clair Mulley	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., P.O. Box 666, Cape Town.
65810	1/5/62	R500	Jim Mthembu (Deceased).....	Jim Mthembu (Deceased).....	The South African Metropolitan Life Assurance Co., Ltd., P.O. Box 14, Pinelands.
67144	1/6/61	R2,000	Leslie Winston Bigwood.....	Leslie Winston Bigwood.....	The S.A. Trade Union Assurance Society, Ltd., 58 Frederick Street, Johannesburg.
517216	11/3/30	R1,000	Cecil John Rhodes Poulton.....	Cecil John Rhodes Poulton.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., Church Square, Cape Town.
78670	1/12/58	R1,200	Louis Cornelius Eksteen.....	Louis Cornelius Eksteen.....	African Homes Trust and Insurance Co., Ltd., 38 Wale Street, Cape Town.
202818	1/10/55	R240	Cecilia Nobobe (born Faku)....	Cecilia Nobobe (born Faku).....	African Homes Trust and Insurance Co., Ltd., 38 Wale Street, Cape Town.
252362	15/2/60	£5,000 (R10,000)	William Murray Yeats.....	Valerie Noelle Yeats.....	The London Assurance, London Assurance House, 94 Commissioner Street, Johannesburg.
127169	1/5/57	R600	Edwin Bafana Mpanza.....	Estate Late Edwin Bafana Mpanza	The S.A. Trade Union Assurance Society, Ltd., 58 Frederick Street, Johannesburg.
613984	1/8/61	R1,000	Barend Johannes Dippenaar.....	Barend Johannes Dippenaar.....	Atlantic and Continental Assurance Company of Aouth Africa, Ltd., P.O. Box 5813, Johannesburg.
591855	1/7/59	R600	Richard Edward Brussow.....	Richard Edward Brussow.....	Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa, Ltd., P.O. Box 5813, Johannesburg.
997665 —5	7/5/47	R10,000	Benjamin Samuel Hermer (Dr.)..	Benjamin Samuel Hermer (Dr.)..	Manufacturers Life Ins. Company, Medical Arts Building, First Floor, cor. of Jeppe and Troye Streets, Johannesburg.
524315	15/4/55	R1,000	Garth Austin Merlin Morris.....	Garth Austin Merlin Morris.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
550810	1/10/57	R6,000	Willem Johannes Whiteman.....	Willem Johannes Whiteman.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
586962	3/3/61	R500	Victor Johann Beeker.....	Victor Johann Beeker.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
589761	21/6/61	R2,041	Frederick Gerhardus Taute.....	Frederick Gerhardus Taute.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
591470	11/8/61	R614	Denise Maree.....	Denise Maree.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
840012	10/1/52	£500	Josiah Geroge Pegram.....	Josiah George Pegram.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1606224	2/8/60	£2,000	Letricia Monica Pepler.....	Letricia Monica Pepler.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1679048	7/7/61	R10,000	Letricia Monica Pepler.....	Letricia Monica Pepler.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1648794	7/3/61	£500	Morris Jasven.....	Morris Jasven.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1795096	3/1/63	R2,000	Gideon Jacobus van Eeden.....	Gideon Jacobus van Eeden.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1804643	28/2/63	R1,000	Aletta Gezina Saayman.....	Aletta Gezina Saayman.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
517906	17/5/45	£1,308	Alida Elizabeth Johanna Heyneke	Cornelius Stephanus Heyneke (Jnr.)	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
519793	7/6/45	£1.308	Albert Edward Williams.....	Edward Francis Williams.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
628619	22/4/48	£500	Henry William Zeller.....	Audrey Mary Zeller.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1030412	9/7/54	£1,000	Allan Wybert MacKay.....	Allan Wybert MacKay.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1780706	31/10/62	R1,000	Sarah Salomina Cronje.....	Sarah Salomina Cronje.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

Polisnommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
178366	13/1/27	£1,000	Johannes Jacobus Ferdinand Tribelhorn	Ferdinand Juan Tribelhorn	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
178367	13/1/27	£1,000	Johannes Jacobus Ferdinand Tribelhorn	Ferdinand Juan Tribelhorn	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
178368	13/1/27	£1,000	Johannes Jacobus Ferdinand Tribelhorn	Magdalene Josephine Simpson	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
178369	13/1/27	£1,000	Johannes Jacobus Ferdinand Tribelhorn	Magdalene Josephine Simpson	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1556573	29/2/60	£750	Hermanus Jacobus van Heerden	Hermanus Jacobus van Heerden	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1620975	12/10/60	£2,967	Hester Anna Combrink	Pieter Frans Combrink	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1850354	14/10/63	R3,000	Rodney Campbell Kirkwood	Rodney Campbell Kirkwood	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
333179	6/8/36	£500	Harold George Lionel Dent and Marguerita Dent	Harold George Lionel Dent and Marguerita Dent	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
399783	19/10/39	£600	Benjamin Samuel Hermer	Benjamin Samuel Hermer	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1254164	30/11/56	£1,454	Sebastina Elizabeth Maria Diener	August Wilhelm Diener	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1690659	22/8/61	R2,650 (Basic)	John Christiaan Streicher	John Christiaan Streicher	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1909899	1/9/64	R2,000	Dorothea Elizabeth Cronje	Dorothea Elizabeth Cronje	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
575407	6/2/47	£1,264	Elma van Rooyen	Nicolaas Louis Johannes van Rooyen	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
843769	7/2/52	£1,000	Josef Stock	Josef Stock	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1285394	11/3/57	R428 (Paid up)	Elizabeth Johanna van der Westhuizen	Elizabeth Johanna van der Westhuizen	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1503443	18/6/59	£500	Mari Marchand	Maria Petronella Marchand	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1503606	19/6/59	£500	Edna Laura Marchand	Maria Petronella Marchand	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1764833	30/7/62	R2,000	Johan Wilhelm Christiaan du Preez	Johan Wilhelm Christiaan du Preez	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1063635	1/12/54	£1,000	Douglas Estcourt Cutter	Douglas Estcourt Cutter	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1113378	17/6/55	£1,791	Susanna Margrietha Roux	Carl Johannes Roux	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1272592	31/1/57	£1,325	Michael William Heugh Meyer	Michael William Heugh Meyer	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1327403	31/7/57	£1,000	Dirk Jacobus Gerhardus Stephanus Botha and Anna Catharina Botha	Dirk Jacobus Gerhardus Stephanus Botha and Anna Catharina Botha	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1513878	24/7/59	£500	Dirk Jacobus Gerhardus Stephanus Botha and Anna Catharina Botha	Dirk Jacobus Gerhardus Stephanus Botha and Anna Catharina Botha	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1645413	15/2/61	£1,524 (Basic)	Johannes Jacobus Landman	Johannes Jacobus Landman	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
279566	22/2/34	£300	Johannes Marthinus Andrias Erasmus	Johannes Hermanus Erasmus (Snr.)	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
769468	16/11/50	£2,000	Johannes Hermanus Erasmus (Jnr.)	Johannes Hermanus Erasmus (Snr.)	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
523250	13/6/45	£1,308	Norman David Simon	Estate of Late Reuben Simon	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
526532	6/9/45	£200	Ernst Hendrik Burrows	Estate of the Late Ernst Hendrik Burrows	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1218377	26/6/56	£1,000	Minnie Abram	Minnie Abram	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1699245	3/10/61	R1,000	Jacobus Saayman Dreyer	Jacobus Saayman Dreyer	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
527317	20/9/45	£1,308	John Anthony Henry Hill	Jack Arthur Hill	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
983287	5/1/54	£500	Jack Albert White	Jack Albert White	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1185287	14/3/56	£1,000	Jan Baptist Fredericus Theodorus Louer	Agnes Maria Johanna Louer	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1448897	1/12/58	£1,032	Gert Cornelius Olivier Smit	Maria Elizabeth Smit	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1716010	14/12/61	R1,000	Anna Elizabeth Botha	Anna Elizabeth Botha	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
703714	22/9/49	£500	Booysen Gerhardus Maree	Booysen Gerhardus Maree	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
875880	3/7/52	£500	Cyril Frederick Wainwright	Cyril Frederick Wainwright	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1061844	24/11/54	£186 (Paid up)	William Lennox Ochse	William Lennox Ochse	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1717546	3/1/62	R1,000	Johanna Pienaar	Johanna Pienaar	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1771598	27/8/62	R4,660 (Basic)	Wray William Von Abo	Wray William Von Abo	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
316421	31/10/35	£500	Jacob Andries Krogman Konstand Dalebout	Jacob Andries Krogman Konstand Dalebout	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
516762	3/5/45	£1,308	Estmay Dargan	The Estate of the Late Eastland Charles Dargan	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
794719	2/5/51	£1,000	Charles Lawrence Christie	Charles Lawrence Christie	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1322824	12/7/57	£1,000	Servaas Willem Goussard	Servaas Willem Goussard	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1369323	31/1/58	£500	Ada Stroebel	Ada Stroebel	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
408100	8/10/49	R6,000	K. Lawrence	K. Lawrence	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
785991	1/1/59	R2,000	J. Musikanth	J. Musikanth	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
821597	1/1/60	R2,000	E. P. Roux	E. P. Roux	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.

Polis-nommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Ver-sekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
846552	1/6/60	R2,000	P. A. Snyman	P. A. Snyman	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
917966 X4	1/12/61	R1,725	T. A. B. Budden	T. A. B. Budden	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
697255	1/5/57	R400	C. G. Volschenk	C. G. Volschenk	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
790007	1/4/59	R1,000	G. F. Stoltz	G. F. Stoltz	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
898000 X5	1/7/61	R2,000	M. P. A. Reinecke	M. P. A. Reinecke	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
914662 X2	1/11/61	R2,000	A. J. van Wyk	A. J. van Wyk	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
970090 X7	1/10/62	R1,000	L. M. le Roux	L. M. le Roux	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
3137	1/9/19	R500	J. F. Naude	J. F. Naude	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
558550	1/3/54	R2,000	I. M. Smith	I. M. Smith	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
915811 X4	1/12/61	R2,382	C. Aucamp	C. Aucamp	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
916367 X6	1/11/62	R2,000	C. Aucamp	C. Aucamp	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
941387 X3	1/5/62	R2,000	J. J. Havenga	J. J. Havenga	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
989501 X2	1/4/63	R2,000	W. A. Retief	W. A. Retief	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
Thomas William Townshend	Verteenwoordiger/*Representative*	16 Stellenberg, Musgraveweg/*Road*, Durban, Natal.
William Andrew Strang	Bestuurder/*Manager*	9 Kerryweg/*Road*, Parkview, Johannesburg, Transvaal.
Josipa Medved	Winkel assistent/*Shop Assistant*	39 Victorialaan/*Avenue*, Brakpan, Transvaal.
Theresa Maria Kraft	Huisvrou/*Housewife*	31 Percy Sherwellstraat/*Street*, Unitas Park, Vereeniging, Transvaal.
Norbert Kraft	Skoolleerling/*School boy*	31 Percy Sherwellstraat/*Street*, Unitas Park, Vereeniging, Transvaal.
Ismail Moosa	Algemene handelaar/*General Dealer*	27 Veertiende Straat/*Fourteenth Street*, Vrededorp, Johannesburg, Transvaal.
Werner Gerhard Sieminski	Instrument tegnikus—elektries/*Instrument Technician—electrical*	104 Wilmington Crescent, Lyndhurst, Johannesburg, Transvaal.
Bibi Dawood Essa	Huisvrou/*Housewife*	72 Avenueweg/*Road*, Fordsburg, Johannesburg, Transvaal.
Johannes Helmut Weinert	Student	Ansell May Hall, Universiteit van/*University of* Natal, Durban, Natal.
Isabel Cleland Colquhoun	Spraakterapeut/*Speech Therapist*	11 Smitshof, 1 Hospitaalstraat/*Hospital Street*, Hospitaalheuwel/*Hospital Hill*, Johannesburg, Transvaal.
Kurt Max Leopold Hendler	Pleisteraar/*Plasterer*	8 Mertons, 94 Currieweg/*Road*, Durban, Natal.
Omar Ayob	Handelaar/*Merchant*	Plaas/*Farm* Doornhoek No. 195, Distrik/*District of* Heidelberg, Transvaal.
Costas Panayi Kyriacou	Winkelier/*Shopkeeper*	779 Michael Brinkstraat/*Street*, Villieria, Pretoria, Transvaal.
Roubina Nicolla Kyriacou (gebore/*born* Hondrou)	Huisvrou/*Housewife*	779 Michael Brinkstraat/*Street*, Villieria, Pretoria, Transvaal.
Parag Naran Manga	Afsendingsklerk/*Despatch Clerk*	595 Julesstraat/*Street*, Malvern, Johannesburg, Transvaal.
Keshav Dhulab	Winkelbediende/*Salesman*	51 Commercialweg/*Road*, Fordsburg, Johannesburg, Transvaal.
Amrat Chhotoo Patel	Winkelbediende/*Salesman*	27 Beckerstraat/*Street*, Johannesburg, Transvaal.
Chotoo Lalbhai Patel	Smous/*Hawker*	58 Eloffstraat/*Street*, Krugersdorp, Transvaal.
Manfred Wilhelm Hermann Neumeister	Administrasie-assistent/*Administration Assistant*	90 Lentwein-Strasse, Windhoek, Suidwes-Afrika/*South West Africa.*
Bhana Lalla	Winkel klerk/*Shop Assistant*	Vlakfontein, distrik/*District of* Carolina, Transvaal.
Pieter Buter	Timmerman/*Carpenter*	322 Luciastraat/*Street*, Riebeeckstad, Oranje Vrystaat/*Orange Free State.*
Ahmed Ismail	Algemene handelaar/*General Dealer*	155 Hulettstraat/*Street*, Stanger, Natal.
Johannes Adrianus van der Paauw	Beligtingsamptenaar	201 Joie de Vie, 1076 Burnettstraat/*Street*, Hatfield, Pretoria, Transvaal.
Johanna Christina van der Paauw	Huisvrou/*Housewife*	201 Joie de Vie, 1076 Burnettstraat/*Street*, Hatfield, Pretoria, Transvaal.
Constance Mary Arnott	Bank klerk/*Bank Clerk*	127 Beachweg/*Road*, Nahoon, Oos-Londen/*East London*, Kaap/*Cape.*
Ahmed Hassen	Algemene handelaar/*General Dealer*	3 Balfourweg/*Road*, MacKenzieville, Nigel, Transvaal.
Sakina Moosa Saloojee	Huisvrou/*Housewife*	59 Slangfontein, Meyerton, Transvaal.
Moosa Mahomed Saloojee	Algemene handelaar/*General Dealer*	59 Slangfontein, Meyerton, Transvaal.
Mahomed Moosa Minty	Algemene handelaar/*General Dealer*	61 Lovers Walk, Fordsburg, Johannesburg, Transvaal.
Ibrahim Mahomed Kaka	Algemene handelaar/*General Dealer*	46 Maxwellstraat/*Street*, Ophirton, Johannesburg, Transvaal.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
Noormohamed Hussain Ayob	Algemene handelaar/*General Dealer*	19A Trichardtstraat/*Street*, Louis Trichardt, Transvaal.
Ferenc Hartmann	Passer/*Fitter*	121A Sewende Laan/*Seventh Avenue*, Bezuidenhout Vallei/*Valley*, Johannesburg, Transvaal.
Rozalia Hartmann	Laboratorium assistent/*Laboratory Assistant*	121A Sewende Laan/*Seventh Avenue*, Bezuidenhout Vallei/*Valley*, Johannesburg, Transvaal.
Hawa Tayob (weduwee van/*widow of* Abdul Gani Osman)	Huisvrou/*Housewife*	107A Markstraat/*Market Street*, Pietersburg, Transvaal.
Constantine (Costas) Benikos	Haarsnyer/*Hairdresser*	47 O'Reillyweg/*Road*, Berea, Johannesburg, Transvaal.
Sarabibi Ahmed Bhyat	Huisvrou/*Housewife*	8A Retiefstraat/*Street*, Piet Retief, Transvaal.
Alice Susan Godfrey	Huisvrou/*Housewife*	33 Dunrobin Crescent, Durban, Natal.
Kirinkoula Tsafandakis	Huisvrou/*Housewife*	782 Pretoriusstraat/*Street*, Arcadia, Pretoria, Transvaal.
John Plaitis	Kafee-eienaar/*Café Owner*	208 Lampropoulos Heights, Esselenstraat/*Street*, Sunnyside, Pretoria, Transvaal.
Dayal Bhoola	Kleremaker/*Tailor*	62 Endstraat/*Street*, Johannesburg, Transvaal.
Constantin Tsafandakis	Kafee eienaar/*Café Owner*	782 Pretoriusstraat/*Street*, Arcadia, Pretoria, Transvaal.
Paul Wehnert	Skrynwerker/*Cabinetmaker (Joiner)*	404 Kaiserstraat/*Street*, Windhoek, Suidwes-Afrika/*South West Africa.*
Vali Dayal	Kleremaker/*Tailor*	62 Endstraat/*Street*, Johannesburg, Transvaal.
Wolfgang Hans Hugo Werner	Handsetter/*Compositor*	31 Inyonisingel/*Crescent*, Natal.
Hilda Margaret Froom	Huisvrou/*Housewife*	Ferndale, Wavellweg/*Road*, Winston Park, Natal.
Maria Eduarda Tomé Monteiro	Skolier/*Scholar*	94 Kerkstraat/*Church Street*, Bloemfontein, Oranje-Vrystaat/*Orange Free State.*
Ismail Cassim Wadee	Algemene handelaar/*General Dealer*	Rietfontein, Pk./*P.O.* Derby, Transvaal.
Khadija Wadee	Huisvrou/*Housewife*	Rietfontein, Pk./*P.O.* Derby, Transvaal.
Denis Charles Abbott	Klerk/*Clerk*	12 Yorkweg/*Road*, Groenpunt/*Green Point*, Kaapstad/*Cape Town*, Kaap/*Cape.*
Fowler Hughina Isabella Ross	Verpleegster/*Nursing*	Church of Scotland, Sendinghospitaal/*Mission Hospital*, Pk./*P.O.* Tugela Ferry, Natal.
Apostolos Zohos	Kafee eienaar/*Café Proprietor*	10 Linden Corner, Sesde Straat/*Sixth Street*, Linden, Johannesburg, Transvaal.
Norbert Stephan Andreas Monsberger	Field Engineer	67 Harleystraat/*Street*, Yeoville, Johannesburg, Transvaal.
Günter Emil Oskar Wodak	Field Engineer	67 Harleystraat/*Street*, Yeoville, Johannesburg, Transvaal.
Lucas Balafas	Besigheid bestuurder/*Business Proprietor*	74 Windermereweg/*Road*, Durban, Natal.
Chootoo Hira	Winkelier/*General Dealer*	121 Heuningnestkrans/*Honingnestkrans.*
Johanna Adriana van Veen	Huisvrou/*Housewife*	24 Markstrid, Rotherystraat/*Street*, Nelspruit, Transvaal.
Robert Richard Louis Stafford-Mayer	Bestuurder/*Manager*	24 Halkynweg/*Road*, Selcourt, Springs, Transvaal.
John Anton Stipcich	Maatskappy Direkteur/*Company Director*	965 Culrossweg/*Road*, Bryanston, Transvaal.
Ellen Elsie Watson	Huisvrou/*Housewife*	225 Senior Rylaan/*Drive*, Blackheath, Johannesburg, Transvaal.
Helena Mary Woldringh	Fisioterapeut/*Physiotherapist*	12 Nieuw Rheezigt, Upper Buitenkantstraat/*Street*, Oranjezicht, Kaapstad/*Cape Town*, Kaap/*Cape.*

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET No. 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG.

KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL *TWAALF* VAN DIE WET.

Die geregistreerde maatskappy genoem in die bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig subartikel (4) van artikel *twaalf* van die Wet kennis—

(*a*) dat hy 'n ooreenkoms soos in paragraaf (*c*) van subartikel (3) van artikel *twaalf* daarvan bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel *elf* van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, as genoemde Maatskappy vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, die koste ten opsigte van die akkommodasie, n 'n hospitaal of 'n verpleeginrigting, van die persoon in die bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer aan of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(*b*) dat genoemde Maatskappy nie ooreenkomstig subartikel (4) van artikel *twaalf* van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van sestig dae na die datum van hierdie kennisgewing skriftelik by genoemde Maatskappy ingedien het nie.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT No. 29 OF 1942), AS AMENDED.

NOTICE BY REGISTERED COMPANY OF AGREEMENT CONTEMPLATED BY SECTION *TWELVE* OF THE ACT.

The registered company named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of sub-section (4) of section *twelve* of the Act—

(*a*) that it has entered into an agreement contemplated in paragraph (*c*) of sub-section (3) of section *twelve* thereof, to make a payment in respect of a claim for compensation under section *eleven* of the said Act, which compensation could, if the said company where liable for payment thereof have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(*b*) that, in terms of sub-section (4) of section *twelve* of the Act, the said company shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim in writing with the said company prior to the expiration of a period of sixty days after the date of this notice.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend. *Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated.*	Datum en plek van ongeluk. *Date and Place of Accident.*	Naam en adres van geregistreerde maatskappy. *Name and Address of Registered Company.*
Mrs. L. G. Oldfield and Miss P. G. Oldfield (Grey's Hospital)	3/2/64, Pietermaritzburg/Richmond Main Road	The Marine and Trade Insurance Co., Ltd., Swiss House, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. MVA. 64/54.)
Alfred Zulu (Standerton Hospital).....	3/1/65, Botha Street, Meyerville, Standerton	The London Assurance, London Assurance House, 94 Commissioner Street, Johannesburg.
Ernst Phillipus Kapp (Stellenbosch Hospitaal)	21/11/62, Parkeer Area, naby Paul Roos Gimnasium, Stellenbosch	Santam, Posbus 653, Kaapstad.
Lumako, Daniel.....	31/8/63, Springs/Delmas Road, Sundra....	Santam Insurance Co., Ltd., Medical Centre, Fifth Avenue, Springs. (Ref. No. 4/1897.)
Christoffel Lourens Muller (Dr. A. G. Visser Hospital)	2/11/63, District of Grootvlei.....	British Americal Assurance Co., P.O. Box 1637, Johannesburg. (Claim No. M. 3410.)
Arthur James Swadling (Groote Schuur Hospital, Observatory, Cape)	6/11/63, Kloof Street, Cape Town.....	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), New Plaza Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg. (Claim No. A/64/10770/4.)
A. Moos (Somerset Hospital).....	31/1/62, cor. of Alfred and Prestwich Streets, Cape Town	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), Third Floor, New Plaza Centre, Jeppe Street, Johannesburg. (Claim No. A/62/10582.)
Mrs. E. B. Grayston.....	26/1/64, on the National Road, just past Paarl	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), Third Floor, New Plaza Centre, Jeppe Street, Johannesburg. (Claim No. A/64/11195.)
Mrs. H. M. Cohen (South Rand Hospital)....	30/5/64, Columbine Avenue, Mondeor, Johannesburg	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), Third Floor, New Plaza Centre, Jeppe Street, Johannesburg. (Claim No. A/65/2676/4.)
Moniba Nokwetu (Bloemfontein Hospital)..	10/8/63, op die De Wetsdorp Pad, naby Bloemfontein	Rondalia Versekeringskorporasie van S.A., Bpk., Posbus 2290, Pretoria. (Eis No. D.P. 369/63/63.)
Basil Ivan Brook (Vereeniging Hospital)....	30/10/63, Daleside–Vereeniging Road, Daleside	The Century Insurance Co., Ltd., P.O. Box 11466, Johannesburg. (Claim No. 63/933/MVA.)
Peter Diketso Mukubung.....	28/8/64, Kroonstad.....	Federated Employers' Fire and General Insurance Co., Ltd., P.O. Box 734, Pretoria.
Mrs. P. C. Green.....	26/8/63, Louis Trichardt–Pietersburg Road	The South British Insurance Co., Ltd., P.O. Box 1159, Pretoria.
J. T. Laubscher.....	12/10/64.....	Provincial Insurance Co., Ltd., P.O. Box 2157, Johannesburg or c/o P.O. Box 280, Pretoria.
H. E. Duvenhage (Krugersdorp Hospital)....	28/8/64, Eloff Street Extension, Johannesburg	City Council of Johannesburg, c/o Town Clerk's Department, Claims Branch, P.O. Box 1049, Johannesburg.
Susanna Susarah Bartlett (Grey's Hospital, Pietermaritzburg)	31/5/64, at Midmar Dam, Tweedie.....	Railway Passengers Assurance Co., Ltd., 18 Timber Street, Pietermaritzburg.
Cecelia Jacomina Cronje.....	4/11/63, cor. of Second Avenue and Sixth Street, Springs	Ocean Accident and Guarantee Corporation, Ltd., P.O. Box 2838, Johannesburg. (Claim No. 1097/63—D. J. van der Merwe.)
Mrs. Beisner (Addington Hospital).....	7/4/64, Smith Street in front of Royal Hotel	Rondalia Assurance Corporation of S.A., Ltd., 174 Visagie Street (P.O. Box 2290), Pretoria.
W. J. C. Sampson (Princess Nursing Home, Ladysmith)	7/9/64, Estcourt.....	Rondalia Versekeringskorporasie van S.A., Bpk., Visagiestraat 174, (Posbus 2290), Pretoria. (Eis Nr. 190/65/64.)
Sulaiman Fernandes.....	28/11/62, Thornton Road, Crawford.....	The South British Insurance Co., Ltd., United House, Adderley Street and Heerengracht, Cape Town.
Tsotetsi, Jonas.....	12/7/64, in Thokoza Location, Alberton..	Santam Insurance Co., Ltd., P.O. Box 834, Springs. (Ref. No. 4/1925.)
I. R. Hayes (Germiston Hospital and Far East Rand Hospital)	12/12/63, Linksfield Road, Senderwood, Johannesburg	Atlas Assurance Co., Mobil House, Rissik Street, Johannesburg. (Claim No. MVA. 2/64.)
Bernard Letsoela (Baragwanath Hospital)....	13/12/63, Main Reef Road, Denver, Transvaal	*Parity Insurance Co., Ltd., (in Liquidation), Third Floor, New Plaza Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 64/3840/4.)
John Barry Elsden.....	3/3/63, cor. of Carl and Buitekant Streets, Pretoria	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), New Plaza Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg.
Abraham Johannes Kruger.....	23/7/62, cor. of Gerrit Maritz and Ben Viljoen Streets, Pretoria North	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), New Plaza Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg.
John Msibi (Ermelo Hospital).....	5/6/64, on the Main Road between Ermelo and Sheepmore	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), New Plaza Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 65/1551/4.)
Lena Msibi (Ermelo Hospital).....	5/6/64, on the Main Road between Ermelo and Sheepmore	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), New Plaza Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 65/1551/4.)
Andries Petrus Vermeulen and Hester Wilhelmina Vermeulen	21/12/63, in Main Street, Jeppe, Johannesburg	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), New Plaza Centre, Rissik Street, Johannesburg. (Claim No. 1/64/6853/3) (Insured: L. Leong.)
Jeremia Esaja Fouche.....	21/12/63, in Main Street, Jeppe, Johannesburg	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), New Plaza Centre, Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. 1/64/6853/3.)

* As the Parity Insurance Company, Limited, is in Liquidation, the above advertisement must not be understood to mean that any payments will be made in full; in due course, the company's liability, if any, will be discharged by the payment of a dividend in respect of amounts owing by it in accordance with law.

Maak gebruik van die . . .

Posspaarbank!

wat

'n staatswaarborg, strenge geheimhouding en ongeëwenaarde fasiliteite in verband met inlaes en opvragings verskaf.

Die rentekoers op inlaes in gewone rekenings is 3½% per jaar.

Op bedrae wat in Spaarbanksertifikate belê word, is die rente 4½% per jaar.

R20,000 kan in Spaarbanksertifikate belê word.

OPEN VANDAG 'N REKENING!

Use the . . .

Post Office Savings Bank

which provides

state security; strict secrecy and unrivalled facilities for deposits and withdrawals.

Deposits in ordinary accounts earn interest at 3½% per annum.

Amounts invested in Savings Bank Certificates earn interest at 4½% per annum.

R20,000 may be invested in Savings Bank Certificates.

OPEN AN ACCOUNT TODAY!

DIT BETAAL U OM TE SPAAR!

SPAAR

☆ VIR U FAMILIE SE TOEKOMS!
☆ VIR U EIE HUIS!
☆ VIR U AFTREDE!
☆ VIR ALLE GEVALLE VAN NOOD!

POSSPAARBANK

Die Posspaarbank verdien 3½% rente op die maandelikse balans, waarvan tot R100 per jaar van die rente van *Inkomstebelasting Vrygestel* is.

Die eerste belegging hoef nie meer as 10c te wees nie. So 'n rekening is baie handig in tye van nood of wanneer met vakansie, omdat stortings en terugvorderings by enige Poskantoor in die Republiek gedoen kan word.

Nie meer as R4,000 mag gedurende 'n boekjaar deur een persoon ingelê word nie.

IT PAYS YOU WELL TO SAVE!

SAVE

☆ FOR YOUR FAMILY'S FUTURE!
☆ FOR YOUR OWN HOME!
☆ FOR YOUR RETIREMENT!
☆ FOR ALL EMERGENCIES!

POST OFFICE SAVINGS BANK

The Post Office Savings Bank earns 3½% interest on the monthly balance, of which interest up to R100 per annum is *Free of Income Tax*.

The first deposit need to be no more than 10c. Such an account is very handy in times of emergency or when on holiday, as deposits or withdrawals can be made at any Post Office in the Republic.

Not more than R4,000 may be deposited by one person during a financial year.

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

INHOUD.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

PROKLAMASIES.

R. 203. Wintergraanskema: Wysigings (*B.S.* No. 1204).
207. Heffing van 'n Spesiale Belasting van die Zulustam onder Kaptein Gqokinkosi Zulu in die Distrik Melmoth, Entonjaneni 1
208. Heffing van 'n Spesiale Belasting van die Kuyanguye gedeelte van die Biyelastam onder Kaptein Kishwekaya Biyela in die Distrik Melmoth, Entonjaneni 1

Departement van Finansies.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1239. Sluiting van die Oordragboeke van die Plaaslike Geregistreerde Effekte 2
1263. Aanstelling van Direkteure van die Nasionale Finansiekorporasie van Suid-Afrika 2
1266. Staatstenderraad 3

ALGEMENE KENNISGEWING.

484. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en Laste op 13 Augustus 1965 26

Departement van Doeane en Aksyns.

ALGEMENE KENNISGEWING.

489. Voorlopige Opgawe van Handelstatistiek van die Republiek van Suid-Afrika ... 28

Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

492. Kennisgewing van Vergaderings van Skuldeisers 35
493. Kansellasie van Vergadering van Skuldeisers 35

Departement van Vervoer.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1241. Kommissie van Ondersoek na die Koördinasie van Vervoer in Suid-Afrika: Verbeteringskennisgewing 3

ALGEMENE KENNISGEWING.

491. Wet op Lugdienste, 1949: Lys van Aansoeke van Lisensies 29

Departement van Spoorweë en Hawens.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1244. Heraanstelling van Kommissaris in die Spoorweg- en Haweraad 3

Departement van Volkswelsyn en Pensioene.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

478. Afwysing van Aansoek om Registrasie as Welsynsorganisasie 24
482. Teruggawe van Registrasiesertifikate 25

Departement van Binnelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1265. Getal Parlementêre Blanke Kiesers in Stedelike Plaaslike Besture soos Vasgestel op 30 Junie 1965: Verbeteringskennisgewing 4

Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1264. Proklamering van Gedenkwaardigheid ... 4

CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No. PAGE

PROCLAMATIONS.

R. 203. Winter Cereal Scheme: Amendment (*G.G.E.* No. 1204).
207. Levy of a Special Rate on the Zulu Tribe under Chief Gqokinkosi Zulu in the Melmoth/Entonjaneni District 1
208. Levy of a Special Rate on the Kuyanguye Section of the Biyela Tribe under Chief Kishwekaya Biyela in the Melmoth/Entonjaneni District 1

Department of Finance.

GOVERNMENT NOTICES.

1239. Closing of the Transfer Books of the Local Registered Stocks 2
1263. Appointment of Directors of the National Finance Corporation of South Africa 2
1266. State Tender Board 3

GENERAL NOTICE.

484. South African Reserve Bank: Assets and Liabilities on 13th August, 1965 26

Department of Customs and Excise.

GENERAL NOTICE.

489. Preliminary Statement of Trade Statistics of the Republic of South Africa 28

State Advances Recoveries Office.

GENERAL NOTICES.

492. Notice of Meetings of Creditors 35
493. Cancellation of a Meeting of Creditors ... 35

Department of Transport.

GOVERNMENT NOTICE.

1241. Commission of Inquiry into the Co-ordination of Transport in South Africa: Correction Notice 3

GENERAL NOTICE.

491. Air Services Act, 1949: Schedule of Applications of Licences 29

Department of Railways and Harbours.

GOVERNMENT NOTICE.

1244. Re-appointment as Commissioner on the Railways and Harbours Board 3

Department of Social Welfare and Pensions.

GENERAL NOTICES.

478. Rejection of Application for Registration as Welfare Organization 24
482. Surrender of Registration Certificates ... 25

Department of Interior.

GOVERNMENT NOTICE.

1265. Number of Parliamentary White Voters in Urban Local Authorities as Ascertained at the 30th June, 1965: Correction Notice 4

Department of Education, Arts and Science.

GOVERNMENT NOTICE.

1264. Proclamation of a Monument 4

No. BLADSY

Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1242. Verklaring van Verbeteringsgebied: Distrik Marico 4
1243. Verklaring van Verbeteringsgebied: Distrik Marico 5
1280. Verklaring van Verbeteringsgebied: Distrik Groblersdal 5

Departement van Landbou-tegniese Dienste.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R.1224. Wet op Saad, 1961: Variëteitslys (*B.S.* No. 1204).

ALGEMENE KENNISGEWING.

494. Brandmerke Geregistreer 31

Departement van Waterwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R.1227. Die Bergrivier-staatswaterskema: Regulasies (*B.S.* No. 1204).
R.1228. Reëls en Voorwaardes vir die Verskaffing van Water Uit die Bergrivier-staatswaterskema (*B.S.* No. 1204).

Departement van Pos-en-telegraafwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R.1226. Wysiging van Telefoonregulasies (*B.S.* No. 1204).

Departement van Lande.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1267. Voorgestelde Verhuring van 'n Sleephellingterrein en 'n Groter Aanlegsteierterrein in die Knysna-strandmeer 5
1268. Voorgestelde Verhuring van 'n Gedeelte van die See in die Marinastrand-Southbroomgebied, Provinsie Natal 5
1278. Voorgestelde Verhuring van 'n Gedeelte van die See Langs die Breekwater in die Houtbaaihawe 6

Departement van Verdediging.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R.1223. Suid-Afrikaanse Weermag en die Reserwe: Algemene Regulasies (*B.S.* No. 1204).

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

483. Militêre Opleiding en Oefening, Durban 25
485. Militêre Opleiding en Oefening, Walvisbaai 26

Departement van Arbeid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R.1225. Munisipale Onderneming, Boksburg: Wysiging van Ooreenkoms (*B.S.* No. 1204).
R.1234. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Drank- en Verversingsbedryf, Kaap: Voorsorgsfonds (*B.S.* No. 1205).
R.1235. Chemikalieënywerheid, Witwatersrand en Pretoria: Hoofooreenkoms (*B.S.* No. 1206).
R.1236. Chemikalieënywerheid, Witwatersrand en Pretoria: Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941 (*B.S.* No. 1206).
R.1237. Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940: Chemikalieënywerheid, Witwatersrand en Pretoria (*B.S.* No. 1206).
1262. Loonraadondersoek: Vleisbedryf, Sekere Hoofgebiede 6
1288. Ongeskoolde Arbeid, Oos-Londen, Port Elizabeth en Uitenhage 6

ALGEMENE KENNISGEWING.

490. Intrekking van Registrasie van 'n Vakvereniging 29

Departement van Gemeenskapsbou.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

450. Kennisgewing aan Eienaars en Verbandhouers Wie se Adresse Onbekend is ... 21
455. Kennisgewing van Onteiening: Port Elizabeth 22

Departement van Justisie.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1214. Instelling van die Distrik Cullinan 19
R.1233. Persone Verbied om Byeenkomste by te Woon (*B.S.* No. 1204).

NO PAGE

Department of Bantu Administration and Development.

GOVERNMENT NOTICES.

1242. Declaration of Betterment Area, District of Marico 4
1243. Declaration of Betterment Area, District of Marico 5
1280. Declaration of Betterment Area, District of Groblersdal 5

Department of Agricultural Technical Services.

GOVERNMENT NOTICE.

R.1224. Seeds Act, 1961: Varietal Lists (*G.G.E.* No. 1204).

GENERAL NOTICE.

494. Brands Registered 31

Department of Water Affairs.

GOVERNMENT NOTICES.

R.1227. The Berg River Government Water Scheme: Regulations (*G.G.E.* No. 1204).
R.1228. Rules and Conditions for the Supply of Water from the Berg River Government Water Scheme (*G.G.E.* No. 1204).

Department of Posts and Telegraphs.

GOVERNMENT NOTICE.

R.1226. Amendment of Telephone Regulations (*G.G.E.* No. 1204).

Department of Lands.

GOVERNMENT NOTICES.

1267. Proposed Lease of a Slipway Site and a larger Landing Stage Site in the Knysna Lagoon 5
1268. Proposed Lease of a Portion of the Sea in the Marina Beach-Southbroom Area, Province of Natal 5
1278. Proposed Lease of the Sea Abutting the Breakwater in the Hout Bay Harbour 6

Department of Defence.

GOVERNMENT NOTICE.

R.1223. South African Defence Force and the Reserve: General Regulations (*G.G.E.* No. 1204).

GENERAL NOTICES.

483. Military Training and Exercises: Durban 25
485. Military Training and Exercises: Walvis Bay 26

Department of Labour.

GOVERNMENT NOTICES.

R.1225. Municipality Undertaking, Boksburg: Amendment of Agreement (*G.G.E.* No. 1204).
R.1234. Industrial Conciliation Act, 1956: Liquor and Catering Trade, Cape: Provident Fund (*G.G.E.* No. 1205).
R.1235. Chemical Manufacturing Industry, Witwatersrand and Pretoria: Main Agreement (*G.G.E.* No. 1206).
R.1236. Chemical Manufacturing Industry, Witwatersrand and Pretoria: Factories, Machinery and Building Work Act, 1941 (*G.G.E.* No. 1206).
R.1237. War Measures Act, 1940: Chemical Manufacturing Industry, Witwatersrand and Pretoria (*G.G.E.* No. 1206).
1262. Wage Board Investigation: Meat Trade, certain Principal Areas 6
1288. Unskilled Labour, East Londen, Port Elizabeth and Uitenhage 6

GENERAL NOTICE.

490. Cancellation of Registration of a Trade Union 29

Department of Community Development.

GENERAL NOTICES.

450. Notice to Owners and Mortgagees whose Addresses are not known 21
455. Notice of Expropriation: Port Elizabeth 22

Department of Justice.

GOVERNMENT NOTICES.

1214. Establishment of the District of Cullinan 19
R.1233. Persons Prohibited from Attending Gatherings (*G.G.E.* No. 1204).

No. BLADSY

Departement van Justisie (vervolg).

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

477. Plaaslike Afdeling Griekwaland-Wes: Tweede Rondgaande Hof, 1965 23
479. Sitting van Rondgaande Hof: Provinsie Natal 24
480. Sitting van Rondgaande Hof: Provinsie Natal 24
481. Sitting van Rondgaande Hof: Provinsie Natal 24
486. Kennisgewing van 'n Spesiale Vergadering van die Dranklisensieraad: Gebied No. 25 27
487. Kennisgewing van 'n Spesiale Vergadering van die Dranklisensieraad: Gebied No. 31 27
488. Kennisgewing van 'n Spesiale Vergadering van die Dranklisensieraad: Gebied No. 31 29

Departement van Mynwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1240. Uithou van Grond vir Dorpsdoeleindes ... 21

Motortransportsertifikate 36

Offisiële Publikasies Uitgegee Gedurende Julie 1965 63

Vakante Deeltydse Distriksgeneesheerskappe 61

Staatstenderbulletin (*B.S.* No. 1207).

WETLIKE ADVERTENSIES.

Besigheidskennisgewings 65
Maatskappykennisgewings 72
Verlore Dokumente 75
Orders van Hof, ens. 79
Geregtelike Verkope 86
Naamsveranderings 88
Slagterskennisgewings 90
Algemeen 93
Boedelkennisgewings 98
Verlore Lewensversekeringspolisse 150
Naturalisasiekennisgewings 153
Derde Party Assuransie 154

No. PAGE

Department of Justice (continued).

GENERAL NOTICES.

477. Griqualand West Local Division: Second Circuit Court, 1965 23
479. Circuit Court Sitting: Province of Natal 24
480. Circuit Court Sitting: Province of Natal 24
481. Circuit Court Sitting: Province of Natal 24
486. Notice of a Special Meeting of the Liquor Licensing Board: Area No. 25 27
487. Notice of a Special Meeting of the Liquor Licensing Board: Area No. 31 27
488. Notice of a Special Meeting of the Liquor Licensing Board: Area No. 31 29

Department of Mines.

GOVERNMENT NOTICE.

1240. Reservation of Land for Township Purposes 21

Motor Carrier Certificates 36

Official Publications Issued during July, 1965 63

Vacant Part-time District Surgeoncies ... 61

State Tender Bulletin (*G.G.E.* No. 1207).

LEGAL ADVERTISEMENTS.

Business Notices 65
Company Notices 72
Lost Documents 75
Orders of the Court, etc. 79
Sales and Executions 86
Change of Name 88
Butchers' Notices 90
General 93
Estate Notices 98
Lost Life Insurance Policies 150
Naturalization Notices 153
Third Party Insurance 154

Wapen van die
Provinsie Transvaal
In Kleure
Groot ongeveer 11 duim by 9 duim
PRYS:
12c per eksemplaar, posgeld ekstra.
Verkrygbaar by die Provinsiale Publikasiesmagasyn,
Posbus 2346, Pretoria.

The
Province of Transvaal
Coat of Arms
In Colours
Size approximately 11 inches by 9 inches
PRICE:
12c per copy, postage extra.
Obtainable from the Provincial Publications Store,
P.O. Box 2346, Pretoria.

Koop Nasionale Spaarsertifikate | **Buy National Savings Certificates**